

UNIV. OF  
TORONTO  
LIBRARY









Orthographisches Wörterbuch.

---



# Orthographisches Wörterbuch

oder

## alphabetisches Verzeichnis

aller deutschen oder im Deutschen eingebürgerten Wörter mit schwieriger  
oder fraglicher Schreibweise in endgültiger Feststellung

von

Daniel Sanders.

---

Zweite durchgesehene Auflage.



Leipzig:

F. A. Brockhaus.

1876.

9985  
3/12/90

## Vorwort.

---

Das vorliegende Wörterbuch ist die Ausführung und der Abschluss meiner „Vorschläge zur Feststellung einer einheitlichen Rechtschreibung für Altdeutschland“.\*)

Es war mein lebhaftes, eifriges Streben, hier ausnahmslos für alle Wörter mit irgend wie schwieriger oder bisher fraglicher Schreibweise eine auf wohl erwogenen Gründen beruhende bestimmte Feststellung zu bieten, auch z. B. in Bezug auf die in allen bisherigen Verzeichnissen fast ganz unberücksichtigt gebliebene Silbenbrechung, und ich wünsche, und wage zu hoffen, dass dies mit der äußersten Sorgfalt ausgearbeitete Buch in keinem Falle die Nachschlagenden im Stich lassen und dass ein gleichzeitig erscheinender Auszug\*\*) den Bedürfnissen der gewöhnlichen Schulen vollkommen entsprechen und genügen möge.

Über die Grundsätze meiner Feststellungen habe ich mich im Einzelnen (worauf in den betreffenden Stellen des Wörterbuches jedes Mal im Besondern hingewiesen ist) in den beiden Hefen meiner „Vorschläge“ ausgesprochen, zusammenfassend aber in einem Aufsatze\*\*\*), mit dessen Wiederabdruck ich am füglichsten dieses Vorwort beschließen zu können glaube:

In unserer Zeit macht sich offen und unverkennbar das Streben geltend, das Gemeinsame, Einheitliche und Einigende im Leben und Verkehr der Völker hervorzuheben und zu befördern. In einer solchen Zeit darf man, auch ohne Gefahr, sich von vorn herein der Verspottung und Verhöhnung aussetzen, es wagen, Gedanken auszusprechen und anzuregen, deren völkervereinigende Verwirklichung, wenn sie überhaupt jemals eintreten wird, jedenfalls erst einer fernern Zukunft angehört. Ein solcher Gedanke ist der an eine gemeinsame

---

\*) Heft 1, 1873, und Heft 2, 1874.

\*\*) Unter dem Titel: Orthographisches Schul-Wörterbuch.

\*\*\*) S. „Unsere Zeit. Deutsche Revue der Gegenwart.“ Herausgegeben von Rudolf Gottschall.“ Neue Folge. 11. Jahrg. 6. Heft, S. 458 ff.

Lautschrift, wenn nicht sämmtlicher Sprachen der Welt, so doch derjenigen, die in die Geschichte und Bildung der Menschheit thätig eingegriffen haben und eingreifen. Wenn nun je im Laufe der Zeit bei sämmtlichen Bildungsvölkern der Gedanke Wurzel faßte, keimte und reifte, eine möglichst vollkommene gemeinsame Lautschrift einzuführen, so hätte man zuvörderst sein Augen- oder Ohrenmerk auf die genaue, sorgfältige und umfassende Erkenntnis sämmtlicher in allen Sprachen vorkommenden verschiedenen Laute, wie auch aller unterscheidenden Betonungsverhältnisse der verschiedenen Silben zu richten und dann für jeden Laut ein entsprechendes einfaches Lautzeichen zu finden, wie auch eine genügende Anzahl von Tonzeichen, um nicht nur von den unbetonten Silben die betonten zu unterscheiden, sondern bei diesen zugleich auch die verschiedene Art der Betonung bezeichnend hervorzuheben. Dafs es freilich solcher Ton- und namentlich Lautzeichen eine sehr große Menge geben wird und mufs, wird Jeder leicht begreifen, der mit leise und fein hörendem Ohr auch nur in der eigenen Sprache alle verschiedenen einfachen Laute und Lautabstufungen zu erkennen und zu bezeichnen versucht. Mit der allseitig anerkannten Feststellung der sämmtlichen Laut- und Tonzeichen aber wäre im Grofsen die Aufgabe gelöst, so dafs, wer diese Zeichen nach ihrer Bedeutung und in ihrem Werthe vollständig kennt und sicher inne hat, vollkommen im Stande wäre, mit denselben auch in einer ihm unbekannten Sprache alles richtig Gehörte richtig niederzuschreiben und alles so Geschriebene auch richtig zu lesen und vorzutragen. Die Vollkommenheit einer solchen allgemeinen Lautschrift wäre einerseits in ihrer Vollständigkeit begründet, andererseits aber nicht minder in ihrer weisen Beschränkung auf das wirklich Nothwendige, indem hier in der That für alles durch die Schrift zu Bezeichnende auch wirklich ein Zeichen vorhanden wäre, aber eben auch nur ein Zeichen, bei dessen Anwendung also keine Willkür und kein Schwanken statthaben könnte. Für die einzelnen Sprachen würde diese allgemeine Lautschrift sich in so fern vereinfachen, als für die in denselben nicht vorkommenden Laute und Betonungsarten die entsprechenden Zeichen fortfielen. Wir wollen versuchen, hier wenigstens in allgemeinen Umrissen anzudeuten, welche wesentlichen Umgestaltungen die deutsche Rechtschreibung zu erfahren hätte, wenn jemals jener Gedanke einer gemeinsamen Lautschrift verwirklicht werden sollte:

1) wären mehrere Tonzeichen einzuführen für die in unserer Schrift bisher ganz unberücksichtigt und unbezeichnet gebliebenen Betonungsverhältnisse;

2) wären für manche Laute, für die wir in unserer bisherigen Schrift die Zusammenstellung mehrerer Buchstaben verwenden, einfache Lautzeichen einzuführen, z. B. für die sogenannten Diphthonge oder Doppellauter, statt *au*, *en*, *ei* u. s. w.; ferner für den Nasallaut *ng* (z. B. in *Klang* u. s. w.), für den Zischlaut statt *sch* und statt *ch* (s. 3) sowohl für den Gaumen- wie für den Rehlaut;

3) wären für jedes Lautzeichen, das nicht einen einzigen bestimmten Laut, sondern verschiedene Lautabschattungen bezeichnet, so viele einfache Zeichen ein-



zuführen, wie verschiedene Lautabstufungen zu bezeichnen sind, man vergleiche z. B. a als geschärften Selbstlauter in hart und als gedehnten in zart und Entsprechendes für alle Selbstlauter, wozu z. B. beim e noch andere Lautabstufungen kommen; ferner (i. 2) ch als Gaumenlaut z. B. in Frauchen und als Kehllaut in rauchen u. s. w.;

4) wäre ein eigenes Lautzeichen einzuführen für das j oder g in aufgenommenen französischen Wörtern, z. B. in Journal, Logis u. s. w.;

5) wären dagegen, wo für einen und denselben Laut mehrere Bezeichnungsweisen vorkommen, alle bis auf eine ohne Weiteres und vollständig über Bord zu werfen, so z. B. sämtliche sogenannte große Buchstaben neben den kleinen, man vergleiche ferner als Bezeichnungen genau desselben Lautes f, v und ph; eu und äu, ei und ai; t und th, zum Theil auch dt; oft auch i und y; chs, gs, ks, fs und x; ä und e, u und w, k und c; in manchen Fällen auch c, z und t (z. B. Certioration u. Ähnl. m.).

Bei einer so durchgreifenden Umgestaltung würde unsere deutsche Rechtschreibung ein sehr verändertes Ansehen gewinnen und in noch erhöhtem Maße würde Dies z. B. für die französische und für die englische Sprache der Fall sein. Die Wörter würden dem Auge des Lesers statt in ihrer wohlbekannten und durch lange Gewöhnung vertrauten Gestalt vielmehr in einem ganz fremden und befremdenden Gewande sich darstellen, in welchem er, wie auf einem Mummenschanz, erst das Altbekannte herauszufinden und zu erkennen sich bemühen müßte, und so würde bis zur durchgedrungenen Gewöhnung an die Wortbilder der neuen Schrift diese das Lesen und das Verständnis zunächst hemmen und erschweren, statt es zu fördern und zu erleichtern. Und bei allen Völkern mit einem durch Jahrhunderte entwickelten Schriftthum wird so dieser, mit einer ganz veränderten Schreibweise unvermeidlich verknüpfte Uebelstand immer der Ein- und Durchführung einer gemeinsamen Lautschrift hindernd im Wege stehen, und zwar um so mehr, je weiter bei einem Volke seine Orthographie bis dahin von der rein phonetischen Schrift entfernt war.

Ob der großartige, in der Ausführung aber bei den verschiedenen Völkern sicherlich auf die allergrößten Schwierigkeiten stoßende Gedanke einer gemeinsamen Lautschrift sich jemals wird verwirklichen lassen: wer will es voraussagen? Läge nun aber die Verwirklichung nicht so entweder ganz im Bereiche der Träume oder doch günstigsten Falls im Schoße einer dunkeln, fernen Zukunft, so dürfte wohl und müßte selbst die Rede sein von einer Überführung unserer deutschen Rechtschreibung in jene reine vollkommene Lautschrift, mittels deren alle damit Vertrauten auch ohne jede Kenntniss der deutschen Sprache doch alles in derselben richtig Gehörte auf gleiche Weise schreiben und alles so Geschriebene auf gleiche Weise aussprechen und lesen würden. So aber liegt, wie gesagt, die Sache nicht und, wie unsere Rechtschreibung, so setzen auch alle Änderungs- und Verbesserungsvorschläge bei Schreibenden und Lesenden die Bekanntschaft mit der deutschen Sprache voraus.

„Auf eine einheitliche Rechtschreibung für Alldeutschland war schon seit lange das Sehnen und Streben aller Vaterlandsfreunde gerichtet, die dem theuern Hort unserer wundervollen Muttersprache die verdiente Aufmerksamkeit zugewendet, mit dem lebendigen Bewusstsein, dass in der Sprache Nichts für klein und kleinlich geachtet werden darf, was auf die Bildung des gesammten Volkes von Einfluss ist.

„Aber in frühern Zeiten konnte auch auf diesem Gebiete das Einheitsstreben nirgends seinen vollen entsprechenden Ausdruck finden. . . . Mit der Neubegründeten Einheit des deutschen Reiches aber ist nun nicht bloß die Möglichkeit gegeben, auch auf dem Gebiete der Rechtschreibung die Einheit sich verkörpern zu sehen, sondern es scheint — um ein Goethe'sches Bild zu gebrauchen — eben nur des rechten Anstoßes zu bedürfen, damit feste Form gewinne, was schon ohnehin auf dem Punkte der Krystallbildung begriffen ist.

Mit diesen Worten eröffnete ich das erste Heft meiner „Vorschläge zur Feststellung einer einheitlichen Rechtschreibung für Alldeutschland. An das deutsche Volk, Deutschlands Vertreter und Schulmänner“.

Inzwischen ist nun von den deutschen Regierungen dem Professor Rudolf von Raumer der Auftrag ertheilt worden zur Ausarbeitung einer grundlegenden Schrift für eine zunächst in die höhern Schulen einzuführende einheitliche Rechtschreibung. Gleichzeitig hat der pädagogische Verein in Göttingen einen „Aufruf an Deutschlands Schulmänner zur Einigung in der Rechtschreibung“ erlassen, aus welchem Aufruf wir wenigstens die folgende Stelle anführen zu müssen glauben:

„An Deutschlands Schulmänner tritt die Aufgabe heran, Stellung zur Reformfrage zu nehmen. Nur dadurch, dass die Lehrerschaft schlüssig darüber wird, welche Anforderungen die Schule an eine Neugestaltung der Rechtschreibung zu stellen hat, ist eine Lösung der Frage «vom grünen Tisch her» zu verhindern. Die Schule ist bei einer Reform so stark betheiligt, dass es die Pflicht ihrer Lehrer und Leiter ist, bei Zeiten die orthographische Angelegenheit in ernstliche Erwägung zu ziehen. Allerdings kann der Schule nicht gestattet werden, eigene Reformprincipien aufzustellen und dadurch die Forschung zu beeinträchtigen. Nimmer aber darf sie sich das Recht entziehen lassen, an die von der Wissenschaft aufgestellten Grundsätze den Maßstab ihrer eigenthümlichen Bedürfnisse zu legen. Dazu wird ja auch sie unserer Überzeugung nach die neue Schreibung ins Volk einführen müssen. . . . Wenn erst die deutsche Schule eine neue Orthographie lehrt, d. h. sie dem künftigen Geschlechte ins Leben mitgibt, dann wird sicher auch die Presse sich bequemen, dieselbe anzunehmen“ u. s. w.

Dann verlautet in der neuesten Zeit auch von Berathungen, welche bedeutende Buchdruckereien, Verlagshandlungen und Redaktionen von Zeitungen und Zeitschriften über eine einheitliche deutsche Rechtschreibung gepflogen haben oder vielmehr noch pflegen. Überblickt man dabei zugleich die große Zahl von Schriften und Abhandlungen, welche in der jüngsten Zeit sich mit der



Regelung und Feststellung der deutschen Rechtschreibung beschäftigt haben\*), so ersieht man wohl, daß die in frühern Jahren mannigfach stöckende Frage

\*) Wir machen hier in der Anmerkung mehrere namhaft, wobei wir jedoch mit guter Absicht auch einige ältere grundlegende Abhandlungen und Schriften nicht übergehen, namentlich als Vertreter der verschiedenen Anschauungen, die sich bei der Regelung und Neugestaltung unserer Rechtschreibung geltend zu machen suchten und suchten: Dr. R. G. Andresen, „Über deutsche Orthographie“ (Mainz 1855); Dr. Konrad Duden, „Die deutsche Rechtschreibung. Abhandlung, Regeln und Wörterverzeichnis mit etymologischen Angaben. Für die obern Klassen höherer Lehranstalten und zur Selbstbelehrung für Gebildete“ (Leipzig 1872); H. Erdmann, „Zur orthographischen Frage“ (Hamburg 1874); Dr. F. W. Friede, „Grundlagen zur Anbahnung einer einheitlichen Orthographie“ (in Herrig's „Archiv für das Studium der neuern Sprachen u. s. w.“, Bd. 52, Heft 3 und 4); Jakob Grimm im Vorwort zu seinem „Deutschen Wörterbuch“, Bd. 1, S. LII fg.; Dr. R. Klauwig, „Über deutsche Rechtschreibung vom wissenschaftlich praktischen Standpunkte, das Ergebnis der Einigung zwischen den Lehrern der allgemeinen Bürger- und städtischen Realschule zu Leipzig u. s. w.“ (Leipzig 1857); Dr. G. Michaelis, „Vorschläge zur Regelung und Vereinfachung der deutschen Rechtschreibung“ (Berlin 1874); „Zeitschrift für Stenographie und Orthographie“ (Berlin 1853—75), und daraus in besondern Abdrücken z. B. „Das Th in der deutschen Rechtschreibung“; „Über Jakob Grimm's Rechtschreibung“; „Über die Berliner Gymnasialorthographie“; „Über den Übergang zur lateinischen Schrift“ u. s. w.; Rudolf von Raumer, „Gesammelte sprachwissenschaftliche Schriften“ (Frankfurt a. M. 1863); R. Rißmann, „Vorschläge zur Neugestaltung unserer Rechtschreibung. Im Auftrage des pädagogischen Vereins zu Görlitz bearbeitet“ (Leipzig 1875) (im Anschluß an den oben erwähnten Aufruf des pädagogischen Vereins); Dr. Daniel Sanders, „Katechismus der deutschen Orthographie“ (3., verb. Aufl., Leipzig 1873); „Vorschläge zur Feststellung einer einheitlichen Rechtschreibung für Alldeutschland. An das deutsche Volk, Deutschlands Vertreter und Schulmänner“ (Heft 1 und 2, Berlin 1873 und 1874); „Orthographisches Wörterbuch oder alphabetisches Verzeichnis aller deutschen oder im Deutschen eingebürgerten Wörter mit schwieriger oder fraglicher Schreibweise in endgültiger Feststellung“; „Orthographisches Schul-Wörterbuch“; R. J. Schröer, „Die deutsche Rechtschreibung in der Schule und deren Stellung zur Schreibung der Zukunft. Mit einem Verzeichnisse zweifelhafter Wörter“ (Leipzig 1870); Ed. Wegel und Fr. Wegel, „Handbuch der Orthographie zum Gebrauche für Lehrer. Nach methodischen Grundsätzen bearbeitet“ (4., verb. und verm. Aufl., Berlin 1873).

Dazu kommen noch Schriften, die zunächst für Schulen einzelner Städte oder Gane bestimmt waren; vgl. außer den bereits erwähnten für Leipziger Schulen und die Berliner Gymnasien (Klauwig und Michaelis) namentlich: „Regeln und Wörterverzeichnis für deutsche Rechtschreibung. Gedruckt auf Veranstellung des königlichen Ober-Schulkollegiums zu Hannover“ (Klausthal 1855), und zum Theil davon abweichend: „Anleitung zur deutschen Rechtschreibung. Ausgabe für Elementarklassen der höhern Schulen und für Mittel- und Volksschulen. Zusammengestellt im Auftrage des vormaligen königlichen Ober-Schulkollegiums zu Hannover und nunmehr aufs Neue herausgegeben von Dr. G. H. Zeffner und Dr. H. Diekmann“ (3. Aufl., Hannover 1868) u. ähnl. m., wie ferner sogenannte Hansorthographien größerer Druckereien, z. B. „Orthographisches Hilfsbuch zum Gebrauche der Schriftsetzer und Korrektoren in der Officin von F. A. Brockhaus in Leipzig. Zweiter durchgesehener Abdruck. (Als Handschrift gedruckt.)“

jetzt gehörig in Fluß gekommen, und darf hoffen, daß durch möglichst allseitige Erörterung sie sich schnell klären und zu dem lange und heiß ersehnten Ergebnis einer wirklich für die nächste Zukunft fest begründeten einheitlichen deutschen Rechtschreibung führen wird.

Unsere deutsche Rechtschreibung ist, wie naturgemäß jede Buchstabenschrift, aus einer Lautschrift hervorgegangen; aber diese war, wie bereits angedeutet, von dem oben aufgestellten Musterbilde einer vollkommenen Lautschrift entfernt. Dem Mangel an einer genügenden Anzahl einfacher Lautzeichen für alle in der Sprache vorkommenden Laute und Lautabstufungen strebte man thünlichst abzuhelpfen durch Zusammenstellung mehrerer einfachen Zeichen und überließ die Ergänzung der auch auf diese Weise noch nicht zur Genüge bezeichneten Laut- und Betonungsverhältnisse für die Aussprache dem lebendigen Verständnis, das der Leser dem Geschriebenen entgegenzubringen hat. Den Überfluß aber an mehrfachen Zeichen für ein und denselben Laut und eben so manche Abweichungen von den knappsten Lautbezeichnungen suchte man für die Verdeutlichung der Schrift zu verwerthen, und zwar nach verschiedenen Beziehungen, namentlich um ein Wort von gleichlautenden zu unterscheiden, ferner seine grammatische Stellung zu bezeichnen und seine grammatische oder etymologische Zusammengehörigkeit mit andern Wörtern erkennen zu lassen. Eine möglichst entsprechende Lautbezeichnung einerseits und jenes Verdeutlichungsbestreben andererseits sind die beiden Richtungen, aus denen im Ganzen und Großen sich unsere deutsche Rechtschreibung zusammengesetzt hat. Dagegen ist in derselben das namentlich im Französischen und Englischen so gewichtig hervortretende Streben, in der heutigen Schreibweise trotz des eingetretenen Lautwechsels doch noch die frühere Lautbezeichnung fortzubewahren, nicht oder kaum vorhanden. Wir wollen versuchen, das Gesagte durch einige Beispiele zu erläutern. Die englischen Wörter *daughter*, *night*, *knight* entsprechen den deutschen Tochter, Nacht, Knecht und namentlich also das gh unserm ch, aber nur noch in der Schrift, denn als Lautzeichen sind sie jetzt bedeutungslos oder, wie man sich ausdrückt, stumm, man spricht das erste Wort *däter* und die beiden letzten *neit*, woraus also erhellt, daß auch das k in *knight* nicht mehr ein Laut-, sondern nur noch ein bloßes stummes Schriftzeichen ist, und Ähnliches im Französischen. Vergleichen wir dagegen für das Deutsche z. B. die beiden zunächst auf zehn folgenden Zahlwörter *elf* und *zwölf*. Für das erstere schrieb man noch zur Zeit Adelung's\*) *eilf*, weil man im edeln Stil noch so sprach und die ursprünglich aus dem Niederdeutschen eindringende oder eingedrungene heutige Aussprache als die nur im gemeinen Leben geltende und zu dulden an sah. Als sie aber auch für die gebildete Sprache durchgedrungen, mußte nach dem Grundsatz der deutschen Rechtschreibung auch die entsprechende Lautbezeichnung Platz greifen und, wer nun etwa *elf* sprechen, aber *eilf* schreiben

---

\*) S. dessen „Wörterbuch“ und vgl. gothisch *ainlif*, althochdeutsch und mittelhochdeutsch *einlif* u. s. w.

wollte, dürfte am allerwenigsten eine solche, die geschichtliche Fortentwicklung verleugnende und an die Stelle des Lebenden und Organischen das Abgestorbene und Todte setzende Schreibweise, wie es geschehen, mit den Namen einer historischen oder organischen Schreibung beschönigen wollen, während sie im Gegentheil gradezu eine ungeschichtliche und unorganische ist, hervorgegangen aus dem dünkelfollen Wahne, daß die Sprache sich nur so entwickeln dürfe, wie es in das vorgeschriebene „System“ paßt. Und eben so wäre es keine geschichtliche, sondern eine rückschrittliche Schreibweise, wenn Jemand jetzt in dem Zahlwort zwölf statt des in der Aussprache durchgedrungenen ü das ältere e setzen und ähnlich etwa z. B. für Hölle, Löffel, Löwe, Schöpfer, schwören u. s. w. Helle, Lessel, Lewe, Schepfer, schweren u. s. w. schreiben wollte. Und ganz so steht es z. B. auch mit der Forderung, das Verhältnis zwischen ff und ff und ferner das sogenannte Dehnungs-h nicht nach der Geltung und dem Werthe zu beurtheilen, welche diese Lautzeichen für die heutige Aussprache haben, sondern nach der Bedeutung, welche sie — oder an ihrer Stelle auch andere, nämlich j und w statt des h — für eine ältere, längst nicht mehr geltende Aussprache hatten. Doch hierüber kann es bei dem Gesagten bewenden, da der fälschlich sogenannte historische, richtiger vielmehr rückschrittliche Standpunkt glücklicherweise von dem phonetischen überwunden ist, wonach unsere deutsche Rechtschreibung nicht eine frühere Aussprache, sondern einzig und allein die jetzige zu bezeichnen hat.

Aber, wie gesagt, macht sich neben dem phonetischen Princip in unserer Orthographie auch noch entschieden ein Verdeutlichungsstreben geltend, und zwar um so berechtigter und nothwendiger, als für eine vollkommen genaue, deutliche und unzweideutige Bezeichnung der Aussprache unsere unvollständigen und mangelhaften Lautzeichen in ihrer knappsten Anwendung allein nicht ausreichen. So z. B. besitzen wir in unserm Alphabet keine besondern Zeichen für die geschärften und für die gedehnten Selbstlauter und demgemäß entspricht ein und dasselbe Zeichen a bald dem gedehnten, bald dem geschärften Laute. Würde dagegen für den ersten Laut etwa das Zeichen a gelten und hätte man für den zweiten ein anderes Zeichen, etwa α, so könnte man vollkommen der Aussprache gemäß unterscheiden: da und da; ja und ja; na und na, z. B. in den Sätzen: Willst du mir das Geld geben? „Ja. Da! nimm es!“ Es ist ja keins da. Na, nun bin ich dem Ziel na u. s. w. Da aber in unserm Alphabet solche Unterscheidung fehlt, so schreiben wir, ohne den in der Aussprache hervortretenden Unterschied in der Schrift bemerklich zu machen, beide Mal da und ja, die richtige Aussprache mit geschärftem oder mit gedehntem a einzig und allein dem lebendigen Sprachgefühl des Lesers überlassend; dagegen unterscheiden wir in der Schrift von der Interjektion na! (mit kurz hervorgestoßenem, geschärftem a) das Adjektiv na durch das Dehnungs-h. Dieser Buchstabe ist allerdings, wie man sagt, lautlos oder stumm, aber doch nicht, wie das gh in den oben angeführten englischen Wörtern daughter, night, knight für die heutige Aussprache bedeutungslos, indem



er vielmehr, bei dem Mangel eines eigenen Zeichens für den gedehnten Vokal in unserer Schrift, die Dehnung des vorhergehenden a und zugleich auch namentlich, dem erwähnten Verdeutlichungsstreben gemäß, die Zusammengehörigkeit mit einem in der heutigen Aussprache lautenden, und also auch vom phonetischen Standpunkt aus, vollberechtigten h in Fortbildungen (wie nahe, nahen, Nähe, nähern) bezeichnet. Wir schreiben ferner z. B. nicht das Substantiv: star und das Adjektiv: star, sondern unterscheiden erstens, dem mehrerwähnten Verdeutlichungsstreben gemäß, die Substantiva von den andern Redetheilen durch die großen Anfangsbuchstaben und bezeichnen zweitens, da uns eigene Lautzeichen für das gedehnte und geschärfte a fehlen, hier die Dehnung durch Verdoppelung des Vokals und die Schärfung durch Verdoppelung des darauf folgenden Konsonanten, schreiben also: Staar und starr, eben so: Haar und harren. In andern Fällen aber bezeichnen wir die Dehnung auch durch ein beigefügtes h, z. B. in fahren, Gefahr, Jahr, wahr, und endlich lassen wir sie auch unbezeichnet, z. B. in dar, gar, war, waren u. s. w. Diese verschiedene Weise unserer Schrift für den gedehnten Vokal ermangelt freilich, wie überhaupt Manches in unserer Orthographie, der strengen Folgerichtigkeit; aber sie bietet dabei dem mehrerwähnten Verdeutlichungsstreben zur Unterscheidung gleichlautender Wörter, die freilich auch wieder nicht vollständig durchgeführt ist, manche willkommene Handhabe. Vgl. z. B. die Waaren, wir waren und — wahren, sowohl als Verbum wie als Adjektiv (die wahren Freunde u. s. w.). Diese und andere nicht abzuleugnende Folgewidrigkeiten sind aber ein ganz naturgemäßes Ergebnis davon, daß unsere Orthographie nicht aus einer vollkommenen Lautschrift hervorgegangen ist und namentlich mit zur Abhilfe der ihr dadurch anhaftenden Mängel und Unvollkommenheiten ein sich in verschiedener Weise geltend machendes Verdeutlichungsstreben in sich entwickelt hat. Die unumwundene Anerkennung dieses Verdeutlichungsstrebens als eines berechtigten Moments in unserer Orthographie bildet den eigentlichen Unterschied für meinen Standpunkt von dem Raumer's und der Raumer'schen Schule. Aus meinem oben näher angeedeuteten Gesichtspunkte erscheint unsere Rechtschreibung freilich, mit dem Maßstabe der vollkommenen Lautschrift gemessen, als eine unvollkommene und mangelhafte, aber doch als eine aus unvollkommenem phonetischem Ursprunge in geschichtlicher Entwicklung gewordene und höchst zweckmäßige. Und so habe ich denn an die Spitze meiner „Vorschläge“ den Grundsatz gestellt:

„Im Ganzen und Großen steht der Schreibgebrauch für ganz Deutschland bereits fest. Es kann und darf nicht die Rede davon sein, an das glücklicherweise schon Feststehende irgend wie die rüttelnde Hand zu legen und das in geschichtlicher Entwicklung Gewordene nach einem andern «System» machen zu wollen. Vielmehr werden neue Feststellungen nur da am Orte sein, wo es sich um Ausfüllung einer Lücke oder um Beseitigung eines Schwankens handelt, und auch hier werden die künftig als Norm zu beobachtenden Bestimmungen jedenfalls so zu treffen sein, daß sie nicht als etwas von dem

bereits Feststehenden wesentlich Abweichendes, sondern im Gegentheil im engsten Anschluß daran nur als ein ganz in demselben Geiste weiter geführter Fortbau sich bekunden."

Somit lege ich, wie man sieht, den Hauptnachdruck auf die Feststellung einer einheitlichen Rechtschreibung, Raumer und seine Schule dagegen auf eine allmählich immer weiter gehende Durchführung des phonetischen Princips. Denn daß die sofortige vollständige eine praktische Unmöglichkeit ist, verkennen sie keinen Augenblick. Hören wir, wie z. B. Duden sich darüber ausspricht:

"Ist nun, wie Niemand bezweifelt, der oberste Zweck aller Schrift, die Gedanken der Schreibenden in möglichst leicht verständlicher und unzweideutiger Weise für den Lesenden darzustellen. so besteht die Forderung zu Recht, daß nicht an die Stelle bekannter Wortbilder fremde treten, welche das Verständnis erschweren. Wie aber ist dann eine Verbesserung überhaupt möglich? Dadurch, daß erstens in allen schwankenden Fällen das Richtige vorgezogen und zweitens durch die Schulen die Erkenntnis Dessen, was, obgleich noch allgemein üblich, doch nicht zu billigen ist, in immer weitere Kreise verbreitet wird. So gewöhnt sich das Auge allmählich zunächst an einzelne noch ungetroffene Wortbilder, die inmitten von lauter bekannten von diesen ihr Licht empfangen und das Verständnis nicht beeinträchtigen; allmählich wird ein Wort nach dem andern in das Bereich des Schwankenden hineingezogen und demnächst seine richtige Schreibung fest gestellt und je mehr sich dabei die Einsicht in das Richtige verbreitet, um so unangenehmer wird die von der Übergangsperiode unzertrennliche Inkonsequenz empfunden und um so mehr die Durchführung der Verbesserung in allen gleichartigen Fällen beschleunigt werden."

Hier ist also in der Theorie eigentlich schnurstracks das Gegentheil von Dem, was ich erstrebe. Während ich nämlich dem leidigen Schwanken durch Feststellung ein Ende zu machen wünsche und strebe, soll hier auch allmählich das Feststehende, falls es sich nicht ohne Weiteres dem phonetischen System bequemt, in das Bereich des Schwankenden gestellt werden. Doch gebe ich trotzdem für die Praxis die Hoffnung auf Vereinigung wenigstens mit Raumer selbst nicht auf, der die für alle Änderungs- und Verbesserungsvorschläge nicht genug zu beherzigenden Worte ausgesprochen: „Auch eine minder gute Orthographie, wofern nur ganz Deutschland darin übereinstimmt, ist einer vollkommern vorzuziehen, wenn diese vollkommnere auf einen Theil Deutschlands beschränkt heibt und dadurch eine neue, keineswegs gleichgültige Spaltung hervorruft." Und dazu kommt, daß unsere bestehende Orthographie, wenn nur die jetzt sich darin noch findenden Schwankungen beseitigt und die vorhandenen Lücken im Sinn und Geist des Feststehenden ausgefüllt werden, daß, sage ich, unsere so geregelte und ergänzte Orthographie mit ihrem Verdeutlichungsstreben neben dem phonetischen Princip in der That eine vollkommnere ist als die von Raumer und seinen Anhängern ins Auge gefaßte, in der sie auf Kosten des nicht zur Genüge

gewürdigten Verdeutlichungsstrebens einseitig das phonetische Princip mehr zur Geltung bringen wollen, ohne sich doch zur vollen Durchführung desselben, d. h. zu der mehrfach erwähnten vollkommenen reinen Lautschrift entschließen zu können und zu wollen. Dies aber wird für jeden Unbefangenen sich leicht nachweisen lassen. Gehen wir zu diesem Zwecke zunächst auf einige der obigen Beispiele zurück, in welchen die Dehnung des Lautes *a* auf verschiedene Weise in unserer Orthographie bezeichnet ist: *war*, *Haar*, *Jahr*. Bei diesen Wörtern könnte, an und für sich betrachtet, die dem *war* entsprechende Schreibweise *Har* und *Jar* allerdings auf den ersten Blick Manchem als die empfehlenswerthere erscheinen; aber man muß eben mit diesen Wörtern zugleich auch die zusammengehörigen ins Auge fassen, und da wird doch gewiss Vielen für *behaart* und *bejährt* die Schreibweise *behart* und *bejart* auch vom phonetischen Standpunkte aus als befremdend und bedenklich erscheinen, wenn sie z. B. an die geschärfte Aussprache des *a* in *hart* denken, dem sich freilich wieder *zart* mit gedehntem *a* gegenüberstellen läßt. Besäße unsere Schrift zwei verschiedene Zeichen (*a* und *α*) für den gedehnten und den geschärften Laut, so ließe sich durch die Schrift die Aussprache vollkommen bezeichnen: *Har*, *behart*, *hart*, *zart*. Aber so weit will Niemand gehen; der geistreiche Fricke gelangt mit einer gewissen Folgerichtigkeit zu den Schreibweisen (für die er schwerlich auf Nachfolger wird rechnen können): *Jaar*, *bejaart*; *Haar*, *behaart*; *zaart*; *hart*. Jedenfalls aber sind die Schreibweisen *behaart* und *hart* der Aussprache und dem phonetischen Princip gemäßer als: *behart* mit gedehntem und *hart* mit geschärftem *a*, und so gelangt man denn rückschließend auch von Raumer's Standpunkte aus dahin, von den beiden Schreibweisen *Haar* und *Har* nicht mit Raumer die zweite, sondern die allgemein übliche erste als die vorzüglichere anerkennen zu müssen. Duden behauptet sogar wiederholt: „Wir lesen und sprechen *harrt* wie *hart*. Hier steht ein Doppelfonsonant ohne phonetischen Grund“; und diesen Phonetiker würde also vielleicht allmählich sein Princip dahin bringen, für die in der jetzigen Schreibweise wie in der Aussprache deutlich geschiedenen Formen *behaart*, *hart*, *beharret* in gleichmäßiger Weise zu schreiben: *behart*, *hart*, *behart*. Allerdings beruht die Behauptung Duden's von der phonetischen Bedeutungslosigkeit der Doppelfonsonanten in Formen wie *harret* auf einem Irrthum, denn eine gute Aussprache unterscheidet sehr deutlich *harret* von *hart*; *gurret* von *Gurt*; *hallt* von *halt*; *schallt* von *schalt* (Imperfekt von *schelten*); *wallt* von *Wald*, das wie die Endsilbe von *Gewalt* gesprochen, aber gegen das phonetische Princip, dem Verdeutlichungsstreben gemäß statt mit *t* am Schluß mit *d* geschrieben wird, um in dem Wortbilde die Zusammengehörigkeit mit Formen wie des *Waldes*, *Wälder*, *waldig* verdeutlichend zu bewahren. Die Schreibweise *keren* für *kehren* mag an und für sich vom rein phonetischen Standpunkte aus als eine Vereinfachung bezeichnet werden; aber daß man für *Verkehr*, *verkehrst*, *verkehrt* dann auch *Verker*, *verkerst*, *verkert* schreiben müßte, wonach die Wortbilder sich dem



Auge als Reime zu Kerker, kerkerst, kerkert darstellen, ist auch vom rein phonetischen Standpunkt aus keine Verbesserung, sondern eine Verschlechterung u. Ähnl. m. Wenn man ferner z. B. in Waaren und wahren, leeren und lehren, leerer und Lehrer, geleert und gelehrt, Meer und mehr, Moor und Mohr die Dehnungsbuchstaben tilgt, so erspart durch diese phonetische Vereinfachung der Schreiber einige Buchstaben, aber für den Leser wird durch diese Ersparung das Verständnis und die Deutlichkeit ungemein verdunkelt und erschwert. Da die Raumer'sche Schule das phonetische Princip schließlich doch nicht ganz und rein durchführen kann und will, so hat man um so sorgfältiger zu erwägen, welchen Gewinn einerseits die von ihr angestrebte Erweiterung des phonetischen Princip's und welche Nachtheile andererseits das dadurch bedingte Einschränken oder Aufgeben des Verdeutlichungsstrebens hat. Der Gewinn besteht fast ausschließlich in der Ersparung einiger Buchstaben für den Schreibenden; die Nachtheile aber sind: manche Mißstände, die sich selbst vom phonetischen Standpunkt aus als Folgen der vereinfachten Schreibweise ergeben; das Auftreten fremdartiger und befremdender Wortbilder und überhaupt erhöhte Schwierigkeit für das Lesen; ferner Verdunkelung des Verständnisses und zuletzt, aber nicht als Letztes, der Übelstand, daß unsere Orthographie, statt befestigt zu werden, immer weiter in das Bereich des Schwankens gezogen wird. Eine unbefangene allseitige Erwägung muß nach meiner innigsten Überzeugung schließlich zu dem Ergebnis führen, daß nur auf dem durch die Geschichte unserer Orthographie selbst vorgezeichneten Wege, der Berücksichtigung nämlich des Verdeutlichungsstrebens neben dem phonetischen Princip die praktische Lösung einer einheitlichen Rechtschreibung für Alldeutschland möglich ist. Wie dabei, ohne daß die Wortbilder ein wesentlich verändertes Aussehen annehmen, in vielen Fällen für den Leser die Aussprache noch bestimmter, genauer und unzweideutiger bezeichnet, dem leichtern Verständnis zu Hilfe gekommen und Mißverständnissen vorgebeugt werden kann, wie ferner in einer nicht unbedeutenden Anzahl von Fragen, welche in den bisherigen Schriften über deutsche Rechtschreibung kaum oder nur oberhin berührt worden sind, sich eine endgültige gleichmäßige Feststellung wird treffen lassen, darüber muß ich an diesem Orte für alles Einzelne auf die beiden Hefte meiner „Vorschläge“ verweisen, die ich zur Prüfung und allseitigen Erörterung, wie schon auf dem Titelblatt, auch hier „dem deutschen Volke, Deutschlands Vertretern und Schulmännern“ aufs angelegentlichste empfehlen möchte, eben so wie das die Ausführung jener Vorschläge enthaltende vorliegende Buch.

Strelitz, im Juli 1875.

Daniel Sanders.

## Vorwort zur zweiten Auflage.

---

Das vorliegende Buch hat zu meiner innigen Freude eine überaus günstige Aufnahme gefunden, wie ich aus vielen mir brieflich zugegangenen Zustimmungen bedeutender und maßgebender Persönlichkeiten, ferner aus zahlreichen Besprechungen in der Presse des Inlandes und zum Theil auch des Auslandes, und endlich nicht zum wenigsten auch aus dem Umstande entnehme, daß bereits in so überraschend kurzer Zeit eine zweite Auflage nöthig geworden. Ich ersehe daraus mit freudiger Genugthuung für die auf die Vorarbeiten zu diesem Buche und auf das Buch selbst verwendete Sorgfalt und Mühe, daß ich nicht nur mit meiner Arbeit einem tief und lebhaft gefühlten Bedürfnis des deutschen Volks nach einer einheitlichen Rechtschreibung entgegengekommen bin, sondern auch den vom Volke selbst als richtig anerkannten und ohne Schwierigkeit durchführbaren Weg zur Erreichung dieses Zieles eingeschlagen habe. Dies habe ich auch in allen zu meiner Kenntniss gelangten Beurtheilungen meines Buches hervorgehoben und anerkannt gefunden. Z. B. bezeichnet eine amerikanische Zeitung, der „Boston Daily Advertiser“, in schlagender Kürze den Geist, in welchem das Buch geschrieben ist, als einen „sensibly conservative spirit“, und um eben dieses Geistes willen empfiehlt die Newyorker „Nation“ mein Buch auch dem zur Regelung der englischen Rechtschreibung vom Staate Connecticut berufenen Ausschusse zur Beachtung. Berthold Auerbach aber sagt zum Schluss seiner höchst wohlwollenden Besprechung meines Buches in der „Neuen Freien Presse“:

„Es ist Das keine Frage, daß, wenn man sein Augenmerk auf eine wirklich durchführbare, alle Kreise und Schichten des deutschen Volkes gleichmäßig umfassende einheitliche Rechtschreibung richtet, es sich nur darum handeln kann, unter voller rückhaltsloser Anerkennung des bereits allgemein Feststehenden das noch Schwankende zu befestigen und zu regeln



und die Lücken auszubauen, nicht aber, wie man von anderer Seite anstrebt, unter fortwährender Erschütterung des allgemein Anerkannten eine allmähliche und immer weitere Ausdehnung des Schwankenden zu bewerkstelligen, während das Princip doch nicht vollständig durchzuführen ist. Und ein nicht vollständig durchführbares Princip hört eben damit auf, ein Princip zu sein. Und Sanders hat Recht, daß «eine unbefangene allseitige Erwägung zu dem Ergebnis führen muß, daß nur auf dem durch die Geschichte unserer Orthographie selbst vorgezeichneten Wege, der Berücksichtigung nämlich des Verdeutschungstrebens neben dem phonetischen Princip, die praktische Lösung einer einheitlichen Rechtschreibung möglich ist». Hoffentlich ist bald Niemand mehr, auch nicht der Schulheiß des kleinsten Dorfes, in der Verlegenheit, fragen zu müssen: Wie schreibt man's?"

Ist es hiernach nun auch noch dem Verfasser des Buches vergönnt, über den Erfolg seiner Arbeit ein erklärendes Wort hinzuzufügen, so möchte ich sagen, dieser Erfolg beruht lediglich darauf, daß ich einerseits auf jede Weise bestrebt war, nicht etwa mich und meine Eigenart, sondern das im Volk Gewordene und vom Volke Anerkannte unbedingt zur Geltung zu bringen, daß ich aber auch andrerseits mit unermüdeter Sorgfalt und rastlosem Spüreiseer bemüht war, sowohl in Betreff alles noch irgend wie Unentschiedenen und Schwankenden, wie auch aller Lücken und Mangelhaftigkeiten, welche unsere bisherige Rechtschreibung noch für eine bestimmte, unzweideutige Lautbezeichnung gelassen hat, Nichts zu übersehen und unerörtert zu lassen und dort dem Schwanken durch eine auf gute Gründe gestützte bestimmte Entscheidung und Feststellung ein Ende zu machen, hier aber die Lücken im engsten Anschluß an das Bestehende und ohne störende Fremdartigkeit in den Wortbildern auszufüllen. Mit redlichem Eifer habe ich allen Schwierigkeiten nachgespürt und bin geflissentlich keiner aus dem Wege gegangen. Nur durch das lebhafteste, eifrige Streben, ausnahmslos für alle Wörter mit irgend wie schwieriger oder bisher fraglicher Schreibweise eine auf wohl erwogenen Gründen beruhende bestimmte Feststellung zu bieten (auch z. B. in Bezug auf die in allen bisherigen Verzeichnissen fast ganz unberücksichtigt gebliebene Silbenbrechung) habe ich es erreicht, daß ich mit einiger Zuversicht die Hoffnung aussprechen durfte und darf, das mit der äußersten Sorgfalt ausgearbeitete Buch werde in keinem Falle den Nachschlagenden im Stiche lassen und der gleichzeitig unter dem Titel „Orthographisches Schul-Wörterbuch“ erschienene Auszug werde den Bedürfnissen der gewöhnlichen Schulen vollkommen entsprechen und genügen.

Für die so überaus schnell nothwendig gewordene zweite Auflage habe ich das Buch noch einmal einer genauen Durchsicht unterworfen, um es — dem Zwecke eines solchen Nachschlagebuches gemäß — möglichst druckfehlerfrei erscheinen zu lassen. Möge es in dieser gereinigten, im Übrigen unveränderten Gestalt auch weiter die günstige Aufnahme wie bisher finden und, zu den bereits gewonnenen Freunden in immer weitem und weitem Kreise sich neue

gewinnend, an seinem Theile mit dahin wirken, das Streben des deutschen Volkes nach Einheitlichkeit auch auf dem Gebiet der Rechtschreibung der Vertwirschung entgegenzuführen.

Mit diesem Herzenswunsche übergebe ich die neue Auflage dem deutschen Volke, für die meinem Streben in so reichem Maße zu Theil gewordene Förderung dankend und zugleich um weitere Förderung bittend.

Altstrelitz, im November 1875.

Daniel Sanders.

Die Hinweise mit bloßen Ziffern beziehen sich auf Band und Seite der beiden Hefte meiner „Vorschläge zur Feststellung einer einheitlichen Rechtschreibung für Alldeutschland“; ein vorgelegtes „Kat.“ verweist auf die 3. Auflage meines „Kathetismus der deutschen Orthographie“.

Eingeklammerte Theilstriche (=) innerhalb eines Wortes gelten für den Fall der Silbentrennung.

## A.

**A:** 1) das A, des A's, die A's (I 30), versch.: As (s. d. I): Das Intervall des As vom A beträgt  $\frac{1}{2}$  Ton u. eben so das des A (od. A's) vom Ais zc. — 2) das A= und A II 16. — 3) als lat. Pterter mit Accent: 10 Meter à 50 Pfennig. II 106. — ä, A: versch. ae, Ae, s. d. I 3; Kat. 24<sup>31</sup>.

**aa, Aa:** einsilbig, II 112; dagegen zweisilbig: aa; äa od. äa u. in Zffhgn. mit Bindestrichen z. B.: Sina=Apfel, (nicht Sinaapfel, II 109, vgl. Apfelsine). — **Aa, f.:** einsilbiger Flussname. — **Nachen** (zweisilbig) Kat. 43<sup>3</sup>. — **Nahuns** (zweisilbig, 43<sup>6</sup>; 125<sup>3</sup>; I 108), Stadt u. Kreis in Westfalen. — **Nal** (einsilbig) n., Nale f. — **Nal** (einsilbig) m.: Nj. Nale, seltner Ale; Verfl. Nale od. Nalen, — verschied. Nale (s. d.). — **Nalbeere** (dreisilbig) f., obgleich vielleicht entstanden aus Nantbeere. — **Nalborg** (zweisilbig). — **Nap** (einsilbig) m.: niederb. für Nasse u. so als Seemannsausdruck für Befehlssiegel. — **Nar** (einsilbig): 1) m. Raubvogel (vgl. Neler=Nelaar). — 2) f.: Name von Flüssen, besonders ein großer schweizerischer Nebenfluß des Rheins; dazu: **Nargau** (Kanton); **Narau** (Hauptstadt des Kantons); **Narburg** zc. — verschieden: **Nhrf.**, ein preussischer Nebenfluß des Rheins; dazu: **Nhrweiler**; **Nhrgau**; **Nhrthal** mit den Nhrweinen, Nhrbleicherten zc. — **Narhuns** (zweisilbig): Stift und Stadt in Jütland. — **Naron** biblischer Name, zweisilbig; in dreisilbiger Aussprache: Naron (vgl. Nharon), s. II 113. Dazu: **Naronsstab** zc.; aber nicht: **Naronswurz**(el), sondern: **Nron** od. **Nronwurz**(el) = Zehrwurz, aus gr. ζῆρον, lat. arum. — **Nas:** dazu: **aasen**, **aaghast**, **aagfig** zc.; auch — mit Umlaut — **Njz.:** **Njer**; **Nschen**; **äfen** zc. Kat. 43<sup>3</sup>; 25<sup>6</sup>.

**ab:** als deutsche Vorsilbe in der Silbentrennung (s. II 172; 229 ff.) immer ab-, z. B. **Ab-art**; **ab-entleihen**; **ab-essen**; **ab-irren**; **ab-öffnen**; **ab-urtheilen**; **ab-laden**; **ab-rathen** zc.; ähnlich auch als latein. Vorsilbe, z. B.: **ab-arcieren** zc.; **Ab-erration** zc.;

**Ab-irritation** zc.; **Ab-originer** zc.; **Ab-unbau** zc. Nur, wo ein folgendes kurzes, unbetontes i aus einem andern stammhaften Vokal (a) hervorgegangen od. zum Stamm ire (gehen) gehört, theilt man a-bi, z. B. **Ab-igeat**, **Ab-igens**, **Ab-igieren** (v. ab n. agere) u. **Ab-iturient** (Einer, der zur Hochschule „abgehen will“), **Ab-iturieren** zc., vgl. auch frz. Wörter, wie: **a-baiffieren** zc.; **Ab-bandon**; **a-bandonnieren** zc.; **a-bonnieren** zc., die keine Zusammensetzungen mit der Vorsilbe ab sind. — **ab(=)äschern** (sich): durch heftige Bewegung sich außer Athem u. in Schweiß bringen, angelehnt an äschern (v. Asche), vgl. mundartlich: **espern**, **ernern** = anälen, abhegen. — **Ab(=)bé** (frz.) m., die Abbés. — **Ab(=)breviatur** (lat.) f.: Abkürzung; **abbrevidieren** v. II 178. — **Abcece:** richtiger als **ABC** (vgl. Alphabet); **Abcecearius**; **Abceceling** zc. Dazu: **Abcecebuch**; **Abceceschülze**. Genit. nb. od.: des **Abcece's**, vgl. A 1), s. I 22; 30; Kat. 110<sup>27</sup>. — **Abend:** auch im adverbial gebrauchten Genitiv mit großem Anfangsbuchstaben: **Abends**; des **Abends** II 34. Dazu: **abendlich**; **abendwärts** zc.; **Abendbrot**; **Abendmahl** zc. Man unterscheidet (s. I 16): **Abend-Mahlzeit** (= **Abendbrot**) u. **Abendmahl-Zeit** (= **Zeit des Abendmahls**). — **Ab(=)enteuer** n.: aus frz. aventure. Dazu: **abenteuerern**; **Abenteurer**; **Abenteurerin** u. **Abentuerin** (Hauptschwier. 125 a), vgl. dagegen: **ab(=)entleihen** zc. — **ab(=)ber**, conj., auch: das **Aber**; das n. die **Aber** od. **Aber's** I 30; II 35; **Ab(=)erglaube** zc., vgl. da= gegen: **ab(=)erhalten**, s. ab. — **Abessinien**. Dazu: **Abessinier** (II 115); minder gut: **Abysfinien** zc. — **ablassen** v., versch.: **ablassen** = abschlagen, abtanken, v. Face (s. d.) II 83. — **abseimen** v. (v. Feim, Schaum): **ab-schäumend reinigen**; **rassinieren**; **abgefeimt**, Kat. 20<sup>34</sup>. — **abgemergelt**, s. **abmergeln**. — **abgeredeterminen** adv.: I 94. — **abgesandt**; der **Abgesandte**, Kat. 76<sup>34</sup>. — **abgrundwärts** adv.: I 115. — **abhandeln** adv.: I 85; 86, s. **Hand**. — **Abiële** f.;

**A(=)bituriert** m., II 115; 117; 120; f. auch ab-. — **ab-l** zc. u. **a-bl** zc. vgl. **ab-r** zc. u. II 177; 220; z. B. **ab-laffen** zc.; **ab-laktieren** zc.; **Gab-ler** zc.; **A=blepsie**; **Wa=blab**; **Fa=bliau** zc. — **ablugen**: lugend, lauernd abfehen. Dazu: **ablugfen** (besser als **abluchfen**; **ablügen**); fo auch: (**be**)lugen zc. — **abmergeln** v.: wie ausmergeln; **ab=**, ausgemergelt, obgleich nicht mit Mergel, fondern mit Mafz zufammenhängend. Rat. 30<sup>21</sup> ff. — **abmurken**; **abmurkfen** v. (besser als **abmurren**). — **abmüßigen** v.: mit gebeynten ii. Rat. 95<sup>31</sup>.

**Ab** (in Finnland): Rat. 125<sup>3</sup>. — **ab-r** zc. u. **a-br** zc.: f. II 175; 178; 216; 220; 230; z. B. **A-brakada-bra**; **A-braham** zc. u.: **ab-rahmen** (f. **Rahm**, Rat. 55<sup>3</sup>) zc.; das **ab-re** (fchneefreie) Feld zc., f. **ab=** u. in Betreff der Silbenbrechung von **achl** zc., **achm** zc.; **achn** zc.; **achr** zc.; **acht(h)** zc., jedesmal unter dem erften der zufammenftehenden Konfonanten; II 178 ff. — **A(=)bruzzen** pl.: italiänifches Gebirgsland. Rat. 34<sup>14</sup>. — **Ab=feß** (lat.) m.: Eitergefchwulft. — **ab fein**; das Abfein, vgl.: das Abwefein; **abwefend**; **Abwefenheit** zc. I 71, vgl. auf 3 b. — **Ab=feite** f.: f. Apfide. — **ab Seiten** (als 2 Wörter) — aber: **abfeits** (mit betonter erfter Silbe) I 98. — **Abfinth** (gr., lat.) m.: **Wermuth[ichnaps]**, nicht: **Abfinth**. — **abforbieren** (lat.) v. Dazu: **Abforption** f. — **abfpenftig** a.: vgl. **widerfpenftig**. Rat. 30<sup>11</sup>. — **Ab(=)ftinenz** (lat.) f.; **abftinieren** v. zc.; **abftrahieren** v.; **abfttract** a.; **Abfttraction** f.; **Abfttraction** n. zc.; **abftirus** a.: zu theilen **ab-ft(r)** zc., obgleich lat., z. B. in **abs(-)tracto** zc. II 107; 157. — **Abjud** m.: v. **abjeden**. — **Abfinth** m.: falfeh ft. **Abfinth** (f. d.). — **Abt** m.: Rat. 64<sup>2</sup>. Dazu: **Abtei**; **Abtiffin** zc. — **abteufen** v.: einen Schacht zc. (bergm.), f. **Teufe**. Rat. 33<sup>15</sup>. — **ab=** und **anreifeu**; **ab=** und **zureifeu** v.: wo **ab** u. **an** (zu) als Vorfilbenkomplex mit reifen ein zufammengesetztes Zeitwort bildet; dagegen, wo es nur als **Ab**, im Sinn v. zuweifen neben dem Zeitw. fteht: **ab** u. **an** (od. zu) reifen, vgl. ähnlich: **hin=** u. **wieder=** reifen — u. **hin** u. **wieder** reifen zc. I 72 ff., f. auf 3c. — **abwärts** adv.: I 142; Rat. 28<sup>2</sup>. — **Abwesenheit** f.: von **abwefend** mit Fortfall des **d** vor **heit** (Rat. 73<sup>15</sup>), fo: **Bedeutensheit** zc. — **Abysfinien**, f. **Abessinien**.

**ac(=)c** zc.: f. II 5; 76; 173; 187; (mit der Silbenbrechung **ac-c** zc.) in Fremdwörtern wie: **Accent**, **accentuieren**; **Accept**; **Acceptant**, **acceptieren**; **Acceß**, **Acceffit**, **accessorifch** zc.; **Accidentien**, **Accidenz**; **Acceife** zc.; **Acclamation**, **acclamieren** zc.; **acclamifizieren** zc.; **accommodieren** zc.; **Accompa(=)gnement**, **accompagnieren** (fpr. **afkongpanj-emáng, -ären**); **Accord**, **accordieren**; **Accoucher**, **Accouchenfe**, **accouchieren** (fpr. **afufch-ör, -öfe, -ären**); **accrebitieren**, **Accreditiv** zc.; **Accressenz** (II 163)

zc.; **ac(=)curat**, **Accurateffe** zc.; **Accusativ** zc. — **ach**: das **Ach**; des (u. die) **Ach** od. **Ach's** (f. **A** 1). — **Achat** (gr.) m.; nicht — nach d. Frz. — **Agat**. — **A(=)chromasie** (gr.) f.; **a(=)chromatifch** a.: mit dem eingefammelerten = für den Fall der Silbenbrechung II 179, f. **Ch**, vgl. **ab-r** zc. — **Ach(=)se** f.; **Achfel** f.: vgl. lat. **axis**; **axilla** u. Fortbildungen wie: **axial**, in der Achfenrichtung; **axillar**, **achfelständig**. — **acht**: **Zahlw.**, f. I 46 ff.; II 26 ff. — **Acht** f.: in die **Acht** erklären zc.; auch: **Acht** geben; **Acht** haben zc. — **ächt** a.: falfeh ft. **echt** (f. d.). — **achtel**: **Bruchzahl**, f. I 46 ff.; II 26 ff. Das **Achtel** zc. — **Acht-Ender** m.: f. **Ender** u. I 14, z. B.: Ein aufmerkfam darauf **Acht** **ender** unterfcheidet den **Acht-Ender** vom **Zehn-Ender** zc. — **achtzehn**; **achtzig**: nicht ohne das **t** (Rat. 101<sup>11</sup>). — **ächzen** v.: zu **ach**, wie **krächzen**, **juchzen** (vgl. **janchzen**) zu **trach**, **juch** zc. — **Ad(=)rlei** m.: f. **Aglei**. — **Aderrige** f.: mundartl. = **Wachtelkönig**. — **ae(-)qua** (lat.) = lat. **agua** (f. d.). — **ae(-)quiescieren** (lat.) zc.; **acquirieren**; **Acquisition** zc. — **adagio** (it., fpr. **adabfcho**): langfam; das **Adagio**, die **Adagios** zc. — **addieren** (lat.) v.; **Addition** f. zc. — **addio**, **ade**: f. **adieu**. — **Ad(=)dressers** f. **Adresse**. — **Adelaide** f.: II 108. — **Adelbert**: f. **Berta**. — **Adelheid** f.: **Adefe** zc. — **ad(=)elig** a.: nicht **adelich**, — aus **Adel** u. der Endfilbe **ig** (f. d. u. Rat. 83<sup>32</sup>). — **ad(=)härieren** (lat.) v.: **Abhäfion** f. II 173. — **adien** (frz., fpr. **abjé**), vgl. it. **abbio**, — auch: **ade** zc., das **Abien**, **Ade** (Lebewohl). — **Adjectiv** n. zc.; **Adjunkt** m.; **Adjutant** m. (lat.), besser als das in Niederdeutschland häufige **Adjutant**, vgl. frz. **adjutant** (fpr. **abfhüáng**). — **Ad-latus** (lat.) m. II 180. — **ad(=)lig** a. zc.: f. **adelig** II 180; 183. — **Ad(=)ministration** (lat.) f.: II 156; 180. — **Ad(=)miral** (ar.) m.: **Mz.** — **e** (**Admiräle**). — **Adolf** m.: deutscher Name, mit **f** (nicht mit gr. **ph**) am Schluß, eben fo: **Rudolf**, **Eudolf**, **Martolf**, vgl. das in dem Schluß dieser Namen ftehende **Wolff**. Dazu: **Adolfine** zc. — **ad-r** zc. u. **a-br** zc.: f. II 181, z. B. **ab-ramieren** zc.; **A-brastea** zc. — **A(=)dresse** (frz.) f., nicht mit Doppel-d (II 6); geheißt: **A-dresse** zc. (II 181); **Adresskalender** zc.; **adressieren**; **Adressat** zc.; aber (engl.): die **Ab-dressers** (als Gegenpartei der **Abhorrens**). II 230. — **ad(=)drett** a. (frz. **adroitt**, früher **gespr. adrá**, weibl. **adrá**; jetzt **adroá**, **adroá**), f. II 6. — **ad(=)firigieren** v.; **Adfirition** f.; f. II 5; 156. — **Advent** (lat., fpr. **adwént**) m.: **Adventszeit** II 201 zc. — **Adverbium** (lat.) n.: **Mz.** **Adverbien**; **adverbíell** zc. (II 115 ff.). — **Advis** m. zc.: vgl. **Avís** zc.

**ae**, **Ae** (zweifelsig): verfch. ä (f. d.), Ä, z. B. bei Wieland (**Stereotypausg.**): **Ae** (**Sham**) 21,20 — u.: **Aedon's** **Lied** (die



Nachtigall) 25, 221 zc.; Aeronaut; aeronautisch; Aero-stat(ist) zc.

**Affaire** (frz., spr. affäre) f.: besser als Affäre II 8. — **Affekt** m.; **Affektation** f.; **affektieren** (lat.). — **Affiche** (frz., spr. iſſche) f.; **affichieren** v. zc. — **afficiere** v. — **Affodill**: f. Niphoedelos n. April. — **affrös** (frz.) a.: II 140. — **Affüt** (spr. affü) m. zc.: f. Lafette. — **A(-)frifa**; **afritanisch** a.: II 182. — **Agat** m.: richtiger Achat (f. d.). — **Agathe** (gr.) f.: weibl. Name („die Gute“), vgl. Agathedämon m. zc. — **age** (spr. äſſe): im Deutschen Endung vieler weibl. Hauptw., nur zum Theil nach entsprechenden männl. im Frz., zum Theil aber ohne solche Grundlage gebildet (f. Blamage zc. II 131). — **Aggrandissement**: falsch st. Aggrandissement (f. d.). — **Aggregat** m., **aggregieren** v.; **aggreſſiv** a. zc. (lat.): f. II 5; 186. — **Agio** (frz. äſſjo, vgl. it. aggio) n.: Aufgeld. Dazu: **Agiotage** (spr. äſſſe) f.: Wechselwucher, f. age. — **A(-)glei** m.; **Aglei** f.: eine Pflanze, Aquilegia, auch Aſelei, nicht gut: Aſelei n., deutschem Stamm angehnlich: Aſerlei. — **Ag(-)nen** (lat.) n. II 184. — **A(-)gnano** (it., spr. anjano): — **Ag-nat** (lat.) m. zc. II 185. — **A(-)gnosie** (gr.) f. zc. II 185. — **A(-)graffe** f.: mit Doppel-f, gemäß der geſchärften Ausspr. der Mittelsilbe, frz. agrafe II 186. — **a(-)grabel** (frz.) a.: **agrieren** (f. ei) v.; **Agrement** (spr. mäng) n. — **A(-)griskultur** (lat.) f. zc. — **Agyprien**: nicht Egypten, f. II 6; 8.

**ah!** interj., verschieden nuanciert, je nachdem das a geſchärft od. gehent geſprochen wird. Kat. 50<sup>9</sup> ff. — **Aha(-)ſer** (perſ.; hebr., spr. -wër) II 166. — **Ahl** m., n.; **Ahle** f.: Priem, — verſch.: Aal (f. d.). — **ahm!**: zweifelhafte Interj. (vgl. hm!) Kat. 113<sup>14</sup>. — **Ahm** m.: Flüſſigkeitsmaß, verfl. Ahmchen (vgl. Ohm); Maß für den Tiefgang eines Schiſſes (auch Ahming); **ahmen**: den Inhalt eines Faſſes beſtimmen, f. ferner nach-ahmen zc. — **Ahn** m.: Groß-, Stammvater; dazu: **Ahne**; **Ahnen**; **Ahnerr**; **Ahnfrau**; **Groß-; Ur-ahne** zc.; **ahnlich**, **urahnlich** zc. — **ahnden** v.: als Kränkung empfinden, ſtrafen (vgl. mundartl.: Einem ahnd thun, leid zc.), auch noch zuweiſen = **ahnen**: dunkel (inſtinktiv) fühlen zc.; dazu: **Ahnung**; **Ahnung**, **ahnungsweiſe** zc. (I 106). — **ähnlich** a.: **Ähnlichkeit**, **ähnlichen**, **ähneln**, **ähnen** (= ähnlich ſein, werden, machen) zc. — **ahoi!** **ſchifferuf**. — **Ahr** zc.: f. Aar 2. — **Ahre**, Getreide-, Kornähre zc., auch mundartl.: **Ahre**, Haſenähre = Flur, mit mannigfachen Nebenformen, z. B. im Ohrn. **Schiller** 131a, vgl. lat. area, frz. aire. — **ähren** (mundartl.): pflügen, adern (lat. arare).

**ai!** interj. (verſch.: ei!): als Wehruf zc. u. beſonders als freundiger, liebſender Ausruf

laſſender Kinder. Dazu: **Ai** machen; **aien** (Kat. 19<sup>11</sup> ff), z. B.: Das Kind aiet (ob. ai't, II 70), **aiete** (ob. ai'te) den Papa zc. — **Ai** n.: Name des Faultbiere; des (die) Ais, f. I 12; II 108; Kat. 22<sup>13</sup>; 124<sup>13</sup>. — **aichen**: veraltet ſt. eichen (Maß u. Gewicht die geſehmäßige Größe u. Schwere geben). Kat. 20<sup>16</sup>. — **aien**: f. ai. — **ai(-)griechen** (frz., spr. äſ zc.) v.: II 7; 186. — **aimabel** (frz., spr. ämä'b'l.). — **Air** (spr. ä'r), z. B.: ſich ein Air geben. II 7. — **Ais**: in der Muſik das um 1/2 Ton erhöhte A, wie Ais(-)is das um zwei halbe erhöhte. I 12; II 108. — **Aisne** (frz., spr. än): ob. Aisne II 185.

**Aiac(-)eio** (it., spr. ajäticho): II 171; 173.

**Afacie** (gr.-lat.) f.: II 115. — **Akademie** (gr.) f.: **Akademiker**; **akademisch** zc. — **Ananth** (gr.) m.: **Ananthus**. — **A(-)krobat** (gr.) m.: **akrobatisch**. — **A(-)kroſtiſchon** (gr.) n.: die **Akroſtiſcha**, **Akroſtiſchen**. — **äſ!** interj. des Eſels (= pjai). — **Aſt** (lat.) m. — **Aſ(-)ten**, auch z. B. **aktenkundigermaßen** (I 94; II 187). — **Aſtie** (spr. äſje); dazu: **Aſtionär** (II 7). — **aktiv** a.; **Aktivum** n. zc. — **Aktuar** m.: **Mz.**, **Aktuare** u. **Aktuarien** (II 115). — **aſtueſ** zc. — **Akustiſt** (gr.) f.; **akustiſch** zc. — **akut** (lat.) a.: **akute Krankheiten** zc.

**alaaf!** **Hochruf** (am Rhein). — **Alarm** (frz.) m.; **alarmieren** v. zc. — **Albert**; **Albertine**; **Al(-)brecht**: f. Berta. — **Album** (lat.) n.: **des**, die **Albums** (Kat. 124<sup>8</sup>). — **Alcänä**: griech. Dichter II 6; 114. Dazu: **alcäiſche Verſe**, **Strophen**. — **Alchemie** f., **Alchemiſt** m. zc., auch: **Alchymie** zc. — **Alchone** (gr.) f.: **alchoniſch** a. zc.: **besser als Gale** zc. — **Allderman**: niederdeuſche Form für **Altermann** (f. d.), **Mz.**: die **Aldermänner** od. **Aldermans** od. (engl.): **Alldermen**. — **Alldemann** zc.: richtiger **Alldemann**. — **Alenten**, **alentische Inſeln**: II 115. — **Alexander**. Dazu: **Alexan(-)dria**; **Alexandrien** (II 115) **alexandriniſch**; **Alexandriner** zc. II 181. — **Alfanz** m. Dazu: **alfanzen**; **Alfanzer(ei)**, **alfanzig** zc. — **Alſonä** m.: **nicht**, **ſtatt mit f**, **mit** (griech.) ph. — **Al(-)fred** m.: vgl. weibl. **Eſtride**. — **Alfreſto** (it.): f. **Freſto**. — **Algebra** (arab.) f. Dazu: **algebraiſch**; **Algebraiſt** zc. II 108. — **Alizarin(tinte)** zc.: Kat. 46<sup>55</sup>. — **Alkali** (ar.) n.: **Mz.** **Alkalien** (II 115). Dazu: **alkaliſch** a.; **Alkaloid** n. (II 13). — **Alkohol** (ar.) m. Dazu: **alkoholiſieren**; **Alkoholometer** zc. — **Alſoran** (ar.) m.: f. **Koran**. — **Altov** (ar.) m., **Altove** f., **Altoven** m. (ar.): **nicht ſüßlich mit f** **ſtatt v**. — **all**: f. II 17 ff.; 57 ff., z. B. **das All** zc.; **Alles**; **vor Allem** zc.; **alle** (die) **Menſchen**; **die Menſchen alle**; **wir Alle** zc.; **alles Gute**; **all das Gute**; **wer all(es)**; **wem all(es)**; **wo all** zc. **Das alles**; **alle(s) Das**; **in** (bei, trotz zc.) **alle(m)** — **Dieſem**, **Dem**, **dem Ge-nannten** zc., **ader partikelfhaft**: **bei** (trotz)

allem (I 77). — **Allah** (ar.): Name Gottes bei den Muhammedanern. — **alda**; **alldie**; **weil**; **alldort**; **all(-)eben**: je als ein Wort zu schreibende Partikeln I 117. — **bei** (troß) alledem: f. all. — **Allee** (frz.) f.: II 5; Wz.: **Alleen** (dreifilbig), **Alleen** (zweifilbig). Rat. 45. — **Allegbanj**: **Allegbanj**-Gebirge; die **Allegbanies** (in Nordamerika), mit der Silbenbrechung: **Alle-gh** re. II 133. — **allein**: in der Silbenbrechung **al-lein**; versch. das immer mit **Divis** zu schreibende **all-ein**, vgl. eben so: **Alleinheit**, **Alleinigkeit**, **alleinig** re. — u. **All-Einheit**; **All-Einigkeit**; **all-einig** re. I 14; 15; vgl. auch **all-einig** re.; **all-ein-dringend** re. — **Allesuja**: f. **Allesujah**. — **allemal** adv. (I 91); **allemalig** adj. (versch.: **allmächtig**). — **Allemanne**; **allemannisch**: mit doppeltem, nicht mit einfachem l, vgl. all. — **allenfalls**: I 80; dazu: **allenfallsig**. — **allenthalben**: in der Silbenbrechung: **allent-halben** Rat. 114<sup>26</sup>. — **aller**: als erster Theil v. Zstghn., bei der Silbenbrechung zu theilen: **al-ler** re. Verchieden davon n. orthographisch durch das **Divis** zu unterscheiden (I 34; 35) sind Zstghn. v. all u. einem mit der Vorfilbe er beginnenden Wort, vgl. z. B. der **Allerbarmerherzigste** — u. der **All-Erbarmer**; der **allerheiligste** — u. ein **allerheiligender** Anblick re. Zu den Zstghn. der ersten Art gehören z. B.: **allerdings** (I 79); **alldurchsichtigst**, **alldergnädigst**, **alldurchsichtigst** re. (im Kuriastil mit großen Anfangsbuchstaben II 13), f. hoch; **allerhand**, **allerlei** (adj.; — substantivisch mit großem Anfangsbuchst.); **Allerheiligen**, **Allerseelen** (als Bezeichnung bestimmter Kalendertage II 8); **allermänniglich** (f. II 59, vgl. all, z. B. **Wir thun kund** — (auch) **Allermänniglich**, aber: — den **Unterthanen allermänniglich** re.) **allermitteltst** (I 95; auch wie **allmitteltst**, mundartl. = **inzwischen** re.); **allerorts**, **allerseits**, **allerwärts**, **allerwegen** (I 97; 98; 105; 118; 142 re., vgl. dagegen: **aller** Orten; in **alle** Wege re.) — **all(e)sammt**: adv., mit kleinen Anfangsbuchst. (II 59), vgl. z. B.: **Wir allesammt** — u. **Wir Alle**, **sammt u. sonders** re. — **all(es)fort** (mundartl.); **all(e)weg(e)**, **all(e)wegen**; **all(e)weil(e)**; **all(e)zeil**; **allfort**; **allgemeinhin**; **allher**; **allhier**; **allhin**; **allimmer**; **allje**; **allseht**: je als ein Wort zu schreibende Partikeln I 105; 113; 117; 118; 125; 128; 133; 135; 136. — **Alliance** (frz., spr. -ängß) f.: nicht **Allianz** [ohne Nasallant, II 82], vgl. **Ambulance**; **Omirlande**; v. **allieren**. Die **Allierten** re. — **Alliteration** (lat.); **alliterieren** re.: vgl. **Littera** re. — **all-1** re. z. B.: **all-labend**; **all-siebend**; **All-Liebe** re. I 17. — **allmächtig** a.: vgl. **mächtig**, aus (**all**)gemächtig. (Rat. 53<sup>28</sup>; 85<sup>28</sup>); nicht: **allmälig**, vgl.: **Als** ein- n. **allgemalige** Abfindung. — **Allmand(e)**, **Allmend(e)** f.: vgl.

**Allgemeinde** re. — (**all**)**meßentlich** a.: vgl. **allwöchentlich** re. Rat. 72<sup>36</sup>. — **allmitteltst**: f. **allermitteltst**. — **All(-)lod** n., latinisiert: **Allodium**, Wz.: **Allode**, **Allodien** (vgl. **Kleinode**, **Kleinodien** re.) II 115. Dazu: **allobial** a. re. — **Allotktion** (lat.) f.; **alloquieren** v. II 5. — **Allonge** (frz., spr. -ongß) f.: nicht **Alonge**. Dazu: **Allongeperrücke**. — **Allopath** (gr.) m.: **Allopathie**, **allopathisch** re., **Ognj**: **Homöopathie** re. — **allringß**; **allsammt** (f. **allesammt**); **allseits** adv.: I 81; 98; 117. — **Alltag** m.: im adverb. Genit.: **Alltags** (vgl. **Abend**). — **all(-)überall**; **allum**; **allwärts**; **allwege(u)**; **allweil(e)**: je als ein Wort zu schreibende Adv., vgl. **allesfort** re. — **Allvermögenheit**; **Allwissenheit** f.: v. **allvermögend** re., vgl. **Abwesenheit**. — **allwo** (I 117); **allzeit** adv., z. B. auch: **allzeitfertig** (I 113; 40). — **allzu-**: (f. zu 2), z. B. **allzubald** (I 34); **allzuviel** (II 31), aber: das **Allzuviel** (II 15) re. — **allzuhauß**; **allzumal**; **allzusammen**: zstgh. aus **all** u. **zuhauß** re. (I 117). — **Almanach** (ar.) m.; das, die **Almanach's** II 69. — **Almende** f.: richtiger **Almende** (f. d.). — **Almosen** n.: aus dem Griech. Dazu z. B.: **Almosenier** m. (vierfilbig) re. — **Alonge**: f. **Alonge**. — **Aloufius** (frz., 5 filbig) m. II 109. — **Alpha**: Name des ersten gr. Buchstaben, wie **Omega** des letzten n. Beta des zweiten: Das **Alpha-und-Omega** (f. A 2); das **Alphabet** (vgl. **Abecce**), alphabetisch re. — **Alphonß**: richtiger **Alfons** (f. d.). — **Alp(-)horn** n. II 110 ff. — **Al-raun** re., mit einfachem, nicht mit doppeltem l. — **als**: getrennt vor Bindew.: **als** ob; **als** wenn; **als** wie; zstgh. in den **als** verb. Bestimmungen: **alsbald**; **alsdann**; **alsgleich**, vgl. z. **alsobald**; **alsofort**; **alsogleich** (I 118). — **Äster**: richtiger: **Äster** (f. d.). — **I alt** a.: **älter** re.; das alte Testament re.; die **Ästen** re.; die **Äster(e)n**, versch.: **Ästern** (f. d.); — bei **alten** Reuten, **alt** u. **jung**; bei **Alt** n. **Jung** (II 19); beim **Ästen** bleiben re.; der, die **Älte** re.; der **Älteste**, das **Ältestenkollegium** re.; das **Älterberggeschwäg** od.: das **Älterberggeschwäg**, der **Ält(e)jungfernsommer**, der **Ält(e)jungfernsand** re.; — in Ortsnamen re. sichtlich ohne Bindestrich: **Ältbrandenburg**, ein **Ältbrandenburger** re., vgl. neu. — **Ält** (it.) m.: Stimme zwischen Sopran u. Tenor re., unverkürzt: **Älto**. — Dazu: **Ältfänger(in)** od. **Ältst(in)**; **Ältstimme** re., **Ältstör**; **Ältzeige** re.; **Ältlichlöffel**; **Ältzeichen** re. — **Ältai** m. (dreifilbig): Gebirge in Hochasten. — **Ältan** (it.) m.; **Ältane** f., mit betonter zweiter Silbe; doch auch **Ältan** (II 1). — **Ältär** (lat.) m.: auch **Ältar** (II 1). Wz. u. Verkl. gewöhnlich mit betonter zweiter Silbe: **Ältäre**, **Ältäre**, **Ältärchen**; doch auch: **Ältärchen**. — **I Ältar** n.: z. B. auch: **Älters** halb(en) (I 84)

in zwei Wörtern; — von Alters her zc.; — **II alter** (lat.): alter ego (das andere Ich, Stellvertreter). — **Altermann** m.: besser als das freilich auch bei guten Schriftstellern vorkommende **Aldermann** (s. d., vgl. engl. alderman). — **ältlich** a. zc. — **Altreich** m. (mundartl.) Altz., Schutzhüter. — **altfäsig** a.: s. fäsig. — **Altordere**: Vorfahren.

**am**: I 28, z. B. auch von dem klein zu schreibenden Superlativ der Adv., vgl.: **Nomus** weiß am besten, daß sich auch am (od. an dem) Besten [substantivisch] Fehler aufspüren lassen zc. — **Zusammenschreiben** in: **amiselb(igen)** (I 44) u. in dem mundartl. **amnuten** (wie **amnuten**) sein (I 96). — **Amalia** f.: **Amalie** (II 118), verfl.: **Malchen**; Genit.: **Amalia's**, **Amaliens**, **Malchens**. Kat. 129<sup>17</sup>. — **Amarant** (gr.) m.: nicht mit th am Schluß. **Amarantfarbe**; **amaranten** zc. — **Ambition** (lat.) f. Dazu: **ambitiös** a. II 139. — **Amboß** m.: mit geschärftem o, des **Amboßes** zc. — **Am(=)brofia** (gr.) f. II 178. — **Ambulance** (frz.) f.: in frz. Ausspr. (angestrichelt), dagegen mit deutscher: **Ambulanz** (vgl. **Alliance**, s. II 83; 204). — **Ameise** f. Dazu z. B.: **Zucker-, Wald-, Stodameisen** zc.; aber, mit **Divis** — zur Verhütung irriger Auffassung: **Der Stodam-Eisen-Platz** [in Wien], s. I 15. — das **Am-Ende-Sein** (II 73; 74). — **Amethyst** (gr.) m.: ein violetter Edelstein; **amethysten** zc. — **Amiant** (gr.) m.: Asbest; **amianten** a. (nicht mit th statt t). — **Ammann** m.; **Ammeister** m.: schwyz. = **Amtmann** zc. — **Ammoniak** (gr.) n.: Kat. 40<sup>26</sup>; II 95, vgl. **Salmiak** zc. — **amnuten**: s. am. — **Am(=)nestie** (gr.) f. zc.: II 189. — **Amore** (frz. spr. -erß) f. — **Amour** (frz., spr. -ürf.); **amouros** a. II 140; **Amourschaft** f. zc. (II 205). — **Am(=)pfer** m.: **Sanerampfer** zc. Kat. 67<sup>31</sup>; II 190. — **Amphi**: gr. Vorstufe (s. II 231), z. B. in: **Amphibie** zc.; **Amphi(=)brach** zc.; **Amphib(=)tyonen** zc.; **Amphi(=)pneuma**; **Amphis(=)bäne**; **Amphisei** zc.; **Amphitheater**, **amphitheatralisch** zc. — mit beigefügtem (-) für den Fall der Silbentrennung. — **amiselb(igen)**: s. am. — **Amsterdam**: dazu: **Amsterdamer**, **amsterdamiß**, nicht füglich mit mm (Kat. 39<sup>31</sup>), eben so: **Anflamer**; **Potsdamer** zc., doch vgl. **Lissabon**. — **Am**: z. B.: von **Amts** wegen (I 103); als Bestimmungs- u. unverändert, z. B. in **Amtmann** (vgl. **Ammann**), **Amteute** zc.; zumeist aber **Amts** auch vor s u. z (wo nachlässige Aussprache das s oft nicht deutlich hören läßt), z. B.: **Amtsache**; **Amtsaß**, **amtsäßsig**; **Amtschreiber**; **amtsseits** (I 98), **amtsseitig**; **Amtsiegel**; **Amtsstube**; **Amtszeugnis** zc. Dazu: **amtieren**. — **Amnlett** (aus d. **Amn**) n.: s. Kat. 40<sup>31</sup> ff.; II 211. — **amüjabel** (frz.); **amüjieren**; **amüjant** zc., mit ü statt des frz. u, weil

im übrigen so gesprochen, wie geschrieben (II 204; 65; 68); dagegen: **Amusement** (spr. amüjemäng) zc.; vgl. ferner z. B. (gr.) **amüßisch** (unlustlos) zc.

**an** (Kat. 35<sup>29</sup>): an u. für sich, aber: — das **An-und-für-sich-Sein** (I 22) zc.; ferner (s. I 118): **Der Zug schließt sich — hier an** (vgl.: da an; dort an) — u.: **Es schließt sich hier an** (vgl. daran) die Bemerkung zc.; **Der Bodensatz setzt sich unten an** zc. — u.: **Der bescheidene Gast setzt sich unten an u. A. m.** (vgl. auf 3). — In der Schreibschrift (s. I 7) darf das Doppel-n wohl durch ein n mit dem Strich bezeichnet werden in Wörtern wie **Anna**; **Annalen**; **annektieren** zc., aber nicht in **Ästgn.** wie **annageln**; **Annahme**; **annehmlich** zc. — **Analyse** (gr.); **analytisch** zc. — **Ananas**: Mz., w. od. **Ananasse** II 143; Kat. 39<sup>15</sup>. — **an Antwort**: statt: I 99, s. anstatt 1. — **Anathema** (gr.) n.; **anathematisieren** v. — **anbramen** od. **anbrammen** v. — **Anbetreff** m.: in A. od. **Anbetreffs** präp. II 34. — **Anchovis**: s. **Anschovis**. — **Anciennetät** (frz.) f.: nicht: **Anciennität**. — **=and** u. **=end**: als Endung lat. Subst. (m.), durch den Weichlaut am Schluß auch in der Ausspr. versch. von **=ant** u. **=ent**, z. B. in **Konfirmant** u. **Konfirmant**; **Vigilant** u. **Vigilant** zc.; **Rezipiend** u. **Rezipient** zc., vgl. auch Adj. wie **horrend(e)**, **stupend(e)** zc. — **andem**: **Es ist — andem** [= wahr, so] — od. (zeitlich) — **andem**, **daß** zc. [so weit gekommen] I 78. — **ander**: adj.: 1) (s. II 18; 57) kein **and(e)rer** Mensch; kein **And(e)rer**, aber: **Keiner** (od. **Niemand**) **anders** [adv. = sonst]; kein **and(e)res** Ding; nichts **And(e)res**, aber: **Nichts anders** zc. — 2) **Getrennt** zu schreiben: ein **and(e)res** — od.: **ander** — **Mal** (I 93); **and(e)rer** Orten (96); aber verbunden: **anderlei** (89); **andernfalls** (80); **andernteils** (101); **anderorts** (97); **and(e)rermaßen** (94); **and(e)rerseits** u. **anderseits** (98); **and(e)rerweise** (106); **anderthalb** (98), zu teilen: **anderthals** Kat. 114<sup>29</sup>; **anderwärts** (=her, I 142; 133); **anderwege(n)** (105); **anderweit(s)** (106), vgl. **anderweitig**; **anderseitig**; **anderortig** zc. — **anders**: adv.: s. **an** 1; auch z. B.: **anders wo** (wie: **wo anders**) I 139; 144. — **andentungsweise**: I 106. — **An(=)dreas** (gr.) m.: II 181. — **andurch**: I 118, **hie(r)urch**. — **an Eides Statt**: I 100, s. anstatt. — das **An-einander-Reihen**; die **An-einander-Reihung** zc. od.: das **An-einandereichen**, die **An-einandereichung** zc., s. I 22; II 73 ff., vgl. auf 3e. — **Anekdote** (gr.) f.: **anekdotenweis** I 106. — **anerkanntermaßen** adv.: I 94. — **Anfangs** adv.: II 34. — **angelegentlich** a.: Kat. 72<sup>31</sup>. — **Angeichts**: II 34, präpositionartig mit Genit.; auch (veraltend) **abversteht** =



sofort. — An(-)glicism: (II 162; 184; j. 33m): Anglicismen, Anglicismus. — anglo-indisch: I 16; 18: Das anglo-indische Reich zc. Angst f.; angst a. (II 20; Rat. 108<sup>30</sup> u. Ss I 34c): angst u. bange — sein, werden. Einen machen zc.; (große) Angst [ob. Bange] haben; in Angst, in (taufend) Angsten; in meiner Bange; ohne Angst (Bange) zc. Nach verschiedner — substant. od. adjektivischer — Auffassung: Einem Angst, Bange — od.: angst, bange — machen; Einem ist, wird — angst, bange, schwer u. angst, angst u. enge (auch veraltet, mundartl.: ängster). — Anhang m.: Anhängsel m., n. zc. — anheim: anheimfallen; anheimgeben; anheimstellen: I 62; 64. — Anis (gr.) m.: Rat. 47<sup>6</sup>. — Anjou (frz., spr. angshü): Anfel m.: j. Enfel. — Antlam(er): j. Amsterdam. — Anlust f.: Rat. 67<sup>35</sup>. — anmaßen v.: anmaßend a. zc. — anmuthen: Einem Etwas anmuthen, ansinnen (mit betonter 1. Silbe); es ihm anmuthen (mundartl.: anmuthen, ansinnen, mit betonter 2. Silbe) sein I 95 ff. — ann zc.: j. an (Schluß). — annektieren v.; Annee m.; Annexion f. zc. — Anno (lat.): j. B. Anno Neun II 28. — Annonce (frz., spr. =enghe) f.: vgl. Annonce; annencieren v. — anonym (gr.) a.; Anonymität f.; Anonymus m. zc. — anrathen: Rat. 20<sup>13</sup>, j. Rain. — ans u. an's: j. auf 1. u. I 28, vgl. am. — ansässig: Rat. 30<sup>1</sup>, vgl. Sas. — Anschovis (spr. =öwis) m.: der Auspr. gemäß, nicht Anschovis. — ansinnen: j. anmuthen. — anstatt: 1) anstatt; aber (I 99 ff.; II 34) an — Statt mit zwischengeschobenem Wort, das mit statt nur verschmilzt bei eingeschobenem Binde=s, versch. von dem Genitiv=s, j. B. also: an Eides Statt; an Kindes Statt zc., aber: an Antwortstatt; an Zahlungstatt zc. — 2) (j. 1 n. I 78) j. B.: Er erwartete Unterstützung, — aber (an) statt deren fand er Anfeindung — u.: aber (an) stattdessen wurde er angefeindet zc.; Der Kläger oder (an)statt dessen (vgl.: an dessen Statt) sein Anwalt zc. — ansträngen v.: die Pferde an den Wagen zc. (j. Strang), versch. — anstrengen. — Antagonismus m. zc.; antarktisch a.: j. anti. — ante (lat.): vor —, auch als Vorsilbe, j. B. in: Antecedentien; antebellumisch; Antepenultimar; in einigen (lat. u. frz.) Wörtern auch übergehend in anti, j. B.: anticipieren v.; Anticipation f., anticipando adv. zc.; Antichambre f. (frz.; it. Anticamera; in Schiller's Wallenf. Antecamera), antichambrieren v. zc.; antidiacieren v. (frz.; neulat. antedatieren) zc. — Anthem (gr.) n.: Weibgesang. — Anthologic (gr.) f. — Anthracit (gr.) m. — Anthropolog m., =logic f., =logisch a. zc.; =morph a., =morphisch a., =morphismus m. zc. (gr.) —

anti(gr.): Vorsilbe = wider, gegen zc. (versch. die aus ante — j. b. — entstandne lat. Vors.), vor einem Vokal mit Fortfall des Schluß=i, j. B.: Antagonismus m., Antagonist m. zc.; antarktisch a.; antasth(=)matisch a.; Anti(-)chlor n.; Anti(-)christ m.; Antich(-)thronen pl.; Anti(-)gnostiker m.; Antipathie f., antipathisch a.; Antith(-)thikum n.; Anti(-)pneumonikum; Antistrophe f.; Antithese f. zc.; analog auch j. B.: antideutsch; antiliberal; antinational a. zc., II 232. — Antichambre zc. (frz., spr. angtschángb'r): j. ante. — Antichlor; Antichrist: j. anti u. II 88. — anticipieren; antidiacieren: j. ante. — antik (lat.) a.: Antike f.; Antikenkabinett zc., vgl. Antiqua zc. — antiliberal: j. anti. — Antiope f. — Antimon m., n. — antinational; Antipathie zc.; Antiph(-)thikum; Anti(-)pneumonikum: j. anti. — Antiqua (lat., vgl. antik) f.: lat. Druckschrift (als Nachbildung der „alten“ Handschriften) zc.; Antiquar m.; Antiquariat n.; antiquarisch zc.; antiquieren zc.; Antiquität; Antiquitätenkabinett, vgl. Antikenkabinett zc. — Anti(-)strophe; Antithese; antithetisch: j. anti. — Anti(-)lit n. — Anton (lat.) m.: Antonie f. II 119, vgl. Antoinette (frz., spr. angtoanét). — Antwort f.: abweichend vom jächs. Wort, doch j. B. noch: Antwort's [fr. Antwort] genug; an Antwortstatt (j. anstatt). — an und für sich: j. an. — Anwalt m.: mit auslautendem t (nicht d) II 76; Rat. 69<sup>8</sup>. — anwärts I 142. — Anwesenheit f.: vgl. Abwesenheit. — anwidern v.: Rat. 48<sup>2</sup>, j. wider. — anwo adv.: I 118; 144.

Apolus (gr.) m.; Apolsharfe f.: Windharfe. apagogisch: j. apo. — Apaisieren (frz., spr. apäz): II 6. — Apanage (frz., spr. =ähe) f.: apanaganieren. — apart; Apart: II 6, vgl. Appartement. — Apathie (gr.) f.: apathisch. — Apenninen pl.: die apenninische Halbinsel. — Aperception; apercipieren; Apercü (frz., spr. =kü) n.: II 6; 83. — Apfelsine f.: Sina-Apfel, frz. pomme de Sine (od. Chine), daraus: Pommefine. — Aphelium (gr.) n.: M<sub>3</sub>. Aphelien (II 115), vgl. Ggfg.: Perihelium, Perihelien; ferner: Apogäum u. Perigäum (j. apo). — Aphorism (gr.) m.: Aphorismen; Aphorismus (II 162); aphoristisch. — A(-)phroditē (gr.) f. II 182. — A(-)ph(-)thā (gr.) pl.: aph(-)thōs II 182. — aplanieren (frz.) v.: II 6. — Aplomb (frz., spr. aplóng): II 6. — A(-)puōa (gr.) f.: II 193. — apo: gr. Vors. (entsprechend unserm a b), vor Vokalen gefügt in ap, das mit dem Hauchlaut h der Vokale sich verbindend, zu aph wird, j. B.: apagogisch a.; Aphelium n.; apobit(-)tisch a.; Apegäum n. (II 114); Apokalypse f.; Apokope f., apokopieren v.; apo(-)kryph a., die



Ap(=)kryphen n.; Apolog m.; Apologet m., Apologie f.; Apoph(=)thegma n.; apo=plektisch a., Apoplexie f.; Apo(=)nixis f.; Apoptosepsis f.; Apostasie f., Apostat m., apostatisch a.; Apostel m., apostolisch a.; Apo(=)stroph m., Apostrophe f., apostrophieren v.; Apothekel, Apotheker m. zc.; Apotheke f., apothecisieren v. zc. — app zc.: als Beginn zahlreicher Fremdwörter aus dem Lat. u. Romanischen (s. II 5), z. B.: Apparat m.; Appareil (frz., spr. -elj) m.; Apparence (frz., spr. -ängß) f.; Appartement m. (frz., spr. -äng, vgl. — j. e. — Art); Appell m., Appellation[sgericht] zc., Appellativ(um) n., appellieren v. zc.; Appendix m.; Appertinentien pl.; Appetit m., appetitlich a.; applaudieren v., Applaus m.; applicieren v., Applikation f., Applikatur f.; apportieren v.; Apposition f.; appetieren v., Appretur f.; Approbation f., approbieren v.; Approchen pl. (frz., spr. apröschon, II 89), Approximation f., approximativ a. zc. — Ap(=)riose f.: aus frz. abricot. — (A-)pril (lat.): mit verdoppeltem l vor teillosem Flexions e, z. B.: Aprilwetter u. Aprilenwetter; aprilhaft u. aprilshaft (Kat. 39<sup>37</sup>) zc. — Ap(=)sis (gr.) f. ed. Ap(=)side, Mz.: Ap siden (II 195), als Kunstwort der Sternkunde, frz. apside, u. der Baukunst, hier frz. abside u. nungebeutcht Abside. — Ap(=)teren (gr.) pl. II 195.

a(-)qua (lat.) f.: Wasser; dazu z. B. Aqua Toffana f., n. (nach einer neapolitanischen Gistmischerin) zc.; Aquadukt häufiger als Aquadukt m.; Aquadukt; Aquamoria n.; Aquarell n. (obgleich it. aequerello); aquarellieren v., Aquarellist m. zc.; Aquarium n. (Mz. Aquarien II 119); Aquatilis pl.; Aquatinta f. (it. acqua tinta); Aquavit m. zc. — Aquator (lat.) m.: „Gleicher“, dazu: äquatorial a. zc., vgl. Äquilibrium, Äquibrist, frz. Equilibrist (spr. efi-) zc.; Äquivalent a. u. n.; äquivok a.: frz. équivok (spr. efi-) zc.

Ar m. n.: Flächenmaß v. 100 Quadratmeter, frz. are, vgl. — in deutscher Ausspr.: — Deciar, Centiar zc., Dekar, Hektar zc. u. mit französischer: Déciare, Centiare, Décare, Hektare zc. II 82. — Ara (lat.) f. — Araber: im Deutschen mit dem Ten auf der 2. Silbe, wie in: arabisch, Arabien, Arabier zc., daneben (nach der Quantität im Lat.) mit betonter erster Silbe: Araber (II 1). Dazu: arabisch a., Arabisch(=)se f.; Arabismus, Arabisch(=)men: II 162. — Ara(c)k (ar.) m.: der deutschen Betonung (auf der 1. Silbe) gemäß richtiger zuschreiben: Arrack; auch bloß: Rad. — Aräometer (gr.) m. n. — Arar(ium) (lat.) n.: Mz. Ararien II 115. — Arbe f.: Zirkelmus, auch Arwe, nicht Arve. — Archäus (gr.) m.: II 114. — Archelaus: ebd. — Archetyp (gr.) n.:

archetypisch a. — Architekt (gr.) m.: Architektur f.; Architektur=Theil (I 15). — Architrav (frz.) m. zc. — Archiv (lat.) n.: dazu: Archivalien; Archivar, Mz.: Archivarien (II 115). — Arciere (it., spr. artschjere) m.: vgl. Artischier. — arg a.: ohne Arg (II 19) zc. — Argwohn m.: (Kat. 55<sup>22</sup>); argwöhnen v.; argwöhnisch a. zc. — Aric (it.) f.: II 115; auch (j. I 13 § 8) z. B.: Konzert=Arcien, besser als Concertarien. — Ariel: ebd. — Arith(=)metik (gr.) f.: gewöhnl. mit betonter Endsilbe; seltner Arithmetik (j. II 1 ff.), betont wie: Arithmetiker; arithmetisch zc. — Arkebuser m.: in deutscher Ausspr. (auch Arkebusierer), vgl. in ganz frz. Fern: Arquebuser (spr. arkebüssje). — Arf(=)tur (gr.) m. — I Arm m.: Armeschen; Armlein zc., f. Armel; ein Armvoll (j. voll). — II arm a.: ärmer, am ärmsten zc., ein Armer; der Arme, der Armsie, die Armen zc.; ich armer (ärmster) Prälat; ich ärmster von allen Prälaten; ich Ärmster (Armer)! (II 18); bei Armen u. Reichen; bei Arm u. Reichen (I 19); bei Arm u. Reich (II 17; 19; Kat. 106<sup>11</sup>) zc.; der arme Sünder, aber, wie der Armesünderstuhl, vgl. armsünderhaft, auch: der Armesünderstuhl, ein Armesünderstuhl; des Armenünderstuhls zc. (I 33). — Armee (frz.) f.: II 5; Mz. Armeen (zweifelhftig); Armeen (dreifelhftig, Kat. 45<sup>13</sup>); Armee=Stappe I 17. — Armel m.: j. Arm I. — Armin m.: vgl. Hermann. — ärmlich a.: Ärmlichkeit f.: j. arm II. — armseilig a.; Ärmseiligkeit f.: Ärmuth f.: Kat. 42<sup>1</sup>; 59<sup>5</sup> zc.; armuthselig, Ärmuthzeugnis zc. — Arnd(=)te zc.: falsch fr. Ernte. — Arnst: männl. Name. — Aron m., n.; Aronwurz(=)ch: j. Aron. — Arkebuse (frz., spr. arkebüss) f.: Arkebuser, j. Arkebuser. — ar(=)r zc.: Anfang vieler lat. u. roman. Fremdw. mit der vor r assimilierten Vorsilbe ad (II 5), z. B.: arrangieren v. (frz., spr. arrangsch) mit Arrangement n. (frz. -emäng), Arrangeur m.: (spr. -ër) zc. — Arrandator m. (mlat.). — Arrest m. (mlat.): Arrestant m. zc. u. (frz.) arretieren v. zc. — arrière (frz., frz. arrjār), z. B. in: en (spr. ann) arrière zc.; Arrièregarde f.; Arrière=Benjée f. (spr. -pangße). — arrivieren v. (frz.). — arrogant a. (lat.), Arroganz f. zc. — arrendieren v. (frz., spr. arrvend zc.) mit Arrondissement (spr. -äng) n. zc. — Arrad m.: richtiger als Arad, j. d. — Arrangement zc.: j. arr. — Ar(=)rha (lat.) f. — Ar(=)rhyth(=)mie (gr.) f. — arrière: j. arr. — arrogant zc.: j. arr. — Arrow=rock (engl., spr. érorut). — Arsenit (gr.) m.: arsenichte Säure; Arsenittes I 95. — Art f.: Kat. 34<sup>31</sup>: Eine Beileidigung der Art; aber: Er hat ihn derart beleidigt; eine derartige Beileidigung I 76 § 28. — Ar(=)thritis (gr.) f.:

Gicht. — **Arthur**: männlicher Name, vgl. **Artus**. — **Artikel** (lat.) m.: Kat. 40<sup>2</sup>. Dazu: **Artikulation** f.; **artikulieren**. — **Artillerie** (frz.) f.; **Artillerist** m. — **Artischode** (arab.-it.) f. II 89. — **Artus**: männl. Name, vgl. **Arthur**. — **Arum** m., n. = **Aron**, f. **Aron**. — (**Arve**), **Arve** f.: f. **Arbe**. — **Arzenei** f.; **Arzt** m.; ärztlich zc. **As**: 1) n., in Genit. n. **Mz**, wv.: in der Tonkunst das um  $\frac{1}{2}$  Ton erniedrigte A (s. d. 1), vgl. **Asas**, das um 2 halbe Töne erniedrigte A mit der Silbenbrechung: **As-as**. (II 147). — 2) n. (m.): altröm. Gewicht u. Münzeinheit, in Genit. n. **Mz**, wv. ob. (minder gut): des **Asses**; die **Ass** II 143, vgl. **As**. — **Asbest** (gr.) m.: mit der Silbenbrechung **As-best** II 166; 229. — **As(-)cendant** (frz., spr. assangdang) m.: ge- bieterisch beherrschender Einfluß zc.: II 64; 163. — **As(-)cendent** (lat.) m.: Verwandter in aufsteigender Linie (**Ascendenz** f.). **Ascension** f.: Aufsteigung zc. II 163. — **As(-)cet** (gr.) m.: Büßer. Dazu: **ascetisch**; vgl. **Ascese** ob. in strengem Einschluss ans Griech.: **Ascetis** zc. — **Asch** m.: (**Mz**, **Äsche**); **Abnf.**: **Äsche**, **Äsche** (**Mz**, **Äschen**, **Äschen**, versch.: **Äschen**, f. **Äs**); versch.: **Äschen**, **Äschlein**: = **Napf**; **Art** Flussschiff in Baiern zc.; ein forellenartiger Fisch (auch **Äschling** m.), vgl. **Äsche**. — **Äschanti**: f. **Äschanti**. — **Äsche** f. Dazu: **Äschel** m.; **Äscher** m.; **äscherricht**, **äsch(=)richt** a.; **äschern** v., z. B. in ein- äschern zc., vgl. abäschern. — **Äsch(-)lauch** m.: aus allium ascalonicum, Lauch aus „As- kalon“, **Abnf.** **Äschlauch**; **Eslauch**, vgl. span. escalona, frz. échalotte (daraus im Deutschen: **Eschalotte**). — **Äsch(-)ling** m.: f. **Äsch**. — **Äfe** m.: in der nord. Mythologie, Einer aus Odins Göttergeschlecht, weibl.: **Äfin**. Dazu: **Äfensaal**, **Äfenburg** ob. **Äs(-)gard**. — **äfen** v.: zu **Äs** (s. d.), bef. in anäfen = anfordern, anfordern zc., versch.: **äfen** (s. d.). — **Äs(-)gard**: f. **Äfe**. — **Äs(-)hanti** pl.: in Westafrika II 165, genauer, aber minder üblich als **Äschanti**. — **Äsiat** m.: asiatisch a.: aus **Äsien** (II 120). — **Äsin** f.: f. **Äfe**. — **Äs(-)tese** (gr.) f.; **Ästet** m. zc.: f. **Ästet** n. II 161. — **Äs(-)tepiot** (gr.) m. = **Äs- kulap** (lat.), Gott der Heilkunst zc. Dazu: **äskulapisch** zc. II 161. — **a(-)ssibilieren** (lat.) v. zc.: II 159. — **Äs(-)modäus** (II 114), **Äs(-)modi** (hebr.) m.: ein böser Dämon, **Getenfel** zc. (II 161). — **Äiop**; **äiopische** **Fabel** zc. — **Ä(-)spe** f.: f. **Espe**. — **Ä(-)spekt** (lat.) m.: II 6; 157; 158. — **Ä(-)sphakt** (gr.) m.: II 159. — **Ä(-)sphodelos** (gr.) m.: ebd., auch **Äsphodill** (**Äsfebüll**). — **a(-)sphyktisch** a.; **Äsphyxie** (gr.) II 159. — **Ä(-)spit** (frz.) m.: II 158. — **Ä(-)spirant** (lat.) m.: II 6; 65; 158; **Äspiration** f.; **äspirieren** zc. — **Ä(-)spit** (gr.) f.: II 158. — **Äß** n.: des **Asses**; die

**Äße**, auch — als Maß nach Zahlwörtern — wv.; versch. **Äschen** zc.; die **Äße** im Karten- u. Würfelspiel; auch außerdem Bezeichnung einer grundlegend gemachten Einheit, z. B. = **Apothekerpund** zc. u. besonders das kleinste Goldgewicht (**Dukaten-Äß** =  $\frac{1}{15}$  **Grän**) zc., vgl. **Äs**. — **Äß** zc., in der Silbenbrechung: **Äs-s** zc. (II 151), z. B. in: **Ässafine** (arab.-frz.) m. — **Ässant** (frz., spr. asse) m. — **Ässeturanz** (mlat.) f., **ässeturieren** zc. — **Ässel** (lat.) f. (m.): **Kellerassel** zc. — **Ässemblee** (frz., spr. assangble) f., f. II 5. — **assentieren** (lat.) v. — **assieren** (lat.) v. m. **Assertion** f.; **assertorisch** a. — **Assessor** (lat.) m. — **Assibuität** (lat.) f. — **Assignate** (lat.) f. — **assimilieren** v.: **Assimilation** f. — **Ässise** (frz.) f.; **Ässisenhof** zc. — **Assistent** (lat.) m.: **Assistenz** f.; **assistieren** v. — **Association** (lat.) f.: **Associé** (frz., spr. =objé); **associieren** v. (spr. lat. =züren ob. frz.-ßj-). — **Ässonanz** (lat.) f.: **assonieren** v. — **assor- tieren** (frz.) v.: **Assortiment** (spr. =ment ob. frz. =mäng) n. — **Ä(-)steriff** (gr.) m.: auch **Ästeristus**, **Mz**, **Ästeristen** II 162. — **Ä(-)steroid** (gr.) m.: die **Ästeroiden** zc. I 13; II 109. — **Ä(-)sthenie** (gr.) f.: **ästhenisch** a., II 156. — **Ä(-)sthetik** (gr.) f.: **Ästhetiker** m.; **ästhetisch** zc. — **Ästh(-)ma** (gr.) n.: **Ästhma- tiker** m.; **ästhmatisch** a. zc. — **Äst(-)holz** n. — **ästig** a.: **ästig**. — **ästimieren** (lat.) v.: vgl. frz. **estimieren**. — **Ästr-**: mit der Silben- brechung: **Ä-str** zc., außer in deutlichen **Zsttgu.**, wie **äst-rein** zc. — z. B. **Ä(-)sträa** (gr.) f. — **Ä(-)strachan** (pelz) zc. — **a(-)stral** (lat.), **Ästralampe** zc. — **Ä(-)strognoße** (gr.) f.; **Ästrolog** m. (**Ästrologie** f.; **astrologisch** a.) **Ästrenom** m. (**Ästronomie** f.; **astronomisch** a.) zc. — **Ä(-)stuarium** (lat.) n.: **Mz**, **Ästuarien** II 119. — **Äsyt** (gr.) n.: **Äsytrecht** zc. — **äß**: **Impt**. v. **essen** II 94; 143; **Konjunktiv**: **äße**; du **ägest**, **ägest** (sehtner: **äst**, **äst** II 171), ihr **äset**, **äset** (ob. **äst**, **äst**). Vgl.: **äßen** v. (weidmännisch = **fressen**, vgl. **äßen**), versch.: **äsen** (s. d.).

**at**: als Ableitungssilbe ohne h in Heimat, Monat, Soldat, f. auch **Zierat**, vgl. dagegen das mit **Rath** (s. d.) zusammengesetzte **Heirath**. — **Atabismus** (lat.) m. — **Atc** (gr.) f. — **Atelier** (frz., spr. =lje) n. — **Äternität** (lat.) f. — **Äthanasie** (gr.) f. — **Äthanasius** (gr.): männl. Name: das **äthanasianische Glaubensbekenntnis**. — **Äthcismus** (gr.) m.: I 13; II 109. **Äthcist** m.; **äthcistisch** a. — **Äthem** m.: alterthümlich **Odem**. Dazu: **äth(-)men** u. (im Hüttenwesen): **äth(-)men**; ferner z. B.: **lang-** zc., **eng-**, **knapp-**, **kurz-**, **schwerath(-)mig** zc. — **Athen**: Stadt in Griechenland (in Attika); **Äthener** ob. **Äthe- nienser** (II 119) m.; **athenisch** ob. **atheniensisch** a., vgl. **Äthene** f. (**Schutzgöttin** **Äthen's**); **Äthenäum** n. II 114; **Äthenäus** (ebd.),

männl. Name. — **Äther** (gr.) m.: II 6; ätherisch (—) a.; ätherisieren v. zc. — **Äthiopien** (gr.): Land in Afrika II 6; 119: Äthiopier m.; äthiopisch a. — **Äth(-)let** (gr., —) m.: athletenhaft, athletisch a.; Athletik (—) f. — **Ätiologie** (gr.) f.: ätiologisch a. — **Ät(-)lanten** gr.: pl. zu Atlas (j. d. 1): Atlantis f.; atlantisch a. — **Atlas** m.: 1) (gr.), Gen. iv. ed. Atlases; Mz.: die Atlasse od. Atlanten (j. d.). — 2) (ar.): glänzendes Seidengewebe, Gen.: des Atlas od. Atlases; Mz.: die Atlasse. Dazu: atlasen. II 143; Kat. 39<sup>17</sup>. — **Ät(-)mo(-)sphäre** (gr.) f.; atmosphärisch a. — **Ät(-)na** (lat.) m.: II 6; 8. — **Atom** (gr., —) n. (m.): atomistisch a. zc. — **Atm** (frz., spr. atü) m. — **Ätisch!** mit gedehntem Vokal (Kat. 34<sup>32</sup>): ätischen, ausländischen. — **Attaché** (frz., spr. sché) m.: Attachement (-aschemäng) n.; attachieren v. — **Attade** (frz.) f.: II 78; 92; 95; 213; attachieren v. — **Attentat** (lat.) n. — **Attest** (lat., —) n.: attestieren. — **Ättich** m.: eine Pflanze (Kat. 88<sup>9</sup>), f. ich; des Ättichs. — **Ätticismus** (gr.) m.: II 162. — **Ättika** (—) 1) n. (o. Mz.): Landschaft in Griechenland (j. Äthen). — 2) f., Mz.: Ättika, in der Bauk., auch (nach frz. attique): Ättike (—), Mz. Ättiken. — **Ättila** m.: Name; Hunsarenrock (Mz.: Ättilas I 30). — **ättisch** a.: vgl. Ättika. — **Ättitüde** (frz.) f.: II 204. — **ät(-)trahieren** (lat.) v.: Attraktion f.; attraktiv a. — **Ät(-)trappe** (frz.) f.: mit Doppel-p (II 213, frz. attrape), auch: attrappieren v. — **ät(-)tribunieren** (lat.) v.: Ättribut n.; attributiv a. — **Äh** m.: j. ähen. — **Ät(-)zel** f.: Elster, Perücke. — **ät(-)zen** v.: vgl. äßen, dazu: Äh m.; Ähung f. zc.; faktiv: ähen, vgl.: ägt, ägt, häufig st. äget, ähet, seltner st. ägest, ähet II 71. Dazu: Äh(-)mittel, Ähstein; Ähkunst, Ähnadel zc.

an: einsilbig als Diphthong, z. B. au! (Schmerzruf); Au f. (= Aue) zc.; dagegen getrennt z. B.: Gala-Auiform; extra-uterin; Werra-Ufer; Wolga-Ufer zc. I 18; Danäus zc.; Nikolaus (viereisilbig, vgl. Nikolaus, dreieisilbig) zc. II 114. — **äu**: einsilbig als Diphthong, als Initiale Äu (nicht Aeu, Kat. 24<sup>31</sup>), z. B.: Äuglein zc.; getrennt dagegen z. B.: Äthenäum; Äthenäus zc. II 114. — **auch** conj.: auch wenn; wenn auch; ob auch I 130. — **Auditeur** (frz., spr. oditör, nicht: auditör, vgl. Ingenieur) m. — **Auditor** (lat., —) m. — **auf**: 1) präp.: auch verschmelzend mit dem Acc. des sächl. bestimmten Artikels: aufs (ohne Apostroph I 28, vgl. am), z. B.: auf das od. aufs Dach zc.; auf das od. aufs Äußerste (j. d.), Beste, Schlimmste zc. (II 24, wo von der Präpos. die substantivierten Adjectiva im Superlativ abhängen) — u.: auf das od. aufs Äußerste,

beste, schlimmste zc. (als Adv. im absoluten Superlativ = äußerst, sehr gut, sehr schlimm); — dagegen mit dem Apostroph (I 28 ff.): auf's [= auf des] Kaisers Befehl; auf'm [= auf dem] Schloß; Gesang auf'n [= auf den] Weingott; auf'n [= aufein] Weichen zc. — 2) conj.: auf das I 125. — 3) adv. oder Verfsilbe in Zusammensetzungen: a) Wenn der zweite Theil der Zsfg. mit f beginnt, so ist weder im Druck noch in der Schrift die Ligatur für das Doppel-f (ff od. *f*)

anwendbar (I 7), also z. B. nur: auffahren, Auffahrt; auffallen, auffällig; auffliegen, Aufstieg zc. Ähnlich ist beim Druck die Ligatur unstatthaft bei den Zsfgn. mit auf, deren zweite Hälfte mit f beginnt, also z. B. nur: auflegen, Auflage zc. — b) Bei den unecht od. trennbar zsgstn. Zeitw. sind die unmittelbar hinter der Vorsilbe stehenden Verbsformen (auch mit dem ge des Particips u. dem zu beim Infinitiv) als ein Wort zu schreiben (I 61 ff., vgl. aufrathen), z. B.: aufahren; aufefahren; aufzufahren; weil er schnell **auffährt**; als er so **auffuhr** zc.; dagegen wird die nachfolgende Vorsilbe natürlich getrennt: er fährt schnell **auf**; er fuhr **auf** zc.; so auch z. B. von aufhören: Das Gebiet hört hier (da, irgend wo zc.) **auf**, — vgl. dagegen: **Worauf** hört der Hund? — Der Ruf, **worauf** er hört. — Er hört nicht **hierauf**, sondern **darauf** zc. (I 122). — Eine Ausnahme von dem Zusammenschreiben mit der Vorsilbe bildet das Zeitwort sein u. der Fall, wo dies, abhängig von scheinen, zu ergänzen ist (I 71), vgl. aus 2b), vgl. z. B.: Es zieht, wenn Thür u. Fenster **auf** sind (aber: **auffstehen**). — Der Kranke wünschte **auf** zu sein (aber: **aufzustehen** u. **aufzubleiben**), ist eine Stunde **auf** gewesen (aber: **aufgeblieben**) zc. — Die Thür scheint **auf** zu sein. — Die Thür, welche **auf** schien [= auf zu sein (schießen)], war verschlossen zc., aber v. dem unecht zusammengeführten Zeitw. aufscheinen, z. B.: Weil die Sonne mit gleicher Schiefe **auf** scheint zc. Aber auch v. dem zu trennenden auf sein ist der substantivierte Infinitiv u. das adjectivische Particip als ein Wort zu schreiben: Das zu lange **Aufsein** hat den Kranken angegriffen. — Der zu lang **auf** gewesene Kranke fühlt sich angegriffen zc. — c) Die Verbindungen **auf** u. ab; **auf** u. nieder; **auf** u. davon; **auf** u. zu erscheinen auch als zusammenfassende erste Hälften von Zsfgn., namentlich mit Zeitwörtern od. in deren Ableitungen (Verbalsubstantiven). Hier hat man zu schreiben (vgl. b): Der Wagen fährt **auf** und ab od. **auf** u. nieder zc.; aber (mit Bindestrichen hinter der ersten



Vorſilbe, um deren Zugehörigkeit mit der folgenden Zſſg. zu bezeichnen): Der Wagen, der auf= u. abfährt od.: der auf= u. niederfährt. — Das Auf= u. Abfahren, das Auf= u. Niederfahren, die Auf= u. Abfahrt, die Auf= u. Niederfahrt — des Wagens zc. — Der Vogel, der auf= u. abfliegt, — der auf= u. niederfliegt, — der auf= u. davonfliegt. — Der auf= u. davonfliegende Vogel zc. — Das Auf= u. Davonfliegen, — der Auf= u. Davonflug des Vogels zc. — Weil die Thüre auf= u. zufliegt. — Das Schloß läßt ſich leicht auf= u. zuſchließen. — Das Auf= u. Zuſchließen zc. Aber (ſ. b): Weil er mit einem Satz auf u. davon iſt (ob. war zc.), vgl. dagegen: Weil er mit einem Satz auf= u. davonſprang zc. Ähnliches gilt für die Vorſilbencomplexe: ans u. ein; hin u. her; hin u. zurück, wie auch für: hin u. wieder; ab u. an; ab u. zu, welche drei letzten Verbindungen auch als unzuſammengeſetzte Adverbia (zeitlich, im Sinne von zuweilen) bei Zeitwörtern ſtehen, vgl. — mit verſchiedenem Sinn: — ab= u. zureiſen — u.: ab u. zu reiſen zc.; hin= u. wiederpaſſieren — u.: hin u. wieder paſſieren zc. (I 72—75). — 4) (ſ. 3 c) Subſtantiſirt mit Bindestrichen: Das Auf= u. Ab, das Auf= u. =Nieder der Wege (II 16), vgl. dagegen mit wiederholtem Artikel (als zwei durch und verbundene Subſtantiva): Das Auf u. das Ab zc. — 5) Getrennt: Sie folgen auf einander (ſ. d.). — Weil ſie auf einander folgen zc.; aber verbunden (ſubſtantiſirt od. ſubſtantiviſch): Das Auf-einander-Folgen od.: die Auf-einander-Folge od. auch: Das Aufeinanderfolgen; die Aufeinanderfolge, ſ. I 22; II 73 ff., vgl.: das Auf-den-Kopf-Stellen II 15 zc. — aufblöden v.: auf den Bloß ſchlagen, z. B.: Stiefel zc., dagegen: aufblößen, v. der Stimme der Kinder zc. (ſ. Bloß). — auf daß conj.: ſ. auf 2. — auffallend zc. a.: nicht auffallend, ſ. auf 3a. Dazu: Auffallenheit (nicht Auffallendheit, vgl. Abweſenheit). — aufgeräumt a.: Aufgeräumtheit f.: Kat. 33<sup>a</sup>. — Auflage f.; auflegen v.; auflodern v. zc.: nicht mit der Figur ſt, ſ. auf 3a; auch: auflöhen v., ſ. Löhe zc. — auf= u. aufu: ſ. auf 1. — aufrathen v. tr.: im Sinne von errathen, auflöſen. Für: Etwas zu rathen — aufgeben, aufbekommen, aufhaben ſagt man auch mit freierer Stellung der Vorſilbe: Etwas auf zu rathen — geben, bekommen, haben. Allmählich zog man dann die Vorſilbe ſtatt zu dem regierenden Verbum zu dem abhängigen Inſin. u. ſo bildete ſich das Zeitw. aufrathen hervor: vgl.: Sie werden Etwas aufzurathen finden (Goethe an Zelter 6, 104), wo das auf offenbar nicht zu ſein eingeht, u. ſelbſt

Von dem noch unaufgerathenen Räthſel unſerer Beſtimmung (Th. Koſegarten, Rhapſodien 2, 131) zc. Demgemäß ſchreibt man nun auch ſüßlich (ſ. auf 3b): aufzurathen als ein Wort. — Aufrühr m.; aufrühren v.; Aufrührer m.; aufrühreriſch, aufrührig, aufrührig a.: ſ. Ruhr zc. — aufs: verſchieden v. auf's, ſ. auf 1. — auffäſſig a.; Auffäſſigkeit f.; auffäſſig a. zc.: vgl. aufſäſſig; Saß; Sat. — auf ſcheinen; auf ſein zc.: ſ. auf 3b. — auf und — ab, davon, nieder, zu: ſ. auf 3c; d. — aufwärts adv.: I 142; Kat. 28<sup>a</sup>. — Auge n.: verſt.: Auglein, Augelchen (ſ. äun). — angeln v. zc.; Augenblick m. = Nu; aber z. B.: Einige Augen-Blicke, die ſie auf mich warf (Goethe — in 40 Bdn. — 18, 57); Aug(en)=brau(n)e f., ſ. Braue; Augenlieb, ſ. Lieb. — Augias (gr., ὕψις) m.: auch — zur Verhütung falſcher Betonung — Augias; Augiasſtall. II 4. — Augit (gr., αἰγίτις) m. — Auguſt (lat.) m.: als männl. Eigenname mit betonter erſter, — als Monatsname mit betonter zweiter Silbe und ſo, wo man die Betonung bezeichnen zu müſſen glaubt: Auguſt iſt im Auguſt geboren. II 3. — Auf(-)tion (lat., ſpr. auzion) f.: Auktionskatalog m.; auktionenweiſe a. I 106. — Auktor (lat.) m.: Auktorität zc., meiſt mit Inſaſſall des I, ſ. Autor. — A= und =D. ſ. A 2. — Auriſel (lat.) f., n. — aus: 1) präp.: ungewöhnlich u. nicht ohne Apoſtroph: aus'm = aus dem od. aus einem (vgl. auf 1). — 2) adv. ob. Vorſilbe in Zſſggn. (ſ. auf 3): a) Beginnt die zweite Hälfte der Zſſg. mit ſ od. t, ſo darf natürlich ſtatt des ſ od. ſt nicht ſſ od. ſt eintreten, alſo z. B. nur: ausſehen, Ausſaſt zc.; austragen, Auſtrag (mit der ſeltſamen Fortbildung: Auſträgalgericht) zc., vgl. auch z. B. auspuzen, Auspuz zc.; ausziehen, Auszug zc., verſchieden v. Wörtern, beginnend mit Aufp u. auß zc. — b) (ſ. auf 3b). Man ſchreibt getrennt: Mit den Götzen wirb's ganz aus ſein. — Da die Tage aus waren. — Wenn die Lichter alle aus ſind. — Er iſt auf Entdeckungen aus geweſen zc. — Nach, daß der Proceß bald aus wird zc., auch z. B.: Wenn das Spiel auch augenblicklich aus ſcheint [= aus zu ſein ſcheint], ſo iſt es doch in der That noch nicht aus zc., — dagegen als wirkliche Zſſg., z. B.: Bei der ſo weit ausſcheinenden Hoffnung (Leſſing, 12, 323). — Gemacht, den lächerlichen Blick der Erden-götter auszuſcheinen (Wieland 12, 227) = ſcheinend od. glänzend, überſtrahlend auszuſlöſchen zc. u. ſonſtige Zſſggn. wie: aus=bleiben; ausmachen; ausgehen; austreiben zc. Vgl. auch: das Ausſein, wie: das Aus=bleiben zc.; das Ausgehen zc.; der Aus=gang zc. — c) (ſ. auf 3c; d) aus u.



eingehen; aus= u. einfliegen zc.; der Aus= u. Eingang zc.; das Aus= u. Ein zc.; aber ohne Bindestriche: nicht aus u. ein wissen zc., vgl.: nicht wissen, wo aus u. ein zc. — d) (s. auf 3e) aus einander — gehen, reißen, setzen zc.; das Aus=einander=Gehen, das Aus=einander=Reißen; die Aus=einander=Reißung; die Aus=einander=Setzung zc., auch: das Auseinanderreißen; die Auseinanderreißung; Auseinandersehung zc. — Ausbünd m.; ausbündig a.: Kat. 32<sup>4</sup>. — ausfündig a.: vgl. fündig v. Fund, nicht unmittelbar v. finden, Kat. 32<sup>6</sup>. — ausgemergelt a.: j. ausmergeln. — ausgiebig a.: j. geben. — Aushilfe f.: j. Hilfe. — auskommen v.; Auskunst f. zc.: j. aus 2 a.; aber auch: Auskultation (lat.) f.; Auskultator m.; auskultieren v. zc.: in der Silbenbrechung: Aus-k zc. II 161; 107 ff. (obgleich lat.: au-scultatio zc.) — aus'm: j. aus 1. — ausmergeln v.: j. abmergeln. — ausmerzen v.: Kat. 27<sup>23</sup>, vgl. merzen. — auspahlen v.: j. aus 2a; pahlen u. Kat. 53<sup>30</sup> zc. — Au(-)wicien (lat.) pl.: j. aus 2a; II 117. — auspovern v.: j. pauvre. — ausreden v.: ein Schiff zc. (j. reden); versch.: ausfeden. — ausreuten v. (Kat. 21<sup>6</sup>), ausroden, ausrotten zc. — Ausfaat f.; ausfäen v.; Ausfah m.; ausfähig a.; ausfähen v.; ausfenden v.; ausföhnen v.; Ausfprache f.; ausfprechen v.; ausfaffieren v.; ausfänden v.; versch.: ausfännen v.; Ausfaat m.; ausfähen v. zc.: j. aus 2a; über: aus scheinen n. ausfähen; aus sein u.: das Aussein zc.: j. aus 2b. — Aus-tausch m.; austauschen v.; Austrag m.; Ausstragalgericht n. zc.: j. aus 2a, — in der Silbenbrechung: Aus-t zc., dagegen mit der Ligatur st u. der Silbenbrechung Aus-str. (II 158), z. B.: Muster f., das Schalthier u. m. (lat.)=Süßwind (Beides mit betonter erster Silbe) u.: anster (lat.) a.=herbe, streng, (mit betonter zweiter Silbe, u. zur Verhütung irriger Aussprache auch zu schreiben: anster II 3, vgl. austere (frz., spr. ohstär) a., — Austerität f.: austral (lat.) a., Australlicht n. zc.; Australien n., Australier m. (II 118), australisch a.; Austria (lat.) f., im Genit.: Austria's (Kat. 133; I 30 ff) u.: Austerius (II 120). — aus u. ein zc.: j. aus 2c. — auswärtig adj.; auswärts adv.: Kat. 27<sup>14</sup> ff, j. wärs; auch: von auswärts her u.: auswärtscher. I 133. — aus werden: j. aus 2b. — auszaden v.; Auszehrung f.; ausziehen v.; Auszug m.; auszüglich a.: j. aus 2a. — au(-)ßen zc. (II 151; vgl. auch den Ggß. innen) adv. (auch abhängig v. Präpositionen mit kleinem Anfangsbuchst. II 20 ff.: von außen [her]; nach außen [hin] zc.) und Versilbe, z. B. (verakten) in: außenbleiben; außenlassen;

außenstehen, Außenstand zc. (heute gewöhnlich: ausbleiben zc.); ferner z. B.: Außenbeich; Außending; Außengraben; Außenland; Außenlinie; Außenschale; Außenseite; Außenwand; Außenwelt; Außenwerk; Außenwinkel zc., vgl. als adverbelle Zusammenschließung: außenher = von außen her (s. o.) I 133. — au(-)ßer (vgl. außen) präp. u. conj.: außer das I 125; — außerdem I 78, auch: außerdem das; außer Diesem I 78; — außerhalb I 84; — außerm, Verschmelzung der Präp. mit dem bestimmten Artikel, vgl. den Ggß.: in, ferner: am, aufs zc. — äu(-)ßer: adj. zu außen (s. d.), wie: inner, hinter, ober, unter, zu: innen, hinten, oben, unten zc., — mit dem Superlativ äußerst (auch adv.); substantiviert: das Äußere; sein Äußeres; Minister des Äußern zc. u.: das Äußerste, was man, namentl. abhängig v. der Präp. auf wohl zu unterscheiden hat von dem abverbiellten Superlativ aufs äußerste (= äußerst), II 24, z. B. Er ist aufs äußerste (= äußerst) aufgebracht, empfört zc.; dagegen: Du hast ihn aufs Äußerste gebracht, wo v. gebracht die Präp. auf abhängt u. von dieser das substantivierte das Äußerste, — vgl.: bis aufs Äußerste, zum Äußersten zc. — Fortbildungen: äußerlich a., Äußerlichkeit f.; äußern v., Äußerung zc., j. auch: entäußern, veräußern zc. — Authenticität (nlat.) f. von: authentisch (gr.) a. — I Auto (span., port.) m., n.: Akt, besonders in der Verbindung: auto de (span. — ed.: da, port.) fé = (lat.) actus fidei, im Deutschen gewöhnlich als ein Wort Autodafé n. u. so auch im Plural: die Autodafés (st. des correkteren autos da fé, j. II 105 ff). — II Auto: als Anfang vieler griech. Wörter in der Bedeutung selbst, z. B.: Autobiograph m., Autobiographie f., autobiographisch a.; — Autochthon m. (im Deutschen mit der Silbenbrechung: Autochthon II 180; 232), Autochthonenthum n., autochthonisch a. zc. — Autodafé: j. I Auto. — Autodidakt m.: autedidaktisch a.: j. II Auto. — Autograph m., n.: autographisch a. ebd. — Autofrat m., Autofrator m.: ebd. — Automat m.: automatenhaft, automatisch a. ebd. — autonom a.: Autonomie f.: autonomisch a. ebd. — Autop(-)sie f.: autopsisch a. ebd. — Autor (lat.) m.: Schriftsteller, Verfasser: Originalautor zc.; Autor(en)eitselfeit zc.; Autorität zc.; dagegen auch nicht selten in der ursprünglicheren Nebenform Auctor in der Bedeutung: Urheber zc. u. so auch in den Fortbildungen: aufstoriieren v., Aufstoriierung f. zc.; Aufstoriertat f., aufstoriativ a. zc. — au(-)ritar (lat.) a.: Aukritatruppen zc.

Avance (frz., spr. awängß) f., m.: Avancement (spr. =emäng) n.; avancieren v. —

**avant** (frz., spr. awäng): als Vorsilbe in Zsfgn. wie: Avantgarde f.; Avantcorps n. (s. Corps) zc. — **Avantage** (frz., spr. awangtäſſe) f.: s. =age, dazu: avantagös a. (II 140). — **Avanture** zc.: besser: Aventure (s. d.) zc. — **Avarie** (frz., spr. aw-) f.: auch Havarie, Havarie (vgl. deutsch: Haferei): **avarierte** (havarierte) Waare zc. — **Ave** (lat.): das Ave od. Ave-Maria; das Ave-Maria-Glöcklein zc.; nach dem Abend-Ave-Maria (I 17). — **avec** (frz., spr. awéc): der avec II 106. — **Aventure** (frz., spr. awangtür) f.: II 204: Aventureſchiff zc.; Groß-Aventure = Geſchäft, = Handel (ganz deutsch: Bodmereigeſchäft zc.) zc. — **Aventurier** (frz., spr. awantürirjē) m. — **Aventurin** m.: auch Aventurin. — **avertieren** (frz., spr. aw-) v.: Avertiſſement (spr. =mäng) n. — **Awis** (frz., spr. awi, auch oft, wie regelmäſig in Gen. u. Plur., awis) m.: mit der altfrz. (halblat.) Wbſf.: **Awis**; dazu: **awisieren** v. (Wbſf.: abwiſieren); vgl. auch: **Awiso** m., mit ital. Endung, richtiger in ganz ital. Form: **Awviso**; nam: **Awis** od. **Awviso** = (nieder) gut: **Awis**, **Awiso** = Boot, = Dampfer, = Yacht, = Schiff, auch bloß: **Awviso**; Dampfſch., Rad-Awviso zc.

**Awre** f.: richtiger **Awſe** (s. d.), dagegen: **awzial**; **awillar** zc. — **Aw(=)riom** (gr.) n.: axiomatiſch. — **Art** m.: **Ar(=)te**; **Art(=)den**, **Artlein**; auch Zsfgn. wie **Windart**, **Bohnart** zc.; **Donnerart**; **Streitart** zc. — **ärtern**: ſ. ertern.

**Azimut** (ar.) m.: Azimutalkompaß zc. — **Azot** (gr.) n. — **Azur** m.: azur a. — **Azymon** (gr.) n.

### B.

**B**; **b**: ſ. I 25; II 215 ff.; Kat. 60<sup>15</sup> ff.; 120<sup>33</sup>.  
**ba!** interj.: lang gedehnt, zur Verhöhnung Gaffender, — verſchieden das kurz hervor- geſtoßene **bah!** (s. d., Kat. 427; 50<sup>10</sup>, vgl. **ah!**) — **bä!** interj.: Bezeichnung des Schaf- geböſs. Dazu: **bäen** (verſch.: **bäben**): Das Schaf **bäet** od. **bät**, hat **gebäet** od. **gebät** zc. II 70. — **Baafte** zc.: ſ. Baſe. — **Baal** (hebr.) m.: einſilbig; dagegen wenn zweiſilbig zu ſprechen: **Baal** (s. aa n. II 113), ſo: **Baalsdienſt**; **Baalspfaffe**; **Baalspriester** zc. — **Baar** m.: unbefahrner Matroſe; **Bz.**: Baaren, vgl. **bar**. — **Baas** (niederd.) m.: Brotherr, Meiſter zc.: des **Baafes**; die **Baafse** (verſch. Baſe, s. d.), z. B. **Schlaſſbaas** der Matroſen, **Herbergsvater**; **Rechnbaas**, **Torſenmeiſter**; **Zimmerbaas**, **Schiffszimmermeiſter** zc. — **Babusche** (türk.) f.: Pantoffel. — **Baby** (engl., spr. bebi) n.: Säugling;

**Bz.**: **Babies**. — **Babylon** n.: **Babylonien** n.; **Babylonier** m. II 119; **babylonisch** a. — **Bac(=)chanal** (lat.) n.: II 87; 174. — **Bz.**: **Bachanalien** II 118 zc. — **Bachant** m.: **Bachantinf**; **bachantiſch** a. — **Bachus** m. — **Bach** m.: des **Baches** od. **Bach's** II 69; 91; die **Bä(=)che**; **Bäch(=)lein** zc. II 87. Als Eigennamen: die Familie der **Bach's**; die **Bach'sche** Familie; **Bach's Orgelſpiel** I 31. — **Bade** f.: **Bädchen** zc.; **baud**, **roth**, **ſchmalbädig** zc. II 92. — **baden** v.: **Snpp.**: **badte**, veraltend **kuf**, **Konj.**: **büfte** II 94. Dazu: **Bäder**; **Großbäder**, **Kudchenbäder** zc.; **Bäderei**; **Gebäd** zc.; **Beder**, **Beck** nur noch als Eigennamen. — **Bad** m.: die **Bäder** zc.; **baden**. — **bäen** v.: ſ. **bä**. — **Baſel** m.: (mundartl.) ſchlechte Waare (auch: **Babel**; **Paſel**). — **baſſ!** interj.: **Tonnachahnung** (verſch. paſſ! ſ. d.), z. B. des Hundegebelles zc.: **baſſen**, **bäſſen**, **bäſſen** (Kat. 36<sup>10</sup>; 38<sup>5</sup> zc.), **widerbäſſen**. — **Bäſſ(=)chen**: ſ. **Beſſ**. — **Bagage** (frz.) f.: ſ. =age; **Unbeſchreibung** **Bagage** II 131 ff. — **Bagat** m.: der kleinſte **Tarod**. — **Bagatelle** (frz.) f.: **Bagatellproceß** zc. — **Bagger** (niederd.) m.: **baggern** II 222. — **Ba(=)igno** (it., spr. bänjo) n. — **bah!** interj.: vgl. **pah**; u. **ba** (Kat. 427; 50<sup>10</sup>). — **bähen** v.: **wärmen**, **verſch.**: **bäen** (s. **bä** u. Kat. 277; 527): **Bähung**; **Darmbähung** zc. — **Bahn** f.: Kat. 55<sup>16</sup>; **bahnen** v.; **Eisenbahn** zc., **Bahnhof**, **Bahnkörper**, **Bahnwärter**, **Bahnzug** zc.; **bahnbrechend**, **Bahnbrecher** zc. — **Bahre** f.: Kat. 55<sup>35</sup>; **Trag-**; **Todten-** zc.; **Schieb-**, **Schub-**, **Nadbahre** zc.; die **Leiche** auf-, **abbahren** zc.; vgl. auch **Baar**; **bar**. — **Bai** f.: Kat. 19<sup>33</sup>; pl. **Baien**; **Baiſal**, **Seesalz** zc. — **Bairern**: beſſer als das amtll. **Bayern** Kat. 18<sup>4</sup>; 20<sup>14</sup>; 128<sup>5</sup>; 2; **Baier** m.; **bairiſch** a. — **Bairenth**. — **Baiſer** (frz., spr. bäſe) n. — **Baiſſe** (frz., spr. bäſſe) f.: **Baiſſier** (spr. bäſſjē). — **Bajadere** (port.) f. — **Bajaz(=)zo** m.: aus it. **pagliaccio** (spr. paljätſche), frz. **paillasse** (spr. paljäs), in Mundarten — aber nicht in der deutſchen Schriftſprache — auch mit anlautendem **p**. — **Bajonett** (frz.) n.: II 211; Kat. 40<sup>29</sup>; 41<sup>16</sup>. — **Baſe** f.: **Baten** n. **Tonnen** legen; das **Bahr-** wasser (ab)baten II 92 zc. — **Bat(=)ſtrien** n.: II 120: **Baktrier** m.; **baktiriſch** zc. — **bal**: ſ. **Ball**. — **Balance** (frz., spr. =angh) f.: II 83; 183: **Balancier** (spr. =anghje) m.; **balancieren** v. (spr. =anghieren). — **balld** adv.: **balbig** adj.: **alsbald** (s. d.), **alsobald**, **ſobald**; **alsbaldigſt**; **ehebalbigſt**, — **verſch.**: **So bald** geht das nicht zc., vgl.: **Ach**, **wie bald** ſchwindet Schönheit u. Geſtalt! I 120. — **Baldachin** m., n. — **Val(=)drian** m.: II 181. — **Balg** m. (n.): pl. **Bälge** (**Bälger**); **Bälge-** **bälge** zc.; **Wechſelbälge(r)** zc.; **Balgtreter** zc.; **balgen**, **bälgen**, **ausbälgen** v. — **Bälge** f.: **Bälgebälge** zc., nicht: **Bälje** (niederd.). —

**Balkan** = **Balkan** (I 17) *re.* — **Balkon** (frz., spr. = *oug*) *m.*: des, die Balkons; aber, ohne Nasallaut: des Balkones, die Balkone II 138, vgl. **Balkon**. — **Ball** *m.*: des Balles; die Bälle *re.* In frz. Form, verbunden mit frz. Wörtern, vgl.: **Maskenball** u. **bal masqué**; ländlicher **Ball** u. **bal champêtre** *re.* II 105 ff. — **Ballade** *f.* — **Ballast** *m.*: ein Schiff ballasten *re.* — **Ballett** (it., frz.): II 121. In ganz frz. Verbindungen auch in ganz frz. Form, vgl.: **Ballettmeister** u. **maitre de ballet**; **Ballettcorps** *u.*: corps de ballet *re.* II 105 ff. **Ballett-Tänzer** I 17. — **Balliste** (gr.) *f.*: **Ballistik** *f.* — **Ballon** (frz., spr. = *oug*) *m.*: des, die Ballons, Luftballons; aber auch, ohne Nasallaut: die Ballone, vgl. **Balken**. In ganz frz. Verbindungen mit lat. Lettern, vgl.: **Probeballon**, **Versuchsballon** *u.*: **ballon d'essai** II 105 ff. — **Ballot** (engl., spr. *béllott*) *n.*; **Ballotte** (frz.) *f.*: II 215: **Ballottage** (spr. = *äße*) *f.*; **Ballotement** (spr. = *emäng*) *n.*; **ballottieren** *re.* — **Balsam** (ar.) *m.*: balsamen *v.*; (ein) balsamieren *v.*; **Balsamine** *f.*; **balsamisch** *a.* *re.* — **balsamig**, **balsamisch** *a.*: (niederb.) schlimm (veraltet: bal) zu steuern, zu zügeln *re.*, mit der Umdeutung: **balsmörig**, **balsmörig** *re.* — **baltisch** *a.*: das baltische Meer. — **Balu(=)straße** (frz.) *u.* **Balü(=)straße** *f.*: je nach der Aussprache II 203. — **Bamboc(=)ciade** (it., spr. = *botschäde*) *f.* — **Bambus** (malaiisch) *m.*: des, die **Bambus**, auch: des **Bambusses**, die **Bambusse** (II 143; *Kat.* 39<sup>22</sup>). — **Bammelage** (spr. = *äße*) *f.*: *s.* = *age* II 132. — **banal** (frz.) *a.* — **Baud** *m.*, *n.*: *Wz.*: **Bande**, **Banden**, **Bände**, **Bänder**; verfl.: **Bändchen**, **Bändlein**, **Bändel**. — **Baudage** (frz., spr. *bangdäße*) *f.*: *s.* = *age*: **bandagieren** *v.*; **Bandagist** *m.* — **Bandeau** (frz., spr. *bangdö*) *n.*: *Wz.* die **Bandeaus**, vgl. ganz frz. **bandeaux** (spr. = *dö*). — **Bandelier** *n.*: vgl. frz. **bandoulière** (spr. *bangduhljär*). — **Baudit** (it.) *m.* — **bang**, **bange** *a.*; **Vange** *f.*: *s.* **Angst**: **banger** *u.* **bänger** (Komparativ); **bangen**, **bängen** *v.*; **Bangigkeit** *f.*; **Bängnis** *f.* — **Bauf** *f.*, *Wz.*: **Baute**, *z.* *B.*: **Zeig**, **Nasen** *re.*, **Sand**, **Klippenbänke** *re.* — *u.*: **Banken**, *z.* *B.*: **Wechsel**, **Geld**, **Spiele**: **banken**, vgl. frz. **banc** *u.* **banque**; dazu: **Banquier** (spr. *bankjé*), nicht: **Bantier** II 79, — aber: **Bänkfleind** od. **Bantier** *m.*; — **Bänksfänger** *m.*; — **Bankbruch** od. **Bank(e)rott**, **Bank(e)rutt** *m.* (frz. *banqueroute* *f.*) *u.* **bankbrüchig** od. **bank(e)rott**, **bank(e)rutt** *a.*; **bank(e)rottieren**, **bank(e)ruttieren** *v.*; **Bank(e)=rottier**, **Bank(e)ruttier** *m.* *re.*; — **Bankett** *n.* (II 211), **bankettieren** *v.* *re.*; (**Marck**) **Banko** *re.*; — **Bankofrat** *m.*, **Bankofratie** *f.*; **Bankofratistisch** *a.* *re.* — **Banliene** (frz. *bangljö*) *f.* — **Bann** *m.*: **bannen** *v.*; **Banner** *m.*, *z.* *B.*:

**Teufelsbanner** *re.*; *versch.*: **Banner** *n.*, vgl. — **deutschen Stammes** — *it.* **bandiera**, *frz.* **bandière**, *mhd.* **baniere**, heute mit verhärtetem Anlaut: **Panier**. — **Banquier** *re.*: *s.* **Bauk**. — **Bauje** *f.*: **Kornbauje** *re.*; **banjen** *v.*: das Getreide (auf-, ein)banjen *re.*, besser als mit anlautendem *B.* (*versch.*: **Panjen**). — **Baphomet** *m.*: ein Götz. — **bar** *a.*: **bares Geld**; **nacht** *u.* **bar** *re.* (*versch.* **Baar**, *s.* *d.*); **Barbestand** *m.*; **Barreis** *n.*; **Barfrost** *m.*; **barfuß** *a.*, **Barfüßer** *m.*, **barsüßig** *a.*; **barhaupt**, **barhäuptig** *a.*; **Barschaft** *f.*; **Barvorrath** *m.* *re.*; auch in: **offenbar** *a.*; als Endsilbe für *Adj.*, die aus Substantiven od. Verben gebildet sind. — **Bär** *m.* — **Barade** (frz.) *f.*: II 213. — **bara-dau!** *interj.* — **Barakan** (ar.) *m.*: auch **Barrakan**, **Berkan**, nicht gut: **Pertan**, — desselben Stammes: **Barchant**, **Barchen(t)**, nicht füglich mit *B* als Anlaut. — **Barbar** (gr.) *m.*: **Barbarei** *f.*; **barbarisch** *a.*, *Superl.*: **barbarisch** II 72; **Barbarismen**, **Barbarismus** *m.*, *Wz.*: **Barbarismen** (II 162). — **Bärbeißer** *m.* (Hund zur Bärenhag); **bärbeißig** II 72. — **Barbier** *m.*: **barbieren** *v.* — **Barb** *m.*: *s.* **Borg** 1. — **Barbant**, **Barbchen** (i) *m.*: *s.* **Barakan**. — **Barde**: 1) *m.*: **Dichter**, **Sänger** (bei den Celten) — 2) *f.*: *s.* **Barte**. — **Bardiet** *m.*, *n.*: **Bardengesang** (**Klopstock** *re.*). — **Barége** (frz., spr. = *esh*) *m.*, *f.*: **gazeartiges Gewebe** — nach dem, abstrakt **Baréges**. — **Barrett** (it. *re.*) *n.*: II 211. — I **barq**: **Impf.** *v.* **bergen**; **Konj.**: **bärge** od. **bürge** *Kat.* 26<sup>30</sup> ff. — II **Barq** *m.*: *s.* **Borg** 1. — **Bariton** *re.*: *s.* **Baryton**. — **Barbarole** (it.) *f.*: **Gonellieb**. — **Barbajef** *f.*; **Barfe** *f.*; **Barterole** *f.*; **Barthijff** *n.* — **Barin** *m.*, **Bärme** *f.* — **Bärmutter** *f.*: *s.* **gebären**. — **barod** (fr.) *a.*: II 78; 214; *Kat.* 40<sup>29</sup>. — **Baronet** (engl., spr. *barronett*) *m.*: *pl.*: **Baronets**. — **Barrière** (frz.) *f.*: II 104; 115. — **Barrikade** *f.*: (*ver*) **barrikadieren** *v.* — **Barš**, auch: **Baršch** (II 143) *m.*: mit gedehntem *a* (*versch.*: **baršch** *a.*, mit ge-  
schärftem, *Kat.* 34<sup>30</sup>; 98<sup>18</sup>); *Wz.*: **Baršche**, **Baršche**; verfl.: **Baršchchen** *re.*; **Kaufbaršch** *re.* — **Baršchaft** *f.*: *s.* **bar**. — **barst**: **Impf.** *v.* **bersten**. **Abnf.**: **borst**; **Konj.** **üblicher** **borste** als **barste**. *Kat.* 26<sup>12</sup>. — **Bar** *m.*: **Bärte** *pl.*; **Bärtehen** *n.*; **bärtig** *a.*, mit gedehntem *B*okal (vgl. **Barte**): **Dumm**, **Sau**, **Schmutzbart** (vgl. **Barthel**). — **Bartef**: mit geschärftem *a*: 1) **breites Beil**, auch in: **Helmbarste**, meist umgeformt: **Hellebarde** mit **Hellebardier(er)** *re.* — 2) **die Barten des Walfisches**, nicht: **Barden** (*niederb.*, vgl. **Brot**, *s.* II 75 ff.). — **Barthel** *m.*: **Vorname** aus *hebr.*=*gr.* **Bartholomäus** od. **deutsch Barthold** (vgl. **Barthold**) *Kat.* 128<sup>23</sup>: **Wissen**, wo **Barthel** **Mos**, **holt** *re.*; **Dumm**, **Sau**, **Schmutzbarthel** *re.*, (vgl. **Bart**); als Familienname *Kat.* 129 ff.



in vielfachen genau zu bewahrenden Formen u. Schreibweisen, z. B.: Barthel; Bartel; Barthels; Barthold; Bartold; Bartoldt; Bartelt; Bartoldi; Bartholdi; Bartholomäus; Bartholomäi; Bartolo; Bartholemy, Barthelmewis; Mewis; Mewissen u. ä. m. — **Barhton** (gr.) m., n.: Barptonist m.; it.: Baritono. Außer bei Anwendung der ganz ital. Form, mit griech. *y*, nicht mit it. *i* zu schreiben, s. II 209, vgl. ähnlich: Symphonie, nicht: Sinfonie, aber wohl: Die *sinfonia eroica* von Beethoven &c.; s. auch: **Barhtonon** n., als Kunstausdruck der gr. Grammatik, dazu: **barhtonieren** v. — **Bazar** (pers.) m.: die dem Deutschen — wie Bazar dem Französischen — gemäße Schreibweise (frz. *z* lautet wie unser weiches *s*), s. II 141; 209. — **Basch** (türk.): Kopf, Haupt, z. B. in: Baschlit m.; ferner in Titeln, wie: Baschaga u. Agassibascha; Bimbaschi; Delibascha &c. Versch.: Pascha (s. d.), wofür vereinzelt Bascha u. häufiger Bassa sich findet. — **Basillist** (gr.) m.: des, die Basillisten II 162. — **Basste** m.: bastisch a. II 161. — **Basrelief** (frz., spr. barelief) n.: in frz. Form mit lat. Lettern: bas-relief II 105; 118. — **I bas** adv.: s. besser. — **II Bas** (it.) m.: Mz. Basse; Basfänger I 17 od. Bassist m.; Basson (frz., spr. -óng) n. — **Bassa** m.: s. Basch. — **Bassellise** (frz., spr. basliss) f. Hautelisse. — **Bassin** (frz., spr. -éng) n. — **Bassist** m.; Basson n.; Basfänger m.: s. II Bas. — **Basstard** m.: die Bastarde &c., nicht gut mit *t* statt *d* als Auslaut, s. mlat. bastardus, frz. bâtard &c. — **Bastonnade** (frz.) f. — **bat**: Impf. v. bitten II 94; 142; Konj. bâte. — **Bataille** (frz., spr. -âsse) f. — **Bataillon** (frz., spr. -aljon) n.; Bataillonsarzt &c.; in ganz frz. Ausdr. (-alsjong) mit latein. Lettern, z. B.: bataillon carré &c. II 138. — **Batate** f. — **Batengel** m.: Pflanzennamen (vgl. lat. Betonica). — **Batist** (frz.) m.: batisten a. — **Batte** f.: s. das richtige Patte. — **Batterie** (frz.) f. — **Bägen** m.: ein Halbagen, Halbbägnier &c.; halb-, dreibägnier &c.: versch. pägnier (s. d.). — **Bau** m.: vgl. Baute; Baunamt n. &c.; aber lieber mit Theilstrichen: Bau-Ergebnis f. (s. I 15, vgl. Bauerlummel m. &c.); Bau-Unternehmer. — **Bauch** m.: pl. Bäuche; verfl.: Bäuchlein. Bäuchschien. Dazu: bauchig a.; dick-, groß-, schwerbäuchig &c. a.; schlägebäuchig = bauchschlächtig a. &c.; bäuchlings adv. — **Bäuche**, **Bäuche** f.: = niederd. Büße (vgl. frz. buée; huandière); das Längen der Wäsche: **bauhen**, **bäuchen**, niederd. büten (= bair. schwz. sechteln, sechten). — **Baude** f.: schles. = Bude, Hirtenhütte &c. (vgl. die Ableitungssilbe *de*, z. B. in den weibl. Hauptw.: Bürde, Freude, Gemeinde, Zierde &c., s. auch: das

Gebäude &c.); dagegen allgemein im Sinn von: Gebäude, Bauwerk — **Baute** f., nam. oft in der Mz. zur Verwendung des in diesem Sinn selteneren Plurals von Bau, so auch z. B.: An-, Aus-, Brücken-, Fassen-, Hoch-, Neu-, Pracht-, Silber-, Um-, Zu-, Zwischenbaute(n) &c. mit der Fortbildung: Baut(e)ner, nam. in Ziffgn., wie: Neubaut(e)ner; Riesenbautner (Aufführer eines Riesenbaues. Rüdert) &c. — **Bausbad** m.; **Bausbade** f.; **bausbaden** v.; **bausbädig** a.: s. das Folg. — **Bausch** m.: Mz.: Bäusche; verfl.: Bäuschchen, Bäuschlein, vgl.: (sich) bauschen — od. bausen, s. d. I — auf- bauschen &c.; (bick-, weit)bauschig a. &c.; besonders auch in Bausch u. Bogen (so fern der hervorragende Bausch der einen Seite den Bogen od. die Einbiegung der andern ausgleicht), nam. in Ziffgn. als Bestimmungswort auch ohne „Bogen“, z. B.: Bauschsumme; Bauschquantum; Bauschzahlung; Bauschkauf &c., richtiger im Anlaut mit *B* als mit *P*, das sich namentlich in den überflüssigen latinisierten Bildungen der Kanzleien findet, wie: Pauschale n.; Pauschalsumme &c.; pauschalisieren &c. — **Bauscht** m.: bei den Papiermachern, richtiger als Pauscht u. Pusch. — **bausen** v.: richtiger als pausen: 1) Abnf. zu bauschen (s. d.), dazu: Bauslad (s. d.) &c.; bausig (minder gut pausig) = bauschig &c. — 2) (ab-, durch)bausen, durchzeichnen durch s. g. Bausepapier. Bause f.: Durchzeichnung, Skizze, vgl. it. abbozzo, frz. ébauche. — **Baute** f. &c.: s. Bände. — **bauz!** interj.: bauen v. — **ba-zen** v.: s. boren. — **Bayern** &c.: s. Baiern &c. — **Bayonne** (spr. bajoun): Stadt in Frankreich: Bayonner Schinken &c.; s. auch Bajonett. — **Bazar**: s. Bazar.

**bb**: s. II 221.

**be-**: Vorsilbe, auch vor getrennt zu sprechen *e*, *i*, *u*, z. B. in beehren; beirren; beunruhigen &c. II 110 ff. — **beau** (frz., spr. bô) a.: schön, — vor einem Wofal bel (s. d., spr. bell); weibl.: belle (spr. bell); in d. männl. Mz. beaux (spr. bô), in der weibl. belles (spr. bell), z. B.: der od. häusfiger die beau monde (s. d.); der beau reste, die beaux restes &c. — **Beauté** (frz., spr. boté) f. — **Beden** n. — **Beder**: s. baden. — **bedauerlich** a.; **bedauern** v. &c.: s. danern. — **Bede** f.: niederd. = Bitte; daher eine (ursprünglich erbetene) Stener. — **Bedeuttheit** f.: von bedeutend mit regelrechtem Wegfall des *d* vor der Endsilbe *heit*, wie in Ab-, Anwesenheit; Un-, Unwissenheit; Wohlhabenheit; Vor-, Zuverlässigkeit &c. Kat. 73<sup>10</sup> ff. Das vermeintlich korrektere *Be-*deuttheit ist danach vielmehr inkorrekt u. tadelhaft. — **Beduine** m.: Wüstenaraber;



f.: Art Damenmantel. — **bedürftenden Falls** I 80. — **Beefsteak** (engl., spr. bistfeht) n. — **Beelzebub** (hebr.) m.: dreißigbig; aber vierzigbig Beelzebub II 114. — **Beere** f.: (verschieden: beehren, dreißigbig, s. be-) auch z. B.: Maulbeere f. n.: der Maulbeersbaum] zc., so auch besser: der Lorbeer als Lorber; beforbeert zc., vgl.: die Neben abbeeren; belorbeert zc., vgl.: die Neben abbeeren; den Vogelherd ein-, ausbeeren zc.; groß-, klein-, roth-, vollbeurig zc. — **Beet** n.: aus Beete, mit gedehnter erster Silbe, vgl. Biest 1. — **Beet**: 1) n.: Garten, Ackerbeet zc. (ursprünglich Abn. zu Bett). — 2) f., Beete f., rothe Rübe, aus lat. beta, auch umgedeutet: Beize, Beistof. — **beeten** v.: abbeeten, in Beete abtheilen, versch.: (ab)eten. — **befahl**: s. befehlen. — **befahren** v.: s. fahren zc., — auch schwachformig = fürchten, vgl. Gefahr. — **befehden** v.: s. Fehde. — **Befehl** m.: wie Empfehlung, vgl. die veralteten Formen: Be-, Empfesch. So auch be-, empfehlen mit dem h durch alle Formen: du be-, empfiehst; er be-, empfiehlt; be-, empfiehl!; Impf.: be-, empfahl, Konj.: be-, empfähle, üblicher: be-, empföhle (Kat. 26<sup>2</sup>); Partic.: be-, empföhle. Dazu z. B.: Befehlshaber m.; befehlshaberisch a. zc.; befehligen; vgl. Wiltungen wie: ängst(ig)en, beeib(ig)en, beerb(ig)en, befeiß(ig)en, beglaub(ig)en, versünd(ig)en zc., wie auch das ältere befehlen (s. o.). — **Bess** m.: Besschen: Überdiesgäßen im Ornat der Geistlichen. — **befiehl** zc.: s. Befehl. — **befleissen** v.: dazu (vgl. beissen zc.): beflüss; beflissen; Beflissenheit zc., vgl.: geflissenflich, Geflissenheit zc.: ferner: beflieigen. — **befohlen**, **beföhle**: s. Befehl. — **befürworten** v.: s. Fürwort, versch.: be-, vorworten. — **Beg** (türk.) m.: Herr, — als Titel (auch Bei), dazu: Beglerbeg (Herr der Herren) zc. — **begann** zc.: s. beginnen. — **Begard** m.: s. Begine. — **Begehr** m., n.: begehren v. zc.; begehrlisch a. zc.; Begehrnis n., f.; Begehrung[svermögen] zc.; aber ohne h beim Übergang des e in ie: **Begier(de)** f.; **begierig** a., vgl. ohne Vorsilbe von dem veralteten gehren: Gier zc. n. — natürlich ohne Dehnungszeichen — mit geschärftem e: gern. — **Begine** f.: dreißigbig; aber vierzigbig: Begine II 135, vgl. für das entsprechende Mastulinum: **Beghard** u. **Begard**, in der Silbenbrechung: **Beg-harb** u. **Beg-ard** ebb. — **beginnen** v.: Impf. begann; Konj. begänne, üblicher begünne (Kat. 26<sup>11</sup>). — **begleiten** v.: versch.: bekleiden (s. d.). — **begreiflicherweise** adv. I 106. — **behende** a. — **behilflich** a. — **Behuf** m.: auch: zum Behuf od. Behufs, präpositionstypisch mit Genit. II 34. — I **Bei** (türk.) m.: s. Beg, vgl. Bei. — II **bei** präp. u. adv.: verschmelzend beim, auch beimselben (I 28; 45); ferner:

beian (I 118; 121); beihanden (oberb., vgl. vorhanden I 86); beiber, beihin (I 130); beinah(e) (I 99; 121); beineben (veraltet), beinebst (I 136); beisammen (I 121; 137), vgl. zusammen; beiseit, beiseits (I 98); beiseiten (üblicher: bisweisen, zuweisen I 105); beizu (= daneben vorbei I 155); dagegen getrennt z. B.: bei Gott! —; bei Leibe nicht! —; bei der Hand; bei Seite; bei Wege; bei Weitem; bei Zeit u. bei Zeiten zc., auch: bei einander, aber substantiviert: ein lauschiges Beieinander zc. Ferner als Vorsilbe zsgstr. Zeit-, Haupt- u. Eigenschaftswörter, z. B.: beifallen v. (vgl. auf 3b), beigefallen, beizufallen zc., Beifall m., beifällig a. zc.; beistiegen v., beistiegend, Beistage f., Beislager m. zc.; beistügen v., Beistügung zc.; Beirath m.; beiräthig a. zc.; Beisitzer m., Beisatz m. zc.; Beiwagen m., Beischaise f. (s. Chaise), Beiskutsche f. zc., Beispferd m. zc.; Beiwacht f. (vgl. Vivonaf), beiwachten zc. — **beide**: (II 54 ff): beide Brüder; die Brüder beide zc.; aber ohne Subst.: Beide; sie Beide; die Beiden zc.; Beides; Das Beides zc. Zusammenschreibende Partikeln: beideutal(ben) (veraltet, I 84); beiderlei (I 89); beiderseits (I 98); beidesammt (I 137); dagegen getrennt z. B.: alle beide; beide Mal (I 92); beider Hand [= mit beiden Händen od. zu beiden Seiten I 85]. — **bei der Hand** n. **beider Hand**: s. bei n. beide. — **bei einander** u. **Beieinander** n.; **bei Gott!** interj.; **beihanden** adv. zc.; **beiber**, **beihin** adv.; **bei Leibe!** interj.; **beim(selben)**; **beinah(e)**, **beinebst**; **beisammen**, **beiseit**, **bei Seite**, **beiseits** adv. zc.: s. bei. — **beissen** v.: mit h, wofür aber Doppel-s eintritt beim Übergang des ei in geschärftes i (II 142 ff, Kat. 96<sup>23</sup>): ich biß; gebissen; der Biß; das Gebiß; der Zmbiß; der Bissen, das Bischen; verbissen, bissig zc.; dagegen: beißig; der Beißer, Bär-, Bullenbeiß(er), bärbeißig; der Bart-, Schlamm-, Steinbeißer, besser als Schlammpeißer II 72 ff. — **Beiwacht** f. zc.; **bei Wege**; **beiwiesen** adv.; **bei Weitem**; **bei Zeit(en)**: s. bei. — **Beize** f.: beizen v. — **beizu** adv.: s. bei. — **bejahren** v.: **Bejahung** f. (Kat. 51<sup>21</sup>; 81<sup>5</sup>). — **bejährt** a.: Kat. 77<sup>1</sup>. — **bekannt** a.: bekanntermaßen adv. (I 94); **Bekanntheit** f.; **bekanntlich** a.; **Bekanntmachung** f.; **Bekanntschaft** f. zc. — **bekennen** v.: Impf.: bekannte, Konj.: bekenn(e)te (Kat. 26<sup>34</sup>); Partic.: bekannt. Dazu: **Bekennnis** n. zc. — **bekleiden** v.: auch: ein Amt zc. (nicht: begleiten). — **Belag** m.: Mz. Beläge; übliche Abn.: **Beleg** m., Mz. Belege. — **Belch** m.: des Belchs (II 69); **Belche** f. — **bel** (frz.) a.: s. beau, z. B. in: der **Bel-Esprit**, **Schöngeist** [spr. bellespri], Mz.: die **Beaux-Esprits** [spr. bojespri];

die **Bel-Etage**, das erste Stockwerk [spr. belle-tä-he], Wz.: **Bel** (Etagen (s. age) zc.; auch it. (verfügt aus bello), z. B. in **Belvedere** n., wie frz. *bellevue*, deutsch *Schön-sicht* als Ortsname. — **belehnen** v.: s. **leh**(e)n. — **Belladonna** (it.) f. — **belle**: s. *beau*, z. B. **Bellevue** [spr. bell-wü, j. bel, Schluß]; **Belle-Alliance** (i. Alliance) zc., vgl. — aus *belles lettres* gebildet: **Belletrist** m.; **Belletrist** f.; **belletristisch** a. — **besugten** v.: s. **ablugen**. — **Belvedere**: s. **bel** Schluß. — **bemerktenmaßen** adv. I 94. — **bemüßigen** v.: nöthigen, in unmittelbarem Anschluß an müssen (s. d., vgl. *Müße*). — **benachtheiligen** v. — **Benel** n.: richtiger *Bündel*, f. *Band*. — **benedeinen** v.: **Benedikt** m.: **Benediktiner** m.; **Benediktion** f. — **Benefiz** (lat.) n.: (II 80); **Benefiziant** m. — **Bengel** m. — **Benzin** n.; **Benzoë** f.; **Benzoïn** n. — **beobachten** v. zc.: in der Silbentrennung: beob-achten zc., wie **Ob-acht** (II 227) gegen die Aussprache. — **bepaalen** v.: (holländ.)ft. *bepfählen*. *Kat.* 53<sup>32</sup>. — **Verber** m.: **Verberei** f. — **Verberische** f. — **beredt** a.: **Veredtheit** f.; **beredt** a.; **Veredtsamkeit** f. (*Kat.* 77<sup>1</sup> ff.). — **Berg** m.: den **Berg** hinab zc., aber verschmelzend als Adv.: *bergab*; *bergabwärts*; *bergan(wärts)*; *berganuf(wärts)*; *berghernieder*; *berghinab*; *berghinan*; *berghinauf*; *berghinüber*; *berghinunter*; *bergnieder*; *berghüber*; *bergunter*; *bergwärts* (I 114); *verfl.*: *Berglein* n., *versch.* die *Ziffg.*: *Berg-Lein* m. (I 13). — **Bergamotte** (türk.) f.: *Bergamottbirne*; *Bergamottöl* zc. — **bergen** v.: s. I *barg*. — **Bergen-op-Zoom**: *Kat.* 125<sup>8</sup>. — **Bergere** (frz., spr. -shär) f. — **Berlan** m.: s. *Barakan*. — **Berlin**: *berlinisch* a.; *Berliner* m. u. indefinables Adj. II 25; *Berline* f. — **Verlode** f.: frz. *breloque* II 78; 214. — **Bernhard** m.: *Bernhardine* f.; *Verhardiner* (mönch) m. zc., vgl.: *Burchard*, *Burf(h)ard*; *Eberhard*; *Echard*; *Eginhard*; *Egerhard*; *Gotthard*; *Reginhard*, *Reinhard*; *Richard* zc., trotz des auslautenden *t* in *hart*, vgl. auch *Bankhart* od. *Bankert*; *Reidhart* zc. — **Ver(-)ta** f.: aus dem ältern *Ver(c)hta*, mit verjettem *h*: *Ver(-)tha* (vgl. frz. *Berthe*), *besser* mit bloßem *t*, vgl. — aus derselben Wurzel: — **Nelbert**; **Albert**, *weibl.*: *Albertine*; *Albrecht*; *Gilbert*; *Gumpert*; *Gumprecht*; *Gildebert* (s. d.), *Hiltebert*, *Hilpert*, *Gilprecht* zc.; *Hubert*; *Kunibert*; *Robert*; *Vertram* zc. mit bloßem *t*, dagegen *Verthels*, alt: *Ver(c)htolt* in *Anlehnung* der *Endung* (vgl. *Reginwald*, *Reinwald* od. *Reinwald*, *Reinbold* zc.) an *hold* vgl. *Bar(-)thold* (s. *Bar(-)thel*); *Erwald*, *Oswald*. — **Verthe** (frz., s. *Berta*) f.: auch: *Art* *Damentragen*, z. B.: *Ball-*, *Spigenverthe*. — **Ver(-)thold** m.: s. *Berta*. — **Ver(-)tram**: 1) *Name*, s. *Berta*. — 2) *Vertram*(wurzel), aus *gr.*

*pyrethrum*, angelehnt an 1. — **berührten-maßen** adv. (I 94). — **Beruff** (gr.) m. — **besagtermäßen** adv. (I 94). — **Besaiten** v.: von *Saite*, vgl. v. *Seite*: *beseitigen* *Kat.* 20<sup>13</sup>. — **Besançon** (spr. *befangßön*): *Kat.* 126<sup>13</sup>. — **beschälen** v.: auch = *befpringen*, vom *Hengst*: *Beschäler* m.; *Beschälgeb* n.; *Beschältnacht* m. zc. — **bescheren** v.: 1) *starkformig*: du *beschieerst* (od. *bescherst*); er *beschieert* (od. *beschieert*); *beschor*, *beschöre*; *beschoren*. — 2) *schwachformig*: *bescherzte*; *beschieert* zc.; das *Bescherzte*; *Bescherung*, *Weihnachtsbescherung* zc. — **beschlossenemaßen** adv. (I 94). — **beschor** zc.: s. *bescheren* 2. — **Beschwer** f.; **Beschwerde** f.; **beschwerlich** a.; **Beschwer-nis** f. n. — **beschwichtigen** v. — **beseelen** v.: v. *Seele* (s. d.). — **befeligen** v.: v. *selig* (s. d.). — **Besing** m. (niederb.) = *Beere*. — **besonder** adj.; **besonders** adv. (vgl. *ander* 1); *im Besondern*; *insbesond(er)e* I 76; 135; II 31. — **besser**, *best* a.: *im besten Fall* od. *besten Falls* I 80 zc.; *substantivisch*: der u. das *Bessere*, *Beste*, auch *abhängig* v. *Präpos.* (z. B. auch: *Geld zum Besten geben*; *Jemand zum Besten haben*), *nicht* zu *verwechseln* mit den *adverbialen Superlativen*: *am* (s. d.) *besten*; *auf* (s. d.) *das* od. *ge-wöhnlicher*: *am* *beste*; *zum besten*, vgl. *bestens*. — **bestätigen** v. zc.: s. *stätig*. — **befagt** a. — **befauern** v. zc.: *ganz veraltet* st. *bedauern*. — **Bête** (frz., spr. *bät*, f.) n.: *im Kartenspiel*; auch als *Prädikat* u. so — in *Verschmelzung* mit dem frz. *weibl.* *Artifel* la — als *Adj.* *behandelt*: *Jemand Bête od. labet* *machen*; *Bête* od. *labet* *sein*, *werden*, *versch.* *labet* (v. *laben*). — **Beth** m.: ein *indisches Rankengewächs* u. ein *daraus be-reitetes Rausmittel*, — *versch.*: **Beth-El**. — **Beth** (hebr.): *Haus*, z. B. in *vielen bibli-schen Ortsnamen*, wie *Bethanien*; *Bethlehem*; *Beth-El* III 110; 111; 173. — **bethätigen** v. — **betheiligen** v. — **Beth-El**: s. **Beth**, vgl. **Betel**. — **Bethlehem**: (s. **Beth**): *bethlehe-mitisch* a. — **Betise** (frz.) f. — **Betracht** m.: *Betrachtung*, aber: das *In-Betracht-Nehmen* I 22 zc.; *betrachten* v.; *beträchtlich* a. — **Betreff** m.: *in Betreff* od. *Betreffs* *präp.* II 31. — **betriegen** v.: *heute üblich* *be-trügn*, wie *trügen* u. *lügen* (s. d., vgl. *Lug*, *Trug*, *Betrug*) *statt* der *veralteten* *triegen* u. *liegen*, die in *ihrer Abwandlung* *freilich* *sich* *ganz* *an* *fliegen*, *biegen*, *schließen*, *während* *liegen* (s. d.) *eine ganz andere Be-deutung* *als* *lügen* *hat*. *Dazu*: *Betrüger* m.; *betrügerisch* a.; *betrüglisch* a. — **Bett** n.: **Bett-Tisch**; **Bett-Troddel**; **Bett-Luch** zc., *versch.* v. **Bettuch**, wie **Bettstille** v. **Bet-stille**, vgl. **Betttag** zu **beten**, *nicht* zu **Bett** I 18. — **Betty** f.: *mit y* *nach* *dem Engl.*, *woher* *diese* *Abkürzung* *von* *Elisabeth* (s. d.) *stammt*, vgl. *aus* *derselben* *Sprache* *Janny*. —



**Beuche** f.: s. Banche. — **Beurre** (frz., spr. böre) f.: Schmalzbirn: *Beurre blanc* [spr. blang]; *Beurre gris* [spr. gri]. — **beut**, **beutst**: v. bieten (j. d.). — **beantworten** v.: versch. bejsworten (j. d.). — **bewahren** v. — **bewahren** v.: v. wahr, versch.: bewahren. — **bewandt** a.: Bewandtnis f. *Kat.* 76<sup>32</sup>. — **bewehren** v.: v. Wehr f., versch.: bewähren. — **bewillkommen** v.: v. willkommen, wie verwollkommen v., von vollkommen a., korrekter als willkommenen zc. — **bewußt** a.: Bewußtsein n. — **bezeigen** v.: v. zeigen, wie erzeigen, sinneverwand mit bez., erweisen, versch.: bezeugen, Zeugnis ablegen, vgl. erzeigen. **Bezeugung** von Dank, Ehre zc.; Beileids-, Ehren-, Gmüßbezeugung f. — **bezeptert** a.: s. Zepert. — **bezeugen** v.: j. bezeigen. — **Bezicht** m.: wie Inzucht, vgl.: Zeichung eines Vergehens zc., verzeihen u. Verzicht zc.: Dazu: bezicht(igen) v. — **beziehunglich** a.: neben beziehlich, bezüglich; — Fortbildung aus dem Partic. beziehend, mit Ubergang des d in t, wie in lebentlich, hoffentlich, leidentlich, wissenschaftl. zc. *Kat.* 73<sup>2</sup>. — **bezüglich** v.: falsch st. bezichtigen. (j. d.). **bi** (lat.): aus bis (zweimal) im Beginn zahlreicher Fremdwörter, wie: **Biandrie** f., **biandrisch** a.; **bicephalisch** a.; **Bifurcation** f.; **Bigamie** f.; **Bilan** (j. d.) m.; **Binom** m.; **bipedisch** a.; **Biquadrat** n.; **bisyllabisch** a.; **Bivalve** f.; **Bivium** n. zc. — **Bibel** f.: aus gr. *Biblia* (die Schriften) *Kat.* 47<sup>6</sup>. — **Biber** m.: *Kat.* 47<sup>20</sup>. **Bibergeil** zc., auch in Pflanzennamen (theilweise Umdeutung v. Fieber), z. B.: **Biberklee**; **Biberfraut**; **Biberwurz** zc., vgl. **Bibernelle** f., Umformung aus nlat. *pimpinella*, auch *Pimpinelle*, *Pimpernelle*. — **Bi(-)blio(-)graph** (gr.) m., **Bibliographie** f., **bibliographisch** a.; **Bi(bli)oman** m.; **Bi(-)bliotheke** f., **Bibliothekar** m.: *II* 178. — **bib(-)lisch** a.: von **Bibel**, st. bibelisch, *II* 177. — **Bidel(haube)** zc.: s. **Bidel** zc. — **Biddeere**, **Bidsbeere** f. — **biber** a.: alterthümlich = bieder. — **biden** v.: alt für beben. — **bieder** a.: Biederkeit f. zc. — **biegen** v. zc. — **Biene** f. zc. — **biennal** (lat.) a.; **Biennium** n., pl.: Biennien. — **Bier** n. — **Biest**: 1) n.: Bestie, j. Beest. — 2) m.: Biestmüch. — **bieten** v.: für bietest, bietet; biete, im gehobnen Stil noch: beutst, beut; beut! *Kat.* 75<sup>31</sup> ff; *Impf.*: hot, konj.: böte. Dazu: **Bot** m., n. (vgl. *Gez.*, *Verbot*); **botmäßig** a.; **Bote** m. zc. — **Bisang** m.: mundartlich (in Baiern, der Schweiz) st. **Beisang** = Einschließung; Ackerbeet zwischen zwei Furchen. — **bigott** (frz.) a.: *II* 213; **Bigotterie** f.; **Bigottismus** m. zc. — **Bijou** (frz., spr. bijsü) m.: Mz. *Bijoux* (frz.) eb. *Bijoux* (spr. -ihs), vgl. *Monbijou*; **Bijonterie** f. — **Bilan** (frz., spr. -äng) m., vgl. *it. bilancia* (spr. -antscha), aus lat. *bilanx*

(j. bi), vgl. **Balance** u. aus der Vermischung der beiden frz. Wörter deutsch, besonders in der Handelswelt üblich: **Vilance** (spr. -ängß) f.; **bilancieren** v., vgl. *Alliance* zc. *II* 83. — **Bilch** m.: des **Bilchs** *II* 69; **Bilchmaus** f. — **Bil(-)lard** (frz., spr. biljard). — **billet** (frz., spr. bilje) n.: z. B. (*II* 105; 211 ff) *billet d'amour* (spr. damür); *billet doux* (spr. dü) zc., auch: *Billeteur* m. (*II* 130), *Billeteuse* f.; *billetieren* v., aber: *Billetti* (spr. biljetti) n. — **billig** a.: billigen v. *Kat.* 85<sup>32</sup>; 86<sup>7</sup>; *billigermassen* adv. *I* 94. — **Billion** f.: *Zahlw.* *I* 47, vgl. *Million*. — **Billon** (frz., spr. biljón) m., n.: Scheidemünze u. das Metall dazu. — **Bims** m.: *Bimsstein* m.; (ab)bimsen *Kat.* 95<sup>19</sup>; *II* 151. — (ich) **bin**: *Kat.* 35<sup>25</sup>, vgl.: du bist; *Imperativ* (noch dichterisch) *bis!* (=sei) 96<sup>17</sup>. — **binär** (lat.) a.: *II* 7. — **Bio(-)graph** (gr.) m.: *Biographie* f.; *biographisch* a. — **Birsch** f.; **birschen** v.: besser als *Birch* zc. *Kat.* 61<sup>22</sup>. — **I bis!**: j. *bin*. — **II bis** präp. u. conj.: *I* 121 verschmelzend in den Adv.: **bisher** (veraltet *bishero*, vgl. *bisherig* adv.); **bislang**; **bisweilen**; dagegen getrennt: *bis da(hin)*; *bis hier(her)*; *bis jetzt*; *bis da(z)* zc. — **Bisam** (hebr.) m.: *Bisamthier* zc. — **bischen** adv. u. indeklinables Adj. = etwas (ein wenig); *substantiviert*: das *Bischen*, versch.: das *Bischen* (Verkl. v. *Bissen* m.), woraus das Wort allerdings hervorgegangen. *Kat.* 37<sup>35</sup>; 110<sup>36</sup>; *II* 25. — **Bischof** m.: *Kat.* 39<sup>9</sup>. **Bischöfe**; **Bischöflich**; **Bischöfstab** zc.; **bischöflich** a.; **Bischöfthum**, gewöhnlicher: **Bisthum** n. — **Bise** f.: *Schmur* zc.; *Nordostwind* zc. — **bisen** v.: 1) es *biset* = die *Bise* weht. — 2) *summen* — u. *bremssge* *stochen* *umherrennen* zc. Dazu: **Biswurm** *II* 223. — **bisher** adv. zc.: j. *bis*. — **Bisfuit** (frz., -fuit) n. *II* 77. — **bislang** adv.: j. *bis*. — **Bismuth** n.: üblicher *Bismuth*, i. d. — **Bison** (lat.) m.: *Bisent*. — **bis**; **Bis** m.; **Bissen** m.; **Bischen** n. zc.; **bisfig**: j. *beigen*; *bischen*. — **Bisthum** n.: j. *Bischof* u. *II* 10. — **bisweilen** adv.: j. *bis*, vgl. *bis*, *zuweilen*. *I* 105; 121. — **Biswurm** m.: j. *bisen* 2. — **Bithynien** n.; **Bithynier** m.: *II* 119. — **bitten** v.: *Bitt*-Tag m. *I* 17. — **Bivonal** (frz., spr. biwuad) n., m.: *II* 213, aus niederb. *Biwaf*, halb od. ganz verhochdeutsch: *Biwache*, *Biwacht*, *Beiwache*, *Beiwacht* f. Dazu: *bivouacieren*, *biwacieren*, *biwachten*, *beiwachten*, — im Partic. (s. *Hauptschwierigkeiten* 78a): *bivouaciert*, *biwaciert* — n.: *gebivachtet*, *gebiwachtet*. — **bizar** (frz.) a.; **Bizarre** f. **Blaf** (niederb.) n.: *Tinte*; *Bladflisch* zc., versch.: *Blaf*. — **Bläse** f.: grobe *Leinwand* u. daraus gefertigte Tücher, z. B. zur *Tagd*, zum *Überspannen* v. *Wagen* mit *Bügeln* zc., daneben: *Bläse*, *Bläse*, *Pläse*, *Pläse*, *Pläne*, *Plan(e)* u. so z. B.: *Bläsen*, *Pläsen*,

Blau=, Blauwagen zc. — **blähen** v.: Blähung f. — **Blaf** (niederb.) m.: Qualm (versch.: Blad): blafen v.; blaf(er)ig a. — **Blater** (niederb.) m.: süßloser Leuchter zc. — **Blam** (frz.) m.: Blamage (spr. =äße, f. =age) f.; blamieren v. — **blauf** a.: Bläute f.; bläuten v.; bläufeln, bläntern v. (vgl. pläufeln); Blaufett n. (vgl. II 78; 211); Blaufärbung n., Umdeutschung des frz. planchette. — **blärren** v.: f. plärren. — **blasen** v.: du, er bläst; ihr bläst (I 10; II 71; 152), versch.: Blasi m. = Hauch zc.; Blasbalg zc.; Blase-Instrument (I 18; II 74). — **Blasphemie** (gr.) f.: Blasphemieren v. — **bläß** a.: Blässe f.; auch f., m.: heller Stirnfleck; Thier mit solchem, Bläß: Bläß, Bläß, verkl.: Bläßchen zc., vgl.: Bläßente, Bläßhuhn. — **Blast** m.: versch.: blast, f. blasen. — **Blatt** n.: Blättchen; blätterig a.; blättern v. zc. versch.: platt a.; Platte f., vgl.: Tischblatt n. Tischplatte. — **blau** a.: die blau= u. weiße Fahne zc. (I 20); Blau n.; Bläue f.; bläulich a.; Bläutling m.; bläueln v.; bläuen v. od. blän'n II 69 zc., auch in der Bedeutung: schlagen (Blusf.: blauen): Einendurchzer=, Einem Etwas einbläuen zc.; auch: Bläuel m. (Blanel), Schlägel zc. — **blefen** v.: bliden lassen: die Zähne zc.; die Zunge aus=, hervorblefen zc., versch.: blöden; blöfen. — **blei**: 1) m.: f. Bleie. — 2) m.: des Bleies od. Blei's, vgl. (ver)bleien v., verkürzt: (ver)blei'n mit Apostroph; so auch: (du ver)blei'st; verblei't II 69; Bleiloth n.; bleischwer a. zc.; Blei=Schlamm m., Blei=Schlich m. II 74. — **Bleihe** m., f.; auch Bleih m.: Art Weißfisch — nach der „bleichen“ Farbe —, nicht gut ohne h. — **Blei** zc.: j. blaß. — **blessieren** (frz.) v.; Blessur f. — **bleuen** zc.: f. bläuen. — **bleu mourant** (frz., spr. blö mouráng) a.: blaßblau, — mit der Umdeutschung blümerant, niederb. blümerant. — **Bluni** (russ.) m.: Bluse f. od. blücker Bluse f. — **Blod** m.: Blöde; blöden (auf)blöden zc.), versch.: blöten u. blöden; Blödsberg (in älterer Form: Brocksberg, vgl. Brocken); mit fremder Endung: Blodfab f. (frz. blocus); Blodage f. (f. =age, spr. =äße, frz. blocage); Blodaille f. (spr. =älje, frz. blocaille); blodieren v. (frz. bloquer, II 78; 92). — **Blöhm** m.: (weibmännisch) Brunnstplatz des Hirsches. — **blöfen** v.: versch.: blöden (f. d. u. auf)blöden. — **bloß** a.: Man braucht es bloß [=nur] anzusehen; der bloße Anblick genügt zc.; Blöße f.; (ent)blößen v. zc.; bloßerdings adv. I 79. — **Bluse** (frz., spr. bluse) f.: auch wohl, als eingebürgert: Bluse, so: Bl(ou)senmann zc., aber mit frz. Endung natürlich nur Blouster (spr. blusstj) m. — **blümerant** a.: f. bleu mourant. — **Bluse** f.: j. Bluse. — **Blutegel** m.: j. Egel. —

**Blütze** f.: Rat. 58<sup>17</sup>; 59<sup>3</sup>. — **Blutigel** m.: j. Egel. — **blutrußig** a.: Rat. 38<sup>1</sup>.

**Bod** m.: Böde; Bödchen zc.; bödsch a.; bodenzen v., bodzen v. (versch. bozen, f. d.); Bodbeutel m., Umdeutschung des mißverstandnen niederb. booksbüdel = Buchbeutel. **Bod(-)mer** m.: Bodmerei f. II 180; 216. — **Boffst** m.: f. Boffst. — **Bohle** f.: dickes Brett (versch.: Bole u. Bowle); (aus=, ver)bohlen v. — **Böhmen** n.: älter: Böhmeim, d. i. Bojer=Heim, latinisiert: Bohemia. Dazu: Böhme m.; Böhmerwald m.; böhmisch a.; Böhm(isch) m., Art Falle für Raubvögel; Böhmer m., Böhmelein n., Vogelname (Seidenschwanz). — **Bohne** f.: Böhnchen zc. — **bohne(r)n** v.: Bohne(r)=wachs zc. — **Böhhase**: f. Böhase. — **bohren** v.: Bohrer m. — **Boi**: 1) m.: wollnes Zeug: boien a. — 2) f., auch **Boie**, **Boje**: im Seewesen, ein zu bestimmtem Zweck auf dem Wasser schwimmender Körper: Anker-, Rettungsboje zc.; (auf)boien, (auf)=boien v. — **Boizenburg**. — **Bole** f.: (in Schleswig zc.) Alderhufe, versch.: Bohle zc. — **Boll** m.: häufiger: Bult. — **Bolle** f. — **Bölter** m. — **Bollwerk** n. — **Bolo(-)gna** (it., spr. -ónja): Bologner II 185. — **Bombardement** (frz., spr. bongbardemáng, besser als bomb-) n. — **Bombardier** m.: in deutscher Aussprache n. Abwandlung, vgl. bombardieren v.; dagegen in frz. Ausspr. [bongbardjé] mit lat. Lettern bombardier II 107. — **Bombasin** (frz., spr. bongbasáng, besser als bomb-) m. — **Bommelage** (spr. =äße) f.: f. =age; Bammelage. — **bon** (frz., spr. búng) a.; Bon m. — **Bonbon** (frz., spr. bongbúng) m., n.: Bonbonniere (spr. bongbonniäre) f. II 115. — **Bönhase** m.: niederb. Ziffg. ans Hase u. bön= Bähne, d. i. Dachboden. — **Bonhomie** (frz., spr. bonnomi) f.: Bonhomme m. (spr. bonnómmu). — **Boujour** (frz., spr. bongshür). — **Boumot** (frz., spr. bongmö) n. — **Bonne** (frz.) f. — **Bon-sens** (frz., spr. bongsáng) m. — **Bonvivant** (frz., spr. bongwiwáng) m. — **Boot** n.: des Bootes (versch.: das Sternbild des Bootes II 121); die Boote od. Böte; das Bötchen zc. (Rat. 25<sup>9</sup>; 45<sup>27</sup>); Avis=, Dampfboot zc.; Bootsanter; Boots=maecht; Bootsmann. — **Borag** (ar.) m. — **Borch** m.: f. Berg 1. — **Bord** m., n.; **Borde** f.: Goldborde zc.; Bordenerweber zc.; bordieren v.; Bordüre f. zc. II 74; 204. — **Börde** f. (niederb.): kernreiche Ebene. — **Bordeaux** (frz., spr. bordö): Bordeauxwein. — **Bordell** n. II 213. — **bordieren**, **Bordüre**: f. Borde. — **Boretisch** m.: richtig Boretisch, f. d. — **Borg** m.: 1) (mundartl.) verschnittnes Schwein (vgl. lat. porcus), daneben: Barg, Barch, Borch. — 2) Kredit: borgen v., versch.: Bork zc., vgl. abgeborgt



u. abgekürzt zc. — **Vorrätsch** m.: ein Küchen-  
gewächs, nach dem botan. Name *horrägo*,  
it. *borragine* (spr. -äbshine), frz. *bourrage*  
(spr. burrääh), auch: **Vorrich**, **Burrich**. —  
**borste**: f. barst. — **Borte** f.: besser Vorbe  
(f. d.). — **bös** a.: in der Aussprache ver-  
schieden von dem apostrophirten böß I 24 ff.  
Und so hat man auch mit dem scharf lan-  
tenden ß (=ß) als Silbenschluss zu sprechen:  
**boshast** a.; **Bosheit** f., dagegen mit dem  
Weichlaut u. demgemäß zu schreiben: **sich**  
**bojen**, **erbosen** zc., nicht **bojen**; **Partie**. zc.:  
**erbojet**, verkürzt: **erbojt** I 10 ff.; auch: **du**  
(**er**)**bojst**, seltner: (**er**)**bojt**, vgl. als Super-  
lativ v. böje: **böjeß**, selten: **böjt** II 71; 72. —  
**Boskett** n.: vgl. frz. *bosquet* (spr. boskē),  
it. *boschetto* (spr. boskētto), f. II 78; 211. —  
**bojseln** v.: (mit geschärftem o, II 142) als  
nicht gelernter Meister allerlei kleine Hand-  
werksarbeit verrichten zc., auch: **bojseln**,  
**bojseln**; ferner = **bojsieren** (frz. *bosseler*). —  
**Bojsel** f. (mit gebentem o II 142): Regel-  
kugel: **bojseln** v. — **bojen** v.: mundartlich,  
falsch ft. **bojen** (f. böß). — **bot**: Zupf. v. **bieten**  
(f. d.), Konj.: **böte** (versh.: Böte pl. von  
Boot, f. d.). — **Bot**: 1) n., m.: f. **bieten**. —  
2) f., n., nach span. *bota*, als Hohlmaß für  
Wein, Öl, Korinthen zc. — **Botanik** (gr.) f.:  
**Botaniker** m.; **botanisch** a.; **botanisieren** v. —  
**böte**; **Böte**: f. **bot**; **bieten**; **Boot**. — **Both**:  
falsch statt **Bot** od. **Boot**. — **bothnisch**:  
f. **bothnisch**. — **Böttcher** m.: verkürzt aus  
**Bötticher** zu **Böttich** m. v. **Botte**, vgl. **Kü-**  
**jener**, **Küfer**, **Küß(e)ler** zu **Kuße**, **Kübel** n.  
jüddeutisch **Schäff(e)ler** zu **Schaff** zc., f. Kat.  
88<sup>e</sup>. — **bothnisch** a.: **bothnischer** Meerbusen,  
v. der ehemaligen schwedischen Landschaft  
**Bothen**, nicht **bothnisch**. — **Boudoir** (frz.,  
spr. *budoär*) n. II 205. — **Bouffe** (frz.,  
spr. *buff*) m. = it. *Buffo*, f. d. — **Bouillon**  
(frz., spr. *bulljông*) f. (m., n.). — **Boule**  
(frz., spr. *bul*): 1) Name des Hofstischlers  
Ludwig's XVI. Dazu: **Boule**=Arbeit, =Mö-  
bel zc. — 2) f. **Poule**. — **Boulette** (frz.,  
spr. *bullette*) f. — **Boulevard** (frz., spr.  
*bulewâr*) m. — **Bouline**: f. **Buline**. —  
**Boulingrin**: f. **Bowlinggreen**. — **Bouquett**  
(frz., spr. *butkett*) n. II 79; 205; 211. —  
**Bourbon** (frz. *burbông*) m.: Wz. die *Bour-*  
*bons* u. (mit deutsch ausgesprochener En-  
dung) *Bourbonen*, vgl. *bourbonisch* a. II 138.  
— **Bourgeois** (frz., spr. *burshoa*) m.: *Bour-*  
*geoisie* f. — **Bouffole** (frz., spr. *bussöle*) f.  
II 205. — **Bouteille** (frz., spr. *butélie*) f. —  
**Boutique** (frz., spr. *butike*) f., mundartlich:  
**Budike** (angelehnt an *Bude*), dazu: **Bu-**  
**dier** m., vgl. frz. *boutiquier* (spr. *butihtje*)  
II 79; 207. — **Bovist** m.: **Stanzpilz**,  
*lycoperdon bovista*. Der Herkommen  
nach wäre die zweite Silbe der Zfshg. (vgl.  
die letzten beiden Silben in dem gr. *lyco-*

*perdon* u. als entsprechende deutsche Be-  
nennung auch *Wolfsstief* u. ä. m.) richtiger  
mit **f** als mit **v** zu schreiben; aber dieser  
letzte in dem latinisirten botan. Namen  
feststehende Buchstabe (auch vielfach mit der  
Aussprache = w, wie in einem Fremdwort,  
vgl. frz. *boviste* zc.) ist um so mehr jetzt  
fest zu halten, als es nicht darauf ankommen  
kann, durch die Schreibweise immerfort an  
den schmutzigen Grund der Benennung zu  
erinnern. — **Bowle** (engl., spr. *böle*) f.:  
Kumme für süße Mischgetränke u.: das Ge-  
tränk darin, — versch.: **Böhle** u. **Böle**:  
*Amnanasbowle*, *Maibowle* zc. — **Bowling-**  
**green** (engl., spr. *bölinggrîn*) n.; in frz.  
Umformung: *bowlingrin* (spr. *bölinggréng*)  
m. — **bo(-)ren** (engl. v.: mit der (deutschere),  
aber seltneren) Nebenform **baren**, versch.  
**bojsen** (f. **Bot**): **Bozer** m.; **Bozerei**.

**br!** interj.: auch **brr!**; **burrr!**, vgl. **pr(r)!**  
u. **purr!** n. die Fortbildungen **burren**; **purren**  
v. Kat. 113<sup>e</sup>. — **brabbseln** v. II 221. —  
**Bracelet** (frz., spr. *bräselē*) n., Wz.: *Brac-*  
*celets* u. *Braceletten*, nicht gut mit **ss** statt  
des **c**. — **brach**: (mit gebentem a. Kat.  
37<sup>24</sup>; 83<sup>2</sup>; II 87; 142): Zupf. v. **brechen**  
u. a., dazu: **brachen** v. mit brachte, gebracht,  
durch die Aussprache verschieden v. dem  
gleich geschriebnen Zupf. u. *Partic. v. brin-*  
*gen* (mit geschärftem a). — **Brachmane**:  
f. *Brahma*. — **Brach(-)se** (spr. *bräze* II 90;  
Kat. 92<sup>1</sup>, niederb.: *Brasse*) f., *Brachsen* m.,  
ein Fische = *Bleihe*. — **Brache**: 1) m., f.:  
*Jagdhund*, auch: *Brach* m.; *Bräcin* f. —  
2) f.: *Wacht am Wagen*. — 3) f. *Brach* zc. —  
**brägelu** v. (jüdd.): **bräteln**. — **Brägen** m.:  
f. *Bregen*. — **Brahma** m.: 1) indische Gott-  
heit. Dazu: *Brahmane* m. (*Brahmane*,  
*Brahmine*); *brahmanisch*, *brahminisch* a.:  
*Brahmaismus* m. zc., — nicht gut ohne **h**. —  
2) Name eines Londoner Kunstschlossers.  
Dazu: *Brahmachloß*. — **brähnen** v.: *brünf-*  
*ten*, v. der *Wildsau*. Kat. 27<sup>8</sup>; 55<sup>16</sup>. —  
**Bräise** (frz., *bräse*) f.; **bräisieren** v. — **Brat**  
n., m. (niederb., mit gebentem a, versch.:  
*Brach*, f. II 92): *Ausichuß* zc.: (aus)braten  
v., den *Brat* ausmustern; *Brater* m. zc.  
**Brate** f.: *Flachsbreche* zc.; *Deichbruch* zc.;  
**bratig**, **bratlich** a.: mit Salzwasser gemischt:  
*bratliches Wasser* od. *Bratwasser*. — **Brat-**  
**teat** (lat.) m. — **Bram**: 1) m. *Sinifer* zc.,  
auch: *Bramen* m., *Bräme* f. — 2) m.,  
auch *Bräm*: *Rand*, *Besatz*. Dazu: (ver-)  
*brämen*. — 3) *seemännisch*, z. B. in: *Bram-*  
*stange*; *Bramsegel* zc. — 4) *Brame* f., *Art*  
*Fisch* (*Brama*). — **Brama** zc.: f. *Brahma*. —  
**Bramarbas** m.: Wz.: *Bramarbasse*; *bra-*  
*marbasieren* v. II 143. — **Brande**  
(frz. *brängsche*) f. — **Brand** m.: Kat. 38<sup>1</sup>;  
*Brandmal*; *brandmarken* zc.; aber *Bramt(e)-*  
*wein* (f. *krennen*). *Brander* m.; *brandig* a.

(branstig) zc.; auch branden v., v. den (wie im End) sich brechenden Wellen; Brandung f. — **Braue** f.: Waldbrand. — **Branke** f.: Kat. 61<sup>26</sup>; aus it. branca, auch: Brante; besser als Pranke, vgl. Bratsche. — **Braunt(e)wein** m.: „gebrannter Wein“ Kat. 37<sup>17</sup>. — **branstig** a. — **Braute** f.: f. Branke. — **Branz** m.: auch Brenz (schwzr.) = Brauntwein. — **Bras** zc.: f. Pras. — **Brasse** f.: 1) f. Brachse. — 2) (seemännisch): a) = Kaster (frz. brasse). — b) zumeist im Plur.: die Taue an beiden Seiten der Rassen zu deren wagerechter Bewegung: brassen v., diese Taue anholen. — **Brast** m.: f. bresthaft. — **braten** v.: bräst, brät (Kat. 77<sup>16</sup>); briet zc.; bräteln v.; Braten m. — **Brat(s)che** f.: (aus it. braccio, spr. bratscho): 1) (mit geschärftem a), auch **Brache** = Aiaue, vgl. Bracke, nicht so gut mit anlautendem p. — 2) (mit geböhnten a) Arm, Altgeige. — **Brau(e)** f.: Aug(en)braue, empfehlenswerther als Branne, Aug(en)braune. — **brauen** v.: du braust (versch. braust v. braunen I 11; Kat. 74<sup>24</sup>); **Brän** m., vgl. Gebrän, Gebrände; Bräuhau n. zc.; auch füglich Bränhau m., oft nach dem (wahrscheinlich erst v. dem Getränk entlehnten) Beinamen eines hannoverschen Brauers kurz geschrieben: Brophau, Broihan, auch: Brei(h)u. — **braun** a.: die braun = blauen Flecke I 20, vgl. 42; Bräune f.; bräunen v.; bräunlich a. zc. — **brausen** v.: er braust zc., versch.: du braust (v. brauen, f. d.); Impf.: brans(=)te II 152. — **Braut** f.: Bräute; Bräutchen, Bräutlein; Braut-Lein (I 14; Kat. 116<sup>1</sup>), Brautleinen, Brautleimwand zc.; Bräutigam m., die Bräutigame (Kat. 39<sup>9</sup>). — **brav** a.: dessen v (vgl. Nerv) anlautend, auch in Brachheit, n. vor dem e in deutschen Flerionsendungen wie f lautet (z. B.: der Brave; ein braver Mann zc.), dagegen in fremden Fortbildungen wie w, z. B. in: Bravade f.; Braverie f.; bravieren v.; bravissimo a.; bravo a. (weibl.: brava; Mz. männl.: bravi, weibl.: brave); Bravo m; Bravour (spr. bravür, II 205) f., Bravour-Arie f. zc. — **Bräzel**: f. Brezel. — **Bree(-)eie** (it., spr. bratsche) f.: breeciert a. — **Bredouille** (frz., spr. bredülse) f. — **Bregen** m.: niederb., (engl. brain, vgl. rain, Regen). — **Brei(h)u** m.: besser: Bräuhau, f. brauen. — **breit** a.: ein langes n. Breites zc., etwas des breiten, des breitesten, aufs breiteste — erzählen, vgl. weit. II 24; einen (zwei, drei zc.) Fuß (Meter, Finger, Zoll, Daumen zc.) breit; eine Elle (Hand, Faust zc.) breit (vgl.: dick, hoch, groß, lang, tief, weit zc.), — aber: fußbreit a. zc., z. B. ellenbreiter Katium zc., vgl. fußstich a.; zoll-lang a. zc. I 87, vgl. hoch 5. — **Bremen**: Bremer, bremisch II 25. — **Bremse** f.:

bremsen v.; Bremser m.; Bremsbod zc. — **brennen** v.: brannte, Konj.: brenn(e)te (Kat. 26<sup>34</sup>); gebrannt (f. Branntwein); Brenner m.; Brennerci f.; brennbar a. zc.; Brenneisen n. zc.; Brenz-Ressel f. I 17; Kat. 37<sup>7</sup>, — dagegen mit einfachem u (f. Kat. 36<sup>9</sup> ff.): Brand (f. d.) zc.; branstig a.; Branz m., Brenz m., brenzeln v., brenz(e)-licht, brenz(e)lig, brenz(e)rig a.; Brunst f., brünstig a. zc. — **Bresche** f. II 89. — **bresthaft** a.: vgl. Gebresche(n) n., wie (veraltet) Brest, Brast m. = Gebrechen, v. bresten (heute besten, vgl. brechen), minder gut: presthaft u. umgeändert: presthaft. Kat. 62<sup>2</sup>. — **Brett** n.: Bretter; bretteln v.; bretteln a. zc. (Kat. 35<sup>14</sup>). — **Breue** (lat., spr. brève) n. — **Brevet** (frz., spr. brève) n.: Brevet n. II 7; Brevetieren v. — **Breviarium** (lat., spr. bréw- zc.) n., **Brevier** (spr. bréwir) n. — **Brezel** f.: nicht gut in der ersten Silbe mit p statt b, a statt e, h statt j. — **Brick**: 1) m.: Ziegel, engl. brick, frz. brique, vgl. briquette f.; **Bri-**fett (II 79; 211) = Kohlenziegel. — 2) f.: f. Brigg. — **Bricke** f.: 1) (niederb.) Brettchen, Zellerchen zc. — 2) f. Pricke. — **Brief** m. — **Brig** f.: f. Brigg. — **Brigade** (frz.) f.: Brigadier (spr. =adjé) m. — **Brigand** (frz., spr. =gáng) m., vgl. it. Brigante m., dazu: Brigantine f. — **Brigg** f.: (niederb.) II 222, besser als Brig (engl.) u. Brick (frz.) II 223. — **Brikett**: f. Brick 1. — **brillant** (frz., spr. brisjánt) a.; **Brillant** m. II 65; brillieren v. — **Briquette**: f. Brick 1. — **Brise** (frz.) f.: es brisjet. — **Britannien**: (Kat. 40<sup>10</sup>): Großbritannien; Britanne m.; britannisch a. zc., aber: Britte m.; britten od. britzenz v.; brittisch a., z. B.: das brittische Museum, (mit lat. Lettern): das British Museum, in engl. Schreibweise n. Aussprache [injujsiömm] zc. — **Britsche** f.: Kat. 62<sup>1</sup>; britschen v. — **Britscha**, **Brittsche**, **Briksa** (poln.) f. — **Britte** m. zc.: f. Britannien. — **Brizen**: in Tirol (Kat. 93<sup>1</sup>). — **Broc(-)coli** (it.) pl. — **Broche** zc.: f. Brosche zc. — **bröckelicht**, **bröckelig** a. — **Brod**: f. Brot. — **brodeln** v. — **Brodem** m. II 76. — **Broi(h)u** m.: besser: Bräuhau, f. brauen. — **Brokat** (it. broccato) m., vgl. Kat. 40<sup>7</sup>. — **Brom** (gr.) n.: Bromsäure zc. — **Brombeere** f.: Kat. 36<sup>19</sup>, mit Verdunkelung des a (f. Bram 1) in geschärftes o, auch (vgl. engl. bramble): Brommelbeere zc. Dazu: Bromhuhn n. zc. — **Bronze** (frz., spr. brongé) f.: II 85: bronzen v. — **Brosam** m., n.; **Brosame** f. — **Brosche** (frz., II 89) f.: broschieren v.; Broschüre f. II 204. — **Brot** n.: auch: ein Brot (niederb.: Broden) Zunder. II 75 ff. — **Brougham** (engl., spr. brum) m. — **Brouillon** (frz., spr. bruljóng) m., n. —

br! interj.: j. br! — Bruch m.: mit geschäftem u. uub m., n., mit gebührentem (wo Zweidentigkeit zu befrüchten ist, zu bezeichnen: Bruch II 3; 87): brüchig — u.: brüchig, brüchig a. zc. — Brühl m.: Kat. 52<sup>21</sup>; 54<sup>25</sup>. — Brumaire (frz., spr. brümär) m. — Brünelle f. (Brannelle), versch.: Brünelle (Art Pflanze, vgl. frz. prune, II 294). — brünett (frz.) a.: II 204; 211; Brünette f.; brünieren v. — Brunn f.: weidmännisch (v. brummen, wie Knurr v. kommen; Vernunft v. vernehmen zc. Kat. 67<sup>36</sup>): brunnen v. — Brunst f.; brünstig a.: j. brennen. — Brüß (frz. brusque) a.: brüßfieren II 78; 162; 204.

bst! interj., auch: pst! Kat. 1137.

Bucephalus (gr.) m. — Buch n.: des Buches od. Buchs II 69. — Buchs (spr. bur) m.: Buchsbaum. — Büchse (spr. büxe) f. — Bucht f. Kat. 84<sup>23</sup>; II 91; 87. — Buchel m., f.; buch(e)lig. — Büdling m. — Buchstin (engl., spr. böxtinn) m.: mit langem s, weil zusammengesetzt aus buck, Boß, Rehboß u. skin (Haut), vgl. Doestin (spr. döhsfin), aus doe, weibliches Reh. — Buddel f.: niederb. st. Buttel, vgl. Bousteille, — ähnlich: (aus=, ein)buddeln st. butteln (scharren) II 222. — Buddha (sfr.) m.: Buddhismus m.; Buddhahst m. II 109; 222 od. Buddhismus zc., j. Jo. — Budget m.: j. Pudding. — Budget (engl., spr. bödsgett; häufiger nach frz. Ausjpr. büdshtë; falsch budshët) II 24. — Bude f.: j. Boutique. — Buß zc.: j. Buß zc. — Büffel m.: büffeln v. — Büffelt n.: II 204; 211, nach frz. buffet (spr. büffë). — Bußo (it.) m.: vgl. Bouffe. — Bug m.: Bugleine f., gewöhnlich in jeemännisch-niederb. Form: Buliene (vgl. engl. howline), französisiert: bouline, mit der Fortbildung: bulinieren v. II 207; Bugspriet m.; bugfieren v. Kat. 92<sup>1</sup>. — Büb(e)l m. Kat. 52<sup>21</sup>; 54<sup>25</sup>. — Buhle m., f.: buhlen v.; Nebenbuhler zc. Kat. 54<sup>21</sup>. — Buhne f. (im Wasserbau); Bühne f. Kat. 54<sup>29</sup>. — Böhre f. Kat. 56<sup>26</sup>. — but, büte: j. baden. — Büte f., büten v.: j. Bäche. — Buliene zc.: j. Bugleine. — Bull m.: Bullbogg m., Bull-dogge f. (j. Dogge); Bullenbeißer m. zc.; Zehn Bull; irischer Bull zc. — Bulle f.: j. auch Bulle. — Bulletin (frz., spr. büllé-téng) n.: Bulletinist zc. II 204. — Bülow (spr. bülo): Vogel Bülow = Fiesel II 140. — bumm! interj.: bumm v., aber (Kat. 36<sup>19</sup>): bums! interj.; bumsen v. (II 151). — Bund m., n.: Bündel m., n.; Bünden, Graubünden (nicht mit dt statt d zu schreiben), (gran)bündnerisch a. zc.: bündig a.; Bündnis n. zc.; Bundeviemen m.; Bundschub m. zc. — bunt a.: Buntwerk (im Pelzhandel). — Bunze zc.: j. Pünzen. — Burchard m.: j. Bernhart; Burchard; II 85. —

Bureau (frz., spr. büro) n., Mz. mit lautendem s besser Bureau als Bureauz (frz., spr. büro): II 204. Dazu (frz.-gr.): Bureaukrat m., Bureaukratie f.; bureaukratisch a. zc. — Burg f.: Burgemeister, heute zum meist: Bürgermeister. — bürge: Zimpf, Konj. v. bergen, j. barg. — Bürge m.: bürgen v.; Bürgschaft f. zc. — Bürger m. zc.: j. Burg. — Burchard: Name, zsgst. aus burc (mhb.=Burg) u. hart (j. Bernhart u. II 85), auch: Burtard; Burchard. Als Familienname (vgl. Barthel), j. B. auch: Borchard, Borchart, Borchardt, Borchert zc. — burleß (it.) a.: Burleske f. zc. II 162. — Burnus (ar.) m.: Gen., Mz. unverändert od. (minder gut): des Burnusses, die Burnusse II 132. — burr! interj.: j. br! — Bursch(e) m.: Burschenschaft f.; burschikos a. — Bursch zc.: richtig: Bursch zc. — Bürzel m., Burschelbaum m., bürzeln v.: j. purzeln. — Busch m.: Büschel m.; Büschelmütze f. (nicht: Puschel zc.); Buschicht n.; buschig, gebüschig a. zc. — Buscht m.: j. Bauscht. — Bussard m.: besser als in den umdeutenden Formen Bußhard; Bußaar zc. — Bussole: j. Bonssole. — Büste (frz.) f. II 203. — butrophedon (gr.) adv.: II 209. — Butise f.: j. Boutique. — Buttel f.: niederb. Buddel (j. d.), französisiert: Bouteille. — Buß m.: versch. Puß (j. d.), vgl. auch: Bußkopf m., Art Delphin zc., versch.: Bußkopf m., Haubenkepp zc. — Bur m.: j. Buchs.

Byron (engl., spr. beir'n). — Byssus (gr.) m. — Byzanz (gr.) n.: Byzantiner m.; byzantinisch a.; Byzantinismus m. zc.

## C.

C: In aufgenommenen Fremdwörtern bezeichne man bei deutscher Schrift regelmäßig den Laut nicht durch c, sondern durch k I 3 ff; II 77 ff.

cache-nez (frz., spr. kash'ne) n.: üblicher als mit deutschen Lettern Cachenez II 105. — Cäcilie (lat.) f. II 81; 116. — café chantant (frz., spr. kafë schangtang) m., n. II 46; 105, j. Kaffe. — Ca(=)glia(=)stro (it., spr. kalsjöstro) II 123. — Calais (frz.): u. Dover, versch. Kalais u. Zethes (gr.) II 108. — camera clara (lat.) f.: camera obscura zc. II 105. — Cartouche (frz., spr. kartusch) m. II 123. — Cäsar (lat.) m.: Cäjärentum n.; cäsarisch a. zc. II 81. — Cäsar (lat.) f. ebd. — casus belli (lat.) m.: II 78, vgl. Kasus zc. — Cabour (spr. kawür) m. II 127. — Cayenne (spr. kajém): II 123; Cayennepfeffer zc.



**Ceder** (lat.) f. II 81. — **cedieren** (lat.) v. — **Céladon**: i. Celadon. — **cele(-)brieren** (lat.) v.; **Celebrität** f. — **Céleri**: i. Zellerie. — **Cello** (spr. tſch-) m.: Cello n., i. Violoncell zc. II 84. — **cellular** (lat.) a.; **cellulös** a.; **Cellulose** f. (vgl. Zelle). — **Celt** m.: Steinart in Pfahlbanten (versch. Zelt); **Celte** m.; **celtisch** a., vgl. Kelt zc. — **Cement** (lat.) m., n.; **cementieren** v. — **censieren** (lat.) v.: **Censor** m.; **Censur** f.; **Census** m. (vgl. Zins). — **Cent** (lat.) m. — **Centaur** (lat.) m. — **Centi-** (lat.) z. B. in **Centifolie** f. zc.; ferner in den Maß- u. Gewichtsbezeichnungen: **Centiar**, **Centigramm**, **Centiliter**, **Centimeter**, **Centistier** m., n., vgl. in frz. Aussprache II 82: **Centiare**, **Centigramme**, **Centilitre**, **Centimètre**, **Centistère** m. (spr.: ſangti-är, -grämm, -liter, -mät'r, -stär). — **Centner** (lat.) m. — **cen(-)tral** (lat.) a.: **centralisieren** v.; **centrifugal** a.; **centripetal** a.; **centrifisch** a.; **Centrum** n. — **Cerberus** (lat.) m.: des Cerberusses, die Cerberus II 143. — **Cerealic** (lat.) pl. — **cere(-)bral** (lat.) a.; **Cerebrum** n. — **Ceremonial** (lat.) n.; **ceremonial** a.; **Ceremonie** f.: **Ceremonie**(en) u. **Ceremonien** (II 115 ff), **Ceremonienmeister** m.; **ceremoniell** a.; **Ceremoniell** n.; **ceremoniös** a. — **Cereis** f. — **Cerevis** (lat., spr. -wis) n. — **cerise** (frz., spr. ſerif) a. — **Certifikat** (lat.) n. — **Cervelatwurst** (frz.) f. — **Ces** n.: in der Musik; **Ces(-)ces** (II 147). — **Cession** (lat.) f. zc. — **Cevennen** (frz., spr. ſe-wennen) pl.

**Ch**: I 4 ff; II 85 ff; 178 ff. — **Chablis** (frz., spr. ſchabli) m. — **Chablone** f.: falsch ft. Schablone (i. d.). — **Cha(-)grin** (frz., spr. ſchagräng) m. — **Chaine** (frz., spr. ſchäne) f. — **Chaise** (frz., spr. ſchäi, ſchäſe) f.: **Chaise longue** (spr. ſchäi'louf), **Mz.**: **Chaises longues** zc.; **Beichaise**; **Re-tourchaise** (spr. reitürſchäſe) zc. — **Chalcedon** (gr.) m., **Chalcedonyr** m. (nicht ſüglich mit f als Anlaut zu ſprechen). — **Chaldäa** n.: **Chaldäer** m.; **chaldäisch** a. zc. (nicht mit f als Anlaut zu ſprechen). — **Chäle** m.: i. **Shawl**. — **Chalet** (frz., spr. ſchalé) n. — **Chalif** (ar.) m.: **Chalif** n., auch in der Aussprache n. Schreibweiſe: **Kalif** (nicht: **Khalif** II 88). — **Chalfo(-)graph** (gr.) m.: **Chalfo-graphie** f.; **chalfo-graphiſch** a.; **Chalfo-type** f. zc. — **Chalon** (frz., spr. ſchaläng) m.: geföppter Wollſtoff: **Châlons-sur-Marne** [spr. ſchalongſürmárn]; **Châlons-sur-Saône** [spr. ſchalongſürſön] zc. — **Chalotte**: falsch ft. **ſchalotte** i. d. n. **Aſchlauch**; II 88. — **Chaloupe**: beſſer: **ſchaluppe** (i. d.); II 88; 208). — **Chaly** (frz., spr. ſchali) m. — **Chalybo(-)graphie** (gr.) f. — **Chamade** (frz.) f.: auch — der Ausſpr. gemäß — **ſchamade**. — **Chamäleon** (gr., meiſt geſpr.:

**ſamä**) m., n. — **Chambertin** (frz., spr. ſchangbértäng) m. — **Chambre garnie** (frz., spr. ſchangb'r garni) f.: **Chambregarniſt** m. — **Chamille**: i. **Kamille**. — **Chamisso** (frz., ſchamiſſo) II 4. — **Chamois** (frz., spr. ſchamoä) a. — **Chamotte**: i. **ſcharmette**. — **Champagne** (frz., spr. ſchangpäng) f.: **Champa(-)gner** m., i. II 185. — **Champi(-)gnon** (frz., spr. ſchangpinjäng) m., i. II 185. — **Champion** (frz., spr. ſchangpiöng) m., II 137; 138. — **Chance** (frz., spr. ſchangſe): i. **Schanze** II 83. — **Chauere**: i. **Schanſer**. — **Change** (frz., spr. ſchangſh) f.; **changeant** (spr. -äng) a.; **Changement** (spr. -emäng) n.; **changeieren** v. — **Chanſon** (frz., spr. ſchangſöng) f.: **Chanſonnier** (spr. ſchangſönnje) m. zc.; **Chanteur** (spr. ſchangtör) m. II 130, **Chanteuse** (spr. -öſ) f. — **Chaos** (gr.) n.: **chaotisch** a. — **Chapeau** (frz., spr. ſchapö) m.: **Mz.**: **Chapeaux** (spr. -ös), **versch. ſabot**: **chapeau(x) à claque** (spr. ſclak). — **Chaptal** (spr. ſchaptäl): **chaptaliſieren**. — **char** a. **banes** (frz., spr. ſcharabäng) m.. — **Charrade** f.: i. **ſcharade**. — **Charakter** (gr., spr. ſaräktör) m.: **Charaktere** (spr. -ere); **charakteriſieren** v.; **Charakteriſtik** f.; **charakteriſtiſch** a. zc. — **Charſfreitag**: i. **Karfreitag**, eben ſo: **Karwoche** zc. — **Charge** (frz., spr. ſcharſje) f.: **Charge** (spr. -eh) m.; **chargé d'affaires** (spr. ſcharſbedaffär) m.; **chargieren** v. — **Charis** (gr.) f.: **Charit(-)in**en. — **Charité** (frz., spr. ſcharité) f., vgl. **Karitas**. — **Charivari** (frz., spr. ſchariwäri) n.: i. auch **ſcharwari**. — **Charlatan** (frz., spr. ſcharlatäng) m., auch ohne **Maſallant** am **Schlus**, dann ſüglich zu ſchreiben: **ſcharlatan**, vgl. im **Plural**: **ſcharlatans** u. **ſcharlatane**; **ſcharlatanerie**; **ſcharlatanieren**; **ſcharlataniſmus** zc. (od. **ſcharlatanerie** zc.) — **Charles** (frz., spr. ſcharl): **ſcharliere** f. (II 115); **ſcharlotte** f., **verſtürzt** **Lotte**, **Pottchen**, vgl. **Karoline**. — **Charmant** (frz., spr. ſcharmäng) a., auch zuweilen geſchrieben: **ſcharmant** II 65; 68; 89, wie **charmieren** v. **trans.** = **reizen** n. nfrz. in der **Vollſpr.**: mit **Jemand** **ſcharmieren** (od. **ſchamerieren**, **ſcharmugieren** zc.). — **Charnière** (frz., spr. ſcharnjär) f.: i. **ſcharnier**. — **Charon** (gr.) m. — **Charpie** (frz., spr. ſcharpi) f. — **Charte**: i. **Karte**. — **Charteſte** zc.: falsch ft. **ſcharteſte** (i. d.) II 89. — **charteru** (engl., spr. tſchährt zc.) v. — **Char-tismus** (engl., spr. tſchahrtismus) m.: **Char-tiſt** m.; **chartiſtiſch** a. zc. — **Charyb(-)dis** (gr.) f. — **Chasse** (frz., spr. ſchäs) f.: **chassé** (spr. ſchäſſe) m., z. B.: **chassé-croisé** (spr. ſchäſſetkroäſe) m.; **Chasseur** (spr. -ör) m.; **chäſſieren** v., vgl. **(ſert-, weg-) ſchäſſen**. — **Chassepot** (frz., spr. ſchäſpö): **Chäſſepöt(gewehr)** n. zc. — **Château** (frz., spr. ſchätö) m.: z. B.: **Château-Lafitte**



(*ipr.* laſitt); Château-Laroſe (*ipr.* larôſi); Château-Margaux (*ipr.* =gô) zc.; Châtelain (*ipr.* ſchatelêng) m.; Châtelaine (*ipr.* ſchate-lân); Châtelet (*ipr.* ſchatelê) n. zc. — Cha-touille (*ipr.* ſaſſſ ſh. ſchatulle II 89; 208. — Chaudéau (*frz.*, *ipr.* ſchôô) m. — Chaud-mière (*frz.*, *ipr.* ſchômjâr) f. — Chauffée (*frz.*, *ipr.* ſchoſſe) f. II 5; 104; Chauffette f.; chauffieren v.; Chauffon (*ipr.* =ông) m.; Chauffure (*ipr.* =ür) f. II 204. — Chauve-Souris (*frz.*, *ipr.* ſchôwſûrî) f. — Chauvin (*frz.*, *ipr.* ſchôwêng) m.: Chauvinismus (*ipr.* ſchewinismus) m.; Chauvinist m. zc. — Ched (*engl.*, *ipr.* tſhéd) m.: müchtig nach *frz.* Weiße II 209) Chèque (*frz.* — Chedive (*ar.* m.: nicht Khedivé. Kat. 79<sup>32</sup>; II 88. — Cheer (*engl.*, *ipr.* tſhîr) m. — Chef (*frz.*, *ipr.* ſchêſſ) m.: die Chefs zc.; chef-d'œuvre, Mz.: chefs-d'œuvre (*ipr.* ſchâſwêr) f. — Chemie (*gr.*) f.: Chemiſtalien pl.; chemiſtiſch a.; Chemiſt m.; Chemiſch a. zc. — Chemiſe (*frz.*, *ipr.* ſchemiſe) f.; Chemiſette (*ipr.* =ét) n., f. — Chen: Vertleinerungsſiſte II 89. — Chenille (*frz.*, *ipr.* ſchemiſſe). — Chèque: ſ. Ched. — cher (*frz.*, *ipr.* ſchâr) a.: weißl. chère. — Cherſonèſ (*gr.*) m.: Cherenjeus. — Cherub (*hebr.*, *ipr.* II 86; 88) m.: Mz.: Cherubim; auch Cherubin m., Mz.: Cherubinen; cherubinſch zc., vgl. Cherubini (*it.*, *ipr.* ſ=) — Cheruſter m.: cheruſtiſch a. II 86. — Cheſter (*engl.*, *ipr.* tſh=): Cheſterkäſe. — chétif (*frz.*, *ipr.* ſchétif) a. — cheval (*frz.*, *ipr.* ſch=) Mz. chevaux (*ipr.* ſch=) à cheval zc.; chevalerie a. (II 162); Chevalerie f.; Cheval (*ipr.* ſch=) n.; Chevalier (*ipr.* ſch=) m., chevalier d'induſtrie (*ipr.* benghûrî) II 105 ff; Cheval-léger (*ipr.* ſch=) m., Mz.: Cheval-légers; chevaux (ſ.o.). — Chèvre (*frz.*, *ipr.* ſchâw'r) Poil de Chèvre (*ipr.* poal zc.) m.; Chèvre-feuille (*ipr.* =ſôl) f. — Chebron (*frz.*, *ipr.* ſchêwêng) m. — chiaroscuro (*it.*, *ipr.* ſjarôſkûro) n.: ſ. clair-obscur u. II 106. — Chiasma (*gr.*) n. — chie (*frz.*, *ipr.* ſchid) m.: II 106, vgl. Schid. — chicane (*frz.*, *ipr.* ſchîkan) f. z. B.: à la chicane; chicane de terrain [*ipr.* terrêng] zc. II 77; 105; j. Schikane zc. — Chida (*ſpan.*, *ipr.* tſidſſſha) f. — chiênſiſch a.: Chier m.: ans Chios II 117; 122. — Chiſon (*frz.*, *ipr.* ſchiffêng) m.: Chiſſen-nier (*ipr.* =ounjê) m.; Chiſſenmièrre (*ipr.* =ounjêrê) f. II 115; diſſenmieren v. — Chiſſre (*frz.*, *ipr.* ſchiffêr) f.: Chiſ(=)ſreut (*ipr.* =ſr) m.; Chiſſrieren v. — Chiſ-ſguon (*frz.*, *ipr.* ſchinjông) m.: j. II 137; 185. — Childbert, Childbrand, Childerich m. II 86, vgl. Hildebert zc. — Chili (*ipr.* tſhîlî) Chiſtiſtalter zc. — Chiliaſe (*gr.*) f.: Chiliaſch m.; Chiliaſmus m.; Chiliaſt m.; Chiliaſtiſch a. — Chimära (*gr.*) f.: Chimäre f.

dimarisch a., vgl. Schinäre II 6; 8; 89. — **Chimborazo** (spr. tʃimboráso) m. — **Chimpanse** m.: f. Schimpanse. — **China**: 1) f. (permanisch): Chinariinde. Dazu: **Chin** zc., vgl. Quina. — 2) n.: Land in Asien: **Chin**silber, **Chinawurzel** zc. — **Chingilla** (span., spr. tʃintʃilla) f., n. — **Chiné** (frz., spr. schine) n., vgl. chinieren. — **Chine** f.: chinesisch a., f. China 2. — **Chinieren** (frz.) v.: spr. chinieren, auch so geschrieben: **Schinieren** II 89; 204. — **Chin** n.: f. China 1. — **Chino** (span., spr. tʃino) m. — **Chinoiserie** (frz., spr. schinoaseri) f. — **Chinure** (frz., spr. schinür) f.: f. Chiné; chinieren, — auch geschrieben: **Schinüre** II 89; 204. — **Chira**(=gra (gr.) n. — **Chiro**(=graph (gr.) m., n. — **Chiromant** (gr.) m. — **Chirurg** (gr.) m.: **Chirurgie** f.; **chirurgisch** a. zc. — **Chlod**=wig m.: vgl. Ludwig II 86. — **Chlor** (gr., auch — minder gut — ausgespr. klör, f. II 88) n.: **Chlorid** n.; **chlorig** a.; **Chloroform** n.; **chloroformieren** v. zc.; ferner: **Chlorose** f.; **chlorotisch** a. zc. — **Chlothar** m.: f. Pothar II 86; **Chlothilde** zc. — **Chodowiec**(=li: nicht mit d (als Ligatur) II 85. — **Chof** (frz., choc, spr. schod) n.: **chocant** a.; **chokieren** v. — **Chokolade**: f. **Schokolade** II 76; 89. — **Cholera** (gr.) f.: **Cholerine** f., **Beides** auch minder gut ausgespr. **čol**= zc., f. d. **Fola**. — **Cholerik** (gr.) m.: **cholerisch** a. (**Beides** betont auf der zweiten Silbe). — **Choliamb** (gr.) m.: **choliambisch** a. — **choquant** zc.: f. **Chof**. — **Chor**: 1) (ar.) m. in Afrika, — zeitweise trocknes Flußbett; **Mz**: **Chore** ob. **Chors**; **Chor**=bett (I 14) zc. — 2) (gr., spr. för, wie das frz. **Körps**, f. d.) m., n., **Mz**: **Chöre**, Verfl.: **Chörchen**, **Chörlein**: **Kirchen**, **Sängerchor** zc. (vgl.: **Ballett**, **Musikkörps** zc.); **Chorführer**; **Chorgefang** zc.; auch: **Chorbischof**, umgedeutet, wie **Chorepiskopus** (eig.: königlicher Bischof, v. gr. **χώρα**, Land, nicht v. **χόρος**, **Chor**, vgl. **Chorograph** zc.); ferner in: **Choral** m., **Choralbuch** zc.; **Choralist** m.; **Chörig** a., ein-, zweichörig zc.; **Chorif** f.; **chörlich** a.; **Chorist** m., **Choristin** f.; **Chorus** m. zc. In den übrigen Ableitungen v. gr. **χόρος** gilt die aspirierte Aussprache des Gaumens (II 86), z. B. in **Choraget** m., **Choragus** m., **Choreg**(et) m., **Choregie** f., **choragisch** a., **choregisch** a. zc.; **Chorea** f., **Choreo**(=)graph m., **Choreographie** f., **choreographisch** a. zc., **Choreomanie** f. zc.; **Choret** m., **Choretide** f.: **Choreus** (II 115 = **Trochäus**), **choreisch** (II 109); **Cherent** m., **cherentisch** a.; **Choriamb**, **Choriambus** m., **choriambisch** a.; **Chorobie** f. zc. — **Chorde** (gr.) f.: f. **Korde** (frz. **corde**), aber z. B.: **Chorapinus** m.; **Chordemetendon** n.; **Chordemeter** m., n. — **Chorea** bis **Chorist**: f. **Chor**. — **Chorizont** (ar.) m. —

**Chorodie:** s. Chor. — **Choro(=)graph** (gr.) m., Chorographie f., choro-graphisch a.; **Chorometer** m., **Chorome(=)trie** f., chorometrisch a. zc. — **Chorus** m.: s. Chor. — **Chose** (frz., spr. schö) f.: auch: **Schofen** pl.; **Schofenmacher** zc. II 89. — **Chrestomathie** (gr., auch — minder gut — gespr.: frz. zc.) f. — **Chrie** (gr.) f. — **Chrijam** (gr.) m., n., auch **Chrisma** n. Dazu: **chrisamen**, **chrisamieren** v., sämmtlich auch gesprochen mit frz. als Anlaut, s. das Folg. — **Christ** (gr., spr. krift) m.: **Christenheit** f.; **Christenthum** n. zc.; **Christian** m.; **Christiane** f.; **Christin** f.; **Christine** f.; **christlich** a. zc.; **Christoph** m. (vgl. Stoffel); **Christus** zc. — **Chrom** (gr.) n.: **Chromgelb** zc.; **Chromatiz** f.; **chromatisch** a.; **Chromatotypie** f. zc. — **Chronik** f., **Chronika** f., **Chronikon** n. (gr., spr. krön zc.): vgl. frz. **chronique** (spr. frönik), in Verbindungen (s. II 105), wie **chronique scandaleuse** (spr. löß), dagegen: **Läster-, Schand-, Stambaldchronik** zc. Dazu: **chronikenhaft** a.; **chronikenmäßig** a.; **Chronikenschreiber**, **Chronikant**, **Chroniker**, **Chronist** m., vgl. frz. **chroniqueur** (spr. frönikör). In andern Ableitungen v. gr. **chronos** (χρόνος, Zeit) spricht man fälglicher das Ch als Gaumenhauchlaut (II 86), z. B. in: **Anachronismus** m. zc.; **isochronisch** a.; **synchronisch** a.; **tautochronisch** a. zc.; ferner z. B. in: **Chronicität** f.; **chronisch(e** Krankheiten zc.), **Chronodistichen** n.; **Chreno(=)gramm** n. zc.; **Chronograph** m., **Chronographie** zc.; **Chronolog** m., **Chronologie** f., **chronologisch** a.; **Chronometer** m. n. zc.; vgl. **Kronos** zc. — **Chrysalide** (gr.) f. — **Chrysanthemum** (gr.) n. — **Chrysolith** (gr.) m. — **Chryso(=)pras** (gr.) m. zc. — **Chs**, **chs**: s. II 90; 69, wo es aber in 3. 2 lauten muß: nach einfachen betonten Vokalen. — **Chthonisch** (gr.) a.; **Chthonisothermie** f. zc. — **Chur**: Hauptstadt Graubündens: die **Churwalen**; **Churwälsch** a. zc.; dagegen: **Kur** (s. d.), z. B. in **Kurfürst** zc. — **Chylus** (gr.) m.: **Chylifikation** f. — **Chymus** (gr.) m.: **Chymifikation** f.

**Cidorium** (gr.) n. II 81. — **Cicero** (lat.): **ciceronianisch** a.; **Cicerone** m. (it., — auch gespr. tschisch-gerone n. dann fälglich mit lat. Lettern, II 84). — **Cichorie** (gr., auch — minder gut — gespr. cik-) f. II 81; 88; 120. — **Cicisbeo** (it., auch spr. tschisch-tsibeo, vgl. **Cicerone**) m.: **Mz.**: **Cicisbei** II 84; 109. — **Cid** (span.) m. — **Cider** (frz.) m. — **ci-devant** (frz., spr. sidwäng) adv. II 83; 105. — **Cigarre** (span.) f.: **Cigarette** f. — **Cidade** (lat.) f. — **Cilicien** II 117; **Cilicium** (lat.) n. — **Cimber** m.: die **Simbern**; **cimbrisch** a. — **Cimclien** (gr.) pl.: **Kimeilien** (Kirchenschaf). — **Cimier** (frz., spr. sühnje) m.: auch — in deutscher Ausspr. —

**Zimier** II 83. — **Cimmerien** (gr.) n.: **Kimmerien**; **Cimmerier** m. zc. — **Cinade** (gr.-lat.) m. — **Cinder** (engl., spr. hind zc.) II 83. — **Cingulum** (lat.) n.: vgl. **Zingel** II 80; 81. — **Cinnamom** (gr.-lat.) m.: s. **Zimmet**. — **Cinquecento** (it., spr. tschinhwetschento) n.: **Cinquecentist** m. — **Cipolin** (it., spr. tschipolin) m. II 84. — **Cippus** (lat.) m. — **cirea**, **cireiter** (lat.) adv.: II 106. — **Circe** (gr.-lat.) f. — **circensisch** (lat.) a. — **Circaffien** II 120: **Circaffier** (in) zc. — **Cirkel**: s. **Zirkel**: **Circular**, **Circlulär** m. II 80; **Circulation** f.; **circulieren** v. — **Cirkum(=)flex** (lat.) m. zc.; **cirkumpolar** a. zc., s. auch II 232. — **Cirkus** (lat.) m.: die **Cirkusse** II 143. — **Circofunulus** (lat.) m.: **Cirrus** m., die **Cirren**. — **Cis**: 1) n. (Mus.): **Cis(-)is** II 147. — 2) (lat. Vers.) z. B. **cisalpinisch** a.; **cisleithanisch** a.; **cispadani** a. zc. — **cisellieren** (frz.) v.: **Cisellieur** (spr. sör) m. II 130. — **Cista** (lat.) f. — **Cistercienser** m. II 117. — **Cisterne** (lat.) f. — **Citadelle** (frz.) f. — **Citat** (lat.) n.: **Citation** f. zc. — **Cité** (frz., spr. fite) f. — **Cithara** (gr.-lat.) f.: **Citharöde** m. zc.; **Cithar** f., vgl. **Guitarre**, **Zitter**. — **citieren** (lat.) v. — **citissime** (lat.), **cito** adv. — **Citoyen** (frz., spr. hitoajäng) m. II 83. — **Ci(-)trat** (lat.) n.: **Citrinden** n., **Citronat** n., **Ci(-)trone** f. (besser als **Zitrone** II 81). — **Cith** (engl., spr. hitti) f. II 83. — **Civet** (frz., spr. fivö) m., n. — **civil** (lat.) a.: **Civilehe**, **Civilproceß** zc.; **Civil** n.; **Civilisation** f.; **civilisieren** v.

**C**: in der **Silbenbrechung** umzuwandeln in **c** f. II 96, doch vgl. II 128; auch bleibend beim Hinzutritt eines **ß** (wie in der Flexion auch in der Ableitung) — gegen **Lat.** 36°, vgl. **Klecks**, **Knicks** zc.

**Ci** zc.: s. **Ki** zc. II 77, doch s. II 123—127 n. mit lat. Lettern (II 105) zu schreibende fremde Wortverbindungen, wie: **Das clair-obscur** [frz., spr. klar obstür]; **clame**, **vi et precario** zc., ferner als Eigennamen (II 123): **Clairault** (spr. klärö); **Claude Perrain** (spr. kled' lorräng); **Cleveland** (spr. Klewäland); **Cliaquot** (spr. klifä) zc.

**Cm** zc.; **Cn** zc.: s. **Km** zc.; **Kn** zc.

**Co** zc.: s. **Ko** zc. II 77; doch in fremden Wortverbindungen, mit lat. Lettern (II 105), z. B. **cold-cream** (engl., spr. söhlbrihm) n.; **comme il faut** (frz., spr. komm il fö); **con amore** (it.); **conditio sine qua non** (lat.); **pro et contra** (lat.) zc., auch bloß: **contra** (II 106); **cog-a-läne** (II 79) zc. u. in Eigennamen, s. II 123 ff u. z. B.: **Congreve** [engl., spr. söngriwv; nicht fälglich französisiert: **Congrève**, spr. sönggräv] nebst **Congreve**druck, **Congreve'sche** Raketen zc.; dagegen **Cö** zc. (II 82) z. B.: in: **Cölestin**

(lat.) m.: Cölestine f.; Cölestiner m. zc. — **Cölibat** (lat.) m., n. zc. — **Cötus** (lat.) m.

**Cr** zc.: f. **Cr** zc. II 77 ff, doch z. B. mit lat. Lettern (II 105 ff), z. B.: Das credo quia absurdum (lat.); ein crève-cœur (frz., spr. kräftwör); erimen capitale (lat.) zc.; auch z. B. in der Musik: cres(-)cendo (it., spr. kreschendo) zc. — u. in Eigennamen, s. II 123 ff.

**Csato** zc.: f. Tschato zc. II 84.

**Cu** zc.: f. **Ku** zc. II 77 ff; doch z. B. mit lat. Lettern (II 105 ff), z. B.: cui bono? (lat.); cum grano salis; curator absentis zc. — u. in Eigennamen, s. II 123, z. B.: Curacao (spr. kirassao), vgl. Kurassao.

**Cyan** (gr. II 82) n.: Cyane f. zc. (versch.: cyanisieren). — **Cybele** f.: seltner — in ganz gr. Form — Kybele u. ähnlich im Folgenden. — **Cyfel** m.: Cy(-)kladen pl.; cyklisch a.; Cykloide (II 109; 111); Cyklope m.; Cyklop m.; cyklopisch a.; Cyklus m. — **Cylinder** m.: cylin(-)drisch a. — **Cymbal** m., n.: Cymbalum u.; Cymbel f. u. (als eingebürgert: Zimbel). — **Cynifer** m.; cynisch a.; Cynos(-)cephale od. Kynoscephale (in Thesallien) II 161. — **Cynthia** f.: Cynthiens II 120; cynthisch. — **Cypren**: Cypersake; Cyperswein zc. — **Cy(-)presse** f. — **Cy(-)pria** f.: Cypriens II 120; Cypripur m.; Cypria f.; cyprisch a. — **Cyrene**: Cyrenäer m. (II 108); cyrenäisch. — **Cyrellus**: cyrellisch a. — **Cythère** f.: Cytherea zc. — **Cyzicener** m., a.: aus Cyzikus —, auch Kyzikener (s. v. Cybele).

**Czar**: f. Zar.

## D.

**d**; **d'**: f. **Kat.** 70<sup>16</sup>; 71<sup>18</sup>; 120<sup>33</sup> ff; I 25 ff; II 215 ff.

**da**: **Kat.** 427; I 61; 121 ff, da sein zc.; aber verbunden: das Dasein zc.; da draußen; da drinnen; da droben zc. II 124; von da ab (an) zc.; vgl. dar. — **dabei** adv., aber getrennt: da bei = da in der Nähe zc. I 121 ff; dabei bleiben zc.; da bei, f. dar. — **da capo** (it.): f. **Dafapo** u. II 77; 105. — **Dach** n.: des Daches od. Dachs, versch. Dachs (spr. dax II 69; 91); pl.: Dä(-)cher, versch. Decher: Dachlufe f. II 93; Dachstuhl m., Dachsparren m., Dachstube f. II 91 zc. — **Dachs** (spr. dax) m.: Däch(-)sel m. II 90. — **Dacht** m.: häufiger Dacht. — **dachte, dächte**: v. denken. — **Dachtel** f. — **Dacien** n.: Dacier. II 117. — **da draußen** zc.: f. da. — **dadurch** adv.: f. dar. — **dafern** conj.: I 107. — **dafür** adv. I 122: dafür halten v.; das Dafürhalten n.; da für, f. dar. — **da-gegen** adv. u. conj.: sich dagegen stemmen zc.;

f. dar. — **Daguerre** (spr. dagär): Daguerrotyp m., n. — **dahim** adv.: I 123: daheim bleiben zc. — **daher** adv. u. conj.; auch als Vorhilfe in Zssagn. (wie einher): dahereilen; dahersfahren; daherschweben zc., aber getrennt v. dem darauf folgenden Zeitw. als Ortsadv. zc.: daher (vgl.: von da her) kommen zc. I 65. — **dahergegen**: f. dahingegen. — **daherwärts** adv. I 142. — **dahier** adv.: = hier, versch. da als Konjunktion zc. vor dem davon getrennten Adv. hier I 123. — **dahin** adv.: auch (vgl. daher) als Vorhilfe: dahineilen zc.; aber getrennt als Ortsadv.: dahin eilen, wo zc. I 65. — **dahingegen** conj.: wie das veraltende dahergegen = dagegen; hingegen, versch. da als Bindewort getrennt v. dem nachfolgenden Bindew. hingegen (veralt.: hergegen) II 123; 129. — **dahinten** adv.: mit pleonastischem da = hinten; zurück, z. B.: dahinten bleiben (lassen, sein, stehen zc.), versch. mit Hindeutung auf einen bestimmten Ort: da hinten I 123. — **dahinter** adv. I 122. — **dahinwärts** adv. I 142. — **dahlen** v. **Kat.** 53<sup>19</sup>. — **Dahlia**, **Dahlie** f. — **Daimio** (japan.) m. — **Daina** (litt.) f.; pl.: Dainos. — **Dafapo** (it.) n.: f. da capo II 77. — **Daktyliothek** (gr.) f.; daktylisch a.; **Daktylus** m. (Mz.: Daktylen) zc. — **Dalai-Lama** m. — **Dalekarlien** II 118. — **Dalmatila** (lat.) f. — **dal se(-)gno** (it., spr. bènjo): II 105. — **damalig** adj.: damals adv. — **Damasceener** m. u. unveränderl. adj.: (II 163): damascieren v.; Damastus; Damast m. (—), aber: Damast (—) II 2; **Kat.** 40<sup>9</sup>, dazu: damastena (—), aber damastien (—). — **Dambod** m.: Damhirsch m.; Damwild-(brett) n. zc., cervus dama, gewöhnlich mit geschärftem a (**Kat.** 39<sup>35</sup>), f. das Folg., vgl. Balfisch zc. — **Dambrett** n.: Damspiel n.; Damstein m. zc., üblicher als Dambrett zc., vgl. frz. jeu de dames, f. das Vorige. — **dämeln** v.; dämisch a.; dämlich a. zc. — **damit** adv. u. conj. — **Dammast** zc.: f. Damast. — **dämmen** v.: **Kat.** 29<sup>32</sup>; auch: dämmen u. schleppen zc. — **Dämmmer** m.: dämmern v. **Kat.** 27<sup>9</sup>. — **Damoskles** (gr.): auch zur Verpöthung falscher Besetzung mit dem Recent: Damoskles II 4. — **Dämon** (gr.) m.: dämonisch a. zc. — **Damspiel**, **Damstein**: f. Dambrett. — **Damwild(brett)**: f. Dambod. — **danach** adv.: f. dar: seltner: darnach I 122. — **Danaiden** (gr.) pl. II 108; 111; **Danäus** II 114. — **Dandj** (engl., spr. bëndi) m., Mz.: Dandies. — **Däne** m.: Dänin f.; dänisch a.; Dänemarf n. (auch richtiger mit gebühnem als mit geschärftem ä in der ersten Silbe); Danebrog m.; Danebrog-Orden I 17 zc. — **daneben**; **danieder** adv.: f. dar: mit pleonastischem da = nieder (s. d.), auch als







defektiv a. zc. II 95. — **defendieren** (lat.) v.: Defension f.; defensiv a. zc. — **Deficit** (lat.) n. — **Désile** (frz., spr. dehíle) n.: wo das letzte e wegen der unbedeutenden Betonung nützlich ist u. damit dann auch das erste (II 5), dagegen: desilieren v. — **Defraudant** (lat.) m.: defraudieren v. — **dégagieren** (frz., spr. degašíren) v. II 5; 104; 131 zc. — **Degeneration** (lat.) f.: degenerieren v. — **Dégout** (frz., spr. degü) m.: dégoütieren v. II 5; 204. — **degradieren** v. zc. — **dehnen** v.: dehnsam a.; Dehnung f.; das Dehnungs-h I 13. — **Dehors** (frz., spr. dehorš) pl. — **Dei** (ar.) m.: vgl. Bei I. — **Deich** m.: versch. Deich (s. d.); des Deichs II 69; Deichsache II 91. — **Deichsel** (spr. deixel) m. II 69; 90. — **Deifikation** (lat.) f.: I 13; II 109. — **dein** pron.: in Briefen: Dein (II 41); mein= u. deine Pein (I 20); substantivisch: das Mein u. Dein II 15. Verbunden: deinerlei (I 89); deinerseits (I 98); deimestheils (I 101); deimesthalb od. deimesthalben (I 84) [in der Silbenbrechung: deinet-halb zc. II 227], deinetwegen (I 104); deinetwillen (I 110); aber getrennt z. B.: deines Gleichen (I 82) u. — auch abverbiell —: deiner Zeit (I 113) zc.; Dazu: deinig adj.; substant.: die Deinigen; das Deinige zc.; entsprechend von mein, sein, ihr, unser, euer. — **Deisung** (nlat.) m.: I 13; II 109: Deist m.; deistisch a. zc. — **Déjeuner** (frz., spr. dešhöne) n.: II 5; 104; déjeunerien v. — **Defade** (gr.) f. — **Defakenz** (lat.) f.: auch (frz.) Défadence od.: — mit lat. Lettern — **décadence** (spr. -ängš) II 5; 79; 104. — **Defakist** (gr.) f.: defakistisch a.; Defakter m., n. (viersilbig, s. I 3), defakistisch a.; Defakagen n. zc.; Defa(=)gramm m., n. (II 77), eben so: Defaliter, Defameter, Defar, Defaster, vgl. Deci. — **defaktieren** (frz.) v.: II 78: Defaktomanie f. (frz. décalquer; décalcomanie). — **Defaliter** (gr.) m., n.: (s. Defagramm); Defalog m.; Defameron n.; Defameter m., n. — **Défampement** (frz., spr. defangp'máng) n.: défampieren (spr. defangp-) v. od. defampieren (in deutscher Ausspr.) II 5; 77; 104. — **Defan** (lat.) m.: Defanat n.; Defanei f. — **defantieren** (lat.) v.: Defantiergefäße n. zc. — **Defar** m., n.; Defaster m., n.: s. Defagramm; mit lat. Lettern, in ganz frz. Form: decare; décastère. — **defatieren** (frz.) v. — **De(=)flamation** (lat.) f.: Deflamator m.; deflamatistisch a.; deflamieren v. — **De(=)flaration** (lat.) f.: deflarieren v. — **De(=)flination** (lat.) f.: deflinieren v. — **Defloft** (lat.) n. II 95; Defloktion v. — **défontenancieren** (frz., spr. defongtenangšíren) v. II 5; 104. — **Décorateur** (frz., spr. -ör) m. II 5; 104; 130: Décoration f.; decorieren v. —

**Defort** m.: defortieren v. — **Deforum** (lat.) n.: mit lat. Lettern: das decorum. — **Désfouragement** (frz., spr. dešurafšemáng) m.: II 5; 104; 132; désfouragieren. — **désfour(=)vieren** (frz., spr. dešivr-) v. II 5; 104; 205. — **de(=)frepit** (lat.) a. — **Defresenz** (lat.) f.: II 163; defrescieren v. zc., vgl. — gewöhnlich mit lat. Lettern — **decreasing**. — **De(=)fret** (lat.) n.: Defrestalen pl.; defretieren v. — **Dé(=)krottent** (frz., spr. -ör) m.: II 5; 104; 130; dekrottieren v.; Dékrottoir (frz. -oar) n. zc. — **Defurie** (lat.) f.: II 120; Defurio m. zc. — **del credere** (it.) n.: auch: Delfcredere II 77; 106. — **delegieren** (lat.) v. zc. — **delektieren** (lat.) v. — **Deliberation** (lat.) f.: deliberieren v. zc. — **desiciös** (frz.) a.: II 5; 139. — **Delier** m.: Jemand aus Delos. II 118. — **desieren** (lat.) v. — **delikat** (lat.) a.: II 5: Delikatesse f. zc. — **Delikt** (lat.) n.: Delinquent m. zc. — **delinieren** (lat.) v.: i. ei. — **Delirium** (lat.) n.: Mz.: Delirien II 120; delirium tremens II 105. — **déli(=)vieren** (frz., spr. dešivr-) v. II 5. — **Del(=)credere** n.: i. del credere. — **Délogement** (frz., spr. dešohšhemáng) n.: II 5: délogieren v. zc. — **déloyal** (frz., spr. dešojál) a.: II 5: Déloyauté (spr. -oté) f. — **Delpbi** (gr.): Delphier m. II 119; Delpphin m. (n.) II 2; delpbisch a. — **Delta** (gr.) n.: deltoisch I 13; II 109. — **dem**: vgl. das; der, auch all — u. die abverb. Verschmelzungen: demgemäß; demnach; demnächst; demohungeachtet; demungeachtet; demzufolge (I 78 ff), wie auch: demselben (I 41). — **Demant** m.: auch trochäisch: Démant II 1. — **Démantèlement** (frz., spr. demangtählmáng) n. II 5; 104: démantelieren v. — **Demarch** (gr.): Mz.: die Demarchen. — **Démarche** (frz., spr. demarš) f.: Mz.: die Demarchen II 5; 89; 104. — **Demarkation** (frz.) f.: demarkieren II 77; 78. — **demastieren** (frz.) v.: II 78; 161. — **Démélé** (frz., spr. demäle) n. II 5. — **Démenti** (frz., spr. demangti) n. II 5; 104: démentieren v. — **Demerit** (lat.) m.: Demeritenaustalt zc. — **Démembrement** (frz., spr. demöhšhemáng) n.: II 5; demenklieren v. — **demgemäß** adv.: s. dem. — **Demi-Monde** (frz., spr. -móngd) f. (m.). — **demnach**: demnächst; dem(=)ohungeachtet adv.: s. dem. — **Demoiselle** (frz., spr. demoašél) f. — **Demo(=)krat** (gr.) m.: Demokratie f. II 120 zc. — **Demo(=)krit**. — **demolieren** (lat.) v. zc. — **Demon(=)stration** (lat.) f.: demonstrativ a.; Demonstrativpronomen zc.; demonstrieren v. zc. — **démonstrieren** (frz., spr. demongt-) II 5; 104. — **Demo(=)sthenes** (gr.) m.: demosthenisch a. II 156. — **demselben**: dem(=)ungeachtet: s. dem. — **Demuth** f.: Rat. 59<sup>13</sup>; demüthig a.; demüthigen v. zc. —

demzufolge adv.: s. dem. — den: s. der. — Denar (lat.) m. — denaturieren (ulat.) v. — denen: Dat. pl. v. der (s. d.) als allein-  
stehendem Pronomen. — dengen v.: Dengel-  
baum m. zc. — denken v.: Denkfraft f.,  
Denkfunft II 95; Denkfal n. Rat. 53<sup>24</sup>. —  
denn conj.: z. B. denn noch. — den-  
noch conj.: in der Schreibschrift nur

*Dennoch*, nicht *Dennoch* I 8; 18; jub-

stantiviert: die Dennoch's I 30; II 35. —  
denselben: s. derselbe. — Dénouement (frz.,  
spr. denn'mäng) n.: II 5; 104; 205. —  
Dentelle (frz., spr. dangtäl) f.: Dentelure  
(spr. dangtelür) f. II 204. — Denunciant  
(lat.) m.: Denunciat m.; Denunciation f.;  
denuncieren v. zc. — Département (frz.,  
spr. departemäng) n. II 5; 104. — De-  
pendenz (lat.) f.: Mz.: Dependenzen, De-  
pendenzen (II 120), vgl. (frz.): Dépen-  
dance (spr. depangdäng) f. II 5; 104. —  
Depeſche (frz.) f.: II 89: depeſchieren v. —  
de(-)pſleg(-)mieren (ulat.) v. — Dé(-)place-  
ment (frz., spr. deplaſemäng) n.: dépla-  
cieren v. II 105. — dé(-)pſhieren (frz.,  
spr. deploaj-) v.: Dépſhierſchritt m. zc. —  
deponieren (lat.) v. — Deport (frz.) m.,  
in deutscher Ausſpr., dagegen in frz. (spr.  
depör): Déport II 5; 104 —; Deportation f.;  
deportieren v. — Depoſitär (frz.) m.: II 7;  
Depoſiten (lat.) pl., Depoſitengelder zc.;  
Depoſition f.; Depoſitor m.; Depoſitorium  
n., Mz.: Depoſitorien II 120; Depoſitum  
n., Depoſitogelder zc. — depoſſedieren (frz.)  
v. — Dépôt (frz., spr. depō) n.: II 5; 104.  
— de(-)precieren (lat.) v. — Deputat (lat.) n.:  
Deputation f.; deputieren v. zc. — der  
art. def.; pron. rel., demonſtr. n. deter-  
min.: Wo der n. die dazu gehörigen Fer-  
men als Demonſtrativ- od. Determinativ-  
pronomina nicht ein Subſtantiv begleiten  
od. ſich auf ein ſolches beziehen, haben ſie  
den großen Anfangsbuchſtaben II 54 ff.  
Zur Hervorhebung der betonten mit dem  
Artikel gleich geſchriebenen Formen des De-  
terminativ- oder Demonſtrativpronomens  
dient in der Schrift das Unterſtreichen, im  
Druck das Sperren Rat. 35<sup>21</sup>; 107<sup>24</sup>. — dé-  
raiſonnieren (frz., spr. deräſ-) v. zc. II 5;  
104. — Déraugement (frz., spr. derangſe-  
mäng n. II 5 zc.: dérangieren v. — der-  
art: derart adv.; derartig adj., ſubſtantiviſch:  
Derartiges I 76; II 24. — dercinſt, dercinſt-  
maß zc. adv. I 90; 128. — derengleichen:  
als ein Wort, vgl. deſgleichen zc. I 82. —  
derent(-)halb, derenthalten: als ein Wort,  
n. ſo auch: derentwegen, derentwillen, min-  
der gut: derethalb zc.; dagegen ohne das  
eingelebte t getrennt: deren (od. Derer)  
halb(er), wegen; um deren zc. willen,

j. I 111 ff. — dergeſtalt a. I 81: s. Ge-  
ſtalt. — dergleichen: I 82, als indefinites  
Adj. u. Relativpronomen; aber alleinſtehend  
ſubſtantiviſch mit großem Anfangsbuchſt.  
II 24, vgl. der. — derjenige: als ein Wort  
in allen Abwandlungsformen; als adjekti-  
viſches Determinativpronomen klein —, als  
ſubſtantiviſches groß geſchrieben, vgl. der. —  
derlei: ſubſtantiviſch: Derlei, vgl. derglei-  
chen I 89. — dermaleinſt adv., mit der Abſ.:  
dermaleins I 80; 128. — dermaſen adv. I 90. —  
dermaßen adv. I 94. — Dero: als Anrede-  
wort II 14; 49: veraltet als Adv.: derothalben, dero-  
wegen zc., vgl. derwegen. — Déroute (frz.,  
spr. derüt) f. II 5; 104; 205. — derſelbe  
pron.: als ein Wort, auch z. B.: amſelben  
zc. I 44; als adjektiiviſches Pronomen u.  
als Erſatz eines genannten Subſtantivs klein  
geſchrieben, aber groß ohne Beziehung auf  
ein ſolches II 56 ff. — derwegen adv.  
I 104. — derweiſ adv., conj.: auch der-  
weiße, derweißen I 105. — Derwiſch (perſ.)  
m. — derzeit adv.: I 113, vgl.: derzeitig  
adj. — I deſ: Gen. v. der u. das vor  
einem zugehörigen Hauptw., vgl. deſ. —  
II Deſ n.: (Muſ.). Deſ(-)es, vgl. Geſ. —  
III deſ, deſ zc.: als Vorſilbe in Fremd-  
w. ſ. II 149; 150; 157; 165, vgl. II 5; 105  
u. Beiſpiele im Folgenden. — deſappoin-  
tieren (frz., spr. deſapoeng-) v. — deſar-  
mieren (frz.) v. — Deſavantage (frz., spr.  
deſavantäſhe) f.: deſavantagös a., vgl.  
avantagös. — Deſaven (frz., spr. deſawö)  
n., m.: deſavonieren (spr. -awu-) v. —  
Deſ(-)cartes (frz., spr. dätärt) II 123; 127.  
— Deſ(-)cendit (lat.) m.: II 163; De-  
ſcendenz f.; deſcendieren v.; Deſcenſion f.;  
Deſcente (frz., spr. deſſäng) f. — Deſem-  
ballage (frz., spr. deſangballäſh) f.; Deſem-  
ballieren v. — Deſennuyieren (frz., spr.  
deſanguilij-) v. — Deſerteur (frz., spr. -ör)  
m.: deſertieren v.; Deſertion f. II 5; 104;  
130. — Deſ(-)es: ſ. II Deſ. — Deſeſpe-  
rance (frz., spr. -äng) f.: deſeſperieren v.;  
Deſeſpoir (spr. -oär) m., n. II 5; 104. —  
deſfalls: adv.: zuſammengeſchobene Genit.  
v. der (= dieſer) Fall I 80, vgl. deſ; deſ-  
fallsig a. — deſhalb: ſ. deſhalb. — Déſ-  
habillé (frz., spr. deſabillé) n. II 165; deſ-  
habillieren v. — Deſiderat (lat.) n. zc. —  
deſig(-)nieren (lat.) v. — Deſinfektion (frz.) f.:  
deſinfizieren v. — Deſintereſſement (frz.,  
spr. deſengtereſſemäng) n.: deſintereſſieren v.  
(spr. deſengt- zc.), — in deutscher Ausſpr.:  
deſintereſſieren II 5; 104. — de(-)ſkribieren  
(lat.) v. II 159; Deſkription f.; deſkriptiv  
a. zc. — Deſmo(-)graphie (gr.) f. zc. —  
deſolat (lat.) a. zc. — Deſordre (frz., spr.  
deſörder) f. m. II 5. — deſorgauſieren  
(frz.) v. zc. — De(-)ſpekt (lat.) m.: II 145  
beſpektieren v.; beſpektierlich a. — de(-)ſperat



(lat.) a.: Desperation f. zc. — **De(-)spot** (gr.) m.: Despotie f.; despotisch a.; Despotismus m. zc. — **deß**: Genit. des allein-  
stehenden der (j. d., vgl. des), Abw. zu  
desjen, mit kleinem Anfangsbuchst. als Re-  
lativpronomen, mit großem als substanti-  
visches Demonstrativpronomen, z. B.: Der  
Wille **Deß** (od. **Deßsen**), der mich gesandt  
hat u. deß (od. **deßsen**) Willen ich erfüllen  
muß (II 56); s. auch die Zusammen-  
setzungen: deßgleichen od. deßsengleichen;  
deßhalb, deßwegen, deßwillen od. deßsent-  
halb(en) zc., aber getrennt: deßsen halb(er) zc.;  
deßungeachtet (veraltet): deßohngeachtet,  
deßohnerachtet) od. deßsennungeachtet zc. (s.  
dagegen desfalls, worin die erste Hälfte das  
adjekt. Demonstrativpronomen ist), — fer-  
ner: ehedess; indes; unterdess zc. neben: ehe-  
desjen; indessen; unterdesjen; stattdesjen;  
rochdesjen; währenddesjen zc. als Adv. u.  
Bindevörter, s. I 78 ff.; Kat. 36<sup>12</sup> ff. —  
**Des(s)alines** (spr. däsälín): in der Silben-  
brechung: Des-sj zc. II 129. — **Des(s)an**: in  
der Silbenbrechung: Des-sj zc. II 129, vgl.  
151. — **Des(s)ein** (frz., spr. deßsäng) m.: Ab-  
sicht, Plan: à dessein zc. (versch.: **Deßsin**).  
— **des(s)en**: s. deß; dazu: deßsent-halb, -we-  
gen, -willen, vgl. derenthalb zc. — **Des(s)ert**  
(frz., spr. deßär) n.: Desertteller zc. —  
**deß(s)gleichen**; **deß(s)halb**: s. deß. — **Des(s)in**  
(frz., spr. deßsäng) m., n.: Zeichnung (versch.:  
Deßsein): Dessinateur (spr. deßsinatör) m.;  
deßsinieren v. zc. — **deß(s)ohnerachtet**, **deß(s)-  
ungeachtet**, **deß(s)wegen**, **deß(s)willen**: s. deß.  
— **De(-)stillation** (lat.) f.: destillieren v. zc.  
II 154, aber mit frz. Endung richtiger:  
Destillateur (spr. -tör II 130), als mit e  
in der 1. Silbe. — **Destination** (lat.) f. zc. —  
**deß(s)to** adv. — **Deß(s)tonches** (spr. dätünch)  
II 153. — **de(-)struktiv** (lat.) a. zc. — **de-  
struktorisch** (lat.) a. — **De(s)union** (frz., spr.  
deßünjón) f.: in deutscher Ausspr.: De-  
junion, j. II 5; 104; 205. — **Détachement**  
(frz., spr. detaßchemáng) n.: detachieren v. zc.  
II 5; 88 ff. — **Détail** (frz., spr. detaáj)  
n., m.: en détail zc.; Détaillieur v.; detai-  
llieren v.; Détaillist m. zc. II 5; 104 zc. —  
**determinativ** (lat.) a.: Determinativ-  
pronomen zc.; determinieren v. zc. — **de-  
testabel** (frz.) a. II 5. — **de(-)thronisieren**  
(frz.) v. — **détourieren** (lat.) v. zc. — **Dé-  
tour** (frz., spr. detür) m. zc. — **detto** (it.)  
a.: häufiger (frz.) dito (abgekürzt: d<sup>o</sup>). —  
**deucht** zc.: s. dächt. — **Deus** (lat., spr.  
dē-ús): Deus ex machina zc. — **Dent** m.  
— **Deute** f.: besser Düte (j. d.) Kat. 68<sup>29</sup>. —  
**deutsch** a.: Deutsch n.; ein Deutscher, (aber:  
ein deutscher Mann) zc.; Deutschland zc. —  
**devalvieren** (nlatt., spr. devalw-) v. zc. —  
**devastieren** (lat.) v. zc. — **Développement**  
(frz., spr. developpemáng) n.: développieren v.

II 5. — **Devise** (frz., spr. dewíse) f. —  
**devot** (lat., spr. dewót) a.: Devotion f. zc. —  
**Derterität** (lat.) f.: Der(=)trin n. — **Deu** m.:  
j. Dei. — **Dezem**, **Dezi** zc.; j. Dec zc.  
— **Diadem** (gr.) n. — **Diagnose** (gr.) f.:  
mit der Silbenbrechung: Dia-gnose, so auch:  
diagnostizieren v.; Diagnostik f.; diagnostisch  
a. zc. II 184. — **Diaton** (gr.) m.: Dia-  
tonisist f. zc. — **Dialekt** (gr.) m.: Dia-  
lektik f. zc. — **Dialog** (gr.) m. zc. — **Dia-  
mant** (gr.) m.: vgl. Demant. — **Diameter**  
(gr.) m.: diame(=)tral a. — **Diarium** (lat.) n.:  
Mz.: Diarien II 119. — **Diarrhöe** (gr.,  
spr. -rö) f.: in der Silbenbrechung: Diar-  
rhöe II 233. — **Diasthéma** (gr.) n.: auch  
(mit versch. Ausspr.): Diasthéma II 123. —  
**Diaspora** (gr.) f. II 159. — **Diät** (gr.) f.:  
Diätetik f.; diätetisch a. zc., vgl. Diät. —  
**Dia(-)tribe** (gr.) f. — **dich**: in Briefen Dich,  
i. du; II 14; 41 ff. — **Dichroit** (gr.) m.  
II 109. — **dichten** v.: Dichter m.; Dich-  
tung f.; Gedicht n. zc.; aber noch: tichten =  
streben, besonders in der allitierenden Zu-  
sammenstellung: tichten u. trachten. Kat. 68<sup>16</sup>.  
**dich** a.: s. breit; Dichtst n. Kat. 87<sup>15</sup>. —  
**Dictionnaire**: j. Dictionär. — **didaktisch**  
(gr.) a.: Didastik f. II 118. — **die**: j.  
der u. Kat. 51<sup>22</sup>. — **Dieb** m.: Diebstahl  
m. — **diegetisch** (gr.) a. II 117. — **Diégo**  
(span.). — **dienen** v.: Dienst m., Dienst-  
bote m., Dienstag m., versch.: Dinstag (j. d.)  
— **dies** pron. demonstr. = dieses n., vgl.:  
dieser m., diese f. (Kat. 97<sup>7</sup>) u. entsprechend  
jener; substantivisch mit großen Anfangs-  
buchst., vgl. das; der, j. II 16 ff.; 54 ff. —  
Getrennt zu schreiben: Diesem gemäß od.  
nach I 78; dieser Orten 96; dieser selbe od.  
selbige 44; dieses (od. dies) Mal 93, auch:  
dies selbe Mal ebd. zc.; dagegen ver-  
schmolzen: diesergestalt adv. 81; dieserlei 89  
(als indeklinables Adj.); dieserselts adv. 98;  
dieserwärts adv. 142; ferner als Adv.:  
dieserhalb, dieserswegen, im Sinn v. deß-  
halb zc., — versch.: Dieser (d. h. der ge-  
nannten od. bezeichneten Personen) halber  
(wegen, willen) 111; ferner auch als Adv.:  
diesfalls 80 od. als Adv. od. Präpos.: dies-  
seit, diesseits 9; 98, auch substantiviert:  
das Diesseits II 35; vgl.: diesseitig adj.,  
wie diesjährig zc. — **Diéspiter** (lat.) m.  
II 158. — **Diēt** (lat.) f., zu unterscheiden  
v. Diät (j. d.) — namentlich in der Mz.:  
Diēten = Tagegelber; dazu: Diētar, Diē-  
tarius m., Mz.: Diētarien II 115 ff. —  
**Dieterich** m.: Name, Gen.: Dieterich's  
(auch = Hafenschlüssel, Gen.: des Dieterichs,  
j. ich), vgl. Theoderich, ferner: Die(=t)(h)er  
(vgl. Gun(=)ther). — Dietlieb zc. Kat. 85<sup>6</sup>. —  
**Dieterich** (gr.) f.: dieterisch a. II 117. —  
dieweil adv., conj.: s. derweil I 105. —  
**Differenz** (lat.) f. zc. II 233. — **difficil** (lat.) a. zc.



**disteln** v. 2c.: s. tüfteln. — **Dig(=)nität** (lat.) f. 2c.: aber (frz.) **Diguitaire** (spr. dɛ̃ʒi'tair) m. II 185. — **Dikasterium** (gr.) n.: **Dikasterien** II 119. — **Dif(=)tat** (lat.) n.: II 188: **Diktator** m.; **diktieren** v.; **Diktion** f.; **Diktionär** n., vgl. (frz.) m.: der **Dictionnaire de l'Académie** 2c. II 105. — **Diligence** (frz., spr. -ʃángs) f. — **Dill** m.: Pflanze (üblicher als **Till**). — **Dille** f.: s. **Tülle**. — **Diner** (frz., spr. dine) n.: **dinieren** II 5. — **Dinkel** m.: Getreideart, versch.: **Düinkel**. — **Dinstag** m.: Kat. 49<sup>17</sup>; I 8; II 155: (des) **Dinstags**, als adv. Bestimmung II 21. — **Dinte** f.: richtiger: **Tinte** II 76. — **Diöcesan** (gr.) m.: **Diöcese** f. — **Dionys** (gr.). — **Dioskuren** (gr.) pl.: II 161. — **Diph(=)theritis** (gr.) f.: **Diph(=)thong** (gr.) m. 2c. — **Di(=)plom** (gr.) n.: **Di(=)plomat** m. 2c. — **Dip(=)tam** (mlat.) m. II 195. — **Dip(=)teren** (gr.) pl. — **dir**: in Briefen: **Dir** (s. du). — **direkt** (lat.) a.: **Direk(=)tion** f.; **Direktor** m. 2c. II 95; **Direktorien** II 120. — **Dirne** f. — **Dös** n. (Rus.). — **Dis(=)is**, vgl. **Eis** 2c. — **dis(=)accordieren** (it.) v. 2c. II 148. — **dis(=)cedieren** (lat.): II 163: **Disceß** 2c. — **Discipel** (lat.) m.: **Disci(=)plin** f. 2c. — **discours**: s. **Diskurs**. — **dijert** (lat.) a. II 148. — **Dis(=)grâce** (frz., spr. -grás) f. — **Dis(=)harmonie** (mlat.) f. II 165. — **Diph(=)ley** (engl.) pl. **bis(hli)**: **Diphleyschaf** II 166. — **Dis(=)integration** (mlat.) f. II 148. — **Dis(=)is**: s. **Dis**. — **disjunktiv** (lat.) a. — **Diskant** (mlat.) m. II 161. — **dis(=)kordisch** (gr.) a. — **Disfont** (it.) m., n.: **diskontieren** v.; **Diskonto** m., n. 2c. — **Dis(=)kordanz** (lat.) f., vgl.: **Disfördance** (frz., spr. -ángs, vgl. **Alliance**) f. — **Dis(=)kredit** (frz.) m.: **diskreditieren** v. — **Dis(=)krepanz** (lat.) f. — **dis(=)fret** (lat.) a.: **Discretion**. — **dis(=)kurrieren** (lat.): **Diskurs** m. (vgl. in frz. Form, z. B. der **discours préliminaire** II 105; 207); **diskursiv** a. — **Dis(=)kus** (engl.) m. — **Disfussion** (lat.) f.: **diskutieren** v. 2c. — **dislocieren** (lat.) v. 2c. — **Dis(=)pache** (frz., spr. -ásch) f. II 157: **Dispacheur** (spr. -schür) m. — **dis(=)parat** (lat.) a. 2c. — **Dispens** (lat.) m.: **Dispensation** f.; **dispensieren**. **di(=)spargieren** (lat.) v.: II 157; **Dispersion** f. — **di(=)spernatisch** (gr.) a. ebd. — **dis(=)pertiieren** (lat.) v. ebd. — **dis(=)planzieren** (lat.) v. — **Dis(=)plicenz** (lat.) f. — **Dis(=)ponendus** (gr.) m. II 158. — **Disponent** (lat.) m.: **disponibel** a.; **disponieren** v.; **Disposition** f. 2c. — **Dis(=)proportion** (mlat.) f. 2c. — **Dis(=)put** (lat.) m.: **besser** als **Disput** (nach frz. **dispute** f. II 203): **disputabel** a.; **Disputation** f.; **disputieren** v. — **dis(=)quirieren** (lat.) v.: **Dquisition** f. 2c. — **Dis(=)rekommandation** (mlat.) f. 2c. — **difficieren** (lat., in der Silbenbrechung

**dis(=) 2c.)** v. II 150 ff: **Dissektion**. — **Dissens** (lat.) m.: **Dissenfion** f.; **Dissentier** (engl.) m.; **dissentieren** v. — **differieren** (lat.) v.: **Differtation** f. 2c. — **Dissident** (lat.) m. 2c. — **Dissonanz** (lat.) f. 2c. — **Dissyllabum** (gr.) n.: auch: **Dissyllabum** 2c. — **Di(=)stance** (frz., spr. distángs) f.: vgl. **Distanz** (lat.) II 83; 154; 155. — **Distel** f. Kat. 47<sup>26</sup>. — **dis(=)tendieren** (lat.) v.: II 153; 155: **Distenfion** f. — **dis(=)terminieren** (lat.) v. — **Di(=)sthen** (gr.) m. II 154. — **Di(=)stichon** (gr.) n. 2c. — **Di(=)stillateur** (frz., spr. -dr) m. 2c.: s. **Destillation**. — **dis(=)tinguieren** (lat.) v. II 134; 154: **Distinktion** f. — **dis(=)tonieren** (it.) v. — **dis(=)torquieren** (lat.) v.: **Distorfion** f. — **dis(=)trahieren** (lat.) v.: **Distraktion** f. — **dis(=)tribuiieren** (lat.) v.: **Distribution** f.; **distributiv** a. 2c. — **Di(=)stritt** (mlat.) m. — **di(=)strophisch** (gr.) a. — **Dis(=)turbation** (lat.) f.: **disturbieren** v. — **dis(=)muieren** (it.) v. II 148. — **dis(=)vestieren** (mlat.) v. — **dissyllabisch** (gr.) a.: **Dissyllabum** n.: s. **Dissyllabum**. — **Dithyrambe** (gr.) f. 2c. — **dito** a.: s. **betto**. — **Di(=)trochäus** (gr.) m. II 114; 198. — **Divan** (pers., spr. diwan) m. Kat. 66<sup>10</sup>. — **Divertissement** (frz., spr. diwertissémáng) n. 2c. — **Dividend** (lat., spr. diw-) m.: **Dividende** f.; **dividieren** v.; **Divis** n.: **Division** f.; **Divisionär** m. II 7; **Divisorium** n. (s. **Bisorium**).

**Döbel** m.: **döbeln** v. — **Doblon(e)**: s. **Doublon**. — **Docent** (lat.) m.: s. **docieren**. — **Docht** m.: üblicher als **Dacht**. — **docieren** (lat.) v.: **docil** a. 2c. — **Dock** (engl.) n. (m., f.): die **Docks**, **Hafendocks** 2c.; **bocken** v. — **Docke** f.: **Puppe** 2c.: **döckeln**, **bocken** v. — **Dodefader** n., m. 2c.: s. **Defader**. — **Doge** (it., spr. dobshe, üblicher — frz. — **döshe**) m. — **Dogge** f., m.: **Hund**. Kat. 63<sup>19</sup>. — **Dogger** (holl.) m.: **Doggerbank** f.; **Doggerboot** n.; **doggern** v. — **Dög(=)ling** m. II 175; 183. — **Dog(=)ma** (gr.) n.: II 184: die **Dogmen**; **dogmatisch** a. 2c. — **Dohle** f.: Kat. 54<sup>11</sup>. — **Dohne** f.: Kat. 55<sup>25</sup>: **Dohnenstich** m. 2c. — **Dofimafte** (gr.) f.: **defimastisch** a. — **Doktor** (lat.) m.: **doctern** v.; **Dok(=)trin** II 188; **doctrinär** a. II 7; **Doktrinär** m. 2c. — **Dokument** (lat.) n. — **Dolch** m. — **Dolde** f. — **Dollar** (engl.) m. — **Dolman** (türk.) m.: **Hufarenjake** 2c. — **Dolmen** (celt.) m.: **Steinendmal** 2c. — **Dolmetisch** (slaw.) m.: **dolmetischen** v. 2c. — **Dolomit** (frz.) m. — **dolos** (lat.) a. — **Dom** m. — **Domaine** (frz., spr. -äne) f.: II 7: **Domanium** (mlat.) n., **Dz**: **Domanien** II 118. — **Domestik** (frz.) m. II 79. — **Domicil** (lat.) n.: **Domicilium** n., **Dz**: **Domicilien** II 118; **domicilieren** v. — **Dommel** f.: **Nehrbommel** 2c. — **Dou** (span., spr. dónn) m.: s. **Don Juan**;

Don Quixote. — **Donau** f.: Donau-Main = Kanal; Donau-Alfer 2c. Kat. 116<sup>22</sup> ff; I 17; 18; II 110 2c. — **Donjon** (frz., spr. dongshöng) m. II 137. — **Don Juan** (span., spr. donn chüan; frz. dong shüäng, — zumeist aber geßpr. dong shüäng) m.: donjuanhast a. 2c., s. Don Quixote. — **Donnerstag** m.: I 8. — **Don Quixote, Don Quixote** (span., spr. donnichöte), **Don Quixotte** (frz., spr. donglichött): Donquixoterie od. Donquixoterie f. 2c., überwiegend in der frz. Ausspr., vgl. Don Juan. — **Dooslin**: zweifösig; Dooslin, dreifösig II 121. — **doppelt** a.: veraltend **doppel**, das noch in den Fortbildungen u. Zfshgn. gilt, während in den bloßen Zusammensetzungen die Form mit dem t am Schluß gilt, Kat. 73<sup>20</sup>: **Doppelabler** m.; **Doppelbier** n.; **Doppelstüte** f.; **doppelläufig** a. 2c.; **Doppel-Haft** f. II 136, versch.: **doppelhaft** a. (bei Goethe), vgl.: **Doppelheit** f. 2c.; aber z. B. **doppeltstiefelsauer** a. 2c. — **d'or** (frz.): „von Gold“, — als m. hinter Namen 2c. zur Bezeichnung v. Goldmünzen, z. B.: **Louisd'or** (spr. luidör), unverändert in d. Wz.; **Napoleond'or** 2c.; auch: **Augustd'or**; **Maxd'or**; **Wilhelmd'or** 2c. u. mit eingeschobenem s: **Friedrichsd'or**, wie (z. B. bei Wieland): **Bahamisd'or** 2c. — **Dorier** (gr.) m.: versch.: **dorieren** (frz.) v. II 120. — **Dormense** (frz., spr. döse) f. — **Dornicht** n.: dornig a. Kat. 87<sup>15</sup>. — **Dorothea** (gr.) f.: abgekürzt: **Dörthe** 2c. (vgl. Theodora 2c.). — **dorren** v.: dörren v. — **dort** adv.: dorthier, aber: von dort her I 132 ff; dorthinwärts 142; dorthin(wärts); dorthelbst 45 2c.; das **Dort** (II 15), versch.: der **Dort**, als Name v. Unkraut unterm Getreide. — **dos** a. dos (frz., spr. dojadö) adv.: vgl. vis-à-vis. — **Dotter** m. (n.): verfl.: **Dotterlein**, versch.: **Dotter-Lein** (= Leinotter, Pflanze) I 13 ff. — **Donane** (frz., spr. duäne) f.: **Donanier** (spr. -njé) m. II 205. — **Don(=)ble** (frz., spr. düb'l) m. 2c.: **Don(=)blé** (spr. -é) m., n. (im Billard); **Doublette** f.; **Doubletten** v. (vgl. lat. duplieren); **Donblon** (spr. -bug) m., span.: **Doblon** (spr. doblón) m.; deutsch gewöhnlich als **femin.**: **Dooblone** od. **Doblone** (nicht mit on in der ersten Silbe zu schreiben II 205 ff); **Donblure** (spr. -für) f. — **Donceur** (frz., spr. düßör) n. (f.). — **Douche**: s. Dusché 2c. — **doutös** (frz., spr. dütsös) a. II 140. — **Doxologie** (gr.) f. — **Dozent** 2c.: s. Dozent 2c.

**Drach(=)me** (gr.) f. — **Dragée** (frz., spr. drashe) f., n.: die **Dragées**, **Dragéen** (Goethe). — **Dragonian** (türk.) m.: die **Dragoniane**, **Dragonians**. — **Dragonade** (frz.) f.: ohne das frz. **Doppel-n**, vgl. Kat. 40<sup>6</sup> ff; **Dragoner** m. 2c. — **Draht** m.: besser als **Drath**. Kat. 58<sup>16</sup>; 59<sup>29</sup>; per **Draht** II 106;

**Draht-Hast** m. II 136; **drähtern** a.; neun-drählig a. 2c. — **Drain** (engl., spr. drän, nicht — frz. — dréng, s. II 209) m.: **Drainage** (spr. drähndisch, besser als **dränähe**); **drainen**, **drainieren** v. — **Drainne** f.: nach dem deutschen Erfinder **Drais** (nicht zu sprechen frz. dräin', s. II 209). — **drau** adv.: s. daran II 28. — **drang** v.: **drang** voll (in 2 Wörtern, wie: gedrängt voll), versch.: **drangvoll** a., Zfshg. mit dem Subst. **Drang**. — **Drap** (frz., spr. drä) n. (m.): **drap d'or** II 105 ff; **Draperie** f.; **drapieren** v. 2c. — **drasch**: s. **dreschen**. — **Drath**: s. **Draht**. — **dräuen** v.: Kat. 32<sup>33</sup>; 50<sup>27</sup>. — **drauf** adv.: s. darauf. — **drauß** adv. = **darans** (s. d.), versch.: **drauß**, als Vertikung v. **draußen** II 124 ff. — **dräuschen** v. — **Drawing-room** (engl., spr. drängruh'm) n. (m.). — **drech(=)seln** (spr. dreg-) v.: **Drech(=)ler** m. II 90; 175; 224. — **dreesch** a.: **munkartl.** = **brach**, auch: **dreisich**, **driesch**, **drilich** 2c.; dazu: **Dreesch** 2c. m., n.; **dreeschen** 2c. v. (versch.: **dreeschen**; **Dreeschling** 2c. m. = **Champignon**. — **Dregg** m.: **niederb.** u. **seemännisch** (s. II 222 ff): **Dregganter** m.; **Fischerdregg** m. 2c.; **dreggen** v. — **drein** adv. = **darin** (s. d.). — **drei(=)ßig**: Kat. 101<sup>13</sup>; 118<sup>4</sup>; II 151. — **dreschen** v.: **bu**, **er drischt** **Kat.** 77<sup>19</sup>; II 71 (auch: **bu dreschet**; **er dreschet**); **Impf.**: **bräsch** (mit gebühnem a, Kat. 37<sup>24</sup>), **drösch** u. **dreschte**, **Konj.**: **dräsche**, **drösche**, **drüsche** u. **dresch(e)te** 2c.; dazu: **Drescher** m.; **Dreschflegel** m. 2c.; **Dresch=Lein** m. I 13; **Dresch(=)schlag** II 170 2c., — versch.: **dreeschen**, s. d. — **Dresden**: **Dresdener**, **Dresch(=)ner** II 175. — **driesch** 2c.: s. **dreesch**. — **Drift** m.: in der **niederb.** Form st. **Triß** (s. d.) **seemännisch** u. **geologisch**. — **Drilich** m. = **Drillich** Kat. 38<sup>20</sup>; 83<sup>26</sup>; 85<sup>9</sup> 2c., auch: **Drell**; **des Dril(i)chs** II 69; **drilchen** a. = **drillichen**. — **drillen** v. — **Drilich**: s. **Drilch**. — **Drilling** m.: (zu **drei** u. **zu drillen**). — **drin** adv.: s. **darin**. — **dringend** a.: **bringentlich** Kat. 73<sup>3</sup>. — **drinnen** adv.: s. **darin**. — **drischt**: s. **dreschen**. — **dritt**, **zu dritt** II 27; **zum dritten**; **zum dritten Mal** (I 93); **brittel** (Kat. 36<sup>24</sup>; 58<sup>24</sup>) a. u.: **Dritt**, **subst.**; **drittens** 2c. — **drob** adv.: s. **darob**. — **droben** adv. — **Droque** (frz., spr. dröge) f.: **Droguenhandel** m. 2c.; **Droguerie** f.; **Droguist** m. II 135. — **drohen** v. Kat. 50<sup>27</sup>; 52<sup>15</sup>. — **Drohne** f. Kat. 55<sup>25</sup>. — **dröhnen** v. Kat. 55<sup>26</sup>. — **drollig** a.: **Drolligkeit** f.; **Drollerei**, vgl. frz. **drôlerie**. — **Dromedar** (gr.) m., n. — **Drommete** (—) f.: **dieterisch** st. **Trompete**; **drommeten** v. — **Drosche** (russ.) f. — **Drossel** f. — **Drost** m. (**niederb.** **Titel** = **Amtmann**, **Boat**): **Drostei**. — **drüben** adv.: **das Drüben** II 15. — **drüber** adv.: s. **darüber**. — **Druck** m.: **Druck**

Erzeugnis II 15; Druckkosten II 96 zc.; drucken v., du **druckst**, versch.: du, er **druckst** (II 72) v. drucksen (95); drücken v.; Drucker m.; Drücker m. zc. — **Drude** f.: Here: Druden-Ei n. I 13 ff. — **Druide** m.: celtischer Priester. — **drum**; **drunten**; **drunter** adv.: s. darun zc. — **Drusch** m. zc.: v. dreschen (s. d.). — **drüsch** a. zc.: s. dreesch. — **Dryade** (gr.) f., auch: Dryas f. — **Dryasdunst** (engl., spr. dreißbüßst) m.: „Staubboden“ (als Person).

**Dschiggetai** (mongol.) m. — **Dschinn** (ar.) m., f.: Dämon, Fee: Dschinnistan n. II 132; 167.

**du**: persönl. Fürw., — nebst den zugehörigen Formen (auch der Possessivpronomina), in Briefen — aber nicht in Gesprächen — mit dem großen Anfangsbuchstaben II 42 ff; auch substantiviert: das Du II 15; 30. — **Dual** (lat.) m.: Dualin n. (Kat. 46<sup>34</sup>); Dualismus m. zc. — **dubiös** (lat.) a.: II 140. — **Du(-)blone** f.: s. Doublon. — **due** (frz., spr. düß) f. z. B. due d'Enghien, due d'Albe zc. (— aber fälschlich: die **Düddalben**; **Düddalbenstich**, vgl. II 203 ff zc.); **ducado**, z. B. d'oro, als span. Münze; **ducato**, Wz. **ducati**, als italienische zc., vgl. **Dukaten**; **Duchesse** (frz., spr. düßschß) f. zc. — **ducken** v.: Duckmäuser m. — **Duègne** (frz., spr. düènj) f.: frz. für das span. **Dueña** (spr. düènnja). — **Duell** (lat.) n.: II 210; **Duellant** m.; **duellieren** v. zc. — **Duèña** (span.) f.: besser als **Duègne** s. d. n. II 209. — **Duetti** (it.) n.: II 211 ff; **duettieren** v.; **Duettino** n.; **Duettist** m. — **Düffel** m. — **Duft** m.: duften, düften v. — **düfteln** v.: s. tüfteln. — **du jour** (frz. dü shür) sein: nicht; die **Jour** (s. d.) haben zc. — **Dukaten** m.: s. **ducato**: **Dukaten=As** (s. As u. I 14 ff); **Dukatengold** zc. — **duktil** (lat.) a.: Duktilität f.; **Duktus** m. zc. — **Dülbend** (pers.) m.: Kopfbund (s. Turban). — **Dulcinea** f. — **dulden** v.: dulde od. dulds' (mit weichem d), aber z. B. Geduld; duldsam zc. I 27. — **Dult** f.: Zahrmart. — **dumm** a.: Dummerjan m., vgl. **Liederjan**, **Grobjan** zc. — **Dunce** (engl., spr. döñß) m.: s. **Duns**: **Dunciade** f. — **Dune** f.: häufige (eig. niederb.) Form für **Düne**, z. B. auch: **Eiderdune** zc. — **Düne** f.: Dünnengras zc. — **Dung** m.: düngen v. (vgl. auch **dingen**, **Impf. Konj.**); **Dünger** m. zc. — **Dunt** f. (südb.): Webekeller. — **dunkel** a.: im **Dunkeln** II 19; **Dunkel=Hast** f. II 136; **dunkelroth** a. I 142 zc. — **Dünkel** m.: (versch. Dinkel): dünkeln v.: mir od. mich dünkt od. düncht (veraltet **daucht**),

dünkte od. dünchte (veraltet: **dauchte**), hat gedünkt od. gedüncht (veraltet **gedaucht**), auch **gedüncht** v. dem neuen Infin.: **dünchten**. — **Dunß** m.: s. **Dunee**. — **Duo** (it.) n.: duodecimal (lat.) a.; Duodecimalsystem n. zc. (vgl. decimal); **Duodez** n. (II 80; 82), Duodezformat zc. — **Düpe** (frz.) f.: duspieren v. II 203. — **Du(-)PLICITÄT** (lat.) f.: Duplikat n.; Duplum n. zc. — **Dur** (lat.) n.: **A=dur** zc. (I 13); **Duraccord** zc. — **durch** präp.: **durchs** (vgl. am, anß, s. Kat. 123<sup>11</sup>; II 69), aber z. B.: **durch's** Waldes **Mitten**; **durch'n** Wald (Kat. 122<sup>30</sup>) zc.; **durch** einander liegen (werfen zc.), — aber substantivisch: das **Durcheinander** I 45; **ferner** (s. I 126 zc.): **durchaus** adv.: **durchweg** adv. n. zum.: **durchhin** zc.; **ferner** nicht bloß z. B. **durchbringen** zc. v. als untrennbare od. trennbare **Zfsgg.**, sondern auch (s. I 74, vgl. auf n. ab zc.): **durch** = u. **durchbringen** zc., wo **durch** n. **durch** zusammengefaßt gleichsam einen Vorsilbentkomplex bildet zc.; **durchgehends** adv. Kat. 72<sup>4</sup>; **durchlauchtig** a., außerhalb des **kurialstils** mit kleinem Anfangsbuchstaben zu schreiben (II 13); **durchmüßern** v., s. **müßern** u. s. w. — **Durra** (ar.) f.: **Mohrrübe**. — **Duschel** (frz. donche, II 207): **Duschbad** n.; **duschen**, **duschieren** v., — versch.: **Tusch** (s. d.) zc. — **Dusel** m.: **duselig** a.; **duseln** v. zc. — **Dust** m.: **Staub**. — **duster**, **düster** a.: **Düster** n.; **Düsterheit** f. zc.: (ver)düßtern v. zc. — **Dute**, **Düte** f.: **duten** v. zc.: s. **tut!** zc. Kat. 68<sup>24</sup>. — **Dutte** f. — **Duzend** n.: versch. **duzend** Kat. 33<sup>24</sup>: ein **Duzendmal** I 50; 91; **duzendweise** a. zc. — **Düümvir** (lat., dreifölbilg, spr. -würr) m.: die **Düümvirn**; **Düümvirat** n. II 112. — **duzen** v.: mit gedehntem u, z. B.: **duzend**, **Partic.**, versch.: **Duzend** zc.; **Duzbruder** m. zc.

**dwards** adv. (seemänn.) = quer.

**Dyade** (gr.) f.: **Dyadik** f.; **dyadisch**. — **Dynamik** (gr.) f.: **dynamisch** a.; **Dynamit** n.; **Dynamometer** m., n. zc. — **Dynast** (gr.) m.: **Dynastie** f.; **dynastisch** a. zc. — **dys**: gr. Vorsilbe, deren **Schluß-s** überall, auch vor nachfolgenden **Vokalen**, **ç**, **p**, **st**, unverändert bleibt, s. II 122; 148; 150; 153; 157; 161; 165 zc., z. B.: **Dys(-)ämie** f.; **Dys(-)analepie** f. zc.; **Dys(-)holie** f.; **Dyschrie** f.; **Dys(-)ekolia** f.; **Dys(-)enterie** f., **dys-enterisch** a. zc.; **Dys(-)trachie** f., **dyskratisch** a. zc.; **Dys(-)opie** f.; **Dys-pathie** f.; **Dys(-)phagie** f.; **Dys(-)pnoia** f. zc.; **Dys-sialie** f.; **Dys(-)sperm(afie)** f. zc.; **Dys-thymie** f.; **Dys(-)trophie** f. zc.; **Dys(-)urie** f.



£.

£: £=Dir; £=Moll *ic.* I 13.

eau de Cologne (*frz.*, *ipr.* ebedolónj) *f.* II 78; 185.

Ebauche (*frz.*, *ipr.* ebbósch) II 89. — Ebbe *f.*: *Kat.* 34<sup>22</sup>; 63<sup>2</sup>; II 221: ebben *v.* — eben *a.*: eben da; eben darum; eben daselbst; eben der (*die*, *das* *ic.*); eben der nämliche; eben derselbe; eben deshalb (deswegen); eben dort; eben so (*wie*); eben so viel; eben so wenig *ic.*, *vgl.*: gerade da; da eben *ic.* I 126 ff; eben genannt I 40; dagegen verbunden: ebenfalls *adv.*: I 80; ebenermassen *od.* eb(=)nermaßen I 94; II 175; 219 *ic.*; auch: eben sowohl (*j. d.*), *versch.*: eben so wohl I 112; 139. — Eberhard *m.*: *vgl.* Bernhardt.

Ece=Homo (*lat.*) *m.*, *n.*: II 224; Ece=Homo-Bild *ic.* — Ec(=)cellenza (*it.*, *ipr.* etisch) *f.*: *j.* Excellenz. — Ec(=)clesia (*gr.* *lat.*) *f.*: Ecclesiast *m.*; ecclesiastisch *a.* *ic.* II 96; 97. — Echantillon (*frz.*, *ipr.* ehschang-tilljón) *n.* II 89; 137. — échappieren (*frz.*, *ipr.* ehsch) *ic.*) *v.*: dafür in der Volkssprache: schapieren (*j. d.*, II 5; 89; 104). — Echauffement (*frz.*, *ipr.* ehschofemang) *n.*: échauffieren *v.* II 5; 104. — Echo (*gr.*) *n.*, *f.* — Echse (*ipr.* ére) *f.*: Eidechse. — echt *a.* — Ec(=)hard *m.*: *vgl.* Ec(=)hard (*j. Bernhardt* *ic.*) II 128; 175. — Eder *f.*: *versch.*: Ader *pl.* — éeru (*frz.*, *ipr.* ehfrü) *a.*; *m.*: II 104 ff. — éen (*frz.*, *ipr.* etii) *m.*: ebd.

Edda (*isländ.*) *f.* II 222. — edel *a.*: ed(=)ler II 219; *Kat.* 102<sup>33</sup> ff; *der*, *das* Ed(=)le; Edelmut *m.*; edelmütig *a.* *ic.* — Edgar *m.* — Edikt (*lat.*) *n.* II 95; Edictal-citation *f.* *ic.* — Edinburg: Edinburger *m.*, *a.* (*vgl.* Bremer) — in deutscher Ausspr., dagegen mit englischer, in lat. Lettern, *j. B.*: die Edinburgh Review (*ipr.* éddingbörg rihwü) II 105. — Edmund *m.* — Éduard *m.* — Éducation (*lat.*) *f.* — Édulien (*lat.*) *pl.*: II 118. — Édulcoration (*mlat.*) *f.*: edulcorieren *v.*

ee: einsilbig, *j. B.* in Beere *ic.*, See *ic.*, Allee *ic.*, *vgl.* einsilbiges ée in *frz.*, auch sonst undeutlich ausgesprochenen Wörtern, wie: Chauffée, Vivée *ic.*; auch beim Hinzutritt *v.* Flexions-Buchstaben *od.* =Silben, *j. B.*: des Sees, die Seen (*einsilbig*); des Sees, die Seen (*zweisilbig*); die Chaufféen (*zweisilbig*), Chaufféen (*dreisilbig*) *ic.*, während man in Ziffen zu schreiben hat: Pferde-Egel; Reife-Erinnerung; Getreide-Einfuhr (*j. d.*) *ic.*; See-Ebene, See=Engel *ic.*; Armee-Etappe *ic.*; Vivée-Eichhorn; Chauffée-Einnehmer *ic.*; *ferner* ee, ohne weitere Bezeichnung getrennt bei den Vorsilben *be u.* *ge*, *j. B.*: beehren; kerben *ic.*; beehrt,

geehrt *ic.*, während in Fremdwörtern die Trennung zu bezeichnen ist, *j. B.*: Beelzebub (*dreisilbig*) — u.: Beelzebub (*viereilbig*): reell; Réemption; Epimæer *ic.* *j.* II 5; 109 ff; 114; *Kat.* 43<sup>27</sup>; 44<sup>36</sup> ff; 116<sup>11</sup>.

Eendi (*türk.*) *m.* — Efeu: *j.* Epheu. — Effekt (*lat.*) *m.*: II 95: die Effekte, die Effekten; Effektscene II 162 *ic.*; effektiv *a.*; effektuieren *a.* *ic.* — Eff(=)luvium (*lat.*) *n.*: Mz. Effluviën II 121. — Effort (*frz.*, *ipr.* efför) *m.*: Mz. Efforts. — Effronterie (*frz.*, *ipr.* effronte) *f.* — effroyable (*frz.*, *ipr.* effroajab'l) *a.*

egal (*frz.*) *a.*: Egalität *f.*, aber in ganz *frz.* Form: égalité II 5; 104 ff. — Egel *m.*: auch Zgel (*j. d. u.* Blutigel). — Egge *f.*: als Ackerwerkzeug (II 233, aber: Tuche, nicht Egge=Zahlband 224): eggen *v.* — Egoïsm (*mlat.*): Egoïsmus *m.* II 109; 162; Egoïst *m.*; egoïstisch *a.* *ic.* — E(=)grec (*lat.*) *m.* II 234. — Egypten *ic.*: richtiger: Ägypten (*j. d.* II 6; 8); aber in *frz.* Form *j. B.*: Egyptienne (*ipr.* ehsipjién) *f.*

I eh! interj. — II eh *adv.* *n.* conj.: auch ehe, eher, mit dem Superl., *j. B.* adjekt.: ehester Tage; mit ehester Gelegenheit *ic.* *u.* *adv.*: am ehesten; ehestens; des ehesten; mit dem ehesten; mit ehestem II 23. Verschmolzen (*j.* I 127 ff) in: ehedem (ehe=des, ehedessen) *adv.* (I 78); ehedestern *adv.*, ehedest(e)rig *adj.*; ehehin *adv.* (I 133); ehemals *adv.*, ehemalig *adj.*; ehedor (eh=bevor, eh=vor) *adv.* — Ehe *f.*: ehedeben *v.* (aber aufgelöst: die Ehe brechen) I 54 Ehebrecher *m.*, Ehebruch *m.*, ehedrücklich *a.* *ic.*; Ehegatte *ic.*, auch (mundartl.): Ehehalt *m.*, verkürzt Ehalt=Dienstbote *ic.* Dazu: ehehaft *a.*, verkürzt ehaft (=rechtsgültig, gesetzlich anerkannt), in den Verbindungen: ehehafte Ursachen, Verbindungen *u.* elliptisch: die Ehehaften; *ferner*: ehelich *a.*; ehelichen *v.* — eher: *j.* II eh. — ehern *a.*: aus Erz (*j. d.*). — ehest *a.* *ic.*: *j.* II eh. — Ehre *f.*: der Ehre halber; Ehren halber; aber verschmolzen: ehrent(=)halben, ehrent-halber I 83; zu Jemandes Ehre(n) *od.*: ihm zu Ehren, *versch.*: ihn zu ehren *v.* (*j. u.*) Ziffg. *j. B.*: Ehrenbezeugung *ic.*; Ehrsucht; ehrfürchtig; Ehrliche *f.*, ehrliebend *a.* (*vgl.*: die Ehre liebend I 36) *ic.* Dazu: ehrbar *a.*; Ehrbarkeit *f.*; ehren *v.* (*j. o.*); ehrenhaft *a.*; ehrlich *a.*; ehrjam *a.* *ic.*

ei: einsilbig; aber getrennt *j. B.*: Pferde-Zgel *ic.* I 18 *u.* *ferner* ei I 13; II 109, *vgl.* *j. B.*: Eis *u.* Eis; dreist *u.* Deist; Fleisch *u.* nemeisch; kein *u.* Klein; Seide *u.* Seide; Reiter *u.* Reiteration *ic.* *u.* besser éie in Zeitw., wie: agréieren; (re)fréieren: repléieren; (de)linéieren. — ei! interj. — Ei *n.*: des Eies *od.* Ei's (*versch.*: Eis *n.*); *versch.*: Eichen (*j. d.*). Als Grundwort in

Ziffgen. mit Bindestrichen zu schreiben (= Ei) zur Unterscheidung von der Endsilbe ei z. B. in Wüstenei f.; Zauberei f. zc., vgl.: Wüsten-Ei; Zaubere-Ei; Oster-Ei; Hühner-Ei; Gänse-Ei zc. n. I 14. — **I Eiche** f.: Eichbaum zc., auch: Eichhorn n.; Eichhörnchen n. (obgleich wohl nicht Ziffg.) zc. Dazu: Eich f.; eichen a. — **II Eiche** f.: Eiche f. v. eichen v. (Maß u. Gewicht bestimmen zc.), bei Ästern mit ai; dazu: Eichamt n.; Eichherr; Eichmeister m. zc.; Eichgewicht n.; Eichmaß n.; Eichstempel m. zc.; aber besser n. deutlicher mit Bindestrichen: Eich=Else (als Eichele). — **Eichen** u.: Verkl. v. Ei (s. d.), Wz.: die Eichen, gleich geschrieben mit der v. Eiche f., vgl. auch eichen a. (s. I Eiche) u. v. (s. II Eiche). — **Eidam** m.: Wz.: Eidame Rat. 39<sup>7</sup> ff. — **Eidechse** (spr. eidero) f. II 90. — **Eidyllion** (gr.) n.: Wz.: Eidyllen II 118, j. Byssl. — **eigen** a.: Eigen u. (selten): Etwas ist Einem eigen, ist sein eigen (selten: sein Eigen) zc.; zu eigen haben u. j. w.; **eigens** adv. (nicht: eigends Rat. 72<sup>11</sup>); Eigenschaft f.; Eigentum n., Eigentümer m., eigenthümlich a. zc.; eigentlich a. (Rat. 72<sup>24</sup>; 85<sup>25</sup>); eig(-)nen v., Eig(-)ner m. zc. — **eilends** adv. Rat. 72<sup>4</sup>. — **elf** zc.: veraltet st. elf (s. d.). — **I ein**: unbestimmter Artikel u. Zahlw.; als das letztere bei nachdrücklicher Betonung in der Schrift durch Unterstreichen, im Druck durch Sperrn hervorzuheben (Rat. 107<sup>22</sup>), vgl. z. B.: an einen Gott glauben u.: an einen Gott glauben zc.; einmal (s. d.) u.: einmal (II 2) zc.; substantivisch, auch als Pronomen, ohne Bezug auf ein genanntes Substantiv: Einer, Eine, Eins (II 18; 30; 56 ff); der, die, das Eine: z. B.: Einer od. der Eine wie der Andere zc.; Eins od. das Eine wie das Andere zc., auch z. B.: unser Einer (Eine, Eins), — nicht zusammenzuschreiben: Unserer zc. I 45; auch: auf (in, mit) Eins I 80. Es sind keine Bindestriche zu setzen hinter das (adjekt. od. substant.) durch alle Genus, Nummerns u. Kasus hindurch flexionslose ein (Ein) in Verbindungen wie: ein u. derselbe, der nämliche, der andere; ein oder der andere; ein u. anderer zc. I 20 ff; dagegen sind die Bindestriche an der Stelle, wo es z. B. statt einmal (s. v.) für allemal heißt: ein für allemal heißt, s. I 18 u. 91. — Zusammenzuschreiben hat man Zahlwörter (I 47), wie z. B.: einundzwanzig; der einundzwanzigste; eintaufendeinhundertundeinunddreißig zc.; tausendundeine Nacht zc.; hundertundeinmal (I 91 ff, j. mal) zc., vgl.: einmal Eins ist Eins u. substantivisch: das Einmaleins; ferner: einerlei (I 89) u. (veraltet): einerband (I 85); einerseits (I 98); einestheils (I 101) u. einander (s. d.),

zusammengezogen aus: Einer — den (od. dem) Andern (I 45); ferner: einfach a. (I 50) nebst Einfachheit f., vgl. Einfalt f., einfältig a. und zahllose Ziffgen., wie: Einarm m., einarmig a.; Einaug m., n., einäugig a.; Einblatt n., einblättrig, einblätlig a.; einhörig a. zc., auch (vgl. II): eingebohren a.; einhellig a.; Einklang m.; Einspanner m. zc. (s. d.). — **II ein**: in Ziffgen. entsprechend der Präpos. in (zumeist mit dem Accus., doch auch zuweilen mit dem Dativ), z. B. in dar(=)ein, hier(=)ein, wor(=)ein [II 227], vgl. dar(=)in u. j. w., ferner: hin(=)ein, her(=)ein zc. u. als Vorilbe (s. I 56 ff), z. B. in: einschreiben v., Einschreibung f. (vgl. Inskrift); einführen v., Einfuhr f.; eingeben v., Eingabe f., Eingebung f.; eingehen v., Eingang zc.; auch: einheimisch a.; einliegen v.; einlässig a.; einwohnen v., Einwohner m. u. (vgl. I): eingeboren a., auch: einhalten v., einklingen v.; einspannen v. zc.; j. auch: aus u. ein zc. — **ein=**ander pronon. recipr.: s. ein I, — mit den regierenden Präpos. zu einem Wort verschmelzend, richtig nur in der Substantivierung (I 22; 45), also z. B. an einander hängen, aber: das An(=)einanderhängen; auf einander folgen, — die Aufeinanderfolge, das Aufeinander-Folgen; aus einander reißen, — das Aus-einander-Reißen, die Auseinanderreißung; das Beieinander; das Durcheinander. — **einä=**stern, **einat=**men, **einblä=**nen zc. v.: s. ein II u. ästern; athmen; bläuen u. j. w. — **einhörig** a.: s. ein I u. Chor zc. — **Einer** zc.: s. ein I. — **einerlei** a.: s. ein I: das Einerlei I 25. — **einerseits**; **einestheils** adv.: s. ein I. — **ein=**für allemal: s. ein I. — **Eingang** m.: s. ein II; auch im adverbialen Gen.: der Eingangs erwähnte Umstand II 34. — **eingeboren** a.: s. ein I u. II. — **eingeführter=**maßen adv. I 94. — **eingehend** a.: aufs eingehendste; des eingehendsten; des eingehenderen adv. II 23. — **eingestander=**maßen adv. I 94. — **einhellig** a.: Rat. 30<sup>11</sup>. — **einher** adv. u. Vorilbe I 62 ff, z. B.: einhergehen zc. — **einige**: unbestimmtes Zahl- u. Förm., adj., — aber subst.: Einige; Einiges II 16 ff; einige Mal I 92; einigermaßen I 94. — **einklinken** v.: versch.: einklinken (s. Klinken). — **einlä=**sslich a.: des einlässlichsten adv. II 23. — **einmal** adv.: (s. ein I) versch.: einmal u. einmal; getrennt: das eine Mal; ein einziges Mal; mit einem Mal zc., dagegen: mit ein mal (vgl. mit Eins); auf einmal zc.; das Einmaleins; einmalig adj. — **ein oder der andere**: s. ein I. — **eins**: (s. ein I) adj. u. adv., z. B.: Zwei Bücher u. noch eins [adj.=ein Buch] zc.; Das ist eins von den Büchern, eins der besten Bücher zc.;

Des lebt er noch eins (adv. = einmal) so lange zc.; Wenn Brüder eins (präfix. Adj. = einig) sind; Sie wurden eins, daß sie kämen; Handels eins werden, sein zc. (vgl. uneins zc.), — dagegen substantivisch z. B.: Zwei u. Eins sind Drei II 26 ff.; Die Uhr schlägt Eins, ist halb Eins II 29; Nummer Eins zc.; in Eins, Zwei, Drei zc.; Sehen u. Zugreifen war Eins; Sein Thun u. Lassen in Eins zu fassen; Ein Aggregat, aber nicht Eins [= eine Einheit, ein Ganzes zc.; stände dagegen hier: eins, so wäre es so viel wie: ein Aggregat]; Sein Eins u. u. Alles zc.; Das läuft auf Eins hinaus (vgl.: auf Dasselbe, auf Ein u. Dasselbe) zc.; auf Eins, mit Eins (vgl.: mit einmal, s. d.), I 80 zc.; Einem Eins versetzen (= einen Schlag zc.); unser Eins zc.; ferner als Femin.: die Eins; die Einsen zc. — einfüßig a.: s. ein II, vgl. Insaf. — einseimal, einsewilen adv.: heute üblicher: einstmals, einstweilen I 90; 105, mit den Adj.: einstmals, einstweilig. — eintretenden Falls I 80. — ein und — der and(e)re, der nämliche (derselbe); einundzwanzig zc.: s. ein I. — einwärts adv. Rat. 27<sup>16</sup>; 28<sup>9</sup>; I 142. — einwohnen v.: s. innewohnen. — einzeln a.: verastend si. einzeln; doch gewöhnlich in Pl. zgn., z. B. Einzelbing n.; Einzelwesen n. zc., auch: Einzel-Haft f. Rat. 104<sup>20</sup>; II 136; ferner auch: Einzelheit f., neben: Einzelheit. — einzeln a.: s. einzeln der Einzelne, ein Einzeln; das Einzelne; ins Einzelne, ins Einzelnste eingehen; im Einzelnen (u. Besondern) zc. II 119; Einzelheit f.: s. einzeln. — Eis n.: im Dat.: auf dem Eis zc., in Gebichten auch (mit apostrophiertem weich lautendem s): auf dem Eis in Wonne sich drehen I 25; Eisemer; Eisfabl.; Eistorste zc. — Verich.: des Eis (s. Ei, I 69); vgl. auch: Eis (in der Musik) mit Eis(-)is II 109; 147. — Eis(-)agoge (gr.) f.; Eisanthem (gr.) n. II 148. — Eiter m.: versch.: Euter.

Ejaculation (lat.) f. — Ejektion (lat.) f.: ejizieren v.

Ekfel m.: ekel a.; ekelig, ek(-)lig a. Rat. 85<sup>33</sup>; II 175; Ekfelname m. zc. — Ekstharis (gr.) f.; ekstharisch a.: Ekstirisch f.; ekstirisch a. zc.: II 97; 173; doch vgl. Eccelesia. — é(-)kklabouffieren (frz., spr. = buß-) v.: II 5; 234. — é(-)kklairieren (frz., spr. ehklär(-)) v.: Ekklairissement (spr. ehklär(-)ssigung) n.; Ekklairer (spr. -ör) m. II 5; 104; 130; 234. — Ek(-)laktisma (gr.) n.; Ek(-)lampie f. II 234. — Ek(-)lat (frz., spr. ehklä) m.: ek(-)latant a. II 64; 234. — Ek(-)legma (gr.) n. II 234. — Ek(-)lekticismus (gr.) m.: Eklektiker m.; eklektisch a. II 234. — Ek(-)klipse (gr.) f.: eklipsieren v.; Eklipsir f.; eklipsisch a. zc. II 234. —

Ek(-)kloge (gr.) f.: ek(-)klogisch a., aber: Eklogit m. II 234. — ek(-)klopiert (frz.) a.: II 234. — Ek(-)klysis (gr.) f. II 234. — ekforchieren (frz., spr. ehforch(-)) v. II 5; 104. — Ekfaisie (frz., spr. ekfaisie) f. — Ekphoneis (gr.) f.; Ek(-)phrastikum n., ekphrastisch a.; Ek(-)priesis f., Ekpietsma n. zc. II 234; 115 ff. — ek(-)trafant (frz.) a. II 5; 65; 104; 234; ekrasieren v. — Ek(-)rinuma (gr.) n. zc.: II 234. — Ek(-)ritoire (frz., spr. -oar) n.: II 5; 234; Ekritüre 205. — ekru: s. écu. — Ek(-)sarkom (gr.) n.: Eksarkoma n.; Eksarkosis f. — Ek(-)stase (gr.) f.: II 234, vgl. (frz.) en extase [ann erstaf]: ekstasieren v.; Ekstatiser m.; ekstatisch a. — Ek(-)stasie (gr.) f. zc. II 234. — Ek(-)typhotographie (gr.) f. — Ekli: s. écu. — Ekzem (gr.) n.: ekzematisch a.

Elaidin (gr.) n.; Elain n.: I 12; II 108. — Elan (frz., spr. eläng) m.: elan II 5; 104. — eläodorisch (gr.) a.: II 6. — Elastizität (gr. = lat.) f.: elastisch a. — Elajl (gr.) n. II 100, vgl. Räjster. — Elch m.: auch Elf m., heute gewöhnlich: Elent(hier) n., schlecht: Elend(thier) Rat. 72<sup>9</sup>. — Elefant (gr.) m.: vgl. Elfenbein, Rat. 65<sup>31</sup>. — elegant (lat.) a.: II 5; 64; Eleganz f. II 83; vgl. Elegance f. (frz., spr. -ängß). — Elekta (lat.) f.: Elektoralwolle II 95. — Elek(-)tricität (gr. = lat.) f.; elektrisch a.; elektrisieren v.; elektromag(-)netisch a.; Elektrophor m.; Elektro(-)skop n., m. II 160. — Elen m., n.: Elenthier, Elenthier, f. Elch. — Elend m.: elend a., elendig, elendiglich a. — Eleonore f.: verfürzt Ele(n)ore; Lore; Lorchon zc. — Elephat (gr.) m.: besser: Elefant (s. d., vgl. Elfenbein; Fajan); aber mit ph in den nicht eingebürgerten Fortbildungen, wie Elephantiasis f. zc. — Eleusinen (gr.) pl. II 118; eleusiniisch a.; eleusisch a. — elf Zahlw.: veraltet eilf. Rat. 21<sup>31</sup>, auch: elfe (oft gespr. elwe 65<sup>9</sup>); die Elf(e); der elfte; elfsten; Elfer m. zc. — Elf m.: Lustgeist: Elfe f.; Elfenkönig(in), Elfantanz zc. — Elfenbein n.: Bein, d. h. Knochen vom Elefanten (s. d.): elfenbeinern a. — Elfer m. II 118. — Elfjer m. bibl. Name. — Elisabeth (hebr. -gr.) f.: mit alt-hergebrachtem th am Schluß statt des gr. t (vgl. Lazareth), auch: Eliza, Elije, Lise, Lischen (Rat. 47<sup>7</sup>; 129<sup>9</sup>), Elisabeth, Betty (s. d.). — Elite (frz.) f. — Elizier (ar., nlat.) n. II 121; Rat. 46<sup>13</sup>, vgl. Emir. — Elle f.: ellenbreit a. (s. breit); Ellbogen, Ellenbogen m. — Ellipse (gr.) f.: Ellipsoid n. I 13; II 109; elliptisch a. zc. — Elrike f.: ein Fisch. — Eloge (frz., spr. -öjße) f. — Elsaß n., m.: Elsasser m. u. a. (II 25), elsassisch a. — Elsbeth f.: s. Elisabeth. — Elster f.: Rat. 30<sup>18</sup>. — Etern pl.: ebd. — Elysiön (gr.), Elysiön n.: elysisch a., auch — nach



frz. élyséen — elysäisch a. (II 109), Elysäer m. (II 114), besser als elysäisch, Elysäer.

**Email** (frz., spr. emäsi) n., m.: emailtieren v. II 5; 7; 104. — **Emancipation** (lat.) f.: emancipieren v. — **Emballage** (frz., spr. angballäße) f.: II 131: Emballagement (spr. =emäng) n.; emballieren v. — **Embarcation** (frz., spr. angbarfatiöng) f.: II 78 od. embarcation II 137, — aber: **Embarquement** (spr. angbarfemäng) n.; embarquieren (spr. angbarf-) v. (II 78 ff), vgl.: **Embarquiano** (span., spr. embarf-). — **Embaucheur** (frz., spr. angboshöör) m.: embauchieren v. — **embellieren** (frz., spr. angbe-) v.: **Embellissement** (spr. angbellissemäng) n. — **Embonpoint** (frz., spr. angbongpoäng) n. — **Embouchement** (frz., spr. angbuchissemäng) n.: embouchieren v.; **Embouchure** (spr. =ür) f. II 204. — **Embronnissement** (frz., spr. angbrunsemäng) n.: embronnieren v. — **Embryo** (gr.) m.: Embryonen, Embryos (pl.). — **Embus(-)cade** (frz., spr. angbütsfäde) f.: II 78; 161; **embus(-)quieren** (spr. angbüts-) v. — **Emd** n.: schwgr. = Grummet: emden v. — **Emente** (frz., spr. emöt) f. — **Emi(-)grant** (lat.) m. re. II 186. — **Emil** m.: Rat. 47<sup>7</sup>; 128<sup>31</sup>; die Emilia, Landschaft in Oberitalien; **Emilie** f. II 116; 118. — **Emir** (ar.) m.: mit gebetnem i, wie in Jafir, Bafir, während in Elirier (als lat. od. latinisiert) ie steht. — **Emissar** (lat.), **Emissär** (frz.) m., II 7: Mz.: Emissare, Emissäre, Emissarien. II 119. — **Emma** f.: **Emmeline** f. Rat. 47<sup>4</sup>. — **empaillieren** (frz., spr. angpal-) v. — **empaquetieren** (frz., spr. angpak-) v.: II 78. — **Empêchement** (frz., spr. angpähsmäng) n.: empêchieren v. II 5; 104. — **Em(-)pfang** m.: empfangen v., **Em(-)pfängnis** f. n. Rat. 67<sup>32</sup>; 68<sup>6</sup>; II 190; **em(-)pfählen** v.: **em(-)pfahl**, **em(-)pfähle**; **em(-)pfählen**; **em(-)pfählt**, **empfehl** ebd.; Rat. 26<sup>2</sup>; 53<sup>4</sup>; 54<sup>6</sup>; II 115; **em(-)pfänden** v., **em(-)pfand**, **em(-)pfunden** re.; **em(-)pfändlich** a.; **Em(-)pfändung** f. re. — **Em(-)phase** (gr.) f.: **em(-)phatisch** a. II 190. **Em(-)physem** (gr.) a. — **Empire** (frz., spr. angpir) n. — **Empirie** (gr.) f.: **Empiriker** m.; **empirisch** a. re. — **Emplacement** (frz., spr. angplasmäng) n.: emplacieren v. — **Emplette** (frz., spr. angpleit) f. — **Emploi** (frz., spr. angploä) m.: **Employé** (spr. angploäse) m.; **employieren** v. — **Empneumatose** (gr.) f. — **empor** adv. u. Verbsilbe (I 62): **empordringen** v., **Empordrang** m.; **emporheben** v., **Emporhebung** f.; **Emporriche** f.; **emporkommen** v., **Emporkommuling** m. re. — **Eupor** m., **Empore** f.; **empören** v., **Empörer** m., **Empörung** f. re. — **Emporium** (gr.) n.: Mz.: **Emporien** II 120. — **Emporcement** (frz., spr. angportemäng) n.: **emporcieren** v. — **Em(-)pressément** (frz.,

spr. angprassemäng) n.: **empressieren** v. — **Emprisonnement** (frz., spr. angprisonnemäng) n.: **emprisonnieren** v. — **Emprunt** (frz., spr. anpröng) m.: **empruntieren** (spr. angpröng-) v. — **em(-)psychisch** (gr.) a. — **emphyreisch** (gr.) a.: II 109; **Emphyreum** n. 115; **Emphyreuma** n., **emphyreumatisch** a. 114. — **emsig** a.: Rat. 30<sup>20</sup>; 95<sup>20</sup>.

**en** (frz., spr. ang, doch vor einem vokalischem anlautenden frz. Wort ann): j. im Folgenden, auch z. B.: **en** Schwein besossen re., vgl. II 106 u. z. B. **en gala** (j. n., mit frz. Betonung) n.: **enGala**. — **En(-)anthem** (gr.) n. II 235. — **En(-)anthrose** (gr.) f. — **en bloc** (frz., spr. ang blöck): II 105; 79. Dazu: **Enblockst** m. 78. — **Enceinte** (frz., spr. angshängt) f. — **Enchainement** (frz., spr. angshänemäng) n.: **enchainer** v. II 5; 104. — **enchautant** (frz., spr. angshängäng) a. II 64; **enchautement** n.; **enchautieren** v. — **Euch(-)Misa** (gr.) f. II 82; **euchfisch** a.; **Encyclopädie** f. — **Ende** n.: der Endes Unterzeichnet II 34 re., versch.: das End-e I 13. Als Grundwort in Zfshgn. mit vorangehenden Bindestrichen: **Stamm-Ende**, **Hell-Ende** u. **Kopf-Ende** eines Baumes, vgl.: das dorthier Stammende; **Fuß-Ende** u. **Kopf-Ende** eines Bettes, vgl.: der darauf Fußende; das **Schan-Ende**, vgl. der **Schauende** II 14. Als Bestimmungswort in Zfshgn. **End** (versch. **Ent**), z. B. das **End-e** (j. e.); **Endabsicht**; **Endweg** re., vgl. nam.: der **Endentschluss**. — **Ende** m. als Grundwort in Zfshgn. mit vorangehenden Bindestrichen, zur Bezeichnung v. Hirschen nach der Zahl der Enden: ein **Acht-Ende** (versch.: **Achtender**) re. I 14. — **en détail** (frz., spr. angdetäsi) II 105. — **Endivie** (it.) f. II 121. — **Endossant** (frz., spr. angdössäng) m.: gewöhnlicher it.: **Indossant** (j. d.) u. j. w. — **Endymion** (gr.) m. — **en eslet** (spr. anneße) II 105. — **en face** (frz., spr. ang fäs): II 83; 105. — **en famille** (frz., spr. angfamili): II 105. — **enfant terrible** (frz., spr. angfäng terrib'l) re. II 105. — **Enfilade** (frz., spr. angfiläde) f.: **Enfillement** (spr. =emäng) n.; **enfilieren** v., **Enfilierbatterie** f. re. — **Enfoncement** (frz., spr. angfonsemäng) n.: **enfonsieren** v. **enforsieren** (frz., spr. angfors-) v. — **enfumieren** (frz., spr. angfüm-) v. II 204. — **Engagement** (frz., spr. angashemäng) n.: **engagieren** v. II 132. — **en gala** (frz., spr. ang galä): II 105, j. e. en. — **engfisch** a.: vgl. deutsch; auch (veraltend zu Engel): der englische Gruß re.; versch.: **Engel'sch**, von dem Eigennamen Engel, z. B.: das **Engel'sche** (versch. englische) Buch. Rat. 110<sup>36</sup>; I 31; II 26. Vgl. auch (in engl. Form): ein **Englischman** (spr. inglischmann). — **Engerling** m. Rat. 30<sup>20</sup>. —

eu(=)gloutieren (frz., spr. anglut=) v. — **engourdir** (frz., spr. angurd=) v.: Engourdissement (spr. angurdissēmāng) n. — **en gros** (frz., spr. angro=) II 105, vgl. Gros 2: Engros-geschäft: Engrosbändler zc., auch (tadelhaft): Engcroît II 109, deutsch: Großbändler. — **en(=)harmonisch** (gr.) a. — **en(=)vriieren** (frz., spr. angvur=) v. — **Enjambement** (frz., spr. angshangbemāng) n. — **Enjou** (frz., spr. angshō) m. — **Enfablement** (frz., spr. angfad'mang) n.: enfablement v. Rat. 89<sup>7</sup>; I 5; II 77. — **enfantillieren** (frz., spr. angfaual=) v., auch: enfantillisieren. — **enfaustind** (gr.) a. — **Enfel** m.: Kindekind u. — Fußknöchel zc. — **En(=)klabe** (frz., doch meist gespr.: enklave) f.: Wz.: Enklaven; Enklaventhum n.: enklavieren v.; mit frz. Ausspr.: die enclave (spr. angklāv), Wz.: die enclaves, vgl.: enclavure od. Enclavure (spr. angklāvūr) f. II 204. — **Enfombement** (frz., spr. angfong'māng) n.: enfombieren. — **Enfouragement** (frz., spr. angfurašhemāng) n.: enfouragieren v. II 132. — **Enfrinit** (gr.) m. — **enlaidieren** (frz., spr. anglād=) v. — **Enlevage** (frz., spr. anglēvāš) f. — **Ennactieris** (gr., 5 silbig) f.: I 3, Wz.: Ennacterien II 119. — **ennoblieren** (frz., spr. angnob=) v. — **Enus** f.: Klosternamen, richtiger: Enū. — **Enuni** (frz., spr. angnūr) m. II 67: ennu(=)pant a.: ennu(=)vieren v. — **Enquête** (frz., spr. angkāt) f.: Enquêteur (spr. -ör) m. II 104. — **Enragé** (frz., spr. angrašē) m.: II 5; 104: enrageren v. 132. — **enchumieren** (frz., spr. angrium=) v. II 201. — **enchrythmisch** (gr.) a. — **enchirieren** (frz., spr. angriš=) v. — **Enrôlement** (frz., spr. angroslēmāng) n.: Enrôleur (spr. -ör) m.; enrôlieren v. — **enronieren** (frz., spr. angrun=) v. — **Enz** f.: i. Enns. — **Ensemble** (frz., spr. angšāngb'l) n. — **en suite** (frz., spr. angšwīt). — **ent**: untrennbare Vorstufe, vgl. Ende, i. im Folgenden, vgl. ent(=)belmen u. Ent(=)helminthen zc. — **Entablement** (frz., spr. angtab'lmāng) n. — **entamieren** (frz., spr. angte=) v. — **Ente** f.: Rat. 30<sup>26</sup>. Ent(e)rich m. 85<sup>1</sup>. — **Enterozoön** (gr.) n.: II 121. — **entfernt** a.: nicht im entferntesten II 23; entferntermaßen I 94; entfernterweise I 106. — **entgegen** adv. u. Vorstufe I 62 ff: entgegenkommen(d); entgegensetzen; entgegengesetzten Falls I 80 zc. — **Entgelt** m. (n.): entgelten v., vgl. unentgeltlich. — **ent(=)haaren**, **ent(=)halten**, **ent(=)helmen** zc.: i. ent II 111. — **Enthelminthen** (gr.) pl. — **ent(=)thustas(=)mieren** (gr.) v.: Enthustasmus m.: Enthustast m.; entthustastisch a. — **Ent(=)thymem** (gr.) n. — **entlang** adv. u. präp.: seltenere Nebenform entlang, nicht gut: entlangst (i. längs I 86; Rat. 100<sup>16</sup>). — **Entoilage** (frz., spr. ang-

tealāšhe) f. — **Entonnoir** (frz., spr. angtennoär) n. — **Entophyt** (gr.) n. zc. — **entortillieren** (frz., spr. angortill=) v. — **Entourage** (frz., spr. angturašh) f.: entourieren v.; Entours (spr. angtür) pl. — **en-tout-eas** (frz., spr. angutā) m. II 106. — **Entozoön** (gr.) n. II 121. — **entre** (frz., spr. angtr=) in frz. Verbindungen, z. B.: entre chien et loup; entre deux; entre nous; entre quatre yeux zc. — **Entrechât** (frz., spr. angtršchā) m., n. — **Entrée** (frz., spr. angtrē) f., m., n. — **Entrepôt** (frz., spr. angtrpō) n. — **Entrepreneur** (frz., spr. angtrprenör) n.: Entreprise f. — **Entresol** (frz., spr. angtršöl) n. — **entreteneren** (frz., spr. angtr=) v.: Entretene (spr. -nū) f.; Entretien (spr. angtršjēng) n. — **Entrebue** (frz., spr. angtrwū) f. — **entrieren** (frz., spr. angtr=) v. — **entschließen** v.: Entschluß m., vgl.: Ententschluß. — **entschlich** a.: Rat. 29<sup>27</sup>. — **entweder** conj.: das Entweder=Der I 22; II 15. — **entwöhnen** v.: Rat. 31<sup>11</sup>; 55<sup>28</sup>. — **ent(=)zwei** adv.: Rat. 73<sup>1</sup>; II 200; entzwei brechen zc., aber: das Entzweibrechen zc. I 63: entzweien v.: Entzweigung f. — **enuncieren** (lat.) v. zc.: vgl. benuncieren. — **Enveloppe** (frz., spr. angw=) f.: enveloppieren v. — **Environs** (frz., spr. angwirōngs) pl. — **en vogue** (frz., spr. angwōg): II 105. — **Envoyé** (frz., spr. angwōajē) m. — **Enzian** m. — **Enzootie** (gr.) f.: enzootisch a. II 121.

**ecân** (gr.) a.: Ecânformation zc., in der Endsilbe nicht mit e statt ä zu schreiben (gr. ζαίνω II 6: 8), vgl.: m(e)icân, pl(e)icân u. Eos f., wie auch: Eozoön n. II 121: eozoisch a. 109.

**Epaneuil** (frz., spr. epanjōt) m. — **Epanchement** (frz., spr. epangšhemāng) n.: épauchieren v. II 5; 104. — **Epanorthosis** (gr.) f. zc. — **épanouieren** (frz., spr. epauu=) v.: Epanouissement (=māng) n. II 5; 104. — **épargnieren** (frz., spr. eparnj=) v. — **Epaulet** (frz., spr. epelēt) f. — **Eperon** (frz., spr. -ēng) m. — **Ephebe** (gr.) m. zc. — **ephemer** (gr.) a.: II 4; Ephemerik. — **Ephemeren** pl.: ephemerisch a. — **Epheer** m.: ephesisch a.; Epheus. — **Ephe** m. (n.) Rat. 65<sup>27</sup>. — **Ephor** (gr.) m.: Ephorat n. zc. — **Ephraim** (hebr.=gr.): Rat. 65<sup>21</sup>; 22<sup>12</sup>. — **Epicier** (frz., spr. epishjē) m. — **epicôn** (gr.) a.: epicônisch a.; Epicônium n. — **Epi(=)graph** (gr.) n.: Epigraphik f. zc. — **Epistur** (gr.) m.: Episturier m. I 114 (gr. Ἐπιστοροποιός, nicht -äer) II 6; epistureisch a. II 109 (nicht -äisch). — **Epimythion** (gr.) n.: Wz.: Epimithen II 120. — **epind** (frz.) a.: II 140, vgl. spinös. — **Epiphania** (gr.) f. — **Epi(=)scenium** (gr.): II 163; 233. — **Epis(=)thesis** (gr.) f. zc.: II 122. —

**Epi(=)skienion** (gr.): II 160; 233; Mz.: Episkienion 119. — **epi(=)stopal** (gr.) a.: Epistopalkirche zc.; Epistopat n., m.; Epistopus m. II 160. — **Epistyl(ion, gr.)** n. — **Epitaph(ium, gr.)** n.: Mz.: Epitaphe, Epitaphien II 119. — **Epitheton** (gr.) n. — **Epizootie** (gr.) f.: epizootisch a.: II 121. — **Epöche** (gr.) f.: Epoche machen; das Epöche-machen; epochenmachend a. I 58. — **Epöpöe** (gr., spr. »pö) f.: Mz.: Epöpöen (3silbig) u.: Epöpöeen (viertelsilbig); vgl. Rat. 45<sup>13</sup> ff. — **épouvantable** (frz., spr. epuwaŋtabl') a. — **Eppich** m.: Rat. 88<sup>7</sup>. — **Epreube** (frz., spr. epröw) f.

**Equil(=)ibris** (frz., spr. efi-) m.: vgl. lat. Äquilibris Rat. 28<sup>26</sup> u. — mit versch. Aussprache — äquilibristisch (II 5; 104) u.: äquilibristisch a., vgl. équivoq. — **Equipage** (frz., spr. ekipaſhe) f.: equipieren v. — **Equisetum** (lat.) n. — **Equitation** (lat.) f. — **équival** (frz., spr. ekivöſ) a.: II 78; vgl. Equilibris u. (lat.) äquivok: Equivoke f. II 104.

**er** pron. pers.: hervorgehoben in der Aussprache durch Dehnung und Betonung, im Druck durch Sperrn, im Schreiben durch Unterstreichen Rat. 35<sup>32</sup> ff, vgl. z. B.: *Ja*, er weiß es — u.: *Ja*, er weiß es, aber sie nicht zc. Als Anredewort nebst den zugehörigen Kasus, dem Reflexiv u. dem Possessivpronomen mit großem Anfangsbuchstaben zu schreiben II 14; 49 ff, z. B.: *Guter Freund*, *spär Er* Seinen Eifer u. bemüß *Er* Sich nicht weiter! zc.: subst.: der *Er* II 16 u. in 3fsign. (mit Vindesstrichen), z. B.: der Finken*Er* II 14 zc. — **Erato(=)sthenes** (gr.): Name. — **erben** v.: Erbe m.; n.; Erbschaft f.; erb(=)lich a.; Erb(=)lasser m.; Erb(=)leben n.; erb(=)los a.; Erb(=)recht n., erb(=)rechtlich a.; Erb(=)reich n.; Erb(=)rader m.; Erb(=)adel m. zc.; erb-eigen a.; Erb(=)reinigung f.; Erb(=)ere m. (veraltet); Erb(=)übel n. zc., — versch. durch die Aussprache u., bei eintretender Silbendeckung, auch durch die Schreibweise, z. B.: erb(=)bleichen, erb(=)blich; erb(=)blaffen zc.; erb-rechen, erb(=)brecht zc.; erb(=)baden; erb-karnen zc.; erb(=)beizen; erb(=)bitten; erb-bitten zc.; erb(=)besen (s. besen); erb(=)bötig zc.; erb(=)buhlen zc. — **Erbs** f.: Rat. 64<sup>2</sup>; 95<sup>18</sup>; II 151. — **Erbe** f.: Rat. 34<sup>22</sup>; 53<sup>7</sup>: Erb(=)Rücken 113<sup>25</sup>; 115<sup>30</sup>; I 14, versch.: erb(=)drücken. — **ereignen** v.: Ereignis n. Rat. 21<sup>1</sup>. — **erectil** (lat.) a.: Erektion f. — **Eremit** (gr.) m.: Eremitage (frz., spr. »äſhe) f. — **Erethise** (gr.) f. zc. — **erforderlichen Falls** I 80. — **ergiebig** a. Rat. 49<sup>12</sup>. — **ergößen** v.: (veraltet: er-geben) dn, er ergößt II 71 zc.; Ergößen n.; ergößlich a. — **Erhard** m.: vgl. Bern-harb zc. — **Erid** m. — **Erifa** (gr.) f.:

(Pflanze), Mz.: Eriken. — **er(=)innern** v. — **Er(=)rinnung** (gr.) f.: Mz.: Erinn(ge)n. — **Erler** m.: Rat. 30<sup>26</sup>. — **erklammern** v.: s. klamm. — **erleichtlich** a.: s. fleden. — **erforen** part. v. erklären, vgl. erfiesen, s. Aug 1. Rat. 57<sup>12</sup>; II 88. — **Ermel** m.: s. Armel. — **Ernektine** f.: Rat. 47<sup>4</sup>. — **Ernst** m.: ernst a.; ernst gemeint ob.: ernst-gemeint a. I 42 zc. — **Ernte** f.: Rat. 30<sup>27</sup>; 71<sup>6</sup>: ernten v. — **er(=)obern** v. zc. — **Er(=)ros** (gr.) m.: erotisch a. zc. — **erquiden** v.: Rat. 33<sup>24</sup>; 88<sup>20</sup>; II 94; erquidlich a. zc. — **erschrecken** v.: du erschreckst zc. transit.; aber intr.: erschrickst, erschridst; erschrick!; erschroden n. (mit gedehntem Vokal): erschraf, erschraße (Rat. 37<sup>27</sup>; 96<sup>32</sup> ff; II 95; 142); so auch v. schrecken u. dessen anderen Zusammensetzungen; dazu: Erschrecken n.; erschrecklich a. zc. — **ersprießen** v.: ersprießlich a. — **erst** a.: Rat. 100<sup>2</sup>, auch subst.: in der Erst u. (veraltend): zur Erst; für die Erst. I 34 ff; gewöhnlich adverbial: fürs erste, fürerst od. (veraltend) vorerst; mit erstem; zum ersten, zuerst; aufs erste; am ersten, auch: erstens. ebd.; II 23; Rat. 108<sup>9</sup>; 18 ff. Substantivisch mit großem Anfangsbuchstaben, dagegen mit kleinem (so auch: der erstere zc.), bezogen auf ein genanntes Substantiv, s. II 18; 56 ff, z. B.: Zum ersten (od. veraltend — s. I 20 — erst-) und letzten Mal zc.; Lieber der Erste im Dorf als der Zweite in Rom! — Karl ist der Erste in der Klasse. — Dieser Schüler ist der erste [sc. Schüler] zc. — Die Ersten werden die Letzten sein zc. — Das M- und- D, das Erste u. Letzte zc.; der (die, das) Erste Beste zc.; aber auch (s. II 29): Am ersten [sc. Tage des] Januar. Den ersten dieses Monats zc.; ferner: Er hat ein Haus u. einen Garten geerbt, das erstere von seinem Vater, den letztern v. seinem Oheim zc.; auch: Fragst du, ob du lieber die Stelle in der Heimath annehmen sollst od. eine einträglichere in der Fremde, so rathe ich — zu der ersten [sc. Stelle] —, zu dem Erstem [= das Erstere zu thun] zc. — Unterscheide: das erst (od. eben erst) geborene Kind — u.: das erstgeborene (vgl. Erstgeburt) I 41, ähnlich (als ein Begriff): **erstgenannt** zc.; ferner als Adv.: zum ersten od. erstens zc.; erstlich (I 133); **erstmal** (I 90). — **Eruption** (lat.) f.: eruptiv a. zc. — **Erve** (lat., spr. ärwe) f. — **erwägen** v.: Rat. 28<sup>4</sup> (s. wägen): erwegen zc. — **erwähnen** v.: Rat. 28<sup>5</sup>: erwähn(termaßen) adv. I 94. — **erweisen** v.: erwiesen[ermaßen], erweistlich[ermaßen] adv. I 94. — **erwidern** v.: (nicht erwidern) Rat. 48<sup>27</sup>; I 62: Er-wiederung f. — **Erwin** m. — **erwirfen** v. — **Erweina** (lat.) f.: erveinisch a., vom Berg Eryx. — **erymanthisch** (gr.) a.:



Erymanthus. — Eryngium (gr.) n.: Mz. Eryngien. II 117. — Erysipelas (gr.) n.: erysipelatis a. — Eryth(r)em (gr.) n. c. — Eryg: j. Erycina. — Erz n.: (f. ebern, erzen): Erz(=)ader zc. — u. Verfilbe, z. B. in: Erzbiſchof; erzdrum; Erz(=)engel zc., auch Erzzauberer I 8; II 201. — erzählen v.: Kat. 54<sup>9</sup>; erzählstermaßen adv. I 94 zc. — erzeigen v.: erweisen (vgl. bezeigen), — verſch.: erzeugen (hervorbringen) Kat. 21<sup>8</sup>. — erzen v.: v. Erz (f. d. u. ebern) —, mit geſchärftem e der 1. Silbe. — erzen v.: mit Er (f. d.) anreden (mit gedehntem e, vgl. duzen). — erzeugen v.: vgl. erzeigen: Erzeuger m.; Erzeugnis n.; Erzeugung f. es: neutr. zu er Kat. 96<sup>16</sup>, verkürzt: 's, z. B.: ich hab's zc. — Es n.: Ton u. Note; auch: Es(es) (f. As, Es zc.). — Es-bouquet: j. Esbouquet. — Eschara (gr.) f.: Escharotium n. zc. II 112. — Eschatologie (gr.) f.: eschatologisch a. ebd. — Esch m. — Esche f.: Kat. 30<sup>27</sup>; 98<sup>8</sup>. — Eschel: j. Uchel. — Esel m.: verſt.: Eslein u. Eslein, in der Silbenbrechung Es-lein, mit weichem j. (II 219). — Es(=)es: j. Es. — Es(=)ladre (frz., ſpr. eſtäd'r) f.: Esadrille (ſpr. -iſe) f.; Esadron (ſpr. -éna) f.; eſadronieren v. II 161, vgl. Schwadron zc. — Es(=)kamo-tage (frz., ſpr. -aſhe) f.: Esametier (ſpr. -ör) m.: eſametieren v. — Es(=)karpe (frz., ſpr. eſkáp) f.: Es(=)karpin (ſpr. -péng) m. — Es(=)kimo m. — Es(=)kompte (frz., ſpr. eſkómp) m.: eſkompieren v. — Es-forial (ſpan.) m., n. — Es(=)forte (frz.) f.: eſfortieren v. — Es(=)frol (frz.) m.: Es-troferie f.; eſtrofieren v. II 78. — es-lulent (lat.). — Es(=)lurial: j. Esforial. — Esoterier (ar.) m.: eſoteriſch a. — Es(=)pada (ſpan.) f.: Espadilla (ſpr. -iſja) f.: Espaden (ſpr. -éng) m. II 159. — Es(=)pa(=)gno-lade (frz., ſpr. eſpanj=) f.: Espaguolette f. zc. — Es(=)palier (frz., ſpr. eſpaljé) n.: j. Spalier. — Es(=)parcette (frz., ſpr. -hét) f., m.: nicht gut: Esparſett. — Es(=)pe f.: Kat. 30<sup>20</sup>; 100<sup>6</sup>; 118<sup>14</sup>; II 144; 158. — Es(=)perance (frz., ſpr. -angſ) f.: eſperieren. II 5; 104. — Es(=)piégle (frz., ſpr. eſpiäg'l) m.: Eſpiéglerie f. — Es(=)pion (frz., ſpr. eſpióng) m.: Eſpiennage (ſpr. eſpiennáſhe) f. II 138; 145. — Es(=)planade (frz.) f. — Es(=)sprit (frz., ſpr. eſpri) m. — es-quiniliſch (lat.) a. — Es(=)quire (engl., ſpr. eſkwír) m.: abgeſürzt Eſq. — Es(=)ra (hebr.) m.: nicht Eſra. II 164. — Eſſäer (hebr. — in der Silbenbrechung: Eſ-säer II 151) m. — Eſſay (engl., ſpr. eſſé) n., m., f. — Es(=)bouquet (frz., ſpr. eſbuké) n.: auch mit Doppel-t am Schluß u. der Ausſpr. -ét (j. Bouquet, vgl. Eſſen). — Eſſe, ge-heißt: Eſſe (II 151): 1) f. — 2) (lat.) n. — Eſſedarier (lat.) m.: II 119. — eſſen v.:

es-ſen II 151; du, er iſſt; gegessen; aß, äße II 143; Kat. 34<sup>22</sup>; 96<sup>30</sup>; Eſſen n. zc.; Eſſaal I 17 zc. — Eſſence (frz., ſpr. eſſängſ): Eſſentia (lat.) f.: Eſſentialität f.; eſſentiell a. II 121; Eſſen; f., in der Silbenbrechung: Eſſ=ſ zc. — Eſſig m.: Eſſig Kat. 87<sup>33</sup>; 118<sup>25</sup>; II 151. — Es(=)ſtafette (frz.) f.: j. Staſette. Kat. 41<sup>18</sup>. — Es(=)ſtaminet (frz., ſpr. -né) n. — Es(=)ſte: in Italien. — Es(=)ſthe m.: Bewohner v. Eſth(=)land; eſth=niſch a. II 155; 156. — Es(=)ſther (perſ.=hebr.) f. II 156. — es(=)ſtimieren (frz.) v. zc.: j. äſtimieren. — Es(=)ſtrade (frz.) f. — Es(=)ſtragon (frz., ſpr. -ong) m. — Es(=)ſtrich m., n.: Kat. 30<sup>27</sup>; 85<sup>1</sup>.

et (lat., ſpr. ett): auch mit dem Zeichen &: et cetera od. & cetera u. abgekürzt etc. od. &c. — eta(=)blieren (frz.) v.: Etabliſſement (ſpr. -emáng) n. — Etage (frz., ſpr. -aſhe) f.: Etageſe II 104; 131. — Etappe (frz.) f.: II 212 ff. Etapier (ſpr. etapié) m. — Etat (frz., ſpr. etá) m. — et cetera: j. et. — Ethif (gr.) f.: Ethiker m.; ethiſch — Ethno(=)graph (gr.) m.: Ethnographie f.; ethnographiſch a., ethnologiſch a. zc. — Etikette (frz.) f.: II 78. — etlich: (vgl. einig): Etliche; Etliches; etliche Mal; etlichermaßen zc. — Etna m.: j. Atna. — Eteurderie (frz., ſpr. eturd=) f.: Eteurdi m.; eteurdieren v.; Eteurbiffement (ſpr. -máng) n. II 5; 104. — Es(=)trurien n.: Etrurier II 120; 198; etrus(=)ciſch a., etrus(=)kiſch a.; Etrus(=)ſer II 126; 163. — Etüde (frz.) f.: II 204. — Etui (frz., ſpr. ehtwi) n. — etwaig a. (dreifüßig) I 12; II 111; Kat. 22<sup>24</sup>. — etwas: adjekt. Pron. (vgl. was), z. B.: etwas Nüßliches zc.; auch adv.: etwas od. in etwas=einigermäßen zc.; da= gegen ſubſtantiviſch: Etwas; irgend Etwas, ſich in Etwas mißhen: an Etwas denken zc.; ſo Etwas: von ſo Etwas zc. und ſubſtan-tiviert, mit dem Artikel zc.: ein Etwas; das Etwas; ein räthſelhaftes Etwas; dies (jenes) Etwas zc. II 15; 18; 23 ff; 30; Kat. 106<sup>32</sup> ff. — Etymologie (gr.) f.: ety-mologiſch a.; etymologiſieren zc.

eu: Dichtbeng, verſch. zweifüßig eü; eü und eü II 114 ff. — und getrennt in Ziffen. z. B.: Reiſe-Uhr; Reiſe-Urlaub; Reiſe-Utenſilien; Reiſe-Unternehmung; Leſe-Unterricht; Chemie-Ufer; Spree-Ufer zc. I 18; II 109; aber bei den Verſilben be n. ge mit nachfolgendem u zweifüßig ohne weitere Bezeichnung, z. B.: beunruhigen, Beunruhigung zc.; beurtheilen, Beurtheiler zc.; geurtheit zc. II 111. — Endämie (gr.) f. — euch: Dat. u. Acc. der Mz. von du (j. d.), — in Briefen immer mit großen Anfangsbuchſtaben, in Geſprächen aber nur in der Anrede einer od. mehrere mit Ihr (j. d.) angeredeten Perſonen; ebenſo bei einer

als Genit. u. als Possessivpron. nebst den zugehörigen Formen. II 13; 14; 41 ff; 44; 51. **Eudämonie** (gr.) f. II 6; 118 zc. — **euer**: j. euch u. Ew.: auch (vgl. dein) z. B.: eurer Zeit; eures Gleichen zc., aber: euret=halten; euretwegen; euretwillen, eurerseits (minder gut: euerseits) zc. — **Eugen** m.: **Eugenius**; aber (frz.) **Eugène** (spr. böschän) II 104; **Eugenie**, aber: **Eugénie** (frz., spr. böheni) II 5; 104; 116; 119. — **Eumäus** (gr.): II 6; 114. — **Euphémie** (gr.) f.: **Euphémismus** m.; euphémistisch a. — **Euphon** (gr.) n.: **Euphonie** f.; euphonisch a. zc. — **Euphorbie** (gr.) f. II 117. — **Euphphrat** m. — **Euphrophne** (gr.) f. — **Euphpnoc** (gr., dreißig) f.: I 3; II 193. — **eurig**: j. beinig. — **Eurythmie** (gr.) f.: eurythmisch a. — **Euter** m.: versch. Eiter. — **Euthanasie** (gr.) f.

**Eva** (hebr.-gr., spr. ewa) f. — **Evangeliūm** (gr., spr. ew=) n.: **Evangelien** II 118. — **eventual** (lat., spr. ew=) a.: **Eventualität** f.; eventuell a. II 213. — **Ever**: f. Ewer. — **evident** (lat., spr. ew=) a.: **Evidenz** f. — **evoc!** (gr.-lat., spr. ewo=c) interj. u.: **Evoc** n. — **Evolution** (lat., spr. ew=) f.: **evolviere** v. — **evviva!** (it., spr. ewiwiva) interj. u.: **Evviva** n.

**Ew.**: Abföhrung für Euer in der Rede des Kuriastils. — **Ewald** m.: vgl. D=wald; Berthold zc. — **Ewer** (niederb.) m., n.: (nicht Ewer). — **Ewerföhrer** m.

**Ex(=)** (lat. zc.): zur Bezeichnung des Gewesenen in deutsch gebildeten Wörtern, auch we deren zweite Hälfte vokalisiert anlautet, z. B.: **ex(=)**adelig; **Ex(=)**affer; **Ex(=)**auditor; **Ex(=)**excellenz; **Ex(=)**inspektor; **Ex(=)**officiant zc.; bei den aus dem Lat. od. Griech. übernommenen Wörtern aber, wo auf das **x** ein Vokal folgt, im Deutschen mit der Silbentheilung: **e-x** zc. II 225 ff. j. b. Folg. — **e(=)rakt** (lat.) a.: **Eraktitüde** II 204. — **e(=)raktation** (lat.) f.: **eraktieren** v. — **e(=)ramatose** (gr.) f. — **e(=)ramen** (lat.) n.: **Examinand** m.; **Examination** f.; **Examinator** m.: **examinieren** v. — **e(=)ranthem** (gr.) n. zc. — **e(=)rarch** (gr.) m. — **e(=)rangnation** (lat.) f.: **erangnieren** v. — **Ex=cedent** (lat.) m.: **excedieren** v. II 81. — **ex(=)cellent** (lat.) a.: **Excellenz** f.; **excellieren** v. — **Ex(=)centricität** (lat.) f.: **Excentrif** n.: **excentriell** (frz.) a. II 213. — **ex(=)cerptieren** (lat.) v.: **Excerpt** n. zc. — **e(=)reß** (lat.) m. — **ex(=)citieren** (lat.) v. — **e(=)redra** (gr.) f.: II 226. — **e(=)regefe** (gr.) f.: **Ereget** m.; **eregetisch** a. — **e(=)relinieren** (frz.) v.: **Exelution** (lat.) f.; **exelutiv** a., **Exelutivgewalt** f. zc.: **Exelutor** m. zc. — **e(=)rempel** (lat.) n.: **Exem(=)plar** n.; **exemplarisch** a.; **exemplifizieren** v. zc. — **e(=)xempt**

(lat.) a.: **Exemption** f. — **e(=)requatur** (lat.) n.: **Exequien** pl. II 119; **exequieren** v. — **e(=)exercieren** (lat.) v.: **Exercitium** n., Wz.: **Exercitien** II 121. — **Ex(=)halation** (lat.) f. zc. — **Ex(=)hauster** (lat.) m. — **Exhibition** (lat.) f. — **e(=)hortation** (lat.) f. zc. — **Exil** (lat.) n.: II 226; **exilieren** v. zc. — **e(=)ximieren** (lat.) v. — **e(=)xistenz** (lat.) f.: **existieren** v. — **Exclamation** (lat.) f.: **exclamieren** v. — **excludieren** (lat.) v.: **exklusiv** a. — **exkommunicieren** (lat.) v.: **Exkommunikation** f. — **Excrement** (lat.) n. — **Exkurs** (lat.) m.: **Exkursion** f. — **Exkusation** (lat.) f.: **Exküse** (frz.) II 204; **exküsiere** (lat.), **exküsiere** (frz.) v. — **ex(=)matrifizieren** (nlat.) v. zc. — **Exmission** (lat.) f.: **exmittieren** v. — **e(=)xodium** (gr.) n.: II 226; **Exodien** pl. II 117; **Exodus** m. — **Ex(=)officiant** m.: j. e. **Ex=**. — **e(=)xoneration** (lat.) f. — **e(=)xorbitant** (lat.) a. — **e(=)xorifizieren** (gr.) v.: **Exorcismus** m.; **Exorcist** m. zc. — **e(=)xordium** (gr.) n.: Wz.: **Exordien** II 226. — **e(=)xotisch** (gr.) a. — **e(=)xotisch** a. — **Expedient** (lat.) m.: II 117; **expedieren** v.; **Expedition** f. — **Expektant** zc.: j. **Expekt** zc. — **expektorieren** (lat.) v. — **Experiment** (lat.) n.: **Experimentalphysik** f. zc.; **experimentieren** v.; **expert** a., **ein Experte** zc.; **Expertise** (frz.) f. — **explauieren** (lat.) v. zc. — **explicieren** (lat.) v.: **Explikation** f. — **explodieren** (lat.) v. — **Exploit** (frz., spr. exploa) n.: **exploitieren** v. — **explorieren** (lat.) v. — **Explosion** (lat.) f.: **explosiv** a. zc. — **Exponent** (lat.) m.: **exponieren** v. zc. — **Export** (engl.) m.: **exportieren** (lat.) v. — **Exposé** (frz.) n. II 5; 104 (vgl. **Défilé**); **Exposition** (lat.) f. — **expres** (frz., spr. exprä) adv. II 5; 104; **expres** (lat.) a., **ein Expresseur**, **Expresstrain** m. zc.; **expresiv** a.; **exprimieren** v. — **Expropriation** (nlat.) f.: **expropriieren** v. — **exquisit** (lat.) a. — **Exsequen**: j. **Exequien**. — **exscribieren** (lat.) v. zc. — **Expektant** (lat.) m.: **Expektation** f. zc. — **expirieren** (lat.) v. zc. — **Exposition** (lat.) f.: **expolieren** v. — **extinguieren** (lat., spr. =gwiv=) v. II 134; **Extinktion** f.; **extinktiv** a. — **Extirpation** (lat.) f.: **Extirpator** m.; **extirpieren** v. zc. — **Exjudat** (lat.) f.: **exjudieren** v. — **Ex-tase**: j. **Ekstase**. — **Extemporal** (lat.) n.: **extempore** adv.; **Extemporen** n.; **extemporieren** v. — **extendieren** (lat.) v.: **Extension** f.; **extensiv** a. zc. — **Exterieur** (frz., spr. =ör) n.: II 5; 104; **Exteriorität** f. — **Extermination** (lat.) f.: **Exterminator** m., **exterminieren** v. — **extern** v.: (mundartl.). — **extern** (lat., spr. extérn) a.: **Externat** n. zc. — **e(=)territorial** (nlat.) a.: **Exterritorialität** f. — **Exterstine** pl. — **extinguieren** zc.; **extirpieren** zc.: j. **exti** zc. — **extorquieren** (lat.) v.: **Extorsion** f. — **extra** adv. u. **Vorjübe**

z. B. in Extrabelohnung; Extrablatt; extrasein; Extrapost; Extratour; Extratrain; Extrazug zc. n. (I 18; II 109): Extra-Ausgabe zc. (s. d. Folg.); Extra f.; Extras pl. extrahieren (lat.) v.: Extrakt m., n.; Extraktstoff zc. — **extraordinär** (lat.) a. zc. — **extra-uterin** (lat.) a.: I 18; II 109. — **extravagant** (lat., spr. =wagant) a.: Extravaganz f.: extravagieren v. — **extrem** (lat.) a.: Extrem n., Extremität f. zc. — **Extremes-cenz** (lat.) f. zc. — **e(-)xuberant** (lat.) a.: II 126; Exuberanz f. zc. — **E(-)xulant** (lat.) m. — **E(-)xulceration** (lat.) f.; exulcerieren v. — **e(-)xulieren** (lat.) v. — **E(-)xultation** (lat.) f.: exultieren v. — **E(-)xundation** (lat.) f.: exundieren. — **e(-)xurieren** (lat.) v.: Exursion f. — **E(-)xutorium** (lat.) n.: Mz.: Exutorien II 120. — **E(-)xuvien** (lat.) pl. II 120. — **Exvoto** (lat., spr. exw=) n.  
Eylan.

## F.

F: die F's: F Dur; F Moll; F-Schlüssel zc.; F-Voch (I 13); aus dem Fj.

**fa(-)bricieren** (lat.) v.: Fabrik f.; Fabrikant m. zc. II 78; 81; 178. — **Facade** (frz., spr. faßäde) f.: Face (spr. faß) f.; Facette f. II 83, i. faßen. — **Fach** n.: vgl. einfach a. zc.; fächeln v.; Fächer pl. u. m.; fächerig a.; fächern v. — **Fächser** (spr. fexer) m.: Kat. 27<sup>10</sup>; II 90. — **Facit** (lat.) n. — **Facon** (frz., spr. faßöng) f. II 90: façonnieren v. — **Fadaise** (frz., spr. =äse) f.: II 7. — **Fagott** (frz.) m., n. II 213; Kat. 40<sup>30</sup>; Fagottist m. — **fahen** v.: alt u. dichterisch = fangen; dazu: fähig a. zc.; fahnden v. Kat. 52<sup>8</sup> ff. — **fahl** a.: Kat. 53<sup>19</sup>. — **fahnden** v.: f. fahen. — **Fähne** f.: Kat. 55<sup>17</sup>; Fährich, daneben: Fährich(-)rich m. 85<sup>2</sup>; II 181. — **Fahr** f.: Fährde f.: Kat. 56<sup>2</sup>; 71<sup>31</sup>, vgl. Gefahr, Gefährde. — **Fähre** f.: Kat. 56<sup>1</sup>. — **fahren** v.: Kat. 55<sup>39</sup>; du fährst, er fährt. 76<sup>3</sup>; fabrig a.: fabrlässig a.; Fahrnis n.; Fahrt f.; Fährte f. — **Fahrenz-heit**: Fahrenheit'sches Thermometer. Kat. 110: I 31. — **Faible** (frz., spr. fäb'l) n.: Fai(-)blesse f. — **Faience** (frz., spr. fajàngß) f., n.: i. Faience. — **Faile** (frz., spr. falj) f. — **faillieren** (frz., spr. falj=) v.: Falli m.; Faillite (spr. faljit) f.: i. faillieren zc. — **Faiseur** (frz., spr. fseür) m. II 7. — **fait accompli** (frz., spr. fätaconnpli) n. II 105. — **Fakir** (ar.) m.: vgl. Emir. — **Faksimile** (lat.) n.: Mz.: Faksimiles; Fakta pl. v. Faktum (s. u.); Faktage (frz., spr. =äße) f. II 131; Faktion f.; faktiös a.; faktisch a.; Faktor m.; Faktorei f.; Faktetum n.;

Faktum n.; Faktur f.; Faktura f. — **Fakultät** (lat.) f.; fakultativ a. — **falb** a.: der Falbe; falben v.; Falber, Fälder m. (Weide). — **Falbala** (frz.) f.: Fälsel f. — **Fall** m.: Fälsener, Fäll(e)ner m.; Fälsenerett n. II 211. — **Fall** m.: im besten zc. Fäll; besten (schlimmsten, erforderlichen zc.) Fälls; aber: allenfalls zc.; ebenfalls zc. adv. u.: falls conj. I 80. — **fallen** v.: du fällst, er fällt, vgl.: fällen v.: du fäll(e)st, er fällt(e)t. Kat. 75<sup>22</sup> zc.; fällig a.; Fallreep n., i. Reep. — **fallieren** (it.) v.: Falliment n.; Fallit m., vgl. (frz.): faillieren v.; Faillite f.; Failli m.; dagegen nur als vermeint frz.: Fallissement (mit der Ausspr. =äng) n. — **fällig** a.: i. fallen. — **falls** conj.: i. Fall. — **Falhar** (lat.) m.: Falsarien pl. II 119. — **falsch** a.: Falsch m., n., ohne Falsch II 19; fälschen v., du, er fälscht II 71; fälschlich a. zc. — **Falsett** (it.) n.: II 211; falsifizieren (lat.) v.; Falsifikation n. zc.; Falsum n. — **Falte** f.: fälteln v. zc. — **Falz** m.: (versch. Pfalz; falls; Falze f.; falzen v.; Falzbein n.; Falz(=)zange f., Falz(=)ziegel m. II 201. — **familiär** (lat.) a.: II 7; Famille f. II 118; familièrement (frz., spr. =äremäng) adv. II 115. — **famos** (lat.) a. II 139. — **Fanal** (frz.) m., n.: Fanar (ugr.) n., — üblicher als Phanar, — Fanariot m. — **Fanatiker** (lat.) m.: fanatisch a.; Fanatismus m. — **Fandhon** (frz., spr. fangjöhöng) f. II 137. — **Fanfarc** (frz., spr. fangfäre) f.: Fanfaren (spr. =öng) m. II 137; Fanfarennade f. zc. — **Fang** m.: Fänge pl.; fangen v. (vgl. fahen), du fängst, er fängt; fang, nicht mehr: fienq. Kat. 49<sup>6</sup>. — **Fanny** (engl.) f.: Kat. 148<sup>32</sup>. — **Fant** m.: (versch. Pfand; faud v. finden), Fäntchen zc. — **Fantasie** zc.: i. Phant zc. — **Faquin** (frz., spr. =féng) m. II 79 zc. — **Faraday** (engl., spr. fährädeh): Name: Faradisation f. zc. — **Farce** (frz., spr. fährse) f.: Farceur (spr. =ör) m.; farcieren v. — **Farin** (lat.) m.: Farinzucker m. Kat. 46<sup>34</sup>. — **Farn** m.; Farntkraut n. zc., besser als Farren(kraut), s. u. — **Faro**: 1) n.: Art belgisches Bier. — 2) m. (it.): = Pharus (s. d.). — 3) n.: i. Pharaon. — **farouche** (spr. =üsch) a. — **Farr** m.: Farr m.; Farrentopf m. zc. (aber Farntkraut, s. d., besser als Farr(e)n(kraut); weibl.: Färse (versch.: Ferse); Färseu-leber n. — **Fasan** m.: Kat. 57<sup>2</sup>; 65<sup>30</sup>; Fasanerie II 119. — **Fas(-)ces** (lat.) pl. II 163. — **Faschine** (it.) f.: II 89; Kat. 79<sup>27</sup>; 47<sup>2</sup>. — **Fasching** m. — **Fas(-)cisfel** (lat.) m. II 163. — **Fas(-)cination** (lat.) f.: fascinieren v. II 163. — **faseeln** v.: ich fasele od. fasle, in der Silbenbrechung: fas=le; Fäser zc. II 219. — **Fase(-)le** f.: i. Phasiele. — **Faser** f.: fase(-)rig a.; Fasern v. zc., vgl. faseeln. — **Fashion** (engl., spr. fseichen) f. f.



fashionabel (spr. =eb'l) a. — **Fastnacht** f.: f. fasten. — **Faß** n.: des Fasses; die Fässer; Fäßchen zc.; **Faßpech** n.; **Faßreis** m. zc.; **fassen** v.: du fassst od. faßt; er faß(e)t (minder gut: fäßt); **faß**(=)ten zc., — versch.: **faßen** (f. d.), **fasten** (f. d.) Kat. 77<sup>17</sup>; 96<sup>33</sup> ff.; II 83; 146; 153; 156; 165. — **Fastion** (lat.) f. — **Fastage** (spr. =afbe) f.: f. Fastaille II 132. — **I fasten** v.: Fasttag m. zc.; **Fasten** n.; f.; pl. (f. II); **Fastenzeit** f.; **Fastelabend** m.; **Fastnacht** f. (mundartl. auch noch Fastnacht, vgl. Fasching. Kat. 100<sup>20</sup>). — **II Fasten** (lat.) pl.: altröm. Festkalender (fasti), vgl. I. — **fastidieren** (lat.) v.: **fastidiös** a.; **Fastidium** n. — **faßen** v.: abfaßen = abschmiegen, abtanzen, v. frz. **face** (f. d.), versch.: **fassen** II 83. — **Fat** (frz., spr. fā) m.: die Faté. — **Fata Morgana** (it.) f.: Wz.: die Fata-Morgana's od. Fata-Morganen. — **fatigant** (frz.) a.: II 133; so auch — ohne das in der frz., aber nicht in der deutlichen Orthographie notwendige gu —: **fatigat**; **fatigieren** ebd., vgl. intrigant zc. — **Faubourg** (frz., spr. febü'r) m.; n.; f.: Faubourg St. Germain [spr. feug šermäng], — **fauchen** v. — **faul** a.: **faulenzen** v. Kat. 100<sup>35</sup>; II 76; **Fau**(=)lenzer, **Fau**(=)lenzerei f. — **Faun** (lat.) m.: Fäunchen n., Fäunling m. zc. — **Fausse** (frz., spr. fōß) f. — **faustlich** a. zc.: f. breit. — **faute de mieux** (frz., spr. fot, dē mjö) II 105. — **Fauteuil** (frz., spr. fetöjl) m., n. — **faux-conn** (frz., spr. fesu) m.: faux pas (spr. fopä), besser als fauxpas II 105 ff. — **Faveur** (frz., spr. favör) f.: favorisieren v.; **favorit** (frz., spr. favorit) m., **Favorite**, **favoritiin** f. — **Fage** f.: Kat. 93<sup>19</sup>; **Farenmacher** zc. — **Fayence** (frz., spr. fajängß) f.: mit y übernommen nach der ältern frz. Schreibweise (frz. jetzt faïence). — **Fazzoletto** (it.) n.

**F-Dur**: f. F.

**Fe**(=)bruar (lat.) m. II 178. — **fechten** v.: du fichtst od. ficht; er ficht; ficht! Kat. 75<sup>29</sup>, vgl. fichten. — **Fee** (frz.) f.: Wz.: **Feen** (einsilbig) n. **Feen** (zweisilbig): **Fee**(e)ntland n. zc.; **fee**(e)nhaft a.; **Fee**(e)rie f. (frz. féerie) zc. Kat. 43<sup>29</sup>; 45<sup>1</sup> ff. — **Feh** f.: **Fehe** f.; **Fehbriden** m.; **Fehwamme** m.; **Fehwerk** n. Kat. 44<sup>2</sup>. — **Fehde** f.: (be)fehdn v.; **Urfehde** f. Kat. 53<sup>9</sup>. — **Fehl** m.: **fehl** adv. u. in Bßßgn. (I 62; 65): **fehltritten** v., **fehltritte** f.; **fehlgehen** v., **fehlgang** m.; **fehl schlagen** v., **fehlschlag** m.; **fehl schließen** v., **fehl schluß** m.; **fehl treten** v., **fehltritt** m. zc. — **Fehm** f.: Kat. 55<sup>5</sup>; 64<sup>29</sup>; **Fehmgericht** n. zc.; (ver)fehn v. — **Fei** f.: **Fee**: **feien** v. od. **fei'n** (versch.: **fein**); **feind**, **fei'nd** (versch.: **feind**); **du feiest**, **gefi'nt** (versch.: **er feiet**, **er feiet**; **gefeiet**, **gefeiet**; **feiete**, **feiete** I 23; II 69. — **Feisel** f., m. — **feige** a.:

**Feigheit** f.; **Feigling** m. zc.; versch.: **Feige** f. — **feil** a.: (versch.: **Beit**; **Pfeil**): **feil bieten**; **feil halten** zc.; **feilschen** v.: **Feilheit** f. zc. — vgl. **Feile** f.; **feilen** v.; **Feilicht**, **Feilfel** n. — **fein** a.: vgl. **feien**. — **Feind** m.: **feind** a.: **Jemandes Feind**, — **ihm feind** — **fein** II 20 (versch.: **feind**, **f. feien**); **Feindschaft** f.; **feindselig** a. zc. — **feist** a.: versch. **feist** (f. **feien**): **Feist**(=)heit, **Feistigkeit** f. II 155; 156. — **feizen** v. — **Felbel** m.: f. **Felpel**. — **Felber**: f. **falk**. — **Felch** m.: **Art Fisch**. — **Feld** n.: **feld**(=)aus, **feld**(=)ein, **feld**(=)einwärts, **feld**(=)entlang, **feld**(=)über adv. II 115; **Feldscher**, **Feldschärer** m. Kat. 44<sup>27</sup>; **Feldspat** m. (f. **Epat**). — **Fellach**, **Fellah** (ar.) m. — **Fell**(=)feisen n.: **Umbdeutung** aus frz. **valise**. — **Felonie** (frz.) f. — **Felpel** m.: nach it. **felpa** richtiger als **Felbel**, **Belpel** zc. — **Fels** m.: **Felsen** m.; **fels**(=)ab, **fels**(=)abwärts, **fels**(=)an zc. u. häufiger: **felsen**(=)ab, **felsen**(=)abwärts, **felsen**(=)an zc. adv. I 115; **Felsentluft** f. zc.; **Felsstein** m. zc.; **felsicht** a. (felsartig); **felsig** a. (voller Felsen). Kat. 87<sup>3</sup> ff. — **Feluse** (ar.=it.) f. — **Fem** zc.: f. **Fehm**. — **feminiu** (lat.) a.: **Femininum** n. — **Fence** (engl.): f. **Feuz**. — **Fenster** m.: **Partei** in Irland. — **Feuz** (engl. fence) f.: **feuzen** v. — **Feodor**; russ. = **Theodor**; **Feodofia**. — **Ferdinand** m.: aus span. **Fernando**. — **Ferge** m.: **Fährmann**. Kat. 83<sup>29</sup>. — **Ferien** (lat.): II 119. — **Ferman** (pers.) m.: besser als in frz. **Umformung**: **Firman**, f. II 209. — **fern** a.: **von fern** II 19; nicht im fernsten 23 zc.; **ferner** adv. (**von fern her**; **fern herkommen** zc.) I 32; **fernhin** adv. (u.: **fern hinein**) ebd.; **fernerhin** adv. I 133; **fernerweit** a. I 106; **fern ab**, **ferner ab** I 117; (in) so (od. wie) **fern** (vgl. **weit**) I 107; **Ferne** f.: aus der **Ferne** zc. — **Fernambuk**: **Fernambukholz**, auch: **Pernambuko** zc. — **Fernando**: f. **Ferdinand**; **Fernando**. — **Ferner** m.: f. **Firn**. — **Ferse** f.: am Fuß, — versch.: **Färse** (f. d. u. **Vers**): **Fersengelb** n. zc. — **fertig** a.: Kat. 30<sup>12</sup>. — **servent** (lat., spr. servént) a. zc. — **Ferwer** (pers.) m. — **Ferse** 1) n.: **Don u. Note** (vgl. Als 1): **Fes**(=)fcs. — 2) f. **Fes**. — **fes**(=)cenninisch (lat.) a. II 163. — **fesch** a.: **wienersch** = **fashionable** (f. d.). — **Fesh** (türk.) n., m.: **rothe Mütze**, nach der gleichnamigen Stadt (in frz. Schreibweise **Fez**, f. II 141; 209). — **Fessel** f.: Kat. 30<sup>12</sup>. — **Fest** n.: **festlich** a.; **Festlichkeit** f. zc. — **fest** a.: **fest** (fester, am festesten) **schranben**, **steben** (tr. u. intr.), **halten**, **sitzen**, **stehen**, **stellen** zc., aber z. B.: **feststehende** (a.) **Regel** zc.; **Feststellung** f. zc. I 61; **Fe**(=)ste f.; **Fe**(=)stheit f.; **Fe**(=)stigkeit f.; **fe**(=)stiglich adv.; **Festung** f. zc. (nicht mit W.) Kat. 64<sup>29</sup>; II 155 ff. — **Fete** (frz.) zc.: **zweisilbig**, vgl. **Fete** (einsilbig, fät'): **fetieren** v. II 104. — **Fetisch**

(portug.) m. — fett a.: Fett n.; Fett-Tropfen Kat. 37<sup>9</sup>; I 17. — Feten m.: feten v. (nicht pfehen). Kat. 67<sup>18</sup>. — Fenil-lage (frz., spr. följähe) f. — Fenillant (frz., spr. följäng) m.: Fenillantismus m. — Fenilleton (frz., spr. följétóng) n.: Fenilletonnisi m. re. — Fex m.: (mundartl.) Kretin re. — Fex: f. Fes.

Ff: f. F.

ff! interj.: vgl. pfui! Kat. 51<sup>24</sup>. — Fiater (frz.) m. — Fiale (gr.-it.) f.: Thürmchen als Schmuck an Bauten, vgl. Phiale. — Fias(=)hetto (it., spr. -kétto) n.: II 88; 122; Fiasfo n. — Fibel f.: Kat. 47<sup>8</sup>. — Fiber (lat.) f.: Faser (versch. Fieber, vgl. auch vibrieren) Kat. 47<sup>18</sup>; Fi(-)brin n.: fibrös a. II 178. — Fische (frz., spr. fisch) f.: f. Fisch; s. B.: fiche de consolation (spr. éng). — ficht, fch(t)t: f. fechten. — Fichte f.: Kat. 49<sup>6</sup>. — Fichu (frz., spr. fischü) n. II 204. — Fideikommiß (lat.): Fideikommissar(ien) II 109; 119. — fidel (lat., spr. fidel) a.: versch. Fiedel. — fidemieren v.: i. vidimieren. — Fidibus m.: Kat. 47<sup>8</sup>. — Fiducia (lat.) f.: Fiducit n.; Fiduz n. II 79; 80. — Fieber n.: Krankheit (versch. Fieber f.): fiebern v. re. — Fiedel f.: Kat. 47<sup>19</sup>; fiedeln v.; Fiedler m. II 175. — fiedern v.: aufiedert; fied(=)rig re. — Fief m.: durchlöchernder Wurm. — Fickfah n.: niederb. Kosenamen für Sophie. — fienq: f. fangen. — Fierant (it.) m.: Messgast II 65; 117. — Fierding (dän.) m.: Viertel. — Figur (lat.) f.: Fiquieren v.: figurieren v.; figurlich a. — fiktal (lat.) a.: Fik(=)tion f. II 224; fiktiv a. — Filet (frz., spr. file) n.: II 211. — Filigran (frz.) n. — Filon (frz., spr. filü) m. II 205. — Filter (frz.) m., n.: Filtrat n.; Fil(=)tration f.; fil(=)trieren v.; Fil(=)trum n., Wz.: Filtra II 198, versch.: Phil(=)tron (j. d.). — Filz m. — final (lat.) a.: Finale n. — Finance (frz., spr. -angf) f.: f. Finanz, vgl. Alliance; Bilance re.; Financier (spr. -angfje); Finanz f., nam. in Wz.: Finanzen n. Bstgung, wie: Finanzétat [spr. -etä] m.; Finanzmann m.; Finanzminister m. re.; finanziell a. II 121; 213, vgl. finanzielle (spr. -angfiell). — finden v.: Findelhaus n., Findelkind n.; Findling m., — üblicher als mit ü von Fund, j. findig re. Kat. 32<sup>6</sup>. — füng: f. fangen, versch.: Fint m. — fingerbreit a. re.: f. Hand; breit. — Finissage (frz., spr. -äshe) f.: Finisseur (spr. -ör) m. — Fint m.: Finken-Er m. I 14, Finkenhabu re. — Finne: 1) m.: die Finnen; Finnländ; finnischer Meerbusen; Finnenmarken re. — 2) f.: Klosse; Finnfisch m., Finnwai m. — 3) f.: Blatter (Neuse) im Gesicht; Blasenwurm (in Schweinen) re.: finzig a. — Finte (it.) f.: Fintchen n. re., vgl. Fündchen v. Fund (j. d.). —

Fioc(=)co (it.) m.: Wz.: Fioc(=)chi II 96; 97. — Fiord: f. Fjerd. — Fioritur (it.) f. — Fips m.: fip(=)fig a. Kat. 67<sup>22</sup>; II 195. — Firtelanz m. — firm (lat.) a.: Firma (it.) f.; Firmament n. — Firman m.: f. Ferman. — firmeln v.: firmen v.; Firm(=)lung f.; Firm-ling m. — firm a.: vorjährig, alt: Firne-wein m. re.; Firnschnee m., Firm m., Firne f., Firner m. (Nebenform: Ferner m.). — Firnis m.: die Firnisse; firnissen v. Kat. 39<sup>21</sup>; II 143, vgl. frz.: vernis (spr. wernü) m.; vernisseur (spr. wernissör) m. — First m.; First f.; Dachfirst re., vgl. First. — Fis n.: vgl. Fes 1; Fis(=)is (versch.: Phys-harmonika). — Fisch m.: auch als Umdeutung von frz. fische f. (j. d.) = Lappen eines Thür-, Fensterbands (Fischband); Spielmarke re.: Fisch(=)lein, Fisch(=)chen n.; Fisch-aar m.; Fisch(=)angel m., f.; Fisch(=)esser m.; Fisch(=)lach m.; Fisch(=)otter m., f.; Fisch-schuppe f.; Fisch(=)schwanz m. re.; Fi(=)sche pl.; fil(=)schen v.; fil(=)schenzen v.; Fi(=)scher m.; fil(=)schicht a. re. II 152; 170; 173. — Fis(=)is n.: f. Fis. — Fis(=)kal (lat.) m.: fiskalisch a.; Fiskus m. II 81; 161. — Fittel (lat.) f.: fitteln v.; fittlös a. — Fittig m.: Kat. 87<sup>33</sup>; fittigen v. — fit a.: flink re. n. (lat.) fest (Fix(=)terne): Kat. 93<sup>11</sup>; Fix m. (Fixfeter); Fi(=)ration f.; fi(=)ren v. (Fixgeschäft), Fi(=)rer m.; Fix-far m.; fi(=)zieren v.; Fi(=)zum n. re. II 225.

Fjord (dän.) m.

Flabbe f.: Kat. 63<sup>6</sup>; II 221, — niederb. fl. Flappe, f. d. — flach a.: Flach n., des Flach's (II 69; 91); Fläche f. — Flach's (spr. flay) m.: Kat. 91<sup>30</sup>; II 91: flachsen, flächsen, flächjern a. (vgl. Flechse); flachst a. Kat. 87<sup>5</sup>. — Flageolet (frz., spr. flah-scholett) n.: II 211, verderbt: Flageolet; Flageoletist m. — Flagge f.: Kat. 63<sup>20</sup>; II 222; 224; flaggen v. — Flagorier (frz., spr. -ör) m. re. — flaz(=)grant (lat.) a. — Flaireur (frz., spr. flärör) m. — Flakon (frz., spr. -eng) n. (m.). — Flämänder m.: Flamländer m.; flaml(ändisch) a., Flämig; j. flämiß. — Flambeau (frz., spr. flangbō) n. — Flamberg (frz.) m. — flamboyant (frz. flangbojäng) a.: Flamboyantstil m. — Flämig m.: Fläminger m., f. Flämänder. — Flamingo (frz.) m.: ein Vogel (auch Flamant, spr. flamäng). — flämiß a.: aus Fländern, flamländisch (j. d., vgl. Grot); plump re.; mürrisch re. — Flammeri m., n.: Art Mehlspeise. — Flanel (frz.) m.: Kat. 40<sup>30</sup>; II 213: flanelen a. — Flaner (frz., spr. -ör) m.: flanieren v. — Flante f.: flantieren v., aber: Flaqueur (spr. flangkör) m. II 78; 79. — flautsch m.: flautische f. — Flappe f.: f. Flabbe; flappen v.; flappig a. — Flaps m.: des Flap(=)ses; flap(=)fig

Kat. 38<sup>6</sup>; 64<sup>1</sup>; II 195. — **Flaum** m.: (versch.: Pflaume): Flaumfeder f.; flaumig a.; flaumweich a. — **Flaus**, **Flausch** m.: Kat. 64<sup>20</sup>; 98<sup>15</sup>: Flaus-, Flauschrock zc. — **Flavier** (lat.) m.: dreifüßig II 121. — **Fläz** m.: (mundartl.): Flegel: sich aus-, hinfläzen; fläzig a. — **Fläche** (frz., spr. fläch) f.: Pfeilschauze; nicht flüchtig: Fläche (s. II 89; 104). — **Flechse** (spr. fere) f.: Sehne (vgl. flächsen a.). — **flechten** v.: vgl. fecthen): du flieh(t)st; er flieht; flieht! zc. — **fl edern** v.: flattern; schwingen zc.: Fledermaus f.; Flederwisch m. — **flehen** v.: Kat. 52<sup>10</sup>; flehen; flehentlich adv. 73<sup>3</sup>. — **flehen** v.: (mundartl.) puzen. Kat. 51<sup>5</sup>. — **Fleisch** n.: Fleisch(=)answuchs m. zc.; flei(=)schen v.; flei(=)scher m.; Fleisch(=)esser m.; flei(=)schig a.; fleisch(=)lich a.; fleisch(=)scharren m. zc. II 153; 173 zc. — **Fleiß** m.: fleißig a. zc.; v. besleißigen; gefleißt zc. — **flektieren** (lat.) v.: flektierbar a., vgl. flektibel; flexieren. — **Flesche**: s. Fläche. — **Fleth** n.: s. Fließ. — **fle(=)trieren** (frz.) v.: flettriffant a. — **Flech** n.: s. Flöz. — **flench** zc.: s. flehen. — **fleng** zc.: s. fliegen. — **Fleur** (frz., spr. flör) f.: Fleuriet (spr. flöre) n.; Fleurette f.; Fleurist a.; Fleuron (spr. flörön) m. — **flensch** zc.: s. fliehen. — **fl(e=)gibel** (lat.) a.: Flexibilität f.; fle(=)xion f. zc., vgl. flektieren. — **Flisboot** (niederb.) n.: Flisbooter m. II 120. — **flucht** zc.: s. flechten (versch.: Pflicht a.). — **fliegen** v.: du flieg(e)st; er flieg(e)t; flieg(e)! —, auch (alterthümlich): flengt; flengt; fleng! Kat. 75<sup>35</sup>, s. d. Folg. — **fliehen** v.: du flieh(e)st; er flieh(e)t; flieh(e)! —, auch (s. d. Vor.): flenchst, flenchst, flench! — **fliesz** n.: welliges Fell, vgl. Flaus: des Fließes zc.; feinz, gold-, schönfließig a. zc., nicht mit W als An- n. mit ß als Auslaut. Kat. 64<sup>20</sup>; 96<sup>2</sup>, s. d. Folg. — **fliese** f.: Steinplatte zc. — **fliech** n.: kleines fließendes Wasser (niederb.: fleth, z. B. in Hamburg); fließen v.: du fließest ob. fließt, alterthümlich: flenchst; er flieh(e)t, flenchst; Imperativ: flieh(e), flench! II 71; Kat. 75<sup>23</sup> ff; Impf.: floß, flöffe; Partic.: geflossen: fließgold n.; fließpapier n. zc. — **flip(=)fen** v.: flüpfen a. II 195. — **flis(=)spern** v.: flis(=)stern v.: auch, mit dumpfern Laut: flüstern Kat. 31<sup>32</sup>. — **flisch** m.: Feil: Flitzpeil m.; Flitzbogen m.; flischen v.: sich pfeilschnell bewegen. — **Flisch** n.: s. ß. — I 13. — **Flode** f.: Kat. 63<sup>29</sup>. — **Flödufc**: s. Flöte. — **flöh**: Impf. v. fliehen; Konj.: flöhe. — **flöh** m.: pl. Flöhe; flöhen v. — **Flöhm** m.: (mundartl.) Bauch-, Nierenfett. Kat. 55<sup>11</sup>; 67<sup>11</sup>. — **Flor** (lat.) m.: Blüthe (auch f.) — u.: (Wz.: Flöre) dünnes Gewebe zc.: Florescenz f.; Florett n. II 211, Florettseide f.; florieren v. zc.; **Flös(=)el** f., flös(=)kulieren v. II 161. — **flöß**: s. fließen. — **Flöße** f.,

Flößfeder f. — **Flöß** m., n.: mit gedehntem o (II 142), des Flößes; Flöße pl.; f.; Holzflöß zc.; Flößholz zc.; flößen v., Flößer m. (daneben: flözen, Flözer). — **flott** a.: flottweg adv. I 143; flott n.; flotte f., flottstille (frz., spr. -tise) f. — **Flöz** n., m.: eine wagrechte Fläche, nam. im Bergbau, — üblicher als Flegel, Flöz Kat. 31<sup>13</sup>. — **flözen** v. zc.: s. flößen. — **fluch** m.: des Fluchs (hochd. nicht reimend auf Fuchs) Kat. 91<sup>29</sup>; II 69; 91; flü(=)che pl.; flü(=)chen v. zc.; fluch(=)entladen a.; fluchabwender zc. II 173; er, ihr fluchet od. flucht (mit gedehntem Vokal), versch.: flucht f. (mit geschärftem), dazu: flüchten v.; flüchtig a.; flüchtling m. zc., von fliehen, s. d. Folg. — **flug** m.: (v. fliegen): des Fluges; flugs adv. Kat. 91<sup>14</sup>; 92<sup>2</sup>; II 31; flü(=)ge pl.; flugasche f.; flug(=)hafer m.; flug(=)haut f. II 134; 173 zc.; flügge a. (nicht: flücke) Kat. 63<sup>32</sup>; II 223. — **fluh**, flüh(e) f.: fluhvogel m. — **fluidum** (lat.) n.: flutuation (lat.) f.: flutnieren v. zc. II 77; 95; 188. — **flur** f., m. — **fluschen** v.: mundartl., mit gedehntem u, Kat. 98. — **flus** m.: flüsse pl. zc. II 142; flusab, flusabwärts adv. I 115; flusauf(wärts) adv. zc.; flusand m. Kat. 36<sup>36</sup>; 117; II 150; fluspat m. zc. — **flüstern** v.: s. flüstern. — **Flüte douce** (frz., spr. flühtbüh) f. Flöbuse. — **fluth** f.: fluthen v.; fluthzeit f.: üblicher mit th als mit blohem t. Kat. 59<sup>36</sup>; II 201. — **flusch** m. (schweizer.).

**fo** (chin.) m. = Bubbha (s. d.). Dazu: **foismus** II 109, vgl. Fohi. — **fo** u.; **fo**de f.: 1) Fodnast m.; Fodrah f.; Fodsege l. n. zc. — 2) Nachtreiber, auch: Fodter m., — versch.: Fodge. — **fodern** v. zc.: Nebenform zu fordern. — **Fodge** f.: Windsege, — versch.: Fode, vgl. II 223; 224. — **Foglietta** (it., spr. folj=) f. — **Fohi**: ein chines. Gelehrter: Fohianus, seine Lehre, — zu unterscheiden v. foismus. — **Fohlen** n.: junges Pferd, Füllen: fohlen v., Kat. 54<sup>11</sup>. — **Föhu** m.: (schwz.) Thauwind: es föhnt; föhnig. Kat. 55<sup>29</sup>. — **Föhre** f.: Kat. 56<sup>19</sup>: Föhrenbaum m.; föhren a. — **Folge** f.: in Folge (vgl. zufolge) I 81; II 34; folgendergestalt adv. I 81; folgendermaßen adv. I 94. — **Folie** (frz., spr. foli) f.: Thorheit zc. — **Folie** (mlat.) f.: II 118; Fellen pl., auch v. Follum n. — **Follstich** (bän.) m., n.: Volks-Thing. — **Fond** (frz., spr. föng) m.: Grundlage zc., zu unterscheiden v. Fonds (spr. föng, in Gen. u. Wz. aber gewöhnlich föngs): Grundkapital; fundierte Staatspapiere zc. — **Fontaine** (frz., spr. föngtäne) f. II 7; 8. — **Fountange** (frz., spr. föngtängsh) f. — **Foree** (frz., spr. förh) f.: forcieren v., vgl. forsch. — **fordern** v.: Nebenform fodern: Fo(r)-



berung f. zc. — **fördern** v.: Kat. 17<sup>15</sup>; 64<sup>26</sup>, vgl. **förderhin** adv. I 133; **fürder**, **vorder** zc. **Formalien** (lat.) pl. — **Formyl** (lat.-gr.) n. — **forisch** a.: aus frz. force II 83; 143. — **forischen** v.: du forischest, minder gut: forischt Kat. 74<sup>13</sup>; II 71, vgl.: er, ihr forisch(e)t. — **fort** (frz., spr. fôr) n. — **fort** adv. n. **Vor-**silbe I 62, 3. B.: **fortarbeiten** v.; **fort-**dauer f.; **fortdauern** v.; **fortfahren** v.; **fort-**helfen v., **forthilfe** f. II 110 zc., ferner: **fortab** adv. I 117; **fortan** 118; 128; **fort-**hin 128; 133; II 110 zc. — **Fortepiano** (it.) n. — **Fortune** (frz., spr. -ün) f. II 204. — **fossil** (lat.) a.: **Fossil** n., Wz.: **Fossilien** II 118. — **Fötus** (lat.) m. — **Foudre**: f. Fuder II 207. — **Foulard** (frz., spr. fulâr) m. II 206. — **Fourchette** (frz., spr. fur-schét) f. — **Fourgou** (frz., spr. furgôg) m. — **Fourier** (frz., spr. fuhrij) m.: Eigenname: **Fourierismus** m. zc.; **Fourierist** m. zc.; f. auch **Fourrier**; **Furier**. — **Fournier** zc.: f. **Furnier**. — **Fourrage** (frz., spr. furrâsche) f.: **Fourrageur** (spr. -ör) m.; **fourragieren** v. II 131; 132; 205 ff. — **Fourrier** (frz., spr. fuhrij) m.: f. **Furier**. — **Foyer** (frz., spr. foaje) n.

**Fracht** f. — **Frach** m. — **fragen** v.: schwachformig, daneben: **frägt**, **frägt** Kat. 75<sup>26</sup>; **frug**, **frühe**. — **Fräicheur** (frz., spr. fräichör) f. — **Fräise** (frz., spr. fräie) f.: **Fräiette** f.; aber: **fräsen** v., mit deutscher Endung (=en, nicht: =ieren). — **Fraktion** (lat.) f.: **Fraktur** f. — **frane**: f. **Frank**. — **Franchise** (frz., spr. frangschäse) f. — **Franchise-Comté** (frz., spr. frangsch kongte) f. — **Franchise** (frz., spr. frangschäse) f. — **Francisca** f.: **Franciskaner** m. zc.; **Franciskus** m., f. **Frang**. — **franc-macon** (frz., spr. frangmagôg) m. II 77; 105. — **franc-tireur** (frz., spr. frangtirör) m. ebd., auch: **franktireur**. — **Fränge** (frz., spr. frangschä) f.: auch **Frangse**, **Frangze**. — **frank** a.: **Frank** m., frz. Münze (**franc**, spr. frang), Wz.: **Franks** od. **Franken**; **Frank** m., Wz.: **Franken**; **Frankfurt** (Kat. 59<sup>33</sup>); ein **Frankfurt-am-Mainer** (116<sup>24</sup>; I 22); **frankieren** v.; **fränkisch** a.; **frankistan** n.; **franko** adv., **franko-Konvert** n.; **franko-gallisch** a. zc. — **Frangse** f.: f. **Fränge**: **Fränschen** n.; **fransen** v., **ausfransen** zc. (auch mit 3 statt f). — **Frangz** m.: **Name** (f. **Franciskus**; II 80; veralt. **Fränzchen**) u. als **Bestimmungswort** in Ziffgn. (= **französisch**), 3. B.: **Frangzband**; **Frangzbaum** (**Frangzobst** zc.); **Frangz(braunt)-**wein; **Frangzbrot**; **Frangzmann** zc. — **Frangze** f.: f. **Frangse**. — **Frangzofe** m.: **Frangzöfin** f.; **französisch** a.; **französisch** n. (vgl. **deutsch**) II 19. — **fräsen**: f. **Fräise**. — **fräsh**: v. **freßen**, **Konj.**: **frähe**. Kat. 26<sup>4</sup>; 37<sup>26</sup>; 96<sup>30</sup>; II 143; **Fräsh** m.; **fräshig** a. — **Frateschi** (it., spr. -eschi) pl. zu **Fratesco**. II 88; 122.

— **fredien** v.: (mundartl.) **freuen**, **nudeln**, Kat. 92<sup>19</sup>. — **Fredaine** (frz., spr. -äne) f. II 7. — **frei** a.: im **freien** Feld, — im **Freien** II 19; ins **Freie** gehen zc.; **frei** geben; **frei** halten; **frei** lassen; **frei** sprechen zc. I 61, aber: das **Freigeben**, die **Freigebung**, **Freigabe** zc.; ein **Freigelassener**, **Freilassung** zc., vgl. Ziffgn., wie: **freibenten** v., **Freibenter** m., **Freibenterei** f., **freibenterisch** zc.; ferner: **Freigeist** m., **freigeistlich** a. zc., f. d. **Folg.**; auch: **freiweg** adv. I 143; **freierdings** adv. I 79 zc. — **freilich** adv.: **substantiviert**: die **Freilich's**. Kat. 124<sup>4</sup>; I 30. — **Freistadt** f.: **freie Reichsstadt** zc., Wz.: **Freistädte**, — **versch.**: **Freistatt** f., **Freistätte** f., **Wpl.**, Wz.: **Freistätten**, f. **Stadt**. — **Freitag** m.: vgl. **Dinstag**: (**des**) **Freitags**. — **fremd** a.: von **fremd** her, vgl.: aus der **Fremde** her, aber: **fremdher** adv. I 132 ff.; ein **Fremder**; **kein Fremder**; **niemand Frem-**des I 18. — **Fres(-)lo** (it.) n.: **Fresken** pl. II 161. — **freßen** v.: du, er **frisst**; **frisch!**; **fräsh**, **frähe** II 71; 143; **Fräsh** m.; **Gefräsh** n.; **gefräshig** a.; **Gefrësh** n. — **frenen** v.: auch **frenu** n., mit **leiser** **Abj.** in der **Ans-**sprache: **fren'u**, vgl. **fren'nd** u. **Freund** m. (von **Freund** u. **Feinden** I 19), **frenud** a., f. **feind**. — **Frevel** m.: Kat. 64<sup>30</sup>; **frevel** a.; **frevelhaft** a.; **freveln** v.; **freventlich**, Kat. 72<sup>34</sup>; **Freb(-)ler** m. II 181; **freb(-)lerisch** a. — **Friand** (frz., spr. friáng) m.: **Friandise** (spr. -angdisse) f. — **Fridolin** m. — **Friede** m.: in **Frieden** lassen zc., vgl. **zufrieden**; **Friedensliebe** f. zc.; **friedens-**, **friedens-**, **fried-**liebend a. I 36 ff.; **Friedhof** m., **Umbentung** v. **Freithof**. Kat. 70<sup>32</sup>. — **Friede(-)rich** m.: (vgl. **Fris**), **Friedrichs-ör** m., f. d'ör; **Friederike** f. Kat. 85<sup>7</sup>; 129<sup>4</sup>. — **Fries** m.: **wollnes Zeug** (dazu: **friesen** a.) — u. (auch **Frieje** zc.): **Wort** der **Baukunst** zc. (vgl. **frisieren** zc.) Kat. 96<sup>3</sup>. — **Frieje** m.: **Fries-**land n. zc.; **friesisch** n. — **Friejel** n., m., f.: **Hautkrankheit**. — **Frigg** f.: **Frigga**, **alt-**nordische **Göttin** II 222 ff. — **Frikandeau** (frz., spr. frikangdo) n.: Wz.: **Frikandeaus** (f. **Bureau**); **Frikandelle** (spr. -kangde) f.; **Frikassée** n. II 5; 104 zc. — **Friskion** (lat.) f. — **Frimaire** (frz., spr. -är) m. — **Fripon** (frz., spr. -óng) m.: **Friponnerie** f. zc. — **frisch** a.: **frisch** **blühen**; **frisch** **blühend**; u. —: **frischblühend** a., vgl. **blühendfrisch** I 42 zc.; **frisch** **bereitet**, **gebaden** zc., auch als ein **Wort** (**Adj.**), wie immer: **frischbaden** a., **Ggß.**: **altbaden** zc.; vgl.: **frischweg** adv. I 143, **veraltet**: **frischjan**; **dagegen**: **frisch** **auf!** —; **Superl.**: **am frischesten**, **aufs** **frischeste** od. **sestner**: **am frischten**. Kat. 77<sup>25</sup>; II 72; 23; **dagegen** mit **großen** **Anfangs-**buchst.: **aufs** **Frische**; **vom Frischem** II 19. — **Friseur** (frz., spr. -ör) m.: **Friseur** (spr. -öfe) f.; **frisieren** v.; **Frisen** (spr. -óng) m.,

vgl. Fries. — **Frissou** (frz., spr. =óng) m.: Frissonnement (spr. =onnemäng) n.; frissonnieren v. — **frisst**: s. fressen. — **Frisk** f. — **Friseur** (frz.) f.: vgl. Mentur II 204. — **Frithjof** m.: Frithjofsage f. — **Frittura** (it.) f.: vgl. frz. Friture (spr. -ür) f. II 204. — **Friz** m.: s. Friedrich Kat. 128<sup>34</sup>. — **Frisens** 129<sup>18</sup>. — **frivol** (frz., spr. =wöl) a.: Frivolität f. — **froh** a.: froh u. trüber Zeit. Kat. 117<sup>16</sup>; 120<sup>2c</sup>; Compar.: die froheren od. froh'ren Zeiten (versch.: froren v. frieren) I 24; Kat. 121<sup>20</sup> 2c.; frohgemuth, frohgemuthet, frohmüthig a.; Frohmuth m.; frohverzig a. Kat. 52<sup>27</sup> 2c., aber mit einem h: Froheit 52<sup>24</sup>. — **Frohn** m.: Frohude f.; frühnen v.; Frohndienst 2c.; Frohnaltar; Frohnamt; Frohnschmuck 2c. Kat. 55<sup>26</sup>. — **Fromage** (frz., spr. =äsh) m. — **Fronde** (frz., spr. frónghe) f.: Fronneur (spr. frong-dör) m.; frondieren v. — **Fronde(-)renz** (lat.) f.: frondesccieren v.; frondös a. 2c. — **Front** (lat.) f.: vgl. Fronte (frz., spr. frongt) f.; frontal a. (lat.), — unnöthig mit frz.-nasaler Ausspr. frongtäl; Frontispice (frz., spr. frongtispiß) n. = Frontispiz (unlat.) n. II 80; Fronton (frz., spr. frongtóng) m. — **Frosch** m.: Fröschen, Frösch(=)leinn.; Froschlaich m. Kat. 20<sup>8</sup>. — **Frotteur** (frz., spr. -ör) m.: frottieren v.; Frottoir (spr. -oar) a. — **frug** f. fragen. — **früh** a.: frühere od. früh're Zeit (vgl. froh); von früh an (auf) II 22; von früher her I 133; frühestens, zum frühesten; mit dem frühesten II 23; — am frühen Morgen; früh Morgens (s. b.); morgen (s. b.) früh 2c.; Frühe f., z. B.: morgen in aller Frühe 2c.; früherhin adv. I 133; frühzeit adv., gewöhnlich: frühzeitig a. I 113 2c.; Frühling m. 2c. — **Früktidor** (frz.) m.: II 205, auch: Fruttidor m.; fruttificieren (lat.) v. 2c.

**Fr's**; **Fr-Schlüssel**: s. F.

**fr!** interj.: vgl. br! 2c.

**Fuch** (spr. fuz) m.: II 90 ff; Fuch(=)se pl. II 224; Fuchs(=)chen n.; Fuch(=)sin f. 2c.; Fuch(=)sie f. II 120; Fuch(=)sin 2c. — **fuchzen** v.: Kat. 67<sup>20</sup>; 91<sup>36</sup>; vgl. fauchen. — **Fuder** n.: auch als Weinmaß, nicht Foudre (frz.) II 207; 208. — **fühlen** v.: Kat. 54<sup>25</sup>. — **Fühnen**: dänische Insel (Hven): fühniß, fühniß a. — **Fuhr** f.: führen v. 2c. 56<sup>27</sup>; Fuhr, f. Fuhr. — **Fülle** f.: v. voll, Kat. 17<sup>14</sup>; 64<sup>25</sup>; füllen v. (Füllen n. = Fohlen, s. b.); dazu: füllen v. = fohlen; Füllsel n. 2c.; Füll-Eßfel I 17. — **Fumet** (frz., spr. füme) n.: II 204. — **Fund** m.: (v. finden — s. b., versch.: Fund) Fündchen n., vgl. Fündchen; fündig Kat. 32<sup>2</sup>; Fündling m., üblicher: Fündling (s. b.) 2c. — **Fün** 2c.: s. Fühnen. — **fünf**: Zahlw.: fünfmal; fünferlei; fünfzehn od. funfzehn; fünfzig od. funfzig, Kat. 101<sup>6</sup> ff; in den funfziger

Jahren; ein funfziger: II 28. — **Funk(=)tion** (lat.) f.: Funk(=)tionär m. II 7, nicht: Funktionaire (frz. fonctionnaire). — **für** präp. n. adv.: für u. für —, getrennt von vor, Kat. 17<sup>14</sup> ff; 64<sup>26</sup>, s. im Folgenden; z. B. auch: Schritt für (veraltend: vor) Schritt, vgl.: Mann für Mann; Punkt für Punkt; Tag für Tag; Wort für Wort; Zeile für Zeile 2c.; für heute, für jetzt, für morgen 2c.; auch subst.: das Für u. Gegen (od. Wider) 2c. — **fürbaß** adv.: Kat. 17<sup>17</sup>; I 83. — **Fürbitte** f.: fürbitten v. 2c., vgl. Vorbitte 2c. — **fürder** adv.: fürderhin adv. Kat. 17<sup>14</sup>; 64<sup>26</sup>; I 133. — **fürerst** adv.: vgl. fürs erste (s. b.), für die Erst 2c. — **fürgut** adv.: s. fürwahr I 82; 129; aber z. B.: Etwas für gut (für wahr) halten (aussehen) 2c. I 83. — **Furie** (lat.) f.: II 120. — **Furier** m.: (s. Fourrier): furieren v.; Furier m. II 207. — **fürlieb** adv.: fürlieb nehmen Kat. 17<sup>17</sup>; I 83. — **Furnier** n.: (Zischlerwort) nicht —, vermeint frz.: Fournier, Fournure (s. II 207); furnieren v., vgl. dagegen allgemein: (s)ournieren u. immer: Fournisseur (spr. furnißeör) m.; Fourniture (spr. furnitür) f. II 204; 205. — **füröhin** adv.: veraltend, im Kurialstil (vgl. hinsüro) I 129. — **fürs**: z. B.: fürs [= für das] Vaterland 2c., aber: fürs [= für des] Vaterlands Wohl 2c. Kat. 123<sup>11</sup>, vgl. a u f I. — **Fürsorgung**; **Fürsorge** f. 2c.: s. Vorsorge 2c. — **Fürsprache** f.: fürsprechen v. (versch. vorsprechen); Fürsprech(er) m. — **Fürst** m.: Fürst-Abt, Fürst-Bischof, vgl.: Fürstin-Mutter, Königin-Mutter; Prinz-Regent u. ähnliche Zusammensetzungen mit Appositionsverhältnis, während man wirkliche Zusammensetzungen ohne Bindestrich schreibt, z. B.: Fürstenhaus 2c.; fürstlich a., im Kurialstil, z. B.: von Seiner Fürstlichen Durchlaucht 2c. II 13. — **Furt** f.: Kat. 59<sup>32</sup>, besser als Fuhr, Furtb. — **Furuntel** m. (lat.). — **fürwahr**: s. fürgut. — **Fürwih** m. 2c.: s. Vorwih. — **Fürwort** n.: Wort der Fürsprache — u.: Pronomen; versch.: Vorwort. — **fuschn**, **fusche(r)n** v.: versch. pfeuschen. — **Füsilier** (frz.) m.: Füsilier pl.; fusilieren v. II 118; 204; aber (in frz. Ausspr.) z. B. Fusillade (spr. füßilade) f. — **Fustage** (spr. =äße) f.: s. Fustaille. — **Fustie** f.: II 120. — **Fuß** m.: die Fü(-)ße; drei Fuß (nicht: Fuße, also auch nicht Fuß, Kat. 122<sup>3</sup>); fußbreit a. 2c. (s. breit); Fußstapfen (mit gezeichnetem st II 144 ff) n. — (der üblichsten Aussprache gemäß): Fußstapfen, Kat. 36<sup>39</sup> ff. — **Fustaille** (frz., spr. fütäl) f.: in ältrer frz. Schreibweise: Fustaille, vgl. Fustage, Fustage II 131. — **futsch**: verloren (vgl. it. fugga, spr. fudße). — **Futter** n.: Futterage (spr. =äße) f. II 132 (vgl. fourrage); Futteral n. 2c.

## G.

G; G=Dur; G=Moll; G=Saite; G=Schlüssel  
I 13.

**Gaa** (gr.) f. — **Ga(=)brief** (hebr.) m.: **Ga(=)bricke** f. II 120; 178. — **gach**: f. jäh. — **gach** interj., auch: **gach**; **gaden** v., **gadsen**. Kat. 92<sup>22</sup>; II 95. — **Gaelen** (dreifüßig, Kat. 24<sup>32</sup>) pl.: ein celtischer Stamm: **gaelisch** a. (minder genau: **Gälen**, **gälisch**, zweifüßig). — **Gaeta** (dreifüßig, Kat. 24<sup>32</sup>): Stadt in Italien. — **Gagat** (gr.) m.: **Pechkohle**. — **Gage** (frz., spr. **gäshe**) f.: II 131. — **Gagliarde** f.: f. **Gaillard**. — **gäh** a. zc.: f. jäh. — **gähnen** v. Kat. 27<sup>12</sup>; 55<sup>17</sup>. — **gahr** zc.: f. **gar** zc. — **Gaillard** (frz., spr. **galjār**) m.: **Gaillarde** (spr. -ärde), auch in it. Schreibweise: **Gagliarde**; **Gaillarbise** f. — **Gala** (span., frz., spr. **galla**) f., m.: auch im Deutschen besser mit einfachem als mit Doppel-l f. en **gala**; (vgl. **Galan**; **galant**) Kat. 40<sup>19</sup>: **Galadegen** zc.; **Gala-Umsform** (f. au). — **Galat(=)tit** (gr.) m. II 188: **Galat(=)tometer** m.; **Galat(=)tor(=)rhäa** f. II 174; **Galat(=)to(=)strop** n. II 169 zc. — **Galan** (span., —) m.: f. **Gala**. — **galant** (frz., —) a.: II 65 (f. **Gala**): ein **galant homme** (spr. **galangtóm**) m. II 105 = **Galantuomo** (it.) m., Mz.: **Galantuomini** zc.; **Galanterie** f. II 66; 119 zc. — **Galaten** (gr.) f.: **Galatēns** (f. ee). — **Galarie** (gr.) f. — **Galeasse** (it.) f.; **Galeere**: f. **Galere**. — **Galen**: als Name (f. II 3): **Gälen** (deutsch) n.: **Gälē** (od. **Galenus**, gr.; **galenisch** a. zc.); auch pl., Volksname: die **Gälen** (—) od. **Gälen**=**Gälen** (f. d.; **gälisch** a.=**gaelisch**). — **Galeon** n.: f. **Galjon**. — **Galeone** (span.) f.: besser als in Doppelentlehnung (f. II 209) nach dem frz. **galion** (spr. **galíong**) m.: **Galionee**; so auch: **Galeot** m. (**Galerenslave**, frz. **galéote**, it. **galeotto**); **Galeote** f. (frz. **galíote**, it. **galeotta**); **Galerie** f. (Kat. 44<sup>28</sup>). — **Galerie** (frz.) f. — **Galerite** f.: f. **Gallert**. — **Galette** (it.) f.: **Schiffszwieback**; **schlechte Flockseide** zc. — **Galgant** m. — **Galicien**: in Spanien: **Galicier** m. (span. **gallego**, spr. **galjégo**), vgl. **Galizien** II 121. — **Galiläa**: in Palästina: **galiläisch** a. — **Galilei** m.: berühmter it. Naturforscher: **galileisch** a. II 109, f. ei. — **Galimatias** (frz.) m., n. — **Galion** zc.: f. **Galjon** u. **Galcone**. — **Galipot** (frz., spr. -pö) m. — **Galitzenstein** (ungar.) m. — **Galizien**: in Österreich: **Galizier** m., vgl. **Galicien** II 121. — **Galjon** (holländ.) n. — **Galla**: 1) f. **Gala**. — 2) m.: **Gallas** pl., afrikanisches Volk. — **Galle** 1) f.: **gall-los** (I 27, z. B. **Yessing**, **Philotas**, **Austr.** 7) a.; **gällen** (vergällen) v.; **gallig** a., Kat. 85<sup>33</sup>. — 2) m.; **verschmittener Ephelepriester**. —

**Gallerie** f.: f. **Galerie**, vgl. it. **galleria**. — **Gallert** m., f.; **Gallerte** f.: **gallertartig** a. zc. — **Galette**: f. **Galette**. — **Galliamb** (gr.) m.: **galliambisch**. — **Gallicism** (frz.) m.: **Gallicism(=)men** pl., **Gallicism(=)mus** m.: f. **Ism** II 162. — **Gallien** n.: **Gallier** II 118. — **gallieren** v.: beim Färben mit einem **Gall-äpfeldefekt** behandeln zc. — **gallig** a.: f. **Galle** 1. — **gallitanisch** a. — **Gallitoman** (lat.-gr.) m.: **Gallitomanie** f. zc. — **Gallimathias**: f. **Galimatias**. — **Gallion**: 1) n. f. **Galjon**. — 2) m.: f. **Apstelgesch.** 18, 12 ff.: **Gallionismus** m.; **Gallionist** m. — **Galliot** zc.: f. **Galeot**. — **gallisch** a. — **gallisieren** v. — **Galloman** (lat.-gr.) m.: **Gallomanie** f. zc. — **Gallon** m., n.: engl. **Sohlmaß**, — **versch.** **Galon**. — **Gallophag** (lat.-gr.): **Gallophagie** f. zc.; **gallophil** a. zc.; **Gallophobe** m., **Gallophobie** f. — **Gallophoe**: f. **Galoche**. — **Gallusjäure** f. — **Galmel** n. — **Galoche** f.: f. **Galoche**. — **Galon** (frz., spr. **galóng**) m.: **Galone** f.; **galonieren** v. (vgl. **Gallon**). — **Galopade** (frz.) f.: **Galopin** (spr. -éng) m.; **Galopp** (frz. **galop**, spr. **galö**) m.; **galoppieren** II 213. — **Galoche** (frz., **galoche**) f.: nicht mit Doppel-l od. mit k statt g; Kat. 79<sup>27</sup>; 82<sup>6</sup>; II 89. — **gälte**: f. **gelten**. — **Galvani** (spr. -wäni): **galvanisch** a.; **galvanisieren** v.; **Galvanis(=)mus** m.; **Galvano(=)strop** n. (II 160) zc. — **Gamasche** (frz. **gamache**) f.: besser als **Ramasche**. — **Gambit** n. (im **Schachspiel**). — **Gamin** (frz., spr. **gaméng**) m. — **Ganasche** (frz. **gamache**) f.: II 89. — **Gand** (celt.) n.: **Felschutt** — **versch.** **Gant** —: **Gandede** f. — **Gan(=)erbe** m. — **Gang** m.: **gang** (**häufiger**: **gäng**) n. **gebe** (od. **geb**) a., z. B.: in **gäng** u. **geber Münze** I 19; **gängeln** v., **Gängelband** n. zc.; **gäugig** a. — **Gang(=)lien** (gr.) pl. v. **Gang(=)lien** n. II 113; 184. — **Gangräne** (gr.) f.: II 6; 186; **Gan(=)gränesceiz** f. II 163; **gan(=)gränös** II 139. — **Ganivet** (frz., spr. -iwe) n. — **Gans** f.: (**versch.** **ganz**): **Gänsebraten** zc.; aber besser mit **Vindestrichen** vor **Doppelvokalen**: **Gänsehar**; **Gänse-Auge**; **Gänse-Ei** (I 13; 14; II 109, vgl. **Getreide**=**Ausfuhr** zc.); **Gänserich** Kat. 85<sup>2</sup>. — **Gant** f. (m.): **Versteigerung**, **Konkurs**: **ganten** v. — **gantieren** (frz., spr. **ganté**) v. — **Ganymed** (gr.) m. — **ganz** a.: (**versch.** **Gans**): **ganz** u. **gar** (f. d.); ein **Ganzes**; das **Ganze**; im **Ganzen** (n. **Großen**) Kat. 106<sup>7</sup>; II 19; **Gänze** f. u. pl. (**Hüttenw.** u. **Bergw.**); **gänzlich** a. — **gappen** v. zc.: f. **jappen**. — **gar** a.: **gar nicht**; **gar aus**, aber: **Garaus** m., n. I 120; 129; **garden** v. (**gar machen**), **Gärber** m., **Gärberei** f., vgl.: **lohgär**, **Pösgärber(ei)** zc. (Kat. 29<sup>36</sup>). — **Garçon** (frz., spr. -ßöng) m. II 83; 137. — **Garde** (frz.) f.: die — u.: **der** — **garde du corps** (spr. **gard'büfö**)



II 105 zc.; Garderobe f., Garderobier (spr. =rohbje) m., Garderobièr (-järe) f.; Gardian m. (vgl. Guardian, span. II 135); Gardine f. (Kat. 47<sup>2</sup>); Garbist m. — **Gare** f.: garen v.; gären v. (Kat. 27<sup>12</sup>; 57<sup>12</sup>; 80<sup>25</sup>, Impf.: gor, Konj.: göre; Gur f., versch. jähren). — **Gari(-)gliano** (it., spr. -iij-) m.: Fluß in Unteritalien. — **Garmond** (frz., spr. möng) m. — **Garneele** (holl.) f. — **garnieren** (frz.) v.: Garnison (spr. =fön, II 138) f., garnisonieren v.; Garnitur f. (spr. =tür II 204). — **Garrotte** (span.) f.: II 212; Garrotter m., Garrotteur (frz., spr. =ör) m.; garrottieren v. — **Garten** m.: Gärten pl., versch.: Gerte. — **Gas** n. (m.): Gase pl. (versch. Gaze). — **gätschen** v.: (vgl. gären, gischen): Gäst m. — **Gasconne** (frz., spr. gastónj) f.: II 123; Gasco(-)gner m.; gasco(-)gnern v. II 185. — aber mit f statt c, z. B.: Gasconade f.; gaston(ij)ieren v. zc. — **Gäse** f.: ein Fisch, auch: Zäse. Kat. 80<sup>16</sup>. — **Gäsel** (ar.) n., **Gäsele** f. zc.: II 436. — **gäsen** v.: (j. Gas) vergäsen v. zc.; gässiieren (nlat.) v.; gäsig a. — **Gasconade** zc.: j. Gasconne. — **Gasometer** m., n.: Gasmesser, Gasuhr; Gasopyrion n., Mz.: Gasopyrien II 120. — **Gast** m.: Gä(-)ste pl. (versch.: Geste); ga(-)stieren v.; Gastmahl n. (j. Mahl, Kat. 53<sup>20</sup>); Gast(-)rolle f. (II 155); Gastwirt II 199 zc. — **gastrisch** (gr.) a.: II 156; Ga(-)stronom m. zc. — **Gat**: j. Gatt. — **Gâteau** (frz., spr. gatō) m. — **Gäte-enfant** (frz., spr. gatangfäng) m.: Gâte-métier (spr. gahntmehje) m. zc. — **gäten** v.: ursprünglicher jäten, Kat. 27<sup>12</sup>; 80<sup>16</sup>; 81<sup>8</sup>. — **gattlich** a.: j. gattlich. — **Gatt** m.: (niederd. zc.) Loch. — **Gatte** m.: gatten v.; gattieren v.; gattlich a. (u. gättlich, — mundertlich, doch auch bei Goethe zc. = passend, nett zc.). — **Gauch** m.: des Gauch(e)s (II 69); die Gäuche; Gäuchlein. — **Gauche** f. zc.: j. Zauche. — **gauche** (frz., spr. gösch) a.: Gaucherie f. — **Gaucha** (span., spr. gautsch) m.: Spanierabkömmling in den Pampas. — **Gau(-)frage** (frz., spr. gofrähsch) f.: gau(-)frieren v. — **Gaulois** (frz., spr. goloá) m.; n. — **Gault** (engl., spr. gahlt): Thonlager zwischen dem Ober- u. Untergrünland. — **Ganner** m.: üblicher als Zanner. Kat. 80<sup>18</sup>; Gannerei f.; gannerhaft, gannerisch a.; gannern v. — **Gavotte** (frz., spr. gawötte) f. — **Gaze** (frz., spr. gäse) f.: dünnes Gewebe Kat. 100<sup>29</sup>, — versch. Gaze (j. Gas). — **Gazelle** (ar.) f.: versch. Gasele. — **Gazetier** (frz., spr. gasetje) m.: Gazette (spr. gasétt) f.; Gazetteer (engl., spr. gasettir) m.

**Gedur**: j. G.

**ge**: Vorsilbe, auch vor getrennt zu sprechendem c, i, u (vgl. be; II 110 ff), z. B. in: geehrt; geirrt; geurtheilt zc., — u.

zwischen geschoben im Partic. unecht zusammengefügter Zeitw., z. B.: abgeschriebe; abgeurtheilt zc. Kat. 115<sup>23</sup>. Die konkreten Nentra mit der Vorsilbe **Ge** haben den Umlaut, z. B.: Geäder; Gebäd; Gebäu(ße); Geblüt; Gebüsch; Gebärm; Gefährt; Gehänge; Gehäuf; Gehölz; Gehörn; Geschäft; Gestrauch; Getöse; Gewächs; Gezänt zc. (Kat. 24<sup>31</sup>). — **Gebärde** f.: Kat. 29<sup>18</sup>; 57<sup>11</sup>; 71<sup>28</sup> von: (sich) gebären zc. — **gebären** v.: du gebär(est) od. gebierst; sie gebär(et) od. gebiert; gebäre od. gebier; —; Impf.: gebär, Konj.: gebäre od. üblicher: würde gebären; geboren; — Geburt. Kat. 25<sup>24</sup>; 27<sup>13</sup>; 49<sup>13</sup>; 57<sup>11</sup>. — **gebe** a.: j. gäng; **geben** v.: du giebst, er giebt; gib! —, mit gedeht zu sprechendem Vokal, vgl. ergiebig zc., Kat. 49<sup>10</sup>; Geber m., j. d. Folg. — **Geber** (ar.) m.: Parse: die Gebern (nicht mit Gh od. Gu zu schreiben II 136). — **Geberde**: j. Gebärde. — **gebier** zc.: j. gebären. — **Gebiet** n.: gebieten v. zc., j. bieten. — **Gebirge** n.: Kat. 31<sup>32</sup>. — **Gebiß** n.: gebissen zc., j. beißen. — **geboren**: j. gebären. — **gebracht**: Partic. v. bringen u. von brachen (j. d.; II 87; 91). — **Gebreste** n.: j. bresthaft. — **gebrüll-los** a.: (Rücker, Auswahl S. 620, vgl. Galle; j. I 27). — **Gebühr** f.: Kat. 56<sup>26</sup>; gebühren v.: es gebührt (versch.: gebiert); gebührendermaßen adv. I 94. — **Gebürge** n.: j. Gebirge. — **Geburt** f.: j. gebären; Geburtsstadt zc. — **Gec(-)to** m.: Art Eidechse II 96. — **Ged** m.: gedehaft a.; Gederei f. zc. — **gedacht**: von denken II 91; gedachtermäßen adv. I 94. — **gedäucht**: j. dünken. — **Gedrosien** n.: Gedrosier m. II 120. — **ge(-)ehrt**: v. ehren (zweifelh.; j. ge, vgl. ge(-)eilt zc.): Ihr Geehrtes II 19 zc. — **Geeft** f.: Geeftland (Kat. 44<sup>24</sup>), — versch. Geste. — **Gefahr** f.: (vgl. befahren): Gefährde f.; gefährden v.; gefährlich (Kat. 56<sup>1</sup> ff), vgl. ungefähr. — **Gefährt** n.: j. ge. — **Gefährte** m. — **gefangen** a.: Gefang(-)ner mit weichem g u. — mit hartem —: gefäng(-)lich a.; Gefäng(-)nis n. II 185. — **gefeit**: j. feien. — **Gefion** f. — **geflissentlich** a.: Kat. 72<sup>34</sup>. — **Gefraß** m. zc.; Geseß: j. freßen. — **gegen** präp.: gegen[s] [= gegen das] Fieber zc.; gegen's [= gegen des] Vaters Willen (j. auf 1); gegen einander (j. d.) stellen; Gegeneinanderstellung f. — **Gegenfah** m.: gegenfänglich a. Kat. 29<sup>25</sup>. — **gegensetis** adv. — **Gegenwart** f.: in Gegenwart (od. seltener: Gegenwarts) Jemandes II 34 ff; gegenwärtig a. Kat. 27<sup>13</sup>. — **gegoren**: j. gären. — **Gehänge** n.: j. ge-, vgl. Gehent. — **Gehäu(-)se** n.: j. ge-; Gehäus(-)chen (II 122). — **Gehege** n.: Kat. 30<sup>21</sup>, vgl. hegen, Hag. — **geheim** a.: geheim halten, thun zc., aber: das Geheimthum; Geheimhaltung f. I 60;

geheimer Rath (vgl. hoher Priester) u. — Geheimrath, veraltend: Geheimderath; Geheimrathstitel und (minder gut): der Geheimrathstitel (nicht: geheime Rathstitel I 34) zc.; Geheimmittel n., in der Schreibschrift nicht mit ~~---~~ zu schreiben zc.; im

Geheimen; im (größten) Geheim; in größter Geheim, — aber: ingeheim, insgeheim adv. I 76. — Gehent n.: vgl. Gehänge. — Gehilfe m.: Rat. 31<sup>32</sup>. — Gehörs n.: üblicher als Gehörde. — gehörig a.: gehörigermassen adv. I 94; gehörigen Orts zc. — Gehr m.: (vgl. Gerhard); Gehr f.; gehen v.; Gehrung f.: Gehr(=)eisen n.; Gehrbobel m.; Gehrmaß n. zc. — Gehülfe m.: f. Gehilfe. — ge(=)impft, ge(=)irrt zc.: j. ge-. — Gein (gr. n.) — Geist m.: Gei(=)ster pl.; gei(=)tig a. zc.; geist(=)lich a. zc.; geistprühend a. I 37 zc. — Geistf (gr.) f. — Geiß f.: Rat. 95<sup>26</sup>; Geißblatt; Geißhirt m.; Geißer, Geißler m. — Geißel f.: Peitsche f.; m., Bürge, — der heutigen Ausspr. gemäß, nicht: Geißel Rat. 97<sup>24</sup>; Geißelbruder m., Geiß(=)ler m.; geißeln v.; Geißelschaft f. zc. — Geiz m.: geizen v.: (du), er, ihr geizt II 71. — Gejaid m.: veraltet = Jagd. — gekriegt: j. kriegen. — Gefroie n. — Gelach n.: Gelächter n. — Gelag n.: ins Gelag hinein zc. — gelahrt a.: gelehrt. — Gelander n. — gelänge: Konj. Impf. v. gelangen: Gelänge n. — Gelatin (lat.), Gelatine (frz., spr. šelatīn) f.: II 5; 104; so auch: gelatinieren n. gelatinieren v.; gelatinös n. gelatinös a. zc. — gelbschnablig a.: Rat. 86<sup>33</sup>; II 218; Gelbveigelein n. — Gelée (frz., spr. šele) f.; n. — gelegentlich a.: Rat. 72<sup>34</sup>. — Geleise: j. Gleis. — gelser(n) v. — Gelle f.: Art Elstahn, — versch.: Zolle. — gelt a.: gelt tönend zc.: gelten v. (versch. gällen), es gelt in den Ohren zc. — Gelse f.: Mücke, versch.: Gelze. — gelt a.: unfruchtbar zc. — gelt! interj.: fürwahr zc. Rat. 69<sup>10</sup>. — Geste f.: Art Gefäß. — gelten v.: du gilst, er gilt (vgl. sechten zc.); Impf.: galt, Konj.: gölte, üblicher als gälte. Rat. 26<sup>12</sup>. — Gelübde n. vgl. Gelöbniß zc. — gelünge: j. gelänge. — Gelse f.: noch nicht — od. durch Kastrieren nicht mehr — fertipflanzungsfähiges weibl. Schwein (versch. Gelse); gelzen v., kastrieren zc. — Gemahl m., n.: Gemahlin f., vgl. vermählen Rat. 53<sup>20</sup>. — Gemälde n.: Rat. 53<sup>20</sup>. — Gemäß n.: gemäß a. — gemein a.: insgemein(hin); gemeinbin adv. I 76; Gemeinde f. Rat. 71<sup>28</sup>; Gemeine f. zc. — Gemeingel n.: II 151. — gemeßen a.: Rat. 96<sup>30</sup>; gemeßentlich adv. 72<sup>35</sup>. — gemocht v. mögen II 91; Rat. 84<sup>20</sup>. — Gems m., n.: Gemse f.: Rat. 95<sup>20</sup>. — Gemüße n.: Rat. 95<sup>31</sup>. — gemußt: v. müssen Rat. 76<sup>22</sup>.

— Gemüth n.: Rat. 59<sup>14</sup>; gemüthlich 76<sup>26</sup>. — gen präp. — genannt: v. nennen. Rat. 76<sup>15</sup>. — genant (frz., spr. šänánt) a.: II 64; 104 ff. — genas zc.: j. genesen. — Gendarm (frz. gendarme, spr. šangdärm) m.: des, die Gendarmen; Gendarmerie f. zc. — Gène (frz., spr. šhāne) f.: II 104; sans gène (spr. šang šhān) 105. — geuchm a.: Rat. 55<sup>7</sup>. — Genera: j. Genus. — General (lat.) m.: Rat. 56<sup>26</sup>; Overgeneral zc.; général en chef (spr. šeneral ang ščeff) m. II 105; Generalabsolution f.; Generaladjutant m.; Generalbaß m.; Generalmajor m.; Generalmarß m.; Generalnenner m.; Generalstab m. zc.; — Generalin f.; Generalisation f.; generalisieren v.; Generalissimus m. zc.; — generell a.; generis: j. Genus; generisch (spr. generisch) a. — generös (lat.) a.: II 140, vgl. générös (spr. šenerös, frz. généreux); so auch: Generosität und Générosität (spr. šen=) f. — genesen v.: du genehest, seltner: geneßt; er, ihr geneßt od. geneßt. Rat. 74<sup>11</sup>; 14 ff; II 71 ff; Impf.: genas, Konj.: genäse. — Geneth(=)lialum (gr.) n.: Genethlialog m. zc. — genetisch (lat., ~~~) a.: Genetiv, j. Genitiv. — geneußt: j. genießen. — Genèvre: j. Genièvre. — Genf n.: frz. Genève (spr. šenāv): Rat. 126<sup>5</sup>; Genfer m.; genferisch a. — genial (lat.) a.: genialisch a.; Genialität f., v. Genius (lat.), vgl. mit minder empfehlenswerther frz. Ausspr. — v. Génie (frz., spr. šeni): genial(isch) a.; Genialität f. II 104 ff; 131; Génies pl.; vgl. Géniereise f.; Géniestreich m. zc. — Genien (lat.) pl. v. Genius (j. d.) II 119. — genießen (frz., spr. šhāntren) v.: vgl. genant, Gène. II 104. — Genieß m.: Genießbrauch (j. Nießbrauch); genießen v., du genießt od. genießt, alt: geneußt; er genieß(=)t, alt: geneußt; genieße, alt: geneuß! — Impf.: genos, Konj.: genösse; Part.: genossen. zc. — Genièvre (frz., spr. šenjāv'r) m. vgl. (engl.) Gin. — Genist(e) n. — Geniste f. (lat. genista) = Ginster. — Genitalien (lat.) pl.: II 118; Genitiv m. (stehend, obgleich im Lat. in neuerer Zeit die Schreibweise genetivus vorgezogen wird, vgl. Virgil), des Genitivs, versch.: Genitivs I 13; Rat. 116<sup>37</sup>. — Genius (lat.) m.: Mz.: Genien, II 104, j. genial; Génie u. z. B.: Sie sind antik als Genien kostümiert; | denn, was man so Génie kurzweg genannt, | nicht immer ist es, wenn man's braucht, zur Hand. Goethe 6, 380 zc. — genos: Impf. v. genießen (j. d.); Genos m.; Genossenschaft f. zc. — Genoveva (meist gespr. =ševa) f. — Genre (frz., spr. šang'r) m., n.: Genrebild n. zc.; genrehaft a. — Gendarm zc.: j. Gendarm. — genteel (engl., spr. džentil) a.: Gentleman f.;

gentil (it., spr. dshentil; feltner — nach d. Frz. — shangti, shangti) a.; Gentilezza (it., spr. dshent-) f.; Gentilhomme (frz., spr. shangtiljóm) m.; Gentilleffe (frz., spr. shangtiljés) f.; Gen(=)tleman (engl., spr. dshéntelmann) m., Wz.: Gentlemen; gentilemanlike (spr. -leit) a.; Gen(=)try (engl., spr. dshéntri) f. — gen(=)über: selten ft. gegenüber. I 140. — Genn(=)flexion (lat.) f. — genug a.: (mundartlich — oft bei Goethe —: genug; selten einsilbig: gaug), auch substantivisch mit kleinem Anfangsbuchst., aber substantiviert (das Genug) mit großem. Kat. 83<sup>13</sup>; 107<sup>4</sup>; II 31; 33; Einem genug thun; eine genugthuende Erklärung I 60; Genugthung f. zc.; Genüge f.; genügen v.; genugsam a.; genügsam a. — Genus (lat.) n.: Wz.: Genera; auch z. B. (II 105 ff) genus masculinum zc. n. (im Genit.): generis masculini zc. — Genuß m.: Genüsse pl. zc. — Geodäsie (gr.) f.: Geodät m., geodätisch a.; Geo(=)gnosie f., Geognost m. zc.; Geo(=)graph m.; Geographie f. (j. Graphik) zc.; Geomet(=)rie f. zc. — Georg (gr.) m.: Georgine f., vgl. engl. George (spr. dshördsh); frz. Georges (spr. shörsh) II 167, j. auch Jürgen. — Geyard (frz. guépard) m. II 135. — Ger: f. Gebr. — gerade a.: j. grade. — Gerade f.: (niederb.) die weibliche Gerade, vgl. Geräth. — gerannt: v. rennen. Kat. 76<sup>18</sup>. — Gérant (frz., spr. shéránt) m. II 65; 131. — Geräth n.: Kat. 22<sup>19</sup>; 59<sup>16</sup>, vgl. Hausrath; Gerade zc. — gerathen v.: Kat. 59<sup>18</sup>, vgl. mißrathen zc.: das Gerathewohl, Kat. 69<sup>22</sup>. — gerben zc.: j. gärben. — Gerent n.: j. renten. — Gerhard m.: vgl. Bernhard; Gebr u. z. B. Gertrand zc. — Gericht n.: gerichtseits adv. I 98. — gering a.: der, die, das Geringsste; nicht im geringsten (=durchaus nicht) Kat. 108<sup>14</sup>; II 23; gering achten, schätzen zc. I 61; Geringschätzung f., geringschätzig a. zc.; ich für meinen geringen Theil zc.; geringentheils, geringerntheils, geringstentheils adv. I 101. — Gerinnsel n.: j. Rinnsal zc. Kat. 36<sup>8</sup>. — Germaue (lat.) m.: Germanien n. II 118; Germanism m., Germanismen pl. II 162; Germanophagie m. zc., j. Gallophag zc. — Werner: j. Kerner. — Gerte f.: j. Garten. — Ger(=)traud, Gertrud f.: j. Gerhaid. — Geruch m.: Geruch's (vgl. Fuch's) II 69; Geruchsinu. — Gerundium (lat.) n.: die Gerundien II 117. — Geryon (gr.) m. — Ges n.: (vgl. Als): Ges(=)es. — gesamt a.: Kat. 38<sup>9</sup>: gesammter Hand I 85 zc.; insgesamt adv. I 76; Gesamtheit f. — gesandt: v. senden: der Gesand(=)te; Gesandtschaft f. Kat. 76<sup>33</sup>; II 176 ff, j. auch Verstand zc. — gesät: ft. gesät (nicht: gesät II 69). — Geschäft n.: Kat. 24<sup>4</sup>; 29<sup>19</sup>;

38<sup>15</sup>; Geschäfte halber I 84; geschäftig. — geschäft a.: Ihr Geschäftes I 19. — geschlecht: Kat. 21<sup>3</sup>; 71<sup>6</sup>, versch.: geschlecht (v. schenken). — Geschlecht n.: vgl. wonach schlagen od. schlachten; halbgeschlechtig zc., auch Schlachtzitz. — Geschweh m., f.: vgl. Schwäher Kat. 51<sup>4</sup>. — geschwindhin adv. I 132. — Geschwür n.: Kat. 32<sup>11</sup>: geschwürig a. — Ges(=)es n.: j. Ges. — geseklich a.: Kat. 29<sup>27</sup>. — gesetzt a.: gesetzten Falls I 80. — Gespan m.: Gespannschaft f. — Gespann n. — Gespenst n. — Gespinnst n.: Kat. 38<sup>1</sup>. — Gespons m., f., n.: Gesponsin f. — Gestalt f.: gestalt a.: bei so gestalten Dingen Kat. 77<sup>10</sup>; I 81, vgl. dergestalt adv. zc. = so (vgl. gleichergestalt zc.); sein<sup>2</sup>, schön<sup>2</sup>, wohl<sup>2</sup>, mißgestalt a. — Geite (lat.) f.: versch.: Gaste; Geest: gesitulieren v. zc. — Gesundheit f.: der Gesundheit halber; gesundheitshalber I 84. — Getreide n.: Kat. 19<sup>26</sup>; Getreidebau m. zc.; aber — den Zusammenstoß dreier Vokale in der Schrift zu vermeiden II 109, — lieber: Getreide-Einfuhr; Getreide-Ausfuhr zc., vgl. Gänse-Auge zc. — getroffen: j. treffen u. triefen. — Gettatore (it., spr. dsh-) m.: Gettatura f., — besser als in doppelter Entlehnung aus dem Frz. mit 3 statt 6 (j. II 209). — Gëmm (lat.) n.: j. eu. — Gemmatif (gr.) f.: gemmatisch. — geurtheit: j. ge; eu. — Genssen pl.: II 135. — geußt: j. gießen. — Gewatter m.: Kat. 64<sup>22</sup>. — gewahr a.: gewahr werden Kat. 56<sup>8</sup>; I 60; gewahren v.; Gewahrjam m.; f.; n. — Gewähr f.: Gewähr leisten zc.; gewähren v.; Gewährscharf f.; Gewährsmann, auch: Währmann zc. — Gewand n.: gewanden v.; Gewandlung f.; Gewandhaus n. zc.; gewandsweise a., j. quantungsweise. — gewandt a.: v. wenden. Kat. 76<sup>31</sup>; gewand(=)ter II 176; Gewand(=)theit f. — gewann: Impf. v. gewinnen, Konj.: gewönne, üblicher als gewänne. Kat. 26<sup>11</sup>. — Gewehr n.: Gewehr-Schaft m. I 14. — Geweih n.: Kat. 50<sup>35</sup>. — Gewinn m.: gewinnen v. (j. gewann); du gewinnst zc.; Gewinst m. Kat. 38<sup>1</sup>. — gewiß a.: am gewissesten, feltner verkürzt: gewisten Kat. 77<sup>24</sup>; II 72; gewissermaßen adv. I 94. — Gewohnheit f.: Kat. 73<sup>16</sup>: von Gewohnheitswegen I 103. — gewönne: j. gewann. — gewußt: v. wissen. Kat. 76<sup>20</sup>; 96<sup>25</sup>.

Ghasel zc.: j. Gasel zc. II 136. — Gheber: j. Geber. — Ghetto (it., spr. getto) n., m.: II 133. — Ghiaur: j. Gaur. — Ghibelline (it., spr. gib-) m.: j. Siebeling. — Ghiribizzi (it., spr. gir-) pl.: II 133. — Giau (türk.) m.: II 136. — Gibelin (frz., spr. shibeléng) m.: die Gibelins, Gibelinen; gibelinisch a. zc.: j. Siebeling. — gib, gibst zc.: j. geben; giebst. — gicß:



vgl. gads: Gadsen pl. Rat. 92<sup>22</sup>. — **gieb** zc.: v. geben (s. d.). — **Giebeling** m.: Waiblinger; zumeist it.: Ghibelline (s. d.) m.; ghibellinisch; unnötig in Doppelculturlehnung frz. Gibelin (s. d.) zc. II 134; 136; 209. — **gienuen** v.: vgl. gähnen: Giennuschel f. zc. — **gießen** v.: vgl. fließen: du gießeſt (gießt, alt: geuß!); er gieß(e)t (geußt); gieße! (geuß!); göß, göße zc. — **Gig** (engl., spr. gigg) n., m., f. — **Gigliato** (it., spr. dʒiljato) m. — **Gigue** (frz., spr. dʒig) f. — **Gilbert**: s. Berta. — **Gilet** (frz., spr. šilē) n. — **gilt**: gilst, v. gelten (s. d.); giltig a., s. gültig. — **Gimpe** f., **Gimpf** m.: II 135. — **Gin** (engl., spr. dʒin) m., vgl. Genièvre. II 132; Rat. 81<sup>27</sup>. — **ging**: v. gehen, vgl. fing, hing. Rat. 49<sup>6</sup>. — **Gingang** (javan.) m.: II 135, nicht: Gingham (engl.) od. Guingan, Guingamp (frz., spr. gəŋgəŋ). — **Ginghmuß** (gr.) m. — **Ginistan**: s. Dschinnistan. — **Giorgino** (it., spr. dʒorʒino) m. — **Gips** m.: Rat. 15<sup>2</sup>: gip(=)sen v.; gip(=)fern a. zc.; Gips(=)abdruck; Gips(=)ofen zc.; Gips(=)spat m.; Gips(=)stein m. zc. II 150; 193. — **Giraffe** (ar.) f. — **Giraldia** (span., spr. dʒir-) f. — **Girandole** (frz., spr. širəŋdōl) f.: vgl. Girandola (it., spr. dʒirəndə). — **Girant** (it., spr. dʒirənt) m.: Girat m.; girieren v.; Giro n., Girobank f. zc. — **Girlande**: s. Guirlande. — **Gironde** (frz., spr. širəŋd) f.: Girondin (spr. =əŋ) m., Girondist m. — **Girouette** (frz., spr. širuēt) f.: Girouetterie. — **Giś** n.: s. Āis: Giś(=)is. — **giſchen** v.: Giſcht m., vgl. Gſicht. — **Giſela** (—) f.: weibl. Name (vgl. Geiſel). — **Giś=is**: s. Āis. — **Gitarre** f.: s. Guitarre. — **Giulia** (it., spr. dʒiuli) f.: Giulietta f.; Giulio m. II 127; 132; 167. — **Giunta** (it., spr. dʒunta) f.: s. Junta. — **Glace** (frz., spr. glās) f.: Glacé (spr. =šē) m., Glacéhandschuh m. II 5; 104; glacieren v. (vgl. glasieren); Glacis (spr. =šī) n., Genit. n. Mz. mit lautendem š. — **Glantzzeit** f.: I 8; II 201. — **glasieren** v.: (versch.: glacieren, s. d. u. lasieren); Glasur f. — **glattweg** adv. I 143: Glätte f.; Glättzahn m.; glatt(=)zünftig a. zc. II 201. — **Glaub(=)recht** m.: Name, — zu teilen wie Leb(=)recht, wenn auch ursprünglich Zſſtg. wie Al(=)brecht. — **gleich** a.: Gleich und Gleich geſellt ſich gern zc. Rat. 105<sup>34</sup>; meines (deines, ſeines zc.) Gleichen; ohne (ſonder) Gleichen I 81 ff; dagegen: deßgleichen (deßſengleichen, deßſelbengleichen; derengleichen zc.), dergleichen (s. d.); ingleichen zc. I 82; gleich ſein, bleiben, kommen, thun, ſtehen, ſtellen, machen zc. I 59; 61; aber: das Gleichſein, Gleichſtellen zc.; gleichgeſtellt a., ein Gleichgeſtellter zc.; gleichſehend a., ein Gleichſehender; gleichlaufend a. (= pa-

raſſel); gleichbedeutend a.; gleichſingend a.; gleichgeltend a. zc. ebd., vgl. Zſſſgn., wie: gleichgültig a., Gleichgültigkeit f. (Rat. 32<sup>2</sup>); Gleichklang m., Gleichmaß n., gleichmäßig; gleichartig a.; gleichſchenk(e)lig a. (Rat. 85<sup>31</sup>); gleichſeitig a. zc., auch: gleichfalls adv. (I 80) u. gleichergeſtalt adv. (I 81) = eben ſo, gleichmaßen adv. I 95; gleicherweiſe I 106 zc. (aber z. B.: Zwei Körper gleicher Geſtalt aber aus verſchiedenem Stoff zc.; vgl. auch: gleich viel (wie: gleich wenig zc.) u.: gleichviel (im Sinne v. gleichgültig) I 101; ſerner: gleichwohl, Bindewort (= dennoch) I 112; 130; obgleich, Bindew. I 130, aber getrennt: wenn gleich ebd.; auch: gleich wie; gleich als ob; gleich als wenn I 130. — **Gleich(=)niß** n. — **gleichſam** adv.: II 91. — **Gleiś** n. (m.): des Gleises zc.; Gleise n., f., auch: Geleiśe n.; gleisen v. (ſich im Gleiś bewegen; die gehörige Spurweite haben), entgleisen v. zc. — **Gleiś** m.: Schimmer zc.: Gleise f. = Gleiś, auch: Gartenſchierling; gleisen v. (ſchwachformig u. —: gliś; ge= gliſſen) = glänzen, ſchimmern zc. (vgl. Gleiśhammer; Gleiśwurm zc.) u. (vermiſcht mit dem alten gleichſen): heuchelnd ſcheinen zc., dazu: Gleiśner m., gleiśneriſch a. zc. Rat. 97<sup>26</sup>; 103<sup>11</sup>. — **Glet(=)ſcher** m.: Rat. 30<sup>12</sup>; II 168. — **Glied** n.: gliederig a.; gliedern v.; Gliedmaßen pl.; gliedweiſe a. I 106. — **glimmen** v.: verſch. klingen, Beides ſchwach u. ſtarkformig (glomm, glömmē zc.) — **Glimpf** m.: Rat. 67<sup>34</sup>: glimpf(=)lich a. — **glit(=)ſchen** v.: glitiſch(=)rig a. II 168, glitiſchig, auch (v. Gebäd = teigig, unauſgebacken): kitiſchig. — **Globuś** (lat.) m.: die Globuſſe, Globen. II 143; Rat. 69<sup>2</sup>. — **Gloſe** f.: Rat. 82<sup>2</sup>: Glöſ(=)ner. — **Glorie** (lat.) f.: II 120; glorioś, gloriöś a. 139; glorioſ a.; glorioſwürdig a. zc. — **Gloſe** (gr.) f.: gloſſieren v. — **glozen** v.: du glozeſt od. (minder gut): glozt II 71; er, ihr gloz(e)t. — **Glouton** (frz., spr. glutōŋ) m.: Gloutonnerie (spr. glutonneri) f. — **gluchzen** v.: in der Ausſpr. verſch. von gluchſen (beſſer als gluchſen, ſ. gluch), vgl. ſchluchzen, ſechzen zc. Rat. 72<sup>24</sup>; II 92; 95; du gluchzeſt, in harter Zuſammenziehung: gluchſt II 71; er, ihr gluchz(e)t. — **glud!** interj.: Tonwort, dazu: Gludhenne, Glude f.; gluden v., du glud(e)ſt (s. u.), er glud(e)t zc.; Gludauſ m. = Schludauſ zc.; gluden v. (vgl. gluchzen), er gludſt, verſch. (s. o.): du gludſt II 72. — **Glüd** n.: auch in Zurufen! Glüd anſ! —, Glüd zu! —, Glüd an: (Goethe) I 119; Zſſſgn. z. B.: Glüdebote; Glüdsprinz; Glüdſtag; Glüdſtopf zc. u. ſo auch mit zuſammenſtoßendem š und ſ (Rat. 94<sup>13</sup>; I 8; II 150) z. B. Glüdsjohn; Glüdsjonne; Glüdsſpiel; Glüdsſpinne; Glüdsſtand; Glüdsſtern zc.; glüdslicherweiſe

adv. I 106. — gluckfen v.: f. gluckzen; gluck.  
— glühend v.: glühendroth; rothglühend ob.  
mit einer Nuance: glühend roth; roth glü-  
hend zc.; das weißglühende Eisen I 43;  
glüh a.; Gluth f. Kat. 58<sup>17</sup>; 59<sup>7</sup>; <sup>36</sup>. —  
Glycerin (gr.) n. zc. — Glypshif (gr.) f.:  
Glyp(=)ten pl.; Glyp(=)tothef f. zc.

gnädig a.: im Kurialstil mit großem An-  
fangsbuchst. II 13. — Gneiß m.: des Gnei-  
ßes; gneißig v., besser mit f als mit s (s). —  
Gnidos(gr.): Gnidus, in Kleinasien; Gnidia,  
die gnidische Göttin (Venus), auch mit an-  
lautendem An. — Gnom (gr.) m.: Gnome  
f.; gnomisch a.; Gnomon m.; Gnostis f.;  
Gnostiker m. zc., vgl. auch Zistgn. mit  
=gnom m., =gnomik f., =gnose, =gnosis f.,  
=gnostik f. zc. II 184 ff. — gnug: f. genug.

Goethe: nicht Göthe. Kat. 24<sup>35</sup>; 131<sup>25</sup>;  
II 171; Goethe's Gedichte zc.; Goethe'sch  
n. goethisch a. Kat. 110<sup>9</sup> ff; 131; II 25. —  
Göhr: f. GÖr. — Goff (it.) m. — Gol-  
gatha (hebr.) n. — Goliath (hebr.) m. —  
Gölle: f. Gelle. — Goller: f. Koller. —  
Gölse: f. Gelse. — gölte: f. gelten. —  
Gomorcha (hebr.=gr.). — Gom(=)phastis  
(gr.) f.: Gomphose f. zc. II 110; 190. —  
Gondel (it.) f.: Gondeler, Gondelier, Gon-  
delierer, Gondolier m. (sämmlich in deut-  
scher Ausspr.), vgl. it.: Gondoliere (II 115),  
Mz.: Gondolieri n. (vgl. II 209, doppelt  
entlehnt) frz.: Gondolier (spr. gondolje),  
Mz.: Gondoliers. — Gonfalon (it., aus  
dem Deutschen, gundfano, vgl. Gunther)  
m.: nicht gut in frz. Ausspr. (doppelt zu-  
rückentlehnt II 209): gongfalong. Dazn:  
Gonfaloniere m. II 115, besser als Gon-  
falonier (frz., spr. gongfalonje) m. — gor:  
v. gären (f. d.), Konj.: gäre. — GÖr n.:  
(mundartl.) Kind, auch: Göre f. — GÖrge  
m.: Georg (f. d., vgl. Jürgen). — Gorf m.:  
f. Korf. — goß: v. gießen (f. d.), Konj.:  
göße: Gosse f., Göschen n. zc. — Gotha:  
gothaisch od. Gotha'sch II 25; 108. — Gothe  
m.: Dst., Westgothen; gothisch a.; Gothen-  
burg (schwed. Götaberg); Gothland (schwed.  
Götaland) zc., — im Deutschen mit t (statt th)  
unüblich. — Göthe zc.: f. Goethe. — Gott  
m.: veraltet GÖT, Kat. 110<sup>26</sup>; II 12;  
Gott Lob! als Ausruf, nicht: Gottlob! I 90;  
der Gottseibeiuns I 22 zc.; Namen, wie:  
Gottfried (Göt); Gott(=)hard (vgl. Bern-  
hard, II 75); Gott(=)heiß; Gottlieb zc. —  
Gouache (frz., spr. guách) f.: Gouache-  
malerei zc. II 205. — Gouffre (frz., spr.  
guffer) m.: Schlund, versch.: Suffer. —  
Goulard (frz., spr. gulár); Goulard'sches  
Wasser zc. — Goum: f. Gum. — Gour-  
mand (frz., spr. gurmáng) m.: Gourman-  
dise f. — Gout (frz., spr. gu) m.: göttieren  
v. — Gouvernante (frz., spr. guvernánte) f.:

II 66; 205; Gouvernement (spr. =emáng) n.;  
Gouverneur (spr. =nér, II 130); gouvér-  
nieren v. zc.

Graaf: f. Graf. — Grab n.: mit versch.  
Ausspr.: Im Grab — u.: im Grab' —  
ist Ruh zc. Kat. 121<sup>2</sup>; I 25 ff; II 218;  
Grabmal n. Kat. 53<sup>24</sup>. — grab(=)be'n v.:  
Kat. 53<sup>2</sup>; II 221: Grabb(=)ler m. — Gra-  
chus (lat.) m.: grac(=)chisch a. II 87. —  
Gracioso (span.) m.: f. Grazie. — gräci-  
sieren (nlät.) v.: Gräcism, Gräcismus m.  
II 162. — Grad m.: (versch.: Grat), die  
Grade pl.; zwei Grad (nicht: Grad') silb-  
licher zc. I 28; gradieren v. — grade a.:  
zweifüßig, üblicher als das dreifüßige gerade  
(f. d.) Kat. 101<sup>20</sup>; 119<sup>3</sup>: der g(e)rade Weg  
zc.; g(e)raden od. — in der ältern Sprache:  
g(e)rades — Weg(e)s (I 105, f. meine  
„Hauptschwierigkeiten“ zc. 39a) als adver-  
biale Bestimmung — u., verschmolzen als  
Adv.: g(e)radewegs (I 105); ferner als  
Adv.: g(e)radeweg (I 143); g(e)radezu (I 116);  
g(e)radehin (ebb.); g(e)radebuch (ebb.);  
g(e)rad(e)aus (I 120); g(e)radüber (I 115;  
140), vgl. auch (sehtner): Grad an jagen  
sie Beide (Vof, Dbyff. 24, 101; 17, 33).  
Verschieden das Adv. g(e)rade vor den —  
namentlich zu einem Verbum gehörenden —  
Adv. an; aus; durch; hin; über; weg; zu,  
z. B.: Er kam grade an, als zc. wo an zu  
kommen gehört u. nicht mit grade verbun-  
den werden darf, vgl. namentlich: grade auf  
tauschen, elliptisch = so tauschen, daß es  
grade auf geht (wofür man nicht setzen dürfte:  
gradeauf geht) zc. — gradieren v.: f. Grad;  
graduell a. II 210 ff; gradieren v. zc. —  
Grain (frz., spr. gréng) m.: Korn: die  
Grains, in der Bedeutung: Seidenwurm-  
Eier, nach dem frz. richtiger: Graïnes (spr.  
grän). — Gral (altfrz.) m.: der heilige  
Gral. — Gram m.: Einen gram sein, nicht:  
gramm, Kat. 35<sup>19</sup>, vgl.: Griesgram m.;  
(gries)grämeln v.; (gries)grämlich a. zc. —  
Gramm (gr.) n.: vgl. Centigramm zc. —  
Grammaire (frz., spr. =är) f.: II 7: Gram-  
matik (gr.) f. zc. — Gran (lat.) n., m. —  
Grän n., m.: 1/3 Gran. — Granatocder  
(lat.=gr.) m., n.: (fünffüßig) I 3. — Gran-  
dezza (it.) f. II 200. — Granit (it.) m.:  
graniten a.; Granitoid m. II 109. —  
Gränze: f. Grenze. — Graphit (gr.) f.:  
graphisch a.; Graphit m. zc., vgl. =graph  
m., =graphief., =graphisch a. in vielen Zistgn.,  
wie Geo-, Hydro-, Dzo-, Ortho(=)graph zc.  
II 126. — Grapp: f. Krapp. — grap(=)sen  
v.: Kat. 64<sup>2</sup>; II 195. — Gras n.: Gräs-  
chen II 122; Gräsenje, Grässtiel I 8;  
II 105. — gras a.: grasser Blick zc. (versch.:  
kras); gräsllich a. zc. — Grat m.: (versch.:  
Grad, vgl. Rückgrat): Grat(=)eisen n.; Grat-  
hobel m.; Gratsparren m.; Grat(=)thier n. zc.

Gräte f.; grätig a. re. — **Grat** (lat.) n.: Gratias n. (Dankgebet nach Tisch) re. — grätig v.: Rat. 27<sup>18</sup>; 34<sup>32</sup>. — **grau** a.: grau (Ade.) in Grau (Subst.) malen (vgl. schwarz auf Weiß) re.; Graubünden (j. Bund), Graubündner m.: graugültig a., j. gültig; Gräue f.; grauen v., j. B.: der Morgen grauet (grau't) ob. graunt, mit einer Nuance der Ausspr. II 69); graulich, grünlich a., Rat. 86<sup>12</sup> j. d. Folg. — **Gräuel** m.: Gräuel m.; gräuelhaft a.; gräuelig od. gränlich a. (mit der Endung ig, nicht lich, Rat. 86<sup>12</sup>), eben so: gräulig a. (j. u.), — sämtlich v. grauen (j. d. Vor.), j. B.: mir grauet, graut od. graunt re.; das Grauen; grauenhaft a.; dazu aber auch: granlich a., gränlich a., vgl.: grauerlich a. u. — von Graus m., grausen v. (mir graust re.), Grausen n. re. — grausig a., gränlich a., vgl. auch: grauerlich a. u. — v. grauseln v. (gräuseln, gruseln, grüseln) — gräuselig a. (grüselig). — **Gräus** m.: j. d. Borige n. Gräus. — **Graves** (frz., spr. gräwes) m.: Graveswein. — **Gravur** (frz., spr. =wör) m.: gravieren v. (j. d. Folg.). — **gravieren** (lat., spr. grav=) v. (j. das Vor.) beschweren; als belastender Umstand treffen re.; Gravität f.; gravitatisch a. re. — **Gräzie** (it. grazia, aus lat. gratia, vgl. span. gracia, frz. grâce) f.: II 121: gräzienhaft a.; gräziös a., auch — j. B. bei Goethe — gräziös, vgl. II 191 ff; Gräziosität f. (Gräziosität, j. B. bei Heine); grazioso (it.) a., j. B. in der Tonkunst, — dagegen richtiger: Gracioso (span.) m., j. B. als Rollenfach re. — **Greenbad** (engl., spr. grühnbad) m. — **Greffier** (frz., spr. greffie) m. — **Gregor** (gr.) m. — **Gremium** (lat.) n.: Mz.: Gremien. — **Grenadier** (frz., spr. =dir) m.: II 117. — **Grenze** f.: Rat. 36<sup>27</sup>; Grenzraum m.; Grenzjoll m.; Grenzzug m. re. 34<sup>19</sup>; II 201. — **Gretchen** n., **Grete** f.: Abkürzung v. Margarete (j. d.). — **Grenel** m. re.: j. Gräuel. — **Griebe** f. — **Griebs** m.: Gröbs. — **Grieche** m.: Griechenland n.; griechisch a. — **gries** a.: (mundartl.) = greis, grau; = graus. — **Gries** m.: vgl. Graus, Grus, Rat. 95<sup>27</sup>; grieselig a.; grieseln v. re. — **Griesgram** m. re.: j. Gram. — **Grille** f.: vgl. Gryllus; auch — (frz., spr. grilf) f.: Eisengatter re. — **Grimace** (frz.) f.: auch Grimasse f.; grimassenhaft a.; grimassieren v. re.; aber nur: Grimacier (spr. =afje) m. II 83. — **Grimm** m.: grim, grimig a.; grimmen v. (veraltet: frimmen), das Grimmen, Bauchgrimmen re., Grimmdarm m. re. — **Grind** m.: grindig a. — **grinsen** v.: minder gut grinsen. — **Gripf** (gr.) m.: vgl. Fegegripf, versch.: Gryph. — **Grippe** (frz.) f. — **Grips** m.: vgl. Rat. 64<sup>2</sup>. — **grob** a.: grobhin adv. I 133; Grobheit f.; Grobian m.; gröblich a. re. — **Grob** n.:

Grobzeng n. (Paß). — **Gröbs** m.: Griebes. **Grog** (engl., spr. grögg) m. — **gröhlen** v. — **Grölz** m.: grölzen v. — **Groom** (engl., spr. grüm) m. — **Groot** m.: j. Grot. — **Gropp** m.: ein Fische (Kaukopf). — **Gröps** m.: j. Gröbs. — **Gros** (frz., spr. grö): 1) m.: Art Seidengewebe, j. B.: Gros de Berlin [spr. berläng]; Gros de Naples [spr. näp'l]; Gros de Tours [spr. tür] re., als Bestimmungswort in Zstegu. mit Bindestrichen, j. B.: Gros-de-Tours-Band; Gros-de-Naples-Band re. — 2) n.: Haupt-Masse, =Theil, =Heer re., j. auch en gros. — **Gros-grain** (frz., spr. grohgräng) m.: Art Zeugstoff. — **Gros** n.: zwölf Dugend Rat. 97<sup>16</sup>: vier Gros re.; auch = Gros 2. — **Grossierer** m.: Großist m. — **groß** a.: Superl.: größt, feltner: größest Rat. 77<sup>21</sup>; II 72; in der klein= n. großen Welt I 22; der große Friederich re. — u.: Friederich der Große Rat. 108<sup>25</sup>; II 26. — **Ihn** lieben (ob. liebt) Groß n. Klein; er ist bei Klein u. Groß beliebt re. Rat. 105<sup>33</sup>; II 19, — aber: ihn lieben alle Menschen, groß und klein re. — Wer das Kleine nicht ehrt, ist das Große nicht werth; mit Kleinem anfangen, mit Großem aufhören re.; im (Ganzen u.) Groß sein re. II 18 ff; — einen (zwei re.) Zoll groß, aber: zollgroß; erbsengroß; handgroß; riensengroß re., j. breit I 87; — sich groß dünken; sich groß machen; groß prahlen; groß sprechen; groß thun re., aber: das Sich= groß=Dünken, das Großdünken; das Groß= prahlen, Großsprechen re., vgl.: Großprahler(ei); großprahlerisch a. re. I 60; — mög= lichst groß, aber: größtmöglich I 44: — ein großer (der größere, der größte) Theil; zum großen (größern, größten) Theil —, aber: größentheils; größerentheils; größtentheils adv. I 101. — **Groß** britanniën, j. Britannien u. j. w.; Grö(=)ße f.; Groß(=)eltern pl.; großflüg(=)lig a. Rat. 86<sup>31</sup>; II 183; größerherzoglich a., j. B. auch: Andiegroß= herzogliche Regierung re. Rat. 110<sup>25</sup>; II 13; Großmuth f., großmüthig a., j. Muth (Rat. 59<sup>12</sup> ff) u. j. m. — **Grot** m.: Name niederb. Münzen: 2 Grot flämisch (j. d., in ver= alteter Schreibweise vlamisch). — **groteff** (it., frz.) a.: grotes(=)ke Gestalt re.; Gro= tes=ke f. re. II 78; 162, vgl. Rat. 40<sup>5</sup>. — **Groupe** re.: j. Gruppe re. — **Grunnet** n., m. — **grün** a.: (vgl. blau re.) das Grün; im Grünen Rat. 106<sup>1</sup> re.; Grünspan m., vgl. spangrün, spanischgrün a. re. — **Grund** m.: grün(=)dieren v.; Grund(=)irrtum m.; Grundfalsch m., grundfalsch a. Rat. 29<sup>26</sup>. — **Gruppe** (it., vgl. frz. groupe) f.: Grüpp= chen n.; gruppieren v. re.; versch.: Kruppe (j. d.). — **Grus** m.: Graus, Gries re.: des Gruses; grusig a.; (zer)grusen v. re. — **gruselig** a.: gruseln v.: j. Grauel (Schluß). —



**Gruß** m.: des Grußes; die Grüße; grüßen v. 2c. Rat. 96<sup>36</sup> ff; II 142; 152. — **Gryllus** (gr.) m.: Mz.: Gryllen, Art Grotteskbilder (vgl. Grille). — **Gryph** (gr., lat.) m.: Greif (vgl. Hypogryph), versch. Gryph (j. d.): Gryphäa f.: Gryphit m., Gryphitentalk 2c.

**Guadalupe** (span.): häufig — aber nicht eben nöthig — in frz. Schreibweise: Guadeloupe. II 134; 208. — **Guajaf** (span.) n.: II 124; 213. — **Guano** (span.) m. — **Guardian** (span.) m.: vierßilbig, vgl.: Gardian (dreißilbig) II 135. — **Guayana** (span., spr. -jāna) f.: auch Guyana, Guiana. — **guden** v.: versch. juden, üblicher als Juden. Rat. 82.; der Guden-in-die-Welt (ob. Kief-in-die-Welt) 2c., überflüchtlicher als Guden-biewelt 2c. I 122; Guckasten II 96. — **Guckguck**: s. Ruckuck. — **Gueber**: s. Geber. — **Guelse** (it.) m.: Welse. II 134. — **Gue-mul** (span.) m. — **Guepard** (frz. gepär) m.: s. Gepard II 135. — **Gueridon** (frz., spr. geridóng) m. — **Guerrilla** (span., spr. gues-rilla) f.: Guerrillero m., besser als Guérilla (frz.) II 133. — **Guerta** (span.) f. — **Gueur** (frz., spr. gö) m.: s. Geusen (nicht: Guesen) II 135. — **Gusser** m.: Steinwall eines Gletschers, versch.: Gussfre. — **Gugel** f.: Kapuze (versch.: Äugel): Gugelhupfen m. 2c. — **Gulr**: s. Gur. — **Guiana**: s. Guayana. II 134. — **Guide** (frz., spr. gib') m.: Guidon (spr. -óng) m. — **Guido** (it.) m.: vgl. Weit. — **Guienne** (frz., spr. gienn). — **Guignon** (frz., spr. ginjóng) m. — **Guild-hall** (engl., spr. gildhahl) f. — **Guildive** (frz., spr. gildw). — **Guillaume** (frz., spr. giljóm) m.: Wilhelm. — **Guillemeté** (frz., spr. gilimé) pl. — **Guillode** (frz., spr. giljódé) f.: guillotiniere v.; Guillotisch (spr. -sch) m. — **Guillotade** (frz., spr. giljót-) f.: Guillotine f.; guillotiniere v. — **Gnim-berge** (frz., spr. gengabérh') f. — **Guimpe** (fr., spr. genap') f.: Nonnentracht 2c., vgl. Gimpe II 135. — **Guinea**: 1) (vierßilbig mit dem Ten auf der dritten Silbe) Ländername. — 2) (engl., spr. giuni) f.: Goldmünze; Guinée (frz., spr. gine) f., nicht füglich für die engl. Goldmünze, aber wohl als Bezeichnung für Baumwollstoffe zum Tauschhandel nach Guinea. — **Guingamp**, **Guingan** (frz., spr. gungáng): s. Gungang. — **Guinguet** (frz., spr. genge) m. — **Guinquette** (frz., spr. gengéit) f. — **Guipure** (frz., spr. gipär) f. — **Guirlande** (frz., spr. gir-láng) f.: aber bei ganz deutscher Ausspr. (ohne Nasallaut, vgl. Allianz): Girlande; so auch — je nach der Ausspr. — g(u)irlandieren v. 2c. mit od. ohne u. — **Guitarre** (frz., spr. git-) f.: nicht gut: Gitarre II 135. — **Gulden** m.: gilden a., noch alterthümlich = gelben; güldisch a. (im Berg-u. Hüttenwesen) goldhaltig, s. auch gültig. —

**Gule** (ar.) f.: Art Nachtgepenst (nicht: Gule) II 136. — **Gülle** (schw.) f.: Sauche. **Gülte** f.: Gültbauer m.; Gültbuch n.; Gült-herr m. 2c.; gülden v. — **gültig** a.: üblicher als gültig Rat. 32<sup>2</sup>; auch gleichgültig; jerner z. B.: grau-, roth-, schwarz-, weiß-gültig Erz (richtiger als rothgülden 2c.). — **Gum** (ar.) m.: unnöthig in französischer Schreibweise Goum, s. II 208. — **Gummi** (lat.) n., m.: Gummi arabicum (s. II 105 ff); Gummi elasticum; Gummi guttæ od. Gummigutt (j. Gutta); Gummi laccæ od. Gummilack 2c.; — Gummipflaster n.; Gummirock m.; Gummischuh m. 2c.; gum-mieren v.; gummös a. — **Gumpert**, **Gumprecht** m.: s. Berta, vgl. Sunther. — **Gunst** f.: Rat. 38<sup>2</sup>; günstig a.; günstigsten Falls I 80. — **Gun(-)ther**, **Gün(-)ther** m.: vgl. für die erste Hälfte z. B. Künigunde; Gonfalon; Gumprecht 2c., für die zweite z. B.: Hermann u. besonders Diether, Walther, aber — weil nicht mehr als Zischg. gefühlt — immer getheilt: Die(-)ther, Gün(-)ther, Wal(-)ther (vgl. dagegen z. B.: Haupt-heer 2c.; Gott(-)hard; Gott(-)belf 2c. II 110) n. so auch, mit angeschlossenem h: Die(-)ter — vgl. Dieterich —, Gun(-)ter, Gün(-)ter Wal(-)ter, wie für das alte Wernher gewöhnlich nun Wer(-)ner. — **Gur** f.: (j. gären): Kieselgur 2c. — **Gus** m.: v. gie-ßen: Gusstahl, Gusstein 2c. I 17; II 150. — **güst** a.: (mundartl., mit gedehntem ü) unbefruchtet, unfruchtbar 2c. — **Gustav** (schwed.) m.: Rat. 64<sup>30</sup>. — **Gü(-)strow** (mit stummem w): Gü(-)strow(-)er m., a.; gü(-)strow(-)isch a. II 25; 140; 156. — **I gut** a.: einen guten Abend (Morgen, Tag), eine gute Nacht wünschen 2c., aber substantiviert (neutr.): das Gutenabend 2c., das Gute-nacht, vgl.: der Gutenmorgengruß, der Gute-nachts 2c.; Da giebt's Guten-tag's u. Guten-abend's, daß kein Ende ist (Goethe) I 30 2c.; zu guter Letzt (s. d.) I 43 2c.; — der (die, das) Gute; alles Gute; nichts Gutes 2c.; im Guten (in Güte) 2c.; zu Gute (vgl. II) z. B.: — Einem kommen, — Etwas haben, behalten, Einem schreiben, halten, thun 2c., vgl.: eine Summe bei Einem gut haben, sie ihm gut schreiben; Einem Etwas gut thun 2c.; wofür gut sagen, sein (= bürgen); Etwas gut heißen (billigen) 2c.; wie es Einem gut dünkt (be-dünkt, dünkt, scheint 2c.); wie er es für gut achtet (erachtet, hält, befindet 2c., vgl. fürgut) u. f. w., aber im subst. Infin. z. B.: das Gut-achten; nach Gutbefinden; nach Gut-dünken; ein Gut(-)haben; das Gut-heißen; das Gutsagen 2c. (160 ff), auch — (s. ebd.; I 38 ff) — in adjectiv. Zfshgn. mit Partic. gut gelaut (vgl. gutlautig u., mit leiser Nuance, getrennt: gut gelaut, vgl.:

bei guter Laune; gut bei Laune 2c.); gut = gesinnt; gutgestimmt 2c.; ferner: gutschmeckend neben gut schmeckend 2c.; endlich zusammengehoben als Adv.: gutentheils I 101; gutermaßen I 94 2c. — II Gut n.: Güter pl.; Güterbesät(ig)er m.; Gütergemeinschaft f.; Güterkauf n.; Güterzug m. 2c.; Gütesfiger m.; Gütesauf m.; gutspflichtig a. 2c. — Gutta (malaiisch) f.: Gummibar; (vgl. Gummigutt); besonders: Gutta-Percha od. besser: Guttaperticha (vgl. in engl. Schreibweise: gutta-percha, spr. göttaperticha u. eben so im Frz. geschrieben, mit der Ausspr.: göttapérta), z. B.: Guttapertichafinis; Guttaperticharöhren 2c.; aber, wenn der zweite Theil der Ziffg. mit einem Vokal beginnt, besser mit Bindestrichen (II 109), z. B.: Guttaperticha-Abfälle; Guttaperticha-Zudnstrie 2c. — Gutzkow (mit stummem w): Gutzkow's od. Gutzkow'sens, die Gutzkow'schen od. gutzkow'schen Schriften 2c. I 31; II 140 ff. — Gur (schwyz.) m.: Schneewirbel: guren v. 2c. — Guyana: i. Guayana. — Guyenne: i. Gienne.

Gyges (gr.) m. — Gym(=)nasium (gr.) n.: Mz. Gymnasien (II 120; 189) 2c.; Gym(=)nastik f. 2c.; Gym(=)nasephist m. 2c. — Gynäceum (gr.) n.: Mz.: Gynäceen (II 114); Gynäceologie f. 2c. — Gyps 2c.: i. Gips. — Gynomant (gr.) m.: Gyro(=)skop m.; Gyro(=)trop m. 2c.

## H.

H: H-Dur; H-Moll 2c.

ha! interj.: Kat. 42<sup>7</sup>; 51<sup>21</sup>. — Haag m.: Stadt in Holland, vgl. Hag. — Haar n.: verfl.: Härchen 2c.; Haarrauch m. (Heerr Rauch, am übellichsten: Höhenrauch) 2c.; haaren (hären) a. u. v.; haarig (härig) a. — Haarlem; Haarlingen: holländische Städte. — Haber f.: Hab' u. Gut I 26. — habeas-corpus (lat.) n., m.: Habeascorpusakte. II 76 ff; 106. — Habenichts m. — Haber m.: üblicher Hafer, doch gewöhnlich nur: das Haberseldtreiben (kairisch); Haberrohr n. — Haberecht m. — Habicht m.: Kat. 88<sup>10</sup>. — Habit (frz., mit deutscher Ausspr. habit) m., n.: Habitude (spr. abitiüd') f., aber — mit lautendem h, also deutsch gesprochen: Habitude II 204, vgl.: habitus (spr. abitiüd') m. u. — mit lautendem h — habituell n. habituell a. (II 210, 213, vgl. frz. habituel, spr. abitiüel); Habitus (lat.) m. — Habfestigkeit f.: Kat. 44<sup>23</sup>. — Häché (frz.), spr. asché, auch — minder gut — häché n.: hachieren v.; Hächis (spr. aschi) n.; Hächure (spr. aschür) f. — Hächse: i. Hechse. —

Hacienda (span., spr. haß-) f.: Haciendero m. 2c. — Hack n.; Hack u. Mack; Hackmack. — Hacke f.: Herse (Hackenleder 2c.); Haue, Karst 2c. — häckeln v.: klein hacken, — versch.: häkeln. — hacken v.: hacken, fleben 2c.; hauen (versch.: haken): Hackant f.; Hackbeil n.; Hackbied m.; Hackbrett n.; Hackfloss (II 93; 96) 2c. — Häcker m.: Arbeiter mit der Hacke (dem Karst) in Weinbergen 2c. (versch. Häker), auch = Häckerling m. od. Häcksel m., u. — Hackisch m.: (mundartl.) Eber, Schwein: hackchen v.: schweinigen. — Häckse: i. Hechse. — Häcksel: i. Häcker. — Haddig m.: niederb. fr. Heberich. II 222. — Hadisch (ar.) m.: Wallfahrt: Hab(=)sch m., Pilger II 167; 169. — Hafen m.: Port 2c.; Topf 2c.: Has(e)ner, Häf(=)ner m. (oberb.) Töpfer. — Hafer m.: Haber (i. d.). Haferseim (niederb. Hafersehm) 2c. — Haferrei f.: i. Avarie. — Haß n. — Haß m. (n.); f.: als Grundwort in Ziffgn. v. der Abjektiv-Endung haßt durch Bindestrich zu unterscheiden, z. B.: Dauer-Haß f. (i. d.); Draht-Haß m. (i. d.); Schuld-Haß f. (i. d.) 2c. II 136. Als Verfl. des Masc.: Häßtchen, Häßtlein, vgl. Heß. — Hag m. 2c.: vgl. Haag: Mz. auch Häge (vgl. Hege); Hagebuche (Hainbuche) f., Hagebüchchen a.; Hagebutte f. 2c.; Hagestolz m. — haha! interj.: Haha n. — Häher: i. Heher. — Hahn m.: Hahnrei m. — Hai m.: Haifisch. Kat. 19<sup>23</sup>. — Haide f.: i. Heide. — Haibuck (serb.) m.: i. Heibuck. — Hain m.: Hainbuche (i. Hag) 2c.; auch: Freund Hain (üblicher als Heini). Kat. 19<sup>23</sup> ff. — Haint: besser als Hanti. — Häfel m.: Häfchen (i. u.; II 93). Häfel ei f.; häfelig a. (Kat. 85<sup>33</sup>); häkeln v., Häfelarbeit f., Häfelnadel f. 2c.; Hafen m., verfl.: Häfchen, Häfelin (i. Häfel); Hafenbüchse f.; Hafenhufe f.; Hafenpflug m. 2c.; hafen v. (versch. Hacke, hacken 2c.); Häker m. (versch. Häcker), Pflüger mit dem Hafenpflug; Besitzer einer Hafenhufe 2c. — Häkse: i. Hechse. — Halali interj. u. n. — halb: 1) Bruchzahl, z. B.: ein halbes Jahr, vgl. als Ziffg.: Halbjahr n., halbjährig a., halbjährlich a. 2c.; halblichichtig a. (i. Gesichtslecht) 2c. (mit dem Ton auf halb), so auch: halb wach (—) n.: halbwach (—); halbblaut; halbrunder Vorhof (in Gestalt eines Halbrundes) 2c. (i. I 41), vgl. als Adv.: halbweg(e), halbwegs 2c. I 105; i. auch gemischte Bruchzahlen, wie ander(=)halb; drittehalb 2c.; viertelhalb 2c.; anderthalbjährig 2c. — 2) als nachgestellte Präpos. (auch halben, halber), i. deiner(=)halb; derenthalb; deß u. Ehre I 83 ff. — Halcyone f. 2c.: i. M-cyone. — hälfé: i. helfen. — Hälfte f.: hälfterwegs adv. I 105. — Halfter m., f., n.: vgl. Hölfter. — Halali: i. Halali. — Hallehujah! (hebr.) interj. u. n.: nicht gut mit

Fortlassung des Anfangs u. des Schluß-h.  
 — **hallo!** interj.: Hallo n.; halloen v., du halloest, er halloet(e) zc., auch: hallo'n zc. (nicht ohne Apostroph II 70). — **Hallos** (celt.) m. — **Hallucination** (lat.) f. zc. — **Hallunke** zc.: j. Halunke. — **Haloid** (gr.) n.: Haloidsalz II 109; Halo(=)strop n. II 160. — **halt** m.: halt machen zc. — **halten** v.: du hältst (nicht: hältst), er hält (Kat. 75<sup>28</sup> ff); **Impf.**: hielt zc.; **Haus** (f. d.) halten. — **Halunke** (e) m.: üblicher als Holunke(e) u. besser als Hallunke. Dazu: Halunkerei f.; halunkisch. — **Hama(=)dryade** (gr.) f.: j. Dryade. — **Hamburg**: Hamburger m.; a.; hamburgisch a.; Hamburg-Berliner Eisenbahn zc. I 17. — **Hambutte** f.: mundartl. st. Hagebutte (f. d.). — **Hamen** m.: Kat. 57<sup>18</sup>. — **hämisch** a. Kat. 27<sup>18</sup>. — **Hammel** m.: Hämml pl.; Hämmlen v.; Hämmling m. — **Hämor(=)rhoïden** (gr.) pl.: II 107; 174 zc. — **Hämster** m. — **Hand** f.: verfl.: Händelein, Händ'lein u. — mit der Aussprache des d = t: Händlein, wie Händchen II 180; 218 ff; eine (zwei, drei zc.) Hand breit (f. d., dick, groß, hoch zc.), — aber: handbreit zc. a.; eine (zwei zc.) Handvoll zc. (f. voll); Handfeste f.; Handhabe f., dazu (als untrennbares schwachformiges Zeitw.): handhaben v. (du handhabest; gehandhab(e)t II 59; Handquehle (Kat. 54<sup>8</sup>); Hand(=)schuh; Hand(=)tuch zc. II 176; — zur rechten Hand, auch: rechter, linker Hand; kurzer Hand (= brevi manu); gesamter Hand; beider Hand (= mit beiden Händen — ob.: von beiden Seiten), — versch. (als abverb. Bestimmung): bei der Hand (z. B. = in der Nähe, da, nicht: beiderhand), vgl.: vor der Hand (= vorläufig, vgl. Vorderhand f.); nach der Hand (= hinterher); unter der Hand (im Geheimen); zu Handen, z. B. des Herrn R. R. zc.; dagegen verbunden, z. B. zuhand adv. (= sofort, vgl.: zur Hand); vorhanden a. (oberd. auch: veihanden, vbanden); abshanden adv. und als indefinable Adj.: allerhand (f. d.); mancherhand; vielerhand, vgl. allerlei zc.; f. auch: lüberhand f. I 85 ff. — **Handel** m.: (des) Handels halber (f. d.) I 84; Handels einig (eins) sein, werden I 79; 80; Handel treiben, aber: handels-treibend a. I 58; Händel suchen zc.; Händ-ler m.; Handlung f. II 216; 219. — **Hanf** m.: häufen v.; Häuf(=)ling m. zc. — **hangen** v.: du hängest od. hängst (f. n.); er hanget od. hängt (f. u., Kat. 75<sup>24</sup>); **Impf.**: hing (vgl. fangen); Partic.: gehangen; — hängen: du hängest od. hängst (f. e., versch.: hengst); er häng(e)t; hängte; gehängt (vgl. auch: henken); — Hangematte, Hängematte f. zc.; Hängesel m. (vgl. Anhängsel zc.; versch.: Henkel). — **Hanuchen**: Hanne (f. Johanna, vgl. Hans, Kat. 129<sup>9</sup>). — **Hannover**: Han-

noverer m.; hannoversch, hannöversch a. zc., — spr. v wie f, dagegen minder gut in latinisierter Form (spr. v wie w): Hanno-veraner m.; hannoveranisch a. — **Hans** m.: Häschen zc., aus Hannes, f. Johannes. — **Hansa** f.: Hanse, Handelsbund; die Hanse-städte zc.; die Hansen, latinisiert: Hanseaten; hanfisch a., latin.: hanfeatisch zc. — **hänfeln** v. — **Santel** m., f.: hantieren v. Kat. 46<sup>26</sup>; 69<sup>17</sup>. — **havern** v.: hap(=)rig a. — **happen** v.: **Happen** m.; **Haps** m. Kat. 64<sup>1</sup>; hap(=)sen v., er hapst, **Impf.**: haps(=)te II 194. — **harangieren** (frz.) v.: vgl. II 133. — **harcelieren** (frz., spr. (h)arç-) v. — **Härchen**: f. Haar. — **Härd** m., f.: (alterth.): Bergwald. — **Harde** (bän.) f. — **Hardieße** (frz., spr. ardjès) f. — **Harem** (ar.) m., u. — **hären** a.; v.; **härig** a.; f. Haar. — **Häring**: f. Hering. — **Harlekin** (it.) m.: Harlekinade f. zc. — **Harmonia** (gr.) f.: Kadmus ver-mählte sich mit Harmonien zc. II 119; **Har-monie** f., Harmonie(en) pl.; Harmonichord (spr. -förd) n. zc. — **Harpye** (gr.) f.: ge-nauer: Harpyie (II 121). — **Hartjäger**: f. Hartjäger. — **hart** a.: (f. Bernhard; versch.: Härd): Härte f., härten v.; härter, härtest zc.; Hartwig Kat. 88<sup>13</sup>. — **Hart(=)schier** m.: aus it. arcieri (f. d.), in lässigerer Ausspr. — mit Ausstoßung eines Konsonanten — auch: Harschier u. Hatschier. — **Harn(=)spee** (lat.) m.: Harn(=)spices pl.; Harn(=)spicium n., **Wiz**: Harnspicien zc. — **Harz** m.; n.: Kat. 34<sup>31</sup>. — **Hasard** (frz.) m.: Hasardspiel n.; hasardieren v. zc. — nicht mit dem (auch im Frz. veralteten) z statt des s zu schreiben. — **Haschee**: f. Hasche. — **ha(=)schen** v.: du haschest, minder gut: hascht; er, ihr haich(e)t II 71; Hä(=)scher m., vgl. Häs(=)chen II 122. — **Hase** m.: Häs(=)chen n.; Häsin f. zc.; Haselant II 65, haselieren, Kat. 46<sup>26</sup>. — **Ha(=)spe** f.: Hä(=)spe f., Häsp(=)chen n. Kat. 29<sup>30</sup>; 118<sup>14</sup> ff; Ha(=)spel m. f., haspeln v. zc. — **Haß** m.: des Hasses zc.; **hassen** v., du hassst, minder gut: haßt Kat. 74<sup>12</sup> ff; 77<sup>21</sup>; <sup>31</sup>; II 72, vgl. Haß; er, ihr haß(e)t; **Impf.**: haßte (versch.: hasten) II 153 zc.; häßlich a. zc. — **Haft** f.: versch.: du haft (v. haben); du, er, ihr haßt (v. hassen, f. d., vgl.: Sei haßig nie auch, wo du Haß haßt; denn seine Ruhe liebt, wer Haß haßt. Rückert zc.); haften v., ich haste zc., versch.: ich häste zc. — **hat**: v. haben Kat. 35<sup>29</sup>. — **Hat** (ar.) m.: Schreiben, auch Hatti, z. B.: Hat(ti)scherif zc. — **Hät(=)scheln** v.: Kat. 27<sup>18</sup>; II 168 — **Hatschier** m.: f. Hartjäger. — **hauchen** v.: im adjekt. Partic., verschmelzen mit dem Obj.: z. B.: amuths, balsam-, gift-, glut-, pest-, wahnsinn-, wohltaut-, wolfsst-hauchen d. zc. I 38. — **hauen** v.: du haneist, han'st od. (mit leiser Nuance der Ausspr.) haust (II 69), — versch.: haust v.



hausen —; er hauset, hau't od. haut (vgl. Haut f.); Zupf.: hau(e)te, gewöhnlich: hieb. — **Haus** m.: (vgl. zubaus, allzubaus adv.): Haus(e), Hausen m.: Häuschen, Häuslein n.; häufeln n.; häufig a. zc. — **Haupt** n.: Rat. 64<sup>7</sup>; des Haup(=)tes, die Häup(=)ter zc.; Haupt(=)erbe m.; Haupt(=)erfordernis n.; Haupt(=)essen n.; Haupt(=)ebel m.; Hauptzweck m. zc. II 194; Häuptling m.; häuptlings adv. zc.; s. auch überhaupt adv. — **Haus** n.: Häus(=)chen n.; Häu(=)ser pl. zc. II 122; 129; Haus halten I 58, aber: das Hanshalten; Haus(=)hälter m., haushälterisch a., Hanshaltung f. zc.; Hans(=)andacht f. zc.; Haus(=)ente f. (II 146, vgl.: hausen, s. u.) zc.; haus(=)fässig a., Haus-suchung f. zc. II 150; Haus(=)taube f., Haus-thier n. II 153, s. auch hauf(en). — **hausen** v.: du haust, minder gut: haust; er, ihr hauset od. haust (versch.: du haust v. hauen); Zupf.: haus(=)te zc. II 71; 146; 152; — versch.: Hausen m. (ein Tisch, Hausenblase f. zc.). — **Hauffe** (frz., spr. (h)öf) f.: Hauffier (spr. (h)öfje) f. zc. — **haufen** adv.: mundartlich = hier außen (s. d. n. draußen), auch: hauf. I 125. — **Haut** f.: versch. haut (v. hauen); Wz.: Häute (versch.: heute, vgl. häutige Bräune zc., der heutige Tag zc. — **haut** (frz., spr. (h)ö) a., weibl.: haute (spr. (h)öt), z. B. in: Hautbois(e), s. Hoboe; Hautelisse (spr. -liss) f., Hautelissetapete zc. (vgl. Basselisse); Hautevolee (spr. -vole, frz. haute volée) f.; Hautgoût (spr. -gü, haut-goût) m. II 205; Hautrelief (spr. -relljeff) n. (vgl. Basrelief); Haut=Saunterne (spr. -sötörn) m. zc. — **Hayn** (frz.) m. — **Havana** (spr. haw-, in span. Schreibweise habana): Havana(cigarre) f.; Havana(sucker) m. zc. — **Havarie**, **Haverie** f.: s. Havarie. — **Havel** (spr. hafel) f.: Fluss. — **Havelod** (engl., spr. hew'lod) m. — **Haven**: s. Hafen. — **Havre** (frz., spr. (h)äw'r). — **Haydn**: Haydn'sche Sonate zc. — **Hayti**: s. Haiti. — **Hazard** zc.: s. Hazard.

**he!** interj.: Rat. 114<sup>1</sup>. — **He(=)bräer** (gr.) m.: hebräisch a. II 6; 178. — **Hechse** (spr. hēre) f.: niederd. Heße (vgl. Sackse u. Sasse) — nicht fälschlich: Häfse, Säfte, versch.: Heze. — **Hebe** f.: (niederd.) Werg; Rat. 44<sup>28</sup>. — **Heb(e)rich** m.: Rat. 70<sup>22</sup>; 85<sup>2</sup>. — **Hedich(=)ra** (ar.) f.: in (unnötig) fran-zösisierter Form Hégire (spr. ešhīr). II 132; 167; 169. — **Hedwig** f.: Rat. 88<sup>13</sup>. — **Heede**: s. Heide. — **Heer** n.: (versch.: hehr; her) Rat. 44<sup>11</sup> ff.; Heerbaum m.; Heerrauch m. (s. Haarrauch); Heerschach f.; Heerstraße f.; Heerweg m. (versch.: Herweg); s. auch Herberge zc. — **Heerd** zc.: Herd zc. — **Heerling**: s. Herling. — **Hest** n., m.: Hestchen, Hestlein n. (vgl. Hast); Hestel m., n.; f.; hesteln v.; hesten v. Rat. 30<sup>12</sup>; heftig a. —

**Hege** f.: vgl. Hag; hegen v.; Hegewald m.; Hegewisch m. zc.; Heger m. — **Hégire**: s. Hedichra. — **Heher** m.: Rat. 30<sup>27</sup>. — **Hehl** m., n.: hehlen v.; Hehler m. Rat. 54<sup>7</sup>. — **her** a.: (versch.: Heer n.; hehr adv.) Rat. 44<sup>14</sup>. — **Heide** f. (dazu z. B.: Heidekraut n.; Heideritter m.; Heideschmuck f.; Heideschwamm m. = Heiderling m.; Heide- od. Heidelbeere f. zc.) — u. m. (ursprünglich: Heidebewohner, vgl. lat. paganus zc. Dazu z. B.: Heidenangst f.; Heidenbekehrung f.; Heideengel n.; Heidenlarm m. zc.; Heidenthum n.; Heidin f.; heid(=)nisch a. zc.) — **heidi!** interj. zc. — **Heidud** (herb. zc.) m.: II 214. — **heisel** a.: heit(e)lig a. Rat. 85<sup>34</sup>. — **heil** a.: Heil n., in Zfsgn. zc. B.: heilbringen a.; heilsfroh a.; heillos a.; heilsvoll a. zc.; Heilbutte m., f. (od. Heiligenbutte, geweihter, als Fastenspeise) zc.; Heilslehre f.; Heilsmittel n., s. u. zc.; ferner: Heiland m. Rat. 72<sup>7</sup> zc.; heilen v. (Heilanstalt f.; Heilbrunnen m.; Heilmittel n., — versch.: Heilsmittel, s. o. — zc.); heilig a. Rat. 85<sup>34</sup> (die heilige Jungfrau; heilige Schrift II 12 zc.; ein Heiliger zc.; Heiligenbild n. zc.); Heil(ig)thum n.; heilsam a. — **Heim** n.: heim adv., auch in Zfsgn., II 62; 66, z. B.: heimbringen v.; heimfahren n., Heimfahrt f.; heimsfallen v., Heimsfall m.; heimführen v., Heimführung f.; heimgehen v., Heimgang m.; heimkehren v., Heimkehr; heimsuchen v., Heimsuchung f.; Heimtücke f., heimtückisch a. — vgl. heimlich —; heimwärts adv.; heimzahlen v. zc., s. d. Folg., vgl. (ein)heimen zc. — **Heimat** f.: Rat. 60<sup>8</sup>: heimatwärts adv.; Heimat(s)land n. zc.; heimatlich a., vgl. heimisch a. zc. — **heim(e)lig** a.: (schwz. zc.)=(an)heimelnd zc., Ggnß.: unheim(e)lig, — zu unterscheiden v. heimlich a., geheim, versteckt zc. — **Hein**: s. Hain. — **Heinrich** m.: Rat. 86<sup>6</sup>; latinisiert: Henricus; frz. Henri (spr. angrī, s. Henriette); koseend: Heinz (Rat. 124<sup>24</sup>), Hinz zc., vgl.: Heintzelmann zc. — **heint** adv.: hinte, mundartl. (nhd. hinaht, hint) = diese Nacht, vgl. heute. Rat. 21<sup>12</sup> ff. — **Heirath** f.: Rat. 21<sup>4</sup>; 59<sup>16</sup>; 60<sup>8</sup>: heirathen v. zc. — **heißa!** interj.: vgl. ja! — **heischen** v.: (du), er, ihr heischt. II 71. — **heiser** a.: Nebenform heisch(er), versch.: heiser (s. heisch); Kompar.: ein heiß(er)er (besser: mehr heis(e)rer) Ton zc. Rat. 103<sup>32</sup> ff), vgl. heiter. — **heiß** a.: Kompar.: heißer (versch.: heiser); Superl.: der heißeste od. heiste Rat. 77<sup>24</sup>; II 72. — **heißa**: s. heisa. — **heissen** v.: (du), er, ihr heißt; Zupf.: (du), ihr hießt. II 71; s. auch hissen. — **heiter** a.: Kompar.: ein heit(=)erer (besser: mehr heit(=)er) Anblick. Rat. 103<sup>34</sup>, vgl. heiser. — **heizen** v.: (du), er, ihr heizt II 71, vgl. Hize; Schweiß zc. — **Hektar**; Hekto(=)gramm;

(=)liter, (=)meter, (=)ster (gr.) m., n.: f. Centi. — **heftoebrisch** (gr., vierfüßig) a.: I 3. — **Helena** (gr., —), **Helene** (—), versch.: **Hellene** f.: versch. Vöndchen; Genit.: **Helena's**, **Helenens**, **Vendhens**. Kat. 129<sup>15</sup>. — **helsen** v.: du hilfst, er hilft; Imper.: **hilf!** (vgl. **Hilfe**); Impf.: **half**, **Konj.**: **hülfe** (besser als **hülfe**, das in der Ausspr. mit dem Konj. des Präs. zusammenfällt. Kat. 26<sup>21</sup>). — **Helio(=)strop** (gr.) n.: II 160; **Helio(=)trop** m. II 198 zc. — **hell** a.: **hellgrün** a.; **hellsmaragdgrün** a. zc.; **helltönend** a. u. — mit einer Nuance — **hell tönend** zc. I 41 ff; aber nicht, zweideutig: **hellertönend**, **hellertlingend** zc., sondern — je nach dem Sinn —: **hell ertönend** zc. od.: **heller tönend**,  **klingend** zc. I 16; **hellsehend** a., vgl. **Hellseherin** f. zc., aber — nicht als ein Begriff —: **hell sehend** mit der Steigerung: **heller sehend**; am hellsten sehend zc.; **hell leuchtend**; **hell lobend** besser als in einem Wort (mit **Bindestrichen**, den **Zusammenstoß** der 3 I zu vermeiden) **hell-leuchtend** zc. I 17; **Hell-Ende** (eines **Banns**) I 14; ferner: **hell auflachen**, auch: **hell auf** [nicht: **hell auf**] **mußt** ich lachen zc. I 119. — **Helle** f.: (versch.: **Hölle**): **Helligkeit** u. (gr.) weibl. Name, f. **Hellespont**. — **Hellebarde** f.: f. **Barte** 1: **Hellebardier(er)** m., vgl. frz. **hallebarde** f., **hallebardier** m. — **Hellene** (gr.) m.: (versch.: **Helene**, z. B.: **Die Helenen** kämpften vor Troja um **Helenen** zc.): **Hellenism**, **Hellenismus** m. zc., f. **Sim**. — **Heller** m. — **Helles(=)pont(us)** (gr.) „Helle's Meer (od. **Pontus**), besser als **Helle(=)spont**, vgl.: **Juris(=)prudenz** zc. II 158. — **Helm-mintopolisch** (gr.) m.: **Helmintoblog** m. zc. — **Helmstädt**: **Helmstä(=)dter** m.; a.: **helmstä(=)dtisch** a. II 25; 177. — **Heloise** (frz.) f. II 109. — **Helvetien** (lat., spr. **helwehzien**) n.: **Helvetier** m.; **helvetisch** a. — **Hel(=)voet(=)sluis** (holl., dreifüßig, spr. **heltwultslens**). — **hem!** inter.: f. **hm**. — **Hemichel** (gr.) m. — **Hemieder** (gr.) v (m.): II 115: **hemiederisch** a. zc. — **hemiecksiptisch** (gr.) a. II 115. — **Hemip(=)tere** (ar.) f. zc.: II 195. — **Hemi(=)sphäre** f. zc.: II 159. — **Heugst** m.: versch. **pänst**. — **Heutel** m.: **henken** v. (vgl. **hängen**); **Henker** m.; **Henker-mahlzeit** zc. — **Heune** f. — **Heuri** (frz., spr. **(h)angri**) m.: f. **Heinrich**, z. B.: **Henri Deux** [spr. =dä], aber (mit **Bindestrichen**): **Henri-Denz-Gesdirre**; **Henri-Quatre**(=Bart) [spr. **kätt'r**] zc. — **Heuriéte** f.: f. **Heinrich**; versch. **Henriétchen**, **Zeitchen**. — **Hephästus** (gr.) m. — **Heph(=)themimeris** (ar.) f. II 182. — **her** adv. u. **Vorfüße**: (versch. **Heer** u. **hehr**) I 62; **hin** (f. d.) n. **her**; **hin**= u. **herziehen** zc. I 74; auf dem **Hin**= u. **Herweg** zc., — mit betontem u. gedehntem **her**, so auch in **herwärts**; in allen übrigen Partikeln

(f. d. **Folg.** u. I 131) mit gekürztem **e** u. **betonter** zweiter Hälfte, f. **herzu** (—), versch.; **her zu** (—). — **her(=)ab** adv. zc.: I 131: II 227; Kat. 114<sup>21</sup>, vgl. **her**; **hinab**; **hie** zc.: von oben **herabnehmen** zc., versch.: von oben **her abnehmen** zc. I 131 zc.; **herablassen** v.; **herablassend** a.; **herablassung** f. zc.; **herabwärts** adv. — **Hera(=)kles** (gr.) m.: (vgl. **Herkules**): **Hera(=)kliden** pl. II 187. — **Heraklit** (gr.) f. zc.: f. **Herkle**. — **her(=)an**; **her(=)auf**; **her(=)aus**; **herbei** adv. zc., vgl. **herab**, z. B.: von unten — **herandringen**, **herausprubeln**, **herausbrechen**, **herbeibringen**, vgl.: von unten **her** — **andringen**, **aufsprubeln**, **ausbrechen**, **beibringen** zc.; **heranwärts**, **heraufwärts**, **herauswärts** adv. — **Herberge** f.: (vgl. **Heer**, wie in **Hermann**; **Herzog**); **herbergen** v.; **herbergieren** v. zc. — **Herbst** m.: Kat. 64<sup>10</sup>, versch.: **herbst**, **Su-perl.** v. **herbe**. — **Herd** m. — **Herde** f. — **her(=)ein** adv. zc.: vgl. **herab** zc. u. z. B.: von außen — **hereindringen** u. — **her ein-dringen** zc.; **hereinwärts** adv. — **herfür** adv.: noch **alterthümlich** st. **hervor** (f. d.). — **hergebradtermaßen** adv. I 94. — **Hering** m.: Kat. 30<sup>27</sup>. — **Herkules** (lat.) m.: II 126 (vgl. **Herkles**); **herkulisch** a. zc. — **Herling** m. — **Herlixe** f. — **Hernandad** (span.) f. — **Hermann** m.: f. **Herberge**. — **Hermaphrodit** (gr.) m. zc.: II 182. — **Hermelin** n.: Kat. 30<sup>28</sup>; 46<sup>37</sup>. — **hernach** adv.: **hernachmals** adv. — **Hernando**: f. **Fernando**. — **hernieder** adv. zc.: f. **herab**. — **Hero** (gr.) f.: z. B.: **Hero's** u. **Leander's Herzen**. Schiller. (vgl. d. **Folg.**) Kat. 129<sup>15</sup>; 133<sup>25</sup> ff. — **Heroen** (gr., dreifüßig, I 3): pl. von **Heros** m. (versch. **Hero's**, f. d. **Ver.**); **heroenhaft** a.; **Heroenthum** n. zc.; **Heroide** f. II 109; **Heroine** f.; **heroisch** a.; **Heroismus** m. — **Herold** m. — **Heröologie** (gr.) f. zc. II 121; **Heröopolis**; **Heröon** n. ebb.; **Heros** m.; pl. **Heroen** (f. d.), versch.: **Hero's**, Genit. v. **Hero**, f. d. — **Herr** m.: gewöhnlich in der 3. einsüßig: **des**, **dem**, **den Herrn**; in der 2. z. zweifüßig: **die**, **der**, **den Herren** vgl.: **Herrnhut** m. = **Hut für Herren** u. — **Herrnhut**, **Ort in der** „**Hut des Herrn**“, **Herrnhuter** m., **herrnhuterisch** a. zc.; **Gott der Herr**, nicht mehr **Herr** od. **HEHN** II 12; **Herr Gott!** (—) als **Ausruf**, versch.: **Herrgott** m. (—), **des Herrgotts** zc.; **Herrmann**, f. **vielmehr**: **Hermann** zc.; **Herrin** f.; **herrisch** a.; **herrlich** a. zc.; **herrschaft** zc.; auch: **herrschen** v. Kat. 38<sup>9</sup>; **Herrscher** m. zc. — **Herrtha** f.: **Hertthase** m. zc. — **her(=)über**; **her(=)um**; **her(=)unter**; **hervor** adv. zc.: f. **herab**, z. B. in **Zsfgn.** mit **=bringen**, **=füh-ren**, **=gehen**, **=kommen**, **=ziehen** zc.; auch **herüberwärts** adv. zc. — **herwärts** adv.: f. **her**. — **Herweg** m.: **Gegenlat**: **Hinweg**, z. B.: **der Hin- und Herweg**, versch. **Heer-**

weg (vgl. Herstraße). — **Herz** n.: herzzerreißend a. I 8: II 201. — **Herzog** m.: f. Herberge; herzoglich a. (vgl. fürstlich; großherzoglich zc.). — **herzu** adv. zc.: f. her (spr. herzu). Zu unterscheiden, wie durch die Ausspr., auch durch die Abgrenzung des Personalpronomens *zu* in der Schrift, z. B.: Her (b. nach dem jetzigen Ort des Sprechenden) zu hatte ich eine angenehmere Reise als hin zu (f. hinzu). — **Hes** n.: Hes(=)es n., vgl. As. — **Hesse**: f. Happe. — **Hesse(r)** n. (gr.) n. II 119; 159. — **Hesse** f.: f. Hesse. — **Hesse** m.: Hesse=Darmstadt; Hesse=Darmstadt(=)hier (II 7; II 177); Hesse=Kassel(er) zc. — **Hetäre** m.; f.: Hetäre f. zc. II 6. — **heterodox** (gr.) a. zc.: Kat. 93<sup>17</sup>. — **Hetman** (poln.) m. — **Heu** n.: Kat. 32<sup>30</sup>; heuen v.; Heuer m. (versch.: heuer adv. = in diesem Jahre; jetzt, dazu: heurig adj., vgl. heute). — **Heurath** zc.: f. Heirath. — **heut**, **heute** adv.: (vgl. heint; heuer; versch.: Häute pl. v. Haut) von heute ab (an); bis heute; für heute zc. II 21 ff; heut zu Tage I 100; das Heute zc.; heutig a. (versch.: häutig; heutigen Tages; vom heutigen Tage; mein heutiges Schreiben, aber: mein Heutiges II 19; unterm heutigem Datum, — unterm Heutigen zc. — **He-raeder** (gr., 4 silbig) n. (m.): I 3; II 173; 225 zc. — **He(=)re** f.: versch.: Hesse (f. d.) Kat. 92<sup>26</sup>; heren v.; Hererei f. zc.

**hi!** interj.: namentlich wiederholt, als Bezeichnung des Lachens: hi, hi, hi! od. hihhi! (versch. hie). — **hi(=)brid(isch)** (lat.) a. — **Hi(=)dros(is)** (gr.) f.: das Schwitzen: Hydrotikum n. zc., — versch. viele mit Hydr- beginnende gr. Wörter. — **hie** adv.: = hier (f. d., versch. hi), üblich nur in der Verbindung: hie (od. hier) n. da; im Schlachtruf: Hie Welf! hie Waiblingen! zc. — u. in jsgstn. Partikeln, deren zweite Hälfte mit einem Konsonanten beginnt, so ausschließlich: hienieden; ferner: hiebei; hiedannen; hiedurch; hieselbst n. f. w. neben hierbei zc., während es bei vokalischem anlautender zweiter Hälfte nur heißt: hieran; hierauf (f. d.) zc., wo das *r* in der Ausspr. zur zweiten Hälfte, in der Schrift aber bei der Silbenteilung zur ersten gezogen wird (vgl. dar; herab zc. Kat. 114<sup>21</sup> ff; II 227), wohl zu unterscheiden von den auf hier getrennt folgenden Adv. an, auf zc., vgl. z. B.: Das schließt sich — hieran u. — hier an zc.; hier(=)bei — u. hier bei [= hier in der Nähe] Goethe. I 121 zc. — **hieb**: Impf. v. hauen (f. d.); Hieb m. — **Hief** zc.: f. Hift. — **hiemal** (lat.) a. II 117. — **Hiemp-sal** m.: Zungert's Bruder II 117; 195. — **hieng**: richtig: hing (v. hangen). — **hier** adv.: f. hie; z. B. hier zu Lande zc. — **Hieracit** (lat.) m.: Hieracium v., Wz.:

**Hieracien** II 117. — **hier(=)an** adv.: f. hie. — **Hierarchie** (gr.) f.: hierarchisch a. zc.; hieratisch a. II 117. — **hier(=)auf**; **hier-aus**; **hier(=)bei**; **hier(=)bevor** (veraltet); **hier(=)durch**; **hier(=)ein**; **hier(=)für**; **hier(=)gegen**; **hier(=)her**; **hier(=)herwärts**; **hierhin**; **hier-hinter**; **hier(=)in**; **hier(=)mit**; **hier(=)nach**; **hier(=)nachst**; **hier(=)neben** adv.: f. hie. — **Hiero** (gr.) m.: Name II 117. — **hier(=)ob** adv.: f. hie. — **Hierodule** (gr.): Hieroglyphe f., hieroglyphisch a.; Hieromant m.; Hieronymus m.; Hierophant m. zc. II 117. — **hier(=)orts** adv.: f. hie u. I 97. — **Hiero(=)skop** (gr.) m.: Hieroskopie f.; hieroskopisch a. II 117; 160. — **hier(=)selbst**; **hier-über**; **hier(=)um**; **hier(=)unter**; **hier(=)von**; **hier(=)vor**; **hier(=)wider**; **hier(=)zu**; **hier(=)zwischen** adv.: f. hie. — **hiefig** adj.: zu hier. — **hieß** (du), er, ihr hießt v. heißen (f. d.). — **Hift** m.: Hief: Hief-, Hifthorn, nicht Hifthorn Kat. 31<sup>32</sup>. — **Highdorch** (engl., spr. heitichörfisch f.: Highland (spr. heiländ) n.; Highheris (spr. -icherris) m. II 166; Highwayman (spr. -uweimann) m.; Wz.: Highwaymen. — **hihi** zc.: f. hi. — **Hildebert** m.; **Hildebrand** m.; **Hildgard** f.; **Hilderich** m.: Namen, f. Gildbert; Berta; Mathilde zc. II 85. — **Hilfe** f.: f. helfen. Kat. 31<sup>32</sup>. — **Himalaja** (skr.) m.: besser mit *j* als mit *y* Kat. 80<sup>11</sup>; Himalaja=Gebirge 117<sup>23</sup>; I 17. — **Himbeere** f.: Kat. 38<sup>13</sup>. — **Himmel** m.: gen Himmel zc.; himmelan, himmelauf, himmelsein, himmel=empor, himmelwärts zc. adv. I 115; himmel=hoch, himmelschreiend, himmelweit a.; Himmel=bett n. zc.; Himmels(=)an f. II 146; Himmels(=)saal m. I 8; II 150. — **Him(en)** m.: Getreidemaß zc. — **hin** adv. u. Vor-silbe: vgl. her; abz. u. anreisen zc. n. Kat. 35<sup>29</sup>; 39<sup>14</sup>; 114<sup>21</sup>; I 62 ff; 72 ff; 131, z. B.: hin zu (—), versch.: hinzu (f. d., —) zc.; Hinreise f.; Hin= u. Herreise f.; hinreisen v.; hin= u. herreisen v.; hin= u. zurückreisen v.; hin= u. wiederreisen v., versch.: hin u. wieder (zeitl.=zuweisen zc.) reisen zc.: f. d. Folg. — **hin(=)ab** adv. u. Vors.: hinabfliegen v., versch. z. B.: nach dem Meere hin abfliegen zc.; hinabwärts adv.: ähnlich: hin(=)an; hinanwärts; hin=auf, hinauswärts; hinaus zc. — **hin(=)dan** adv.: verflucht aus hindannen (= fert, bei Seite), zu unterscheiden v. hint(=)an, verflucht aus hintenan (= zurück), z. B. vgl.: des Freundes Interesse fördern und das eigene dabei — hindansetzen (ganz bei Seite), — hintansetzen (hinter jenes, erst in die zweite Linie); Hindansetzung des eignen Interesses; hindanstellen v. zc. Kat. 69<sup>24</sup> ff; 70<sup>1</sup>; I 119; 125. — **Hinde** f.: Hinduin f. (versch. Hinduin). — **hindern** a.: hinderlich a.; Hindernis n. zc., vgl. hinter zc. —



hindurch; hin(=)ein adv. u. Vorj.: f. hin. — **hinfort** adv.: auch **hinsfür** (veraltet) u. **hinsfürro** (noch im Kurialstil zc.): f. hin. — **hing**: Impf. v. **hängen** (f. d.). — **hingegen** adv. u. conj.: f. hin. — **hinfüßigst** adv.: veraltet = **fünftig** I 76. — **hinne** adv.: von **hinne** (vgl. **dannen**); mundartl. auch = **hier innen** I 125. — **Hinnsicht** f.: in **Hinnsicht**; **Hinnsichts** (präpositionstypisch) II 35, aber: **hinsichtlich** a. — **hintan** zc.: f. **hindan**. — **hinte** adv.: f. **heint**. — **hinten** adv.: auch subst.: **Das Vern** (f. d.) u. **Hinten** zc.; **hinten ausschlagen** zc. I 120; **hinten drein** 128 zc.; aber verbunden als Adv.: **hintenan** 118; **hintenauf** 119 (vgl. **hinten drauf**); **hintenhin** 133 (aber: nach **hinten hin**); **hintennach** 134; 136; **hintenüber** od. **hinten über** 134; 140; **hintennun** (aber: **hinten herum**) 141. — **hinter**: 1) präp., auch mit dem Artikel verschmelzend im Dat. **hinterm**, im Acc.: **hintern** u. **hinters**, aber (f. I 28, vgl. auf 1): **hart hinter's** **Rappen** **Sufen** zc. (= **hinter des**); **hinter einander** (f. d.) [her] **geben** zc., aber: **das Hintereinander** zc. — 2) adj. im Posit. u. im Superl. (auch adv.): **die hinter(ste)n** **Bänke** zc.; **zu hinterst** (I 143) zc.; subst.: **der**, **das Hinter(ste)**; **die Hinter(ste)n**; **das Hinterste** **zu vorderst** u. **das Vorderste** **zu hinterst** **kehren** zc. — 3) adv.: **hinter** (vgl. **hinten**) **drein** (I 128) u. **besonders in** **Ziffgn.**, z. B. **hinterbringen** v. (als trennbare u. untrennbare Ziffgn., nach der Betonung auf der 1. od. 3. Silbe) zc.; **hinterlist** f., **hinterlistig** a. zc.; **hintertheil** m., u. zc.; u. als Adv.: **hinterher** (auf der 3. Silbe betont) — u. (auf der 1. betont): **hinterrücks** (vgl. **hinterrückisch** a.) u. **hinterwärts**. — **Hintz** m.: **Engbrüstigkeit** u. ein **Heilfrant** **dagegen**. — **hint(=)über** adv.: f. **hintenüber**. — **hin(=)über**; **hin(=)um** (selten); **hin u. her** zc.; **hin(=)unter** adv.: f. **hin** u. z. B. als Vorj.: **hinüberfahren** v., **hinüberfahrt** f.; **hin u. herfahren** v., **hin u. herfahrt** f.; **hin u. zurückfahren** n.; **hinunterfahren** v. zc. — **hinwärts** adv. — **hinweg** adv. (—) **hinwegeilen** a. zc.; versch.: **hinweg** m. (—) — **hinwieder**; **hinwiederum** adv. u. conj.: vgl. **hingegen**. — **Hinz** m.: f. **Heinrich**. — **hinzu** adv. u. Vorj.: (—), **zu unterscheiden** von: **hin** (f. d.) **zu** (—), vgl. **herzu**. Außerdem unterscheidet man in der Ausspr. die mit **her** u. **hin** zusammengesetzten Zeitwörter im Infinitiv mit **zwischen**gehobenen **zu** (f. d. 3) sehr wesentlich von den Ziffgn. mit **herzu** u. **hinzu**. Die Unterscheidung ist auch in der Schrift hervorzuheben durch Abtrennung der Adv. **herzu** u. **hinzu** von dem Verbum, z. B. also: **herzu** [spr. **herrzu**] **eilen** — u.: **herzu eilen** od. **deutlicher**: **her zu eilen** [spr. **herzueilen**] zc.; **hinzu** (—) **eilen** — u.: **hinzu eilen**

od. **hin zu eilen** (—) (—). Folgerichtig wird man nun auch in den übrigen Formen der Zeitw. der Adv. **herzu** u. **hinzu** abtrennen, obgleich natürlich in den abjektiv. Participle und den subst. Infinitiv, wie in **ziffgn.** Adv. u. Subst., das Zusammenreiben notwendig ist (f. I 62 ff), z. B.: Als die **Freunde herbei** — **herzu**, **hinzu** — **eilen** zc.; die **hinzu eilenden** (**tretenden** zc.) — die **hinzu geeilten** (**getretenen**) (nicht als wirkliche Adj.) **Freunde**; aber: **das Hinzueilen**; **Hinzutreten** der **Freunde** zc.; ferner: Weil eine **Erfäkung** **hinzu** **trat** (**fam** zc.), — od.: durch die **hinzu tretende** od. **getretene** **Erfäkung** —, durch das **Hinzutreten** od. den **Hinzutritt** der **Erfäkung** — verschlimmerte sich sein **Zustand** zc. — Seine **hinzutretenden** (adj.) **Freunde** bezahlten seine **Schulden** zc. — Ein **Wort** **hinzu** **fügen**, **schreiben**, **gefügt** haben zc.; mit der **hinzu** **gefügt** u. **Erfäkung**; mit dem **Hinzufügen** zc., vgl.: **hinzu** **fügbar** a.; **Hinzufügung** f. zc. — **Hioh** (hebr.) m.: I 2, vgl. **Zob**. — **hip!** (engl.) interj. — **Hippe** f. — **Hippo**(=) **dbrom** (gr.) m.: **Rennbahn** (versch. **Hypodrom**) **Kat.** 15<sup>2</sup> ff; **Hippo**(=) **gryph** m.; **Hippo**(=) **krates** m.; **hippokratisch** a. (vgl. **Hypokrates**); **Hippo**(=) **krene** f.; **Hippolyt** m. zc.; **Hippuriten** **fam** m. zc. — **Hirn** n. — **Hirsch** m. — **Hirse** f.: **Hirschen** m. — **Hirt** m. — **His** n.: **His**(=) **is** n., vgl. **As** 1. — **Hi**(=) **spanien** (lat.) n.: **hispanisch** a. zc. II 144. — **hissen** v. frz. **hisser**; in der **Schriftspr.** selten heißen (üblich in der **Seemannspr.**). — **Historie** (gr.) f.; versch.: **Histörchen**; **Historiograph** m. zc. — **Hise** f.: **hizig** a. (vgl. **heiß**; **beizen**); **Hispid** n.

**hm!** interj.: **Kat.** 113<sup>7</sup> (vgl. a-hm), auch: **hum!** —, seltener: **hem!** Subst.: die **Hm's** **Kat.** 124<sup>2</sup>.

**ho!** interj.: **hoho!** — **hoben**: Impf. v. **heben**, vgl. **hub**, Konj.: **hoben** u. **hüben**; mundartl. auch = **hier oben**. — **Hoboe** (dreisilbig I 3) f.: auch **Oboe** (it., aus frz. **haut-bois**, spr. (h)oboa); **Hoboist** m. II 109. — **hoch** a.: 1) das **ch** geht in allen Fortbildungen vor dem **Flexions-e** in **h** über: Der **Thurm** ist **hoch**, **böher**, am **höchsten**; der **hohe**, **höhere** (verkürzt: **hö're**, nicht gleich in der **Ausspr.** mit **hö're** v. **hören** I 24), **höchste** **Thurm**. — 2) als Adv. neben **Zeitw.**, z. B.: **hoch** (sehr **hoch** zc., **böher**, am **höchsten**) **achten**, **ehren**, **halten**, **preisen**, **rühmen**, **schätzen**, **stellen** zc., aber verbunden im subst. Infinitiv u. im Partic., so fern dies den Charakter eines wirklichen Adj. hat, z. B. (f. I 22; 41; 61): das **Hoch** **achten**, vgl.: die **Hochachtung**; das **Hö** **her** = **Achten**, vgl.: die **höhere Achtung**; das **Am** = **höchste** = **Achten** u., vgl.: die **höchste Achtung** zc.; ferner, mit einer Nuance des Begriffs: **hochachtend** a. u.: **hoch achtend**; **hochgeachtet** a. n.: **hoch geachtet**,

wie, der Auflösung des Begriffs gemäß, richtig immer zu trennen mit dem Compar. od. Superl. des Ndv.: höher, am höchsten, höchst — achtend, geachtet zc., u. zwar so: noch: ein höchst geachteter Mann (mit dem Hauptten auf dem 3. Wert), wie: der höchst geachtete Mann (mit dem Hauptten auf dem 2. Wert), vgl. hochgemuthest, Superl. v. hochgemuth (I 42); hochgelehrtst, hochgeehrtst, hochbegabtest zc. versch. von: höchst gelehrt, geehrt zc.; der hochgeboren(ste) Fürst; der hochfahrend(ste) Stolz zc. — 3) Und hochher schwankten die Äste. (Voss) zc., dagegen: Das geht ja hoch her (Schiller). I 133 zc. — 4) (s. I 32 ff, vgl.: der arme Sünder zc.) die hohe Schule — u.: Hochschule f.; dazu: Hochschüler m.: die hohe Jagd — u.: Hochjagd f.; das hohe Lied (Salomonis); der hohe Ofen — u.: Hochofen m. (besser als Hohefen); Hochofenmeister; der hohe Priester, aber zusammenzuschreiben in Fortbildungen u. Zfshgn., z. B.: das Hohepriesteramt, (versch.: das hohe Priesteramt); das hohepriesterliche Amt (versch.: das hohe priesterliche Amt); die Hohepriesterwürde zc., vgl.: Hochpriesteramt, hochpriesterlich zc. — 5) (s. I 87 u. freit): einen Fuß zc. hoch — u.: fußhoch a., wie kniehoch; thurmhoch zc. — 6) Im veraltenden Kurialstil (s. II 13, vgl. allerhöchst): Hochdiebstelen; Höchstdiebstelen; Höchst-Zie; Höchstdero; Höchstibro zc. — 7) Die Lente, hoch u. niedrig zc., aber: Hoch u. Niedrig liebt ihn zc. II 19; ferner: der (die), das Hohe, Höhere, Höchste (subst. I 18), aber als adv. Superl. (I 23): aufs höchste; zum höchsten; höchstens; auch subst.: das Hoch (Lebehoch), des (die) Hochs II 91. — hochad(=)lig a.: s. adelig u. s. w. — Hochsel (spr. hözel) n.: (mundartl.) erhöhender Ustertafel eines Bienenstades zc.; hochseln v. — hochfahrend a.: Hochfahrenheit f., vgl. Hof-fahrt; Bedeutung zc. — hochgemuth a.: hochgemuthest (s. hoch 2). — hochgieb(=)lig a.: Kat. 86<sup>34</sup>; 104<sup>15</sup>. — höchlich adv. — Hochmuth m.: s. Muth: hochmüthig a. zc. — höchst a.: s. hoch: höchstens, aufs höchste, zum höchsten (adv.), — dagegen: der, das Höchste (subst.). — Hochzeit f.: mit geschärftem o; zu unterscheiden von Hochzeit II 87. — Höder m.: Auswuchs zc. (versch.: Höfer): Höderhaft a.; höch(e)rig a. II 93. — Hodeget (gr.) m.: Hodegetik f. zc. — Hof-fahrt f.: vgl. hochfahrend, — nicht mit Doppel-f als Ligatur (I 6 ff); hofsfährtig a. zc. — hofsen v.: du hofest, versch. — nicht mit Doppel-f als Ligatur — Hofest od. Hof-Test n.; hofsend; hofentlich (Kat. 73<sup>2</sup>), vgl. hofentlich zc.; Hofnung f. (Kat. 103<sup>11</sup>). — hof(=)lich a.: höflich, aufs höflichste, zum höflichsten adv. zc.; Höflichkeit wegen. I 103. —

hohe zc.: s. hoch, z. B.: hoher Priester; Hohepriesterthum, das Hohepriesterthum; Compar.: höhere od. höh're Preise zc.; höhern Orts zc. — Höheit f.: II 174. — Hohenasberg: Hohenasberger Gefängnis zc.; Höhenfriedberg; Höhenlinden zc.; Höhenzollern-Hedingen zc. — Höhenrauch m.: vgl. Haarranch. — hohl a.: (vgl. holen): hohlrund a. zc.; Höhle f.; höhlen v. zc. — Hohn m.: höhnen v.; höhniſch a.; hohnlachen v.; Hohnelächter n.; hohnneck, gehohnneck zc.; aber: Hohn bieten, sprechen zc. — hoïho! interj.: Schiffsruf zc. — ho-jahnen v.: hojappen (mundartl.) = gähnen. — Höfe m.: Höfin f.; Höfen v.; Höfer m. (versch.: Höder), Höferlei f., Höferhaft a., Höferin f. (Höferweis n.), Höferich a., Höferen v. — hofnepotus interj. u.: Hofnepotus m., n. — holen v.: vgl. hohl. — Holsler m., f., n.: vgl. Halster. — Holland: Holländer m. u. a., holländisch a. II 25. — Hölle f.: versch.: Helle, Kat. 31<sup>2</sup>; 13; höllisch a. — Hollunder: s. Hulunder. — holodriſch (gr., 4silbig) a. — Holo(=)graph (gr.) m. — Holothurion (gr.) n.: Wz. Holothurion II 120. — holter interj.: holter polter! — auch: holter die Polter! — Hölunder m. — Homonym (gr.) n. zc. — Homöopath (gr.) m. zc. — Homop(=)tere (gr.) f. zc.: II 195. — Homöuse (gr.) f.: versch.: Homuse (nicht zu schreiben: Homouse zc.) II 209. — honett a.: aus frz. hométe (spr. onnät). Kat. 40<sup>31</sup>; II 211. — Honig m. (n.): Kat. 87<sup>34</sup>; Honigroß n. 45<sup>22</sup>. — Honneur (frz., spr. hönner) f.: honorable (lat.) a.; Honorar n.; Honoratioren pl.; honorieren v.; honorig a. zc. — Hönved (ungar., spr. hönwett) m. — hopp! interj.: Hopp m.; huppen v.; hopja! interj. (s. ja); hops! interj. u. Hops m. (vgl. Kat. 38<sup>6</sup>; 64<sup>1</sup> ff); hopsen v.; er hopst, Sumpf. hops(=)te II 153; 194; Hop(=)ser m. — Horaz (lat.) m.: Horatius II 80 zc. — Hornis f.: üblicher Hornisse Kat. 39<sup>20</sup>; II 143. — Horoskop (gr.) n. II 160. — horrend (lat.) a.: s. and; hores(=)cieren II 163; Horreur (frz., spr. h(=)errör) f.; herribel a. — Horz-d'oeuvre (frz., spr. h(=)ordw'r) n. — Hose f.: Höschen n. II 122. — Hofianna (hebr.) n. (u. interj.). — Ho(=)spital (lat.) n.: II 144; 159; Hospitant m.; hospitieren v.; Hospiz n. — Ho(=)spodar (slaw.) m. — Ho(=)stie (lat.) f.: II 120. — Hötél (frz., spr. otél) n.: namentlich mit lat. Lettern, in Verbindungen, wie: Hôtel de Bavière [spr. bawjär] zc.; Hötél gami zc. (II 105 ff); dagegen allein, in deutscher Umwandlung: Hotell II 213. — Houri: s. Huri. — Hörter: in Westfalen. Kat. 93<sup>13</sup>. — Hoya: in Hannover. Kat. 18<sup>30</sup>. — Hoverswerda. —

**Hub** m.: Hübe pl., vgl. hub, Impf. v. heben, Konj. hübe, wir hüben (i. hoben), versch.: hüben adv. (vergl. drüben), subst.: das Hüben. — **Hubert** m.: vgl. Berta; Hugo. — **Hübsch** a.: der hübscheste od. hübschte Kat. 77<sup>27</sup>; II 72. — **Hudhud** (ar.) m. — **Huerta** (span.) f. — **Hüthorn** n.: i. Hifthorn. — **Hügel** m.: hügelan adv., vgl. bergan zc.; hügelicht a. (hügelähnlich), hügelig od. hügl(=)ig a. (voller Hügel) Kat. 85<sup>34</sup>; 86<sup>37</sup>; 87<sup>9</sup> ff. — **Hugenott** (frz., Huguenot, spr. üg'nö) m.: vgl. II 133; 213; Hugenottin f.; hugenottisch a. — **Hugo** m.: vgl. Hubert. — **Huhn** n.: Hühnen n. zc.; Hühner-Gi I 14; Hühnerhund m. zc. — **hui!** interj. (einsilbig) II 171. — **hülfe:** i. helfen, vgl. Hilfe. — **Hülle** f.: hüllen v.; Hülse f. Kat. 37<sup>35</sup>. — **hum!** interj.: i. hm! Kat. 35<sup>39</sup>, vgl. hummen. — **Humboldt:** Humboldt's od. (minder gut) Humbol(=)dtens Verdienste II 176 ff. — **Humbug** (engl., spr. hömbögg) m. — **hummen** v.: (i. hum), humsen, vgl. bumsen. — **Hund** m.: Hündin f. (versch.: Hündin; verfl.: Hündlein, Hünd'lein u. (mit der Ausspr. des d=t) Hündlein, wie Hündchen II 216; 218; Hundezegel I 18; II 109. — **hundert:** Zahladj.: Hundert n.; einige hundert Personen zc.; viele Hunderte (von Personen) zc.; hundertertei Kleinigkeiten zc.; das hundertertei von Kleinigkeiten zc.; hundertmal; dreihundertundfünfundsechzig(mal) zc. I 46 ff. II 25. — **Hüne** m.: Hünengrab n. zc. — **huten** adv.: mundartl. = hier unten. — **hunzen** v. — **Huri** (ar.) f.: II 209. — **hurrah!** interj.: Hurrah m. — **Husar** (ungar.) m. — **husch!** interj.: husch m.; huschen v.; husch(e)lig a. — **hussa!** interj.: Husa n. — **Husit** m. — **Hut** m. (Wz.: Hütte; f. (Wz.: Hut); hüten v. zc. — **Hütte** f.: Hüttenraiter m. (i. Rait) Kat. 20<sup>5</sup>.

**Hyacinth** (gr.) m.: Hyacinthe (gr.) f. — **Hyäne** (gr.) f. — **Hy(-)bla** (gr.) f. (m.): hybridisch a. — **hy(-)brid** zc.: i. hybrid. — **Hydr** (gr.), **Hy(-)dra** f.: II 181: Hy(-)dra argyrum n.; Hy(-)drat n.; hy(-)draulisch a.; Hy(-)drodynamik f.; hy(-)droelektrisch a. (5 silbig I 3); Hy(-)drogen n.; Hy(-)drograph m. (i. -graph); Hy(-)droxygen n. II 121; Hy(-)dropath m.; hy(-)dro(=)pneumatisch a. II 193; Hy(-)dro(=)stos n. II 160; Hy(-)drotherapie f.; Hy(-)drozöen n., Wz.: Hydrozöen II 121. — **Hyetometer** (gr.) m., n.: Hyeto(=)stos n. II 160. — **Hygea** (gr.) f.: od. Hygiea II 115; hyg(i)enisch a.; Hyg(i)enist m.; Hygiene f. zc. — **Hy(-)grometer** m., n.: Hy(-)gro(=)stos n. II 160; 186. — **Hyksos** pl.: in Ägypten. — **Hyksa** (gr.) f. — **Hyksa** m. — **Hylotheismus** (gr.) m. II 108. — **Hymen** (gr.) m.: Hymenäus II 114. — **Hymenop(-)teren** (gr.) pl.: II 195.

— **Hym(-)ne** (gr.) f.: Hym(=)nus m. II 189: c. — **Hypallage** (gr.) f.: hypallaktisch a. — **hypä(-)thral** (gr.) a. II 198. — **Hyper(-)a(-)strier** (gr.) m.: II 119; 188; 235. — **Hyper(-)a(-)mie** (gr.) f.: II 235. — **Hyperbel** (gr.) f.: hyperbolisch a.; Hyperbeloid n. II 109. — **Hyperboreer** (gr.) m. II 114; hyperboreisch a. II 109. — **Hyper(-)rea** (gr., - - - -) f.: Quelle in Argos II 236. — **Hyper(-)energie** (gr.) f.: hyper(-)energiisch a. II 235. — **Hyper(-)enor** m.: Name. — **Hyper(-)eretheise** f. — **Hyper(-)ridēs** (gr., - - - -) m.: Name II 235 ff. — **Hyper(-)ritum** (gr.) n.: ebd. — **Hyper(-)riose** (gr.) f.: II 235. — **Hyper(-)rion** (gr., - - - -) m.: II 235 ff. — **Hyper(-)rit** (gr.) m.: vulkanisches Gestein II 236. — **hyperatalektisch** (gr.) a. — **Hyper(-)mestra** (gr.) f.) II 189; 236. — **Hyper(-)rocha** (gr., - - - -) f. II 235. — **Hyper(-)roon** (gr.): II 121; 136. — **Hyper(-)orhd** (gr.) n. zc.: II 235. — **Hyper(-)sthen** (gr.) m. zc. II 156. — **Hyper(-)trophie** (gr.) f. — **Hyper(-)utilitarismus** (gr.-lat.) m. zc. — **Hy(-)phäma** (gr.) n.: II 236. — **Hy(-)phen** (gr.) n. — **Hypnotikum** (gr.) n. zc.: II 193. — **Hypo(-)chonder** (gr.) m.: Hypochon(-)drie f.; hypochondrisch a. zc. II 88. — **Hypo(-)sthen** (gr.) m.: II 180; 236. — **Hypo(-)drom** (gr.) m.: versch. Hippodrom II 181. — **Hypo(-)kraz** (gr.) m.: richtiger als Hippokraz. — **Hypo(-)krise** (gr.) f.: Hypokrit m. — **Hypomim(-)neston** (gr.) m.: Hypo(-)mnema n. II 189; 236. — **Hypomochlion** (gr.) n.: Wz.: Hypomochlien. — **Hypo(-)psalma** (gr.) n. II 194; 236. — **Hypor(-)rhysis** (gr.) f. II 236. — **Hypotenuse** (gr.) f. — **hypothecieren** (gr.) v.: Hypothek f.; hypothetisch a. zc. — **Hypothese** (gr.) f.: hypothetisch a. — **Hy(-)porhd** (gr.) n.: II 236. — **hypozyoisch** (gr.) a.: II 109. — **Hy(-)pometrie** (gr.) f.: II 195; 198. — **Hyrauten** n.: altperf. Provinz. II 124. — **Hysterie** (gr.) f.: hysterisch a. — **Hysteron Proteron** (gr.) n. — **Hy(-)striaus** (gr.) f. II 156.

### 3.

i: 1) als Buchst., auch z. B.: der Punkt auf dem i (genauer als 3, da eben das kleine i, nicht das große 3 den Punkt hat), doch natürlich z. B.: der 3-Punkt (vgl. I 13). — 2) interj.: i nun! zc.

ia! (zweifelbig) interj., Bez. für Eiesgeschrei, — versch. ja I 2. — **Iac(-)dus** (gr., 3 silbig) m. II 87. — **iambisch** (gr., 3 silbig) a.: Iambos m., vgl. (zweifelbig): jambisch; Iambus, Iambe m. — **Zapetus**



(gr.) m. — Jaſon (gr.) m. — Ja(=)trie (gr.) f.: iatriſch a. zc.

Jberien n.: II 119. — Jbiß (gr.) m.: Jbiße pl. — J(=)brahim (ar.) m. — Jbytuſ m.

ich: das Ich II 15; des Ich's, — wäh- rend bei der tonloſen Endſilbe =ich (außer in Eigennamen) das Genitiv-s ohne Apo- ſtroph hinzutritt, z. B. die Altiſch: die Die- terich's (aber: Dieterich's, Friederich's) vgl. II 69 (wo aber J. 2 zu leſen iſt: „nach einfachen betonten Vokalen“); Kat. 84<sup>33</sup> ff; 88°. — Ich(=)neumon (gr.) m. II 179. — Ich(=)thya (gr.) f. zc.: II 180.

Idea f. — Idalia (gr.) f.: Idaliens Tem- pel (verſch.): Statiſche II 118. — Idee (gr.) f.: Mz.: Ideen (2 ſilbig) u. Ideen (3 ſilbig, Kat. 48<sup>37</sup>); ideell a. II 114. — Iden (lat.) pl. — Idioſynkraſie (gr.) f. — Idyll (gr.) n.: Idylle f.; idylliſch a.

ie! interj.: ſ. i 2 u. je.

Igel m.: Kat. 46<sup>3</sup>, vgl. Egel. — Ig- natiuſ (lat.) m.: Ig(=)naz II 80; 185. — Ig(=)gnorance (frz., ſpr. injoráng) f.: vgl. beſſer Ig(=)noranz (lat.) f. II 83; 185; 209; ſo auch: ig(=)norant a.; Ig(=)norant m.; ig(=)norieren v., beſſer als frz.: i(=)gnorant (ſpr. injoráng) zc.

ihm; ihn; ihnen; ihr; ihrer; ihrerlei; ihrerſeits; ihrer Zeit; ihres Gleichen; ihret(=)halb(en); ihretwegen; ihretwillen; ihrig; Ihro: vgl. dein: Dero; du; er; ſie. — ihrzen v.: vgl. buzen; erzen.

Ilarien n.: itariſch a. — Iſono(=)Maſt (gr.) m. zc. — Iſoſaeder (gr., 5 ſilbig) n. I 3. — Iſtuſ (lat.) m.

ilen v.: bei den Ramm-Machern: Iler m. Kat. 46<sup>3</sup>. — ileiſch (gr.) a.: Iſtitiſ ſ. II 109; Iſtem n.; Iſeus m. II 115. — Iſithya (gr.) f.: Iſithyien(s) II 121, vgl. Harpyie. — illegal (lat.) a.: ſ. Kat. 41<sup>4</sup>. Illegalität f.; illoyal (frz., ſpr. =oajál) a. zc. — Illu(=)ſtration (lat.) f.: illuſtrieren v. II 156. — Illyrien n.: Illyrier m. II 120. — Iſtiſ m.: des Iſtiſſes zc. Kat. 39<sup>20</sup>; II 143.

im: vgl. am, z. B.: im entferntesten, fern- ſten, geringſten, leiſteſten, mindeſten zc. I 43; II 23; im Allgemeinen; im Ganzen (u. Großen; im Ubrigen; im Beſondern; im Geheime) zc. I 76; dagegen zuſammen- zuſchreiben: inſiebel(ig)en ſ. derſelbe; I 144; ferner: imgleichen; immaßen; immittels od. immitteltſt; immitten, ſ. ingleichen zc. u. I 82; 95; 135; II 34. — imaginär (lat.) a.: Imagination f.; imaginieren v., beſſer mit g als (ſ. II 131; 209) nach dem Frz. mit ſh geſprochen. — Im(=)bro(=)glio (it., ſpr. imbróljo) n.: II 178; 184. — im- gleichen; immaßen conj.: ſ. im. — im- ma(=)trifultieren v. zc.; immediat a. zc.;

immens a., Immenſität f. zc. (lat.): Kat. 41<sup>4</sup>. — immer adv.: z. B. verſchmelzend mit Adj. u. Partic. (bei hervortretender Begriffszerlegung getrennt zu ſchreiben, ſ. I 40); immerblühend; immerdauernd; im- merfließend; immergrün (auch: Immergrün n.); immergrünend; immerwach; immer- während zc.; ferner als Adv.: immerdar I 125; immerfort 128; immerher 133; im- merhin 134; immermehr (ſ. u.) 134; im- merweg 143; immerzu 134, vgl.: Gold Glück bietet ſich dir nicht — immerdar (= immer) — u.: immer dar, wo das dar zu bietet gehört; Das Waſſer fließt — immer- fort (immerweg, immerzu) — immer fort (weg, zu) — Das wollte ich ſchon — im- merher ſagen u. — immer herſagen; Du kannſt — immerhin gehen — u.: im- mer hingehen; Was hat Euch immer- mehr das arme Kind gethan? (veraltend) — u.: Das ſehe ich immer mehr ein zc. — immitteltſ; immitten: ſ. im. — Immobilien (lat.) pl.: Kat. 41<sup>4</sup>; II 118. — Imperativ (lat.) m.: imperativſch (ſpr. =wiſch) a. zc. Kat. 65<sup>1</sup>; 7. — im(=)pfen v.: impf(=)te; Impf(=)ling m. zc. II 190. — Im(=)ploration (lat.) f.: II 191 zc. — Im(=)ponderabilien (lat.) pl.: II 118; 190. — impoſant (frz.) a.: II 67. — Im- präg(=)nation (lat.) f. zc.: II 185; 191. — Im(=)preſario (it. m.: nicht mit Doppel-ſ. — Im(=)promp(=)tu (ſpr. engprongprü) n.: II 204. — Im(=)proviſator (lat., ſpr. =owi-) m.: vgl. it.: improvisatore, frz.: improvisateur (ſpr. engpromiſatör): improvisieren v. zc. — impulſiv (lat.) a.: Kat. 65<sup>7</sup> zc.

in: präp. (auch lat., z. B.: in abstracto; in concreto zc.; it.: in petto zc. II 77); in Kurzen; in Zeiten I 113 zc.; in Einem, in Eins I 80 zc.; in ſo fern (weit); in wie fern (od. weit) I 107 zc.; in-Acht nehmen; in Angriff nehmen; das In-Angriff-Nehmen, die In-Angriff-Nahme (ſtiliſtiſch beſſer frei- lich bloß: der Angriff; der Beginn; die Er- öffnung) zc., ſ. I 22; II 73, vgl. namentlich auch einander, z. B.: das In-einander- ſchachteln; die Ineinanderſchachtelung zc.; ſ. ferner im; ins u. Andres in dem hier zunächſt Folgenden. — in(=)abbreviiert (lat.) a. zc. II 236. — In(=)achiuſ (gr.) m. — In(=)anität (lat.) f.: Inanition f. II 236. — In(=)auguration (lat.) f. zc. II 236. — Inbrunn f. zc.: ſ. Brunnſt. — Inchoativ(um) (lat., ſpr. =if, =ivum) n.: Kat. 65<sup>7</sup>. — in- civil (ſpr. =wil) a. zc. — indecent (lat.) a. zc.: ſ. decent. — indem conj.: (verſch.: in dem) I 78; Kat. 115<sup>3</sup>; 9. — Indem- nität (lat.) f. II 189. — indeß, indeſſen conj.: I 78; Kat. 36<sup>16</sup>; 115<sup>3</sup>. — Indez (lat.) m.: Indicien pl. (v. Judicium n.) II 117; indicieren v.; Indikativ m., indi- kativſch (ſpr. =wiſch) a. — Indien n.:

Indier m. II 117. — **individuell** (nlat., spr. =wi-) a.: II 213: Individuen (5 silbig, f. I 3, pl. zu Individuum n., ebenfalls 5 silbig, vgl. II 108. — **Indn(-)strie** (lat.) f.: indn(-)striell a. II 120; 156; 213. — **in(-)egal** (lat.) a.: II 236. — **I(-)nes** (span.) f. = Agnes. — **in(-)zigibel** (lat.) a.: II 226; 236. — **infallibel** (lat.) a.: Infallibilität f. zc. — **Infant** (span. zc.) m.: Infanterie f. — **Infinitiv(us)** (lat.) m.: infinitivisch a., vgl. Imperativ; Imhoativ zc. — **in Folge**: mit nachfolgendem Genit. (vgl. zufolge, auch mit vorangeschicktem Dat.) I 80 ff; II 34. — **Ing(-)ber m.**: üblicher: Ingwer. — **ingehheim adv.**: I 76, vgl. insgeheim u. im (größten) Geheim zc. — **ingemein adv.**: I 76, veraltend ft. insgemein. — **Ingenieur** (frz., spr. enghehnjör, nicht insb. zc.) II 104; Kat. 81<sup>13</sup>; ingenöss (lat., mit deutscher Ausspr.) a. II 139 ff; Ingeniosität f. zc.; Ingenuität f., aber — besonders als Bezeichnung eines weiblichen Rollenachs —: Ingénuité f. (spr. engshenüité). — **Ingernauland n.**: In(-)griem. — **ingesamt adv.**: i. insgesamt. — **ingeleichen adv.**: I 82, üblicher als ingleichem u. ingleichen. — **In(-)grediens** (lat. ~ ~ ~) n.; Wz.: Ingređientien (spr. ingređienzien); Ingređienz f., Wz.: Ingređienzen; f. II 80; 115; 186. — **Ingrier m.**: i. Ingermanland; II 119. — **in(-)guinal** (lat.) a. — **In(-)gwer m.**: (veraltend Ingber). — **Inhaber m.**: vgl. inne. — **inhastieren v.**: Kat. 46<sup>27</sup>. — **Inhalt m.**: nach dem Inhalt od. Inhalts II 35. — **Inhibitorien** (lat.): pl. v. Inhibitorium n. II 120. — **In(-)imiticitia** (lat.) f. II 236. — **in(-)imitabel** (lat.) a.: ebd.: In(-)imitabilität f. — **In(-)inquität** (lat.) f.: ebd. — **in(-)irritabel** a. zc. ebd. — **In(-)itiale** (lat.) f.: ebd.: Initiaud m.; initiativ a., Initative f. (spr. =we, Kat. 65<sup>7</sup>). — **Injurie** (lat.) f.: II 120; injurieren v.; injuriös a. II 139. — **Inka** m.; in Peru. — **In(-)kination** (lat.) f.: II 187; 192; Inklinatorien pl. zc. — **inklusiv** (lat.); inklusiv (spr. =we) adv.: Kat. 65<sup>7</sup>. — **info(-)gnito** (it., spr. infónj-) adv.: Info(-)gnito n. II 185. — **in(-)kredibel** (lat.) a.: In(-)kroyable (frz., spr. en-froajáb'l) m. zc. — **Inland n. zc.** — **inmaßen conj.**: veraltend, auch: immaßen u. maßen I 95. — **inmittelft adv. n. conj.**: auch inmittelft. ebd. — **inmitten adv. u. präp.**: auch inmitten. ebd.; II 33; 34. — **inne adv.**: inne haben (vgl. Inhaber); inne (be)halten zc.; inne (vgl. gewahr) werden, sein; f. ferner mitteninne; zwischeninne, z. B.: mitteninne (selten bloß: inne) stehen; zwischen ihnen inne stehen, heute üblicher: mitten zwischen ihnen stehen; ferner noch zuweisen statt innen, drinnen; endlich in der

Zfsgg.: innewohnen mit etwas im Dativ Genannten (= inne habend bewohnen, darin wohnen), auch: innwohnen u. einwohnen, f. Kat. 39<sup>13</sup>; I 134 ff. — **innen adv.**: (f. den Gegenf. außen): von innen (her); nach außen (hin) zc.; Innenwelt f. zc. — **inner:** 1) Ggß. zu außer (f. d.) präp., nur noch mundartl. (auch innerst), in der Schriftspr.: innerhalb. — 2) Ggß. zu außer (f. d.), als Adj.: die innern u. äußern (veraltend auch in der Zusammensetzung: inn- u. äußern I 20) Feinde zc.; adverbial im Supperl.: innerst; zu innerst; subst.: das Inn(e)re; das Innerste; im Innersten; ins Innerste zc. Dazu: innerlich a.; Innerlichkeit f., j. auch: er(-)innern. — **Innovation** (lat., spr. =ern-) f. — **innewohnen v.**: i. inne. — **innig a.**: inniglich a. zc. — **Innocenz** (lat.) f.: auf der letzten Silbe betont, dagegen auf der ersten m. = Innocentius (f. II 80). — **Innovation** (lat., spr. =new-) f. — **Innsbrud.** — **Innung f.** — **In(-)obediēt** (lat.) a.: II 117; 236; Inobediēz f. zc. — **In(-)obediēz** (gr.) f. zc.: II 236. — **In(-)offulation** (lat.) f. zc.: ebd. — **in(-)opportun** (lat.) a. zc.: ebd. — **Inquirent** (lat.) m.: inquiren v.; Inquisit m.; Inquisition f. zc. — **inrotulieren** (nlat.) v. zc. — **ins:** vgl. auf 1, z. B. ins Dorf zc. (aber: in's Dorsels Namen. Kat. 123<sup>17</sup>; I 28); ins selbe I 8, 45; ferner (f. I 76) auch als Adv.: insbesondere insgeheim; insgemein; insgemein = hin; insgesamt; inskünftige. — **Insaß m.**: die Insaßen. — **in(-)szenieren v.**: i. Scene II 162. — **In(-)sciēz** (lat.) f.: II 117; 163. — **Insig(-)nien** (lat.) pl.: II 119; 185. — **inskribieren** (lat.): Inskription f. — **in so fern:** i. in. — **insonderheit, insonders adv.**: I 76. — **in so weit:** i. in. — **In(-)spekteur** (frz., spr. engspektör) m.: od. in frz. Verbindungen (II 105 ff) z. B.: inspecteur aux revues (spr. =rewü) zc.; Inspektion (lat.) f.; Inspektor m.; Inspectient m.; inspicieren v. — **In(-)stanz** (lat.) f.: II 80; 156. — **In(-)stinkt** (lat.) m. — **in(-)strenieren** (lat.) n.: In(-)stren(-)tion f.; In(-)strument n. — **In(-)taglio** (it., spr. intájio) m. II 184. — **intakt** (lat.) a.: Intakt-Erhaltung II 74, versch.: In(-)takt-Erhaltung (f. Takt). — **int(-)egrieren** (lat.) v. zc. — **intellektuell** (lat.) a.: II 213; Intelligenz f. II 80. — **Intendant** (frz.) m.: II 67; Intendant f., vgl. Intendance (spr. engtangdangß) f., f. II 83 u. Alliance. — **intensiv** (lat.) a.: Intensivität (spr. =wi-) f. zc. Kat. 65<sup>7</sup>. — **inter(-)artikular** (nlat.) a. II 236. — **intereffaut** (frz.) a.: II 237: Inte(-)ressant m.; Inte(-)resse (lat.) n.; inte(-)ressieren v.; **Int(-)éressieur** (frz., spr. engterör) n. — **interim** (lat.) adv.: Interim n.; Interimistium n.;

interimistisch a. II 237. — **Inter(=)riora** (lat.) pl. — **Intermezso** (it.) n. — **intern** (lat.) a.: vgl. exterrn. — **Interunctus** (nlat.) m. zc. — **inter(=)oceanisch** (nlat.) a.: II 236. — **interpungieren** (lat.) v.: **Interpunkt(=)ation** f., **interpunkt(=)tieren** v.; **Interpunktation** f. — **Interreg(=)num** (lat.) n. — **Inter(=)usurium** (lat.) n.: II 236; **Interusurien** pl. — **Intervall** (lat., spr. =wäll) m. zc. — **Intervenient** (lat., spr. =wen=) m.: **intervenieren** v.; **Intervention** f. — **Inthronisation** (nlat.) f. zc. — **in(=)trigant** (frz., it.) a.: II 133; **Intrigant** m.; **Intrige** f.; **intrigieren** v.; **intrikat** a. — **introduzieren** (lat.) v.: **Introduktion** f. — **Introitus** (lat.) m.: II 109. — **I(=)nula** (lat.) f.: **I(=)nulin** a. — **In(=)undation** (lat.) f.: **in=undieren** v. II 236. — **in(=)urban** (lat.) a. — **Invalide** (lat., spr. inw=) m. — **invariabel** (lat., spr. inw=) a. — **Invasion** (lat., spr. inw=) f. — **Invektive** (lat., spr. invektive) f. — **Inventar** (lat., spr. inw=) n.: **Inventarienschild** n.; **inventieren** v.; **inventiös** a. — **Inversion** (lat., spr. inw=) f. — **Investitur** (lat., spr. inw=) f. — **invidiös** (lat., spr. inw=) a. — **Inuite** (frz., spr. inw=) f.: **inuitieren** v. — **involvieren** (lat., spr. inwolv=) v. — **in wie fern (weit)**: j. in. — **inwohnen** v.: vgl. innewohnen. — **Inzicht** f.: die Inzichten, vgl. Bezicht. — **Inzucht** f. (bei der Thierzucht). — **inzwischen** conj.: I 145.

**io!** (gr.) interj. (—): versch. **Io** f. (—), j. II 3. — **Iob** (hebr.) m.: j. **Iob**, nicht gut (einsilbig) **Iob** I 2. — **Iod** (gr., spr. ied, 2silbig) n. zc.: richtiger, aber weniger üblicher als **Iod** (j. d., vgl. frz. **iode** zc.). — **Iofaste** (gr., 4silbig) f.: nicht gut: **Iofaste** (3silbig). — **Iolith** (gr., 3silbig) m. — **Iollus** (gr.). — **Ion** (gr.) m.: **Ionier** m.; **Ionikus** m.; **ionisch** a. (minder gut: **Ionier**, **ionisch**). — **Iota** (gr.) n.: nicht so gut 2silbig **Iota**, vgl.: **Iet** (nicht **Iod**) als deutscher Name des dem **Iofal** i entsprechenden Konsonanten. — **Iowa** (engl., spr. eiowa) m. (als Fluß), n. (als Staat).

**Ipekakwana** (span.) f.: nicht nöthig nach portug. Weise: **Ipekakuanha** (span. =ánja). — **Iper** f.: **Kat.** 17<sup>9</sup>; 46<sup>8</sup>, frz. **ypéran**. — **Iphigénie** (gr.) f.: **Iphi(=)kles** m.; **Iphikrates** zc.

**irden**: a.: **irdisch** a. — **Ire** m.: j. **Irland**. — **Irene** (gr.) f. — **irgend** adv.: **irgend** — ein zc., Einer, Jemand, Etwas zc., mann, wie, wo, woher, wohin. — **Iris** (gr.) f.: **Unter Iris** schönem Bogen zc. I 31; **Kat.** 133<sup>32</sup> zc.; **irrisieren** v. zc. — **Irland**: **Irländer** m., j. **Ire**; **irländisch** od. **irisch**, vgl. (engl.) **Irish** (spr. éirisch). — **Ironic** (gr.) f. zc. — **irrational** (lat.) a.: **Kat.** 41<sup>4</sup>. — **irre** a.: **irre** — sein, werden, machen,

**führen**, **leiten**, **fahren**, **gehen** zc.; **das Irre** fahren, Irgehen; **Irrfahrt** f.; **Irrgang** m.; **Irrlicht** n.; **Irrweg** m. zc.; **irre** geleitet (**Verbum**), **irrgeliegt** a.; **irr=redend** **Kat.** 37<sup>8</sup>; ein **Irrer**; **die Irren**; **Irrenanstalt** f.; **Irrenarzt** m. zc.; **Irrer** f.; **irren** v.; **irrig** a.: **irrigerweise** adv.; **Irrsal** n. (versch.: **Irrsaal** m. = **Labyrinth**, j. **sal**); **Irrthum** m.; **irrtümlich** a., **irrtümlicherweise** adv.; **Irrung** f. zc. — **irregulär** (lat.) a.: **Irregularität** f. — **irrelevant** (lat., spr. =wänt) a. — **irreligiös** (lat.) a. — **irridieren** (lat.) a.: **verlachen**: **Irrision** f. — **irritieren** (lat.) v.: **aufreizen** (auch, nicht gut = **irre** machen, **beirren**). — **Irus** (gr.) m. — **Irvingianer** (spr. irw=) m.

**Isaak** (hebr., 3silbig) m.: II 13; auch **Isat** (2silbig). — **isabell** (frz.) a.: **isabell(en)=farbig** a., v. **Isabelle** (hebr.) f. weibl. Name, auch, m. f. = **Isabellpferd**. — **I(=)sagogoge** (gr.) f.: II 148 zc. — **I(=)sagogen** (gr.) n.: richtiger **Isgogen**. — **Isai** (hebr.) m.: **Isaie** m. II 108. — **i(=)sarith(=)misch** (gr.) a.: II 148. — **Isäns** (gr.) m.: II 114. — **isch** als Adjektivendung, in dem freilich besser gemieden = **Superlativ** zu schreiben ist, nicht ist II 72, j. B.: **die barbarischsten Völker**; **die kindischste Einfalt** zc. — **I(=)schämie** (gr.) f. II 122. — **I(=)schariot(h)** (hebr.=gr.) m. — **I(=)schia** (it., spr. istia). — **I(=)schiadil** (gr.) f.: **I(=)schias** f. zc. — **I(=)schidroje** (gr.) f. zc. — **I(=)schl**: **I(=)schler** Quelle zc. — **I(=)schynophon** (gr.) a.: **I(=)schynophonie** f. — **I(=)schurie** (gr.) f. zc. — **I(=)segrimm** m.: **heutiger Ausspr.** gemäß mit **Doppel=** m. — **Iseum** (gr., 3silbig) n.: II 115; **Wz.**: **Iseien**; **Isis** f., vgl. **Ipsidor** m. zc. — **I(=)slander** (pers.) m.: **Alexander** II 161. — **I(=)slam** (ar.) m.: II 165. — **I(=)sland**: **Isländer** m., a.; **isländisch**. — **Ism** m.: **Wz.**: **I(=)smen** II 162, j. B.: **Anglicismen**, **Galicismen** u. andere **Ismen**. — **I(=)smael** (hebr., 3silbig) m.: II 162; 164 u. I 3; **Ismaelit** m. zc. — **I(=)smene** (gr.) f. zc. — **iso(=)chron** (gr.) a. zc.; **Isgogen** n. (nicht: **Isgogen**) zc. — **isolieren** (it.) v. zc. — **isomorph** (gr.) a.: **Isomorphismus** m. zc. — **Istop** (hebr.) m. — **isoprophisch** (gr.) a.: II 194 ff. — **Isthorovic** (gr.) f. zc. — **Isthermie** (gr.) f. zc. — **I(=)saphan**: II 159. — **I(=)srael** (hebr., dreisilbig) m.: **genauer** als **I(=)srael** II 164 u. I 3; **Israelit** m.; **israelitisch** a. — (**du**, **er**) **ist**: v. **essen** (j. d., II 71), versch.: **er ist** (v. **sein**). — **Isth(=)men** (gr.) pl. zu **Isth(=)mus**, II 156; **Isth(=)mien** pl.; **isthmisch** a.; **Ist(=)mo** von **Panama** (span.). — **I(=)strien**: II 120.

**Italiäner** m.: **italianisch** a. (**Kat.** 28<sup>28</sup>, **italiano**), vgl. **deutsch**; **Italiens** (versch.: **Italiens**) **Tempel**; **Italer**, **Italiener** m.; **italisch** a.



item (lat.) adv.: Item n. — Iterativ(um) (lat., spr. -if, -ivum) n. re.: Kat. 65<sup>7</sup>. — Ithafa (gr.). — Ithome (gr.). — ithyphallisch (gr.) n. — Itinerar(ium) (lat.) n.: Itinerarien pl. — Itisch-Mgaler (türk.) m.: Itisch-Ogla m. od.: It(-)schagaler; Itischogla re. II 169. — Ithoe (spr. -hō, nicht -hō): Kat. 24<sup>36</sup> ff. — iho, ihund, iht adv.: veraltet st. jetzt (s. d.).

iv (latein., roman.): spr. -if, vor einem Vokal in der Verlängerung aber iw, Kat. 65<sup>7</sup>, vgl. Ivolant, Iven re.

Iwan (russ.) = Johann.

I(-)xion (gr.) m.

Iynz (gr., 2 silbig -u) m., f.

### 3.

ja interj. u. conj.: das Ja; bei Ja u. Nein re. (versch.: ia, Ja); Zabruder m.; Zamori n. re. — Jabit (frz., spr. shabō) n., m. (versch.: Chapeau). — jach a.: Nebenform zu jäh (als Prädikat, vgl. hoch), Zachezori m. Kat. 80<sup>15</sup>; 81<sup>6</sup>; 83<sup>1</sup>. — Jacht f.: Jachttschiff (Schnellsegler, veraltet Yacht), versch. Jagd. — Jache f.: Jächchen n., vgl. Jaquette. — Jach-Pudding (engl., spr. dshād-) m.: Hanswurst. — Jacquard (frz., spr. shadār) m.: Jacquardmaschine f.; Jacquardstuhl m. — Jacquerie (frz., spr. shaderi) f.: Jacques (spr. shad) m.: j. Jean. — Jagd f.: (versch. Jacht) Kat. 71<sup>21</sup>; 84<sup>15</sup>; Jag(-)den pl.; jagd(-)bar a. re.; jagen v. (Sumpf.: sie jagten); Jäger m. re. — Jaguar m.: des, die Jaguars. Kat. 124<sup>30</sup>. — jäh a.: üblicher als gäh (vgl. jach) Kat. 80<sup>15</sup>; Jähe f., Jäheit f. (II 174); Jäh-hunger m. (ebb.); jählich a., jähling a., jählings adv.; Jähzorn m. Kat. 55<sup>18</sup>. — Jahn m. — Jahr n.: Jahre pl., aber nach Zahlw.: acht Jahr (nicht Jahr-) alt (vgl. Fuß, Kat. 122<sup>4</sup>; I 28); Jähren n.; Jahr-ans, jahrein adv.; Jahrstunst, Jahrzehnt, Jahrthundert, Jahrtausend n., mit betonter zweiter Hälfte, dagegen mit betonter erster z. B.: Jahrbuch n.; Jahrgang m. u. f. w.; ein Jahr, viele Jahre, Jahrhunderte re. lang; aber: jahrelang, jahrhundertelang a. I 88; jähren v. (versch. gären); jährig a.; jährlich a.: Jährling m. — Jähzorn m.: j. jäh. — Jafaranda f.: Jafarandaholz n. — Jakob (hebr.) m.: Jakobāa f.; Jakobī m.; Jakobine f.; Jakobiner m., jakobinisch a., Jakobinismus m.; Jakobus m. — Jafonas (frz. jaconas, spr. shafonā) m.: ed. — uifrz. u. daher süglich mit deutscher Ausspr. auch das Milants —: Jafonettm. — Jattanz (lat.) — Jalon (frz., spr. shalong) m.: Wertpfahl re.: Jalonement (spr. shalounemāng) u.;

Jalonneur (spr. -ōr) m.; jalonieren v. — Jalousie (frz., spr. shalūī) f.: jalour (spr. shalū) a. — Jamaica (engl., spr. dshemēta) od. — mit deutscher Ausspr. — Jamaika II 126. — Zambage (frz., spr. shangbāsh) f.: Grundmauer. — Zambē m.: jambisch a., zweisilbig, vgl. (gr., dreisilbig): Zambos re. — Zambou (frz., spr. shangbōng) m. — James (engl., spr. dshēms) = Jakob: Jamesenit m. — Zammer m.: es ist Zammer u. Schade (s. d.), Zammer(schade) re.; jämmerlich a.; jammern v. re. — Zan (holl.) m. = Johann (Hans): Zan Hagel m. Kat. 80<sup>34</sup>, vgl. auch Lieberjan re., nach der lat. Endung ianus. — Zant(-)schar (türk.) m.: II 168 ff. — Zänner, Zannar (lat.) m. — Zapheth (hebr.) m. re. — jappen v. — Jaquette (frz., spr. shalēt) f. II 79. — Jardinière (frz., spr. shardinjār) f.: II 115. — Jargon (frz., spr. shargōng) m. — Jarog(-)law: II 165. — Jäschit: j. Gäschit. — Jäse f.: ein Fisch, auch Gäse. — Jasmin (pers.) m.: Kat. 81<sup>29</sup>. — ja(-)spieren v.: Ja(-)spis (hebr.) m. II 159. — Jashy (mol.-daniisch, spr. jāschi). — Zatagan (türk.) m. — jäten v.: j. gäten. — Zaudē f.: üblicher als Gaude: jauchhaft, jauchicht a. Kat. 80<sup>17</sup>. — Zaudert m.: Zuchart. Kat. 81<sup>9</sup>. — jand(-)zen v.: Kat. 82<sup>31</sup>; 91<sup>34</sup>; II 92. — janelu v. — Zanner re.: j. Zanner. — Zause (österreich.) f.: zausen v. (verspern). — Zava (spr. java od. dshawa): Zavakasse re.; Zavanaese m.; javanisch a.

je interj. (vgl. jemine; Jesus! n. ic!); adv. (vgl. Ggsh. nie) u. conj.: von je (her); je u. je; je zwei u. zwei Personen; je der (vgl. jeder) Zehnte; je nach seinen Betragen; je nachdem (er sich beträgt) re.; je mehr..., je (od. desto, um so) weniger re.; je länger, je lieber, auch subst.: Zelängerjelieber m., n. — Jean (frz., spr. shāng) m.: = Johann, z. B.: Jean Jacques (s. d.) Rousseau (spr. russō); Jean Paul, ein Jean Paul'sches Buch I 31, jeanpaulsieren a. re.; Jeanne (spr. shānu), Jeanneton (spr. -ōng) Jeannette (spr. -ēt) f. II 212. — jedenfalls adv.: I 80, vgl. in jedem (s. d.) Fall re. — jedennoch conj.: I 125 re., vgl. jedoch. — jeder pron., adj.; subst.: Jeder, ein Jeder re.; jeder Mann, jede Frau, jedes Ding re., Gen.: jedes Mannes, jeder Frau, jedes Ding re. (vgl. Jedermann, subst. Pron.; Gen.: Jedermanns; Dat. u. Acc.: Jedermann, auch — j. II 59 —: Das ist Jedermann od. Jedermanniglich bekannt, aber: den Unwesenden jedermanniglich bekannt; in jedem Fall, auf jeden Fall (vgl. jedenfalls adv.); jedes Mal (I 94, aber: jedesmalig a.); von jeder Seite (aber: jederseits adv. I 98); zu jeder Zeit (aber: jederzeit adv. I 113) re., vgl. auch als indeklinables Adj.: jederlei

I 89, 3. B. in jederlei Weise zc.; Das wird dir ein Jeder od. jeder Einer sagen, — aber: ein jeder — od. jeder einer — von den Anwesenden (I 46; II 17 ff); Er ist freundlich gegen — Jeden (subst.) od. Jedermann (s. o.), einen Jeden, jeden Einen, aber 3. B.: gegen jeden, einen jeden, jeden einen von seinen Untergebenen zc.; Er weiß Alles u. Jedes zc. Vgl. auch: Bei ihm ist jedes — u.: je das — dritte Wort eine Lüge; Er ließ jeden (od.: je den) zehnten Soldaten erschießen zc. — **jedoch** conj.: vgl. **jedennoch** I 135. — **jedweder** pron., adj. u. subst. (vgl. jeder, jeglich), 3. B.: jedweder Mensch zc.; Jedweder. — **jeglich** pron., adj. u. subst. (vgl. jeder, jedweder): einem jeglichen Menschen; einem Jeglichen; jegliches Ding; Jegliches zc. — **Jehovah** (hebr., spr. d̥wa) m.: Jehovahdienst zc. — **Jelängerjelieber** m., n.: s. je. — **jemaß** adv.: I 90. — **Jemand** pron., subst.: Das gehört Jemand od. Jemandem zc.; aber 3. B.: bei jemand Fremdem; jemand Fremdes zc. Rat. 106<sup>37</sup>; II 18. — **jemine!** interj.: wie je! (s. d.) statt des Ausrufs Jesus! —; bei vorgelegtem Herr, im deutschen Gefühl des Subst., mit großem Anfangsbuchst.: Herr Jemine! (Herr Ze! —, Herr Jerum! zc.). — **Jena**: Jenaer m. u. a. (od. Jenerer); jena'sch (II 119) od.: jena'sch (od. jenen'sch), versch.: jeni'sch (= rothwälsch). — **jenach**: ungewöhnl. (bei Klüder!) st. je nachdem. — **jener** pron.: vgl. dies, 3. B.: jener Mann, subst.: Jener; jenes Ding, subst.: Jenes; jener selb(ig)e Mann zc.; (zu) jener Zeit zc.; von jener Art, aber (als indefinites Adj.): jenerlei; von jener Seite zc.; jenerseits adv., versch.: jenseit od. jenseits präp., das Jenseits n., jenseitig a. — **jenisch**: s. Jena. — **Jenner**: s. Zänner. — **Jenny** (engl., spr. d̥henni) f. = Johanna; Jenny(maschine) f. — **jenseit** zc.: s. jener. — **Jeph(=)tha** (hebr.) m. — **Jeremiade** f.: Jeremias (hebr.). — **Jerez**: s. Xerez. — **Jericho** (hebr.) n.: Jerichoer m.; a., — versch.: Jerichow (im Bezirk Magdeburg); Jerichow(=)er II 141. — **Jerôme** (frz., spr. šeröm) m. = Hieronymus. — **jerum!** interj.: s. jemine! — **Jerusalem** (hebr.) n. — **Jesajas** (hebr.) m. — **Jesuit** (nlat.) m.: Jesuiter m.; jesuitisch a.; Jesuitismus m. zc. — **Jesus** (hebr.) m.; s. auch jemine. — **Jet** (engl., spr. d̥šett) n. — **Jeton** (frz., spr. šetong) n. — **Jettatore** zc.: s. Gattatore. — **Jettchen** n.: s. Henriette. — **jehig** adv.: zu jezt adv. (mit den veraltenden Nebenformen: jezo, jeztund, jeztunber, igt zc.); von jezt ab (an) zc.; Jezt n. II 15; jeztlebend a. (= jehig I 38); Jeztzeit f. II 201 (mit getrenntem t und 3 nach der Ligatur h). — **Zeü** (frz., spr. šö) n.: Mz.

Zeuz; versch.: Zeuchen. — **Jenneße** (frz., spr. šönés) f.: Die jeunesse dorée II 105, — **jeweilen**, **jeweils** adv.: jeweilig adv.; jezuweilen adv. II 105.

**Žig** (engl., spr. d̥šigg) m.  
**jo!** interj.: vgl. io u. johlen. — **Joachim** (hebr.) m. — **Joallerie** (frz., spr. šoaljeri) f.: Joallier (frz., spr. šoalši) m. — **Job**: 1) m. s. Job. — 2) (engl., spr. d̥šhobb) n.: Zobber m., Stodjobber(ei) zc. — **Zobbe** f.: s. Zoppe. — **Zobst** m. (Name), vgl. Zoft. — **Zofey** (engl., spr. d̥šhöfi) m. — bei deutscher Ausspr. zu schreiben Zofei; so auch Zofeyklub u. Zofeiklub zc. — **joci causa** (lat.): vgl. Zofus. — **Zod** (gr.) n.: üblich als Zod (s. d., versch.: Zot, Rat. 70<sup>10</sup>), jedhaltig a.; Zod(=)tintur f. II 176 zc.; Zodib n.; jodieren v.; Zodiir n. zc. — **jodelu** v.: (vgl. johlen); Zod(=)ler m. — **Zodofus** (gr. —) m. — **Zoel** (hebr., 2silbig) m.: I 3. — **Zohann** (hebr.) m.: (vgl. Hans; Zan; Sean; Zohn zc.); Zohanna f.; Zohannes m.; Zohannis = Zohannistag; Zohannisbeere f.; Zohannisfege m. (I 8); Zohannistrunk ebd. zc.; Zohannitter m. zc. — **johlen** v.: (vgl. jodeln) üblicher mit als ohne h, Rat. 54<sup>14</sup>; 81<sup>11</sup>. — **Zohn** (engl., spr. d̥šönn) m.: (s. Zohann) Zohn Bull; Zohnbullthum n. zc. — **jofos** (lat.) a.: II 139; Zofus m., aber 3. B.: joci causa II 105 zc., vgl. auch Zng. — **Zoli** (frz., spr. šoli) m. — **Zoliti**: s. Zoliti (3silbig). — **Zolle**, **Zölle** f.: versch. Gelle (s. d.) Rat. 80<sup>21</sup>. — **Zonäs** (hebr.) m. — **Zonathan** (hebr.) m. — **Zongleur** (frz., spr. šhonglör) m. II 130; 167. — **Zonier** m.: jeni'sch a., richtiger: Zonier zc. — **Zonquille** (frz., spr. šonkšil') f. — **Zoppe** f.: Wams (nicht: Zobbe), mehr niederb.: Zope, auch: Suppe u. Supe, die letzte Form auch mit frz. Ausspr. (šüpp), vgl. Zupon (spr. šüppong) m. — **Zoseph** (hebr.-gr.) m.: Rat. 65<sup>21</sup>. — nam. in Österreich auch Zosef, vgl. (span.) Zosefinos zc. u. pers. (nicht durch Vermittlung des Griech. ins Deutsche gelangt): Zusef; — Zosephe f., Zosephine f.; josephini'sch a.; josephisch a.; Zosephus m. zc. — **Zoft** m.: vgl. Zobst. — **Zot** n.: s. Zota, versch. Zed (s. d.), auch — gemäß der geschärften Ausspr. des Vokals — Zott. — **Zoallerie** f.: falsch statt Joallerie. — **Zonjou** (frz., spr. šunšū) n. — **Zour** (frz., spr. šür) m.: à jour (II 105); du [spr. dü] jour (woraus Mißverständnis ein weibl. Hauptw. gebildet: die Zour haben) — **Journal** (frz., spr. šurnäl) m.: Zournalière f. II 115; Journalist m. zc. — **jovial** (lat., spr. jowial) a.: Zovialität f.; Zovis, Genit. von Zupiter.

**Zubel** m.: Zubilar (nlat.) m.; Zubiläum n. II 114, jubilieren v. — **juch!** interj. —

**Buchart** m.: f. Buchert. — **Bucht** m.: Buchten m. (sehtner, im engern Anschluß ans Russ.; Zuffen); buchten a. — **juch(-)zen** v.: vgl. juch! u. janchzen. — **juden** v.: (versch. guden) auch jüden. — **Juder** m.: ungariſches Pferd. — **Juds** zc.: f. Zug. — **Juda** m.: Judäa f., n.; Judaismus m. II 108 zc.; Jude m., Jüdin f., jüdisch a., versch.: jütiſch. — **judicieren** (lat.) v.: judicōs a.; Judicium n., Judicien pl. — **Judith** (hebr.) f. — **Justen** m.: f. Zucht. — **Jugend** f.: jugendlich a. Kat. 72<sup>5</sup>; 73<sup>7</sup>. — **Jupube** (frz., ſpr. ſhüſhüb) f. II 204. — **Jufs** zc.: f. Zug. — **Jul** (ſkandin.) m.: Wittwinterfeſt: Zulſlapp m. — **Zulepp** (perſ.) m.: unnöthig in Doppelentlehnung mit frz. Ausſpr. Zulep (ſpr. ſhüllepp). — **Zuli** m.: üblicher als Julius (ſ. u., vgl. Zuni): Zulſibige zc.; Zulia, Zuliane, Zulie f., Zulſen n. u. Julius (ſ. o.), vgl. (it.) Giulia f., Giulio m. (ſpr. dſh), Zulie, Zuliette (frz., ſpr. ſhüll, ſhülljett) u. Zulēs (ſpr. ſhüll) zc. II 118; 127; 167; julianiſch a. — **Zumelle** (frz., ſpr. ſhüimell) f. — **jung** a.: jünger (ſ. u.), jüngeſt (ſ. u.); bei Zung u. Alt (ſ. d.); der — u.: ein — Zunge, Wz.: die Zungen ob. (in der Volksſpr.) Zungens, verk.: Zünglein, Züngelchen zc.; das Zunge n.: ein Zunges; Züngling m.; Zünger m., Wz.: die Zünger (Züngerſchaft f. zc.), versch. (ſubſtantiviert): die Zünger(e)n, vgl.: der Züngſte ob. Züngſtgeborene (— — — —), versch.: der jüngeſt (= vor Kurzem) Geborene (— — — —), vgl.: jüngeſt verſtorben zc.; jüngeſthin adv.; die Zungemagd (veraltet = Stubenmädchen zc., Genit. unverändert), versch.: die junge Magd (Genit.: der jungen Magd); Zungfrau f. (versch.: junge Frau), jungfräulich a. zc., vgl.: Zungfer f., jüngeſerlich a. zc.; Zunggeſelle (versch.: junger Geſell), Zunggeſellenſtand m., Zunggeſellenthum n.; Zungherr m. (ob. junger Herr, vgl. Zunker); Zungmeiſter m. (versch.: junger Meiſter) zc. — **Zuni** m.: üblicher als Zunins (vgl. Zuli). — **Zunter** m.: vgl. Zungherr. — **Zunta** (ſpan.) f.: vgl. Zunta (it.). — **Zupe** f.: f. Zoppe. — **Zupiter** (lat.) m.: üblicher als mit Doppel-p, vgl. Jovis. — **Zupon** (frz., ſpr. ſhüpóng) m.; **Zuppe** f.: f. Zoppe. — **Zura**: 1) m.: Zuraſgebirge; juräſſiſch a. — 2) (lat.) pl. v. Zus. — **Zürgen** m.: f. Georg. — **Zurisprudenz** (lat.) f.: II 158. — **Zury** (eng., ſpr. dſh) zc., in unnöthiger Doppelentlehnung — f. II 209 — frz., ſpr. ſhüri) f.: Wz. Zuryz ob. (engl.) Zuries. — **Zus**: 1) (lat.) n.: f. Zura. — 2) (frz., ſpr. ſhü) m., n.: Bräthe. — **Zuſſuf** m.: f. Joſeph. — **juſt** (lat.) a., nam. adv., auch: juſtament, juſtament adv. (gewöhnlich mit deutſcher Ausſpr.); Juſte-Milieu (frz., ſpr. ſhüſt-miljö)

n.: juſtieren v. (mlat., nicht frz. zu ſprechen ſhüſt-); Juſtitiar(ius) m. (mlat.); Juſtiz f. aus lat. Juſtitia (II 80). — **Zute** f.: oſt-indiſcher Hauf (unnöthig in Doppelentlehnung mit engl. Ausſpr. dſhüt). — **Züte** m.: Bewohner Zütlands: Zütin f., jütſch a. (versch.: Zütin). — **Zutta** f.: vgl. Zudith. — **Zuvenal** (lat., ſpr. »wen«) Name. — **juvenil** (lat., ſpr. »wenil) a. — **Zuwel** m., n.: Zuwele f.; Zuwelier(er) m. (vgl. Zoalſier). — **Zug** m.: luſtiger Streich (vgl. Zofus, daher bei Einigen: Zufs, minder gut: Zucks); auch = Schmuß zc.; juxen v. (bejuxen zc.); Zuxerei f.; zugig a. zc. — **Zurtaſpoſition** (lat.) f. zc.

J'y pense (frz., ſpr. ſhípángſh): II 105, auch n. = Vielliebchen.

## K.

K: f. C.

**Kaaba** (ar.) f.: 2 ſilbig, aber: Kāaba (3ſilbig) II 113 ff. — **Kabache** f.: üblicher als — im engem Anschluß ans Ruſſ. — **Kaba(c)t m., Kaba(c)ke f. — Kabale** (frz.) f.: vgl. Kabbalah. — **Kabaret** (frz., ſpr. »re) n.: auch zuweiſen — in ganz deutſcher Ausſpr. — **Kabarett** II 211. — **Kabbalah** (hebr.) (vgl. Kabale): Kabbaliſt m. zc. — **kabbeln** v.: (niederd.) II 221; Kabbelfee f. — **Kabelfan** m. — **Kabinett** (frz.) n.: II 211; Kat. 40<sup>31</sup>. — **fabolzen** v.: f. K Kobold. — **Kabriolett** (frz.) n.: ebb., vgl. Kapriole. — **Kabyli** m.: Kabylien n.; kabyliſch a. — **Kachettif** (gr.) f.: Kachettifer m.; kachettifch a.; Kache(-)rie f. — **Kachenez**: f. cache-nez; kaſhieren: f. kaſchieren. — **Kachou** (frz., ſpr. kaſchü) n.: vgl. Katedu. — **Kachucha** (ſpan., ſpr. kaſchúſcha) f. — **Kadaver** (lat., ſpr. »äwer) n., m. — **Kadenz** f.: in it. Form cadenza in frz. cadence (ſpr. dängſh). — **Kadett** (frz.) m.: II 212; Kat. 40<sup>31</sup>; Kadettenkorps [ſpr. »för] n. zc. — **Kadi** (ar.) m. — **Kadir** n.: II 124. — **kadmieſch** (gr.) a.: II 109: Kadmium n.; Kadmus m. — **Kadre** (frz. cadre, ſpr. kad'r) m. — **Kaducens** (lat., 4ſilbig) m. II 115. — **Kaducität** (lat.) f.: kaduf a., mit ge-dehntem u ob., wie gewöhnlich in der Volksſprache mit geſchärftem u; kaduct II 214 (vgl. frz. caduc, ſpr. kadüſt). — **Kaffe** (ar. —) m.: mit dem Ton auf der 1. Silbe, als Reim zu Aſſe, Laſſe zc.; dagegen mit dem Ton auf der Endſilbe, wie in frz. café (ſ. d.), am häufigſten zu ſchreiben: Kaſee (—, Kat. 44<sup>6</sup> ff), alſo z. B.: So komm denn, Kind; die Geſellſchaft im Garten] wird gewiß auf uns mit dem Kaſſe warten (ſ. Goethe — Auſg. in 40 Bdn. — 7, 207)



— u.: Da kriegt er meinen Kasten Kaffee [od., wie hier gedruckt ist: „Caffee“], u. setzt mir ihn oben hinauf ins C (ebd. 164) zc.; veraltet: Koffee u. Koffee (Koffee, vgl. engl. coffee, spr. kóffi): Kaffeebohne u. Kaffeebohne, so: Kaffeschent, Kaffewirth m. od. Kaffeschent zc. u. Kafetier (frz., spr. kafetjé); Kaffeeanne od. Kaffeeanne u. Kafetiere (frz., spr. kafetjäre) f. II 115 zc.; Kaffein n. II 109. — Kaffee m. — Kafficht, besser: Käfig m. (n.): Kat. 27<sup>18</sup>; 77<sup>34</sup>. — Kaffiller m.: (mundartl.) Abdecker. — Kafftan (ar.) m. — Kahira: minder üblich als Kairo, das richtiger mit dem Ton auf der 1. Silbe als auf der 2. zu sprechen ist. — Kahl a.: Karl der Kahle (Kat. 108<sup>18</sup>) zc.; Kahlenberg bei Wien (versch.: Kahlenberg), Kahlenberger (vgl. Kalembourg); Kahlmäuser zc.: s. Kalmäuser. — Kahu m.: Schimmel (versch.: kam): kahmig a.; daneben: Kahu; kahmig. — Kahu m.: Kähne, Kähnen zc., f. auch Kahu. — Kai (holl.) m.: pl. Kaie u. Kais, vgl. frz. Quai (spr. kä). — Kaib (ar.) m.: in Algerien zc. — Kaif m., n.: türk. Fahrzeug: Kaif(=)tschi m. — Kaimakam (türk.) m.: „Stellvertreter“, als Name v. Würden. — Kaiman m.: amerik. Krokodil. — Kain (hebr.) m.: Kainsfluch; Kainsmal zc. — Kairo: s. Kahira; auch (2silbig) Kairo. — Kaiser m.: kaiserlich a. (vgl. fürstlich zc. II 13); Seine Kaiserliche Majestät zc.; das kaiserlich-königliche Postamt zc. — Kajaputt (malaiisch), Kajeputt m.: am Schluß besser mit Doppel-t als mit einfachem II 212 ff. — Kajoletie (frz., spr. kaje zc.) f.: kajoletieren v. — Kajus m.: lat. Name II 126. — Kajüte f.: z. B. als Heim auf Hüte Freiligrath Sammlt. Werke 1,106 zc., — üblicher in der Ausspr.: Kajüte (als Heim zu Hüte zc.). — Kaf m.: (niederd.) Pranger zc. — Kafadu (malaiisch) m. — Kafao (mexik.) m. — Kafeln n.: gadern: Kifelkafel m., n. (u. interj.); kafelkunt a. — Kafersat m. II 213. — Kafodämon (gr.) m.: Kafomorphie m.; Kafophonie f. zc. — Kaktus (gr.) m. — Kalabasse (span.) f. — Kalabrese m.: Kalabreser m. u. a. (II 25); Kalabrien II 120; 124. — Kalais (gr.) m.: versch. Calais (s. d.). — Kalcinieren (lat.) v. — Kalesfaktor (lat.) m.: auch Kalfaktor. — Kaleido(=)strop n. II 160. — Kalembourg (frz., spr. kalangbör) n., vgl. Ka(h)lenberger m., Kalaier m. — Kalesche (slaw.) f. — Kalewala (finnisch) n. — Kalfalter m.: s. Kalfaktor. — Kalfatern v. — Kalfiber (frz.) m., n.: Kalf(=)brieren v. — Kalfis: f. Chalfis. — Kalfifornien v. — Kalfio (engl.) m.: vgl. Kalfutta, — unnötig mit stummem t am Schluß nach frz. calicot. — Kalf m.: Kalfastien m.; Kalfkübel n. zc. I 8; II 95; Kalfipat m. zc.; kalfieren v. (frz. calquer)

II 78. — Kalfant (lat.) m. — Kalful (lat., —) m.: Kalfül (fr., —) m., Kalfulator m., kalfutieren v. zc. — Kalla (lat.) f.: eine Pflanze. — Kalli(=)graph (gr.) m. — Kalmäuser m.: der Ausspr. gemäß als Kahlmäuser. — Kalmud: Zeugstoff; Kalmüde m., Kalmüdisch a. zc. II 214. — Kalmus m. — Kalomel (gr.) n. — Kalosifere (frz., spr. =fär) f.: Kalorimeter m., n. — Kalosche: s. Galosche. — Kalospintchromofrene (gr.) f. — Kalpad m. II 213. — kalt a.: kälter (versch.: Kelter); kältest zc.; kalte Schale od. (besser): Kaltschale f., z. B. Bierkaltschale (vgl. I 33). — Kalumet (frz., spr. =ümé od., in deutscher Ausspr. =umet) n. — Kalum(=)niant (lat.) m. zc.: II 189. — Kalvarienberg (lat.=denisch, spr. kalw-) m. — Kalville (frz., spr. =vil) m., f. — Kalvin (spr. =vin) m.: Kalvinist m. — Kalydon (gr.): kalydonisch a. — Kalypp(=)so (gr.) f. — kam v. kommen (versch.: Kahu); käme. — Kamaien (frz., spr. kamajé) m. — Kamail (frz., spr. =mäij) m., f.: Art Mantel. — Kamarilla (span., spr. =illa) f. — Kamasche: s. Samasche. — Kamee (frz.) m., f.: Mz.: Kameeen (3silbig) od. Kameen (2silbig, s. ee), vgl. it. Kameo, Mz.: Kameos od. Kamei. — Kamel (gr., —) n.: Kamelgarn, Kamelhaar, Kamelziege, vgl. Kammelgarn zc. — Kamelia (ulad.) f.: üblicher als Kamellia; Kamelle. — Kam(e)lott (frz.) m. II 212; kamelotten a. — Kameo m.: s. Kamee. — Kamerad m.: kameradlich a.; Kameradschaft f. zc. — Kameralien (lat.) pl. — Kamille (lat.) f.: Name. — Kamille (gr.) f.: Pflanze (Kat. 79<sup>15</sup>): Kamillenthee zc. — Kamillius (lat.) m.: II 126. — Kamin (gr.) m.: Kat. 46<sup>36</sup>. — Kamisol (frz.) n. — Kamm m.: Kämme pl., kammern v., kammeln v., Kammellamm m., Kammelgarn, Kammelhaar, Kammelziege (vgl. Kamelgarn u. Kammwolle); Kammiling(swolle)zc.; Kammwächer m., Kamm-Wüchel f. (I 17) zc. — Kammer f.: Kammerei f.; Kammerer m. (weibl.: Kammerin, vgl. Kat. 104<sup>3</sup>); Kammergerichtsrath m., Kammergerichtsvorsitzender od. (übersichtlicher) Kammergerichts-Vorsitzender m. zc. Kat. 117<sup>5</sup>; I 16. — Kamöne (lat.) f. — Kampague (it., spr. kampánje, selten — nach d. Frz. — kang-gánj) f. — Kampagnien: II 124. — Kampechholz n.: nach Campeche (span., spr. =etische, vgl. in frz. Umformung Campeche, spr. kangpétsch). — Kämpf m.: kám(=)pfen v. zc.; Kämpf(=)feld II 190. — Kam(=)pher (ar.) m.: Kamphin m. zc. — Kampo Foruio. II 124. — Kam(=)tschadale m.: Kamtschat(=)ka II 169. — Kanaan: 3silbig (Kanaan 2silbig) II 113. — Kanada: vgl. Canada (mit engl. Ausspr. kánnáda) II 126; Kanadier m. II 117. — Kavaillon (frz.,

(spr. -álje) f.: Rat. 89<sup>17</sup>; <sup>37</sup>; kanaillös II 140.  
 — Kanal (lat.) m.: Kanalisation f. 2c. —  
 Kanapee (frz.) n.: II 104. — Kanarienvogel n. 2c.: kanarische Inseln 2c. — Kanaster (span.) m.: Kanaster. — Kandare f. — Kandelaar (lat.) m. — Kandidat (lat.) m.: aber 3. B. candidatus theologiae II 105. — Kandieren (frz.) v.: Kandis (fr.) n., Kandiszucker, Kandelszucker, Zuckerland(ell), Zuckersandi 2c.; Kanditor f. Konditor. — Kanel (—, frz. cannelle) m. — Kampfore (gr.) f. — Kanevas (frz., spr. fan'wä) m., auch: Kanvas (engl., spr. kann'wäs); nicht gut: Kannefaß 2c. Rat. 65<sup>16</sup>. — Kanezon (frz., spr. -ñu) m. — Känguruh m. — Kanikularferien (lat.) pl. — Kaninchen n.: Rat. 46<sup>37</sup>. — Kanlan (frz., spr. kangläng) m. 2c. — Kannelieren (frz.) v.: Kanneliere II 204. — Kannte: v. kennen (versch.: Kante f.). — Kannibale (span.) m.: kannibalsch a. — Kande (engl., spr. -nü) m., n.: üblicher Kanot (frz., spr. -nō) m. — Kanou (gr. —) m. — Kanonade (frz.) f.: Kanone f. (selten Kanon —, n.); Kanonier m.; kanonieren v. — Kanoniser m.: Kanonikus m.; Kanonisation f.; kanonisch a.; kanonisieren v. — Kanot: f. Kanoe. — Kanuozöisch (gr.) a.: II 109. — Kanstatt: II 77, nicht mit C statt K. — Kaute f.: (versch.: kanute), kanten v., kenten (seemännisch). — Kauthare: f. Kandare. — Kaucharide (gr.) f. — Kaution (frz., spr. kangtóng, auch: kantön, aber nicht gut: kantóng II 138) m.: des, die Kantons; die Kantons, die Kantone; Kantönschen, Kantönlein n. (versch.: Kanton, —, Stadt in China); kantonal a.; Kantonnement (spr. kangtonnemäng) n. — u. (mit deutscher Ausspr.: kantonnieren v.; Kantonnierung f. — Kautor (lat.) m. — Kan(-)tschu (türk.) m.: nicht füglich Kantischuh II 170. — Kanvas: f. Kanevas. — Kanzel f.: Kanz(=)lei f., kanzleifösig a. 2c.; Kanzler m.; Kanzlist m. — Kaolin (chin.) n., m. — Kap (frz.) n.: Rat. 63<sup>26</sup>. Kapland; Kapstadt; Kapwein 2c. — Kapabel (frz.) a.: Kapazität f. — Kapaun (gr.) m. — Kapelle f. — Kaper (frz.): 1) f. (câpre): Kaperjauce 2c. — 2) m. (câpre) Freibenter zur See: Kaperschiff 2c.; kapern v. — Kaperuam (hebr., 4 silbig). — Kapillarität (lat.) f.: Kapillarröhrchen n.; Kapillarsirup m. 2c. — Kapital (lat.) a.: Kapital n. (Kapitalien pl.); Kapitäl n., richtiger: Kapittel (it. capitello) = Säulenauf; Kapitale f. (Hauptstadt); kapitalisieren v.; Kapitalist m. 2c. — Kapitän (frz.) m. — Kapitel (lat.) n.: Rat. 40<sup>2</sup>, — versch.: Kapittel (f. Kapitäl). — Kapitäl (lat.) n. — Kapitulant (mlat.) m.: Kapitulation f.; kapitulieren v. — Kaplaken: f. Kappe. — Kaplan (mlat.) m.: Kapellan. — Kaporal

(frz. 2c.) m.: üblicher: Korporal. — kapores (hebr.) a. — Kappadocien n. — Kappe f.: Kapp(-)laken n.; Kappzaun m. (Umbentschung des frz. cageon). — fappen v.: Kapp(-)bahn, Kapp(-)huhn, vgl. Kapaun. — Kapper f.: f. Kaper. — Ka(-)pricio (it., spr. -itscho) n.: Kaprice (frz., spr. -iß) f.; kapricieren (spr. -ziren) v.; kapriciös a. — Ka(-)prisolone (lat.) n.: Kaprisolen pl. — Ka(-)prio (frz.) f.: vgl. Kabriolett. — kap(-)tios (lat.) a.: kaptiös; kaptivieren (spr. -wiren) v. — Kapuze 2c.: f. Kapuz 2c.; Kapuchon (frz., spr. kapiischóng) m. II 204. — Kapudan (türk.) m.: (vgl. Kapitän); Kapudanbeg m.; Kapudanpaşa m. — Kaput (lat.) n.: Kapita pl.; aber 3. B. (II 105): caput mortuum; capitis diminutio; capita proponenda — kaputt a.: frz. capot, II 213. — Kaputt m.: ebd.: Kaputte f.; Kaputtrod m. — Kapuz m.: Kapuze f. II 80; 214; Kapuziner m.; Kapuzinerschaft f.; versch.: Kapuziner-Schaft m. (I 14) = Gewehr-Schaft mit Garnitur v. Holz od. Horn. — kap-verdisch (spr. -wérds) a.: vgl. Kap. — Kar: nicht Char, als Bestimmungswort in: Karfreitag, Karwoche 2c. II 88; Rat. 79<sup>17</sup>. — Karabiner (frz.) m. — Karade (frz. 2c.) f.: II 78; 95. — Karaffe (it.) f.: Karaffine f. (nicht: Karavine); Karafen (frz., spr. fóng) m., n. — Karaibe m.: karaibisch a. — Karambolage (frz., spr. karangboläsh) f.: karambolieren v. — Karaül (serb., 3 silbig) m.: Polizeiwachthaus II 114. — Karausche f. — Karavane (pers., spr. -wāne) f.: üblicher mit v als mit w Rat. 66<sup>10</sup> ff.; Karavanferai n., f. — Karavelle (frz., spr. -wēlle) f. — Karavine: f. Karaffine. — Karawane 2c.: f. Karavane. — Karbat(-)sche (türk.) f. II 168. — Karbolsäure (frz. 2c.) f.: Karbonade f.; Karbonari (it.) m., pl.; Karbunfel (lat.) m., Geschwür (vgl. Karfunkel). — Karcer (lat.) m., n. (vgl. Kerker). — Kardanom (gr.) n., m. — Kardät(-)sche (it.) f.: (vgl. Karde, Karbenstiel) kardätischen v. (vgl. karben), versch.: Kartätische 2c. Rat. 27<sup>6</sup>; 61<sup>67</sup>. — Kardinal (lat.) m. 2c. — Kareffe (frz.) f.: kareffieren v. — Karfreitag m.: f. Kar. — Karfunkel m.: Edelstein (vgl. Karbunfel). — karg a.: kärglich a. 2c. — Kargo (span.) m.: vgl. Supertargo. — karieren (lat.) v.: fasten (als Schulstrafe), versch.: kariert (f. Karré). — Karikatur (it.) f.: karikieren v. Rat. 40<sup>22</sup>; II 78. — Kariol 2c.: f. Karriol 2c., vgl. karjöhlen. — Karitas (lat.) f.: vgl. Carità (it.); karitativ a., nicht mit Ch als Akzent, vgl. Charité. — karjöhlen v.: (mundartl.) schreiend singen (versch. karriolen). — Karl m.: Rat. 128<sup>22</sup>: Karl der Große (der Kähle, der Kühne, der Zehnte 2c.) 108<sup>26</sup>; Karlin m. od. Karolin (f. d., vgl. Karlsb'or, vgl. b'or); Karlst m.,

karlistisch a.; Karlsbad, Karlsruh, Karlsstadt c. — **Karmagnole** (frz., spr. =anjole) f. — **Karmel** (hebr.) m.: Karmeliter m. zc. — **Karmesin** (it.) a.: Karmesin n., nicht: karmoisin (frz. cramoisi, spr. kramoasi); Karmin, Kat. 46<sup>29</sup>, vgl. Kermes. — **Karnage** (frz., spr. =äsh) f. — **Karneol**, **Karniol** (it.) m. — **Karneval** (it., spr. =wál) m.: besser als in unnüthiger Doppelentlehnung (II 209) nach dem Frz.: Karnaval. — **Karnies** m., n.: Umformung aus frz. corniche (spr. kornisch). — **Karnivor** (lat., spr. =wör) a. — **Karo** (it.) m.: z. B. als Hundename, vgl. Karreau; Karro. — **Karolin** m.: eine Goldmünze (auch Karlin m., Karoline f.); Karolina, Landschaft in Nordamerika, vgl. (mit engl. Ausspr.): Carolina (spr. káro-leína), z. B. Nordkarolina n. Northcarolina zc.; Karoline f., als weiblicher Name zu Karl (auch Karolina, verkürzt: Lina, Vinc, Linchen, vgl. Charlotte); ferner als Billardball; j. auch Karolin zc.; Karolinger m. — **Karouade**, **Karosse**: j. Karro zc. — **Karotte** (frz.) f.: II 212 ff. — **Karoussel**: j. Karrousel. — **Kar(-)pfen** m.: Kat. 67<sup>29</sup>; II 176. **Karrara**: karrarisch a. — **Karre** f.: Karren m.; karren v.; Kärner m. zc. — **Karré** (frz., carré) n.: nicht mit Du im Anlaut. II 5; 77; Karreau (carreau, spr. karé) n., Wz.: Karreaux, — auch oft in trochäischer Ausspr. u. dann zu schreiben: das Karo, die Karos, vgl. adjektivisch kariert, der Ausspr. gemäßer als karriert (frz. carré); Karrefour (carrefour, spr. =für) m. — **Karrete** (it.) f.: Kumpelstutche zc. (vgl. Karre zc.); **Karrière** (frz.) f.: II 115, aber (II 105) z. B.: en pleine carrière (spr. ang pláhu farjár), nicht gut — wie vor einem mase. —: im (vollen) Karriere od. gar: en plein [spr. pléng] carrière zc.; **Karriol** m., n., **Karriole** f. (carriole), karriolen v. (versch. karjöhlen); Kärner m. j. Karre; **Karro** (it.) m., auch = Fuder zc. — **Karronade** (frz.) f.: besser mit doppeltem r als mit einfachem (nach Carron in Schottland). — **Karroo** (holl., spr. =ü) f.: Steppe des Kaplandes, auch — in deutscher Schreibweise des Hottentottenwortes — Karu. — **Karroffe** (frz. carrosse, m.) f.: besser mit Doppel-r als mit einfachem, im Zusammenhang mit Karre, Karriole zc.; **Karrousel** (frz., spr. karusél) n. od. — der gewöhnlichen deutschen Ausspr. gemäß — auch: Karussell. — **Kartagena**: II 124. — **Kartät(-)sche** (it.) f.: im Geschützwejen (versch. Kardätsche); kartätischen v. — **Kartaume** f. — **Kartaufe** f.: Kartäuer m. zc., besser mit t als mit th. — **Karte** f.: nicht Charte Kat. 79<sup>10</sup>; aber z. B.: carte blanche (frz., spr. kart blängsch) II 106. — **Kartell** (frz.) n.: II 213. — **Kartejaner** m.: kartej(ian)isch a. — **Karthago** (lat.): Kar-

thag(iniën)er m.; Karthag(iniën)isch a. — **Karthaume**; **Karthaufe**: j. Kartan zc. — **Kartograph** (gr.) m. zc.: II 88. — **Karton** (frz., spr. =bug) m.: II 137; Kartonnage f. II 131; kartonnieren v. — **Karu**: j. Karoo. — **Karwoche**: j. Kar. — **Karyatide** (gr.) f. — **Kajade** (frz.) f.: II 78 ff, aber: Kajaquin (spr. =keng) m. — **Kajawaisa** (slaw.) f. — **Kajschieren** (frz.) v.: vgl. Kachenez. — **Kasch(-)mir**: Kaschmirshawl zc. — **Kaschube** m.: j. Kassube. — **Käse** m.: Kasein (mlat.) II 109. — **Kasematte** (frz.) zc. — **Kaserne** (frz.) f. — **Kasimir** m.: Zeugstoff (vgl. Kaschmir) — u. (russ.) Vornahme. — **Kasino** (it.) n.: Kasinos pl. — **Kas(-)ka** (lat.): Name II 126. — **Kas(-)kade** (frz.) f.: Kas-katelle (it.) f. — **Kas(-)karilla** (span., spr. =lisa): auch in deutscher Ausspr.: Kaskarill(c). — **Kas(-)kett** (frz.) n.: aber: Kasquet (spr. kaské) m., n. II 79; 211. — **Kas(-)par** m.: Kasper, Kasperle zc. II 159. — **ka(-)spisch** a. — **Kas(-)quet**: j. Kaskett. — **Kassa** (it.) f.: Kasse. — **Kassander** (gr.) m.: Kassin (=dra f. — **Kassation** (lat.) f.: Kassationshof m. zc. — **Kassawa** f.: Kassawamehl zc. — **Kas(-)sel**: II 129; Kas(-)seler, Kas-ler m. — **Kasserole** (frz., spr. =óll) f.: auch (II 213) der Ausspr. gemäß: Kasserolle f., Kasseroll n., minder gut: Ka(-)sroll(c). — **Kassette** (frz.) f. — **Kassier** (it.) m.: Kassierer m.; kassieren v. (einkassieren), — versch. (lat.) = ungültig erklären, des Amts entsetzen. — **Kassiopea** (gr.) f. — **Kassiteriden** (gr.) pl. — **Kassouade** (frz.) f. — **Kassube** m.: od. Kaschube; kasjubisch a. — **Kas(-)sta(-)guette** (frz., spr. =anj-) f. II 185. — **Kas(-)italia** (gr.) f.: Kastaliens od. kastalischer Duell. — **Kastanie** (gr.-lat.) f. — **Kas(-)ste** (span.) f.: Kastengeist zc. — **ka(-)steien** (lat.) v. — **Kas(-)stel**: Stadt bei Mainz zc. — **Kas(-)stell** (lat.) n.: auch als Städtenamen (in Unterfranken): Kastellan m. zc. — **Kas(-)sten** m.: vgl. Kasse. — **Kastilien**: Kastilier m. zc. — **Kastor** (gr.) m.: Kastoreum II 115. — **Kastrat** (lat.) m.: ka(-)strieren v. II 156. — **Kas(-)strolche**: j. Kasserole II 155. — **Kasuar** (malaiisch) m. — **Kasuisstf** (mlat.) f. zc.: Kasus (lat.) m., aber z. B.: casus belli; casus nominativus zc. II 77 ff. — **Katachrese** (gr.) a.: kata(-)chresisch a. II 237. — **katach(-)thonisch** (gr.) a.: ebd. — **Katafalk** (frz.) m. II 78. — **Katag(-)ma** (gr.) n. — **Kata(-)klys(-)mus** (gr.) m. II 162; 187. — **Katatombe** (it.) f. — **Katalog** (gr.) m.: katalog(is)ieren v. — **Katalonien**. — **Kataphrakt** (gr.) m. — **Kata(-)plás(-)ma** (gr.) n. — **kata(-)pyptisch** (gr.) a. — **Kata(-)ptois** (gr.) f. — **Katapult** (gr.-lat.) m. — **Katarakt** (gr.-lat.) m. II 237. — **Katarach** (gr.) m.: katar(-)rbalisch a. zc. II 237. — **Katashchests** (gr.) f. — **Kata(-)ster** (it.) n., m.:



kata(=)strieren v.; Kata(=)strum (mlat.) n. — Kata(=)strophe (gr.) f. — Kate f.: j. Kathē. — Katechese (gr.) f.: Katechet m. 2c.; katechisieren v. 2c.; Katechis(=)mus m. 2c. — Katechu (spr. schü, schü) n.: f. Kachou. — Katechumen (gr., —) m.: Katechumenen pl., vgl. Katechese 2c. — Kategorie (gr.) f.: kategorisch a. — kat' Grochen (gr.) = vorzugsweise (κατ' ἐξοχήν II 205). — Katharer (gr.) f. — Kathäresis (gr.) f.: Kathäretikum n. — Katharina (gr.) f.: Katharine, verkürzt: Käthe, Käthchen, Trine 2c.; Katharsis f.; Kathartikum n. — Kathe f.: Tagelöhnerwohnung 2c.: Käth(e)ner, Kätner m. (Kat. 59<sup>8</sup>), vgl. Roth 2. — Katheder (gr.) m., n.: Lehrstuhl (versch.: Katheter); Kathedrale f. — Kathete (gr.) f. — Kather (gr.) m.: wundärztl. Werkzeug (versch.: Katheder); katherisieren v. — Kätner m.: f. Kathē. — Katholik (gr.) m.: katholisch a. 2c. — Katilina (lat.) m.: katilinisch a. — Kato (lat.) m.: katonisch a. — Katoϕ(=)trik (gr.) f. — Katun (ar.) m.: Kat. 40<sup>24</sup>; katunen a. — Katull (lat.) m.: katullisch a.; Katullus m., mit dem Ten auf der 2. Silbe, versch.: Katulus m., mit dem Ton auf der 1. Silbe. — kanderwälsch a.: Kat. 30<sup>2</sup>; Kauberwälsch n. 2c. — kandinisch (lat.) a. — kansen v.: Kauffahrer m. (nicht: Kauffahrer I 6); Kauffahrteischiff n. 2c.; Käufer m. — Kautassen n.: Kautasier m. II 120 2c. — Kaupquappe f. II 223. — Kaufsalne(=)rus (lat.) m. 2c. — Kaufserie (frz., spr. toseri) f.: Kaufeur (spr. ör) m.; Kaufseu (spr. öf) f. — Kau(=)stil (gr.) f.: kausisch a. — Kautel (lat., —) f.: Kautelen pl.; kautelös a. II 139. — Kauterisation (mlat.) f.: kauterisieren v. — Kaution (lat.) f. — kautschen v.: in der Papierfabrik. — Kautschuk (jüdamer.) n.: vgl. II 95; 214: Kautschin n.; kautschutieren v. — Kautz m.: Känze pl.; kautzen v. 2c. — Kavalier (it. 2c., spr. kawalir) m.: aber (II 105) 3. B.: cavaliere serviente (spr. kawaljere serwiente) m. 2c.; cavalier d'honneur (frz., spr. kawaljēdonnör) m., wie auch cavalièrement (frz., spr. kawaljēremäng) adv. 2c.; Kavalkade f.; Kavallerie (frz. cavalerie, it. cavalleria) f., Kavallerist m. — Kavatine (it., spr. kaw-) f. — Kavent (lat., spr. kawent) m.: Kavat (—) n. — Kavernös (lat., spr. kaw-) a. — Kaviar (tatar., spr. kaw-) m.: Kat. 66<sup>10</sup>. — Kavierer (frz., spr. kaw-) v. — Kaviller: f. Kaffiler. — kavillieren (lat., spr. kaw-) v.; Kavillation f. 2c. — Kawas (türk., —) m. — Kawi (frz.): Kawisprache f. — Kayaenne: f. Cayenne. — Käjster (gr., 3silbig) m. II 109; 124, vgl. Tagetus 2c. — Kazawaita: f. Kazawaita. — Käzile (jüdamer.) m. — Keb(=)se f.: Keks(=)che f.; Keksweib n. 2c. — Kediwe (türk.) m.: besser als Khebiwe. —

Keepfale (engl., spr. fihpfel) n. — Kehle f. — Kehre f.: kehren v.; als Substant. Imper. (II 15 ff) 3. B.: Kehrt machen; Kehrab m.; Kehraus m.; Kehrum m.; Kehrwieder m.; der Kehrbich-an-Nichts I 22 u. f. w.; Kehricht n., m. Kat. 87<sup>16</sup> ff. — Leiden v.: Leichhusten m. 2c.; üblicher als mit eu Kat. 21<sup>4</sup> ff. — Keiser m.: Wildschwein (besser als Keuler) ebb. — kein pron. indef. (vgl. den Ggß. ein) kein Mensch od. Keiner anders (adv. od. sonst); kein Anderer (s. d.); keiner von den (od. der) Menschen; der Menschen keiner: keins von den Thieren; keins der Thiere; der Thiere keins 2c. II 18; in keinem Fall, keinesfalls od. keinenfalls adv. I 80; (zu) keiner Zeit I 113; keinmal adv. I 91 ff, aber 3. B.: kein einziges Mal 2c.; keinerlei adj. indeclin. I 89; keineswegs adv. I 105. — Kelm m.: in den Kelchen 2c., versch.: Kellchen, Verk. v. Kelle f. — Keller m.: Kellner m. (versch. Köhner). — Kelp (engl.) m.: Seetang-Asche. — Kelt m.: j. Celt; Kelte m.; keltisch a. — Kelter f. (m.): versch. Käster (v. kalt); kelter v. — Kem(e)late (mlat.) f. — kennen v.: Suppl.: kannte (s. d.), Kenj.: kenne(ete). Kat. 26<sup>34</sup> 2c.; kenntlich a., Kenntnis f. 37<sup>33</sup>; 72<sup>33</sup>. — kenten a.: j. Kante. — Keper: f. Körper. — Kephās (hebr.) m. = Petrus; kephisch a. — Keramentik (gr.) f. 2c. — Kerb m.: Kerbe f.; kerben v.; Kerbling m.; Kerbthier n. od. Kerf m., Kerfe f. — Kerbel m. — Kerm m.: Kernes (ar.) m., n.: Kermesbeeren 2c. — Kern m.: kernhaft, kernig a., vgl. körnig. — Kerner m.: (mundartl.) Weinhaus (besser als Kerner). — Kesch m.: Hamen, Beutelnuck, auch: Keschker; Kesser; keschern (ketchern, kessern) v. — Kette f. — Keyer m. — Keuchen v.: j. keichen. — Keuler m.: j. Keiser. — Keuper m.: Keuperformation 2c. — Keusch a.: Kensch-Vamm n. (deutscher u. besser als Kenschlamm II 74).

Khalis 2c.: besser Chalis (s. d.) od. Kalis u. f. w.

Kibitze (russ.) f. — Kibiz: j. Kiebis. — Kieck m.: Kicks m. (Fehlstos im Billard). — Kibderminster (engl.): Kibderminsterteppich m. — Kiebis m.: Kiebis-Ei I 13. — Kiefer m. u. f. — Kiefe f. — Kieck-in-die-Welt m.: j. gucken. — Kieck m.: kielhelen v.; Kieckfress m. (mißförmiger Wechselbalg), kielstöpfig a. 2c. — Kieme f. — Kien m. — Kiepe f. — Kieß m.: Kiesel m., Kieselgaur f. (s. Gur). — kiesen v.: j. erkießen. — Kiew: in Rußland (2silbig) II 118. — Kiez (wend. 2c.) m.: Fächerquartier: Kiezer m. 2c., vgl. auch Kiz. — Kieksfel: f. kateln. — kit(e)=rifi! interj.: Nachahmung des Hahnenkrähens: kit(e)rifi n. u. — m. (=Hahn). — Kistiken (gr.) n.: Kistien. — Kilo (gr.-frz.)

m., n.: = Kilegramm m., j. Kileliter m., n.; Kilemeter m., n.: Kilester m., n., vgl. Centiz. — **Rist** (schott.) m.: = Rimesien; Rimerien zc.: j. Sim zc. — **Rind** n.: an Rundes Statt (j. anstatt); von Rundesbeinen an zc.; kinderliebend a. I 37. — **Rin**(=)dschal (türk.) m.: Dolsch II 169. — **Rind**(=)schaft f. — **Ring** (engl.) m.: Ring-Charles (spr. bſchärſ) m.; Ring's Bench (spr. bentsch) n., f. zc. — **Rioſt** (türk.) m.: des Rios(=)tes, die Rios(=)te II 162. — **Ripſ** m.: Rip(=)se pl. — **Rirmes** f.: Rirms f. (aus Rirkmeſe II 143), pl.: Rirmesse, Rirmie. — **Riffen** m.: unterſchieden v. küſſen. Rat. 32<sup>13</sup>. — **Ritt** m.: fitten n. — **Rih** n., m.: Rige f., Rihlein n. zc. = Rähchen, Zidlein zc.: Rige(Un v. — **Rit**(=)zel m.: Rigel n.; Ritz(=)zellig, Ritz(=)lig a. Rat. 85<sup>34</sup>; II 202. — **Riwi** m.: neugeeländiſcher Vogel. — **Rir**: j. Rids.

### Rjoffenmöddinger (dän.) pl.

**Ri**: vgl. Cl. — **klad** interj.: klads! —; klads(s) m.; klads(jen v.; klade f. (frz. claque, j. chapeau, vgl. Klise, Kliqueur II 78 ff.). — **kladde** f.: II 222. — **kladderadatsch** interj.: II 222; 223: kladderadatsch m. — **klaffen** v.: klaffen v.; klaffer, klaffer m. — **klaster** m., f., n.: klaster; weie a. I 106; klasterig a.; klastern v. — **klage** f.: klagegedicht, klagegeſang, klagegeſchrei zc., in der Proſa vorzuziehen dem klagegedicht zc. — **klair=obſkur** (frz., ſpr. klärebſtür) n.: beſſer: clair=obſcur (j. d.); klairvoyante (ſpr. klährwoajängt') f. zc. — **klamm** a.: er=, verklammen v. — **klan** (engl., clan) m.: klane, klans pl.; klaniſch a. (clanish); klaniſchaft f. (clanship). — **klapp!** interj.: klapp m., klappchen n.; klappe f.; klapper f.; klapp(e)rig a.; klappern v., klappern v.; klapp(=)handſchuh m., klapp(=)heru n., klapp(=)hut m. II 110; klapp=Pantoffel I 17; Rat. 37<sup>8</sup> zc.; klaps m., Rat. 38<sup>6</sup>, klaps(=)chen n.; klap(=)ſen v., (du), er, ihr klapſt; Impf.: klapſte. — **klaqueur** (frz., ſpr. kladrör) m.: j. klade. — **klar** a.: in klar u. trüben Tagen I 30; klar machen zc.; im klaren ſein; ins klare kommen, bringen, ſetzen zc.; klara (lat.) f., klärchen n.; klären v.; klarbeit f.; klariereu v.; klariſcieren v.; klarinett n. (II 211), klarinette f.; klariſſe f.; klärlich a. — **klaffe** (lat.) f.: klaffſeitig f.; klaffſcieren v., klaffſifikation f.; klaffſer m.; klaffſch a. — **klatiſch** m.: auch interj.: klatiſche f.; klätſcheln v.; klatschen v.; klatsch(=)ſchneſter f. II 170 zc. — **klaudia** (lat.) f.: klaudian(us) m.; kladius m. II 126, aber j. B. als deutſcher Familienname kladius 127; Rat. 90<sup>9</sup>. — **klauſ** m.: j. Nikolaus. II 114. — **klauſe** (lat.) f.: klauſel f.; klauſen v.; klauſner, klauſner m.; klau(=)ſirieren v.; klau(=)ſtrum n.: klauſula f. aber (II 105),

j. B.: caſula codicillaris zc.; (ver)klauſulieren v.; klauſur v. — **klaves** (lat., ſpr. kläwes): pl. zu klavis (j. d.): klaviatur f.; klavier n. (Rat. 46<sup>14</sup>; 89<sup>20</sup>); klavis f. — **kleberich** m.: Rat. 46<sup>3</sup>; kleberig a. 84<sup>32</sup>. — **kleck** m.; klecken v., du kleckſt (j. u., j. d); klecks m.; klecks(=)chen n.; kleckſen v., du, er, ihr kleckſt (j. o., vgl. du kleckſeſt; er, ihr kleckſet), Impf.: kleckſte zc. II 72; 146; 224. — **klebdage**: j. klebdage. — **kleer** m.: des Kleeres (2 ſilbig) od. Klees (einſilbig); Kleernte II 109; Rat. 45<sup>26</sup> zc. — **kleid** n.: kleidage, klebdage (ſpr. =äſſe) f. II 132; kleider=haſt m. II 136. — **klein** a.: j. groß; ferner j. B.: von klein auf II 22 zc.; der, die, das kleine; etwas kleines; um (über) ein kleines; bei kleinem; im kleinem; bis ins kleinſte zc.; das klein (Gänſeklein zc.; Kehlſtenlein zc.); zum kleinern Theil od. kleinemtheils; kleinemtheils zc. — **kleinod** n.: kleinode u. kleinodien II 117. — **klement** (lat., —) m.: klementine f.; klemenj f. (—) II 80. — **klemp(=)ner** m. zc. — **kleopa**(=)tra (gr.) f.: II 124 zc. — **klepſthe** (ngr.) m. — **klepper** m. — **klep**(=)ſeläum (gr.) n.: II 114; klep(=)ſy(=)bra f. — **klerikal** (lat.) a.: kleriker m.; klerikus m. (des, die klerici II 81); kleriker f.; klerus m. — **klette** f. zc. — **kleve** (ſpr. klöwe): in Weſſſalen II 77. — **klische** (frz. cliché, ſpr. kliché) n.: Rat. 89<sup>21</sup>; klichieren v. — **klide** (frz. clique) f.: II 78 (vgl. klade); kliden=thum n.; klido(=)ſtratie f.; klidier (ſpr. klichj, unfrz.) m. zc. — **klident** (lat.) m.: II 115: klidentel f.; klidentſchaft f. zc. — **klina** (gr.) n.: klimatiſch a. — **klinakteriſch** (gr.) a.: klimax f., m., klina(=)ſe pl. — **klimmen** v.: verich. klimmen (j. d.). — **klimpern** v.: ich klimp(=)re; klimp(=)rig a. zc. II 189; 191; 192. — **klinik** (gr.) f.: klinikum n.; kliniſch a. — **klinke** f.: Thür=klinke (vgl. einlinken). — **klinke** f.: Spalt zc., ſchlüſſer als klinke. — **klino** (gr.) f. — **klipper** (engl.) m.: klipperſchiff n. — **klisquier** (ſpr. klichj) m.: j. klide, vgl. Clisquet. — **kli**(=)ſthenes (gr.) m. II 156. — **klitſchig**: j. glitſchig. — **kloake** (lat.) f.: kloaken=Dung m. I 15. — **kloſe** f.: j. Gledde. — **klöſnen** (mundartl.) v.: ſchwagen zc. — **klönſch** (gr.) a. — **klöppel** m.: j. klöppel: klopfen v.; klopfſchlechter m. zc.; klöppel m.; klöppeln v.; klöpp(=)lerin f. zc.; klopf m. (mit einfachem, nicht mit Doppvel-p, vgl. klaps, Rat. 38<sup>6</sup>). — **klopfſtod**: klopfſto(=)dens (II 23), klopfſtod's, die klopfſtod'schen Gebichte zc. — **kloſett** (engl. closet, ſpr. klöſitt) n.: II 21 ff. — **klo**(=)ſter n.: klöſter pl.; kloſter=ſi n. (I 14); klöſterei f.; klöſterlich a. zc. — **kloß** m.: klöße pl. zc. — **klothilde** f.: j. Elothilde, vgl. Mathilde zc. II 86. — **klotho** (gr.) f. — **krown**



(engl. clown, spr. klaun) m. — **Klubb** (spr. klupp, engl. club, spr. klubb) m.: Klubb's pl.; Klubbchen n. zc.; Klubbist m. — **Kluppe** f.: Klippchen n. — **Klüver** (spr. klüwer) n.: Klüverbaum zc. — **Klymene** (gr.) f.: weibl. Name. — **Klytopompe** (gr.=frz., spr. kliso=ponp) f.: Kly(=)tier (gr.) n., klytieren v. — **Klytäm(=)ne(=)stra** (gr.) f.: II 156; 189.

**Kn**: II 187. — **knabbern** v.: II 221. — **Knabe** m.: Knäbchen (spr. knäpchen), Knäb(=)lein (spr. knäp(=)lein) u. Knäb(=)lein (mit weichem b) II 178; 218 ff. — **knack!** interj.: II 95: knack(=)sen v., vgl. knicks. — **Knagge** (niederb.) f.: Knaggen m., (zu)knaggen v. zc. II 223. — **knallen** v.: Knallgas od. Knall(=)Luft I 17. — **knapp** a.: versch.: Knapp(e) m. II 223 nebst Knappschaff zc.; Superl.: (der) knappste, versch.: knapste, Zupf. v. knapsen (s. u.) II 153; Knapp(=)heit II 110 ff. — vgl. auch; knapp! interj. (entsprechend: knipp!), knaps! (entsprechend knips, vgl. Kat. 36<sup>11</sup>); (ab)knappen, (ab)knappen, Zupf.: knapste (s. o.). — **knarren** v.: knarsch! vgl. knirren v., knirschen v. zc.; knarsen v. Kat. 387. — **Knäs**: s. Knes. — **Knaster** m.: s. Kanaster; auch = Knast (v. Personen). — **Knau(e)l** m., n.: Knäuel. Kat. 32<sup>34</sup>. — **knaut(=)schen** v.: Zupf.: knautsch(=)te; knautschig a. II 168. — **Knobel** m. — **Knees**: s. Knes. — **Knejs** (lat.) m. — **Kneller** m.: sinkender Rauchtoback: knellern v. — **Knes** (slaw.) m.: Zerst zc., besser als Knees, Knäs. — **Knickerbocker** (engl., spr. nicker zc.) m. — **knicks!** interj.: Knicks m.; knick(=)sen v. II 95, s. d. — **knibisch**, **Knidos** zc.: j. Knidos. — **Knie** n.: (des) Kniees (2 silbig), Knies (1 silbig); Knie(e) pl.; knie(e)n v. zc. — **Knicht** (engl., spr. neit) m. — **knipp!** interj.: knippchen n.; knippen v.; knippschere f. zc.; knips! interj., knipsen v., s. knapp. — **Knirps** m.: Knirps(=)chen n.; knirp(=)sig a. — knirren v.: knirschen v., s. knarren. — **Knittel** zc.: s. Knüttel. — **Knitter** m.: knitterig a.; (zer)knittern v. zc. — **Knobel**: s. Knobel. — **Knob(=)lauch** m.: Ziffg. v. Lauch, also in der Schrift nicht mit der Silbentrennung: Kno=lauch II 227; — auch Knobel. — **Knöchel** m.: knöcheln v.; knochen m.; knöcherecht a. — **Knocke** f.: knochen v. — **Knock** m.: Knuff, s. d. — **Knorpel** m.: knorpelig a. Kat. 85<sup>26</sup>, versch.: knorpelicht a. Kat. 87<sup>6</sup>. — **Knorr** m.: Knorren m.; Knorz m. Kat. 136<sup>9</sup>, knorzig a. — **Kno(=)spe** f.: Knösp(=)chen v., kno(=)spen v. zc. II 144; 158. — **Kno(=)st** (gr.): auf Kreta. II 129. — **Knö(e)rich** m. Kat. 85<sup>3</sup>. — **Knownothing** (engl., spr. nonöthing) m. — **Knubben** m.: II 221; knubbiga; knubbern v., vgl. knabbern. — **knun(=)sperrig** a.: knun(=)sperrn v. II 144; 158. — **Knüttel** m.: nicht Knüttel (vgl. Knippel); Knüttelvers zc. — **knünnen** (niederb.) v.: striden. —

**Koacervation** (lat., spr. =wajzön) f.: koacervieren v. — **Koadjutor** (lat.) m.: Kat. 89<sup>22</sup>. — **kogulieren** (lat.) v. zc. — **Koals**: s. Kohf. — **Koales(=)enz** (lat.) f.: Koalition f. zc. — **Koätau** (lat.) a.: Koätan, Koätanens m. II 115, Mz.: Koätan'en 114. — **Koating** (engl., spr. kät zc.) m. — **Koäv** (lat.) a.: die Koäven (spr. =även) zc. — **koag!** interj.: Koag n.; koagen v. = quaf(=)en II 224. — **Kobalt** m., n.: Kobalterz n. zc. — **Ko(=)bleuz**: am Rhein II 77. — **Kobold** m.: (—) Erdgeist zc.; Kobold (—) schiefen, kobolden v., kobolzen (kabolzen, —) v. — **Koburg**: in Franken. — **Koccinsäure** (nlat., spr. torin) f. — **Koculin** (nlat.) n.: vgl. Kocelskörner. — **Kocum** (lat.) n.: Koccus m. — **Ko(=)chel** (ar.) m.: Augenschminkte der Orientalinnen, auch: Koh(e)l, Kohol zc. — **Kochenille** (frz., spr. kochénill') f. — **Kö(=)cher** m. — **Kochinjina**: in Sinterindien (besser nach deutscher als nach engl. Weise ausgesprochen): Kochinjinauhne zc. — **Kochon** (frz., spr. kochöng) n.: Kochonnerie (spr. kochonnen) f. — **Kochelskörner** pl. — **Kocht** (gr., —) m.: Kocytus (Kocytos) m.; kocytisch a. — **Koda** (it., coda) f. — **Kode** (frz., spr. kob') m. = Koder (s. d.), doch (II 105) z. B.: code civil; code Napoléon zc. — **Kodein** (nlat.) n.: II 109. — **Köder** m.: ködern v. — **Koder** (lat.) m.: Kodicēs pl., aber (II 105), z. B.: codex rescriptus zc.; codex Justinianēus zc. (vgl. Koder); — **Kodicill** n., kodicillarijisch a.; kodicillieren v. zc. — **Kodille** (span., spr. =dill) f. — **Ko(=)bride** (gr.) m.: Ko(=)brus m. — **Koeffeur** zc.: s. Koeffeur. — **Koefficient** (lat.) m.: II 117. — **Koeribel** (nlat.) a.: Koeribilität f. zc.; Koeritivkraft f. zc. — **Koeur** (frz., spr. för) n.: Koeurönig zc.; aber (II 105), z. B.: de bon cœur zc. — **Koeristent** (lat.) a.: Koeristenz f.; koeristieren v. zc. — **Kovent**: s. Kovent. — **Koffein**: s. Kaffein. — **Koffer** (frz. coffre) m.: Kofferchen n.; Kofferträger m. zc. — **Kog** m.: (niederb.) eingebeichtetes Vorland, Mz.: Kögge (besser als Keeg, Kat. 45<sup>30</sup> ff.). — **Kogitation** (lat.) f.: kogitieren v., aber (II 105) z. B.: Cogito, ergo sum zc. — **Ko(=)gnat** (frz. cognac) m. II 185. — **Kog(=)nat** (lat., —) m.: II 186; Kognation f.; Kog(=)nat(=)schaft f. — **Kog(=)nition** (lat.) f.: II 186. — **Kog-nomen** (lat.) n.: ebb. zc. — **kohärent** (lat.) a.: kohärieren v.; Kohäsion f.; kohäsiv a. zc. — **Kohel** m.: s. Kechel. — **koheredieren** (lat.) v.: Koheres m. — **kohibieren** (lat.) v.: Kohibition f. — **Kohinur** (ar.) m.: Name eines großen Diamanten. — **Kohf** (engl. coke) m., n., f.: gewöhnlich Mz.: Kohfs (besser als Kohes n. falsch Koaks zc.); verkohfen v. — **Kohl** m.: Kohlrübe f. oder Kohlrabi (it.) m. zc.; j. auch Kuchel. — **Kohle** f.: Kohlenbrennerm.,



Kohlenäure f.; kohlschwarz a. 2c.; Köhler m. 2c. — **Kohobieren** (frz.) v. 2c. — **Kohol**: f. Kachel, vgl. Alkohol. — **Kohorte** (lat.) f. — **Koiffeur** (frz., coiffeur, spr. foafför) m.: Koiffen (spr. -öfe) f.; koiffieren v.; Koiffure (spr. -üre) f. II 204. — (auf)koilen (engl. coil up): jeemännisch = aufscheren. — **Koiloma** (gr.) m.: Koilome(-)trie f. 2c. — **Koimbra**: in Portugal II 109; 124. — **koincident** (nlat.) a.: Koineidenz f., koineidieren v. II 109. — **Koinologie** (gr.) f. — **Koinspektor** (nlat.) m.: koinspicieren v. II 109. — **koinvestieren** (nlat., spr. -west-) v.: Koinvestitur f. — **Koion**: f. Kujon. — **koisch** (gr.) a.: v. der Insel Kos. II 109. — **Koite** f.: (veraltet) münsterisches Bier. — **Koition** (lat.) f.: Koitus m. — **Koje** (niederb.) f.: Kat. 18<sup>20</sup>; 80°. — **Kojote** (span. coyote) m. — **Ko- fagne** (frz., spr. -áni) f.: aber II 105) z. B. pays de cognac 2c. — **Kofarde** (frz.) f. — **Kofe**: f. Kchf. — **kolessitot**: j. koellisset. — **kolett** (frz.) a.: II 78; 212 ff. **Kofette** f.; **Kofetterie** f., aber: kofetieren v. 212 (co- queter). — **Koko** (frz.) n.: Kokoverkäufer, aber II 105), z. B.: marchand de coco. — **Kolon** (frz., spr. -éng) m. — **Kolos** f.: Kolosinus, Kolusinus f. 2c. — **Kolotte** (frz.) f.: Kofetterie f. 2c. — **Kottion** (lat.) f.: Kottur f. — **Koins**: f. Kotos. — **Kolytus** (gr.) m.: f. Kopty(us). — **Kolation** (lat.) f.: Filtrierung, versch.: Kollation. — **Kolberg**: II 77. — **Koleop(-)teren** (gr.) pl.: II 195. — **Koli(-)bri** m.: Kolibris pl., Kat. 124<sup>9</sup>. — **Kolit** (gr.) f. — **Koliseum**: f. Koliseum. — **Kolothar** m., n. — **Kol-1** 2c.: in zahl- losen lat. u. roman. Ziffegn. Kat. 41<sup>9</sup>; II 238, vgl. kom-b 2c., kom-m 2c., kom-p 2c.; fon- 2c.; fer-r 2c. — **Kollation** (lat.) f.: (versch. Ko- lation), z. B. = Imbiß; Vergleichen 2c.: kollationieren v. — **kollé** (frz.) adv.: im Billard: Kolléball 2c., vergl.: Kollétt. — **Kolleg** (lat., spr. -lég) n.: = Kollegium (i. u.); Kollege m., versch.: Kollége (frz., collège, spr. -lég) n., wie college (engl., spr. kól- ledj) n. 2c.; kollegialisch a. 2c.; Kollegien pl. zu Kollegium II 117, versch.: Kollégien (frz., collégien) m. = Gymnasia 2c.; Kollé- gium n. — **Kollet(-)tanzen** (lat.) pl.: II 95; 114; 118; Kolléttur (frz., spr. -ör) m. II 130; kollektiv a. 2c., f. iv. — **Koller** m.: Gehirnkrankheit v. Pferden 2c. — u. (min- der gut: Koller) n., m. = Wams 2c., vgl.: Kollerett (frz.) n.; Kollétt n. II 211, vgl. in der Volkspr.; Einen koller schleppen 2c. (nach frz. saisir 2c. au collet, spr. kollé). — **Kolli** n.: des, die Kollis, f. Kollo. — **kollidieren** (lat.) v.: kollidieren. — **Kollier** (frz., collier, spr. kollje) n. — **Kollin**: Stadt in Böhmen II 77 (vgl. Kollin als Personennamen). — **Kollo** (it., collo) m., n.: Mz.: Kollí (j. b.). — **Kollodium** (gr.) n.:

**Kolloid** n. II 109; kolloidal a. 2c. — **kollo- cieren** (lat.) v.: Kollolation f. — **Kollo- tution** (lat.) f.: Kolloquien pl. v. Kollo- quium II 119, kolloquieren v. — **Kollyrinum** (gr.) n.: Mz.: Kollyrien. — **Kolmar**: Stadt II 77. — **Köln**: ebd.: kölnisch a.; Köln m. (auch, wie Kölnner, = Kolonus, f. d. Groß- bauer). — **Kolon** (gr., -u) n.: Mz.: Ko- lons, Kola; f. auch das Folg. — **Kolonat** (lat.) m., n.: Stand —, Gut — eines Ko- lonen, f. Kolonus, — versch.: Kolonnate. — **Kolonell** (frz. colonel) II 213. — **kolonial** (lat.) a.: Kolonialwaren pl. 2c.; Kolonie f., Mz.: Koloniele(n); kolonisieren v.; Kolonist m. 2c. — **Kolonnade** (frz.) f.: Kolonnate (it.) m., Kolonnato m. (Mz.: Kolonnati) = Säulenpflaster (versch.: Kolonat); Kolonne (frz.) f., vgl. Kolonne. — **Kolonus** (lat., -u) m.: auch Kolon(e) m., mit betonter 2. Silbe = Kölnner, f. Kolonat. — **Kolophon** (gr.) II 124: Kolophonium n. — **Kolo- quinte** (gr.) f. — **Koloratur** (it.) f.: kolo- rieren v.; Kolorist m.; Kolorit n. — **Kolof** (gr.) m.: kolossalisch a.; Kolosseum n. II 115, üblicher als Koliseum (it. coliseo, frz. colisée). — **Kolportage** (frz., spr. -äſche) f.: Kolporteur (spr. -ör) m.; kolportieren v. II 130; 131. — **Kolum(-)ne** (lat.) f.: II 189, vgl. Kolonne. — **Kombatant** (frz.) m. II 67. — **Komfort** (engl., comfort, spr. kömmfort, vgl. frz. confort, spr. kongför) m.: Behaglich- keit 2c. (vgl. Konfort); komfortabel n., am häufigsten in deutscher Ausspr. -u- -u- (vgl. frz. kongfortäb'l u. engl. kömförtäb'l) auch: komfortable m. — **komisch** (gr.) a.: am kö- mischten 2c. (j. ich). — **Komité** (frz., -u) n. (m.): vgl. Kommitte (-u-, committee, engl.) f. Kat. 41<sup>10</sup> ff. — **Komitien** (lat.); pl. zu Komitium = Komitia. II 121. — **komi- tieren** (lat.) v.: das Komitat (Geleit) geben, — versch.: kommitieren. — **kom-m** 2c.: f. kol- 2c. — **Komma** (gr.) n.: Mz.: Kommas, Kommata. — **Kommandant** (it.) m.: II 67: Komman- dement (frz., spr. -angdemäng) n.; Kom- mandeur (frz., spr. -angbör) m. II 130; kommandieren v.; Kommandite f.; Kom- mando n. 2c. — **kommen** v.: du kommest, kommst (versch. Komst), aber nur (einsilbig) kömmst (Kat. 75<sup>26</sup>); er komm(et), kömmt (versch.: Komm(e)t n., m.); Impf.: kam (j. b. II 142), käme 2c.; der Komm-ich-nicht- heute-so-komm-ich-doch-morgen II 16 ob.: der „Komm ich nicht heut, so komm ich doch morgen“ II 59 ff.; das Kommende (-u-), versch.: die Kommende (lat., -u-, vgl. Komtur). — **kommenjurabel** (lat.) a. 2c. — **Komment** (frz. comment, spr. kommäng) m.: kommentwüdig a. 2c. — **Kommentarien** (lat.): pl. zu Kommentar. — **Komment(h)ur**: j. Komtur. — **Kommerage** (frz., spr. äſh) f.: II 131, v. Kommerce (spr. -mär) f. —

**kommerçable** (frz., spr. =erßab'l) a.: Kommerce (spr. =erß) m. 2c. (j. u.); kommerzieren (spr. =ßiren, j. u.) v.; Kommercium (lat., spr. =erzium) n.: verkürzt: Kommerz (j. u.; II 80); Kommerzsch n. (II 84; 144, vgl. forsch), Kommerzschieren v.; Kommerz m. (n., j. o.: Commerce, Kommercium), Kommerzienrath m. 2c., Kommerzial, Kommerziell a. (II 80; 121). — **Komm(e)t** n., m.: j. Kummel. — **Kommilitone** (lat.) m. — **Kommis** (frz., spr. komni) m.: des, die Kommis (spr. =is), aber (II 105) j. B.: ein commis voyageur (besser freilich deutsch: Handlungsreisender 2c.); Kommis (lat.), j. B.: Kommisbrot n. 2c.; Kommissar, Kommissär m. II 7, Mz. auch: Kommissarien II 119; Kommission f., Kommissionsär m. II 7 2c.; Kommitte f.: j. Komité; Kommittent m.; kommittieren v. (versch.: komitieren). — **Kommode** (frz.) a.: Kommode f.; Kommodität f., Kommodité. — **Kommodore** (engl. commodore) m. — **Kommu** (lat., ~) a.: kommunal a., Kommunalabgaben pl. 2c.; Komüne (frz. II 203 ff) f.; kommunizieren v., Kommunikation f. 2c.; Kommuniké (frz., spr. kennuikite) n. (II 79; 204); Kommunismus m. 2c. — **Kom(=)nenen** pl.: II 189. — **Komödiant** m.: II 65; Komödie (gr.) f. II 117 2c. — **Kom-p** 2c.: j. Koll 2c.; II 190. — **Kom(=)pa(=)gnie** (frz., spr. kongpangji) f.: j. Kompanie; Kompagnon (spr. kongpang-jóng) m. II 185. — **Kompakt** (lat.) a.: II 95. — **Kompan** (mlat., ~) m.: (auch Kumpen); Kompanie f., j. Compagnie. — **Komparation** (lat.) f.: aber (II 105) j. B.: tertium comparationis 2c.; Komparativ m. 2c., j. =iv. — **Kompas** (mlat.) m.: des Kompasses 2c. Kat. 39<sup>18</sup>; II 143. — **Kompendien** (lat.): pl. zu Compendium II 117; kompendiös a. II 139. — **Kompérage** (frz., spr. kongperáš) f. II 131; Képère (spr. kongpär) m. — **Kom(=)plaisance** (frz., spr. kongplášangß) f.: komplaisant a. II 8; 65; 67; 93; 191. — **Kom(=)plément** (lat.) n.: (versch. Kompliment): Komplementär a.; komplementieren v. (versch.: komplimentieren); komplet (spr. =ët) a. od. komplett (spr. =ëtt) II 211; kompletieren v. II 212. — **Komplice** (frz., spr. kongpliß) m.: komplicieren (lat., in deutscher Ausspr.) v.; Komplifikation f. — **Kompliment** n. 2c.: vgl. Komplément u. compliment (frz., spr. kongplimáng) II 107. — **Kom(=)ploteur** (frz., spr. kongplotör) m.: komplotieren (spr. kong-) v., — aber in deutscher Ausspr.: Komplott v. II 213. — **Komponieren** (lat.) v.: komponist m.; Kompositur (frz., spr. kongpositör) m.; Komposition (lat.) f. 2c.; Kompost (~ od. ~) m. (mundartl.: Komst); Kompetier (frz., spr. kongpotijē) m., besser als (unfrz.): Komptiēre f. II 115; Kompott n. (frz. compote,

spr. kongpöt) II 213. — **Kom(=)preß** (lat.) a.: Kompreß f.; komprimieren v. — **Kompromiß** (lat.) n., m.: kompromittieren v. — **Komp(=)tabel** (frz. comptable, spr. kongtab'l) a.: Komptabilität f.; komptant (spr. kongtánt, frz. comptant, spr. kongtáng, vgl. content) a. II 67, besser: fontant (it. contante) a.; Kompte (frz., spr. kongt') m., vgl. (f. II 105) j. B.: compte rendu (spr. =rangdū) 2c. u. (it.): Konto (j. d.) n.; Komptoir (frz. comptoir, spr. kongtoär) n., nicht gut: Komtoir, Komtor, aber wohl — der gewöhnl. Ausspr. gemäß —: Kontor n.; Komptorist (frz. comptoriste, spr. kongtorist) m., nicht gut: Kom(p)toirist (mit der Ausspr. kongtoarist), wohl aber: Kontorist. — **Komst** m.: j. Kompost, versch.: komst (v. kommen). — **Komte** (frz. conte, spr. kongt') m.: Komtesse, Komtessin f. — **Komto(i)r** 2c.: j. Komptoir 2c. — **Komtur** m.: Komturei f.: nicht mit th, veraltet Kommentur, Kat. 58<sup>12</sup>. — **Kon-** f. koll 2c. II 238. — **Konat** (lat.) m.: aber (II 105) j. B.: conatus delinquendi 2c. — **Koncen(=)trateur** (frz., spr. kongsanträtör) m. II 130; Koncen(=)tration (lat.) f.; koncen(=)trieren v.; koncen(=)trisch a. II 81. — **Koncept** (lat.) n.: v. koncipieren v. — **Koncert** n.: Konzert-Arien pl., j. Arie; Konzertbillet n.; Konzertpièce f. 2c., aber (II 105) j. B.: concert spirituel (frz., spr. kongßär spiritüell), de concert 2c.; konzertieren (lat.) v.; Konzertino n., in deutscher Ausspr., aber bei ital. (fontsch) besser: concertino, eben so: concerto, concertante 2c. — **Koncession** (lat.) f.: v. koncedieren; koncessiv a. 2c., j. =iv. — **Koncetti** pl. (n.): bei ital. Ausspr. (fontsch) besser: concetti. — **Konchöide** (gr.) f.: II 109; Konchylie f. II 118; Konchylologie f. 2c. — **Koncierge** (frz., spr. kongßjérßj) m.: Konciergerie f. — **Koncil** m. = Koncilium (lat.), Mz.: Koncilien II 118; Kirchenkoncil n.; ökumenisches Koncil 2c., aber (II 105), j. B.: concilium ecclesiasticum, oecumenicum 2c. — **Konciun** (lat.) a.: Konciunität f. 2c. — **Koncipient** (lat.) m.: II 119; koncipieren v.; Koncipist m. — **Konciß** (lat.) a.: Koncision f. 2c. — **Kondem(=)nabel** (lat.) a.: II 189 2c.; kondem(=)nieren v. 2c. — **Kondition** (lat.) f.: aber (II 77; 105) j. B.: die conditio sine qua non 2c.; Konditionalsatz 2c.; Konditionell m. (aber j. B.: der conditionel présent, frz., spr. kongdiß-jonnél presáng 2c.); konditionieren v. 2c. — **Konditor** (lat., ~) m.: nicht (in vermeinter Etymologie) Randitor: Konditorei f., versch.: Konditor-Ei n. (j. Ei). — **Kondottiere** (it.) m.: Kondottieri pl. II 121; konducieren (lat.) v.; Konduite (frz., spr. kongdwit) f. 2c.; Kondukt (lat.) m.; Kondukteur (frz., spr. kongdüttör, nicht gut:

fonduktör m.; Konduktor (lat.) m. — fon-  
dyloideisch (gr.) a.: II 109. — Konfede-  
ratia (poln.) f.: vgl. Konföderation. — Kon-  
fekt (lat.): II 95; Konfektion f. — Konfi-  
dentialität: II 122; Konfidenz (lat.) f. II 80,  
vgl. (frz.) Konfiance, Konfidence (spr. kon-  
fi(b)ängß) f. n. 3. B. (II 105): en [spr.  
ang] confidence zc. — Konfirmant (lat.)  
m.: (j. = and), Konfirmanden pl.; Konfir-  
mation f.; konfirmieren v. — Konfiss(=)ieren  
(lat.) v.: Konfiskation f. — Konfite (frz.,  
spr. fongfütür) f.: Konfiturier (spr. fongfi-  
tühre) m., üblicher: Konfiseur (spr. fongfiör)  
m. — Kon(=)stift m.: II 95. — Kon(=)stieren  
(lat.) v.: Konflikt, Konflikt(=)us m. II 225.  
— Konföderation (lat.) f.: konföderieren v.,  
vgl. Konföderation. — Konfort (frz., con-  
fort, spr. fongför) m.: vgl. Komfort. —  
Kon(=)frater (lat.) m.: vgl. Konfrère (frz.,  
spr. fongfrär) m. — Kon(=)glomerat (lat.)  
n. zc. — Kon(=)greß (lat.) m. zc. — König  
m. zc.: vgl. Fürst zc.; könig(=)lich a. zc. —  
Kon(=)glob (lat.) m. — Konjektanen (lat.)  
pl.: II 114; Konjektur f. zc. — Konjugieren  
(lat.) v. zc.; konjugieren v.; Konjunkt(=)iv  
m. zc., j. = iv. — Kon(=)lave (lat., spr. =äve)  
n. — Konfordanz (lat.) f.: Konföderation  
zc. II 117; konföderieren v. zc. — Kon-  
fess(=)enz (lat.) f.: Konfession a. zc., aber  
(II 77; 105) 3. B.: in concreto zc. — Kon-  
fubine (lat.) f.: Kat. 472. — Kon-  
furrent (lat.) m.: Konfurrenz f.; Konfurs  
m. zc. — Konnaissance (frz., spr. =äffängß)  
f.: Konnaissanceur (spr. =äfför) m. zc., j. auch  
Konnoissement. — Konnetabel (frz.) m. —  
Konnet (lat.) a.: Konnet m., des Konne-  
tes zc.; Konnexion f. zc. — Konnibieren  
(lat., spr. =wiren) v. zc. — Konnoissement  
n.: = connaissance (frz., spr. =äffemäng),  
conoscimento (it., spr. =schiménto). —  
Konnobium (lat.): pl. zu Konnobium II 117.  
— Konnoib (gr.) m.: konnoibisch a. II 109.  
— Konquérant (frz., spr. fongferäng) m.:  
Konquête (spr. fongfüt) f.; Konquistador  
(span., spr. fongwiftador) m. — Konrad m.:  
Konrabin (vgl. Kurt, Kuno, Kunz); Kon-  
radine f. — Kon(=)scendieren (lat.) v.: II 163.  
— Kon(=)scientios (lat.) a.: II 115; 139;  
163; Konsciens f. zc. — Konseil (frz., spr.  
fongßelß) m.: Konseilspräsident m. zc., aber  
(II 105) 3. B.: président du conseil zc. —  
Konse(=)ilation (lat.) f. zc. — Konse-  
ment (frz., spr. fongßangtemäng) n.: kon-  
sentieren (lat.) v. — Konsequent (lat.) a.:  
Konsequenz f., aber (II 105) 3. B.: par  
consequence (frz., spr. fongßefängß) = per  
consequentiam (lat.) zc. — Konsevation  
(lat., spr. =ferw=) f.: konservativ a., j. = iv;  
Konsevatör m.; Konsevatorium n., Wz.:  
Konsevatoren II 120; konservieren v. zc.,  
vgl.: Konsevateur (frz., fongßerwatör) m.;

Konsevatoire (spr. =oär) n.; Konserve f. zc.  
— Konfig(=)nant (lat.) m.: II 188; Kon-  
fig(=)natar(=)us m., Wz.: Konfignatar, Kon-  
fignatarien (II 120) zc.; Konfig(=)nation f.;  
konfig(=)nieren v., vgl. (II 187): Konfi-  
gnatar (frz. consignataire, spr. fongßingja-  
tär) m.; Konfigne (spr. fongßinj) f. — Kon-  
fistorien (lat.): pl. zu Konfistorium II 120 zc.  
— Kon(=)ftribieren (lat.) v.: Kon(=)ftrip-  
tion f. zc. II 159. — Konfortien (lat.):  
pl. zu Konfortium II 221. — Kon(=)stabel  
(mlat.) m.: Kon(=)stabel(=)er m. zc., aber  
(II 105) 3. B.: Lord High-Constable zc. —  
Konstant (lat.) a.: Konstantia, auch 3. B.  
am Kap (Konstantiawein); Konstantin m.;  
Konstantine (in Algerien); Konstantinopel  
(Konstantinopolitaner m. zc.); Konstanz (ob.  
Kostniz; Konstanzer See zc.); Konstanz f. zc.  
— Kon(=)stituante (frz., auch in frz. Auspr.:  
fongstitüängt) f.; konstituieren v., Konsti-  
tution f.; konstitutionell a. zc. — Kon-  
strifikation (lat.) f.: II 95; konstruktiv a., j. = iv;  
Boa Konstritor f.; konstruieren v. zc. —  
Kon(=)struieren (lat.) v.: Kon(=)strukt(=)ion f.  
— Konful (lat.) m.: Berufs konsul zc., aber  
(II 105) 3. B. Consul missus zc.; Konfulat  
n. zc.; konsulieren v.; Konful(ation) zc.;  
konsultieren v. zc. — Konsum (it., ~) m.:  
Konsumverein zc.; Konsumment (lat.) m.;  
konsumieren v.; Konsump(=)tibilien (II 118)  
pl., Konsumption f., konsumptiv a. (j. = iv)  
zc., besser mit als ohne p. — Kontant (it.)  
a.: j. komptant. — Kontemporain (frz.,  
spr. fongtangporäng) m.: Kontemporaneität  
(mlat.) f. II 109; Kontemporanens m. II 115.  
— Kontenance (frz., spr. fongtenängß) f. —  
kontent (frz., spr. fongtäng), — vgl. kom-  
tant —, seltner in lat.-deutscher Auspr.:  
Kontentement (spr. fongtangtemäng) n.;  
kontentieren v. (gewöhnlicher in lat.-deut-  
scher als in frz. Auspr.). — Kontervand a.:  
Kontervande f.; Kontervandieren v.; Konterv-  
bandist m., — auch: Kontervande (frz., spr.  
fongt'rbängß) a., Kontervande f., Konterv-  
bandieren v., Kontervandier (spr. =bangdjé)  
m. — Kontervass m. zc.: j. Kontrabaß. —  
Kontervsei n.: (aus frz. contrefait, spr.  
fongt'rfä); Kontervseien v. — Kontervanz m.:  
vgl. engl. country-dance (spr. fongt'rbängß),  
frz. contre-danse (spr. fongt'rbängß). —  
Kontext (lat.) m.: Kontext(=)ur f. zc. —  
Kontig(=)nation (lat.) f.: II 186. — Kon-  
tinuall a.: II 212; kontinuierieren (lat.) v.;  
kontinuierlich a. zc. — Konto (it.) n.: (j.  
Kompte) Wz.: Kontos od. Konti (Konten);  
conto corrente (II 105) od. Kontokorrent  
n. zc.; Kontor n. zc.: j. Komptoir. — Kon-  
toudje: j. Kontusch. — Kontour (frz., spr.  
fongtür) m.: Wz.: Kontours, — auch (in  
ganz deutscher Auspr.): Kontur II 205,  
Wz.: Konture od. üblicher: Konturen, vgl.:



fonturieren v. = fontournieren (frz., spr. fonturn-) v. — **Kontra** (lat.): vgl. (II 105) Das Pro u. Contra zc.; Kontrastne, das Kontra-ß zc. (I 13) s. d. Folg. — **Kontra-**Alt m.: II 109; Kontra-Altistin f. zc., auch: Kon(-)trasto (it.) m., Kontraltistin zc. — **Kontraäperture** (nlat.) f.: II 112. — **Konträräbitrium** (nlat.) n.: ebd. — **Kontrabaß** m.: Kontrabäße pl.; Kontrabaßist m. zc., auch: Kontrabaß (frz., spr. kongt'r) m. zc. u. (ohne Nasallaut): Konterbaß zc. — **Kontraertenzion** (nlat.) f.: I 3. — **Kontraindicieren** (nlat.) v.: II 109; Kontraindikation f. zc. — **Kon(-)trakt** (lat.) a.: II 95; Kontrakt m., Kontraktbruch m. zc.; Kontraktion f. zc. — **Kontraktist** zc.: s. Kontra-Alt. — **Kontra-punkt** m. zc. — **Konträr** a.: II 7, aber (II 105) z. B.: au contraire (spr. o kong-trär): Kontrarietät f. II 119 zc. — **Kontra-trajig(-)nieren** (nlat.) v. II 185 zc. — **Kontra-trakt** (it.) m. zc. — **Kon(-)travenient** (nlat., spr. -wen-) m.: II 109; KontraveniENZ f.; Kontravenieren v.; Kontravention f. zc. — **Kontre** (frz. contre, spr. kongt'r): in Zsßgn., u. zwar mit Bindestrichen vor der zweiten Hälfte (s. d.), wenn diese mit einem Vokal beginnt (s. II 109), sonst im Deutschen ohne Bindestriche, z. B. also: Kontre-Admiral m.; kontre-agieren v.; Kontre-Allee f.; Kontre-bande a. (so: fonderband) zc.; Kontrebaß m. (s. o.: Kontrabaß) zc.; Kontrebillett n.; Kontredanse (spr. kongt'r dāngß) f., s. Konter-tanz; Kontre-Echange f.; Kontre-Email m., n.; Kontre-Epaulette f.; Kontre-Epreuue f.; Kontre-Estarpe f., Kontre-eskarpieren v.; Kontrefalffieren v.; Kontrefarrieren v.; Kontremarke f.; Kontremarjch m.; Kontremine f.; Kontre-Order f.; Kontrerevolution f. (od. Kontreévolution, frz., spr. rewollühjōng) u. Ä. m. — **Kon(-)trolle** (frz.) f.: II 213; Kontrollleur (spr. -lör) m.; kontrollieren v., besser als in ganz frz. Weise, mit Nasallaut in der ersten Silbe: Kontrollleur, kontrollieren. II 180; 213. — **Kon(-)trovers** (lat., spr. -wērs) a.: Kontroverse f. zc. — **Kontur** zc.: s. Kontour. — **Kontusch** (poln.) m.: Kontusche f.: nicht (mit frz. Orthogr.) Kontouche od. contourche. II 207; 208. — **Konvallaria** (lat., spr. -wal-) f.: Konvallarien pl. II 119. — **Konvenienz** (lat., spr. -wen-) f.: II 119; konvenieren v.; konventionell a. II 213 zc. — **Konversation** (lat., spr. -wer-) f. zc. — **Konvoi** (frz., spr. kongwō) m.: konvoyieren (spr. -jören) v. — **Konwulsiwisch** (lat., spr. konwulsiwisch) v. zc. — **Koog**: f. Kog. — **Köopérateur** (frz., spr. -tör) m.: Köoperativgenossenschaft f. zc.; köoperieren v. zc. II 121. — **Köoptation** (lat.) f.: köoptieren v. ebd. — **Köordinate** (lat.) f.: Köordination f.; köordinieren v. zc. ebd. — **Kopaïs**: in Böotien II 108. — **Kopaiba** (südamer.,

spr. -wa) f. — **Kopeke** (russ.) f. — **Kopen=hagen**: Rat. 125<sup>30</sup>. — **Kopernikauisch** a. — **Kopf** m.: sich den Kopf zerbrechen zc.; das Kopfbrechen; das Kopfrechnen zc. I 55; kopfüber, kopfunter adv. I 115; Kopf-Ende n. I 14; Kopfsjühl n. Rat. 68<sup>1</sup> zc.; köpf-lings adv. zc. — **Kophtha** m.: Großkophta m. zc. — **Kopialien** (lat.) pl.: II 118; Kopie f., Wz.: Kopie(e)n u. Kopien II 116; kopieren v.; Kopist m. — **Ko-prolith** (gr.) m.; Ko(-)pror(-)rhöe (gr., spr. -rō) f.: II 174; 193. — **Kop(-)te** m.: koptisch a. — **Kopula** (lat.) f.: kopulieren v. zc. — **foque-lisot** (frz., spr. focklifo) a.: II 79. — **Koquette** zc.: s. fokett. — **Koquille** (frz., spr. fokilj) f.: II 79. — **Koquin** (frz., spr. fokēng) m. — **Koralle** (gr.) f. — **foram** (lat.) adv.: foram od. coramnehmen; foramieren v. — **Koran** (ar.) m.: s. Mloran. — **Korbeille** (frz., spr. -ēlj) f.: Korbillard (spr. -iljār) m. zc. — **Korchra** (gr.): II 124: korchräisch a. zc. — **Kordeller** (frz., spr. -ēljē) m.: Kordeliere f. II 115; kordelieren v. — **Kor-don** (frz., spr. -ōng) m.: II 137; Kordonist m.; kordonieren v. zc. — **Kordoba** (span.). Korduba (lat.), dazu: Korduan m. II 124. — **Korjot** m.: kersjotisch a.; Korju. II 124. — **Korinth**: Korinther m.; korinthisch a. zc.; Korinthe f. — **Kork** m.: Korkeide f. zc. — **Korn** n.: (m. = Kornbrauntwein); Körner pl.; körnig a., vgl. kernig. — **Kornak** (fr.) m.: Elefantenführer II 95. — **Kornel** (lat., -) = Kornelius m., weibl.: Kornelia II 126 (Gen.: Kornelia's od. Korneliens. Rat. 127<sup>10</sup> zc.); angelehnt: Kornelstische f. = Kornelle (aus lat. cornus). — **Kornet** (frz., spr. fornē) n.: aber (II 195) z. B.: cornet à piston [spr. -ōng] zc. — **Kornett** (frz., cornette) m. u. f. — **körnig** a.: s. Korn. — **Korporal** m.: s. Raporal: Korporalschaft f. zc. — **Korporation** (lat.) f.: korporell a. zc.; Korps (frz. corps, spr. fōr) n.: wohl zu unterscheiden von: Chor (s. d. 2), z. B.: das diplomatische Korps od. (s. II 105) corps diplomatique; Balletkorps od. corps de ballet; Musikkorps; Garbeforps zc.; Korpsgeist od. esprit de corps zc.; korpus-lent a., Korpulent f. zc.; Korpus n., m., aber (II 105) z. B.: in corpore zc.; das corpus delicti; corpus juris (od. Korpus Juris) zc. — **Kor-r** zc.: s. Kol-r zc. — **for-rekt** (lat.) a.: II 95: (-)rekt(-)heit f.; Korrektion f.; Korrektionär m. II 7; kor-rektionell a. II 213; Korrektiv v., s. -iv; Korrektorien pl. zu Korrektorium II 120; Korrektur f. zc. — **Kor(-)relat** (lat.) n.: Korrelativ zc., s. -iv. — **Kor(-)re(-)spōdent** (nlat.) m. zc. — **Korridor** (it.) m. — **kor-rigieren** (lat.) v. zc. — **korrumpiieren** (lat.) v.: korrupt a.; Korrupt(-)tel (spr. -tēl) f. zc. — **Korsar** (it.) m. — **Korse** m.: v. Korfsia;

forſch a. — Korſett (frz.) n.: II 211. — Korſo (it.) m.: Korſojahrt f. zc. — Kortége (frz., ſpr. =teſje) n. — Kortez (ſpan.) pl. — Korvei (ſpr. =wei): in Weiſſſalen II 77. — Korbette (frz., ſpr. =wette) f. — Korybant (gr.) m. zc. — Korydon (gr.) m. — Koryphäe (gr.) f.: Koryphäen pl.: Koryphäus m. II 114 zc. — Koſ (gr.): j. koſch. — Koſak (ruſſ.) m.: koſadiſch a. II 213. — Koſch(=)min: in Poſen. II 170. — Koſciuszko (połn., ſpr. koſjũſko) m.: II 127; 152; 163. — koſen v.: du koſeſt, minder gut: koſt (II 71); er, ihr koſet od. koſt (II 152); Impf.: ich, er koſete od. koſte zc., vgl. Koſt, koſten zc. — Koſſen: an der Saale II 77. — Koſſ(=)lin: in Pommern. ebd. — Koſſ(=)metik (gr.) f.: koſmetiſch a.; koſmiſch a.; Koſmopolit m.; Koſmos m. zc. — Koſſat(e) m.: Koſſäte m., Koſſaſ (j. d.). — Koſ(=)ſuth (ungar., ſpr. koſſũt). — Koſt f.: Ko(=)ſten pl.; koſten v.: ich ko(=)ſte zc. (verſch.: koſ(=)te v. koſen, j. d.), z. B.: Ihr koſ(=)tet lang genug, nun ko(=)ſtet auch den Wein! zc.: koſtlich a. zc.; koſtſpielig a. zc. — Koſtie f.: II 120. — Koſtüm (frz. costume) n.: II 124: koſtümieren v. zc.; aber: Koſtümier (ſpr. =ũhnjẽ) m. — Kote f.: Feſſelgeleſt. — Kotelett n.: Kotelette f. (frz. côtelette): Kotelettbart, Bartkoteletten zc. — Koter m.: Hund, verſch. Kõther. — Koterie (frz.) f. — Koth: 1) m.: Kõthel m.; kothig a. zc. — 2) n. = Rathe (j. d.), auch Koth, Kõthe f., Kotten m. Dazu: Kõther, Kõthener, Kõtter, auch: Kothſaß od. Koſſat zc. — Kõthen: Stadt II 77: Kõth(e)ner m. zc. — Kothurn (gr.) m. — Kotieren (frz.) v., vgl. quotieren. — Kotillon (frz., ſpr. kottiljẽng) m. II 137. — Kottbuſ: II 77: Kottbuſſer m., a., in der Silbenbrechung: Kottbuſſer II 129, vgl. Liſſabon. — Kotten m.: Kõtter m., j. Koth 2. — Kotterie: j. Koterie. — Kotsledonen (gr.) pl. — Koutche: j. kuſch zc.; Kouchette (frz., ſpr. kuſchẽtt) f. — Koulage (frz., ſpr. fu=laſh) f.: II 131; 206, vgl. Leceage; Koulance (ſpr. fu=laſh) f.; foulant (ſpr. fu=laſt) a. — Koulour (frz., ſpr. fu=lu) f.: II 130; 206; aber (II 105) z. B.: couleur de puce (ſpr. pũſh) zc. — Koulis (frz., ſpr. fu=li) m., f., verſch.: Kuſi. — Kouliffe (frz., ſpr. fu=liſje) f.: Kouliffier (ſpr. =ſjẽ) m. — Koulour (frz., ſpr. fu=lu) m. — Kountry (engl. country, ſpr. kũntri) n.: Kountry=dance, j. Kontertanz. — Kounth (engl. county, j. kũnti) f., n.: Kõ. Kounnies (counties). — Koup (frz., ſpr. fu) m.: aber (II 105) z. B.: ein coup d'état [ſpr. detã]; coup de main [ſpr. mẽng] zc. — Koupable (frz., ſpr. fu=pa=bl) a. — Koupẽ (frz., ſpr. fu=pe) n.: koupieren v. — Koupſet (frz. fu=plẽ) n.: koupſetieren v. — Koupſoic: j. Kupel. — Koupon (frz., ſpr.

fu=pon) m.: Koupure (ſpr. fu=pu) f. — Kour (frz., ſpr. fu) f.: Hof zc. (vgl. Kur u. Chur): Galafour f.; Kourgala f.; Kour=ſähig a. zc.; Kour=Tag pl. (verſch. Kour=tage, j. d.; I 14) zc.; aber (II 105) z. B.: grande cour (ſpr. grãngb) zc. — Kourage (frz., ſpr. fu=raſje) f.: II 131 ff, fouragiert a., fouragös a. II 140. — Kourant (frz., ſpr. fu=rãnt) a.: II 65; 68; 206 zc.: Kour=rant n.; Preiſſeurant m. zc., aber (II 105) z. B.: au courant (ſpr. o fu=rãng) zc.; Kourante (ſpr. fu=rãng) f. — Kourbette (frz., ſpr. fu=rbẽtte) f.: Kourbettieren v. — Kouronne (frz., ſpr. fu=rũnn) f. — Kour(t)ier: j. Kurier. — Kours zc.: j. Kurs zc. — Kourſier (frz., ſpr. fu=rſjẽ) m. — Kourſieren: j. kurſieren. — Kourtage (frz., ſpr. fu=rtaſje) f.: Mãſſlergehuhr zc., verſch.: Kour=Tag (j. Kour; I 14): Kourtier (ſpr. fu=rſjẽ) m. — K(ou)rtine (frz., ſpr. fu=rſtĩne) f., auch ohne das u. II 207. — Kourtiſan (frz. courtisan, ſpr. fu=rſtiſãng, auch Kuriſan, ſpr. jãn, nach ſpan. cortesano) II 207; K(ou)rtiſane (ſpr. =ãne) f.; K(ou)rtiſieren v. (nicht gut: curteſieren, courteſieren zc.); Kourtoifſie (ſpr. fu=rtoaſi) f. — Kouſin (frz., ſpr. fu=ſjẽng) m.: Kouſinage (ſpr. fu=ſjãniſje) f.; Kouſine f. — Kouſin (frz., ſpr. fu=ſjẽng) m.: Kouſinet (ſpr. fu=ſjĩne) m. zc. — Kouteau (frz., ſpr. fu=tẽ) n.: Koutaux (ſpr. =tõ): Koutelas (ſpr. fu=telã) m. — Koutume (frz., ſpr. fu=tũm) f.: Koutumier (ſpr. fu=tũhnjẽ) m. — Kou= vade (ſpr. fu=vãde) f. — Koubert (frz., ſpr. fu=wẽrt) n.: aber (II 105) z. B.: à couvert (ſpr. afu=wãr) zc.; Koubertieren v.; Kouberture (ſpr. =tũr) f. zc.

Kraal (holl.) n.: Hottentottendorſ. — Krabat m., vgl. Kroat zc. — Krabbe f.: Krabbelig a.; krabbeln v. zc. II 221. — Krachat (frz., ſpr. kraſchã) m., n.: krachieren v.; Krachoir (ſpr. kraſchõar) m. zc. — krachzen v.: vgl. krach!; krachen zc. II 92. — Krade f.: ſchlechtes Pferd zc.; auch = Karade, vgl. Krafte. — Kradſje: j. Krage. — Kraft f.: kraft präp. II 33. — Krag(=)ſtein m. — Krãhe f.: krãhen v. zc. — Krahn: j. Kran. — Krain: Kat. 20<sup>14</sup>. — Krafau: in Galizien, vgl. Krafow, in Meſſenburg. — Krafte m.: Krafen m., See=Ungethüm zc., vgl. Kradte. — Krafel m.: Kat. 44<sup>25</sup>: krafelen v.; Krafeler m. zc. — Krafel f.: um den Vogelherd. — krafeln v.: Teufel (faſeln zc.). — Krafen m.: j. Krafte. — Krafovienne (frz., ſpr. =wũjẽnn) f.: Krafow (ſpr. to): j. Krafau u. II 140 ff, dazu: Krafow(=)er m., a. zc.; Krafow(=)waf (połn.) m., ebd.; II 95, die Krafowiaſen zc.; Krafuſe m. — Kral (ſlaw.) m.: Kõnig: Kraljewiſch m. zc. (verſch. Kroat). — Kram f.: kramen v.; Krämer m. zc. — Kramme f.: krammen n. — Krammet m.: (mundartl.)

= Wachholder (Kranewit): Krammetsbeere f.; Krammetsvogel m., verkürzt: Kramts- u. Kramsvogel. Kat. 38<sup>12</sup>. — kramojsi (frz., spr. =moast) a. zc.: f. karmesin. — Krampe f.: krampen v. — Krämppe zc.: f. Kremppe. — Krampf m.: Krämp(=)pfle pl.: Krampf(=)fisch m.; krampf(=)haft a. II 190. — Kram(t)ßvogel: f. Krammet. — Kram m.: f. Kranich. Kat. 55<sup>19</sup>. — Krame (gr.) f.: Name; Kramus m. II 114; 124. — Kranich m.: des Kranichs zc. — Kranilogie (gr.) f. — Krapaud (frz., spr. =pō) m. — Krap(=)fen m.: Kräpf(=)chen, Kräpf(=)lein n., Kräpf(=)fel m. Kat. 29<sup>3</sup>; 68<sup>3</sup>. — Krapp m.: Krapp(=)färberci f. zc. — Krapule (frz. crapule, spr. krapül) f. II 204; krapülös a. II 139. — Kraguelé (frz., spr. krafelē) n. II 79; Kraguelin (spr. =ēng) m. zc. — Kraf (lat.) a.: kraffeste Unwissenheit zc., versch.: grab. — Krater (gr.) m. — Kraton (ind.) m. — Krafte f.: Kräfte f., auch =Metallabfall: in die Kräfte (ob. Kräfte) gehen zc.; kragen v., du, er, ihr kragt (II 71) für kragenst, kraget zc.; Kräger m. zc. — Kräu(e)l m.: kraneln v.; kraneln v. — Kränfel f. Kreisel. — kraus a.: kräus(e)l n v.; Krausenünze f., Gen.: der Krausenünze zc., Krausenünzthee zc., — besser als: krause Münze, Gen.: der krausen Münze zc. I 33; 34. — Kront n.: Kräuter pl.; Kraut(=)hade f. (II 111); kraut(=)haft a.; kräuterig a.; Kräuterich n. (Kat. 84<sup>29</sup> ff; 35 ff). — Kravatte (spr. =wätte, frz. cravate) f.: II 214. — Krawall m. — Krage (mundartl.) f.: Tragressi. — Krageln (mundartl.) v.: Klettern zc. — Krayon (frz., spr. kräjong) m.: krayonieren v. zc. — Kréance (frz., créance, spr. kreängß) f.: Kréancier (spr. =ßje) m. — Kreatur (lat.) f. — Krebs m.: Kat. 64<sup>10</sup>; 95<sup>18</sup>; Krebsuppe f. I 8 zc. — Krèche (frz., crèche, spr. kräsch) f. — Kredenda (lat.) pl.: Kredenz f., Kredenzbecher zc., kredenzen v.; Kredit (—) n. u. (—) m., z. B.: Kreditbrief zc., aber (II 105) in ganz frz. Form u. Ausspr. z. B.: crédit foncier (spr. kredi fongßje) m. zc.; kreditieren v.; Kreditiv n. (f. =iv); Kreditor m.; Krebo n., aber (II 105) z. B.: das credo quia absurdum zc.; Kreditulität f. zc. — Kresfeld: II 77. — Kreieren (lat.) v.: f. ei. — Kreiß m.: im Kreis u.: im Kreiß (I 8) zc.; Kreisel m. (veralt. Kränfel); kreiseln v.; kreisen v., er, ihr kreist, Impf.: kreiste zc. (versch.: freisen); Kreißäge f.; Kreißstalt f. I 8; Kreißtag m. I 10. — freisen v.; in Wehen liegen (versch. freisen): kreißt; Impf.: kreißte. — Krème (frz. crème, spr. kräm) f. — Krenul (russ.) m. — Krenniz: Krennitzer Dukaten zc. — Kremoua: Kremoneßer Geige zc. — Kremor (lat.) m.: Kremor Tartari od. Kremortartari (cremor tartari). — Kremppe f.: kremppe(l)n v., üblicher als mit ä (Kat. 30<sup>21</sup>),

auch: Krempel f. = Kardätsche f. u. (mundartl.) m. = Kram, Trödel. — Kréneau (frz. créneau, spr. krenō) m.: Kréneaux pl.; kreuelieren v. II 5. — Kreole (span. =frz.) m. — Krepophag (gr.) m.: Kreesot n. — Krepiereu (lat.) v. — Krepine (frz.) f.: Krépon (spr. =ōng) m., f. d. Fölg. — Krepp m.: aber (II 205) z. B.: crêpe de Chine (frz., spr. kräp də schin) m. zc.; kreppen v. — Kres(=)cendo (it. crescendo — f. d. —, spr. kreschéndo) adv. u. n.: Kres(=)cen3 f. zc. II 163. — Kre(=)sphontes (gr.) m.: II 124; 159. — Kreta: Kreter, Kretenser m.; kret(en)isch a.; Kretikus m. (Mz.: Kretici) zc. — Kretthi (hebr.) pl.: Kretthi u. Pletthi m. zc. — Kretin (spr. kretin besser als nach frz. crétin, kretēng, vgl. II 209) m.: Kretinen pl.; Kretinismus m. zc. — Kret(=)scham (slaw.) a.: Kretsch(=)mer m. — Krei3a (gr., 3silbig) f.: II 115. — Krentth: in Oberbayern. — Kreuz n.: in die Kreuz n. Quere zc.; kreuz u. quer adv.; zum kreuz- u. queren Nachschlagen zc. I 20; Kreuz- u. Querfragen zc.; kreuzweise a. (I 106); Kreuzzug m. (II 174; 201). — Kribbage (engl., cribbage, spr. kribbisch) n. — Kribb(e)lig a.: kribbeln v. II 221 zc., üblicher als kriebeln zc., u. demgemäß auch besser Kribbelfrantheit, Kribbelsucht f. als Kriebelfrantheit zc., vgl. auch: Kribbskrabs m. (Kat. 36<sup>9</sup>). — Kridel m.: Kridellei f.; krid(e)lig a.; Kridelfadel m.; krideln v. — Kridet (engl. cricket) n. — Kridar (unlat., —) m. — Kriede f. — Krieden v.: Kriedente f.; Krieder m.; Kriederisch a. zc. — Krieg m.: kriegen v., du krieg(e)st zc. (vgl. kriegen v. = bekommen u. gewöhnlich nur ein3ilbig: du kriegst zc. [spr. kriçst] zc.) Kat. 76<sup>8</sup> ff); Krieger m.; krieg(e)risch a.; Kriegläuf(t)e pl., f. Lauf; Kriegs(=)tribun zc. II 155 zc. — Kriemhilde f.: vgl. Hildebert zc. — Krim: f. Krimm. — Krimen (lat.) n.: aber (II 105) z. B. crimen læsæ majestatis zc.; Kriminalgericht zc.; Kriminalist m.; kriminell II 213 zc. — Krimm: Krimmkrieg m.; Krimmscheker m.; Krimmer(pelz) zc. — Krimmthschau: II 77. — Krimpe f.: besser als Krimpe; krumpen v. (im Partic. auch gekrumpen); Krimper m. — Krinoline (frz.) f. — Kri3: f. Kriß. — Kri3e (gr.) f.: Kri3is. — Kri(=)3pin (lat.) m.: Krippine f., auch: Art Frauenmätelchen. — Kriß (malaiisch) m.: Dolch (vgl. frz. criss), Mz.: Kri3se (versch. Kri3e). — kriß(=)säisch (gr.) a. — Kriterien (gr.) pl. zu Kriterium n. — Kritt(e) (gr.) f.: Krittthomant m. zc. — Krittik (gr.) f.: gewöhnlich jam3isch, selten trochäisch: Krittiker (—) m.; Krittikaster m.; krittisch (—) a.; krittisieren v. zc. — Krittolaus (gr., 4silbig) m.: II 114. — Kritt(m) m.: Krittellei f.; kritt(e)lig a.; kritteln v. zc. — kri3eln v.: kri3(e)lig a. zc. —



Kroat (f.): vgl. Krabat; Kroatien II 120. — Krosobis (gr.) m., n.: Kat. 39<sup>37</sup> ff.; 47<sup>9</sup>; 57<sup>1</sup>. — Krosus (gr.) m. — Kroulech (celt.) m. — Krone f.: Kat. 57<sup>3</sup>; Kröndchen n.; Kronsenthaler m. zc.: Kronglas n. (s. Krown); Kronprinz m.; Kronstadt, Kronstädt (= dter m., a. II 177 zc.). — Kronide (gr.) m.: Kronion (—) m.; Krones m., — nicht mit Ch statt K. — Kropf m.: fröpsen v.; fröpsig a. — Kroquet (croquet): 1) (engl., ipr. trodett) n. — 2) (frz., ipr. trocé) m.: Kroquette (ipr. -ett) f.; kroquieren v.; Kroquis (ipr. -ti) m.; Kroquis m. zc. II 79. — Kross-readings (engl. cross-readings, ipr. -ridings) pl. — Krosus (gr.) m. — Kröte f.: krötig a. zc. — Kroton (gr.): Krotoniate m. zc.: Kroton-El zc. — Kroup: s. Krup. Kroupade (frz. croupade, ipr. trupade) f.: Kroupe f. Kruppe; Kroupier (ipr. truhpse) m. II 206. — Kroaté (frz., croate, ipr. früt) f.: Kroatenn. (ipr.-öng). — Krown (engl. crown, ipr. frau) f.: s. Kroue; crown-glass, s. Kronglas. — Krucifere (lat.) f.: Krucifix n., Krucifere pl. zc. — Krüde f. zc. — Krud (lat.) a.: Krudität f. — Krug m.: Krüger m. — Krute f. — Krume f. — Krumm a. — Krümp zc.: s. Krump zc. — Krup m. = croup (engl.), häutige Bräune. — Kruppe f.: des Reithiers (frz. croupe). — Krüppel m.: krüppelich a. besser als krüppelig (Kat. 87<sup>2</sup>); krüppeln v. zc. — Krustacee (lat.) f.: Krustacee(n) pl.; Kruste f.; Krustenthier n. zc. — Krusado (span. zc., cruzado, ipr. trusado) m. — Krosolith (gr.) m.: Kropchor m. — Kryp(-)te (gr.) f.: kryptisch a.; Kryptojeinit m. zc. — Kryptall (gr.) m., n.: Kryptall-Linse I 17 zc.; kryptallinisch a.; Kryptallisation f.; Kryptalleid n. II 109 zc.

Kschatrija (ind.) m.

Ktesias (gr.) n. — Ktesiphon (gr.) m. II 123.

Kuadra (span. cuadra, neben quadra) zc.: s. Qua zc. — Kuba: Kubaner m. zc. — Kübel n., m.: Küben n. — Kubieren (nlat.) v.: Kubitzfuß, Kubitzmeter zc., Kubitzwurzel, Kubitzzahl zc.; kubisch a.; Kubus m. — Küchelen, Küchlein n.: (mit gebeutem ü) flaumbedecktes Junges v. Federvieh (niederb. Küken) zc. — u.: Verfl. v. Kuchen (m.) —, dagegen mit geschärftem ü: Verfl. v. Küche (f.) II 87. — Kuden v.: s. guden. — Kuchud m.: besser als Guckud, Kufud zc. — Kuchbear (engl. cudbear, ipr. tödberr) m., n. — Kuddu m.: Art Melone in Vorderasien. — Kudu m.: Art Antilope in Südafrika. — Kufe f.: Küfer m. zc. — Kuff (holl.) f.: Art Schiff. — Kugelicht a.: richtiger als kug(e)lig. Kat. 87<sup>2</sup>. — Kuh f.: Kuh(=)haut, Kuh(-)hirt, Kuh(-)horn zc. II 174. — Kuhl a. zc. — Kühle f.: (niederb.) Grube. — Kuhn a.: kühngemuth a. I 42. — Kuhn f.:

Kuh(=)hau m. zc. Kat. 55<sup>32</sup>. — Kuirasse zc.: s. Küras. — Kujon m.: (vgl. frz. cojon): II 138; Kujonieren v. zc. — Küssen n.: s. Küchlein. — Kufs: s. Kur. — Kufuf: s. Kuchud. — Kulbute (frz., ipr. külbüt) f.: kulbutieren v. — Kuli (ind.) m.: Arbeiter (versch. Kulis). — Kulisse: s. Koulisse. — Kulm: auch als Ortsname II 77; Kulmbach; Kulmsee zc. — Kulmination (lat.) f.: kulminieren v. — Kulpabel (lat.) a.: culpos a. zc. v. culpa, s. II 105. — Kult (lat.) m.: Kultivateur (frz., ipr. kültiwatör) m. = Kultivator (lat., ipr. -wä-) m.; kultivieren (ipr. -wären) v.; Kultur f.; Kultus m. — Kummis (mongol.) m.: Milchbranntwein. — Kummel m. — Kummer m.: kümmerlich a.; kümmern v. zc. — Kummel n., m.: üblicher als Komme(e)t. — Kumpen m.: s. Kompan. — Kumulation (lat.) f.: kumulativ a. (s. -iv); kumulieren v.; Kumulus m. — Kund a.: Kat. 38<sup>8</sup>: kund geben (machen, thun) I 61; Kundgebung f. zc.; kundbar a.; Kunde f., m.; kund(ig)en v.; kundig a.; Kund(-)schaft f. zc. — künstig a.: Kat. 67<sup>30</sup> ff.: das künstige; ins (ob. in das) künstige schauen zc., aber: inskünftige adv., wie: künstighin I 76; 133; 135. — Kunibert m.: Künigunde f. (vgl. Berta; Gunther). — Kunst f.: Kat. 38<sup>2</sup>: Kunst(=)stück n., Kunst(=)studien pl. zc. II 146. — Kunterbunt a. — Kunz m.: s. Konrad. — Kupe f.: Garbessel. — Küper m.: niederb. st. Küfer. — Kup(-)fericht a.: kupferähnlich; kupferig a., kupferhaltig. Kat. 87<sup>2</sup>. — Kupido (lat.) m. — Kupola (it., cupola) f.: frz. coupole (ipr. kupöl), Kuppel f.; besonders: Kupolofen od. Kupolo=Dfen. II 109; Kupoleisen, Kupolo=Eisen zc. — Kur f.: 1) (deutsch)=Wahl, zu führen (vgl. erfören): Kurfürst m. zc.; Kurhaus n. (versch. 2); Kurhut m.; Kurwürde f. zc., nicht mit Ch statt K (s. Chur) II 88. — 2) (lat., cura) Heilung zc.: Kurgast m.; kurgemäß a.; Kurhaus n. (versch. 1); Kurort m.; Kurzaal m. zc.; Kurzmied n., Pferdekurierender Hufschmied, s. kurieren. — 3) s. Kour. — Kurand (lat.) m.: des Kuranden zc.; Kurandin f. — Kurant: s. Kourant. — Küras (frz. cuirasse) m.: des Kürasses zc. Kat. 39<sup>13</sup>; II 143, vgl. Ananas, Atlas, Kürbis zc. — Kurassao: (vgl. Curacao), auch m.: Art Vögel zc. — Kürassier m.: (vgl. frz. cuirassier, ipr. tüiradsje) Kürassiere pl. zc. — Kurat (nlat.) m.: Kuratel f.; Kurator m.; Kuratorien pl. zu Kuratorium n. — Kürbis m.: Kürbisse pl. zc. II 143. — Kunde m.: Kurdisten zc., versch.: Kurt. — Kuré (frz. curé, ipr. küré) m.: s. Kurat. — Kurée (frz. curée, ipr. küré) f.: II 104 ff., vgl. écu zc. — Kuren v.; Kurfürst zc.: s. Kur 1. — Kuria (lat.) f.: Kurialien pl.; Kurie f. II 115. —

**Kurier** m.: (aus frz. courrier, spr. kurrjē) II 207; **Kuriere** pl. zc. — **kurieren** (lat.) v.: f. Kur 2. — **Kurilen** pl. — **kurios** (lat.) a.: II 139; **Kurioſität** 140 zc. — **kurisch** a.: **Kurland** zc. — **Kurluma** (nlat.) f. — **Kurrende** (lat., ~) f.: **Kurrendſchüler** zc.; **Kurrentſchrift** f. (j. n.: **Kurſivſchrift**) zc.; **Kurs** m., **Kurſe** pl., z. B.: **Eiſenbahnkurs**, **Kursbuch** zc.; **Geldkurs**; **Wechſelkurs**; **Kurszettel** zc. (beſſer mit bloßem n als mit ou — j. II 207 — nach frz. cours, das für, nicht kurs geſprochen wird), f. auch **Kurſus**. — **Kürſchner** m. — **kurfieren** (lat.) v.: im Umlauf od. Kurs (j. d.) ſein; **Kurſivſchrift** f. (j. o.: **Kurrentſchrift**); **kurſoriſch** a.; **Kurſus** m., **Wz.**: auch: **Kurſe** (j. o.: **Kurs**). — **Kurt**: f. **Konrad**; (niederb.) **Kurd**. — **Kurtine**; **Kurtiſan** zc.: f. **Kourt**. — **Kurtius** (lat.) m.: II 126; **Kurtiuſchlund** zc. — **Kurt(=)la** (ſlaw.) f. — **kuruliſch** (lat.) a. — **Kurve** (lat., spr. kúrwe) f. zc. — **kurz** a.: **kürzer**, am **kürzeſten**; **hinnen** (in, vor) — **kurzer Zeit**, **Kurzum** II 19; **über kurz oder lang** II 21 § 17 c zc.; **den Kürzeren ziehen** II 19; **das Kürzeſte wäre es freilich** zc.; **kurz** u. gut, **kurzab**, **kurzbîn**, **kurzum**, **kurzweg** adv. I 117; 133; 141; 143; **um mich kurz zu faſſen**; **um in (mit) kurzen Worten** od. in (mit) **Kurzem** — **Alles zu ſagen** zc.; **kurzer Hand** I 85 zc.; **kurze Waaren** od. **Kurzwaaren** I 33, wie immer: **Kurzwaarengeſchäft** n. zc.; **Kurzweil** f., **kurzweilen** v., **kurzweilig** a.; auch **kurzgeamt** a. (I 42), wie **kurzarmig**; **kurzſteng(=)lig** zc. — **kusch!** interj.: (frz. couche!); **Kuſche** f.; **kuſchen** v. II 207. — **Kuß** m.: **die Küſſe** zc.; **küſſen** v. (verſch. **Kiſſen**), (du), er, ihr **küßt**, **Impf.**: **küßte** (verſch.: **küſſte** f.) II 142; 152; 153. — **Küſter** m.: **Kuſtobe**, **Kuſtos** (lat.) m. — **Kü(=)ſtrin**: an der Ober. — **Kut(=)ſche** f.: **Kut(=)ſcher** m.; **kut(=)ſchieren** v. zc.; **Kuſchewagen** m. zc. II 168. — **Kutuſow** (ruſſ., spr. =off) m. II 141. — **Kux** m.: **Bergwerksaktie** zc. **Kat.** 93<sup>13</sup>. — **Kurhaven**: II 77.

**Kwarta** f.: poln. **Maß** (Wz.: **kwarty**) zc.; **Kwartalniſt** (ruſſ.) m.: **Quartiers**, **Wirtelmeiſter**; **Kwarteel** n., **holl.-ind. Maß** zc. II 77. — **Kwas** (ruſſ.) m.: ebd.

**Kyanisation** f.: **kyanisieren** v. (nach dem Engländer Kyan), verſch. **Cyan**. — **Kybele** zc.: f. **Cybele** zc. — **Kyburg**: in der Schweiz. — **Kyſſhanjen**: **Kyſſhäuſer** m. — **Kynuren** pl.: in Wales. — **Kynaſt**: in Schteſien. — **Kyrie** (gr.): **Kyrie eleiſon!** (daraus verkürzt **Leis** m. n. **das niederb. Länſchen**); **Kyrielle** f.; **Kyriologie** f., **kyriologiſch** a. — **Kyritz**: preuß. Stadt. — **Kyziſener** m., a.: aus **Kyzikus**, f. **Cyzicener**.

## Q.

**Qaa**: in Öſterreich. — **Qaaland**: dänische Inſel. — **Qaaſphe**: in Weſtſalen. — **Qab** n.: **Käſelab** n. zc. — **Qabbe** f.: II 221; **labberig** a.; **labbern** a. zc. — **Qaberdan** m. — **labet** a.: f. **Bete**. — **Qabien** (lat.): pl. zu **Qabium** II 117. — **Laboratorien** (lat.): pl. zu **Laboratorium** II 120. — **Qabſal** n. (f.): v. **laben**. — **Qabyrinth** (gr.) n. — **Qacedämon** (gr.) n.: **Qacedämonien** n., **Qacedämonier** m. II 6; 119. — **la Chang-de-Jonds** (frz., spr. laſchodəſəng): in der Schweiz, nicht: **Qachaur-de-Jonds**. — **lâche**: f. **laſch**. — **lâ(=)ſcheln** v.: **la(=)ſchen** v.; **lâ(=)herlich** a. zc. II 225. — **Qachſ** (spr. lax) m.: **Qachſe** pl. zc., verſch. (bei gleicher Ausſpr.): (des) **Qachſ**; **laſ** a., vgl. mit verſch. **Qachſpr.**: **Das Kind iſt keinen Qachſ**. **Qach's aus!** zc. — **Qacier** (frz., spr. laſſieren) v.: **ſchnüren** zc. (verſch.: **laſſieren**): **Qacis** (spr. laſſi) n. zc. — **Qad** (perſ.) m.: **des Qadſ** (verſch.: **Qachſ**) zc.; **Qadieren** v. II 78; 92; 93 zc.; **Qadlad** m. (engl. lac-lake, spr. lăclēh, vgl. **Farblad**, engl. lac-dye, spr. lădfēi); **Qadmus**=**lacca muſei**, **Mooslad** n., m., **des Qadmus** beſſer als **Qadmuffes** II 143. — **Qacour** (frz., spr. lafür): II 123. — **Qacrimae Christi** (lat.) m.: II 105 = **Lagrima Christi** (it.). — **Qacroiz** (frz., spr. laſrōā) m. II 123 zc. — **Qaden** v.: **du ladest** od. **lădſt**; **er ladet** od. **lădt**. **Kat.** 77<sup>15</sup> ff; **Impf.**: **ladete** od. **lăd**, **Konj.**: **lăde** zc. — **Qadieren** (lat.) v. — **Qadis(=)laus** (ſlaw.) m.: II 114, f. **Wladislaus**. — **Qady** (engl., spr. ſēdi) f.: **Qabies** pl.; **Qadyliſte** (spr. =leit) a.; **Qadyſſip** (spr. =ſchipp) f. zc. — **Qacken** (spr. laſen): bei **Brüſſel**. — **Qacretes** (gr., dreißilbig) m.: I 3; **Qacrtiade** m. zc. — **Qafette** f.: aus frz. **Paffūt**, nicht gut: **Qaſſette** II 213, dazu: **laſetieren** v.; **Qaſetage** (spr. =äſſe) f. II 131 ff, vgl. (dem Frz. gemäß): **aſſütieren**, **Aſſütage**. — **Qägel** n.: **Qäſſchen**. **Kat.** 30<sup>2</sup>. — **Qagenophorien** (lat.) pl.: II 120. — **Qagrina**: f. **Qacrimae**. — **Qagthing** (ſchwed.) m. — **Qahm** a.: **Kat.** 54<sup>36</sup>; **lăhmen** v. zc. — **Qahn** m.; auch f. (**Stußname**) **Kat.** 55<sup>20</sup>; 56<sup>33</sup>. — **Qaib** m. (n.): **Brot** zc. **Kat.** 20<sup>8</sup>, verſch.: **Qeib**. — **Qaibach** n.: in Krain. — **Qaid** m., n.: **Kat.** 20<sup>8</sup>, **Qiſch**, **Froſchlach** zc.; **Qaide** f.; **lăiden** v., **der Froſch lăicht** zc. (verſch.: **Qeide** f.; **Qeiden** pl.; **leicht** a. zc.). — **Qai(=)e** (gr.) m.: **lăienhaft**, **lăiſch** a. zc. **Kat.** 19<sup>33</sup>; II 111. — **Qailach** zc.: f. **Qeilach**. — **Qaios** (gr., 3 ſilbig) m.: od. **Qaios**, auch **Qajus** II 109. — **Qais** (gr., 2 ſilbig) f.: ebd., in der **Silbenbrechung**: **Qa-is** II 111. — **Qaiſſer**=**aller** (frz., spr. leſſe=alle) n. — **Qaitage** (frz., spr. lătăſh) f.: **Qaiterie** f. zc. — **Qaiton** (frz., spr. lătōng) n. — **Qaius**: **Qajus**, f. **Qaios**. — **Qakai**: **lăblicher** als **Qakei**, **Kat.** 20<sup>1</sup>: **lăſaienhaft** a. zc. —

**Late** f.: Heringslate zc. II 93. — **Laten** n.: Bettlaken zc. ebd. — **Latonien** (gr.) n.: II 119; 124 zc.; latonisch a.; Latonism, Latonis(=)mus m., j. Sjm. — **La(=)frise** f.: La(=)frisenjaft zc. II 214. — **Latten** (nlat.) n.: II 109; Latticinien 119. — **Lama**: 1) (peruan.) n.: Schaffamel, auch Lama (span., spr. lāma): Kat. 102<sup>10</sup>. — 2) m.: tibetaniſcher Bnddhprieſter: lamaiſch a.; Lamaiſmus m.; Lamaiſt, Lamaiſt m. II 109. — **Lambertſtuff** f.: j. Longobarde. — **Lamie** (gr.) f.: II 118. — **Lampion** (frz., ſpr. langpjōng) m. II 137. — **Lam(=)prete** (nlat.) f. II 191; 193 zc. — **Lancade** (frz., ſpr. langfāde) f.: II 83; lancadieren v.; Lancette f., auch — mit deutſcher Ausſpr.: Lanzett(e); — **Lancier** (ſpr. langſjē) m.; lancieren (ſpr. langſjiren) v. — **Land** n.: landaus, landein adv. I 115; landeinwärts adv.; landhinan adv. zc. ebd.; Landfarte f.; Landmann m. zc., verſch.: Landſmann m., Landſleute pl. zc.; Landſnecht m. (nicht: Langſnecht Kat. 100<sup>32</sup>) zc.; landesherrlicherſeits adv. I 98 zc.; Ländler pl., auch m. = Ländler (Zang); ländlich a. zc. — **Lang** a.: brtl. (ſpr. lānt) u. zeitlich (mit weichem g, vgl. lange, Kat. 84<sup>3</sup> ff; II 183): einen Fuß lang, aber: fußlang; zoll-lang (I 17) zc. a.; tagelang, jahrelang a. zc. I 87; — ein lang= u. breites Volksgewicht I 20; ein Langes u. Breites (j. d.) erzählen zc.; ſeit langer Zeit od. ſeit lange (adv., j. u.), ſeit Langem (ſubſt. Adj.), j. II 21 ff; über kurz (j. d.) ober lang zc.; ſich des längern worüber ergeben, j. II 23 zc.; ſo (j. d.) lang I 138 zc.; — langeher, langhin adv. I 133, aber z. B.: ſeit lange her (j. o.); Das iſt ſchon lange her, noch lange hin; er legt ſich lang hin zc., wo her u. hin zum Verbum gehören zc.; ferner z. B.: lang(=)ath(=)mig a. II 196; Län(=)ge f., Längelang adv. I 89 (= die Länge lang), Längengrad m. zc.; lang(=)gearmt a. (= laugarmig) I 42 zc.; läng(=)lich a., länglichrund a. (j. I 41) od.: länglich rund, ähnlich: lang(=)rund zc.; Lang(=)muth f.; langmüthig a. zc.; längs adv. u. präp. (verſch. längſt, Kat. 100<sup>16</sup>); lang(=)ſam a. II 192, Langſamkeit f. zc.; lang(=)ſeits adv. I 98; längſt, Enperl. (verſch.: längs), läng(=)ſtens adv., vgl. vorlängſt; lang(=)ſtielig a. = langgeſtielt, vgl. langſtenglig zc., verſch.: lang(=)ſtilig a. (j. Stil); Langweiſe f. (vgl. lange Weiſe), langweiſen v., langweiſig a., Langweiſigkeit f. I 33; 59 (ſpr. laut —, wie z. B. auch in langwierig a., dagegen z. B. lang(e) währ(=)end zc.). — **Langobarde**: j. Longobarde. — **Languedoc** (frz., ſpr. langbōd): II 123. — **langueute** (it., ſpr. =gwēnte) adv. — **Langquette** (frz., ſpr. langētte) f.: II 132; langquettieren v., mit Doppel-t im Deutſchen

II 212. — **Langueur** (frz., ſpr. langvōr) f.: languid (auch lat., ſpr. =gvid); languiffant (frz., ſpr. langijāng od. =ant) a. II 65. — **Lanterne** f.: j. Laterne. — **Lanthan** (gr., —) n.: ein chem. Element, — verſch. Lanthana (—) f. als Pflanzengattung (Bergfalbei). — **lant(=)ſchen** v.: ſeemänn. (engl. lannch). — **Lanze** f.: Lanzett n., Lanzette f., j. Lancette; Lanznecht j. Landſnecht. — **Laotſoon** (gr., 4ſilbig) m.: II 121. — **Lappithe** (gr.) m. — **Lappalie** f.: II 118; Lapperei f.: Lapperſchulden pl.; lappiſch a.; Laps m. (vgl. Flaps, Schlaps zc., Kat. 64<sup>1</sup>). — **Lärche** f.: Lärchentanne zc., Kat. 27<sup>20</sup>; II 90, verſch.: Lerche. — **larghetto** (it., ſpr. =gētto) adv.: larghiſſimo; large, j. II 132, auch alle drei n., mit großem Anfangsbuchſt. — **larifari!** interj.: Larifari n. — **Lärm** m.: Kat. 27<sup>21</sup>; Lärmen v.; Lärmen m., u. zc. — **larmoyant** (frz., ſpr. =oajāng, =oajānt) a.: II 65. — **Larve** (lat., ſpr. lārfe) f.: Kat. 64<sup>33</sup>; Lärchen n.; verlarven v. zc. — **laryngal** (nlat.) a.: Laryngo(=)ſkop n. II 166 zc.; Larynx (gr.) m. — **laſch** a. (frz. lāche): Laſchheit f. zc. — **laſ(=)civ** (lat.) a.: j. =iv; II 163; Laſ(=)civität (ſpr. =iwi-) f. — **läſe**: Konj., Impf. v. leſen (j. d.); du läſeſt ob. (ſeltner) läſt, ihr läſt, vgl. Indit.: du, ihr laſt, verſch.: Laſt f. I 11; II 71; 152; j. auch laſſen. — **laſſieren** v.: (frz. glacier): Laſierfarbe od. Laſur (j. d. 2). — **laſſen** v.: du, er läſſt; ihr laſſet od. laſſt (Kat. 77<sup>18</sup>; 100<sup>10</sup>), verſch.: Laſt f.; Impf.: ließ (verſch.: lies! Imper. v. leſen), du, ihr lieſt (verſch.: du, er lieſt, Präſ. v. leſen); laß! Imper., vgl. laß a. neſt läſſig a.; läſſliche Sünde, Laßſünde I 17 zc. — **Laſt** f.: verſch. laſt (v. leſen) u. laſſt (v. laſſen): lä(=)ſtig a. zc. — **La(=)ſter** n.: läſterlich a.; läſtern v. zc. — **Lä(=)ſtrygonen** (gr.) pl. — **Laſur**: 1) m. (perf.): Laſurſtein zc., Laſurſtich m. — 2) f. = Laſierung, Laſierfarbe. — **Latein** n.: lateiniſch a.; das Lateiniſche zc. II 19, vgl. latiniſch. — **Laterne** f.: aber (II 105) z. B.: laterna magica (lat.) zc. u. — frz. — z. B.: à la lanterne (ſpr. langtērn) zc. — **Latiſfundien** (lat.): pl. zu Latifundium II 117. — **Latiner** (lat.) m.: latiniſch a. (vgl. lateiniſch); latinifiieren v.; Latinismus m. zc. (j. Sjm.). — **Lättia** (lat.) f.: auch weißl. Name. — **Latitudinärer** (nlat.) m.: II 119; Latitudinarismus m., j. Sjm. — **Latonia** (gr.) f.: Wz.: Latomien, vgl.: Latomie f., Wz.: Latomie(n) II 116; 118. — **Latrine** f.: Latrinen=Dung I 15. — **Lattich** m.: Kat. 88<sup>7</sup>. — **Latwerge** f. — **Laudemien** (nlat.): pl. zu Laudemium II 118. — **Lauf** m.: laufen v., du läuſt, er läuft; lauf!; Impf.: lief zc.; Laufſteuer n. I 7 zc.; Läufer m.; läufig a., läufig a. zc., vgl.: Lriegs=, Zeitläuf(t)e pl.: weidläuf(t) ig a. — **läugnen**: j. leugnen. —



**Saura** f.: **Laurentia** f.; **Laurentius** m. (vgl. Lorenz zc.); **laurenzisch** a., s. II 80. — **Läuschen** n.: (niederb.) = **Schurre** zc. (s. Kyrie). — **laut** a.: **lauter**; am lautesten; **laut** erschallend, ertöndend zc., versch.: **lauter** schallend, tönend zc. I 16; 43; **Kat.** 116<sup>4</sup>; er schrie **laut** auf (nicht: **lautauf**) I 119 ff; **laut** lesen, — das **Lautlesen** I 55, vgl.: das **laute** Lesen zc.; — **Laut** m., des **Lautes**; die **Laute** (versch.: **Laute** f.) zc. u. daraus: **laut** präp. II 33; **Kat.** 111<sup>14</sup>. Dazu: **lauten** v.; **läuten** v.; **lantieren** v. zc. — **Laute** (ar.) f.: **Laut(e)ner** m.; **lantieren** v.; **Lautenist** m. — **lauter** a.: (versch. als **Kompar.** v. **laut**): **laut(er)**, am **lautesten**; **Lauterkeit** f.: **läutern** v.; **läutereien** v. — **Lauwine**: s. **Lavine**. — **Lava** (it., spr. **läwa**) f.: **Laven** pl.: **Lavablöcke** zc.; aber süßlicher **Lava-Terrassen** als ohne **Bindestriche** (s. I 14 § 9, vgl. **Lavater**, als **Eigenn.**). — **Lavement** (frz., spr. **lawémang**) n. — **Lavendel** (mlat., spr. **lawéndel**) m. — **lawieren** (spr. **law-<sup>2</sup>**) v.: 1) (holl.) **seemänn.** — 2) (frz.) in der **Malerei**. — **Lavine**: s. **Lavine**. — **Lavoir** (frz., spr. **lawoär**) m.: minder gut **Lavor**. — **Lavine** f.: die schrift-übliche **Form** (mundartl.: **Lauine**, **Lauwine** u. — z. B. bei **Schiller** — **öwin**). — **laz** (lat.) a.: (versch. **Lachs** m., s. d. zc.): **Laranz** f.; **La(=)rativ** n. (s. <sup>iv</sup>); **La(=)rieren** v.; **La(=)rität** f. zc. — **Lazareth** n.: der gewöhnl. **Auspr.** gemäßer als **Lazareth** II 199 (vgl. **Elisabeth**): **Lazareth-Typhus** m. I 17 zc.; **Lazarene** m. ob. im engern **Anschluß** ans **Ital.**: **Lazzarone** II 200, **Wz.**: **Laz(z)aroni**; **Lazarus** m., bibl. **Name** zc. — **Lazur**: s. **Lazur** 1. — **Lazzarone**: s. **Lazarone**. — **Lazzi** (it.): pl. zu **Lazzo**. II 200, nicht süßlich mit doppelter **Pluralbildung**: **Lazzis**. — **leben** v.: **Leben** n.; er **lebe** hoch! — das **Lebehoch**; **lebe** wohl! — das **Lebewohl** zc.; **mein** (dein, sein) **Leben** lang, aber: **sein** zc. **Lebelang**; auf **Lebenslang**; **lebenslang** a.; **lebenslänglich** f. zc. I 88; **mein** (ob. meiner) zc. **leb(e)tag(e)**, **lebstag(e)** I 100; bei **lebzeiten**; **Zeit** **Lebens**; auf **Lebenszeit** zc.; — **lebenbig** (—) a.; **lebhaft** a. zc.; (mundartl.) **Leb-jucht** f., vgl. **Leibjucht** zc. — **Lebhönig** m.: **Lebuchen** m. (vgl. lat. **libum**). — **Leccage** (spr. **äſſe**) f.: II 132 (frz. **coulage**). — **ledigen** v.: II 92. — **led** a.: **led** n.; **leden** v.; **leder** a.; **leder** m. zc. — **lede** f.: ungebautes **Land**, **besser** als mit **ee** od. **eh** (**Kat.** 53<sup>11</sup>): **ledling** m. = **Championnet**. — **lee** f.: (**Ggſſ.** **Luv**) **Leeſeite** eines **Schiffs**; **seewärts** adv. zc. — **leede** zc.: s. **lede**. — **leer** a.: **leere** f.; **leeren** v., versch. **lehren** zc. **Kat.** 44<sup>17</sup>; 56<sup>15</sup>. — **leſſe** f.: **Lippe**. — **Legatarie** (lat.): pl. zu **Legatar(ius)** II 119. — **legel**: f. **Lägel**. — **léger** (frz., spr. **leſſär**) a.: **Légèreté** f. II 5. — **legge** f. (niederb.):

II 223. — **Legionär** (lat.) m.: II 7, vgl. (frz.) **légionnaire** (spr. **leſſjonnär**) m. — **legitim** (lat.) a.: **Kat.** 47<sup>9</sup>. — **lehde** zc.: s. **lede**. — **leh(e)n** n.: **leh(e)n(s)recht** zc.; **Kat.** 52<sup>11</sup>; 56<sup>23</sup>. — **lehm** m.: **Kat.** 55<sup>7</sup>; veraltend: **leim(en)**; **lehmern** a. **lehmern**, **leime(r)n**; **lehmicht** a.; **lehmig** a. **Kat.** 87<sup>9</sup>. — **lehn** n.: s. **lehen**, vgl. **lehnern** zc. — **lehne** f.: **lehnern** v. **Kat.** 55<sup>26</sup>. — **lehr** n.: **lehre** f. (versch.: **leere**); **lehren** v. (versch.: **leeren**); **lehrer** m.; **lehrhaft** a.; **lehrling** m. zc. **Kat.** 56<sup>14</sup>. — **lei** f.: nur noch in **Ziſſſgn.**, wie **derlei**, **einerlei** zc. I 89. — **leias** m.: gemäß der **Auspr.** des **engl. lias**; so: **le(i)asformation** zc. — **leib** m.: (versch. **laib**) bei **leibe** nicht! I 90; aus **leibeskräften**; bei **leibesleben** zc.; **leibesübung** f. zc.; **leib(=)arzt** m. zc.; **leibbinde** f.; **leib(=)eigen** a.; **leibeigener** m. zc.; **leib(ge)bing(e)** n., **leib(=)rente** f., **leib(=)zucht** f. (vgl. **leibjucht**) zc.; **leibhaft** a.; **leiblich** a. zc. — **lei(=)ceſter** (engl., spr. **leſter**): II 171. — **leischdorn** m.: **leiche** f. (versch.: **laich**); **leischnam** m. zc. — **leicht** a.: (versch.: **laicht** v. **laichen**) **leicht** hin, **leichtweg** adv. I 116; 132; 143; **leichtbewaffnet** a., ein **Leichtbewaffneter** zc., aber z. B.: **leicht** **geſſeidet**; **leicht** **erregt** zc. I 41 ff; versch.: **leicht** **fertig** u. **leichtfertig** zc.; **leicht** **herzig** II 110; 179 zc.; **leicht(=)heit** f.; **leisch(=)tigkeit** f. zc.; — ein **Schiff** **leichte(r)n**, gewöhnlich — wie bei **seemänn.** **Ausdr.** — in **niederb. Form**: **lichte(r)n**; **le(e)chter** m. zc. — **leid** a.: **Einem** **etwas** **leid** **machen**; **Einem** **leid** **sein**, **thun**, **werden** I 60 zc.; **Einem**, **sich** ein **Leides** **(an)thun** zc.; **leid** n.: ein **Leid** **(an)thun**; zu **leide** **thun**; **sein** **Leid** **klagen**; **leid** **tragen**; ein **Leid** **tragen** **der**; **leid** **wesen** n. zc.; **leiden** v., **leiden** n. (versch.: **leiden**); **Imper.**: **leide** od. **leid'** (versch. **leid**, spr. **leit**) I 26; **Kat.** 121<sup>4</sup> zc.; **leidend** a., ein **Leidender**, **leidentlich** a. (**Kat.** 73<sup>2</sup>); **Leidenschaft** f. zc.; **leider!** **interj.**; **leidig** a.; **leidlisch** a. — **leier** f.: versch. **leier** m. **Kat.** 51<sup>19</sup>; **leiern** v. zc. — **leihen** v.: **Impf.** **lieh**. **Kat.** 50<sup>13</sup>; 51<sup>1</sup>; 52<sup>14</sup>; **leihen** m.; **leihhaus** n. **Kat.** 52<sup>27</sup>. — **leikauf** m.: **Kat.** 50<sup>29</sup>, vgl. **leitegeb**. — **leilach** n.: **leisaken**, **leilich** n., **mundartl.** ſ. **leislaken**. — **leim** m.: **leischler**, **vogelſeim**; **leimruthe** zc. (s. auch **lehm**); **leimen** n.; **leimicht**, **leimig** a. **Kat.** 87<sup>9</sup>. — **leim** m.: **Berg-leim** m.; **Dotter-leim** m. (versch.: **Bergleim** n.; **Dotter-leim** n. I 13) zc.; **leimlaken** n. (s. **leilach**); **leimöl**; **leimjaat**; **leim(e)wand** f. (s. u.: **leimen**); **leimweber** m. zc. — **leime** f.: **seemännisch** (niederb.) auch: **lien** — **leim-läuser** m.; **leimpfad** m. zc. — **leimen** a.: **niederb.**, aber **christlich**: **linnen**; **leimen**, **linnen** n. (vgl. **leimwand**). — **leipzig**: **leipziger** m., a. II 25. — **leis** m.: s. **leise**. — **leise** a.: nicht im **leisesten** **zweifeln** zc. II 32. —

Zeitgeb m.: oberd. = Schenkwirth, vom veralt. Zeit, wie in Zeitauf = Weintauf; umgeändert: Zeitgeb. — Zeitha f.: Nebenfluß der Donau: eis- u. transleithanisch a. zc. — Zeithen: in Böhmen. — Ze(-)tion (lat.) f.: [oberd. auch Ze(g)e f.; niederd.: Zet f., m.] Zektor m.; Zektüre (frz.) f. II 95; 204. — Zemming m.: nordische Wandermans. — Zendermain (frz., spr. langdemäng) m. — Zéonhard m.: vgl. frz. Léonard (spr. leonâr), it. Leonardo zc. u. Zienhard. — Zéonisch (lat.) a. — Ze(-)nore f.: f. Eleonore. — Zéopard (gr.) m. — Zéopold m.: (älter Zéopold, aus Liutbald). — Zépidop(-)ieren (gr.) pl.: II 195 zc. — Ze(-)prose (gr.) f. II 192. — Zerge f.: Singvogel, versch. Värche. — Zernäisch (gr.) a.: II 6. — Zesen v.: du, er liest (versch.: ihr liest, v. lassen, vgl. auch Zist); ihr lest; Imper: lies! Rat. 49<sup>14</sup>; 75<sup>23</sup> ff; 77<sup>17</sup>; 100<sup>9</sup>; II 71; Zimpf: las, Konj.: läse, versch.: ich lese (Präs.); lese f. zc.; Zesebuch n. zc., aber in Ziffgen, deren zweite Hälfte mit einem Vokal begunnt, besser mit Bindestrichen, II 109, z. B.: Zese-Esel m.; Zese-llung v.; Zese-Unterricht m. — Zes(-)lung: II 129; Zessing's, die Zessing'sche Prosa zc. — Ze(-)szegyns(-)li: II 127. — Zetal (lat.) a.: nicht mit th. — Zethäisch (gr.) a.: Zethargie f.; Zethe f., m. — Zeto (gr.) f. — Zetter f.: Zetter pl., aber (II 105) z. B.: avant [spr. awäng] la lettire zc. — Zehe f.: Zeh(-)trumf m.; zu guter Zehe, heute zumeist umgeändert: zu guter Zelt (s. d., vgl. auch Zeltion); Zehen v., du Zehst, Zeltner: Zelt; er, ihr Zeh(e)t zc. — Zecht a.: vgl. den Ggß. erst; auch als weibl. Hauptw.: auf die Zelt; zu guter Zelt (s. Zeh I 43); ferner: Zeltthin adv. I 133. — Zeu m.: des, die Zeuen (Löwen). — Zeuchten v.: Zeucht(-)thurm II 179. — Zeng!: alter Imper. v. ligen (s. d.), vgl. du Zengst, er Zengt Rat. 75<sup>23</sup>; Zengnen v. 33<sup>15</sup>. — Zentfaden (gr.): II 117; 124. — Zentfor-rhde (gr.) f.: II 174. — Zentofthen (gr.) f.: II 124. — Zeumund m.: Rat. 33<sup>14</sup>, dazu: Zesumunden v. — Zente pl.: Zentfelig a., s. auch Zeitgeb. — Zent(e)nant m.: deutscher Ausspr. gemäß für frz. lieutenant (spr. ljoenânâg). Rat. 22<sup>5</sup>. — Zentrieren v.: f. Zentrieren. — Zenthen: in Schlesien. — Zevana (lat., spr. lew-) f. — Zevante (it., spr. lew-) f.: Zevantisch a. zc. — Zevéc (frz.) f.: Zewer (Weides spr. lewé). — Zevi (hebr., spr. Zévi) m.: s. Zevit zc. — Zevianthau (hebr., spr. lew-) m. — Zevir (lat., spr. lew-) m.: Zevirat(sehe) zc. — Zevit (hebr.-lat., spr. lewít) m.: (s. Zevi) Einem die Zeviten lesen zc.; Zevitenrod m., Zevite f. zc.; Zevititus m.; Zevitisch a. zc. — Zevfoje (gr.) f.: Rat. 16<sup>9</sup>; 64<sup>24</sup>; 80<sup>7</sup> (nicht: Zevfoie, Zevfoye). — Zeg: s. Zektion; auch

(lat.) f.: Zesetz. — Zegisa (gr.): pl. zu Zegison n.; Zegisalfisch a.; Zegisograph(ie) zc. — Zeyden: in Holland: Zeydener m., a. — Z'hombre (span.-frz., spr. longbr) n. u. m. = Z'hombrist m., auch — mit deutscher Ausspr.: Zomber; Zombrist. — Ziage (frz., spr. Ziaße) f.: Ziaison (spr. lißsông) f. — Zias: s. Zeias. — Zibanon (hebr.) m. — Zibell (lat.) n. — Zibelle (lat.) f. — Ziberal (lat.) a.: Ziberalismus m.; Ziberalität f.; Ziberté (frz.) f.; Zibertin (spr. -éng) m.; Zibertinage (spr. -inâsse) f. zc. — Ziburnien (lat.) n.: II 119; Ziburnisch. — Zibyen (gr.) n.: Zibyer m.; Zibysch a. — Zicent (lat.) m.: Zicentiat m.; Zicenz f. — Zicht n.: Zicht(-)hut m. II 179 zc.; Zichtmeß, Zichtmesse f.; Zicht-ur-Zheilschen I 14; II 209; Zicht a., Zichtbram a. zc. — Zichter m.: s. Lichtern. — Zichterloh v.: Rat. 52<sup>16</sup>. — Zicitation (lat.) f.: Zicitieren v. zc. — Zid: s. Zied. — Zido (it.) m., n. — Zieb a.: Zieb haben; Zieb gewinnen zc., aber: Ziebsfojen v. I 53 zc.; Ziebhater m., Ziebs-haberei f. zc.; Ziebsfojung f. zc.; Zieber, am Ziebssten, s. auch Zirstieb; Zieb n.: der, die Ziebsie zc.; Em. Ziebsen; Ziebs f.; Einem zu Ziebe od. zu Zieb I 90 zc.; Ziebsesaffaire f.; Ziebs(-)trant m. II 155 zc.; Ziebsglühend, Ziebseschnend a. zc. I 38; Zieben v., Zimpf: Ziebe od. Zieb', wie: ich Zieb' (in der Ausspr. versch. v. Zieb, s. o.) I 25 ff; Rat. 120<sup>36</sup> zc.; Zieb(-)lich a.; Zieb(-)ling m. II 179 zc.; Ziebsstödel m., Umdeutung v. Ligustum levistum zc. — Ziecht: veraltet, mundartl. st. Zicht (Rat. 49<sup>7</sup>), doch noch im geogr. Namen: Zichtenstein, unterschieden v. Zichtenstein. — Zied n.: auch Angenzied Rat. 48<sup>26</sup> ff; Mz.: Zieder. — Ziederjan m.: v. Ziederlich (vgl. Grobian, Dummerjan, Zan) Rat. 31<sup>28</sup>. — Ziedern v.: v. Zeder (vgl. Ziedern v. Zeder zc.). — Zieserant m.: v. Ziesern. — Ziegen v.: versch. v. Zügen (s. d.). — Ziegnih: II 186. — Zieh: Zimpf. v. Ziehen (s. d.). — Zien f.: s. Ziene; Zuliene; Zarliken zc. — Ziene f.: Waldrebe (versch. Pine). — Zienhard (3silbig) m.: II 118 = Zéonhard. — Zienterie (lat.) f.: II 118. — Zies!: Imper. v. Ziesen (s. d.). — Ziesch n.: Zieschgras n. — Zieschen, Ziese: weibl. Name, nicht selten statt des vorrelteren Zieschen zc.; aber richtig z. B.: Ziesgiese zc. — Ziespsund n. — Ziest: s. Ziesen. — Zieß, Zießt: s. lassen. — Ziene (frz., spr. Zjö) f. — Zientenant: s. Zéonant, aber (II 105) z. B.: Zientenant du roi (frz., spr. ljoenânâg du roâ) zc., auch Lord Zientenant (engl., spr. lewténent) zc. — Ziga (it. zc.) f.: Zige, vgl. Zigue (frz., spr. Zig), einfilbig II 133 ff; Zigist m., Zigistisch a. — Zig(-)nit (nlat.): Zig(-)nös a. zc. II 186. — Zi(-)gnij (frz., spr. Zynji): II 185. — Zi(-)groin n.: II 109. —

**Vigue** f.: in besondrer Anwendung auf Frankreich für Vige (s. d.); dazu: **Vigueur** (spr. ligör) m. = Eifigst. — **Viguorianer** m. — **Vigurien**: II 120; **lignirisch** a. — **liieren** (frz.) v. — **Viför** m.: II 78: **Viföre** pl. zc. — **Viftor** (lat.) m. — **Vila** (pers.) m., n.: Vila a., besser als mit Doppel-l. Kat. 40<sup>19</sup>, vgl. Gala. — **Vüße** (lat.) f.: II 118. — **Viliputti** (engl.) n.: Viliputter m., Viliputtisch a., aber: Viliputaner m. zc. II 213, unnöthig mit Doppel-l. — **Villa** zc., **Villiputti** (t) zc.: s. Vil zc. — **Vilzbäume** (gr.) n.: II 114. — **Vimoges** (frz., spr. -möß): **Vimoges**=Basen zc. — **Vimone** f.: **Vimone** (it.) zc. — **Vimoufin** (frz., spr. limuſſeng): **Vimoufine** (spr. -ſim) f.; **limoufinisch** a. zc. — **Vina** f.: **Vinden** n., **Vine** f., verkürzt aus **Karoline** (s. d.; versch. Viene). — **Vindwurm** m. — **Vineal** (lat.) n.: **Vineament** n.; **linear** a.; **Vinear**=perspektive f. zc.; **liniieren** v., s. **linieren**. — **Vinge** (frz., spr. lengſh) f.: **Vingerie**. — **lingual** (lat.) a.: **lingual**=buchstaben zc.; **linguiſt** m.; **linguiſtiſch** a. — **Linie** f.: II 129; **liniieren** v. üblicher n. besser als (lat.) **linieren** f. ei. — **link** a.: die linke Hand; die **Linke** II 17; **linker Hand** (I 85); **linkerſeits** adv. (I 98); **Linkheit** f.; **linkſich** a.; **links** adv.; **links** ab (I 117); **linkſher** (I 133), aber z. B.: von links her; **linkſhin**, aber z. B. nach links hin; **linkſum** marſchieren, aber z. B.: ſich links umwenden; er wendet ſich links um zc. (I 141), dagegen wieder (als Subſt.): **Linksumkehr** machen zc. — **linnen** a.: **linnen** n., s. **leinen**. — **Linſe** f.: versch. **Linſe**. — **Lion** (frz., spr. löng) m.: versch. **Lyon**. — **Lipothymie** (gr.) f.: Ohnmacht, versch. **Lypothymie**. — **Liqueur** f. **Viför**; **liquid** (e) (lat.) a.; **Liquidation** f., **liquidieren** v.; **Liquor** m. — **Lira** (it.) f.: (versch. **Pyra**); **Wz.**: **Lire**. — **Liſbeth**, **Liſchen**, **Liſe**, **Liſette**: f. **Elisabeth**, — ſämmtlich richtiger mit i als mit ie. — **Liſière** (frz.) f.: II 115. — **li(-)ſpeln** m.: **li(-)ſpeln** v.; **liſſelſprache** f. zc. II 144 ff; 158. — **Liſſa**: (versch. **Pyſſa**): geogr. Name, z. B. einer dalmatiſchen Inſel, einer Stadt in Poſen zc. — **Liſſabon**: **Liſſabonner** m., mit Verdopplung des Schlußkonſonanten, wie in **Roſtbuſſer** zc. (doch vgl. **Auſterdam** zc.). — **Liſte** f.: (versch. **lieſt** zc.); **Wz.**: **li(-)ſten**, wie v. **Liſte** f. — **Litanei** (gr.) f. — **Liter** (frz., litre) m.: s. **Centilitre** zc. — **Litera** zc.: s. **Litter** zc. — **Litewſa** (poſn.) f. — **Lithoſgryph** (gr.) m.: **Lithograph** m., **Lithographieren** v. zc.; **Lithopanie** f.; **Lithozoon** (4ſilbig, II 121) n.; **Lithurg** m. (versch. **Liturg** zc., — v. **Lithos**=Stein. — **littoral** zc.: s. **Littoral**. — **Litotes** f. — **Litre**: s. **Liter**. — **Littauen**: besser mit tt als mit th ed. th (Kat. 128<sup>13</sup>, vgl.: die **Letten** zc.): **Littauer** m., a.; **littaniſch** a. zc. — **Littera**

(lat.) f.; **Litterariſtorie** f.; **litterariſch** a.; **Litterat** m.; **Litteratur** f. zc., ſämmtlich besser mit doppeltm als mit einfachm t. — **littoral** (lat.) a.: **Littoral(e)** n., besser mit tt als mit t. — **Liturg** (gr.) m.: **Liturgie** f.; **Liturgiſ** f.; **liturgiſch** a., auf den Gottesdienſt bezüglich zc., versch. **Lithurg** zc. — **Liſe** f. — **Live** m.: **Livland** n.; **Livländer** (vgl. über die Ausſpr. -iv). — **Liverpool** (engl., spr. liwverpul). — **Livraiſon** (frz., spr. liwraſſong) f. — **Livre** (frz., engl., spr. liw'r) m., n.: **Livre** Sterling zc. — **Livree** (spr. liwre) f.: II 5 (veraltend **Liverei**); **Livree**=Eichhorn n. II 109.

**Llama**: s. **Lama** I. Kat. 102<sup>10</sup>. — **Manero** (ſpan., spr. ljanéro) m.: **Manos** pl. — **Mogd** (engl., spr. löid) m.

**Lob** n.: **lobhudein**, **lobpoſaunen**, **lobpreiſen**, **lobſingen** v. 154; **loben** v., **lobenswerth** a. zc. **lobſam**, **lobſan** a.; **löblich** a. — **Loch** n.: des **Loch's** (II 69); die **Lö(-)cher**, **Lö(-)chelchen** n., **Lö(-)cherchen** pl.; **löch(-)rig** a. — **Loſgien** (gr.) pl.: **Loſobochien** pl. II 117. — **Loſ-out** (engl., spr. -äut) m.: **Arbeitsſperre**. — **Loſe** f.: in der Silbenbrechung **Loſ-te**, dagegen als engl. (einſilbiger) Name untheilbar, aber z. B.: **John Loſens** Verdienſte II 128. — **loco** (lat.): in loco (v. locus). — **lodderig** a.: **loddern** n., **niederb.** ſt. **lotterig** zc. — **Lode** f.: **Sommerlobe** zc., nicht (der Ausſpr. zuwider) **Lote**. — **Loden** m.: **Lodenjade** zc. — **lodern** v. zc. — **Lodoicea** f.: **Art** **Palme**; **Wz.** (5ſilbig) **Lo-doiceen** II 109; 114. — **Lodomereien** n.: II 119. — **Löffel** m.: Kat. 31<sup>13</sup>: zwei **Löffelvoll** (s. voll); **löffeln** v. — **log**: **Zimpf** v. **lügen**, **Konj.**: **löge**. — **Log** zc.: s. **Logg**. — **Logarithm(e)** (gr.) m.: **logarithmiſch** a. — **Loge** (frz., spr. lögr) II 131; **Logement** (spr. -mäng) n., in der Volkſpr. auch **Loſament**, **Loſement**. — **Logg** (niederb. m., n.: II 223 (versch. **log**); **Logge** f.; **loggen** v. (versch. **loggen**); **Loggbuch** (aber in ganz engl. Form z. B. **Logbook**), **Loggholz**, **Loggleine** f. zc., aber (I 177) **Logg-Gatten** pl.; **Logg-Glas** n. — **Loggia** (it., spr. lödſſha) f. = **Loge**, **Wz.**: **Logge**. — **logieren** (frz., spr. löſh-) v.: **Logis** n. (spr. löſh, im Plur.: **löſhis**); veraltet auch **loſieren** v., **Loſier** n. — **Logiſ** (gr.) f.: **logiſch** a. — **Logo(-)gryph** (gr.) m.: s. **Gryph** (nicht mit y); **Logothet**. — **loh** a.: **lichterloh** a.; **Lohe** f.; (auf-, empor-) **lohen** v. — **Loh(e)** f. zc.: **Gärberlohe**; **lohgar** a. zc.; **lohen** (löhen) v., **Loher** (**Löher**) m. = **Lehgärber** zc. — **Lolde**: s. **Lode**. — **Lohue** f.: **Lomme**, **Lumme** (**Tauchervogel**). — **Lohn** m. (n.): die **Löhne**; **lohnen** v.; **Löhnen** v.; **Löhnung** f. — **Loir** (frz., spr. loär) m.: **Nebenfluß** der **Sarthe**, versch. **Loire** (spr. loär) f.: **Hauptfluß** Frankreichs. — **Voisach** f.: **Nebenfluß** der **Isar**. —



**Loiz:** in Pommern. — **lokal** (lat.) a.: Lokal n.; lokalisieren v.; Lokalität f.; loco adv., f. loco; Lokomobile f.; Lokomotive (spr. -tive) f. — **Lokution** (lat.) f.: Lokutionen, pl. v. Lokutorium zc. — **Lolch** m.: Art Unkraut: des Lolchs II 69. — **Lombard** m., n.: (unnötig mit frz. Ausspr. — longbar, vgl. Longobarde): Lombarde m.; Lombardei f.; lombardisch a.; lombardisch = venetianisch (I 17); lombardieren v. — **Lomber** zc.: j. L'hombre. — **Louge** (frz., spr. long'sh') f.: longieren v. — **Longobarde** m.: üblicher als Langobarde (abd. lanepart, lampart, d. i. Langbart, vgl. Lombarde, Lambertsunns zc.). — **Longshawl** m.: f. Shawl. — **Loos:** j. Los. — **Loofte:** j. Lotse. — **Loquacität** (lat.) f. — **Lör** m., n., f.: (veralt.) Riemen. — **Lorbeer** m.: Lorbeere f. zc.: f. Beere. — **Lorch** m.: Lurch: des Lorchs I 69; mit den Lorchten, vgl. Lorch v. II 90, f. d. Folg. — **Lorch** n.: Lore, f. Eleonore. — **Lord** (engl.) m.: Lord = Mayor (spr. -mörr). — **Lören** v.: schreien zc. — **Lorenz** m.: f. Laurentius. — **Lorette** (frz.) f. — **Lor(=)gnette** (frz., spr. lornjette) f.: Lor(=)gneur (spr. -ör) m.; lor(=)gnieren v.; Lor(=)gnon (spr. -öng) n. zc. II 185. — **Loß** a.: los sein; los werden I 71, aber: losbinden (versch.: lose binden); loskaufen; loslösen; losmachen; losreißen zc.; auf Etwas los (vgl. zu 2b) stürzen zc. — **Los** n.: (Rat. 45<sup>33</sup>; 95<sup>28</sup>), Lose pl.; Lösschen n. (versch. Löschchen II 122); lösen v. zc. — **Lösament** n.: f. Logement. — **Lösch** v.: statt des veralteten leichen Rat. 31<sup>13</sup>; transit.: du löschest, feltner löschst (II 71), er lösch(e); Impf.: löschte; Partic.: gelösch zc.; — intransf.: du er (er)löschst, Imperf.: erlösch! (Rat. 75<sup>23</sup> ff.); Impf.: erlösch, Konj.: erlösche (wie im Präs.). — **Lose** a.: f. los; der, die Lose, — versch.: ich lose zc. (v. losen), die Lose (pl. v. Los). — **Losement**: f. Logement, — **losen** v.: — f. Los — (du) er, ihr löst; Impf.: löste; Partic.: gelöst II 152. — **Lösen** v.: (vgl. los, lose): (du) er, ihr löst; Impf.: löste; Partic.: gelöst II 152. — **Losier** zc.: f. logieren. — **Löslich** a. — **Lösung** f. — **Lösung** f. — **Lot** (hebr.) m.: bibl. Name. — **Lotte:** f. Lode. — **Loth** n.: Blei, Gewicht zc.: lothrecht a. zc.; lothen v.; löthen v.; Lötung f. zc. — **Lothar** m. (f. Chlothar, vgl. Luther): Lotharingen, Loth(=)ringen II 86; 175; 197. — **Lotophage** (gr.) m.: Lotos m. — **Lotse** m.: lotzen v., auch — um die Dehnung des o hervorzuheben: Loofte u. Lot'sje. — **Lothchen** n.: Lotte f., j. Charlette. — **Lotter** m.: Lotterbube m.; lotterig (niederb.: lodderig) a.; lottern (niederb. loddern) v. — **Lotterie** (frz. loterie) f.: Lotterie(e)n pl.; Lotto (it.) n. — **Lotus** m.: Lotos. — **Louis** (frz., spr. lüi) m.: f. Ludwig II 206; Louisb'or, f. b'or;

Louise f., auch (in ganz deutscher Schreibweise): Luise II 207; Louisiana. — **Loupe:** f. Lupe. — **Loure** (frz. lür) f.: Tanz zc. — **Louvre** (frz., spr. luv'r) m. — **Löwe** m.: vgl. Leu. — **Lowry** (engl., spr. löri) m., f., n.: Lowries pl. — **Lo(=)ro(=)dromie** (gr.) f.: loxodromisch a. — **Loyal** (frz., spr. loajäl) a.: Loyalist m.; Loyalität f.; Loyauté (spr. loajote) f. — **Loyola** (span., spr. lojola) m.: Loyalist, Loyalist m.

**Lübeck:** Lübe(=)cker m., a. II 125; 129; Lübe(=)dijch a., Lübecksch a., Lübe(i)sch a. — **Lucca** (it.): Luc(=)chese (spr. Luc'se) m. zc. II 188; 118. — **Lucerne:** f. Luzerne. — **Luchs** (spr. lür) m.: f. auch ablugen. — **Lucian** (gr.) m.: lucianisch a.; Luciane f.; Lucie (lat.) f. II 117; Lucifer m.; Lucina f.; Lucius m. — **Lüde** f. — **Lüderjan** zc.: f. Niederjan. — **Ludolf:** Rat. 65<sup>25</sup>, vgl. Adolf; Ludwig, vgl. Chlodwig; Louis. — **Luf** zc.: f. Luw. — **Lust** f.: Lustballon m. (f. Ballon); Lust(=)beizung II 111 zc.; lüsten v. zc. — **Lug** m.: Lüge f.; Einen Lügen strafen zc. I 56; lügen (f. d.). — **lügen** v.: jetzt unterschieden v. liegen (f. d., vgl. Lug; Trug), obgleich — wie auch tragen — in der Abwandlung übereinstimmend mit fliegen (f. d.): log, löge; gelogen u., alterthümlich: du leugst, er leugt; leug! (f. d.); — **Lügner** m.; lügnerisch a. zc. — **lugen:** (f. ablugen) er lugt, lugte zc. II 152. — **Luise** f.: f. Louise. — **Luitgard** f.: Luitpold m., f. Leopold; Luitprand m. zc. — **Lufas** m.: bibl. Name. — **Lufe** f.: II 93, nicht Lude. — **Lufmanier:** in den Alpen. — **Lufkrativ** (lat.) a.: (f. iv); lufrieren v. — **Lufretia** (lat.) f.: Lufretius n.; Lufretius m. — **Lufull(uß)** (lat.) m.: lufullisch a. zc. — **Lunarien** (lat.): pl. zu Lunarium II 119; lunatisch a. zc. — **Lunch** (engl., spr. lönfch) n., m. = Luncheon (spr. lönfchen): lunched v. — **Lunel** (frz., spr. lünél): Stadt u. — (m.) Wein von dort: Mustatlunel. — **Lunette** (frz., spr. lünét) f. — **Lünse** f.: Achsnagel (versch. Linse). — **Lupe** (frz. loupe) f.: Vergrößerungsglas II 207 (versch.: Luppe). — **Luperkalien** (lat.) pl. — **Lupine** f. — **Luppe** f.: = Deul, Eisenklumpen. — **Lurh** m.: 1) f. Lorch. — 2) (engl., spr. lörtfch) = Matfch. — **Lustanen** n.: Lustanier m. II 118. — **Lust** f.: Lustwandeln v.; das Lustfahren, Lustfahrt f. zc. II 55. — **Lüfter** (frz. lustre) m. II 204. — **lüftern** v. (auch: lüsten) u. a.; Lüfterheit f. zc. — **Lu(=)stra** (lat.): pl. zu Lustrum; Lustration f.; Lustre, f. Lüfter, auch (engl., spr. löfter) v., Art Zengstoff, z. B.: Mizeb-Luster, vgl. Lu(=)strine (frz., spr. löftrin) f., Lu(=)string (engl., spr. löftrin) n. zc.; lu(=)strieren v.; Lu(=)strum n., Mz.: Lu(=)stra (f. o.) ob.

Lu(-)fren zc. — **Luther** m.: II 199 (vgl. **Lothar**, versch.: **Lutter**): **Lutheraner** m.; **lutherisch** (—) a., daneben in der Volkspr. **lútherisch** (II 2), vgl. auch: **Luther'sch** 130 zc., z. B.: die **lutherische** (—) Kirche zc.; die **Luther'sche** Bibelübersetzung zc. — **Lu-**  
**tieren** (lat.) v. — **Lu(-)trophil** (gr.) m. zc. — **Lutter** m.: **Branntweinvorlauf**. — **Lühow** (spr. -o): **Lühow(-)er** m.; **Lühow(-)ijßer** ob. **Lühov'scher** **Fusar** II 141. — **Luv** (bân. zc.) t.: **Ggft. See**, besser als **Luf**, i. d. Fortbildung (an)luben, holl. (aan)loeven, obgleich loef zc.; so: **lurgierig** a.; **Luvhalter** m.; **Luvseite** f.; **luvwärts** adv. zc. — **Lu-**  
**gation** (lat.) f.: **lu(-)zieren** v. — **Lu(-)guriös** (lat.) a.: II 139; 225; **Lu(-)rus** m. — **Luzer**: in der Schweiz; **Luzerner** m., a.; **luzernisch** a. — **Luzerne** f.: **Schneckenflee** (frz. **luzerne**; engl. **lucerne**).

**Lycæus** (gr., 3 silbig) m.: II 114. — **Lycæen** (gr., 3 silbig): pl. zu **Lycæum** II 114: **lyceisch** a. 109; **Lyceist** m. ebb.; **Lycæum** n. 115. — **Lychn(-)is** (gr.) f. zc. — **Lykien** (gr.) n.: II 117. — **Lydien** (gr.) n.: II 117; **Lybier** m. zc. — **Lykan(-)throp** (gr.) m.: **Lykones** m.; **Lykopodien** pl. zu **Lykopodium** n.; **Lykurg(us)** m., **lykurgisch** a. zc. — **Lymp(-)phatisch** (gr.) a.: **Lymphe** f. zc. — **Lyneus** (gr.) m.: **Lyneus**. — **Lynd** (engl., spr. linitisch) f.: **Lyndgericht** n.; **Lyndjustiz** f. zc.; **Lynden** v. — **Lyon** (frz.) n.: (versch. **Lion**) Stadt: **Lyoner** m., a.; **lyonisch** a. — **Lypothymie** (gr.) f.: **Trübfinn**, versch.: **Lipothymie**. — **Lyra** (gr.) f.: (versch. **Lira**): **Lyrik** f.; **Lyriker** m.; **lyrisch** a. — **Lyti(-)thes** (gr.): II 125: **Lyti(-)thes** m., **Lyti(-)thes** m. zc. — **Lyssa** (gr.) f.: **Hundswuth** (versch.: **Lissa**): **Lyssophobie** f. zc. — **Lythrum** (gr.) n.: **Blutkraut**, — versch.: **Ly(-)trum** n., **Sösegelb**. II 198.

### M.

**Maal** zc.: f. **Mal**; **Mahl**. — **Mäander** (gr.) m.: **mään(-)drisch** a. — **Maar**: 1) m. (nieberd.) **Nachtalp**, f. **Mahr**. — 2) f.: **Erster** erloschener **Vulkan** in der **Eifel** zc. — **Maas** f.: **Fluß**: **Maas(-)tricht** (**Trajectus** **Mosae**) II 153. — **Maas**: f. **Maß**. — **Maat** (nieberd., seem.) m.: **Maatichast** f. (vgl. **Mascopei**). — **Maatjeshering** (holl.). — **Maab** (engl., spr. mebb) f.: **See** **Maab**. — **Mabille** (frz., spr. mabil) n. — **Mac**: vor schott. **Namen** (II 127), z. B. **Macbeth**; **MacMahon**; **Macadam** (f. **Macadam**) zc., abgekörtzt auch **M'**, z. B.: **M'Lean** zc. — **Macaire** (fr., spr. mair) m. — **Mac(-)cabäer** (hebr.) m.: II 96. — **Mac(-)herone** (it., spr. madz) m. zc.: f. **Macarone** zc. —

**Mac(-)chiavell(i)** (it., spr. madjawiell) m.: II 88; 128; **Macchiavellismus** m.; **macchiavellistisch** a. zc. — **Macedonien** (gr.) n.: II 119; **Macedonier** m. — **Mäcen** (lat.) m.: **Mäcenaten** pl. zc. — **Maceration** (lat.) f.: **macerieren** n. — **Madete** (span., spr. matschete) f. — **Madination** (lat.) f.: **maschinieren** v., f. **Maschine** zc. — **Macht** f.: **Kat.** 84<sup>20</sup>; **Macht(-)haber** m.; **Macht(-)herr** scher m. II 111; 179; **mäch(-)tig** a. zc. — **Madintosh** (engl., spr. mädintisch) m. — **Maçon** (frz., spr. maßóng) m.: II 137; **Maçonnerie** f. — **Madagas(-)kar**: II 125. — **Madame** (frz., spr. madām) f.: **Mz.**: **Mesdames** (spr. mädām), — in der Volkspr. auch: **Madam** m., **Mz.**: **Madams**. — **Mädchen** n. — **Madeira** (port., spr. -era): auch **Madera**. — **Madeleine** (frz., spr. -län) f.: **Madelon** (spr. -lóng) f., f. **Magdalene**; **Madelonnette** f. — **Mademoiselle** (frz., spr. mad'moasell) f.: **Mz.**: **Mesdemoiselles** (spr. mäd'moasell) u. — **Mademoisellen**, vgl. **Desmoiselle** n. **Manusell**. — **Madera** n.: **Masdera** (wein) m., **deutscher** **Schrift** gemäßer als **Madeira**. — **Ma(-)dras**: **Madras** tisch zc. — **Madras**: f. **Matras**. — **Ma(-)dris** (spr. dritt II 215): **Madrid** m., a. (spr. -dritter), in span. Form: **Madrideno** (spr. -énjo). — **Maelfstrom**: f. **Mahlstrom**. — **Maestro** (it., 3 silbig I 3) m.: mit lat. **Lettern**: **Maestro**. — **Magasin** (ar.-frz., spr. -séng) n.: **Magasine** (spr. -sinäse) f.; **Magasinier** (spr. -sinje) m.; **Magazin** n. (in deutscher Ausspr.); **magazinieren** v. — **Magd** f.: **Mägd(-)lein** u. — zur Bezeichnung einer **Ruane** in der **Ausspr.** —: **Mägd(-)lein**. II 218. — **Mag(-)dalene** f.: **Magdalenen** n., vgl. **Madeleine**, **lene** zc. — **Maggiore** (it., spr. madjöre) m., n. — **Magie** (gr., 2 silbig) f.: **Magier** (3 silbig) m. II 117. — **Magi(-)strat** (lat.) m. zc. — **Magna-Charta** (lat., spr. karta) f.: ob. (II 105) **magna charta**; **Mag(-)nat** m. II 186. — **Mag(-)nesia** (gr.) f.: **Mag-net** m.; **Magnetiseur** (spr. -fö, **Kat.** 57<sup>2</sup>; II 130) m.; **Magnetisinduktionsmaschine** f. II 109 zc. — **Mag(-)nificenz** (lat.) f.: **mag(-)nif** a., vgl. — **minder** gut mit frz. Ausspr., f. II 78; 79; 185; 186; 209 —: **ma(-)gnifique** (spr. manjifit); **Mag(-)nifit** a. zc. — **Mag(-)nific** (lat.) f.: II 118. — **Magyar** (ungar., spr. madjār) m. zc. — **Mahaböh** m.: **genauer** **Mahabera** (fr.) m. — **Mahagoui** m., n. — **Mahaleb** (ar.) f. — **Mahab** m.: **türk.** **Münze**. — **Mahd** f.: **Kat.** 53<sup>12</sup>; **Mäh(-)der** m. II 173; **mä(-)hen** v.; **Mäher** m. — **Mahl** n.: **Kat.** 53<sup>20</sup>, **Mahlzeit**, **Gastmahl** zc. (versch.: **Mal**); **ferner**: **Mahl** **rief** n. (im **Schiffbau**); **Mahl** **schat** m. (vgl. **Gemahl**, **vermählen** zc.); **Mahl** **statt**, **Mahl** **stätte** f. (**Versammlungs**-,

Nachtstätte zc.). — mahlen v.: (vgl. Mehl, Mühle) Kat. 53<sup>27</sup> —, versch.: malen; — Mahltag n.; Mahlgast m.; Mahlgeiß n.; Mahlgenuß m.; Mahlgerinne n.; Mahlgrechen m.; Mahlhehn m.; Mahlmeße f.; Mahlmühle f.; Mahlmüller m.; Mahlsand m. (mahrender od. Triebjand); Mahlstrom m. (norw. maelstrom, Wirbelstrom); Mahlsahn m. (malnender Badzahn); Mahlsattel m. zc. — mählich a.: vgl. allmählich. — Mahlsahn zc.: — Mahlsand, f. mahlen. — Mahlschach zc.: — Mahlstätte, f. Mahl. — Mahlsrom zc.: — Mahlsattel, f. mahlen. — Mahlmud m.: türk. Name: Mahmundi m. zc. — Mähne f.: Kat. 27<sup>21</sup>; 55<sup>20</sup>. — Mähneh (türk.) m.: Brief mittels der Blumensprache zc. — mahnen v.: Kat. 55<sup>20</sup>: Mahnbrief m. zc.; Mahner m. (vgl. Maichäer); Mahnung zc. — Mahomed: f. Muhammed; Mahomedaner zc. — Mahr m., f. (f. Maat 1): Mahrpfote f.; Mahrzopf m. zc. Kat. 56<sup>3</sup>. — Mährchen: f. Märchen. — Mähre f.: Pferd: Schindmähre zc. — verkürzt in Märschall; Marfall. Kat. 56<sup>4</sup>, versch. Märe. — Mähren n.: mährisch a. — mähren v.: (mundartl.) mischend rühren zc.: Mähre f. = Kalkschale. — Mai m.: Kat. 19<sup>23</sup>: Mai=Apfel m. (I 17: II 109); Mai=Schwamm II 74, vgl. Maifch zc.; Maibaum m.; Maiblume f.; Maifisch f.; Maitrant m. zc.; Maie f.; maien v., maienhaft a.; maifich a.; Maifling m. zc. — Maid f.: Kat. 19<sup>22</sup>, vgl. Magd zc. — Maiden (ar.) m. — Maiden= speech (engl., spr. mēden=spitlich) f. — Maie zc.: f. Mai. — Maier: f. Meier. — Mail (frz., spr. māj) m., v.: (nicht Maille): Maifbahn f.; Maifvogel f.; Maifspiel n. zc. — Mailand n.: aus it. Milano. Kat. 125<sup>37</sup>: Mailänder m., a.; mailändisch a. — Mail= coach (engl.) f.: eb. (II 105) mailcoach. — Maille (frz., spr. māj) f.: Masche zc., versch. Mail. — Maillehort (frz., spr. māj= schör) n. — Maimon (türk.) m.: Offenart. — Maimonides m.: Name jüd. Gelehrter zc. — Main m.: Fluß: Main=Denau=Kanal I 17 zc.; aber (II 105) mit lat. Lettern (frz.) z. B.: main morte (spr. mēng mort) zc.; a deux [spr. dō] mains zc. — Maina (2 fßsig) f.: eb. Maina (3 fßsig, II 108), Mania in Morea: Mainoten pl. zc. — Main=Jnan: Insel im Bedenise, ursprünglich: die Main=(au) II 226. — Maine (spr. män): in Nordamerika; in Frankreich: Maine-et-Loire (=elcär). — Mainland (spr. mēnländ): Schetlandsinsel. — Mainote m. zc.: f. Maina. — maintainieren (frz., spr. mengt-) v.: Maintenue (spr. =tenü) f.: Maintien (spr. =tjeng) m. zc. — Mainz: Mainzer m., a. zc. — Maire (frz., spr. mār) m.: II 7; Mairie f. — Mais (bairisch) m.: Kat. 19<sup>33</sup>. — Maisf-

n.: Rat. 20<sup>a</sup>; Mäiße f.; mäjßen v.; Mäißeitich m.; Mäißeverfahren n. zc. (vgl. dagegen: Mäi-Schwamm, j. Mai). — maison (frz., spr. mäjöng) f. (n.): z. B.: (II 105; 138) maison de santé (spr. hängtē), de ville (spr. vil) zc. — Maître (frz., spr. mätr) m.: II 8; 104; Maîtrejfe. — Majestät (lat.) f. zc. — Majolika (it.) f.: v. Majerka. — Majonnaife: j. Mayonnaife. — Major (span. Mayor, —) m. — Majoran (nlät. m.): im Vellmund auch Meieran — Majorat (lat.) n.: Majordomus m. majerenn a., Majorennität f.; Majorität f.; Majorka II 125 (in span. Schreibw. Mäserca, spr. mäsörta, vgl. Majetika); Majus(=)fel II 161. — Matadam m.: j. Mac: matadamißeren v. — Matame (ar.) f. — Mataroni (venetian.) pl.: (vgl. Maccherone; Mafrone): mataroniße (maceronische) Poësie, Verse zc. — Matassar: II 125; Matassar-Al zc. — Matel m., f.: mafelhaft, mafelig a.; mafelles a.; mäfel v., Mäselei f., Mäfel(er) m., j. d. Fölg. — mafeln, mäfel v.: Gefchäfte vermitteln (vgl. das Ver.). Mäßer, Mäßer-m., (Sensal) zc. — Matkrete f. — Matkrobier (gr.) m.: II 117; Makrobiotik f. zc.; Ma(=)krokosmus m. zc. — Ma(=)krone f.: vgl. Makaroni. — Matulatur (lat.) f. — Mat n.: (verfeh. Maf) abfchender Fleck (z. B. in: Mutter-, Schönheitsmal zc.; Malzeichen zc.); Märlzeichen, namentlich als rückbleibende Spur od. Erinnerung weran [j. malen u. z. B.: Daul-, Ehren-, Grab-zc., Brands-, Schandmal zc., Malart, Malbeit, Maleifen, Malhammer zum Stempeln v. Bäumen im Forst zc.; Malbaum, in Waffermühlen die Höhe des Waffers bezeichnend (Fachbaum), ferner = Grenzbaum u. ähnlich: Malgraben, Malhügel, Malfüle, Malstein zc.]; ferner: der Zeitpunkt, in dem Etwas gechiebt od. eintritt, z. B. (j. I 50 ff; II 91 ff): biefes, jenes, das erße, das zweite, das nächste, ein ander(es), das letzte, das vorige, ein früheres, ein späteres zc., ein einziges, kein einziges zc., manches, manch liebes Mal zc.; die vorigen zc., die nächsten zc. Male n. adv., verdmelzend z. B. ein mal (j. u.); zweimal, zehnmal, hundertmal, dreihundertundfünfundsechzigmal zc.; manchmal; vielmal(s); oftmal(s); allemal; feinnal zc. (vgl. ein=malig; allemalig a., verfeh. allmäßlich) und, für das auf der zweiten Silbe betonte einmal (j. o.) mit Wegfall der erßen Silbe, auch bloß mal adv., z. B.: es war mal zc.: nicht mal; noch mal; jchon mal zc. — Malacca: II 96. — Maladiti (gr.) m. — malade (frz.) a.: Maladie f. — Maladreffe (frz., spr. maladrēs) f.: mala(=)droit (spr. -dröa) a. — Malaga. — Malag(=)ma (gr.) n. — Malaguetta (span., spr. -gēta) f.:



Malaguetten (frz., spr. =gét) f. II 132 ff.; Malaguetten = Pfeffer, f. aa. — Malaie m.: malaiisch a. — Malaie (frz., spr. =äi) f. — Malakoff m.: II 141. — Malakozoon (gr.) n.: II 121, Mz.: Malakozoen; Malakotifen n. zc. — mal-à-propos (frz., spr. malapropō) adv.: II 105. — Malakogration (gr.-lat.) f. zc. — Malaken n.: j. Amalie. — Malchow: Malchow(-)er II 141. — Malefizant (nlat.) m.: Malefiz n. II 80; Malefizgericht n. zc.; malefizisch a. — malen v.: (verich.: mahlen): j. Mal; Maler. — Malentendu (frz., spr. malangtangdü) n. II 204. — Maler m.: (j. malen); Malerei f.; malerisch a., Superl.: malerisch II 72. — Malheur (frz., spr. malör) n.: II 130; malheuren v. zc. — malhonett a.: j. honett. — Malice (frz., spr. =iſ) f.: aber (lat.) malitios (spr. -ibziös) a. II 80; 130 ff. — Malloren: j. Majorca. — in ganz deutscher Ausspr.: Mallorca II 125; 126. — Malocchio (it., spr. -öſjo) n.: II 88; Mz.: Malocchi (spr. -öſi). — malpropre (frz., spr. =pröp'r) a.: Malpropreté f. — Malstrom: j. Mähstrom. — Malla: Maltejer m., Maltejerhund m., Maltejerkreuz n., Maltejerreis n., Maltejeritter m. zc. — maltraitieren (frz., spr. =träit-) v. — Malvaſier m. (spr. =waſir): II 120. — Malve (lat., spr. =we) f. — Malversant (frz., spr. =werſ-) m.: Malversafion f.; malversieren v. — Mama f. — Mammut (ar.) m.: II 214. — Mammalien (lat.) pl.: II 118. — Mammoth (ruſſ.) n. — Mamſell f.: j. Mademoiſelle. — man: Kat. 35<sup>24</sup>; 36<sup>2</sup>; 107<sup>9</sup>; II 30. — Mänade (gr.) f. — manch: ſuſt.: Mancher m.; Mandes n. II 18 zc.; mandes Mal (j. d.), manch liebes Mal zc., aber: manchmal adv. I 92; mancherband a. I 25; mancherlei a. I 89; mancherſeits adv. I 98, j. mannigſach zc. — Mandja (ſpan., ſpr. mánſcha): II 89. — Mandcheſter (engl., ſpr. méntſch-): Mandcheſterpartei f.; Mandcheſterthum n. zc., j. Manſcheſter. — Mandette: j. Manſchette. — Mandarin (portug.) m. — Mandelkrähe f.: auf den Getreidemandeln (Garbenkrähe). — Man(-)dſchu m.: Mand(-)dſcherei f.: II 169. — Mangel m.: Mangels mit Genit., im Kanſleiſtil = aus Mangel an. II 35. — Manggetreide n.: Mangkorn zc., vgl. men-gen. — Mangold m. — Manichäer (gr.) m.: j. auch mahnen. — Manie (gr.) f.: Manie(e)n pl. II 118. — Manier (frz. manière) f.: II 115; 118; maniert a. zc. — Manilla: Manillacigarren zc. — Manille (ſpan., ſpr. =iſe) f.: im P'hombre zc. — manſieren (frz.): II 78. — mannigſach a.: (vgl. auch); mannigſältig a. Kat. 2<sup>26</sup>. — manniglich: j. allermänniglich. — Manöver (frz. manoeuvre, ſpr. =öner) n.: manövrieren v., vgl. Möbel. — Manſarde f.: üblicher

in deutſcher als in frz. Ausspr. (manſhärb'). — Manſch m.: manſchen v.; Manſcherei f. zc. — Manſcheſter (—) m.: Zeugſtoff aus Mancheſter (j. d.): manſcheſtern a. — Manſchette f.: II 89, vgl. Mandette (frz., spr. manſchét). — Manſfeld: Orts- u. Perſonenname. — Mantel m.: verſch. Wandel, vgl. Mantilla (frz., spr. manſtillé) f. zc. — Manualien (lat.) pl.: Mannbilen pl.; Manubrien pl. II 115; Manuſattur f. zc. II 95; Mann(-)ſkript II 159. — Manzanilla (ſpr., ſpr. =iſja) f. zc. — Mäouien (gr.): II 119 zc. — Magneſium (frz., spr. magerō) m.: Maquerelle (ſpr. =äl) f.; Magni(-)gnon (ſpr. =injōn) m. — Marabu (ar.) m.: Marabubieren zc.; Marabut m., bei den Berbern, Seiliger — u.: Begräbniß eines ſolchen. — Maras(-)chino (it., ſpr. =fino) m. — Marathōn (gr.). — maraude zc.: j. marode zc. — Maravedi (ſpan., ſpr. =wē-) m. — Marbel m.: j. Marbel. — Marchand (frz., spr. marſchān) m.: II 89; marchandieren (ſpr. =biren) v.; Marchanbiſe f. — marche!: j. marſch. — Märchen n.: j. Märe; märchenhaft a. zc. — Marchese (it., ſpr. =ſeſe) m.: (vgl. Marquis): Marches(in)a f. zc. II 88. — Marcipan zc.: j. Marz zc. — Marder m.: Marberpelz n. zc. — Märe f.: vgl. Märchen, verſch. — Märe: — Märeſchal (frz., spr. maresſchāl) m.: j. Marſchall: Märeſchauffée (ſpr. =ſchoſſé) f. — Margarete (gr.) f.: nicht gut mit th ſtatt t; frz. Marguerite (ſpr. margerit); abgeſürzt: Grete, Gretchen, Meta. — Märgel zc.: j. Mergel. — Marginalien (lat.) pl.: II 118. — Mariage (frz., spr. =äſhe) f. — Marie (hebr. gr.) f.: auch (zumal v. der heiligen Jungfrau) Maria; verſt. Mariechen; Maria Thereſſa, Maria-Thereſia-Orden (I 17) zc.; Annamarie, Marianne, beſſer als Mariane zc., vgl. Marzebill; Marieen (3 ſilbig) od. Marien (2 ſilbig), namentlich auch als Beſtimmungswort in Zſſhgn., z. B.: Marienbad; Marienglaß; Marienſäfer; Marienkirche zc. — Marine (frz.) f.: marinieren v. zc.; maritim a. — Mark n. u. f., auch m., als Name = Markus, z. B. in Mark Anton, Mark Aurel zc. — markant (frz.) a.: II 65; 78. — Markaſit (ar.) m. — Marke f. — Märker m.: Jemand aus der Mark (verſch.: Merker). — Marketender (it.) m. — marketieren (frz.) v.: Marketterie II 78; 212, vgl. foketieren zc. — Markeur zc.: j. Marqueur. — markieren (frz.) v.: II 78. — markig a. — Marktoſf m.: Name (vgl. Mark f. u. Adoſf), auch für den Heher, — ähnlich: Mark(-)waſt, Mark(-)wart, auch: Marquart (Markart zc.). — Marktomannen pl. — Markt m.: Märkte pl. (verſch.: merkte v. merken); Markt(-)halle II 110 zc. — Markus (lat.) m.: II 116, j. auch Mark. —

**Marmara:** Insel: Marmarameer: Marmel (vgl. Marmer; Märbel) m., f. — **Marmiton** (frz., spr. -tóng) m. — **Marocco;** **Maroccaner** m., maroccanisch a. II 96, vgl. **Maroquin** (frz., spr. -tóng) m. II 79. — **marode** a.: **Marodeur** (frz. maraudeur, spr. -odör) m. II 130; **marebieren** v. — **Maron** zc.: f. **Marron** zc. — **Maroquin:** f. **Marocco**. — **Mar(=)quart:** f. **Markolf**. — **Marqueur** (frz., spr. -tör) m.: II 79, vgl. **markieren**. — **Marquis** (frz., spr. marfi) m.: II 79 (vgl. **Markgraf**, it. **Marchese** zc.). — **Marquijat** n.; **Marquise** f. zc. — **Marron** (frz., spr. -óng) m.: **Marrons** pl., vgl.: **Marrone** (it.), **Mz.:** **Marronen** II 137: 138. — **marisch!** (frz. marche!) interj.: **Marisch** m. II 89; **marischieren** v. zc. — **Marischall** m.: noch alterthümlich: **Marischall**, vgl. **maréchal** u. **Mähre**, wie auch: **Marischall** m. — **Marseillaise** (frz., spr. -sellsäse) f.: **Marseille** (spr. -sells). — **Marshas** (gr.) m. — **Marter** f.: **Märterer** m., f. **Märtyrer**. — **Martha** (hebr.-gr.) f. — **martialisch** (lat.) a.: **Martin** m. — **Märtyrer** (gr.) m.: **sehtner:** **Martyr(er)** u. **Märterer**; — **Martyrium** n., **Mz.:** **Martyrien** II 120 (**sehtner:** **Marterthum** zc.); **Martyrologium** n. zc. — **März:** m.: **Märzhase** m. zc., **versch.:** **Merzvieh** n. — **Margebille** f.: aus **Marie** (f. d.) **Sibylle**. — **Marzipan** (it.) n. — **Maschine** (frz. machine) f.: II 89; **Maschinerie** f.; **maschinieren** v., die **Wolle** zc. (**versch.:** **maschinieren**); **Maschinist** m. — **Mafer** m., f.: **Masern** pl.; **masericht**, **maserig** a. (f. **Kat.** 87<sup>b</sup>); **Mascherholz** n., vgl.: **Maseller**, **Mas-erle** f., **Masbolder** m. **Kat.** 96<sup>10</sup>. — **Mas(=)le** (frz.) f.: **versch.:** **Mäst(=)chen** II 78; 161: 162; **Mas(=)ferade** f.; **mas(=)fieren** v. — **Mas(=)fopei** f. (niederb.), vgl. **Maatschaft**. — **mas(=)fulin** (lat.) a.: **masfulinisch** a.; **Masfulinum** n. zc. — **Masjovien** (spr. -dow-) n.: II 121, f. **Majure**. — **Massachusetts** (spr. mässtschütsits). — **massafrieren** (frz.) v. — **Masifot** (frz., spr. -tö) n. — **massiv** (frz.) a.: f. -iv u. **Masse** (vgl. **Mäße**). — **Mäste** f.: f. **Meste**. — **Mastricht:** f. **Maastricht**. — **Masure** m.: aus **Maio-vien**; **masurisch** a.; **Masurel** m., **Masurka** f. — **maß:** **Impf.** v. **maßen** II 146; **Konj.:** **mäße**; **Maß** n., **Maße** f. (**versch.:** **Masse**, **Kat.** 97<sup>b</sup>), vgl. **Gliedmaßen** zc., **Mäßchen** n.; **Maß** halten, aber: **das Maß** halten, **maßhaltend** a.; **maßgebend** a., **das Maß** geben, vgl.: **Maßgabe** zc. I 37: 58 zc.; — in der **Maße**, **das** zc., aber: **dermaßen** adv., wie: **selbstdermaßen** zc., **abgeregeltermaßen** zc. I 44 ff.; **außer (alle) Maßen**; **über die (od. alle) Maßen**; **ohne (od. jender) Maß**, **Maßen**, — aber: **ohnmaßen** od. **unmaßen** adv. u. — **veraltend:** **inmaßen**, **inmaßen** u. **maßen** conj. zc., vgl. auch: **anmaßen** v., **muth-**

**maßen** v. zc.; **mäßig** a. zc. — **Maßeller** zc.: f. **Maseller** zc. — **Maßlieb** n.: **Kat.** 96<sup>a</sup>. — **Mat:** f. **Maat**. — **Materialien** (lat.) pl.: **Materie** f.; **materiell** a. II 115. — **Mathe-matis** (gr.) f.: meist mit betonter **Endsilbe**, doch auch: **Mathemätik** II 1; **Mathematiker** m. zc.; **Mathesis** f. — **Mathilde** f.: vgl. **Silkebert**. — **Matinee** (frz.) f.: II 5. — **Matjes:** f. **Maatjes**. — **Ma(=)trage** f. — **Matresse:** f. **Maitresse**. — **Ma(=)trize** f. (lat. matrix; frz. matrice, spr. -iß). — **matt** a.: **matt(=)herzig** a.; **Matt(=)heit** f.: II 110; 175; vgl. d. **Folg.** — **Mat(=)thäus** (hebr.-gr.) m.: II 114; **Mat(=)thias** m.; **Mat(=)thier** m. (3 silbig) II 115. — **Mauer** f.: **Mauern** pl., **mauern** v., **Maurer** m., **Mauerpfeiler** m. zc., vgl.: **Mauere** m., **Mauern** pl., **maurisch** a., **Mauritanien** n., **Mauritius** m. (f. **Moriz**) zc. — **Mauvolf** n.: dagegen z. B.: **das Maul** (den **Mund**) **voll** nehmen zc. — **Maufe** f.: **Maufer** f., **mau(er)en** v., **der allgemeinen Ausspr.** **ge-mäß** mit **j**, nicht **ß** (**Maufe** zc.). — **Mau-joleum** (gr.) n.: II 115; **Maujolen** pl. 114 (**Beides** 4 silbig). — **mauffade** (frz., spr. moß zc.) a. — **Maut** f.: **Mautner** m., **besser** als **Mauth** zc. **Kat.** 59<sup>27</sup>. — **May** m.: **May'or** (f. **D'or**) zc.; **Ma(=)xime** (frz.) f.; **Ma(=)ximilian** m.; **Ma(=)ximum** (lat.) n. — **May** zc.: f. **Mai** zc. — **Mayonnaise** (frz., spr. majennäse) f. — **Mayor** (engl., spr. meör) m.: f. **Forb=Mayor**, vgl. **Majoor**; **Mayoral** (span., spr. majoräl) n. — **Mag-zette** (it.) m.

**Mecca** (ar.) m.; II 96. — **Mechanik** (gr.) f. zc. — **méchant** (frz., spr. mehscháng) a.: vgl. **mechant**. II 65; 68; 89. — **Mech-thildis** f.: f. **Mathilde**. — **Mecklenburg** zc.: f. **Mecklenburg**. — **Médaille** (frz., spr. me-dälje) f.: **Médailleuse** (spr. -ör) m.; **Mé-dailien** (spr. -óng) n. — **Medea** (gr.) f.: **Medeens** (3 silbig) II 114. — **Mediceer** (it.) m.: **mediceisch** a. (4 silbig) II 109; 114, **besser** als: **Medicäer** (lat.) zc. — **Medicin** (lat.) f.: **Medicinalrath** m. zc.; **Mediciner** m.; **Meditament** n.; **Meditaster** m.; **Meditus** m. (**Medici** pl.). — **Medien** n.: (**Medier**) II 117; pl. v. **Medium** (lat.). — **Médoc** (frz., Médoc: II 125. — **Med(=)schid** (ar.) f.: II 167; 169. — **Medsch(=)nun** (ar.) m.: **ebb.** — **Meer** n.: (**versch.:** **Meer**) **meer-beherrschend** a. zc.; **Meerkäse** f.; **Meer-schwein(schen)** n.; **Meerrettich** m., f. **Meerrettich**. — **Meeting** (engl., spr. mit-) n. — **megastichisch** (gr.) a. — **Megäre** (gr.) f.: II 6. — **Mega(=)stos** (gr.) n.: II 160; **Megatherien** pl. zu **Megatherium** n. II 119. — **Mehl** n.: vgl. **mahlen**; **mehlich** a., **mehlartig**, **mehlig** a., **mehlhaltig** **Kat.** 87<sup>5</sup>; auch: **Mehlthau** m., **der allgemeinen Ausspr.** **gemäß**, nicht: **Melthau**. — **mehrt:** **Compar.**

zu viel, Superl.: mehrst, vgl. meist zc.; mehrere (= einige) Personen, aber ohne Subst.: Mehrere; Mehreres, mit Mehrerem zc.; morgen ein Mehreres od. ein Mehreres, aber — flexionslos immer mit kleinem Anfangsbuchst. — mehr, doch substantiviert: ein Mehr, das Mehr (versch.: Meer) II 15; 31 ff; — mehrere Mal (s. d.), aber mehrmal(s) adv. I 90, vgl. mehrmalig adj.; mehrentheils adv. I 101; mehrerlei a. I 50; 89; mehrfach a. I 50 ff, mehrfach genannt, aber: mehrgenannt a. I 40 zc.; — mehreren v., Mehrere m.; Mehrheit f. zc. — Mehrbraten: s. Nährbebraten. — Meier m.: Meierei f. (als Eigenn. auch: Meyer, Maier, Mayer zc. Kat. 18<sup>18</sup>); Meieran, s. Majoran. — Meise f.: meisenbreit a. zc., s. breit. — mein zc.: s. dein zc. — Meinan: s. Mainau. — meionän (gr.) a.: s. eocän. — Meiran m.: s. Majoran. — Meisch zc.: s. Maisch zc. — Meischgen n.: Verfl. v. Meise f. II 122. — meist a.: s. mehr: am meisten adv.; das Meiste; an dem (od. am) Meisten; die Meisten zc.; meistbietend a.; meistentheils adv. I 101; meisthu adv. I 133. — Meißel m.: meißeln v. — Meissen: Meiß(e)ner m.; a. — Mejiso zc.: s. Mexiko. — Mes(-)lenburg n.: der Ausspr. gewässer als Meßlenburg. Kat. 128<sup>12</sup>; Meßlenburger m., a. 109<sup>22</sup>. — Melancholie (gr., auch gespr. -foll, vgl. frz. mélancolie) f. II 88, Melancholiker m., melancholisch a. zc.; Melanch(=)thon m. II 180; Melanesien n. II 120 zc. — Mélange (frz., spr. meláŋgsh') f. — Melanie (gr.) f.: 4 silbig, Melanie, dreisilbig II 116; 118. — Melaphyr (gr.) m. — Melcher m.: Melchior (hebr.). — Melce (frz. mélé) f.: II 5; melieren v., meliert a. (mélé). — Melier (gr.) m.: II 118. — meliorieren (lat.) v. zc. — Melis (frz.) m.: Melisander m. — Melisse (gr.) f. — melf a.: melfen v.; Melf(-)kübel n., Melf(-)kuß f. I 8. — Melodie (gr.) f.: Melodie(en) pl. II 117; melodisch a.; Melo(-)dram n. zc. — Melpomene (gr.) f.: mit dem Ton auf der 2. Silbe, aber auch: Melpomene II 3; 4. — Melsthan: s. Meßsthan. — Melusine f. — Mem(-)brane (lat.) f. — Memme f. — Mem(-)non (gr.) m.: II 189. — Mémoire (frz., spr. memoär) n.: Mémoires pl., Memorabilien (lat.) pl. II 107; 118; Memorialien pl.; memorieren v. — Mem(-)phis: Memphis m. — Menäch(-)men (gr.) pl. — Ménage (frz., spr. -äſhe) f.: II 131; Ménagerie f.; ménagieren v. — Meneläus (gr., 4 silbig) m.: II 114. — Menzig m.: Menzige f. — Men(-)tschikow (russ., spr. -toſſ) m.: II 141. — Menü (frz.) n.: II 203; Menue m., f., n.: II 211. — Mephisto(-)pheles m. — Mephitis (lat.) f.: mephitis f. a. — Mergel m. — mergeln v.:

s. ab-, ausmergeln. — Merkur(ius) (lat.) m.: Mercuriale n. = Mercurialarznei zc.; Merkuriale (frz.) f. = Berweis zc. II 204. — Merrettisch m.: s. Meerrettich. — mergen v.: s. ausmergen; Merzvieh n. (Bradvieh); Merzkühe, Merzschafe zc. (vgl. März). — Méfaisance (frz., spr. mefajſaŋſ) f.: II 149; méfaisillien v. — Méfaventure (frz., spr. meſawangtür) f. II 149. — méchant a.: vgl. méchant. — Mesdames (frz., spr. mädä) pl. v. Madame (s. d.). Mesdemoiselles v. Mademoiselle (s. d.). — Mesembrianthemum (gr.) n.: II 149. — Mesentendu (frz., spr. meſangtangdü) n.: ebd. — Mesenterium (gr.) n.: ebd. — Mesintelligence (frz., spr. meſangtelliſhángſ) f.: ebd. — Mes(-)mer m., als Eigenn.: Mesmerismus m. zc., aber, wie Mesner, in der Bedeutung: Alfter, hochb.: Mesner. — Mesopotamien (gr.) n.: ebd.; II 118. — mesquin (frz., spr. -ſéng u., nam. bei nachfolgendem e, -ſin) a.: ein mesquines Metier zc.; Mesquinerie f. — Meſſage (frz., spr. -äſh) f.: Meſſagerie f. zc. — Meſſei(-)gneurs (frz., spr. mäſſejör) pl. v. Monſieur (s. d.) II 149; 185. — Meſſe f.: Meſtag II 153 zc.; zur Meſzeit zc.; ungewöhnlich: Meſſenzeit (Goethe) I 113. — meſſen v.: du, er mißt [vgl. miſſen u. Miß]; Imper.: miß!; Impf. (vgl. anmaßen zc.): ich, er maß, du maßeſt od. maßt, ihr maßt zc., Konj.: maße zc. II 143; 153 zc. — Meſſenien (gr.) n.: II 119; Meſſenier m. — Meſſieurs (frz., spr. meſj') pl. v. Monſieur (s. d.) II 149; 150. — Meſſner m.: s. Mesner. — Meſte f.: Peſch-, Salzmeſte zc. — Meſtize (ſpan.) m.; f. — I Meta f.: s. Margarete. — II Meta=: gr. Vorſilbe, auf die in der Silbenbrechung die Theilſtriche folgen II 237, z. B. in Meta(-)chronotyp n.; Meta(-)morphoſe f. zc.; Metapher f., meta(-)phoriſch a.; Meta(-)phraſe f.; Meta(-)phyſik (—) u. Metaphyſik (II 1); Meta(-)ſchematismus m.; Meta(-)taſe f.; Meta(-)theſis f. zc.; doch wenn die zweite Hälfte der Zählg. mit einem Voſal (mit. od. ohne Hauch beginnt, verkürzt in: Meta(-)t, z. B. in Me(-)tal(-)lage (aus Meta n. Ullage) f., Me(-)tal(-)la(-)tris f.; Me(-)tempsychoſe f.; Me(-)teor n.; Me(-)thode f.; Me(-)thyl n.; Me(-)tonymie f. zc.; Meſtiſe f., vgl. meta-ariſenikauer, wie para-ariſenikauer zc., f. II 109. — Metall (gr.) n.: Metall-Regierung I 17 zc.; metallen a.; Métalliques (fr., spr. -ihs) pl.: Metallöid (gr.) n. II 109; metallöidiſch a. zc. — Met(-)tal(-)lage f. zc. — Meteor n. zc.: s. Meta II. — Meter (gr.; frz. mètre) n., m.: vgl. Centimeter zc. — Meth m.: mit dem Dehnungs-h, vgl.: Methrinter zc. — Me(-)sthode (gr.) f.: (s. II Meta); Methobit f.; methodiſch a.;



Methobist m. zc. — Me(=)thusalem: bibl. Name. — Me(=)thyl m.: s. II Meta. — Métier (frz., spr. mehtjē) n. — Me(=)tonymie (gr.) f.: (s. II Meta); Metonymie(e)n pl. — Me(=)töpe (gr.) f.: s. II Meta. — Mètre: s. Meter; Me(=)trif (gr.) f., Metriker m., metrisch a.; Me(=)tronom m. zc. — Me(=)tronymikon (gr.) n.: metronymisch a. zc. — Me(=)tropole (gr.) f.: Metropolis(antische) zc. — Me(=)trum (gr.) n.: Mz.; Me(=)tra, Me(=)tren zc. — Mett n.: Mettwurst f. — Mette f.: Sommerfaden Metten(ommer zc.) — u.: Frühmesse zc. (Mettenwurst f., Wurstschmaus in der Christnacht nach der Mette). — metteur en pages (frz., spr. mettör ang päsh) m.: II 105. — Me(=)stufe (gr.) f.: s. II Meta. — Meße f. — Mezelei f.: meßeln v. — Meß(=)ge f.: meßgen v.; Meßger m.; Meßgerei f. zc.; Met(=)zig f. — Meublement (frz., spr. möhblemäng) n.: (s. Möbel); Meuble(=)leur (spr. möhlsör) m. — Mewe: s. Möbe. — Mexicaner m.: mexikanisch a.; Mexiko n. od. Mexico (mit span. Ausspr. méhiko) zc., wofür Manche auch Mexiko zc. schreiben. — Meyer: s. Meier. — mezza voce (it., spr. möhtsche) Mezzo(=)tinto-Manier f. zc. II 200. — Mias(=)ma (gr.) n.: II 161. — Michael (hebr.) m.: 3 silbig I 3; Michaelis; Michel. — Michigan (engl., spr. mitschigän) n. — Midas (gr.) m. — Mid(=)bleser (engl., spr. midbelsch) a.; Midshipman (engl., spr. midb(=)schipmann) m.: Midshipmen pl. — Nieder n.: Kat. 31<sup>27</sup>. — Mieu: f.: Gesichtsausdruck, versch. Mine. Kat. 47<sup>19</sup>. — Mies f.: Mieschen n.; Miesstake f., vgl. Miez. — Miesmuschel f. — Miete f.: Misse — u.: Schober Kat. 47<sup>20</sup>; 60<sup>1</sup> ff; Kartoffeln zc. (ein)mieten zc., s. d. Folg. — Mische f.: Mietungsvertrag m. zc.; eine Wohnung zc. mieten; sich wo einmieten, s. d. Vor, vgl. Mythe. — Miez(e) f.: Mieztschen n., Miezchen, s. Mies. — Mi(=)gardie (frz., spr. minj-) f.: Mi(=)gnon (spr. minjäng) m. — u. weibl. Name. — Mignatur: s. Miniatur. — Mi(=)graine (frz., spr. -gräne) f.: besser als Migräne II 8. — Mi(=)crocephale (gr.) m.: Mikroskop m.; Mikro(=)stom n. zc. II 160; 188. — mild a.: mild erwärmend, vgl.: milder wärmend I 43 zc.; mild(=)thätig II 176 zc. — Militär (frz.) n.; m.: II 7; militärisch a.; Miliz f. — Millennarier (lat.) m.: II 119; Mil(=)liarde f.; Millimeter m. zc., s. Centi; Million f.: zwei Millionen (Subst.) u. — als Adj.: — zweimillion Einwohner I 47; millionsfach a., (zwei)millionsmal a., (zwei) Millionen Mal zc. I 51; Millionär m. I 7 zc. — Milordo (it.) m.: Milorbi pl., s. Mylord. — Mitreis (port.) n.: II 109. — Mime (gr.) m.: Mimik f.; mimisch a. — Mimose (nlat.) f. —

Minaret (ar.) n.: auch — in der Ausspr. u. Schreibw. — Minarett. II 211. — minder a.: — entsprechend auch: weniger — minder (mindest, am mindesten) begabt zc.; das Mehr (s. d.) od. Minder II 15; das Mindeste zc., aber adv. —, wie mindestens, —: aufs mindeste, zum mindesten zc.; nicht im mindesten (vgl. geringsten) II 23. — Miue f.: (versch. Miene) weibl. Name, verführt aus Wilhelmine (s. d., vgl. Miuna), versch. Münden; ferner (gr.): Gewicht u. Münze — u. (frz.): unterirdischer Gang, Erzgrube zc., dazu: Mineral n., Mineralien pl.; Mineralog(ie) zc.; Mineur (spr. -nör) m.; minieren v., unterminieren v. zc. — Minerba (lat., spr. -nérwa) f. — Miniatur (it.) f.: Miniaturbild zc., aber (II 105): en miniature (frz., spr. ang miniatür). — Miniébüchse f. zc. — minieren v.: s. Mine. — Minister (lat.) m.: Ministerialrath m. zc.; ministeriell a. II 119; Ministerien pl. v. Ministerium n.: Ministrant m. zc. — Minna: weibl. Name (vgl. Mine); Minne f.; Minnesänger m.; minnen v.; minnig(lich) a. — minoren (lat.) a.: Minorenrität f.; Minorit m. zc. — Miufter (engl.) m.: Westminster zc., s. Münster. — Minute (lat.) f.: Minutien pl. II 121: minutös a. 139. — Minze f.: Krauseminze (s. d.), Pfefferminze zc., versch. Münze (Kat. 32<sup>22</sup>). — miocän: s. eocän. — Mirage (frz., spr. -äshe) f. — Mirafel (lat.) n.: mirafels a. II 139. — Mirmidon (frz., spr. -béng) m.: vgl. Myrmidone. — Mirow (spr. miro) n.: Mirow(=)er m., a. II 140. — Misau(=)throp (gr.) m.: misanthropisch a. — Mis(=)cellaneu (lat.) pl.: Mis(=)celle f. II 114; 163. — mischen v.: du, er, ihr mischt II 71; Misch(=)art f.; Misch(=)eche f.; mi(=)schen v., Mi(=)schung f. II 225. — Misere f.: 3 silbig, aber Misère (frz., spr. misjer') II 104. — Misogyn (gr.) m. zc. — Mi(=)spel f. II 158. — I Miß (engl.) f.: Mißes pl. — II Miß: Vorstufe, Kat. 38<sup>32</sup> ff; I 54, 3. B.: miß(=)achten v., Miß(=)achtung f. zc.; miß(=)hellig a. (Kat. 30<sup>13</sup>); miß(=)preisen v. II 156; Miß(=)stand m. I 17; II 150; Miß(=)ton m., mißtrauisch a. zc. II 153; 155; miß(=)wollen(d) zc. — misseu v.: du, er, ihr misst (II 71, vgl. du, er misst v. messen — s. d. — u.: Mist m.; Smpf. mieste zc. (vgl. misse, Präj. v. missten). — Mißethat f.: Mißethäter m. zc. — Mission (lat.) f.: Missionär m. II 7; Mißsive (spr. -üve) f. zc. — mißlich a.: mißpreisen zc., s. II miß. — Missouri (spr. -üri) m., n. — Mist m.: misen v., vgl. misseu. — mit: Kat. 35<sup>28</sup>; 39<sup>14</sup>: 1) präp., 3. B.: mit Willen; mit der Zeit; mit dem frühesten (s. d.); mit einander (s. d.), vgl. die Verschmelzung mit-sammen (I 136) u. als verstärkende Präp.: —

mitsammt (f. 2); mit einem Mal (f. d.) od. mit einmal (f. d.), auch: mit Eins (f. d.) zc.; mit Diesem (f. d.; I 78), auch — veraltend u. mundartlich (vgl. indem, indessen) —: mitdem, mitdessem (ebb.); endlich — füglich als ein Wort (I 96) —: mitnichten. — 2) adv. u. Vorsilbe, tonlos in den zsgltn. Partikeln: mithin I 133; mitsammt (f. 1); mitunter (f. d.) I 141; aber mit dem Hochtön in zsgltn. Subst., Adj. u. Verben. Diese letztern sind natürlich unecht zsgltn. u., auch wo die Vorsilbe unmittelbar vor dem Verbum steht, hat man sie mit demselben zusammenzuschreiben füglich nur, wenn dies Verbum ein einfaches od. echt zusammengefügtes ist (I 66), also z. B.: Mitbruder m.; Mitchrist m.; Mitspiel n.; Mitspiel(en) n., mitleidig a.; Mitschuld f., mitschuldig a. zc.; Mitarbeit f.; Mitarbeiter m.; Mitarbeiterchaft f. — n.: mitarbeiten v. (ich arbeite mit; mit(-)arbeiten, wobei für das *tz* nicht die Ligatur *h* gesetzt werden darf, vgl. mitziehen zc.), mitverarbeiten (— — — — —, ich verarbeitete Etwas mit), aber: mit einarbeiten (— — — — —, ich arbeite Etwas mit ein); so: mitfahren, mitreisen zc., aber: mit abfahren, mit weggehen; mitkommen u.: mit hinkommen zc.; mittheilen, sich mittheilensgen zc. — aber: mit austheilen zc., vgl. auch: mitsprechen u.: mit frei sprechen zc., aber natürlich z. B.: der mitfreigesprochene Helfershelfer zc. — **Mi(-)thra** m.: Mithras m.: pers. Sonnengott (versch. Mitra f.): Mithridates m. — **mitnichten** adv.: f. mit 1. — **Mi(-)tra** (gr.) f.: versch. Mithras(s) m. — **Mi(-)trallense** (frz., spr. =aljöse) f. — **mitsammen** adv.: mitsamm prap., f. mit 1; 2. — **Mittag** m. (n.): I 18; Kat. 36<sup>24</sup>; (des) Mittags, auch adv. (vgl. Abends); Mittag(s)brot n.; Mittag(s)mahl n. zc.; mittätig a., mittätiglich a. — **Mitte** f.: Kat. 39<sup>14</sup>: in der (od. um die zc.) Mitte des Januar od.: Mitte Januar zc., aber mit Wegfall des Schluß-e: die Mittfasten; Mittnacht f. (gewöhnl.: Mitternacht); Mittsommer m.; Mittag m. (st. Mitt-Tag); Mittwinter m.; Mittwoch (f. u.): in der Mitte des Weges od. mittwegs adv. I 104 zc.; in der Mitte — od.: inmitten (f. d.) — des Waldes zc. — **I** mittel a.: gesteigert: mittler, mittelst (vgl. die folg. Artikel), auch in Zsgltn. (wobei ein nachfolgendes *I* nicht mit dem Schluß-*I* zu einem Doppel-*I* als Ligatur verbunden werden darf, I 8), z. B.: mittel(=)ländisch a. (nicht mitteläländisch) zc.; Mittelmaß n., mittelmäßig a.; Mittelzeit f., mittelzeitig a. zc. u. in den adv. Zusammenschiebungen mittlerweil(e) I 105 (selten so: mittlertzeit u. mittelzeit I 113), mittelwegs I 105 (vgl. mittewegs). — **II** Mittel n.: im Genit. zu Präpos.

geworden (vgl. kraft, laut zc.) mit kleinem Anfangsbuchst.: mittelst mit der minder guten Nebenform mittelst (f. I) Kat. 100<sup>18</sup>; I 95; II 33. — **mitten** adv.: = in der Mitte (f. d.), z. B.: mitten durch den Fluß od. mitten hindurch; mitten in dem Hause od. mitten d(a)rin; mitten in den Häusern od. mitten darein, mitten hinein; mitten unter ihnen od. mitten d(a)runter zc., — aber richtig verschmelzend: mittendurch adv. I 126; mittenin(ne) adv. I 116; 134. — **Mitternacht** f. (n.): auch im adv. Genit.: (des) Mitternachts (vgl. Nachts, Abends zc.): mitternächtl. a.; mitternächtl. a. — **Mittfasten** pl.: f. Mitte, versch.: mitfasten v. — **Mittler** m.: versch.: mittler, Kompar. v. mittel (f. d.): Mittleramt n.; Mittlererschaft f. zc. — **mittlerweile** adv. zc.: f. mittel. — **Mittnacht** f.; **Mittsommer** m.; **Mittwinter** m.: f. Mitte. — **Mittwoch** m.: f. ebb.; (des) Mittwoch's (mit Apostroph vgl. — ohne solchen — Dchs), auch abverb. II 34; seltner: Mittwoch f. zc.; mittwochslich a. — **mitunter** adv. der Zeit, f. mit 2, vgl. z. B.: mitunter laufen u. mitunter gehen — u.: mit unterlaufen; mit untergehen zc. — **mit(-)ziehen** v. zc.: f. mit 2. — **Mixed-Lustre** (engl., spr. miztlöster) m.: Mixed-Pickles od. Mixpickles (spr. =pickels) pl. — **Mixtur** (lat.) f.

**mm**: in der Schrift nicht durch *m* mit einem Strich darüber zu bezeichnen in Zsgltn., wie Geheimmittel zc.; inmitten zc.; ummauern zc. I 7. Beim Zusammentreffen dreier *m* in Zsgltn. sind Bindestriche anzuwenden, wie z. B.: Kamm-Macher; Schlamm-Masse; Stimm-Mittel zc. I 17.

**Mnemonik** (gr.) f.: mnemonisch a.; Mnemonik f.; Mnemotechnik f. zc.

**Möbel** n., f.: mö(-)blieren v., vgl. in ganz frz. Form: Meublement n. zc.; mobil (lat.) a., Mobilmachung f. zc.; Mobilier n.; Mobilien pl.; mobilisieren v. zc. — **Mocca** (ar.): II 96: Mokka(kaffe) m. — **mochte** v. mögen II 91. — **Model** (lat., —) m.: Modeleur (frz., spr. -ör) m.; modelieren v.; Modell (—) n. II 213; modelhaft a.; modeln v. — **Moderateur** (frz., spr. -tör) m. — **modifizieren** (lat.) v.: II 81: Modifikation f. — **mögen** v.: mochte, gemocht II 91; mög sich a.: möglichen Falls I 80; möglicherweise I 106 zc.; das (alles) Mögliche, sein Möglich(ig)es thun zc.; möglichst gut (best) zc., aber: bestmöglich(st) zc. I 44. — **Mogul** m. — **Mohair** (engl., spr. -hër) m. — **Moham(m)ed** zc.: f. Muhammed zc. — **Mohr** m.: (versch. Moor): 1) Mz.: Mohre moiriertes (f. d.) Zeug (vgl. Mohair), dazu: mohren v. = moirieren (f. d.) — 2) Mz.: Mohren Neger, Schwarz (vgl. Manre, Mauritanien) u. danach ver-

allgemeint u. bibl.; dazu: Möhrin f.; möhrisch a. — Möhrbraten m.: niederb. = Mürbebraten; falsch Mehrbraten. Kat. 56<sup>21</sup>. — Möhre f.: Möhrrübe f., versch. Möre (gr.) f. = Parce (Moire). — Moire (frz., spr. moär) m.: Moiré m., n.; moirieren v. (vgl. Möhr I.). — Moitié (frz., spr. moatië) f.: à moitié II 105 zc. — mofant (frz.) a.: II 65; Moserie f.; mosieren v.; Mosierstuhl m. zc.; auch Mosabe f., aber in ganz frz. Form: Moquette (spr. mofétt) f.; Moqueur (spr. -förr) m. II 130. — Mokka: f. Moeca. — Molsch m.: des Molschs II 69. — Mole (frz.) f.: Molo (it.) m. — Molekül (frz.) n.: II 204; molekular a. zc. — Moll m.: A-Moll-Symphonie f. zc., vgl. Dur; f. auch b. Follg. — Mollleton (frz., spr. -tong) m.: auch Moll, Mollton (nicht gut: Mollton, Molltum). — Mollnske (lat.) f.: II 161. — molisch a. — Moluden pl.: II 97; 214, besser als: Moluffen. — Molyb(-)dän (gr.) n. — Monade (gr.) f. — Monat m.: Kat. 60<sup>7</sup>; Monate pl.; über 3 Monat (ohne Apostroph) I 28; monat(e)lang a. I 88. — Monbijou (frz., spr. mongbischü) m.: als Name von Lustschlössern zc., sonst zu trennen; mon bijou. — Mönch m.: des Mönchs II 69. — Mond m.: dem Monde, vgl.: Er hat seine Nachsichten aus dem Monde (frz., spr. möngb) II 107 zc.; mondenlang a. I 88. — monieren (lat.) v.: Moniteur (frz., spr. -tör) m.; Monitor (lat.) m.; Monitoren pl. zu Monitorium n.; Monitur f. — monochroitisch (gr.) a.: II 109; 179; Monochrom n. zc. — Mono(-)gramm (gr.) n.: II 186; Monographie f., Monographie(e)n zc. — Monopodie (gr.) f.: Mz. Monopodie(e)n, versch. Monopodien, pl. zu Monopodium n. II 116 ff. — Monopol(ium) (gr.) n.: Monopolien pl. — monosyllabisch (gr.) a. zc. — Monothetismus (gr.) m.; Monothetist m. zc. Kat. 58<sup>6</sup>; II 109. — Monsei(-)gneur (frz., spr. mongsenjör) m.: II 185; Mz.: Messeigneurs (s. b.); Monsieur (spr. mosjö), Mz.: Messieurs; Mon(-)gnore (it., spr. monnginjöre), Mz.: Mon(-)gnori. — Monsoon (engl., spr. -ßün) m.: s. Monsun. — Mon(-)strauz (lat.) f. — Monster (engl.) n.: auch als Bestimmungswert in Zffhgn., richtiger u. der gewöhnl. Ausdr. gemäßer als nach frz. Weise Monstre (spr. möngst'r), z. B.: Monsterkonzert (vgl. frz. concert monstre, spr. kongshär möngst'r) zc.; monstros (lat.), häufiger mon(-)strös a. II 139; Mon(-)strosität f.; Mon(-)strum n. zc. — Monsun (ar.) m.: in unnötiger Doppelentlehnung (s. II 209): Monsoun (engl.) od. Mousson (frz.). — Mont (frz., spr. möng): z. B.: Mont-Blanc; Mont-Cenis zc. — Montag m.: Kat. 42<sup>34</sup>; (des) Montags, auch adv. II 34. — Montat(-)guard (frz.,

spr. mongtanjär) m. — Monte (it. zc.) m.: z. B.: Monte Rosa zc.; auch: Montefiascone II 124; Montene(-)gro, Montenegriner m. zc. — Monteur (frz., spr. mongtör) m., vgl. montieren. — Montgolfière (spr. mongolfjäre) f.: II 104; 115. — monterien (frz.) v.: in deutscher Ausspr., so: Montierung f.; Montur f. II 204; versch. frz. monture (spr. mongtür) vgl. Monteur. — Moose: s. Mole. — Moor n., m.: (versch. Mohr); Mz. Moore (selten: Möre, s. Kat. 45<sup>37</sup>); Mooraal m.; Moorbere f. zc.; moorig a. — Moos n.: Moose pl. (Möser oberd. = Moore); Möschen n.; Moosbeere f.; Moosrose f. zc.; (be)moosen v.; moosig a.; Moosling m. zc.; Moosedeer (engl., spr. mühsdihr) n., nicht gut: Musethier, Musethier zc. — Möppel m.: Möps m., Möpschen n. — Moquette f.: Moqueur m., f. mofant zc. — Moräne f.: Steinwall eines Gletschers (frz. moraine); Name v. Fischen. — Morast m.: morastig a. — Moratorien (lat.) pl. v. Moratorium. — Möre: s. Möhre. — Morgen m.: s. Ggfs. Abend: des Morgens früh (s. b.); früh Morgens zc. II 34; morgendlich adj. Kat. 73<sup>a</sup>. — morgen adv.: Ggfs. heute, z. B.: morgen früh zc.; morgend, morgig adj. — Morit m.: vgl. Mauritius (lat.). — Morphheus (gr.) m.: Morpium n.; Morphologie f. — Mosai (it.) f., n. — mosaisch a.: v. Moses (s. auch mustivisch). — Mosche (ar.) f.: Mosche(e)n pl. — Möschen n.: s. Moos. — Moscholatric (gr.) f. II 122. — Moschns: f. Musf. — Moskito: s. Mosquitos. — Moskwa: II 77. — Mos(-)lem (ar.) m.: Moslem pl., vgl. Muselman. — Mosquitos (span., spr. -stos) pl.: üblicher als Moskitos II 78. — Most m.: Most(-)rich m. Kat. 85<sup>3</sup>. — Motiv (lat.) n.: f. iv: motivieren v. zc. — Motto (it.) n. — Mouchard (frz., spr. muschär) m. zc. II 206, vgl. Mische. — Mousquet (frz., spr. musfö) m. zc.: s. Musfete. — Mousseron (frz., spr. mussérong) m. — mouffeur (frz., spr. mussfö) a.: mussös II 140; moussieren v. — Mousson (frz., spr. mussong) m.: s. Monsun. — Mouvement (frz., spr. muwemäng) n. — Möwe f.: nicht Möve, üblicher als Meise Kat. 31<sup>14</sup>; 66<sup>3</sup>. — Moyen (frz., spr. moajäng) n. — nucken v.: nucksen v. Kat. 92<sup>22</sup>. — Mudder m.: niederb. st. Moder. II 222. — Musti (ar.) m. — Mu(-)hamed (ar.) m.: auch Mohamed, Mahomed mit dem Ton auf der 1. Silbe; in genauerem Anschluß an das Arab. mit dem Ton auf der 2. u. demgemäß: Muhammed; Muhammedaner n. Muhammedaner m. zc. — Mü(-)he f.: Mühsal n., mühselig a. zc. — Müh(-)le f.: vgl. mahlen: Mühlenwehr n. zc. — Müh(-)mel f. — Mulate (span.) m.: II 212. — Mule (engl.,



(spr. injut) f.: Mule(=)twist m. ic. — **Müller** m.: Rat. 53<sup>23</sup>. — **Mumie** (ar.) f. — **Mumme** f.: Mummenfanz n. ic.; (ein)mumme(n) v. — **Mund** m.: Mundvoll n., vgl. Maulvoll; mündlich a. ic. — **Mündel** m., f., n.: mündig a., vgl. Vormund. — **Municipien** (lat.): pl. zu Municipium. — **Münster** n., m.: vgl. Münster. — **Münze** f.: Münzwardein m. ic., versch.: Münze. — **Muräne** (lat.) f.: Fische, vgl. Moräne. — **mürbe** a.: Mürbebraten m., i. Möhrbraten. — **mursen** v.: vgl. abmursen. — **murmeln** v.: Murmurer m.; murren v.; mürrisch a. — **Mus** n.: des Musers, vgl. Gemüße. — **Musche** f. (frz. mouche); II 89; 207. — **Muschik** (russ.) m.: II 167. — **Muselman** m.: Umformung v. Moslem (s. d.); Mz.: Muselmanen, auch (ganz ungedeutet): Muselman, Mz.: Muselmänner. — **Museum** (gr.): Mz.: Museen (Beides 3 silbig). — **Musici** (lat.): Mz. zu Musitus; musizieren v.; Musist f.; Musikkamer m.; Musikanten pl.; musikalisch a.; Musikanter m.; Musiker m. — **musivisch** a.: vgl. Mosai. — **Musik** (pers.) m.: Moschus II 162; Mus(=)kat m. ic. — **Mus(=)kat** (lat.) m.: II 161: mus(=)kat a. ic. — **Mus(=)kete** (frz. mousquet) f.: II 78; 161; 207 ff; Musketer m. u. (Volkspr.) Musketonner (Unbestimmung v. mousqueton). — **Musfelin** m.: II 207, aber verbunden z. B. in frz. Form: mousseline de laine (spr. län); musfelin a. ic. — **musfen** v.: ich (er) muß; du mußt; Impf.: mußte ic. — **Muskapha** (türk.) m.: üblicher als Muskafa. — **Müsse** f.: müßig a.; Müßiggang m., vgl. abmüßigen, bemüßigen. — **Muth** m.: zu Muth ic., vgl. anmuthen; muthig a. — **Mutter** f.: Mutter halb I 84 = mütterlicherseits I 98; Muttergottes f., Muttergottesbild n.; von Mutterleib an ic.; mütterleienallein a.

**Mylady** (engl., spr. milēdi) f.: Myladies pl.; Mylord m. — **Myrheer** (holl., spr. meinher) m. — **Myropie** (gr.) f. ic. — **Myriade** (gr.) f. — **Myrmidone** (gr.) f.: vgl. Mirmidon. — **Myr(=)rhe** (gr.) f. — **Myrte** (gr.) f. — **Mysterien** (gr.): pl. zu Mysterium n.: mysteriös a.; mystifizieren v. ic. — **Mythe** (gr.) f.: versch. Myete; Mythologie f.; Mythos, Mythus m.

## N.

'n: statt ein; den ic. Rat. 122<sup>9</sup>.  
na! interj.: Rat. 42<sup>7</sup>. — **Näher** m.: (mundartl.) Rabenbohrer. — **nach** präp. n. Vorhilfe, z. B.: nach der Hand I 85; nach der Zeit; nach Diesem I 78; nach Hause fahren, aber: das Nach-Hause-Fahren ic. I 22;

nach außen (s. d.), innen ic.; nach einander (s. d.), aber: das Nacheinander ic.; — **nachahmen** v., **Nachahmer** m., **Nachahmung** f. ic.; **nachdem** conj. (versch. v. nach abhängiges dem als Artikel od. Fürwort); **nachgeben** v., **nachgiebig** a.; **nach(=)grade** adv. (s. grade); **nachher** adv.; **nachmals** adv.; **Nachmittag** m., auch im adv. Genit.: (bes) Nachmittags; **Nach(=)theil** m. (vgl. Nach), **nachtheilig** a.; **Nach(=)trab** m.; **nach(=)traben** v.; **Nach(=)trag** m. ic.; **nach(=)treten** v., **Nach(=)tritt** ic. (II 197); **nachwärts** adv. ic. — **nächst**: (II 91) Superl. v. nahe (s. d.) n. präp.: der nächste Nachbar ic.; der Nächste ic.; in nächster Nähe; in der nächsten Zeit; **nächstens**, mit nächstem II 23; **nächstfolgend** I 39 ic.; **nächstdem** adv. I 78 (versch. v. der Präpoj. nächst abhängiges dem als Artikel od. Fürw.). — **Nacht** f.: (bes) Nachts (adverbial) Rat. 112<sup>26</sup>. In Bstgn. z. B.: **Nacht(=)enle** f. ic., aber (vgl. nach) z. B.: **Nacht-Nabe** m., deutlicher als Nachtrabe (vgl. im Nach(=)trabe II 74; 197); **Nacht-Ritt** m. (vgl. Nach(=)tritt); **Nacht-Seil** n. (II 110, vgl. Nach(=)theil) ic.; **Nachtigall** f.; **nächtlich** a.; **nächtlicherweil** adv. — **naehend** a.: naht a. II 95; **nahtweg** adv.; **Nachtheit** f. — **Nadel** f.: **Nad(=)ler** m. ic. — **nah** a.: nahe; **nah(=)bei** adv.; **nahezu** adv. ic.; **nahe** liegen, stehen ic., legen, stellen ic.; doch z. B. **nahestehend** a.; **Kompar.**: näher, auch (adv.): **bes** nähern II 23; **der** nähere od. **näh're** Weg ic., vgl.: **ich** näh're v. **nähern** (s. u.) I 24, versch.: **ich** nähre v. **nähren** ic.; **näherwärts** adv. I 142 ic.; **Superl.**: **nächst** (s. d.); **nah** (näher, am nächsten) verwandt ic. u. (mit leiser Begriffsnuanze auch): **nah-verwand**, **nächstverwand** I 39 ic. Dazu: **Nähe** f., **sehter**: **Nahcit** f. II 174; **nahen** v.; **nähern** v. (s. e.). — **nähren** v.: **Näh(n)adel** f. ic. Dazu: **Nah t** f.; **Näh(e)** pl.: **Näherin** f. u. **Nähterin** f.; **Näh(t)erei** f. ic. — **nähm**: **Impf.** v. nehmen, **Konj.**: **nähme** ic., vgl. **Name**. — **nähren** v.: **Nahrung** f.; **Ernäh** rung f. ic. (vgl. **Nahrung**); — **versch.** **nähern** (s. nah). — **Nahst** f. ic.: s. **nähren**. — **naiv** (frz.) a.: s. -iv: **Naivität** (frz. naïveté) f. od. **Naivität** f. — **Rajade** (gr.) f. — **na-larat** (frz. nacarat, spr. -rā) a.: **Nalarat** n. — **Name(n)** m.: auch: **Names** = mit Namen; in Namen ic. Rat. 112<sup>19</sup> ic.; **versch.** (in Bstgn.) z. B.: **Über-, Vor-, Zunahme** f. (v. nehmen) ic.; **namentlich** a.; **namhaft** a.; **nämlich** (Bindew. u. Fürw.). — **Nänie** (lat.) f.: üblicher als **Nenie**. — **Nankinett** m.: II 211: **Nanking** (chin.) n. (Stadt) u. m. Zeugstoff, nicht gut in frz. Schreibweise: **Nanquin** (spr. -teng), s. II 209, vgl.: **nankingen** a. — **Nannu** (engl.) f.: vgl. frz. **Nannette** ic. — **Naph(=)tha** (ar.-gr.) n., f.: **Naphthalin** n. ic. —

Napoleon m.: u. — in ganz frz. Form u. Ausspr. — : *Napoléon* (spr. -eng) II 52c.; *Napoléond'or* (s. d'or) m.; *napoleonisch* a. zc. — *Narriß* (gr.) m.: *Narriße* f. — *närgeln* v.: s. *nörgeln*. — *Narr* m.: *Narretei* f. aus *Narreteibing* f. (vgl. *verteidigen*) Kat. 58<sup>37</sup> ff; *närrisch* a., *Superl.*: *närrisch* II 72. — *Narwal* m.: vgl. *Walriße* Kat. 66<sup>11</sup>. — *Nase* f.: *Näschchen* n. (vgl. *naschen* v., *Näschchen* m. zc.); *naseweis* a., *naseweise* Person zc., *Naseweis* m. — *naß* a.: *Nas* n.; *Nässe* f.; *nasßen* v., (du), er, ihr *nasßt* (versch. *Nest* zc.), *Impf.*: *nasste* zc. — *Nath* f. zc.: s. *Nacht* zc. — *Nathan* (hebr.) m.: *Nathanael* m. (4silbig). — *Nation* (lat.) f. zc.: *Natives* (engl., spr. *netiffs*) pl.; *Nativität* (lat., spr. -iw-) f. — *Nat(=)rium* (lat.) n.: *Natron* (ar.) n. — *Natur* (lat.) f.: *Naturell* n. II 213; *natürlich* a. zc. — *Naujutāa* (gr.) f.: 4silbig, II 112. — *Nautif* (gr.) f.: *nautisch* a.; *Nautilus* m. zc. — *naval* (lat., spr. *napāl*) a.: *Navigation* f. zc. — *Nazariër* (gr.) m.: *Nazarener* m., *nazarenisch* a.; *Nazareth* (hebr.). — *Nebel* m.: *nebelicht* (nebelhaft) a., *neb(e)lig* a. (nebelverfüllt) zc. — *neben* präp. u. Vorsilbe: *neben* einander (s. d.); das *Nebeneinander* zc.; *nebenan* adv.; *nebenbei* adv.; *nebenher* adv.; *nebenhin* adv.; *nebenwärts* adv. zc., aber: *neben* ab I 117; *neben* ausgehen I 120 zc.; *Nebenbuhler* m., *nebenbuhlerisch* a. zc.; *Nebenmensch* m. zc. — *nebst* präp. zc.: *nebstbei*, *nebstdem* adv. (versch. dem als *Artikel* od. *Fürw.* abhängig v. der *Präpos.* *nebst*). — *Necessaire* (frz., spr. *neßsaiär*) n.: vgl. — in ganz deutscher Ausspr. — : *Necessär* II 7. — *negativ* (lat.) a. zc.: s. -iv. — *Né(=)gligé* (frz., spr. -ßhe) n.: *Négligence* (spr. *ßhángß*) f., vgl. — mit deutscher Ausspr. — : *Négligenz* (lat.) f.; *négligent* (frz., spr. -ßháng) a.; *négligieren* v. — *Négocé* (frz., spr. -göß) n.; *Négociant* m. (spr. -oßjiánt), vgl. *négociant* (ganz frz., spr. *negohjáng*) u.: *Negotiant* (lat.) II 68; 83; 106; *Négociateur* (frz., spr. -oßjiatör) m.; *négociieren* (spr. -oßjiren) v., vgl. *negotieren* (lat., spr. -oßjiren) v.; *Negotiation* m. zc. — *nehmen* v.: du nimmst, er nimmt, nimm! *Impf.* nahm (s. d.). — *Nehrung* f.: *Landzunge* vor einem *Haff*. — *Neid* m.: *neiden* v.; *Neider* m., *Neidhart* m.; *Neidnagel* m., Kat. 21<sup>55</sup> (nicht *Nied*, *Nietnagel*). — *neid-schen* v. — *Neiße*: *Fluß* u. *Stadtname*, besser als *Neisse*. Kat. 128<sup>7</sup>. — *Ne(=)krolog* (gr.) m. zc. — *Nel-tar* (gr.) m. — *Nethomant* (gr.) m. — 'nem: st. einem. — *nemeiisch* (gr., 3silbig) a.: besser als *nemäiisch*. — 'nen: st. einen. — *Nenie*: s. *Nänie*. — *nennen* v.: *Impf.* nannte, *Konj.* nenntere zc.; vgl. *brennen*, *fennen* zc. — *Neol(=)graph* (gr.) m. zc.: *Neophyt* m. zc. — *Neopenthe* (gr.) f. — *Nephrit* (gr.) m. — 'ner: statt

einer. — *Nereide* (gr., 4silbig) f. — *ner-geln*: s. *nörgeln*. — *Nerthus* f.: *Erdbgöttin* der alten Deutschen. — *Nerv* (lat., spr. *nerß*) m.: *Nerve* f.; *Nerven* (Nieber m.); *nervig* a., — dagegen mit v wie w zu sprechen: *ner-vös* a.; *Nervosität* f.; *nervus rerum* ge-rendarum zc. Kat. 64<sup>33</sup> ff. — *Nervier* (spr. *nerwier*) m. — *Nerz*: s. *Nörz*. — 'nes: st. eines. — *Ne-sciénz* (lat.) f.: II 117; 163. — *Nessel* f. — *Nest* n.: versch. *nasßt*, v. *nasßen* zc. — *nett* (frz.) a.: II 211 ff; *Nettigkeit* f.; *netto* (it.) a. zc. — *nehen* v.: (du), er, ihr *neht*. — *neu* a.: *neuer*, am neuesten; *Neues*, das *Neue*(ste); *aufs Neue*; *von Neuem* zc. II 17; 19; die *neuen* Völker, *Schriftsteller* zc.; die *Neuen* zc.; das *neue* (vgl. *alte*) *Testament* II 12 zc.; *neuerer* *Zeit* I 113, aber: *neuerdings* adv. I 79 zc.; *neu* *angekauft* zc., aber: *neugeboren* a. I 41; *neuerwählt* od. *neu* *vermählt* zc. In geogr. *Namen* häufig ohne *Bindestriche*: *Neubran-denburg*, *Neubrandenburger* (m., a.); *Neu-seeland*, *Neuseeländer* m., *neuseeländisch* a. zc. (vgl. frz. *Namen* mit *Neuf*, wie *Neuschätel*, spr. *nöschatél*, — *Neuschäteller* m., a. zc. — engl. mit *New*, spr. *nju*, s. Kat. 126<sup>16</sup> ff); s. *Neurom*. — *Neuralgie* (gr.) f.: *Neu-rom(a)* n. (untersch. v. *Neu-Rom*, im *Gß.* zu *Ustrom*, was *Beides* keine geogr. *Eigen-namen* sind, I 14). — *neu(=)tral* (lat.) a.: *Neutralität* f. zc.; *Neutrum* n. zc. — *Neuen* (frz., spr. *newö*) m.: in der *Mz.* mit *laut-tendem s*, zu schreiben: *Neuens* (frz. *neveux*, spr. *newö*). — *Neuralgie* f. zc.: s. *Neuralgie* zc. — *New* (engl., spr. *nju*): s. *neu*, s. *B.* — *Newfoundland* (spr. *njußnündland*), vgl. *Neu-fundland* (*Neufundländer* zc.); *Newhamphire* (spr. *njußhämßhir*); *Newcastle* (spr. *njußkäßel*) zc. — *Nerns* (lat.) m.

*Niaisé* (frz., spr. *niä*) m.: *Niaise* (spr. *niä*) f.; *Niaiserie* f. — *Nibelungen* pl.: Kat. 47<sup>14</sup>. — *Nische*: s. *Nische*. — *nicht* adv.: *nicht* (ein)mal zc.; *Nichtachtung* f., aber s. *B.*: ein *Nicht-Substantivum* I 16; das *Nicht-gerne-Sehen* II 15 zc.; s. auch: *mitnichten*; *zunicht*. — *nichts*, *adjekt.*: *nichts* *Gutes*; *nichts* *Andres* zc.; *substantivisch*: *Nichts*, s. *B.* auch: *Nichts* *anders* (s. d.); *substan-tiviert*: das, ein *Nichts*; aus *Nichts* zc.; *nichtsdestominder*, *nichtsdestoweniger* conj. I 126. — *nid* präp. (*schwz.*) in der *Be-zeichnung*: *nid* dem *Walbe*. — *nie* adv.: *nie* *versiegend* zc.; *niemals* adv. — *Niede* (frz., spr. *njäß*) f. — *nieden* adv.: s. *bie-nieden*. I 124. — *nieder* a. u. *Vorsilbe*: *die* *niedern*, *niedersten* *Stände* zc.; ein *Nie-derer*, die *Niederer* zc.; *nieder* ab (I 117), *gewöhnlich*: *niederwärts* adv.; *niederfallen* v., *Niederfall* m.; *niedergeschlagen* a., *Nie-dergeschlagenheit* f., *niedererschlagen* v.; *Nieder-lande* pl. zc.; *nied(e)r ig* a. — *niedlich* a.:

Kat. 70<sup>90</sup>. — **Niednagel** m.: f. Neidnagel. — **Niemand**; vgl. **Jemand**. — **Niemen** m.: II 115. — **nießen** v.: (du), er, ihr **niest** zc.; **Nieswur** f. — **Nießbrand** m.: (f. genießen); **nießbrauchen**, **nießnugen** v. zc. — **Niete** f. — **Nietnagel** m.: f. Neidnagel. — **Ni(-)gritten** n. — **Ni(-)gromant** m.: f. Nekromant. — **Nikolaus** (gr.) m.: 4 silbig, — **Nikolaus**, 3 silbig, vgl. **Klaus**; **Nidel**, — **Nikomeden**. — **Nil** m.: **Nilbeta** n.; **Nilland** n. (nicht mit ll als Ligatur I 8). — **Nimes** (spr. nim): in Frankreich, besser als **Nismes**. — **nimm!**: f. nehmen. — **nimmer** adv.: **nimmerdar** adv.: **nimmermehr** adv.; **nimmerjatt** a. I 140; **Nimmerjatt** m. II 16. — **nimmst**: **nimmt**, f. nehmen. — **Nimwegen**. — **Nippes** (frz., spr. nippes) pl.: **Nippfaden**; **Nippstisch** zc. — **nirgend** adv.: **nirgend**; **nirgend** wo zc., vgl. **irgend**. — **Nirwana** (fr.) f. — **niß** f.; n.: als Endung v. **Stuß**, **Wz.**: **niße** II 143 zc. — **Nisße** f.: eingebürgert, aus frz. **niche**. — **Nismes**: f. **Nimes**. — **nißten** v.: v. **Nest**; **nißern** v., f. **nißtern**. — **Niveau**: **Wz.** (mit lautendem s) **Niveaus** (frz. **niveaux**, spr. =wö); **Niveleur** (spr. =welför) m.; **nivellieren** v.; **Nivellement** (spr. =well-máng) n. vgl. II 212 ff. — **niz**: **fi. nichts**. — **Niz** m.: **Nize** f. zc. — **Nizja**: II 200.

**Njemen**: f. **Njemen**.

**Noachide** m., f.: **noachidisch** a.; **Noah** m. — **nobel** (frz.) a.: **nob(=)le** **Passionen** zc. II 177; **No(=)blesse** II 178. — **noch** adv., conj.: **noch** einmal, **noch** mal; **nochmals** adv., **nochmalig** adj. I 91. — **nöhlen** v.: **Nöhl-peter**. Kat. 54<sup>14</sup>. — **no lens** volens (lat., spr. wölens): **Noli me tangere** n. II 105. — **Nomenclatur** (lat.) f. — **Nomothet** (gr.) m. — **Nompareil**: f. **Nonpareil**. — **Nouchalance** (frz., spr. nongchaláng) f.: **nouchalant** (spr. =láng) a.: II 65. — **Non-ens** (lat., spr. nónn ens) n.: **ob. non ens** II 105; **Wz.** **non entia**. — **Nonpareil** (frz., spr. nongpareil): **Nonpareilschrift** f., **veraltet**: **Nonpareil**. — **Nonplusultra** (lat.) n. — **Noo-logie** (gr., 4 silbig) f.: II 121. — **Nord** m.: **Nordamerika** n., **nordamerikanisch** a.; **Nord-karolina**, vgl. in engl. Form u. Ausspr.: **Northcarolina** (spr. =lětná) II 126 u. f. w.; **Nordkap** n., **Nordkaper** m. zc.; **nordwärts** adv. — **nörgeln** v.: **besser** als **nergen** zc.: **Nörgelei** f. zc. — **Normannen** pl.: **nor-mannisch** a. zc. — **Nörz** (poln.) m.: **rich-tiger** als **Nerz**: **Nörzmuff** zc. — **Nöfel** m.: **richtiger** als **Nöfel**. — **Notar** (lat.) m.: **Notarien** pl.; **notariell** a. II 119; **Note** f. zc. — **noth** adv.: **Einem noth** (**nöthig**) **sein**, **thun** zc. Kat. 109<sup>3</sup> ff; **Noth** f., **Noth** **leiden** zc., **aber**: **nothleidend** a.; **nothgedrängt**, **nothgedrungen** a.; **Nothtaufe** f., **nothtaufen** v. zc.; **nöthig** a., **nöthigen** **Falls** zc.; **nothwendig** a., **nothwendigerweise** adv. I 106. — **no-**

**tieren** (lat.) a.: **notificieren** v.; **Notifikation** f.: **Notiz** f. II 80; **Notorietät** f. zc. — **Notre-Dame** (frz., spr. nott'rdám). — **Notturno** (it.) n. — **Nonnen** (gr., 4 silbig) n.: II 208, zur Verhütung falscher Ausspr. auch: **Nonnen** (**Nons**, f. **Nus**). — **Nonveauté** (frz., spr. nuwote) f.: **Novelle** f. — **Novelle** (it., spr. now=) f. zc. — **November** (lat., spr. now=) m. — **Novität** (lat., spr. now=) f.; **Novize** m.; f. zc. — **Nowaja-Semlja** (russ.). — **Nowgorod** zc. — **Noyade** (frz., spr. noaj= zc.) f.

**nn** adv. zc.: (f. **nnn**). **Nu** m. — **Nuance** (frz., spr. nüángse) f.: II 204, vgl. **Nuance** zc.; **nuancieren** v. — **null** (lat.) a.: **null** u. **nichtig** zc.; **Null** f. zc. — **Numerale** (lat.) n.: **Numeration** f.; **numerieren** v.; **numerisch** (—) a.; **Numero** (lat., it.) zc. Kat. 40<sup>11</sup>, vgl. **Nummer**. — **Numismatik** (lat.-gr.) f.: **numismatisch** a. — **Nummer** f.: Kat. 40<sup>11</sup>, vgl. **Numero**. — **Nummilit** (nlat.) m. — **unn** adv.: **unmals** adv. (**veraltet**); **un-mehr(o)** adv., **unmehrig** adj. — **Nuncien** (lat.): pl. zu **Nuncios**, **besser** mit **c** als **t** (vgl. **denuncieren**, **pronuncieren** zc.). — **Nupturienten** (lat.) pl. — **Nuß** (gr. **νός**) m.: II 209. — **Nuß** f.: **Nüsse** pl. — **Nüster** f.: **nißtern** v. (**schnißeln** zc.), **richtiger** als (**durch**) **nißern** zc. — **Nuth** f.: **Nuthobel** m. zc. Kat. 59<sup>15</sup>. — **nußen** v.: **nißten** v., (du), er, ihr **nußt**, **nüßt** zc.; **Nuße** n m., **nußen** = **bringen** a. zc.; **Nuß(=)anwendung** f.; **nuß-nießen** v. (vgl. **nießnugen**).

**Nym(=)phäum** (gr., 3 silbig) n.: **Wz.**: **Nymphäen** (auch v. **Nymphäa**); **Nymphe** f.

## D

**o!** interj.: **das Ach** u. **O**; **die Ach's** u. **O's** I 30, auch als **Buchst.**: **die o's**, **O's**. — **D** f.: **Etland**: **die Den** **ob. D'n**.

**Darien** (gr.): pl. zu **Darion**, vgl. **Dvarien**. — **Dase** (ägypt.-gr.) f.

**ob** (spr. öpp): 1) conj.: **ich frage, ob** zc.; **substantiviert**: **das Ob**; **als ob** zc. I 118; **ob** auch, **aber**: **obgleich**; **obwohl**; **obzwar** (vgl. **ob** **er gleich**, **schon** zc.). — 2) präp., auch **z. B.** in der oberd. (auch, wie **vorhanden** **adjektivisch** **gewordenen**) **Zusammenschiebung** **obhanden**. — 3) adv. (vgl. **oben**) in **Zusammenschiebungen** **z. B.** (I 40): **ob(=)angezo gen**; **obgemeldet**; **obenannt**; **obberührt**; **obbesagt**; **ob(=)erwähnt**; **ob(=)erzählt**; **obgedacht**; **obgemeldet**; **obenannt**; **obstehend** = **wie obsteht** zc. u. in **3silbgn.** (f. d. **Folg.**), vgl. auch: 4) lat. **ob** als **Präp.** u. **Vorsilbe** (f. II 220; 238). — **Obacht** f.: **mit der Silbenbrechung** **gegen die**



allgemeine Ausspr. II 227, s. beobachten. — Ob(=)ambulation (lat.) f. zc.: s. ob 4. — ob(=)äriert (lat.) a.: ebd. — Ob(=)audition (nlat.) f.: ebd. — obbemeldet zc.: s. ob 2. — ob(=)bligato (it.) adv.: Ob(=)bligo n., vgl. obligat zc. — obducieren (lat.) v.: Obduktion f. II 220; 238, mit weichem b. — Ob(=)bedienz (lat.) f.: ebd.: II 117: Ob(=)beissance (frz., spr. obeißsängß) f. — Ob(=)beliff (gr.) m.: Obelis(=)fen pl. II 162. — o(=)ben adv.: ein Oben u. Unten II 15 zc.; von, bis, nach zc. oben II 22; oben ab II 117; er will oben aus 120; oben drauf; oben drein I 125 zc.; obenan adv. I 118 ff; obenanf adv. I 119; obemein I 125; oben(=)hin adv. (= oberflächlich zc., aber — s. o. — z. B. nach oben hin) I 134; obenum adv. (Goethe) I 141; obenwärts I 143 zc. — o(=)ber: 1) präp. (mundartl.), vgl. oberhalb (s. 3). — 2) a.: vgl. außer zc., die oberen — o(=)bern ob. ob(=)ren —, o(=)bersten Stufen zc.; der, die, das Ob(=)re, Oberste; die Oberrn; der Oberst, auch Ob(=)rist u. z. B. (3): Oberstleutnant, Obristleutnant zc.; zu oberst (adv.). — 3) (s. 2) in Zßßgn., — verschieden die mit ob (s. d. 3), deren zweite Hälfte mit er beginnt, wie oben erwähnt zc. — z. B.: o(=)berhalb (s. 1); oberwärts adv. zc.; Ob(=)beramtmann m.; Oberarm m.; Oberhaupt n.; Oberherr m., oberherrlich a., Oberherrlichkeit f.; Oberjägermeister m.; oberflächlich a. zc.; aber — bei Zßßgn. aus mehr als 3 Theilen — z. B.: Ober-Landjägermeister m. (I 16) zc., vgl. auch (s. I 18): die Ober- u. Untergerichts-Beamten — u.: die Ober- u. Untergerichtsbeamten zc. — Ob(=)besität (lat.) f.: II 238. — obgedacht zc.: s. ob 3. — obgleich: s. ob 1. — obhanden: s. ob 2. — obig adj.: die obige Stelle, das Obige zc. — Ob(=)bit (lat.) m.: o(-)biter adv.; Ob(=)bituarium n. zc. II 238. — Objekt (lat.) n.: (s. ob 4): objektiv a. (s. =iv) zc. — Ob(=)last f.: s. ob 3; II 177; 220, — versch. in der Ausspr. u. Silbentheilung: Ob(=)last (russ.) f. = Provinz. — Ob(=)late (lat.) f.: zc., s. ob 4, — mit weichlautendem b II 220; 238. — ob(=)liegen v.: (s. ob 3, vgl. Ob(=)last): obliegend a., Obliegenheit f. — ob(=)ligat (lat., s. Oblate) a.: Ob(=)ligation f.; ob(=)ligatorisch a.; Ob(=)ligance (frz., spr. =hängß) f., ob(=)ligeant (spr. shäng u. — bei. in den verlängerten Formen —: shánt, II 65) a., obligieren (spr. shüren) v., vgl. Obligo. — ob(=)lique (lat.) a.: (vgl. Ob(=)late) zc. — Ob(=)litteration (lat.) f.: (vgl. Oblate) zc. — Ob(=)longum (lat., ebd.) n. zc. — Oboc zc.: s. Hockoe zc. — Ob(=)bolus (gr.) m. — ob(=)oval (lat., spr. =wöl) a.: s. ob 4. II 238. — ob(=)repieren (lat.) v.: s. ob 4 mit weichem b. — Ob(=)rer m.:

mit weichem b, statt: Oberer II 178: Ob(=)rigkeit f. zc.; Ob(=)rist m. (s. ober 2). — Ob(=)rogation (lat.) f.: vgl. obrepieren II 178; 220; 238, so auch: ob(=)ruieren v. — Ob(=)russa (gr.=lat.) f.: II 220; 238. — ob(=)schon: s. ob 1. — ob(=)schön (lat.) a. II 163. — Obsequien (lat.) pl.: II 119. — Ob(=)servanz (lat., spr. =wäng) f.; Ob(=)servatorien pl. II 120. — ob(=)stur (lat.) a.: II 159 ff; Ob(=)sturant m. zc. — obsolet (lat.) a.: Obst n.: Rat. 34<sup>33</sup>; 64<sup>11</sup>; des Ob(=)stes zc.; Obst(=)art f. zc., mit gedehntem o. — Ob(=)stafel (lat.) n. zc. — ob(=)stinat (lat.) a. zc. — Ob(=)struktion (lat.) f. zc. — Ob(=)turbation (lat.) f.: s. ob 4 (II 238). — ob(=)walten v.: s. ob 3. — obwärts adv.: s. ob 3. II 143. — obwohl: obzwar, s. ob 1.

Occ(=)asion (lat.) f.: II 96; 238: occasionell a. zc. — Occ(=)asi (it., spr. öci; pl. v. Decio m. II 88. — Occ(=)ident (lat., spr. ox-) m.: occidentalis a. — occ(=)ipital (lat., spr. ox-) a.: Decipitalgegend; Deciput n. — occ(=)ludieren (lat.) v. zc. — Occ(=)cupation (lat.) f.: occupieren v. zc. — occ(=)urrieren (lat.) v. zc. — Ocean (gr.) m.: Oceaniden pl.; Oceanien n., Oceanier m. II 118; oceanisch a. — Ocker m.: Ocker; och(=)rig a. ob. och(=)rig; ochergelb a. zc. — Och(=)lokrat (gr.) m.: II 170; Ochlokratie f. zc. — Och(=)ort f.: II 162; och(=)ts(=)lich a. — Och(=)arias (gr.) f.: II 179; Och(=)roit m. (3 silbig) zc. — Och(=)s (spr. ör) m.: II 90: och(=)sen v.; och(=)sig a. zc. (vgl. dagegen Orhost). — Ocker m.: zc., s. Ocker; minder üblich: Oker zc.

Odal(=)ste (ar.) f.: II 162, üblicher als das genauere Odalif f. — Odalsthing (nordweg.) m. — Odem m.: Athem. — Odem (gr., =) n. zc. — Odenfe: auf Hünen: Odenfe=Hjort m. zc. — Odeon (gr.) n.: Odeum n. II 115, Mz.: Odeon (3 silbig) II 114. — Odeur (frz., spr. odör) f., m., n. — odiös (lat.) a.: II 139. — Odip(=)us (gr.) m. — Odyssee (gr.) f.: 3 silbig; Mz.: Odyssee(e)n, 3<sup>e</sup> od. 4 silbig; Odysseus m.

Deil (frz., spr. ölj) n.: Deil-de-boenf ob. (II 105): Oeil-de-bœuf (spr. deöff): Deillade f. zc. — Decupe (frz., spr. dövr) n.

Ofen m.: Ofen pl. — off(=)sen a.: offen stehen zc.; off(=)ner zc.; offenbar a., offenbaren v. zc.; offensichtlich a. Rat. 72<sup>20</sup> zc.; öff(=)nen v. zc. — offensiv (lat.) a.: s. =iv: Offensivalliance f. zc. — off(=)ferieren (lat.) v.: vgl. of(=)rieren (frz.): Offerte f.; Offertorien pl. zc. — Off(=)ficial (lat.) m.: Officianten pl.; Officiant m. II 55; officiell a. II 117; 213; Officien pl. II 117; Officier II 82; 117 (vgl. in ganz frz. Form z. B.: — s. II 105 — der officier du jour, spr. öffijje dü shür zc.); Officin f.; officinell a. II 214; officiös II 139; Officium n. (s. o.:

Officien pl.), Offiz n. II 80. — Of(=)fraude (frz., spr. ʼangbʰ) f.; of(=)frieren v., f. offerieren. — oft adv.: öfter a., of(=)ters adv., des (od. zum) öftern; am (zum) öftesten II 23; oftmals adv. I 90 (veraltend offermalen zc.), oftmalsig adj.

Oger (frz. ogre) m.: O(=)greffe f.

Oho (engl., spr. oħō). — Öht: f. Öt. — Öhm: 1) m. = Dheim, auch: Öhm. — 2) m., f., n. = Öhm (Flüssigkeitsmaß): öhmweise a. — Öhnd n. (mundartl.): Grunmet: öhnden v. — ohne präp.; conj.: Er reist — ohne Geld, — ohne daß er Geld hat, — ohne Geld zu haben zc.; ohne Gleiches zc.; ohne Weiteres; ohne Maß(en); ohne Noth zc., aber verschmelzend: öhmmaßen adv. I 95; öhmnoth (üblicher unnoth) I 96; vgl. öhngesähr (ungefähr, f. d.) a., auch: Öhngesähr n.; ferner z. B.: Er besam das Geld, ohne das (od. dies, sc. Geld) — od.: öhnedas, öhnedem, öhnedies (auch: ohne Dieses = ohne das er Geld bekommen) hätte er nicht reisen können I 77 ff.; 137; öhnehin adv. ebd.; 134 zc., ferner in Öffggn., z. B.: Öhnehofe m. (Sanskulotte) zc.; öhngachtet (f. ungeachtet n. f. w.) präp. n. conj.; Öhnmacht f., öhnmächtig a.; öhneweit a. (f. unweit). — oho! interj. — Öhr n.: Rat. 56<sup>19</sup>; Öhr n. (vgl. Öie); öhren v.; Öhrling m.

Öidium n.: II 109.

Öfelname: f. Efelname. — Öfer: f. Ofer. — Ökonom (gr. m.): Öonomie f. zc. — Öktaeder (gr., 4silbig) m., n.: I 3 zc.; Öktant (lat. m.); Öktav (spr. ʼāf) n., Öktave (spr. ʼāwe) f. zc.; Öktober m. — Öktroi (frz., spr. oktroā) m.: öktroyieren (spr. ʼoajiren) v. — Ökular (lat.): als Bestimmungswort, z. B. in Ökularinspektion f. zc.; Ökulation f.; ökulieren v. zc. — ökumenisch (gr., ʼʊʊʊ) a.

Öln.: Ölein (lat.-gr.) n.; ölicht a., ölartig; ölig a., ölhaltend; Olive (lat., spr. ʼiwe) f.; Öliver (engl., spr. ölliver) m. männl. Name; Olivia f., weibl. Name. — Ölga (russ.) f. — Ölla (span., spr. ölja) f.: Ölla pobrida (nicht gut: potrida). — Ölymp (gr.) m.: Olympia f.; n.; Olympiade f.; Olympier m.; olympisch a.

Ömelette (frz., spr. ʼétt) f. — omnitös (lat.) a. — Om(=)nibas (lat.) m., auch pl. (besser als Omnibusse): om(=)nivor (spr. ʼwögr) v.

Önauth (gr.): Önauth-Äther m. zc. — on dit (frz., spr. ongdi) n.: II 105. — Önfel (frz., oncle) m. — onomatopoetisch (gr.) a.: üblicher als das genauere onomatopöisch; Onomatopöie f. — Önyx (gr.) m.

Öogala (gr., 4silbig) n.: II 121: Öolitis m. zc.

Opérateur (frz., spr. ʼtör) m.: II 5; 130; Operation (lat.) f. zc. — Op(=)ser m. zc. — Op(=)hi(=)fleide (gr.) f.: Op(=)holith m. — Op(=)thalmie (gr.) f. zc.: II 182. — Op(=)ithodom (gr.) m. II 156. — Opodeldot n., m.: f. II 213. — op(=)ponieren (lat.) v. zc. II 238. — op(=)tieren (lat.) v.: Op(=)tionf. — Op(=)tit (gr.) f.: Optikus m.; optisch a. — Op(=)timist (lat.) m. zc.

Orakel (lat.) m. — Orange (frz., spr. ʼangshʰ) f. zc.: auch a. (mit kleinem Anfangsbuchst.) n. substantiviert n.: Orangeade f.; Drangerie f. zc. — Orang-Utan (malaiisch) m.: v. Drang, Miensich, Utan, Wald, richtiger als das häufigere Drang-Utang (utang bedeutet: Schinden haben). — Oranien. — Oratorien (lat.): pl. zu Oratorium n. — Orbis pietus (lat.): II 105. — Orchester (gr.; auch: minder gut — in frz. Ausspr.: orķēter II 88; 209; falsch: orķēster) n.: Orķestra f. zc. — Orķis (gr.) f. — Ordalien (deutsch-lat.) pl. — ordentlich a.: ordentlichweise adv.; Order f. (frz., ordre, m.), beordern v.; Ordinalien (lat.) pl.; Ordinand m., Wz.: Ordinanden, versch.: Ordinant(en); ordinär a. II 7; ordnen v.; Ordnung f. zc.; Ordonnanz f. (frz. ordonnance, spr. ʼangshʰ, vgl. Distanz zc.) zc. — Organ (gr.) n.: organisieren v.; Organismus m. zc.; Organist m. zc. — Orgeat (frz., spr. orķhā) m.: häufiger, aber minder gut: Orgeade, Orsabe f. — Örgie (gr.) f. — Örient (lat.) m.: auch zuweilen Orient (mit dem Ton auf der 1. Silbe); orientlich a. zc.; orientieren v. — Original (lat.) n.: original a., originell a. II 213. — Örinofo m. — Örfan m.: (versch. Örgan). — Örfean m.: Farbstoff (v. Bixa orellana), versch.: Örléans (frz., spr. ʼáng, — dazu: Örléanist m. zc.) n. Örléans, New-Örléans (engl., spr. njüörliāns). — Örlogsschiff n. zc. — Örnitholog (gr.) m. zc. — Öro(=)gnose (gr.) f. zc. — Örphanotrophien (gr.) pl.: II 119. — Örphēen (gr.): pl. zu Örphem n. (3silbig), v. Örphens m. (2silbig) II 114 ff. — Örsade f.: f. Örgeat. — Örseille (frz., spr. ʼsēls) f. — Ört m.: gehörigen —, höhern zc. Orts; aller (anderer, dieser) Örtten I 96 ff, aber: allerorts adv.; anderorts adv.; hierorts adv. I 97. — orthodog (gr.) a.: Orthodogie f. zc.; Ortho(=)epie f. (4silbig) I 3, II 71; Ortho(=)gnath m. zc. II 184; Ortho(=)graphie f. zc. II 173; orthopädisch a.; Orthop(=)teren pl. II 195 zc. — Örtolan (it.) m. — Öryk(=)to(=)gnose (gr.) f.: Örykto(=)gnost m. zc.

Ös: f. D. — Ös(=)cillation (lat.) f.: II 163. — ös(=)isch a.: ös(=)tisch a. ebd. — Öse f.: vgl. Öser. — Ös(=)lar (angels.) m. II 161. — Ös(=)kulation (lat.) f. zc. ebd. — Ös(=)man (türk.) m.: II 162: ösmanisch a.,

j. Ottomane. — **Ös(=)mazom** (gr.) n. — **Ös(=)minum** (gr.) n. — **Öst m.**: **D(=)sten m.**: von Osten her; nach Osten zu zc., aber: ost(ent)her adv.; ostwärts I 115; ferner z. B.: **Dst(=)alpen**; **Dst(=)angeln**; **Dst(=)ende**; **Dst(=)falen**; **Dst(=)riesland**; **Dst(=)gothen**, ostgothisch; **Dst(=)indien**, ost(=)indisch; **Dst(=)preußen**; **Dst(=)reich**; ost(=)römisch zc.; **Dst(=)lidoft zc.** — **D(=)stenforien** (lat.) pl.: Ostentation f. zc. — **D(=)steologie** (gr.) f. zc. — **D(=)stern f**, n., m.: Osterabend m. zc.; **Dst(er)=Ei n.** (f. Ei); **Osterfest n. zc.**; **Osterluzzi f.** (Umdeutschung v. *Aristolochia*). — **D(=)sterreich n.**: verfürzt: **Dst(=)reich** (vgl. *Ostreich*) II 154; 175; 197; **Dst(er)=reicher m.**, a.; **Dst(er)=reichisch a. zc.** — **Dst(=)fafen pl.** — **D(=)straclimns** (gr.) m. zc. — **D(=)swald m.** (vgl. *Dskar*, *Eswald* zc.); **Ds(=)win m. zc.**

**Othem m.**: f. *Atthem*, *Othem*. — **Otfried m.**: *Otmaz*; *Otte*; *Ottokar* zc. m.; *Ottifile* f. — **Ottomane m.**: f. *Ösmane*; auch f. (vgl. *Divan*); ottomaniſch a., — nicht gut mit *Doppel-n*.

**Oubliance** (frz., ſpr. uhbliángß) f. zc.: II 206. — **ou(=)trieren** (frz., ſpr. uhtr=). — **Uverture** (frz., ſpr. uvertüre) f. — **Uvriker** (frz., ſpr. uhvrič) m.: *Uvrière* (ſpr. -är) f. zc.

**oval** (lat., ſpr. ewäl) a. — **Ovarien** (lat., ſpr. ew=) pl., vgl. *Ovarien*. — **Ovation** (lat., ſpr. ew=) f. — **Ovid(inß)** (lat., ſpr. ow=) m. — **Or(=)hoft n.**: *Kat. 92<sup>11</sup>*: *Orhöfte* pl. — **Or(=)nd** (gr.) n.: *orybieren v.*; *Orybul n. zc.*; *Orygen n.*; *Oryhy(=)dregen n. zc.*

**Ozon** (gr.) m.: *ozonifizieren v.*; *Ozonoſkop n. zc.*

## P.

**Paal** (hell.) m.: *paalen v.* (verſch. *paſſen*); *Paaling m.* — **Paan** (gr.) m. — **Paar m.**: *Paare* pl.; *Pärchen n. zc.*; ein paar (adjektivisch= einige) II 25; ein paar mal I 91 zc.; *paaren v.*; paarweiſe a. — **Pabst**: f. *Papst*. — **Pacht m.**, f.: *pachten v.*; *Pächter m. zc.* — **Pachyderm** (gr.) n. zc. — **pacifiſch** (lat.) a.; *pacis(=)zieren v. zc.* — **Pack m.**; n.: II 92 ff (verſch.: *paß!*); *Package* (ſpr. -äſche) f., Umdeutschung v. *Bagage* II 132; *Päckchen n.*; *Paket n.* (—, frz. *paquet*) II 78; 92; *Paketboot n. zc.*; *packen v.*, er, ihr *packet* (—) od. *packt* (verſch.: *Pakt*); *Packtkammer f.* I 17. — **Pädagog** (gr.) m.: *Pädagegien* pl. zc. — **Paddo f.**: (niederb.), vgl. *Schiffspatt* II 222 zc. — **Paddock** (engl.) m., n. — **Paddy** (engl.) m. — **Padiſchah** (perſ.) m. — **Page** (frz., ſpr. päſhe) m. — **paß!** interj.: vgl. *bah*. — **Paſle f.**: (niederb.) *Schotenſchale* (verſch.: *Paal m.*=*Paſal* zc.): (auß=)

*paſſen* zc. — **paille** (frz., ſpr. pálj) a.: *ſirohgelt*; das *Paille*. — **Pair** (frz., ſpr. pār) m.: *Pairskammer*, vgl. *Peer*. — **Pairhang** (frz., ſpr. päſang). — **paß!** interj.: *paſen v.*, *Paſente* od. *Paſ-Ente* zc., vgl. *Paſt* zc. — **Past** (lat.) n.: *Pastum*. — **Pastolus** (gr., —) m. — **Paladin** (it.) m.: *Ritter*, vgl. *Palatin*. — **Palais** (frz., ſpr. palä) m., n.: *Paſaſi* (—) m., vgl. *Paſaſi*. — **Paläontologie** (gr.) f. zc.: *paläozoologiſch* (5 ſilbig) a. zc. — **Paläſtina**. — **Paſä(=)ſtra** (gr.) f. — **Palatin** (lat.): 1) m.: *Palatinus* (*Pſalzgraf*; *Vicekönig* in *Ungarn* zc.); *Palatinat n.* — 2) m., n.: *Palatine f.*, leichter *Pelzfragen* zc., vgl. *Paladin*. — **Paleto** (frz., ſpr. pálette) m. — **Palette** (frz.) f. — **Paliſar** (ngr.) m. — **Palim(=)pſeſt** (gr.) m. — **Paliſſade** (frz.) f.: (ver)paliſſadieren v. — **Paliſſander m.**: nicht gut: *Polſjander*. — **Palladium** (gr.) n.: *Palladien* pl.; *Pallaſ f.* — **Pallaſch** (ſlaw.) m. — **Pallaſt m.** (—) dagegen: *Paſaſt* (—) f. d., vgl. *Damaſt* II 2. — **Palmira**. — **Pam(=)phlet** (engl.) n.: beſſer als *Pamphlett*. — **Panacée** (frz., ſpr. -ſhe) f.: üblicher als (gr.-lat.) *Panacea*, *Panacee*. — **panaché** (frz., ſpr. -aſché) a.: *panachiert*; *Panaché n.* — **Panade** (frz.) f.: *Panadenſuppe*. — **Panathenäen** (gr.) pl. — **pantheiſtiſch** (gr.) a. — **Pandämonien** (gr.): pl. zu *Pandämonium*. — **Pandekten** (gr.) pl. — **Pander** (ungar.) m. — **Panceel n.**: *Panceel f. zc.* — **Pancgyritus** (gr.) m.: *panegyriſch a.* — **Panier m.**: f. *Banner*, verſch. *panier* (frz., ſpr. panje) m. — **Panik** (frz., —) f.: II 78. — **Paninſula** zc.: f. *Peninſula*. — **Pannothp** (lat.=gr.) n.: richtiger (v. lat. *pannus*) als *Panotthp* zc. — **Panop(=)tiſon** (gr.) n. — **Panſe f. zc.**: f. *Banze*, vgl. *Panzen*. — **Pantalon** (it., auch minder gut — f. II 209 — in frz. Ausſpr. *pangtalén*) m., n. — **Pantheciſmus** (gr.) m.: *Pantheiſt m.* — *pantheiſtiſch a.* *Kat. 58<sup>6</sup>*: *Pantheon n.* — **Panther** (gr.) m. — **Pantine f.**: aus frz. *patin* (ſpr. patén), angelehnt an *Pantoffel* f. — **Panto(=)ſkop** (gr.) m., n.: II 160. — **panſchen v. — **Panzen m.**: *Wanſt* zc.: *Panzer m.* — **Panzötte** (gr., 4 ſilbig) f.: *panzöottiſch a.* II 121. — **Päonie** (gr.) f.: II 119. — **Papagei m.**: beſſer als mit ai. — **Papeterie** (frz.) f. — **Paphier m.**: aus *Paphos* II 119. — **Pa(=)phlogontien n.**: II 119; 181. — **Papier** n.: vgl. *Papyrus*, *Kat. 40<sup>10</sup>*; 46<sup>15</sup>; II 119; *Papierſtitte f. zc.*; *Papiermacher m. zc.*, aber (II 105): *papier maché* (frz., ſpr. papje máſche) n. n. z. B.: *Papier-maché-Doſe f. zc.* — **Papillon** (frz., ſpr. -iſjón) m. — **Papillote** (frz., ſpr. -iſjote) f.: beſſer als in der Ausſpr. n. *Schreibweiſe* mit tt; *papillotieren v.* — **Pappe f.** — **Papst m.**: *Päpſte* pl. zc., vgl. *Papiſt m. zc.* —**



Papyrus (gr.) m.: vgl. Papier. — par  
acclamation (frz., spr. paraclamafjón):  
II 105; 137. — Para (gr.) Vorſilbe: vgl.  
II Meta; II 238 ff. — Para-Arſeniſäure  
z.: II 109. — Paraboloid (gr., 5 ſilbig)  
n. zc. — Parachute (frz., spr. paraſchüt) m. —  
Paradies (lat.) n.: Kat. 47<sup>21</sup>: paradiesiſch a.  
— Paradiſ(=)ma (gr.) n.: II 184. — pa-  
radox (gr.) a.: Parado(=)gie f. zc. — Pa-  
raſe (frz.) f.: paraſieren v., beſſer mit f  
als ph. — Paraſſin (nlat.) n. — Para-  
graph (gr.) m.: II 186: paragraphenweiſe  
a. zc. — Paraguay (ſpr. -gúaj). — Paraiba  
(4 ſilbig) II 109. — Para(=)ſket (gr.) II 187.  
— Para(=)la(=)re (gr.) f. — para(=)ſel  
(gr.) a.: Paraſellen pl. zc. — paraſhieren  
(gr.) v. zc. — Paramythien (gr.) pl. zc. —  
Parapet (frz., ſpr. -pé, auch -pét) n. —  
Paraphe zc.: ſ. Paraſe, aber (gr.) Para-  
pherna pl. od. Paraphernalien pl. — Para-  
phraſe (gr.) f.: Paraphraſt m. — Para-  
pluie (frz., ſpr. -plüi) m., n.: vgl. Paraſol zc.  
— para(=)rhythmiſch (gr.) a.: II 239. —  
Para(=)ſecten (gr.) pl.: II 119; 163. —  
Paraſ(=)chiſtes (gr.) m.: II 239. — Paraſit  
(gr.) m. zc. — Paraſol (frz., ſpr. föll) m.,  
n.: vgl. Parapluie. — Parce (lat.) f.: auch  
als eingebürgert Parze II 81. — Parcelle  
(frz., ſpr. parſ-) f.: auch — in deutſcher  
Ausſpr.: Parzelle u. ſo: parcellieren n.  
parzellieren v., doch z. B. nur: Parcellement  
(ſpr. -ſellemáng) n. — Pärchen n.: ſ. Paar.  
— Parchent: ſ. Barchent. — Pardon (frz.,  
ſpr. -böng, auch -böñ II 238) m.: par-  
donieren v. — Pärſien: ſ. Pärhelion. —  
Parendym (gr.) n. zc. — Parentalien (lat.)  
pl. — Parentheſe (gr.) f.: parentheſiſch a. —  
parentieren (lat.) v. — Parforce (aus frz.  
par force, ſpr. förbj: in Zſſhgn. wie: Par-  
forcejagd. — Parſum (frz., ſpr. -ſöng) m.,  
n.: Parſumeur (ſpr. -ſümör) m., aber in  
ganz deutſcher Ausſpr. (II 204): Parfümerie  
f., parfümieren v. — Par(=)helion (gr.) n.:  
II 239 od. beſſer ohne h: Pa(=)reſion, Mz.:  
Pärſien. — Paria (ind.) m. — parieren  
(lat., frz.) v.: in verſch. Bedeutungen. —  
Päris (frz., —): [verſch. Päris (gr.) m.,  
mit dem Zeichen, wo Mißdeutung zu  
befürchten iſt]: Pärier m., a.: Päriſien  
(ſpr. -ijjäng) m.; Päriſienne (ſpr. -ijjänn) f.  
— pariſhlabiſch (lat.=gr.) a. zc. — Park  
(engl.) m. — Parkett n.: nach frz. parquet  
(ſpr. -kè) II 78; 211 ff; auch parketieren v.  
212; aber (II 79) mit frz. auszuſprechender  
Endung: Parquetage (ſpr. -kétäſhe) f.; Par-  
quetteur (ſpr. -kétör) m. — Parlament  
(—) n.: vgl. parlement (frz., ſpr. parle-  
máng); parliament (engl., ſpr. parliament):  
Parlamentär (frz. parlementaire, ſpr. -ang-  
tär) m.: parlamentariſch a.; parlamentieren  
v. zc.; parlant a.; parlieren v. zc. — Par-

naſſ (gr.) m. — Parochie (gr.) f.: Mz.:  
Parochie(en) (3= od. 4 ſilbig). — Parodie (gr.)  
f.: Mz.: Parodie(en) (3= od. 4 ſilbig); paro-  
dieren v. — Paroli (ſpan.) n. — Paronymie  
(gr.) f.: Paronymie(en) pl. — Paro(=)nym  
(gr.) m.: Paronyms(=)mus m. II 162 zc. — Par-  
quetage zc.: ſ. Parkett. — Par(=)rheſie (gr.) f. —  
Par(=)riciden (lat.) pl. — Partei f.: parteiſch  
a., parteiſch a. zc., vgl. Partic. — Parterre  
(frz., ſpr. -tär) n. — Parthenon (gr.) n.:  
Parthenope f., parthenopeiſch a. (richtiger als  
-äiſch) a. — Parther m.: Parthien n.; par-  
thiſch a. — partial (nlat.) a.: Partialſuſer-  
nis zc.; Particip(inn) n., Mz.: Participien  
zc.; participieren v. zc.; Partie (frz.) f., vgl.  
Partei [nicht mit th]; partiell a. II 121; 213;  
Partikel f. Kat. 40<sup>2</sup>; Partikularien pl.; Parti-  
kularismus m. zc.; Partikulier (frz., ſpr.  
-tülje) m.; Partisan ſpr. -ſän, beſſer als frz.  
-ſáng) m., vgl. Partiſane f., frz. pertuisane;  
Partitur f.; Partner m. — partout (frz.,  
ſpr. -tiü) adv.: Partoutbillett n. zc. — Par-  
venu (frz., ſpr. -wenü) m.: II 204 ff. —  
Parze f.; Parzeſſe zc.: ſ. Parc zc.  
Paſ (frz.) m. (u.): ſpr. pa, aber in Gen.  
u. Mz.: päz; verbunden mit frz. Wörtern,  
z. B. (II 105): pas de deux (ſpr. dö) zc.;  
pas de Calais (ſpr. kalä). — Paſſa (perſ.,  
—) m.: ſeltener — in forreſterer Betö-  
nung —: Paſſā II 3; Paſſaſik n. zc. —  
paſſchoſſ! (ruſſ.) interj.; paſſchoſſen v. —  
Paſſiphae (gr., 4 ſilbig) f.: I 3; Paſſithea f.,  
Gen.: Paſſitheens zc. II 114. — Pa(=)ſpel:  
ſ. Paſſe-poſt. — Paſ(=)quill (it.) m.; n.:  
Paſquillant m. zc.; Paſquino m. zc. —  
Paſ m.: (in verſch. Bedeutungen): des  
Paſſes; die Paſſe zc.; zu Paſ kommen zc.,  
vgl. unpaſ zc.; paſſabel (frz.) a., paſſable-  
ment (ſpr. -ab'lmáng) adv.: Paſſade f.  
(ſ. Pouſſade); Paſſage (ſpr. -äſhe) f., Paſſa-  
gier m. — Paſſah (hebr.) m.: Paſſahfeſt zc.  
— Paſſant (frz.) m. — Paſſat (holl., —)  
m.: Paſſatwind. — Paſſement zc.: ſ. Poſa-  
ment. — Paſſe-partout (frz., ſpr. paſpartü)  
m.: Paſſe=paſſe m., n.; Paſſe=poſt (ſpr.  
-poál) m., auch in der deutſch mundredhteren  
Form: Paſpel; dazu: bepaſſeln od. paſſe-  
poſtieren v. zc.; Paſſe=port (ſpr. pör) m.,  
auch Paſſport (mit deutſcher Ausſpr.); paſ-  
ſieren v. zc. — Paſſion (lat.) f.: paſſionirt  
a. zc.; paſſiv a. zc., ſ. -iv, Paſſiv(um)  
n. zc. — Paſtell (it.) m., n.: Paſtellbild zc.  
— Patagonier m. zc. — Patch(ouli): ſ.  
Paſchuli. — Pater (lat.): z. B. (II 105):  
pater peccavi zc.; Paternoster n. zc.; pa-  
ternell (frz.) a. II 213. — Pathe m.: Pa-  
thin f. — patheſiſch (gr., —) a.: Pa-  
thologie f. zc.; Pathos n. — Patience (frz.,  
ſpr. paſjäng) f.; Patient (lat.) m. —  
Patin; ſ. Pantine. — Patoiſ (frz., ſpr. -oä)  
n. (m.). — Pa(=)triciër (lat.) m. zc. —

Pa(-)trize f.: vgl. das entsprechende Matrizie.  
— Pa(-)tronium (gr.) n. zc. — Pa-  
tronille (frz., spr. -trülje) f.: patronisieren v.  
zc. — Patřchuli n.: unnötig in französ-  
sirender Schreibw. Patřchuli zc. — Paul  
(lat.) m.: Pauline f. zc. — Paušbad zc.;  
Paušch zc.: j. Baus zc. — paubre (frz.,  
spr. pover) a.: auch (vgl. it. povero): aus-  
povern v.; Pauvreté (spr. povereté) f. —  
Pavian (spr. pāw-) m.: Kat. 62<sup>a</sup>. — Pa-  
villon (frz., spr. pawilljōng) m.

Pec(-)catum (lat.) m. zc.: pec(=)cieren  
(spr. per-) v. — Pecco (chin.) m.: Pecco-  
thee m. — Pedal (lat.) n. — Pedant (it.)  
m.: Pedanterie f.; Pedantismus m. zc. —  
Pedell (mlat.) m.: II 213. — Pe(-)dro  
(span., port.) m. = Peter: Pedro-Orden  
II 109. — Peene f.; Peenemünde. — Peer  
(engl., spr. pīr) m.: vgl. Pair. — Pehlwi  
n. (altperj.). — pei(-)guieren (frz., spr.  
penj-) v.: Pei(-)guoir (spr. -oār) m., n.  
II 185. — peisen v. — Peirithoos (gr.)  
m.: II 121. — Peitho (gr. f. — peit-  
schen v.: peitich(-)te zc. II 168. — Peizger  
m. = j. Peiser. — Pejoration (lat.) f.:  
Meineid (Perjuration) zc., versch.: Pejora-  
tion f., Verschlechterung zc. — Pefesche (poln.)  
f.: auch Pifeche. — péle-mêle (frz., spr.  
päh-mäl) adv.; n.: II 105. — Peterine  
(frz.) f. — Petisan (gr.) m. — Pelletierie  
(frz.) f.: Pelletier (spr. -elje) m. — Peto-  
ponnes (gr.) m. zc. — Peloton (frz., spr.  
-tōng) n.: pelotonweise a. — Peluche (frz.,  
spr. plüsch) f.: j. Plüsch II 89. — Pence  
(engl., spr. pēnš): pl. zu Penny. — Pen-  
chant (frz., spr. pangšāng) m. — Penda-  
fulum n.: j. Pentafulum. — Pendaunt  
(frz., spr. pangāng) m., n. — Pendule  
(frz., spr. pangbül) f. — penesich (gr.) a.:  
Penens m., 3silbig, richtiger als Penens,  
2silbig: — penibel (frz.) a. — Peninsula  
(lat., auch: Pān zc.) f.: peninsular(isch) a.;  
Peninsularkrieg zc. — Pennal (lat.) n.; m.:  
Pennalismus m. — Pennsylvanien n. —  
Penny (engl.) m.: j. Pence: Penny-a-liner  
(älteiner) m. — Pensée (frz., spr. pangšē)  
f.; n.: pensée a. — Pension (frz., spr.  
pangšjōn) f.: Pensionen II 138, aber II 105)  
z. B.: die pensions de famille (spr. pang-  
šjōngs de famīl) zc.; Pensionär m. (II 7);  
pensionieren v. — Penta(-)gramm (gr.) n.:  
Pentagramm (gr.-lat.) m., entstell.: Pen-  
tafulum u. selbst: Pendafulum; Pentarchief;  
Penthemimeris f. — Pentheseilea (gr.) f.:  
Pentheseleens zc. — Pénitence (it.) m. —  
Penultima (lat.) f. — Pépinière (frz.) f.:  
II 115. — Pepsin (gr.) n. — per (lat.)  
präp.: II 106, z. B.: per Post zc. u. als  
Vorhilfe (II 239), in der Theilung pe(-)r zc.,  
wenn ein zum Stamm ire gehöriges i folgt

[wie: Pe(-)rifulum n. zc.] od. sonst auf die  
betonte Vorhilfe ein Befal [wie Pe(-)reat  
n. zc.]; außerdem aber: per=, z. B.: per-  
agieren v. zc.; Per(-)agation f.; per-  
emp(-)torisch a.; per(-)ennieren v.; per-  
imieren v.; per(-)orieren v.; Per(-)orpd  
n. zc. u. natürlich vor Konson, wie: Per-  
cipient m. zc.; per(-)sekt a.; Per(-)sekt(um)  
n.; per(-)sid a. zc.; Per(-)horres(-)senz f.  
u. j. w. — I Peri (perj.) m.; f.: Schutzgeist.  
— II peri (gr.): Vorhilfe (II 239), in der  
Theilung — außer vor r-rh und p-t —  
mit den Bindestrichen immer unmittelbar  
hinter sich, vor ein- u. mehrfachen Kon-  
sonanten u. vor Befalen, vgl. namentlich (j.  
II 120; 121): Periegeise (5silbig) f., getheilt:  
Periegeise zc.; periergisch a., getheilt: peri-  
ergisch zc.; ferner z. B.: Peri(-)gäum n.,  
Peri(-)hellen pl., Perijovien pl. zc.; Peri-  
nān n.; Peri(-)ebe f. zc.; Peri(-)öfe m.;  
Peri(-)petie f.; Peri(-)pherie f.; peri(-)stophisch  
a.; Peri(-)spomenon n.; Peri(-)stulen pl. zc.  
— Perkaf (perj.) m. — Perlmutter (—) —  
f., n.: perlmuttern a. — Pernambuf(o):  
j. Fernambuf. — Pe(-)robdne (gr.) f. —  
Per(-)oration (lat.) f. zc.: j. per. — per-  
venditular (lat.) a. — perpetuum mobile  
(lat.) n.: II 105: Die perpetua mobilia  
od.: die Perpetuum-mobile (besser als mit  
angehängtem 's). — Perron (frz., spr. -ōng)  
m. — Perrotine (frz.) f. — Perruque (frz.)  
f.: j. Perrücke; aber II 78 ff) z. B.: Per-  
ruquier (spr. perüschje) m. zc. — Persephone  
(gr.) f. zc. — Perš(-)slage (frz., spr.  
-bīšlāše) f. (n.): Peršfleur (spr. -ōr) m. zc.  
— Person (lat.) f.: Personalarest m. zc.;  
Personen pl.; personell a. (vgl. frz. per-  
sonnel, spr. peršōnell, II 213); personifi-  
cieren v. zc.; persönlich a. zc.; Personnage  
(frz., spr. -šōnāše) f., nicht gut: Personage  
(spr. -šōnāše) f., vgl. personell (j. o.). —  
Perspektiv (lat.) n. zc.: j. =v. — per-  
suadieren (lat., spr. -šwad-) v. zc. — Per-  
tinenz (lat.) f.: Pertinentien pl. II 80,  
vgl. Ingredienz. — Perüsch f.: Kat. 40<sup>23</sup>;  
Perüschmacher zc., aber: Perruquier (j. b.).  
— peruvianisch (spr. -uwo-) a. zc. — per-  
volbieren (lat., spr. -wolv-) v. zc. — Pes-  
simismus (mlat.) m. zc. — Pest (lat.) f.:  
[aber Pest in Ungarn; Pe(-)sther m., a. zc.]:  
Pe(-)stilenz f.; pestilenzialisch a. — Petchien  
(mlat.) pl. — Peter (gr.) m.: Peterspfennig  
zc. — Petersilie (gr.) f. — Petit (frz., spr.  
peti) f.: Druckschrift. — Petitionär (mlat.,  
vgl. pétitionnaire frz.) m. — Petit-maitre  
(frz., spr. petimār'r) m. — Pe(-)trefant (lat.)  
n.: II 95: Pe(-)trolēum (4silbig) n. II 115,  
Pétroleur (frz., spr. -lōr) m., Pétroleuse  
(spr. -lōse) f. II 130; Pe(-)trus m., j. Peter.  
— Pet(-)schaft (slaw.) n.: Petšhier n., pet-  
schieren v. — Petische (mit gedehntem e) f.:

ander; pettschen v. — peu à peu (frz., spr. pöapö) adv.: II 105. — pent-être (frz., spr. pötät'r) adv.: ebd.

**Pfad** m.: Rat. 67<sup>3</sup>: Pfaße m.; pfäßfich a.; Pfahl m., pfählen v.; Pfalz f., Pfälzer m. 2c.; Pfand n., pfänden v.; Pfanne f., Pfänner m.; Pfarre f., Pfarrer m.; Pfau m. 2c. — **Pfebe** f.: Rat. 67<sup>6</sup>: Pfeffer m., Pfefferminzthee 2c. (j. Minze); Pfeife f. 2c.; Pfeil m. (versch. feil a.; Veil m.); Pfeiler m.; Pfeile f. [Elfrige, auch Frill(e) 2c.]; Pfennig m. (drei Pfennig I 28), veraltend: Pfennich; Pferch (des Pferchs II 96), pferchen v.; Pferd n. (Pferde-Egel, Pferde-Zgel m. I 18); pfeken v., falsch st. fehen (f. d.). — **Pfiff** m.: Rat. 67<sup>8</sup>: Pfifferling m., pfiffig a., Pfiffitus m.; Pfingsten n. f., pl.; Pfips m., j. Pips, vgl. Fips; Pfirsche f., Pfirsich m., f. — **Pflanze** f.: Rat. 67<sup>9</sup>: pflanzen v., Pflanze m., Pflänzling 2c.; Pflaster n. 2c.; Pflaume f. 2c. (vgl. Flaum); pflegen v. 2c.; Pflicht f. 2c. (vgl. flicht); Pflod m. (vgl. Glode), pflöden v.; pflüden v. (vgl. flügge); Pflug m. (vgl. Flug), Pflugschaf f. (m., n.), pflüngen v. 2c. — **Pflüchden** v.: Rat. 67<sup>18</sup>, weidmännisch 2c. — **Pforte** f.: Rat. 67<sup>1</sup>; <sup>12</sup>, Pfortchen n., Pfortner m.; Pfoße f. 2c.; Pfoße f. 2c. — **Pfcrampf** m.: Rat. 67<sup>14</sup>: Pfcricum m. 2c.; Pfrill m. 2c., j. Pfülle; Pfcrop(en) m., pfcrop(=)en v. 2c.; Pfründe f. 2c. — **pfudzen** v.: richtiger fudzen (f. d.) Rat. 87<sup>20</sup>: Pfuhl m. 2c.; Pfühl n. (Pfülle f., mundartl.); pfui! interj.; Pfund n. (versch. Fund), pfündig a. 2c.; pfuschen v., Pfuscher m. 2c.; Pfüße f. 2c.

**Phäate** (gr.) m.: Phäaten n. 2c. — **Phä(-)dra** f. — **Phaethon** (3silbig, I 3) m.: nicht gut: Phaeton. — **Phaläne** f. — **Phalanster** (nlat.) n.: Phalansterium n., Mz.: Phalansterien, auch: Phalanstiere (frz., spr. falangstär) n. 2c.; Phalang (gr.) m.; f. — **Phanecrogamen** (gr.) pl. — **Phänomen** (gr.) n. 2c. — **Phantafie** (gr.) f.: Phantafie(en) pl.; — daneben auch: fantasia (it.) f., namentlich als Tonstüdt (frz. fantaisie, spr. fangtäfi) n. — als orientalische Prosduktion v. Körpergewandtheit 2c. — phantastieren v.; Phanta(-)stap n.; Phantas(=)ma n.; Phantas(=)magerie f.; Phantas(=)moskop n. 2c.; Phantast m. 2c.; Phantastus m.; Phantom n. 2c. — **Pharao** (ägypt.) m.: Pharaospiel n., häufiger: Faro. — **Pharisäer** (gr.) m. 2c. — **Pharmaceut** (gr.) m.: Pharmacie f.; Pharmakopöe, Pharmakopöie f. 2c. — **Pharos** (gr.) m.: Pharos (lat.), auch (it.): Faro di Messina 2c. — **Pharyngos(-)stap** (gr.) n. 2c. — **Phasan** m.: j. Fasau. — **Phase** (gr.) f.: Phasif f. — **Phase(ol)e** (gr.) f.: richtiger als Fase(o)le. — **Phasif** (gr.): 1) f.: j. Phase. — 2) m.: ein Fluss in Kleinasien. — **Phēbus** (frz., spr. febüs)

m.: vgl. Phöbns. — **Phello(=)plastif** (gr.) f. 2c. — **Phenafijto(-)stap** (gr.) n. 2c. — **Phiale** (gr., —) f.: Trinkschale (vgl. Fiale; Phiole). — **Phi(-)ladelph** (gr.) m. 2c.: u. andre mit Phil (= Freund, liebend 2c.) beginnende Zffghn. nebst Fortbildungen, z.B.: **Philaleth** m. 2c.; **Philantrop** m. 2c.; **philharmonisch** a., **Phil(=)hellene** m. 2c.; **Philipp** m., **Philippita** f., **Philippine** f. 2c. — **Philister** (hebr.-gr.) m.: philisteriös a.; **Philisterium** n.; **philiströs** a. 2c. — **Philodo(-)gie** (gr.) f.: (vgl. Philadelph 2c.): **Philolog(ie)** 2c.; **philomathisch** a.; **Philomele** f.; **Philosoph(ie)** 2c.; **Philo(-)genie** f. — **Phitron** (gr.) n.: Phitrum n., Riebestraut (versch.: Filtrum). — **Phiole** (gr., —) f.: j. Phiale, versch. Biole. — **Phlebotomie** (gr.) f. — **Phlegethon** m. — **Phleg(=)ma** n.: Phlegmatismus m. 2c. — **phlogistisch** a. 2c. — **Phöbe** (gr.) f.: Phöbos, Phöbus m. (als Gott, — vgl. Phöbus = Schwulst). — **Phocaa** f. 2c. — **phonetisch** a. 2c. — **Phönicien** n. 2c. — **Phönix** m. — **Phos(-)phor** m.: Phosphores(=)enz f. 2c. — **Photchromie** (gr.) f.: Photegen n.; **Photograph** m. 2c.; **photolithographieren** v. 2c.; **Photo(-)xylographic** f. 2c. — **Phrafe** (gr.) f.: **Phraeologie** f. — **Phra(-)trie** f.: **Phraetriarch** m. 2c. — **Phrenejie** f.: **phrenetisch** a.; **Phrenologie** (ie) 2c.; **Phrenesif** f. 2c. — **Phryngien** n. — **Phryne** f. — **Phthifif** (gr.) f.: **phthifisch** a. — **Phylaf(-)terion** (gr.) n.: **Phylakterien** pl. 2c.; **Phylax**. — **Phyle** f. — **Phyllif** f. — **Physsharmonika** f.: vgl. Physema n. 2c. (versch. Fis). — **Phyffici**: Gen. n. pl. v. **Phyffikus** m.: **Phyffik** f.; **Phyffiker** m.; **Phyffio(-)gnomie** f. 2c.; **Phyffioleg** m. 2c.; **phyffisch** a. — **Phyta(-)graphie** f. 2c.

**Pianoforte** (it.) n. 2c. — **Piazza** (it.) f.: **Piazzetta** f. 2c. — **Pic(-)cini** (it., spr. pitfch) m.: II 173. — **Piccolo** (it.) m. 2c.: **Piccoloflöte**, flauto piccolo, j. **Piccliflöte** II 96. — **Pigdon** (spr. pifchóng) m.: Rothwein (versch.: Pigeon). — **pid!** interj.: **Pid** m. (versch. Pit); **Pickart** m., Rohrdommel; **Pide** f., Hade (versch. Pife); **Pidel** m. = **Pide**; **spiker Sieden**; **Stift** in der **Pidelbüchse** 2c., auch: **Gläschen**, **Blatter** (f. **Stipidel**; dazu: **pid(e)lig** a.), versch.: **Pidle** (engl., spr. pidel) v., namentlich im Plur.: **Pidles** (j. **Mixed-Pidles**); dazu: **Pidelhering** m.; außerdem: **Pidelflöte**, **Pidelpfeife** f. (j. e.: flauto piccolo) n.: **Pidelhaube** f. (die heutige Form für das ältere: **Beden**, **Bidelhaube**); **piden** v., mit einer **Spize** haben od.: den entsprechenden Ton hervorbringen 2c. (versch.: **pifen**). — **Pid(e)nid** n. (frz. piquenique) II 78. — **Pidle**: j. **Pidel**. — **pid(-)lig** a.: ebd. — **Piece** (frz., spr. piäße) f. II 115. — **Piedestal** (frz., spr. piedestall) n. — **Pief** m., f.; (Seemanns-



ausdruck) Abtheilung am Hintersteben (dazu: Piefpforte; Piefholz; od. Piefstück; Vorpief zc.); Doppenant: die Nafen in den (od. die) Pief setzen, sie piefen, vgl. pifen. — **piep!** interj.: piepen v.; Pieper m.; Piepvogel m.; Pieplerche f. zc. (verfch.: Pipe f.): piepicht a.; pieps! interj.; piepien v., er, ihr, (dn) piepst, Zupf.: piepste zc. — **Pieride** (gr.) f.: Pierinne f. II 119. — **Pierrot** (frz., spr. pjerrō) m.: Verfl. v. Pierre (Peter). — **Piesport**: an der Mosel: Piesporter (Wein). — **Pietät** (lat.) f.: II 119; Pietismus m., Pietist(erei) zc. — **Pie(-)tro** (it.) m.: Peter. — **Piegoneter** (gr.) m. zc. — **Pigeon** (frz., spr. pišhōng) m.: Pigeonapfel m. zc. (verfch.: Pichon). — **Pig(-)ment** (lat.) n. — **Pi(-)gnole** (it., spr. pinj-) f.: II 185. — **Pig(-)noration** (lat.) f.: ebd. — **Pif** m.: (verfch.: Pief): 1) Spitzberg (frz. pic, span. pico, m.). — 2) Farbe im Kartenspiel (frz. pique, m. II 78): Pif=Alß, Piffönig zc. — 3) Groll, einen Pif od. eine Pife (frz. pique f.) auf Jemand haben zc. — 4) auch f.: türkische Elle (ngr. Pichi). — **Pifador** (span. picador, —) m. — **pifant** (frz. piquant) a. zc., f. Pifoterie. — **pifareff** (span.) a. — **Pife** (frz. pique, II 78) f.: Lange n. ähuliche ftechenfpitze Geräthfchaften zc. (f. auch Pif 3): Pifchlitten m. zc.; pifen v. (vgl. piefen), auch piffen; Pife=nier(er) m. (frz. piquier, spr. piššj-) zc. — **Pifé**: f. Piqué. — **Pifefche**: f. Pefefche. — **Pifett** (frz. piquet, spr. pife) n.: II 78; 211, vgl. Piquette. — **piffieren** v. (frz. piquer, spr. pife): piffiert a., Piffiert(=)heit f. zc. — **Pifo** m.: f. Pif 1. — **Piftör**: f. Piqueur. — **Pifotage** (frz., spr. =äſhe) f.: Pifoterie f. (Stichelei, verderbt in Pifan=terier); pifotieren v. — **Pi(-)lat** (gr.=nlaf.) n. zc. — **Pilgrim** m.: Pilgrime pl. Kat. 39<sup>e</sup>. — **Pilofage** (frz., spr. =äſhe) f. — **Pina=fothet** (gr.) f. — **Pince-nez** (frz., spr. pengšne) n.: Pincette (spr. pengšett) f., auch — in deutſcher Ausſpr. — **Pinzette** II 80 ff. — **Pincher** (engl., spr. pintſcher) m.: f. Pinſcher. — **Pinguin** (nlaf.) m. — **Pinie** (lat.) f. — **Pinſch(er)** m.: üblicher als Pincher (f. d.). — **Pinzette** f.: f. Pincette. — **Pionier** m.: Pioniere pl., vgl. engl. pioneer (spr. pionir), frz. pionnier (spr. pionjē) II 119. — **Pipe** f.: ſpan. Wein= od. Pfiaß (pipa): Pipenholz, Pipenſtöbe zc. (vgl. piepen zc.). — **Pips** m.: üblicher als Pißs. Kat. 67<sup>21</sup>. — **Piqué** (frz., spr. piſe) m.: II 79. — **Piquette** (frz., spr. =kett) f.: Kräger. ebd. (verfch.: Pifett). — **Piqueur** (frz., spr. =tör) m.: ebd. — **Piroge** f.: nicht in unnöthig frz. Schreibweiſe: Pirogue II 133. — **Pironette** (frz., spr. pirnēt) f.: pironettieren v. — **Pirſch** n.: f. Birſch. — **Piſſoir** (frz., spr. =oar) n. — **Piſtacie** (gr.) f. — **Piſton**

(frz., spr. =ſng) n. — **pittoreſt** (it.) a.: II 162. — **Pivot** (frz., spr. pivō) m.: verſch.: Pivo (flam., —) n. Bier. — **pizzifato** (it.) a.: od. pizzicato II 105; 200. — **Place** (frz., spr. plāſh) f. (n.): Place=ment (spr. plaſemāng) n. — **Placet**: 1) (frz., spr. plaſh) n. — 2) (lat., spr. plācet) n.: Placet od. placetum regium II 105. — **placieren** (frz., spr. plaſh-) v. — **pladen** v.: (vgl. plagen); Pladerei f. zc. — **pladern** v. II 222. — **Plafond** (frz., spr. =fōng) m. — **Plagge** f.: II 223: plaggen v. — **Plagia=rier** (lat.) m.: Plagiat n. zc. — **Plaſche** f.: f. Blaſche. — **Platd** (engl., spr. pleb) n., m. — **plaidieren** (frz., spr. plād-) v.: Plaidoyer (spr. plādoajē) n.; plaidoyieren v. zc. — **Plaine** (frz., spr. plān) f.: vgl. Pläne (pl. v. Plan) II 8. — **Plaiſance** (frz., spr. plā=ſāngſh) f.: plaiſant (spr. =āng) a., Plaiſant m.; Plaiſanterie (spr. plāſangteri) f.; plaiſantieren (spr. plāſangtieren) v.; Plaiſir (spr. plāſir) n., plaiſirlich a. II 8; 64. — **Plafat** (mlat.) n.: frz. placard (spr. plaſār) m. — **Plämpe** zc.: f. Plempe zc. — **plan** (lat.) a.: Plan m., Plane od. Pläne pl. (vgl. Plaine), f. auch Blaſche; planen v. — **Planchette** (frz., spr. plangſchēt) f.: f. Blantſcheit. — **Planer** m. — **Planet** (gr., —) m.: Planetarien pl.; Planetoid m. zc. — **planieren** v.: f. plan; Plani(=)globien pl.; Planime=trie f. — **Plänkefel** f.: Plänk(=)ler m.; plänkeln v., üblicher als blänkeln. Kat. 65<sup>5</sup>. — **planſchen** v.: üblicher als plant(=)ſchen. — **Plantage** (frz., spr. plantāſhe) f. — **Plantane** (span.) f.: zuweiſen ſtatt Banane, Piſſang, — verſch.: Platane f. — **plärren** v.: üblicher als blärren. Kat. 27<sup>24</sup>; 29<sup>29</sup>. — **Platane** (gr., —) f.: Platanus (—) m.; verſch.: Platane. — **Plateau** (frz., spr. =tō) n.: II 212; M<sub>3</sub>, mit lautendem s: Plateaus (vgl. frz. plateaux, spr. =tō); Plate=banne (spr. platbāng-) f.; Plate=ferme (spr. platſērm) f., auch — mit be=tonter erſter Silbe —: Plattform (engl.), namentlich in Nordamer.: Parteiprogramm; plätieren v., f. plattieren; Platin (—) n., Platina (—) (span.) f., n.; Platine (—) (frz.) f.; Platinide, f. Plattiide; Platinage, f. Platin zc. — **platiſh!** interj.: Platiſh m.; platiſchen, platiſchern v. zc. — **platt** a.: II 212: platterdings, plattihi adv. I 79; 134; Platte f.; [Plat(=)teije f. = Plattiſch, lat. plattessa]; plätten v.; Plätt(=)heit f.; plattieren v. (frz. plaquer, nicht v. plat); Plattiide f. (frz. latitude) II 204; 212; Platinage (spr. =äſhe) f., aus dem ver=meint frz. plat de ménage. — **Plaß** m.: Plaß greifen, nehmen zc. — **pläſen** v. — **plauz!** interj. zc. — **Plebi=ſcit** (lat.) n.: aus plebiscitum od. plebis=ſcitum II 163; plebi(=)ſcitieren v. zc. —



posamentieren v., verposamentieren v. 2c. — **positiv** (lat.) a.: s. **iv**: Positiv m.; n.; Positivismus m. 2c. — **Possekel** m.: Schmiedehammer. — **Possesseur** (frz., spr. *ösör*) m.: possessiv a. 2c., s. **iv**: Possessorienlage f. 2c. — **possibel** (lat.) a. 2c. — **possierlich** a. 2c. — **Pöst** (frz.) f.: vgl. post als lat. (Präpos. n.) Vorsilbe. Hinter beiden Wörtern stehen bei Zßßgn. in der Silbenbrechung die Theilstriche auch vor Vokalen, h und r, während in Fortbildungen n. sonst mit post beginnenden Wörtern in solchen Fällen zu theilen ist: Po=st 2c., vgl. 3. B.: po(=)stisch a.; Po(=)stament (mlat.) n. 2c.; Po(=)stamt n.; Po(=)stalt f. 2c.; po(=)stangsteisch a. 2c.; Po(=)sten m.; Po(=)stierität f. 2c.; Po(=)stexpedition f. 2c.; po(=)stecan a.; Po(=)stexistenz f. 2c.; Po(=)sthorn n. 2c.; Po(=)stibitis (gr.) f.; po(=)sthum (lat.) a.; Po(=)stinstitut n. 2c.; po(=)stieren v.; Po(=)stille (mlat.) f.; Po(=)stillion m. (s. n.) 2c.; Po(=)stofficialant m. 2c.; Po(=)sto (it.) m., n. 2c.; Po(=)streife f. 2c.; Po(=)strenität f.; Po(=)stnhr f. 2c.; Po(=)stulat (lat.) n. 2c. Zu erwählen ist noch: Po(=)stetbauweisung II 215, besser als das doppeldeutige Postgelbauweisung 2c.; postlagernd u. postrestant a. ob. frz. poste restante (spr. postrestängt) n. zßßßt. mit der Vorsilbe: Postcentien pl. II 163; Postscript. II 159 2c. — **Po(=)stillion** m.: Postillione pl. 2c., aber in ganz frz. Form 3. B.: postillon d'amour (spr. postilljüng damür) 2c. — **Pot** (frz., spr. *pö*) m.: (vgl. Pott) in den Pot setzen 2c.; auch (II 105): pot à feu (spr. potafö), beim Feuerwerk 2c.; pot-au-feu (spr. potafö), als Essen; pot de chambre (spr. shangb'r) 2c. — **Potage** (frz., spr. *äße*) f.: Potagelöffel m. 2c. — **Potenz** (lat.) f.: II 80; potenzieren v. — **Potichomanie** (frz., spr. *isch=*) f.: richtiger als Potichinomanie 2c. — **Potiphar** m.: bibl. Name. — **Pot=pourri** (frz., spr. *popurri*) m., n.: s. Pöt, — auch ohne Bindestriche. — **Potsdam(er)**: s. Amsterdäm. — **Pott** m.: niederb., s. Pot, besonders: Pott(=)asche f.; Pottfisch m.; Pottwal(fisch) m. — **potz!** interj.: Rat. 62<sup>o</sup>. — **Pou=de=Soie** (frz., spr. *pudeşoá*) n., richtiger als Pou(=)t 2c. — **Poudre** (frz., spr. *püder*) f.: s. Puder, doch (II 105; 206) 3. B.: poudre de riz (spr. ri) 2c.; Pou(=)drette f.; Pou(=)drier (spr. puhdrje) m.; pou(=)drieren v. — **Poularde** (frz., spr. *pulárd*) f.: II 206; Poule (spr. pül) f., auch=Spieleinsatz (falsch: Boule). — **Pou(=)pcton** (frz., spr. *pul(p)ctóng*) m. — **Pourparler** (frz., spr. *purparlé*) n. 2c. — **Poussade** (spr. *pussáde*) f.: entstellt aus frz. Passade II 206; so auch: Poussage (spr. *pussáße*) f. u.: poussieren v., falsch auch st. bossieren; richtig dagegen im Sinne v. fördern 2c.

**prä(=)** lat. Vorsilbe: II 239; das Prä. — **Präcedens** (lat.) n.: Präcedentien pl.; Präcedenz f. II 80. — **Präceptor** (lat.) m. — **Präcipitat** (lat.) n.: präcipitieren v.; Präcipiz n. II 80, vgl. pré 2c. — **Präcipium** (lat.) n. — **präcis** (lat.) a.; präcisieren v.; Präcision f. 2c. — **prädicieren** (lat.) v.: Prädikament n.; Prädikat n. 2c. — **Präminenz** (lat.) f. 2c. — **Präfest** (lat.) m. 2c. — **prägen** v. — **pragmatisch** (gr.) a. 2c. — **präg(=)uant** (lat.) a.: II 186; 240; Präganz f. — **prä(=)grabieren** (lat., spr. *aw=*) v.: II 239. — **prahlen** v.: Rat. 53<sup>33</sup>. — **Prahum** m.: Prähme f. Rat. 55<sup>1</sup>. — **Prairie** (frz., spr. *präri*) f. — **präjudiciell** (lat. 2c.) a.: Präjudicien pl. zu Präjudicium n.; präjudicieren v. 2c.; Präjudiz n. II 80. — **Prä(=)stisubvescheid** n. 2c. — **prak(=)ticieren** (mlat.) v.: nicht gut praktizieren, zieren II 81; praktikabel a.; Praktikant m.; Praktikus m.; praktisch a. — **Präliminariën** (lat.) pl. — **Prälimären** (lat.): pl. zu Prälimidium n. — **Prämie** (lat.) f.: vgl. Primgeld, Primage (frz., spr. *äße*) f. — **Pranke**: s. Branke. — **Prärogative** (lat., spr. *äwe*) f. — **Prä(=)sciënz** (lat.) f.: II 117; 163; 239. — **Präservativ** (lat., spr. *watif*) n.: s. **iv**. — **Prä(=)strib(=)tion** (lat.) f. — **Prästigium** (lat.) n.: Prestige. — **Präsump(=)tion** (lat.) f.: vgl. Konsumption; präsumptiv a., s. **iv**. — **prätendieren** (lat.) v.: Prätenſion f.; präteniös a., vgl. Prétention 2c. — **prätieren** (lat.) v.: II 240: Präte(=)ritum n. 2c. — **praeter propter** (lat.): II 106. — **Präterit** (lat.) m. 2c. — **prävenieren** (lat., spr. *präw=*) v.: Prävenire n.; Prävention f.; Präventivmaßregel f., s. **iv** 2c.; vgl. Prévenance 2c. — **Pra(=)xis** (gr.) f. — **pré(=)** (frz.)=**prä** (lat.), 3. B.: Précédent (spr. *preşédáng*) n.; Précepteur (spr. *preşeptör*) m.; Précipice (spr. *preşipif*) m., vgl. precipitando (it., spr. *preştişch*) adv. 2c. — **Preieuse** (frz., spr. *preşjöş*) f.: précieux a., geziert (vgl. pretiös). — **Predigt** f. II 91. — **Préférence** (frz., spr. *preşerángß*) f.: s. pré; Préfet (spr. *fe*) m. — **Preis** m.: preisen v., pries (veraltet: preiste) 2c.; preisgeben v. 2c. I 57; Preisfouurant (spr. *furánt*) m., s. Rourant. — **Preißelbeere** f. — **Préjugé** (frz., spr. *preşjöşße*) n. = Präjudiz (s. pré=). — **prefär** (lat., frz.) n.: II 7. — **Premier** (frz., spr. *premjé*) m.: Premierminister 2c. — **premierer** (lat.) v. — **Presbyopie** (gr.) f.: 2c.; Presbyter m.; Presbyterien pi. 2c. — **Preßburg**: besser als Presburg Rat. 128<sup>8</sup>. — **pressant** (frz.) a.: II 65; pressieren v.; pressen v., (bu), er, ihr preßt, Zupf.: preste 2c.; preßhaft a., als Umbedeutung des richtigeren preßhaft (s. d.). — **Pressentiment** (frz., spr. *preşşángtimáng*) n. — **Prestige** (frz., spr. *preştişh*) n. = Prästigium; Presti=



giateur (spr. -iſſiatör) m., mit der Um-  
 deutung: Preſtigiateur (spr. -ſhitatör,  
 „Schnellſinger“ ſt. „Gaulter“ zc.) zc.,  
 vgl.: preſtiſſimo, preſto (it.) a., auch n. (mit  
 großem Anfangsbuchſt.). — **Prétention** (frz.,  
 ſpr. pretangſjōng) f. = Prätention (ſ. pré);  
 prétentiōs (ſpr. -tangſjōs) a. — **pretios**  
 (lat.) a.: pretiōs (vgl. preciōs, mit andrer  
 Ausſpr.); Pretioſen pl. zc. — **Preußen** n.:  
 die preußiſche (verſch.: Preuß'iſche) Geſchichte  
 II 26. — **Prévenance** (frz., ſpr. prewe-  
 nangſ) f.: prévenant a. II 65, vgl. prä-  
 venieren. — **Prévdōt** (frz., ſpr. -vō) m. —  
**prezioſ** zc.: ſ. pretioſ zc. — **Bride** f.: ein  
 Fiſch (Lamprete) Kat. 62<sup>8</sup> (vgl. Bide). —  
**brid(e)ſig** a.: brideln v. — **Briel** m.:  
 Briele f., enge Durchfahrt zw. Sandbänken.  
 — **Brieme** f.: Briem(en) m., Kantabach;  
 briemen v.; verſch.: Prime. — **preis**: Impf.  
 v. preiſen (ſ. d.), urſprünglich nur in der  
 veralt. Bed.: ſchmähen zc.; dazu noch: Brieſe  
 f., Friſchen (veraltet: Friſchen) n., gur-  
 artiger Saum an Ärmeln, Kragen zc. (verſch.:  
 Briſe zc.). — **Brieſter** m.: Kat. 47<sup>22</sup> zc. —  
**Brim** (lat.): (verſch. Briem), z. B. in Prim-  
 zahl f. (vgl. auch: Primgeß, Primage unter  
 Brämie) zc.; Prima f.; Primadonna (it.) f.;  
 Primaner m.; primär a., Primärſchule f. zc.;  
 Primas m.; Primat m., n.; Prime f.;  
 Primel f.; Primetrus (frz., ſpr. -mör) pl.;  
 Primitiant m., Primitien pl. zc.; primitiv a.  
 (ſ. -iv); Primiz f. II 80 zc.; Primogenitur  
 f. zc.; Primordien pl. zc.; Primula f.;  
 Primus m. zc. — **Prinzeß**: ſ. n.: Prinz zc.;  
 Princip n. II 80, Principien pl. II 119;  
 principal a., Principal m., Principalität f.  
 zc.; principiell a. II 119; 213; Prinz m.  
 II 80 (vgl. frz. prince, ſpr. prengſ; it.  
 principe, ſpr. printſch); Prinzeß, Prinzeffin f.  
 (frz. princesse, ſpr. prengſeß, it. princip-  
 essa, ſpr. printſch); prinzeßlich a.; prin-  
 zlich a.; Prinz-Regent m., ſ. Fürſt zc. —  
**Briſe** (frz.) f.: (verſch. Brieſe): als gute  
 Briſe erklären zc.; Briſe, Friſchen Tabac zc.  
 Kat. 47<sup>11</sup>. — **Preis**(=ma (gr.) n.: pris-  
 m(at)oiſch a. zc. — **Prison** (frz., ſpr. -eng)  
 n.: Priſonnier (ſpr. -ounjē) m. — **privat**  
 (lat., ſpr. -wāt) a.: Privatmann zc.; pri-  
 vatifiſieren v. zc.; Privé n. (Abtritt), nicht  
 gut: Privet; Privilegien pl.; privilegieren v.  
 — **pro** (lat.) prap.: II 106, z. B.: pro  
 Meile zc.; pro rata zc.; ſubſtantiwiert: das  
 Pro u. Kontra zc. n. als gr., lat. Vorſilbe,  
 auf welche bei der Silbenbrechung immer  
 die Theiſtriche folgen (II 240), z. B.: Pro-  
 ſternidion (gr.) n. zc.; pro(=)ſternieren (lat.)  
 v., Pro(=)ſtration f. zc., vgl. dagegen Zſſhgn.  
 mit der gr. Präpoſ. pros, wie Pro(=)theſis f.,  
 pros(=)thetiſch a., Pro(=)theton n.; Pro(=)-  
 typen n. II 153; ferner (ſ. I 148) z. B.:  
 Pro(=)apoboiſis f.; Pro(=)arma n.;

Pro(=)euche f. zc., während bei den üb-  
 lichſten Zſſhgn., deren 2. Hälfte mit einem  
 Vokal beginnt, das anlautende s der Vor-  
 ſilbe pros in ein die 2. Hälfte anlautendes j  
 übergeht (vgl. dés-), z. B.: nicht Proſchelt,  
 ſondern: Proſchelt m. zc.; Pro(=)odie f. zc.;  
 Pro(=)opalgie f. zc. zc., wie (ſ. o.) in den  
 Zſſhgn. mit Pro, z. B.: Pro(=)ſektor (lat.) m.;  
 Pro(=)ſektion f. zc.; vgl. dagegen als  
 Zſſhgn. mit pro (II 240) z. B. noch (gr.):  
 pro(=)gnathiſch a.; Pro(=)gnose f.; Pro-  
 ptoma n. mit Wörtern, deren Anfang pro  
 nicht die Präpoſ. iſt, wie: Prog(=)ne od.  
 Pro(=)ne (gr.) f.; prop(=)ter (lat.) präp.;  
 Pro(=)tagra (gr.) n.; Pro(=)top(=)toma n. zc.  
 — **Pro(=)blem** (gr.) n. zc. — **Probiſt**: ſ.  
 Proviſt. — **Procedere** (lat.) n.: procedieren v.  
 II 81. — **Procent** (lat.) n. — **Proceß** (lat.)  
 m.: proceß(ieren) v.; Proceſſion f.; pro-  
 ceſſualiſch a. zc. — **Prochon** (gr.) m. —  
**Prodigien** (lat.) pl.: prodigiōs a. zc. —  
**producieren** (lat.) v.: Produkt n.; produktiv  
 a. zc., ſ. -iv. — **Proedrie** (gr.) f.: (3 ſilbig)  
 I 3. — **Pro(=)ſludien** (lat., ſpr. -flūw-) pl.  
 — **Proſoß** m.: (aus frz. prévôt, des Pro-  
 ſoßen zc. Kat. 95<sup>31</sup>. — **pro(=)gnathiſch** (gr.)  
 a.: ſ. pro, vgl. Prog(=)ne f. (ſ. Proſne);  
 Pro(=)gnostiſon n. zc. — **pro(=)greſſiv** (lat.)  
 n.: ſ. -iv. — **Progyunaſien** (gr.) pl. zc. —  
**prohibitiv** (lat.) v.: ſ. -iv: Prohibitorien  
 pl. zc. — **Projekt** (lat.) n.: nicht zu ſprechen  
 proſteht, vgl. frz. Projet (ſpr. proſhē) II 104;  
 Kat. 81<sup>29</sup> —; projektieren v.; Projektil n.;  
 Projektion f.; projicieren v. — **Pro(=)klam(a)**  
 (lat.) n. zc. — **Pro(=)ſue** (gr.) f.: beſſer  
 als Progne. — **Pro(=)top(=)toma** (gr.) n.  
 zc.; ſ. pro, Schluſ. — **Proſtura** (lat.) f.:  
 Prokurator m. zc., Proſtoreur (frz., ſpr.  
 -fürör) m. — **Proſtatarier** (lat.) m. —  
**Promemoria** (lat.) n. — **Prometheus** (gr.)  
 m.: prometheiſch a. II 109. — **Promiſſorien**  
 (lat.) pl. — **Promontorien** (lat.) pl. —  
**prompt** (lat.) a.: Prompt(=)heit f.; Promp-  
 titude f., in deutſcher Ausſpr. n.: Promp-  
 titude (frz., ſpr. prongtitūd') f. II 204;  
 Promp(=)tuarien pl. zc. — **Promythien** (gr.):  
 pl. zu Promythion. — **Prōneur** (frz., ſpr.  
 -nör) m. — **prononcieren** (frz., ſpr. -nongſ)  
 v.: fägliſcher: pronuncieren (lat.) v. II 209;  
 Pronunciamento (ſpan.) n. — **Proömien**  
 (gr.): pl. zu Proömin n. — **Prophet**  
 (gr.) m.: prophetiſch a. zc.; prophезieren v. zc.  
 — **Prophylak(=)tiſtum** (gr.) n.: prophylak-  
 tiſch a. zc. — **propre** (frz., ſpr. próp'r) a.:  
 Proprehandel m. zc.; Pro(=)preté f., beſſer  
 als hibridiſch: Propertät; Pro(=)prietary m.  
 II 7. — **Proſti** m.: (aus lat. Proſtitus);  
 Prop(=)ſtei f.; präpſti(=)lich a. zc. — **prop-  
 ter** (lat.) präp.: ſ. pro. — **Pro(=)ptoma**  
 (gr.) n.: ebd. — **Prophläen** (gr.) pl. —  
**Pro(=)ſa** (lat.) f.: Proſaiſter m. II 108;

prosaïsch a.; Prosaismus m.; Prosaist m. — **Pro(s)arma** (gr.) n.: s. pro. — **Proscenium** (gr.): pl. v. Pro(s)scenium 2c. — **Pro(s)ektor** (lat.) m. — **Pro(s)elyt** (gr.) m.: s. pro: proselytisch a.; Proselytismus m. 2c. — **Pro(s)ende** (gr.) f.: s. pro. — **pro(s)it!** (lat.) interj.: prost! — **Proscription** (lat.) f. — **Prosthe(s)is** (gr.) f. — **Pro(s)odie** (gr.) f.: s. pro: Pro(s)odie f.; pro(s)odisch a. — **Pro(s)opalgie** (gr.) f.: (s. pro) 2c.; Pro(s)opomant m. 2c.; Pro(s)opopee (frz.) f., besser (II 209): Pro(s)opopie (gr.) f.; Pro(s)opop(s)top m. 2c. — **Pro(s)pekt** (lat.) m. 2c. — **Pro(s)perität** (lat.) f. 2c. — **Pro(s)physis** (gr.) f.: II 157. — **Pro(s)kata** (gr.) m.; f. 2c. — **Prosternidion** (gr.) n.: s. pro. — **Pro(s)sternuation** (lat.) f.: pro(s)sternieren v. — **Prosthe(s)is** (gr.) f. 2c.: s. pro. — **pro(s)itnieren** (lat.) v. 2c. — **Pro(s)stration** (lat.) f. — **Pro(s)styl** (gr.) n. 2c. — **Pro(s)typon** (gr.) n.: s. pro. — **Prosylogism** (gr.) m.: Prosylogismen pl. 2c. II 162. — **Protégé** (frz., spr. -sch) m.: protégieren v.; Protection (lat.) f. 2c. — **Protein** (gr.) n. — **proteisch** (gr.) a.: II 109. — **Proteitlan** (gr.) m.: 5 silbig. II 114. — **Prototyp** (gr.) n. 2c. — **Protozoen** (gr.): 4 silbig, pl. zu Protozoön. I 3; II 121; protozoisch II 109. — **Provençale** (frz., spr. -wängäl) m.: provençalisch a.; Provençe (spr. -wängß) f., Provencèröl n. 2c. — **Proveniènz** (lat., spr. prov-) f.: II 119; Proveniu (frz., spr. -wenü) n. II 204. — **Proverbe** (frz., spr. -wërb) n.: Proverbes pl.; proverbisch a. II 117; 213; Proverbien pl. zu Proverbium (lat.). — **Probian** (it., spr. prov-) m.: (ver)probianieren v. — **Providenz** (lat., spr. prov-) f.: providentiell a. — **Provinz** (lat., spr. -wünz) f.: II 80; provinzial a., Provinzial m. 2c.; Provinzialismus m. II 162, Provinzialismus m. 2c.; provinziell a. II 117; 213 2c. — **Provision** (lat., spr. prom-) f. 2c.: Provisor m.; provisorisch a. — **provocieren** (lat., spr. prov-) v.: Provocation f. — **Progenetikon** (gr.) n. 2c. — **Prozent** 2c.: s. Procent 2c. — **prüde** (frz.) a.: Prüderie f. II 204. — **Prünelle** (frz.) f.: ebd., vgl. Brünelle. — **Pruth** m.: Fluß. — **Prutane** (gr.) m.: Prutanëum n., Prutanëen pl. II 114; 115.

**Psalm** (gr.) m.: niederb. Saln; Psalmodie f.; Psalter m.; Psalterien pl. zu Psalterium. — **Psephisma** (gr.) n. — **Pseud(o)** (gr.): 3. B.: pseudo(s)idisch a. 2c.; pseudonym a., Pseudonym m. 2c. — **Pstisch** (gr.) m.: auch Sittich Kat. 88<sup>s</sup>. — **pit!** s. bi! — **Psyche** (gr.) f.: psychisch a.; Psycholog(ie) 2c.

**Ptisane** (gr.) f.: auch Tisane (frz.). — **Ptolemäis** (gr.): Stadt; Ptolemäus m. 2c.

**Pu(s)blici** (lat.): Gen. v. Publitum; publicieren v.; Publicist m., Publicität f.; publica.; Publikation f.; Publitum n. 2c. II 78; 81. — **puce** (frz., spr. püß) a. — **Pucelle** (frz., spr. püßell) f. II 204. — **puddeln** v.: II 212: Puddel-ojen m., Puddelsofen (engl., spr. pödd-) 2c. — **Pudding** (engl.) m. II 222. — **Pudel** m.: Kat. 62<sup>s</sup>. — **Puderm**: II 208, vgl. poudre: pub(e)rig a.; (be)pudern v. 2c. — **Pudour** (frz., spr. pudör) f. — **puff!** interj.: Puff m.; puffen n.; Puffer m. 2c. — **puh!** interj.: puhkan v. — **Puhloch** n. Kat. 54<sup>27</sup>. — **Pularde** 2c.: s. Poul 2c. — **Pulcinell(o)** 2c.: s. Polichinelle. — **Pulle** f.: bauchige Flasche, üblicher als Bülle (s. b., 3. B.: Bannbülle 2c.). — **Pulver** n.: Kat. 64<sup>33</sup> ff; pulv(e)rig a.; pulvern n., wo das v gewöhnlich wie s lautet; dagegen mit dem Laut des v in fremdartigern Fortbildungen, wie: Pulverisation f.; pulverisieren v. 2c. — **Pump(s)hose** f.: II 110; 190. — **Punsch** (engl., spr. pönsch) = Polichinelle, versch. Punsch. — **Punier** (lat.) m.: II 119; punisch a. — **Punkf** (lat.) m. (n.): Punkt zwölf Uhr 2c.; Punkt(s)te pl. 2c.; Punkt(s)tation f. 2c.; pünkt(s)lich a.; Punktuation f.; punkt(s)tuell a.; Punkt(s)um n., aber in ganz lat. Form (II 105) 3. B.: das pun(-)ctum saliens; die puncta diæreseos 2c.; puncto 2c. — **Punkt(s)tur** f. — **Punsch** (ind.) m.: (versch.: Punsch): punschen v. — **Punzen** m.: aus it. punzone, frz. poinçon (spr. poengßöng), richtiger als Bunze(n): punz(en)ieren v. — **Püree** (frz., purée) f., n. II 204. — **Purganz** (lat.) f.: II 80; Purgativ n., s. -iv; Purgatorien pl. 2c. — **purzeln** n.: üblicher als burzeln (s. b.). — **Purzelbaum** m. 2c. — **Pustel** (lat., spr. püst-) f.: Eiterbläschen 2c. — **pusten** v.: mit ge-dehntem u Kat. 99<sup>33</sup>; II 154. — **Puften** (ungr.): pl. v. Pusta. — **put!** interj.: Put(s)haben m., Put(s)huhn II 110; Pute(r) 2c. — **Putbus**: Putbusser m., a., vgl. Kottbus. — **putzen** v.: (du), er, ihr putzt. II 72. — **Puzzolane** (it.) f.

**Pyämie** (gr.) f. II 118. — **Pyg(mäe)** (gr.): II 184; pygmäisch a. 2c. — **Pyramide** (ägypt.-gr.) f.: pyramidal(isch) a. 2c. — **Pyramus** (gr.) m. — **Pyri(s)phlegeton** (gr.) m. 2c. — **Pyri(s)chidien** (gr.) pl.: II 117; 174 2c. — **Pyri(s)rho(nismos)** (gr.) m. 2c. — **Pythagoras** (gr.) m.: Pythagoreer m., pythagoreisch a., richtiger mit e als ä. — **Pythia** (gr.) f.: Pythiens 2c.; pythisch a.; Pythins m.; Pythou m.; Pythonijsa f. 2c. — **Py(-)xidien** (gr.): pl. zu Pyxidium.

## D.

qua (lat.): s. II 106, 3. B.: qua Richter zc.  
 — Quabbe f.: s. Quappe. — quab(=)belig a.: quabbeln v.; quabbig a. II 221 ff.  
 — Quackelchen n.: Restquackelchen zc. — Quackel f.: quackelhaft a.; quackelig a.; quackeln v. zc., versch.: quaten (s. d.). — Quackelber m. zc. — Quaddel f.: (niederb.) II 222. — Quader m., f.: Qua(=)drant (lat.) m.; Qua(=)drat n., Qua(=)drat(=)zahl f. zc.; Qua(=)drille (frz., spr. fabrilje) f.; Qua(=)drillion (nlat., spr. kw=) f., vgl. Million; Quadrifolium n.; Quadruped m.; Quadrupelalliance (s. Alliance) f. zc. — Quagga n.: II 222. — Quai (frz., spr. kä) n.: s. Kai. — quaten v.: quäten v. II 94; Rat. 29<sup>28</sup>; 33<sup>22</sup> zc.; Quäfer m. = Quätsinf zc. (versch.: Quäfer m., als engl. Sette, engl. quaker, spr. kwäfer — dazu: quäkerisch a.); quassen v. (vgl. kozen zc.), er ihr quastit, Impf. quastite zc. — Qual f.: quälen zc. — qualifizieren (lat.) v. zc.: Qualität f., besser als in Doppeldehnung (s. II 209): Dualité (frz., spr. kalité). — Quall m.: quallen v., vgl. quellen. — Qualle f. — Qualm m.: qualmen v. zc. — Quälster m. zc. — quängeln v.: s. quengeln. — Quantität (lat.) f.: quantitativ a., s. =v zc. — quantweise adv.: niederb., bei Lessing in der Umdeutung: gewandtsweise. — Quappe f.: Nakquappe; Kaulquappe zc. II 223. — Quarantaine (frz., spr. farangtāne) f.: II 8; 64. — Quarl: üblicher als Quarg, auch in Quarkläse zc. — Quarré: s. Karré. — Quarre f.: quarren v. zc. — Quart (lat.) f.; n.: Quarta f.; Quartal n.; quartaliter adv.; Quartant m.; Quarte f.; Quarterdeck (engl., spr. kwört=) n. = Halbdeck, Quartermaster m. = Quartiermeister zc.; Quarteron (span.) m.; Quartett (it.) n.; Quartier n., aber (II 105) in frz. Ausspr. mit lat. Lettern 3. B.: quartier latin (spr. kartjé la=téng) zc.; quartieren v., aus=, ein=, um= quartieren zc.; Quartillo (span., spr. =ljo) m. zc. — Quarz m. — quasi (lat.) adv.: ein Quasi-gelehrter zc. — Quassia (nlat.) f.: Quassienholz zc. — Quast m.; Quäste pl. zc. — quä(=)tionieren (nlat.) v.: Quästör m., Quästör f. — Quatember (mlat.) m.: quatermā a.; Quaterne f. zc.; Quatrain (frz., spr. katréng); Quatre-mains (spr. katt=rméng) n. II 106; Quatricinien (nlat.) pl.; Quattrocentist (it., spr. =tjént=) m.; Quatuor (lat.) n. zc. — quatich interj. u. a.: Quatich m.; quat(=)schen v.

Quebel (Quebec): II 223. — Quecke f.: Queckweizen m. zc.; Queckbeere (Quitsche); Quecksilber n. — Queen (engl., spr. kwjūn) f.: 3. B. Queen's-Bench (spr. bentich) zc. —

Quehle f.: = Zwehle. Rat. 54<sup>8</sup>. — Quell m.: Quelle f.; quellen v., quillst, quillt, quill! (s. quillen), Impf.: quoll, Konj.: quölle zc. — Quendel m. — Quengelei f.: queng(e)lig a.; quengeln v. — Quent(chen) n. — Quenz f.: im Kartenspiel st. Sequenz. — quer a.: kreuz (s. d.) u. quer; die Kreuz n. Quer(e) zc.; quer ab I 117, bagegen zu= sammenzuschieben als Adv.: querdurch I 126; querseld(=)ein 115; querhin 134; quer(=)über 115; quervor ebb.; quermegs 105. — Querci(=)trin (nlat.) n.: Querci(=)tron n., Rinde v. Quercus tinctoria zum Citrongelb= färben. — Quercel (lat., =) f.: Quercelle (frz., spr. keräl) f., Quercellur (spr. kerellör) m., quercellieren v.; Quernlant (lat., spr. kw=) m., Quernlat m., quernulieren v. — Querl m. zc.: vgl. Quirl. — Querre f.: Grützquerre f. zc. — Quernlant m. zc.: s. Quercel. — Quesse f. — quetschen v. zc., s. auch Zwetsche. — Quene (frz., spr. tō) f., n. quid a.: lebendig zc.; Quid m. = Qued= silber zc., vgl. verquiden; erquiden zc.; Quidsborn m.; Quidsbrei m., Amalgam; Quidsferz m. zc.; versch.: quiche. — Quidam (lat.) m. — Quidproquo (lat.) n.: II 106. — quiek! interj.: (versch. quid): quicken v., quiekten, auch: quiektschen; quiek(s)ig a. — Quiene f.: (mundartl.) junge Kuh (versch.: Quine). — quienen v.: quienig a. — quieren v.: queren. — Quiescenz (lat., sibilig) f.: II 119; 163; quiescieren v.; Quiesismus m. zc. — quietschen v.: s. quiekten. — quissen v.: du quill(e)st, er quill(e)t, quill(e)!, vgl. quellen u. Rat. 75<sup>23</sup> ff. — Quina (peruanisch, spr. fina) f.: Rinde: Quin(a)quina f. zc., s. China 1. — quindär (lat.) a.: Quinarien, pl. v. Quinariens; Quindecim n.; Quine f. (= Quinterne), versch.: Quiene. — Quinquailserie (frz. quincailserie, spr. fengtscheri) f.: II 77. — quintslicieren v.: daneben: quinquellieren zc. — quintuncial (lat.) a.: Quinkunz m. zc.; Quinquennien pl. u. Ä. m. — Quinquet (frz., spr. fengté) m.: Art Lampe. — Quinquina (spr. kinkina) f.: s. Quina. — Quintal (frz., spr. fengtāl) m.: Quintaurz (spr. tō) pl. — Quinta (lat.) f.: — auch span. (spr. kinta) = Landgut zc. —; Quin(=)taner m.; Quin(=)te f.; Quin(=)terne f.; Quintessenz f.; Quin(=)tole f.; Quin(=)tupelalliance u. Ä. m.; Quinze (frz., spr. téngs) n. zc. — Quipos (peruanisch, spr. fipos) pl. — Quiproquo (lat.) n.: II 106. — quirilieren v.: vgl. quintslicieren. — Quirinal (lat.) v.: Quirinalien pl. — Quirit (lat., =) m. — Quirl m.: Quert: quirlen v. zc. — Quitz= quilsien (lat.) pl. — Quitsche f.: Queckbeere, versch.: quiektschen. — quitt a.: doch (II 106) 3. B. quitte ou double (frz., spr. fitt u. dübl) zc. — Quitte f.: quittengelb a.;



Quittenhänfling m. = Quittler zc. — **quittieren** v.: Quittung f. — **Qui-vive** (frz., spr. kiwiv) m.: II 106.

**Quodlibet** (lat.) n. — **quölle**: s. quellen. — **Quote** (lat.) f.: Quotient m.; quotifizieren v., vgl. (frz.) kotieren.

## R.

**Raa**: s. Rah. — **Raab**: in Ungarn. — **raafen**: s. rafen. — **'rab**: fl. herab zc. — **Rabatt** (frz. zc.) m.: Rat. 40<sup>33</sup>; Rabatte f.; rabattieren v. — **rabbelu** v. (niederb.) II 223. — **Rabbi** (hebr., ~) m.: aber, wo der Ton nicht auf der 1. Silbe ruht, flüchtig mit einfachem b (Rat. 40<sup>20</sup> ff), z. B.: Rabinat n.; Rabiner m.; rabinisch a.; Rabbinismus m. zc.: Rabeni m., Rabuni m. zc. — **Rabbia** (it.) f.: aber (s. d. Vor.) richtiger: rabiat a. — **Rabe** m.: vgl. Rappe II 223. — **rabiat** a.: s. Rabbia. — **Rabinat** zc.: — Rabeni, s. Rabbi. — **Rabot(t)**: s. Robott. — **Rabulist** (lat.) m. — **Rabunni**: s. Rabbi. — **Rabusche**: s. Kapuze. — **Race** f.: s. Rasse (entschieden falsch: Race) Rat. 90<sup>28</sup> ff. — **Rache** f.: rächen v. (versch.: Rechen m.); Rächer m. zc. — **I Raef** m.: s. Raef. — **II Raef** m.: Raef f., Räcker m. (s. n.), fräzchenber Vogel; raeelu v. zc.; ferner: raefen v., fragen, schinden zc.; Räcker m. (s. v.); raef(e)rig a.; raefern v. zc., versch.: rafen. — **Rad** n.: (versch.: Rath) des Rades; Räder pl.; Mädchen, Rädlein, Radel n.; Rad schlagen (versch.: rathschlagen); Radache f.; Rabbahre f. (mundartl. Radber f.); Radmantel m.; Radhüene f. zc.; ferner: radebrechen v.; Rademacher m. versch.: Rädermacher m.; Räderseife f.; Räderthierchen n.; Räderwerk n. zc.; Rädelsführer m. zc. — **Rade** f.: ein Unkraut, auch: Raden m., versch.: raden v. = roden, dazu z. B.: Radehack(e) f.; Radeland n. zc. — **rädern** v.; s. Rad; vgl. auch Rätter; reitern. — **radial** (lat.) a.; Radialsystem n. zc.; Radialien pl.; Radialen pl.; Radien, pl. zu Radius. — **Radies** (lat.): pl. zu Radix; radiciere v. zc. — **radieren** (lat.) v.: Radierendel f. zc. — **Radies** (—) m.: mit ie als eingebürgert (Rat. 47<sup>15</sup>), obgleich ans frz. radis (spr. radi), lat. Radix; — radikal a., Radikalien pl., Radikalismus m. zc. — **Radius** m.: s. radial zc. — **Radix** f.: s. Radies zc. — **Rad(=)lix** (slaw.) m. — **Radotage** (frz., spr. -täße) f., n.: Radoteur (spr. -tör) m.; Radoterie f.; radotieren v. — **Radscha** (ifr.) m.: „Regent“, Fürst zc. (nicht gut: Raja zc.): Radschpute m. (Radscha's Sohn). — **Rasael** (it.) m. = Raphael, z. B.: Rasael Sanzio Rat. 125<sup>9</sup>; rasaelisch a. —

**Rassnade** (frz.) f.: Rassinage (spr. -äße) f.; Rassinement (spr. -mäng) n.; Rassinerie f.; Rassinieur (spr. -ör) m.; rassinieren v. zc. — **ra(=)raichieren** (frz., spr. rafräich-) v.: Rafrachissement (spr. -schiffmäng) n.; Rafrachisseur (spr. -ör) m. zc., nicht so gut mit e statt a in der 1. Silbe. — **Raga3(-)za** (it.) f.: Raga3zo m. zc. II 200. — **Rage** (frz., spr. räße) f.: II 131. — **ragen** v. — **Diagoüt** (frz., spr. -gü) n.: II 206. — **Rah** f.: Rabe f., besser als Raa. Rat. 43<sup>15</sup>; 52<sup>5</sup>. — **Rahm** m.: Sahne Rat. 55<sup>2</sup> ff, niederb.: Rohm; abrahmen v. zc. — **Rahm(en)** m.: Einfassung: einrahmen v., vgl. auch auberamen. — **rahn** a.: schwächig (rant). Rat. 55<sup>20</sup>. — **Rai(=)gras**: s. Raygras. — **Raillerie** (frz., spr. räij-) f.; raillieren v., versch. raßliieren. — **Railroad** (engl., spr. rehtröhd) m. zc. — **Rain** m.: Adergrenze, versch. Rhein; rein Rat. 20<sup>9</sup>: Rainbeere f.; Rainblume f.; Rainfarn m.; Rainfohl m.; Rainschwabe f.; Rainfein m.; Rainweide f. zc. — **Rainval** m.: mhd. rai(n)val, Wein aus Rivoglio (spr. riwóljo) in Isfrien, versch.: Rheinfall. — **Raison** (frz., spr. räijong) f.: II 8; Staatsraison zc.; raisonnable (spr. räsonnabl') a.; Raisonnement (spr. -emäng) n.; Raisonneur (spr. -ör) m.; raisonnieren v. zc. — **raiten** v.: (oberd.) rechnen (versch.: reiten). Dazu: Rait f., Rechnung; Raitamt, Raitbeamter; Raitkammer f.; Raiter, Hiltenträger zc. m. Rat. 20<sup>3</sup>. — **Raize** m.: in Serbien (versch.: Reiz m. zc.); räizisch a. — **Raja** (türk.) m.: tributpflichtiger fremdgäubiger Unterthan; versch.: Radscha. — **rajolen**: s. rigolen. — **Rataille** (frz., spr. -tälj) f. — **Räfel** zc.: s. Refel zc. — **rafen** v.: (seemännisch), versch.: raden. — **Rafete** f.: aus it. rochetta (spr. rock-). — **Rafett** n.: Rafette f., Schlagnetz zum Ballspiel, aus frz. raquette II 78. — **Rafunkel** f.: auch Raufunkel, Dinkunkel. — **Raffiement** (frz., spr. rallimäng) n.: raffieren v., vgl. alliiieren, versch.: raillieren. — **Ram** (engl., spr. ramm) m.: Widdergeschiff, s. Ramm. — **ramassiert** (frz.) a. — **Rambouillet** (frz., spr. rangbulljé): Rambouillet(schaf) zc. — **Rambour** (frz., spr. rangbür): Rambour(apfel) m. — **Ramcquin** (frz., spr. rahmfäng) m. — **Ramm** m.: Rammbock m. (vgl. Rami); Rammstopf, Rammnase (v. Pferden). — **ramponieren** (frz.) v. zc. — **'rau**: s. heran. — **Randhero** (span., spr. rantshero) m.: Randsch m. — **I raug**: Snupf. v. ringen; Konj. ränge (veraltet: rünge). — **II Rang** (frz.) m.: Einem den Rang ablaufen, Umdeutung v. Rank (s. d., II 2); Ränge pl., im Theater zc.; Rangloge (spr. -loße) f. zc.; Rangordnung zc.; rangieren (spr. rangsh-) v. — **I rauf**: s. rahn. — **II Rant** m.: 1) = Rantform m., Schweinekrankheit. —

2) Krümmung (vgl. Rang II), hochd. gewöhnlich nur noch pl.: Ränke. — **Rauküne** (frz.) f. II 203. — **Raufunkel** f.: s. Ratunkel. — **raun**: Impf. v. rinne; Konj.: ränne, üblicher: rünne. Rat. 26<sup>11</sup>. — **Ränjel** m., n.: Ranzen m. — **Ranzion** f.: aus frz. rançon (spr. rangsōn); ranzionieren v. — **Räpe** (frz., spr. rapē) m.: rapierter Schnupftabak. — **Rapert** (holl.) n.: Hofspeerd, Schiffs-lafette. — **Raphael** (hebr. = gr.) m.: vgl. Rafael. — **rapide** (lat., frz.) a. — **Rapier** n.: Rat. 40<sup>24</sup>; 46<sup>15</sup> (aus frz. rapière, spr. rapjār, f.): rapieren v., mit dem Rapier sechten, — verschieden: (frz. râper) raspeleind reiben, namentlich Karotten zu Schnupftabak, vgl. Räpe u. II 5. — **Rapiotage** (frz., spr. -tāſh) f. — **Rapontifa**: s. Rhapsontifa. — **I Rapp(e)** m.: ursprünglich mundartliche Nebenform zu Rabe (s. d. u. II 223), hochd. aber = rabenschwarzes Pferd; Name v. Fischen u. (zumeist): Rappen m., s. d.); Schweizer Münze. — **II Rappe** f.: (niederd.) Reibe, Räpel (frz. râpe, s. Räpe): Ausschlagkrankheit bei Pferden am Fuß (Räpel). — **Rappel** m.: Wuthanfall zc. (mundartl. f. = Raffellamm u. Räpel; vgl. auch Rappell): rappelköpfig a. zc.; rapp(e)lig a.; rappeln v., auch = klappern u. refl.: sich aufrappeln (aufrassen). — **Rappell** (frz. rappel, —) m. s. II 213 u. Appell; als Name z. B. einer Zeitschrift (II 105) mit lat. Lettern: Er bekommt jeden Morgen den rappel mit einigen andern Blättern zc.: eben so (II 105) z. B.: der rappel à l'ordre zc.; rappellieren v. — **rappeln** v.: s. Rappel. — **Rappen** m.: od. Rapp (s. d.), auch = Traubenkamm; dazu: Rappes m. = Beerwein, Lauer. — **Rappert**: s. Rapert zc. — **Rapp(-)folie** (holl.) f.: Sorte Winstatklütche. — **Rappier** zc.: s. Rapier zc. — **Rapport** (frz., seltner in frz. Ausspr. -pör) m.: Rapporteur (spr. -tör) m.; rapportieren v. — **Rap(-)prochement** (frz., spr. -oschemāng) n.: rapprochieren v. — **I rapš!** interj.: rips, rapš!, nicht mit Doppel-p (Rat. 64<sup>2</sup> ff), so auch im Folgenden. — **II Rapš** m.: (s. I) des Rapšes zc., das von den Mühscheinen weg geraffte Getreide; laufender Dieb zc.; Rapšpel od. Raptus n. besonders: eine Pflanze, Rübsamen (lat. semen rapicum), auch: Räps; Räpskohl m. zc.; Räpsbau m.; Räpsfeld; Räpsöl (Rüböl); Räpsfaat f. = die Saat (das Säen) des Rapšes, aber für die Frucht selbst richtiger: Rapšaat, vgl. Rübšaat, Rübsamen (Rübſen) u. lat. rapa = Rübe. — **Rap(-)se** f.: das Raffen, Rapse; rapſen v. — **Rap(-)tus** (lat.) m. — **Rapiunze** (lat.) f.: Rapiunzchen n.; Rapunzel m. — **Räpure** (frz., spr. rapür') f. — **Rapſe** f.: Rapſe, — auch: ein Kartenspiel,

entstellt in Rapuſche, Rabuſche zc. u., als wenn es frz. wäre, in Rapouſe, Rabouge zc.; rapuſen v. — **Raquette** f.: s. Raſett(e). — **raſch** a.: verſch.: Raſch m., ein Wollenzug, Raſchmacher m. zc. — **I raſen** v.: (du), er, ihr raſt (verſch.: Raſt f.); Impf. raſte, wir raſten zc. (verſch. raſten v., ich raſte zc.) I 11; II 152. — **II Raſen** m. — **Raſiére** (frz.) f.: ein Hoſhmaß. II 115. — **raſieren** v.: dazu (unfrz.) Raſeur (spr. -ör) m. ſi. Barbier. — **Raſkolnik** (ruſſ.) m. — **räſounieren** v.: ſ. raiſonnieren. — **Ra(-)ſpel** f. zc.: II 144; 158. — **Raſſe** f.: deutſcher Ausſpr. gemäß für frz. Race (ſ. d.) II 83; Rat. 90<sup>29</sup>. Man unterſcheide Raſſe(u)ſpied = frz. cheval de race von engl. racehorse, racer (ſpr. rēſ-) = Rennpferd, Renner. — **raſſeln** v. zc. — **Raſt** f.: raſten v. zc., vgl. I raſen; Raſt(=)ort m.; Raſtſtatt, Raſtſtätte f. — **Ra(-)ſtadt**: Ra(-)ſtia(-)dter m., a. II 25; 177. — **Raſtel** n.: Drahtgeſlecht: Raſtelbinder m. zc., verſch.: Raſtell (lat.) n. (II 213) in Kontumazianſtalt zc. — **Raſtral** (mlat.) n.: zum Ziehen der Notenlinien (ſaltſch: Koſtral): ra(-)ſtrieren v.; Ra(-)ſtrum (lat.) n. (u. m. = Leipziger Bier). — **Raſur** (lat.) f. — **räſ** a.: ſcharfen Geſchmacks; Räßling m. — **Rataſia** (malaiſiſch) m. — **rataplan** (frz., ſpr. -plāng) interj.: auch Rataplan n. — **Rate** (lat.) f.: ratenweiſe a. zc. — **Râteau** (frz., ſpr. -tō) m.: Rätelier (ſpr. -elſj) m., n. — **Rath** m.: (verſch.: Rad) Rath — geben, ſchaffen, halten zc.; zu Rath halten zc.; Räthe pl.; rathe n., du räthſt, er räth (Rat. 77<sup>16</sup>), Impf. rieth; Rathhaus n.; Rathſchlag m. u. dazu (zumeiſt ſchwachformig): rathſchlagen, ſie rathſchlagten, berathſchlagen zc. I 53; Rathſ(-)herr m. zc.; räth(-)lich a.; rathſam a.: Räthſel n. — **ratiſficieren** (lat.) v.: Ratiſifikation f.; ratiſhieren zc. — **Ratin** (frz., —) m.: ratinieren v. — **Ratiocinien** (lat.): pl. zu Ratiocinium n.; ratiocinieren v. zc.; Rationalismus m. zc.; rationell a. II 213 zc. — **Ratſche** f.: Räſche f. — **Rätter** m.: (verſch. Retter) Sieb, — nam. im Hüttenweſen; Rätterwäſche f.; rättern v. zc.; minder üblich: Reber, Räder m., vgl. auch: Reiter f. — **räzen**: ſ. räzen. — **I rauch** a.: Nebenform zu rauh (ſ. d.) = zottig zc. Rat. 50<sup>24</sup>; 83<sup>2</sup>; z. B. auch: Rauchbeere f.; Rauchfreſt m.; Rauchholz n.; Rauchhonig m.; Rauchleder n.; Rauchwaare f., Rauch(waaren)händler m.; Rauchwerk n. (vgl. II) zc. — **II Rauch** m.: des Rauchs II 69; rauchen v.; räucherig, rauchig a.; räuchern v. zc.; Rauchtatbad m.; Räucherleiſch n.; Rauchsoupen.; Rauchtabak m.; Räucher- od. Raucherſerz f.; Räucher- od. Rauchwerk n. (vgl. I) zc. — **Raude** f.: Räude f.; räudig a. — **rauf**; ſi. herauf. — **rauh** a.: (vgl. rauch I)

Rat. 50<sup>24</sup>; rauher; rauhere od. raub're Klänge 121<sup>20</sup> (vgl. froh) zc.; Raufrost, Raufreis m. od. Raufrost zc.; Raufwerk = Raufwerk (s. d.), oft im Sinne v. Raufholz u. Verarbeitung aus dem Rauhen [dazu: rau(c)h- werfen v.], seltener im Sinne v. Pelzwerk zc.; auch: Raufgras m. (nicht gut: Raufgras, vgl. Wildgras); ferner mit 2 zusammenstoßenden h in Zfsgn., z. B.: Raufhobel m.; rauch = od. raufhaarig a.; Rauch = od. Raufhönig m., aber mit Fortfall des einen h in der Ableitung (Kat. 52<sup>25ff</sup>; II 174): Raufheit f. = Raufigkeit f., auch: Raufe f., nam. v. der Raufier der Vögel; rauhen v.; rauflich a. — **Raum** m.: einen Raum erfüllend zc., aber als Adj.: raumerfüllend; raumsparend a. I 37; räumen v. zc.; räumlich a. zc. — **raus**: s. heraus. — **räu(-)fern** v.: II 144; 158. — **Raute** f. — **Ravage** (frz., spr. ra- wäſhe) f.: Ravageur (spr. =röör) m.; ravagieren v. — **Ravelin** (frz., spr. raveläng) n. — **Ravin** (frz., spr. rawäng) m.: Ravine (spr. =wine) f. — **Ravissement** (frz., spr. rawissémäng) n. — **Raya**: s. Raja. — **Raygras** (engl., spr. rëgräs) n.: „Straßgras“, nicht gut: Rai- od. Reihgras. — **rayolen**: s. rigolen. — **Rayon** (frz., spr. räjöng) m. — **räzen** v.: (mit gedehntem ä), nicht räzen, vom Hasengeschei: aufs Räzen (umgedeutet: Reizen) schießen. — **Razzia** (ar.=frz.; selten in korrekt=frz. Ausspr. rassa) f.

**re!**: s. rec. — **Reagens** (lat.) n.: Reagentien pl. II 121; reagieren v.; Reaktion f.; reaktionär a., Reaktionsär m. zc.; reaktiv a. zc., s. =iv. — **Reaktion** (lat.) pl. — **Rear-Admiral** (engl., spr. rir=admiräl) m. — **Réanmur** (frz., spr. reomür) m.: Réanmur'sches Thermometer zc. — **Rebecca** f.: bibl. Name II 96. — **Rebhuhn**: s. Repphuhn. — **Rebus** (lat.) m.: Rebusse II 143 (od. Rebus) pl. — **Rebut** (frz., spr. rebü) m.: Rebutbrief m. zc. — **Recensent** (lat.) m. zc. — **Recepisse** (lat.) n.: (falsch Recepisse); Receipt n. zc.; receptiv a., s. =iv. — **Receß** (lat.) m. zc. — **Recette** (frz., spr. refétt) f.: Receveur (spr. refëwör) m. — **Rechange** (frz., spr. refchängſch) f. zc. — **Rechaud** (frz., spr. refchö) m.: Rechenaufgabe f.: nicht Rechenaufgabe; so: Rechenbuch u. s. w. — **Recherche** (frz., spr. refcherſch) f.: Rechercher pl.; recherché a.; recherchieren v. — **recht** a.: recht sein zc.; recht (adv.) handeln, sprechen; ein Objekt recht sprechen (s. n.), veraltend = es für recht erklären; als recht (an)erkennen zc.; die rechte —, zur rechten — od.: rechter — Hand (I 85); zur rechten Seite od. rechterseits I 98; der rechte Mann, die rechte Person, das rechte Ding zc.; Recht n., das Rechte(s); Rechte pl.; das rechte Recht zc.; Recht (als Obj.) — thun zc., —

haben, bekommen, behalten zc., — Einem geben, lassen, sprechen (s. o.) zc.; mit, ohne, wider — Recht; von Rechts wegen I 103; zu Recht bestehen; Einem zu Rechte stehen zc., dagegen als Adv.: zurecht (s. d.) I 97; ferner z. B.: ein Schein, die Form, die Kraft zc. Rechtens; auch: (kraft) Rechtens, wo auch die eingeklammerte Präpos. wegleibt, u.: Das ist Rechtens zc.; ferner als Bestimmungswort (Adj. u. Subst.) in vielen Zfsgn., z. B.: Rechted n., rechtedig a.; rechtfertigen v.; Recht(=)haberei f.; rechtwinflig a. (Kat. 85<sup>30</sup>) zc., auch (z. B.: rechtgläubig, rechtmäßig, rechtzeitig a. versch.: recht gläubig zc.) u. von dem Subst. z. B.: Rechtsanwalt m.; rechtsbeflissen a.; Rechtsjache f. (I 8) zc.; ferner: rechts adv., vgl. links, z. B.: rechts ab; von rechts her; nach rechts hin zc., aber: rechtsher; rechts=hin; rechtsum; rechtswärts. — **Rechte** (frz., spr. refchüt) f.: Recidiv (lat.) n., s. =iv. — **Recipe** (lat.) n.: Recipiend m., versch.: Recipient m. II 119; recipieren v. (Recipisse n., falsch st. Recepisse). — **Reciprocität** (lat.) f.: reciproc a. zc. — **Recit** (frz., spr. refi): recitando (it., spr. refich=) adv.; Recitation (lat.) f.; Recitativ n. (s. =iv); Recitativo (it., spr. refichitativo); recitieren (lat.) v. — **Recu** (frz., spr. refü) n. — **Rédacteur** (frz., spr. =rör) m.: Redaktion (lat.) f.; redaktionell a. II 213; Redaktor m.; Rédactrice (frz., spr. =if) f. — **Redemptor** (lat.) m.: Redemptorist m. — **Reder** m.: s. Räder. — **Rederei** f.: Gerede; versch.: Rederei. — **Redevance** (frz., spr. =wäng) f. — **red(-)hibieren** (lat.) v.: II 173; 240; Rebhibition(sklage) f.; rebibitorisch a. — **Redingote** (frz., spr. =dengöte) f., m. — **Redinté(-)gration** (lat.) f.: besser als Reintégration (s. d.). — **Redondance** (frz., spr. =döngbängſch) f.: Redundanz (lat.). — **Redondillen** pl.: =Redondillas (span., spr. =iljas). — **Redoublement** (frz., spr. =düb't=) mang n. zc. — **redoutable** (frz., spr. =dütab'l) a. zc. — **Redoute** (frz., spr. =düte) f. — **Redowa** f.: üblicher als das genaue (böhmi.): Redowak od. Redbowak. — **redu(-)plicieren** (lat.) v.: Reduplikation f. zc. — **ree!** interj.: =bereit, — Schiffskommando beim Wenden; auch subst.: Ree machen. — **Reede** f.: (besser als Rhede Kat. 104<sup>28</sup>, versch.: Rebe); (aus)reed v.; Reeder m.; Reederei f. — **Reef** zc.: s. Reff. — **Reel** (engl., spr. ril) m.: irischer Tanz. — **réel** (frz. réel) a.: II 114; 213; Realität f. — **Réemp(-)tion** (nlat.) f.: II 114. — **Reep** n.: (niederb.) Seil, Tau; Reeper, Reepschläger m. zc. [nicht füglich in halber Verhochdeutschung: Reiser, Reischschläger zc.]; auch in jeemänn. Zfsgn., wie: Fallreep, Fallreepstreppe zc. — **Rees**: s. Reis. — **Reeskompte** (frz.,





gerüßet zc.: der reißige Zeug zc.: die Reißigen zc. — **Reiß(-)ste** f.: versch. reiß(-)te v. reissen (s. d.). — **Reiß** m.: falsch st. Reis 1. — **Reißhaus** m., n.: substantiv. Imper. v. ausreissen (s. d. Folg.). — **reissen** v.: (dn), er, ihr reißt (vgl. reißt v. reissen, s. d.), Imper.: reiß!; Impf.: reiß zc.; Reißhaken m.; Reißkamm m.; Reißlatte f. zc.; auch in der Bedeutung: zeichnen, vgl. Reiß, Grundriß, Schattenriß zc. u. z. B. Ziffgen., wie: Reißzable f.; Reißblei n.; Reißbrett n.; Reißfeder f.; Reißgelb n.; Reißkoble f.; Reißmaß n., Reißmodell f.; Reißschiene f.; Reißspitze f.; Reißstift m.; Reißzeug n.; Reißzirkel m., versch. Ziffgen. mit Reiß (s. d. 1; 2 u. Reise). — **Reißel** m. zc. — **reiten** v.: du reitest, hart: reitst (versch.: reißt v. reizen); er, ihr reitet, hart: reit (II 70 ff; Rat. 74<sup>6</sup>; 77<sup>2</sup>; <sup>32</sup>), wie richtig im Imper. (versch. — auch in der Ausspr. — reißt v. reissen II 69); Impf.: ritt zc.; Reit(-)habit n.; Reit(-)hose f. zc. II 110; Reit(-)zeug zc. 201; Reiter m. (veraltet auch Reuter. (versch. — auch in der Ausspr. — **Reiter** f.: Sieb (s. Rätter); reitern v. — **Reiteration** (lat.) f.; II 109, s. ei; reiterationis a. (s. =iv) zc. — **Reiz** m.: reizen v., (dn), er, ihr reizt (II 71, vgl. reiten); s. auch rizen; reizend a.; Reizsalbe f. zc. — **Rejektion** (lat.) f.; Rejektorien pl.; reji-cieren v. — **rejsolen**: s. rigolen. — **Réjouissance** (frz., spr. reshuißangß) f. zc. — **Rejuvenescenz** (lat., spr. =juw-) f. — **Rekel** m.: (besser als Käfel) rekelhaft a.; rekeln v. — **Refog(-)ition** (lat.) f.: refog(-)nos-cieren v. — **refoligieren** (lat.) v.: vgl. refleuillieren. — **refommandieren** v. zc.: vgl. kommandieren. — **Refompens** (ulat.) f.: [vgl. Récompense (frz., spr. refengpangß) f.]; refempensieren v. — **Refounaissance** (frz., spr. =essangß) f. zc. — **Refouvalésenz** (ulat., spr. =val-) f. zc. — **Refours** (frz., spr. =für) m.: s. Refurs. — **Refouvement** (frz., spr. refuhw'mang) n.: refonbrieren v. — **refreieren** (lat.) v., s. ei. — **Re(-)krut** (frz. recrue, spr. =krü) m.: Rekrutierung f., besser als Rekrutement n. in halb frz. Ausspr. (=utemang, frz. recrutement, spr. =üt'mang). — **ref(-)ta** (lat.) adv.: od. recta (II 105). — **Rektawechsel** m. zc.; rektangulär a. zc.; Re-**ta(-)scension** f. II 163; rektifizieren v. zc.; Rektifizium n. II 115; Rektion f.; Rektor m. zc. — **Refueil** (frz., spr. refölj) m.: refleuillieren v. (vgl. refoligieren). — **refurrieren** (lat.) v.: Refurs m. (besser als frz. Refours II 209). — **Reläde** (frz., spr. reläsch) f.: Relächement (spr. =mang) n. zc. — **Relais** (frz., spr. relä) n. — **relancieren** (frz., spr. =langß-) v. — **relargieren** (frz., spr. =larß-) v. — **relativ** (lat.) a.: s. =iv; Relativ(um) n. zc. — **Relief** (lat.) n.: II 118

(s. Basrelief zc.); relieffieren v. zc., vgl. Relievo. — **religios** (lat.) a.: religiös a.; Religiosität f. zc. II 139 ff. — **Reliqui-arien** (lat.) pl.: Reliquie f. zc. — **remar-label** (frz.) a.: II 78 zc. — **Rembarque-ment** (frz., spr. rangbar'mang) n. zc. — **Rembours** (frz., spr. rangbür) m.: Rem-boursement (spr. =burs'mang) n. zc., it.: Rembors zc. — **Remedien** (lat.): pl. zu Remedium; remedieren v. besser als reme-dieren; Remedur f. — **Remercement** (frz., spr. =himang) n. — **Remesse**: s. Rimesse. — **Reminis(-)cenç** (lat.) f. zc. — **remis** (frz., spr. =mi) a.; Remise f.; Remisß (lat.) m.; Remission f. zc.; Remittenden pl.; remit-tieren v. zc. — **Remolade** (frz.) f. — **Re-monte** (frz., spr. möngt') f.: Remontepferd n. zc.; Remonteur (spr. =ör) m.; Remon-ture (spr. =ür) f. — **Remorqueur** (frz., spr. =ör) m.: remorquieren II 78 ff. — **Ré-moulade** (frz., spr. =mu-) f.: s. Remolade. — **removieren** (lat., spr. =mow-) v. — **rem-plu** v. — **Remplacement** (frz., spr. rang-plaßang) m.: remplaceieren v. — **Rempter** m.: Remter m., s. Refektorium. — **Ren** (skandin.) n.: des Renes; die Rene; Ren-thier u. zc., oft — angelehnt an rennen — mit Doppel=n. — **Renaissance** (frz., spr. renäßsangß) f.: Renaissancestil m. — **Reudez-vous** (frz., spr. rangdehwü) n.: II 106: Reudez-vous=Platz m. zc. — **rendieren**: s. rentieren. — **Renette**: s. Reimette. — **Renforcé** (frz., spr. rangforßé) n.: renfor-cieren v.; Renfort (spr. rangför) m. — **Renkontre** (frz., spr. rangkонт'r) n. — **ren-kouragieren** (frz., spr. rangkuraß-) v. — **Ren** n.: s. Ren; rennen v., Impf. rannte, Renj.: reunte Rat. 26<sup>33</sup> (versch.: Rente); Rennbahn f. zc., auch: Rennthier n. st. Ren-thier (s. Ren, versch.: Rentier). — **Renom-niage** (frz., spr. =äße) f.; Renommée f. n. zc. — **Renonce** (frz., spr. =nóngß') f.; m.; renoncieren v. (vgl. lat. renuncieren). — **renovieren** (lat., spr. =wren) v. — **Rensei-gnement** (frz., spr. rangßenjemang) n. — **rentabel** (ulat. od. frz., mit deutscher Ausspr.) a.: Rente f.; Rentel f.; Rentier (mit frz. Ausspr. der Endung: rentjé) m. (versch.: Renthier, Rentière (spr. rentjäre) f., besser: Rentuer(in); rentieren v., nicht gut: ren-dieren (trotz des frz. rendre, vgl. richtig: Rendant m.; Rendantur f. = Rentei). — **rentoillieren** (frz., spr. rangtoal) v. — **ren-trieren** (frz., spr. rangtr-) v. — **Renun-ciation** (lat.) f.: besser mit e als t (vgl. denuncieren, Nuncius zc.); rennncieren v., vgl. renencieren. — **Renversement** (frz., spr. rangwerßemang) n. zc. — **Renvi** (frz., spr. rangwi) m., n. — **Renvoi** (frz., spr. rangwoä) m.: renvoieren (spr. =woaj-) v. — **reolen** v.: s. rigolen. — **Repeal** (engl.,

(spr. ripīl) f.: Repeater m. — **Reper**: f. Rep. — **Repertoire** (frz., spr. =toär) n.: Repertorien (lat.): pl. zu Repertorium n. — **repetieren** (lat.) v.: Repetiteur (frz., spr. =tör) m.; Repetition(schiff zc.); Repetitorien pl. zc. — **re(=)plizieren** (lat.) v.: f. ei., **Re(=)pli** (frz.) m.: replizieren v. — **replizieren** (lat.) v.: Replik f. (frz. réplique) II 78. — **Repolou** (frz., spr. =lóng) m. — **repondieren** (frz., spr. =pongð) v.: lat. respondieren v. — **Report** (frz., spr. =pör u. engl., spr. ripört) m.: Reporter (engl.) m.; Reporteur (frz., spr. =portör) m. = Kofschmer zc.; reportieren v. — **Repositorien** (lat.) pl. — **Repost**: falsch ft. Repost(en). — **repoussieren** (frz., spr. =puß) v.: Repoussoir (frz. =pußoär) n. — **Repphuhn** n.: nicht gegen die allgemeine Ausspr.: Rebhuhn. Rat. 63<sup>80</sup>; II 110; 223. — **repräsentativ** (nlat.) a.: f. =iv zc. — **Représaille** (frz., spr. =sälj) f.: Représailles pl., korrekt statt des üblichen Représalien; aber richtig: Re(=)pression f.; re(=)pressiv a. — **Re(=)primade** (frz., spr. =ángb) f. zc. — **Re(=)prise** (frz.) f. — **re(=)prochable** (frz., spr. =proschab'l) a.: Reproche f. zc. — **reproduzieren** (lat.) v.: reproductiv a. (f. =iv) zc. — **Re(=)prosekt**: f. Prosekt. — **Reps** m.: f. Raps II. — **Reptilien** (lat.) pl. zc. — **Re(=)pub(=)lik** (frz.) f.: II 78 zc.; Republikanismus m. zc. — **Requête** (frz., spr. retät) f. — **Requiem** (lat.) n.: requies(=)cieren v.; requiescat! od. seltnet (II 105): requieskat! — **Requiere** (lat.) m.: requirieren v.; Requirit n.; Requisition f.; Requisitionen pl. n. unfrz. mit frz. Endung: Requisiteur m., Requisite f. (spr. =tör, triß, nicht — als wären diese Bühnenwörter ganz frz. — re(=)sistiv zc.). — **re(=)scindieren** (lat.) v.: Re(=)scission f. — **Réservage** (frz., spr. =wäße) f.: Réserve f. zc.; reservieren (lat.) v. zc.; Réservoir (frz., spr. =woär) n. — **Résistance** (frz., spr. =ángb) f.: Resistenz (lat.) f. — **re(=)scribieren** (lat.) v.: Re(=)skript n. zc. — **resolvieren** (lat., spr. =wir) v. — **resorbieren** (lat.) v.: Resorption f. — **re(=)spekt** (lat.) m.: II 145 zc.; respektiv(e), f. =iv zc.; Re(=)speizienz f. zc.; Respit m. zc. — **re(=)spondieren** (lat.) v.: Respons m., n.; responsiv a., f. =iv; Reponsorien pl. zc. — **Res(-)publica** (lat.) f.: II 105; 158. — **Reffant** (frz., spr. reßö) m. — **Reffemblance** (frz., spr. reßangbláñg) f. zc. — **ressentieren** (frz., spr. reßángt) v.: Ressentiment (spr. =máng) n. zc. — **Reffort** (frz., spr. reßör) m., n.: reffortieren v. — **Reffource** (frz., spr. reßúr) f. — **Reft** (frz.) m.; pl.: Reftes n. (v. Schnittwaaren) Re(=)ster, versch. (mit gebelnten e): Refter m., niederb. für Refter (f. d.). — **Reftaurant** (frz., spr. reftoráng) m.: Restaurateur

(spr. =oratór) m.; Restauration (nlat.) f., — nam. in der unfrz. Anwendung = Restauration auch in hibider Ausspr.: reftorángjón —; reftaurativ a., f. =iv zc. — **re(=)stinquieren** (lat., spr. =gwi) v.: vgl. exstinguieren zc. — **re(=)striktiv** (lat.) a.: f. =iv; re(=)stringieren v. zc. — **Résumé** (frz., spr. =üme) n.: II 104; resumieren (lat.) v., resümieren (frz.) II 203; Resump(=)tion f.; Resump(=)tiv n. zc., f. =iv II 196. — **Resurrection** (lat.) f. zc. — **Resus(=)citation** (lat.) f. zc. — **reta(=)blieren** (frz.) v.: Rétablissement (spr. =máng) n. II 5. — **Retardement** (frz., spr. =máng) n. — **reternieren** (frz.) v.: vgl. retinieren (lat.); Retention f. — **Retentissement** (frz., spr. tangtiff) =máng) n. — **Réticule** (frz., spr. =kül) m.: oft verberbt in Ridikule. — **Retouche** (frz., spr. =úsch) f.: retouchieren v. — **retour** (frz., spr. =ür) adv.: Retour m., f.; Retourbillet n. zc.; retournerien (spr. =turn) v. — **re(=)tracieren** (frz., spr. =ßir) v. — **retrahieren** (lat.) v.: Retraite (frz., spr. =äte) f.: retraktil (lat.) a. zc. — **Re(=)tranchement** (frz., spr. =angshémáng) n.: retranchieren v. — **re(=)tro(=)grad** (lat.) a. zc.: retro(=)spektiv a., f. =iv; retrovertieren (spr. =wert) v. — **Rettig** m.: besser als Rettig, des Rettichs, f. chs. — **Retusche** zc.: f. Retouche. — **Réunion** (lat., 4silbig) f.: vgl. Réunion od. réunion (frz., spr. re-ühnjóng) II 105; 115; 137; 205, 3. B.: die Réunionslammer — n.: die Halle unserer Réunion od. réunion zc.; réunieren (frz., spr. re-ühn) zc.) v., üblicher als (lat.) réunieren zc. — **Reuß** (2silbig): in Spanien. — **Reuße** f.: Fischreue f.; Reus(=)cheu, Reuslein v. — **reüssieren** (frz. réussir) v.: II 204; Réussite (spr. re-üssit) f. — **Reuß**: 1) f.: Nebenfluß der War: Reußthal n. zc. — 2) n.: Gürtstentum zc.: reußisch a.; Reuße m., unsprünghch = Russe. — **reuten** v.: ausreuten (vgl. ansrotten; roben zc.), versch.: reiten (f. d.); Reut n., Neurent zc. (vgl. schwzr.: Rüttli); Rente f.; Reuter m. (vgl. auch Reiter). — **Revaccination** (nlat., spr. =war) f. zc. — **revalidieren** (nlat., spr. rew) v.: revalieren v. zc. — **Revanche** (frz., spr. =wángsch) f.: revanchieren v., vgl. Revange. — **Revéche** (frz., spr. =wäsch) f. — **Réveil** (frz., spr. =wélj) m.: Réveille f.; Réveilson (spr. =bug) m. — **Revelantismus** (nlat., spr. rew) m. zc. — **Revenant** (frz., spr. rewenáng) m. — **Revenateur** (frz., spr. =wangbör) m.: Revenantse (spr. =öf) f. — **Revenge** (frz., spr. =wángfh) f.: veraltend st. Revanche (f. d.); revengieren v. — **Reventer** (spr. =mént) n.: f. Reftorium. — **Revenue** (frz., spr. rewenü) f.: Revenuen pl. II 204. — **Reverberation** (lat., spr. rew) f.: Reverbère (frz., spr. =bär) f.;



reverbieren v., Reverberierfeuer n. zc. — **Reverende** (lat., spr. revē) f. zc.: Reverenz f. (m.). — **Réverie** (frz., spr. räv-) f. — **Reverquier** (frz., spr. »wertſjē) n. — **Revers** (lat., spr. »wērs) m.: Reversalien pl. zc. — **Revertement** (frz., spr. »wätēmāng) n. zc. — **Réveur** (frz., spr. rävör) m. — **revidieren** (lat., spr. rev-) v. — **Révier** (spr. »wir) n.: revidieren v. — **Review** (engl., spr. rivju) n., f. — **Revirement** (frz., spr. »wirēmāng) n. — **Revision** (lat., spr. rev-) f.: Revisor m. zc. — **Revidal** (engl., spr. rivēwāl) n.: revidifizieren (nlat., spr. reviv-) v. zc.; Revisis(=)enz f. zc. — **revocieren** (lat., spr. »wo-) v.: Revokatorien pl. zc. — **revoltant** (frz., spr. revō) a. zc.; revolutionieren v. (revoluzen v.) zc.; Revolver (spr. »wer) m.; revolvieren v. zc. — **Revue** (frz., spr. »wü) f.: II 204. — **Rez-de-Chaussée** (frz., spr. red'schöſſē) f.

**Rh:** Alle mit dem R-Laut beginnenden griech. Wörter sind mit rh zu schreiben (i. im Folg., die übrigen), von deutschen aber fast nur der Flußname Rhein nebst Zfigg. u. Ableitungen (vgl. auch Reede). — **Rhabarber** (gr.) m. (f.): vgl. Rhapontik f. — **Rhachitis** (gr.) f. zc. — **Rhadamanth(us)** (gr.) m. — **Rhapydode** (gr.) m. zc. — **Rhätien** n.: Rhätier m.; Rhätikon m.; rhätisch a. — **Rhea** (gr.) f. — **Rhebe**: j. Reede. — **Rheims**: j. Reims. — **Rhein** m.: (verscb. Rain u. rein): rheinauf, rheinab adv.; Rheinanke f.; Rheinbaiern n. zc.; Rheinbund m.; Rheinsaal m. (verscb. Rainval); Rheingau m.; Rheingraf m.; rheinisch a. u. f. w.; Rheinsberg, vgl. Rhin. — **Rhetor** (gr.) m. zc. — **Rheum** (gr.) n. II 115. — **Rheumia** (gr.) n.: rheumatisch a. zc. — **Rhin** m.: ein Nebenfluß der Havel (vgl. Rhein), vgl.: Rhinow (spr. rino) II 140 u. Rheinsberg. — **Rhinoceros** (gr.) m.: auch Gen. u. Wz. od.: Rhinocerosse(s) II 143; Rhino(=)plastik f. zc. — **rhizoidisch** (gr.) a. zc. — **Rhodanus** (gr.) m.: heute: Rhône. — **Rhode=Zeland** (engl., spr. red'eländ). — **rhodisch** a.: aus Rhodus (gr.); Rhodiser m., vgl. Rhodier zc.; Rhodium n.; Rhodobendron n. zc. — **Rhomboeder** (gr., 4 silbig) n., m.: I 3; Rhomboid n. II 109 zc.; Rhombus m. (f. Rhumb). — **Rhön** f.: Rhöngebirge. — **Rhône** f., m.: f. Rhodanus. — **Rhubarbe** (frz., spr. rübarb') f.: f. Rhubarber. — **Rhum**: j. Rum. — **Rhumb** (engl., spr. rōmb') m.: (vgl. Rhombus) Kompaßstrich. — **Rhyth(=)men** (gr.): pl. v. Rhythmus; Rhythmik f.; rhythmisch a. zc. — **Riband** (frz., spr. ribā) m. zc.; Ribauderie f. zc. — **Ribbe** f.: j. Rippe. — **ribbe(lu** v.: niederb., vgl. reiben, wrickeln II 222. — **Ribis**: j. Rips. — **Richard** m.: f. Bernbard. — **Ride** f.: Rehgais, verscb. Rife. —

**Rideau** (frz., spr. »dō) m.: Wz. mit lautentend s: Rideans (vgl. frz. rideaux, spr. »dō). — **Ridikule** (frz., spr. »fūl) n.: vgl. auch Rétikule. — **rieden** v. — **Ried** n.: j. Riet. — **rief**: Smpf. v. rufen; Konj.: rief, vgl. Riff u.: Riefe f. = Rille zc., nebst: rief(e)n v. — **Riege** f.: Reihe zc.; Turnriege zc. — **Riegel** m.: Kleiderriegel, Thürriegel zc. (verscb.: Rigel); (zu-)riegeln v. zc. — **Riefchen** zc.: f. Rife. — **Riem** m.: Riemen m.; Riemer m. zc., vgl. auch: Riem (lat. remus) m. = Ruder; riemen v. (mundartl. riehen, seemann. rojen). — **Riene** f.: im obern Mühlstein. — **Rienzi** (it., 3 silbig) m.: II 115. — **Riipel**: j. Rüpel. — **Ries** u.: Papiermaß, besser als Rieß, Kat. 96<sup>3</sup>; auch als schwäb. Distrikt um Wörblingen zc.: Rieser m., a. — **Riefe**: 1) m.: Riefen f.; riesenhaft a., riesig a. zc. — 2) f.: Holzrieſe zc., f. auch Rette 2. — **riefeln** v. zc. — **Riesling** m. — **Riesler** m.: (vgl. Rester): rieslern v. — **Riet** n.: niederb. Ried (engl. reed II 75 ff); Rietblatt n.; Rietgras n.; Rietkamm m.; Rietschnepfe f. zc. — **rieth**: Smpf. v. raten. — **Rif** (ar.) n.: in Marocco: Rifi pl., Bewohner des Rif; Risspiraten pl., oft in der Umdeutung Risspiraten, f. d. Folg., vgl. rief. — **Riff** n.: Felsenriff zc., f. d. Vor. — **Riffe** f.: Zlachsriffe (Rauſe, Reſſamm zc.) auch: Riffel f.: risseln v., auch übertragen, wie (durch)beſcheln zc. u. dazu: Riffel m. (nicht gut: Riffel zc.). — **Rifle** (engl., spr. rēf'l) m., n.: Rissleman m.; pl.: Risslemen. — **Rigadong** (frz., spr. »edōng) m. — **Rigel** (ar.) m.: Stern im Orien (verscb.: Riegel). — **Rigodon**: j. Rigauden. — **Rigole** (frz.) f.: rigolen v., — in vielfach verderbter Schreibweise: riolen, ri-(ra-, re-, ro-)jolen, »jolen zc. —; Rigolpflug m. zc. — **Rigorismus** (nlat.) m. zc.: rigoros a., vgl. rigourös (frz., spr. »gu-) a. II 139. — **Rigsbant** (dän.) f.: „Reichsbank“ zc., Rigsbaler m., vgl. (schwed.): Riksbaler u. (hell.): Riksdöalder (spr. reiz-). — **Rife** f.: Rischen n., verkürzt aus Friederike, Urife, besser mit i als ie, vgl. Rischen; Minchen zc. — **Risohet** (frz., spr. »schē) m.: risohetieren v., besser als rifoſchetieren. II 89. — **Ring** m.: des Rings zc.; rings adv.; ringsher, ringsherum, ringshin, ringsum adv., aber z. B.: rings um (präg.) den Ort zc. — **Rinne** f.: rinnen v. (Smpf.: rann, Konj.: ränne od. rēnne, Kat. 26<sup>11</sup>); Rinnsal n. (Kat. 37<sup>30</sup> ff), Rinnſel n. — **Riole** zc.: f. Regal; rigolen. — **Ripien** (it.): z. B. in Ripienbaſ zc. II 115; Ripienist m. — **Rippe** f.: besser als (niederb.) Ribbe II 223; Ripp(en)speer n. zc. — **rip-peln** v. — **Rips** m.: „gerippter“ Zeugstoff, vgl. Kat. 38<sup>1</sup>, engl. Ribs. — **ripā!** interj.: j. rapā. — **Risito** (it.) n.: ris(=)kabel a.,

risikant a., risikieren v. II 65; 78; 161. — **ri(-)stou(-)trieren** (it.) v.: II 159; **Riffentro** m., n. — **Ri(-)spe** f.: II 144; **Riip(-)chen** n.; **ri(-)spig** a. zc. — **Ri(-)spetto** (it.) m.: **Rispett=** Tage I 17; II 144; 240. — **risquable** zc.: f. risikabel. — **Riß** m.: **riß**, **Impf.** v. reißen; (du), ihr **rißt** II 71, f. d. **folg.** — **Rißt** m.; f. zc. — **Ri(-)stretto** (it.) m., n.: II 240. — **ri(-)strec(-)gliato** (it., spr. riswelf-) a.: od. **risvegliato** II 105; 184; 210. — **Ritt** m.: **ritt**, **Impf.** v. reiten; du **rittest**, hart: **vittst**, versch.: (du), er, ihr **rißt** v. **reiten** II 71; **Rat.** 74<sup>9</sup> ff. — **Rituali** (lat.) pl.: II 118; **rituell** II 213. — **Rival** (lat., spr. =wāl) m. zc. — **Rivets=** altes (frz., spr. riwjsält) n., m.: II 149. — **Rivière** (frz., spr. riwjiäre) f.: II 115. — **Rirdaler** m.: f. **Rigsdaler**.

**Roastbeef** (engl., spr. rōstbiß) n. — **Rob** (ar.-frz.) m. — **Robbe** f.: II 222. — **Robber** m.: üblicher als (streng engl.) **Rubber** (spr. rēbber): **ansrobberu** v. — **Robe** (frz.) f. — **Robert** m.: vgl. **Berta**; **Kuprecht**. — **Robes(-)pierre** (frz., spr. =piār) m. — **Robott** (slaw.) m.: auch: **Robot**; **Diabot**; **Robat** zc. — **Rotinante** (span.) m.: üblicher in frz. Form: **Rotinante**. — **Rothen** m.: 1) Spinnrothen (niederb.: **Wochen**). — 2) Getreide, oft minder gut: (ursprünglich niederb.): **Rooggen** (II 223); **Rothenbelle** f. u. daraus: **Rotambe** (frz., spr. =angbēl) f. — **Roetknopf** m.: **Roet(-)tragen** m. zc. II 96. — **Rodel** m.: f. **Rotulus**. — **roden** v.: f. **rotten** 2. — **Roderich** m. — **Rodomontade** (frz., spr. =mōngt-) f. zc. — **Roer** (holl., spr. rūr) f.: **Roermonde** n. zc. — **Roestilde** (dän.) = **Reichsild**. **Rat.** 126<sup>1</sup>. — **Rogen** m.: **Rogenfisch**, **Regener** m. — **Roggen** m.: f. **Rothen**. — **roh** a.: **rohberzig** a. zc., aber: **Roheit** f. II 174. — **Röthling** m.: (mundartl.) der „röthelnde“ **Frosch** zc. — **Rohm** m.: f. **Rahm**, versch. **Rom**. — **Rohr** n.: **Röhre** f., **Röhren** pl. (versch.: **röhren** v. =schreiben, vsm **Sirch** zc.), **Röhrchen** n. zc.; **Röhricht** n. **Rat.** 87<sup>16</sup>. — **Rofaille** (frz., spr. =fāsi) f. zc. — **Rofambole**: f. **Rothenbelle**. — **Rofelor** m.: (frz. roquelaur) II 78. — **rofoto** (frz.) a.: **Rofoto** n.; **Rofotemöbel** n. zc., aber z. B.: **Rofoto=Uhr** f. I 18. — **Roland** m. — **Rolleau** zc.: f. **Reuleau**. — **Rom** (lat.) n.: (versch. **Rohm**): **Roma(-)ana** (it., spr. =ānja) f. II 185; **Romaika** (ugr.) f. II 109; **Romain** (frz., spr. =mēug) m., **Romaine** (spr. =ān) f.; **Roman** m.; **Romancero** (span.) m.; **Romancier** (frz., spr. =angjie) m.; **romanesk** a., II 162; **Romanticismus** m. zc.; **Romanze** f.; **Romanzero**, f. o.: **Romanecero**; **Römer** m.; **römisch** a. — **Rond d'eau** (frz.) n.: od. (II 105) besser: **rond d'eau** (spr. rōngdō), versch.: **Rondeau** (f. u.): **Ronde** (spr. rōngde) f.; **Rondeau** (spr. rōngdō) n., Wz. mit

lantendem s: **Rondeaus** (vgl. frz. rondeaux, spr. =dō), auch (it.): **Rondo** (—) m., Wz.: **Rondos**; **Rondeel** (holl.) v. od. **Rondeel** (frz., spr. rōngdēl) n. zc. — **rönne**: f. **rinnen**. — **Roos**: f. **Reß**. — **Roque=** laure: f. **Roselor**. — **Rosalie** f.: II 118 zc. — **rōsch** a.: **Rösche** f.; **rösch** v. (z. B. bergm.), versch.: **Rēs(-)chen** n. (v. **Rose**) II 122. — **Rosinante**: f. **Rosinante**. — **Rosine** f. — **Ros(-)marin** (lat.) m., vgl.: **Ros-solis** m., it. **Roso(-)glie** (spr. =ōlio) m., nicht gut: **Ros(s)oli**. — **Ros** n.: (versch.: **Reß**) **Rosse** pl.; **Röschen** n.; **Röselsprung** m.; **Roskamm** m.; **Ros(s)chweif** m.; **Ros-täuscher** m. zc. — **Rosinante** f. (m.): f. **Rocinante**, minder gut **Rosinante**. — **Ros-solis**: f. **Rosmarin**. — **Rost** m.: in versch. **Bedd** (vgl. auch **Reß**): **Rostbraten** m. (vgl. **Roastbeef**); **Rostfled** m.; **Roststab** m. (des **Feuerroßes**) zc.; **Rō(-)stie** f.; **ro(-)sten** v.; **rō(-)sten** v. (f. auch **rotten**); **ro(-)stig** a. zc. — **Ro(-)stod** n.: **Rosto(-)der** m., a. II 25; 129. — **Ro(-)stra** (lat.) pl.; f. — **Ro(-)stral** n.: **rostrieren** v., falsch st. **Rastral** zc. — **Ros** n.: (mit gebogenem o, versch.: **Rös** II 142) **Honigros**, **Wabe**; des **Ros**es zc., auch: **Rōst** (vgl. **Rost**). — **Rösse** f.: **röschen** v., f. **Rotte**. — **Rota** (lat.) f.: **Rotalith** (lat.=gr.) m. — **Rotang** (malaiisch) m. — **Rotation** (lat.) f.: **Rotierung** zc. — **Röte** f. zc.: f. **Rette**. — **roth** a.: **röther** zc.; **roth blühend** zc., aber als ein Begriff (I 42): **roth-blühend** a.; **rothglühend** a. zc.; **roth=** u. **weißblühend** a.; mit **roth=** u. **blauer** (f. d.) **Lafur** (I 20) zc.; der **Orden** des **rothen Adlers**; der **Rotheadlerorden** (134) zc.; **Roth** n.; **Röthe** f. (versch. **Röte**); **Röthel** m.; **Rötheln** pl.; **rötheln** v.; **röthen** v. (versch.: **röten**); **rothgelb** a. zc.; **rothgültig** a. (f. **gültig**); **rothhaarig** a. zc. II 174; **Röthig** m.; **röthlich** a.; **Röthling** m. zc.; **Rothschild** (f. auch **Roesfeld**), auch = **andern** **Stammes** = **rothwälsch** a., **Röthwälsch** n. — **rotieren** (lat.) v.: versch. **rottieren**. — **Rotisseur** (frz., spr. =rūr) m. — **Rotonde** (it.) f.: üblicher **Rotunde** II 209. — **Rottang**: f. **Rotang**. — **Rotte** f.: 1) **Schar** zc. — 2) **Flachs**, **Hauf** **rotte**, auch: **Röste** f. u. — **mehr** **mundartlich** —: **Rötte**, **Röte**, **Räse**, **Riese** zc.; **rotten** v.: 1) **modern** zc.: **verrotet**, vgl. engl. **rotten borough** (spr. bōrro); **Flachs** zc. **rotten** od.: **rösen**, **mundartl.**: **röten**, **rüten**, **röhen** zc. — 2) **ausrotten** zc., vgl. **rotten**, **reuten** zc.; **Rottland** od. (eigentlich **niederb.**): **Rödeland**, **Radeland** n. — 3) **sich** (zusammen) **rotten**, **rottieren**, vgl. **Rottgeißel** m.; **Rottmeister** m. zc.; **Rottengeist** m.; **Rottenmacher** m.; **rottenweise** a. zc. — **Rotterdam** zc.: f. **Amsterdam**. — **Rotula** (lat.) f.: **rotulieren** v.; **Rotulus** m. (mundartl. auch: **Rebel**). — **Rotunde** f.: f. **Rotonde**. —

**Roture** (frz., spr. rür) f.: II 204: Roturier (spr. übrjē) m. — **Roh** m.: Rohlöffel m. 2c. — **Roné** (frz., spr. rüē) m.: II 206. — **Ronen** (frz., spr. rüäng) n.: Ronennerie (spr. ruenneri) f. — **Rouge** (frz., spr. rüß) n.: aber (II 105) 3. B.: rouge et noir (spr. e noär) 2c. — **Roulade** (frz., spr. ru-) f.: Roulage (spr. sähē) f. 2c.; Rouleau (spr. rulā) n., Mz. mit lautendem s: Rouleaus (frz. rouleaux, spr. -ō); Roulette (spr. rulēt) f., n., minder gut: Roulett; Roulier (spr. ruhjē) m.; roulieren v. (minder gut: roulieren). — **Round-head** (engl., spr. rāund=hed) m. — **Rousséan** (frz., spr. rüßē) m. — **Roussillon** (frz., spr. rüßiljōng) n., m. — **Rout** (engl., spr. raut) n., m. — **Routé** (frz., spr. rüt) f.: (versch. Ruthe f.; rubt v. ruhen 2c.): Routier (spr. ruhjtē) m.; Routine f.; Routinier (spr. sje) m.; routinieren v. — **Rowdy** (engl., spr. rāudi) m.: Rowdies pl. — **Royalismus** (frz., spr. roaj-) m.: Royalist m. 2c. — **Rozinante**: s. Rossinante.

**Rüade** (frz.) f. — **Rubber**: s. Robber. — **Rubikon** (lat.) m. — **Rubin** (nlat.) m.: ru(-)bricieren v.; Rubrik f. — **Rüb(-)saamen** m.; Rüb(-)sen m., j. II Kap. — **rubbar** a.: neben ruchtbar (vgl. Gerücht). — **Ruche**: f. Rüsche. — **rudlos** a.: II 87. — **I rud!** interj.: die Tauben ruden, rudsen 2c. — **II Rud** m.: ruden v., rüden v.; rud=weise a. — **Rüd** m.: st. Rüden, veraltet, doch zurück adv., als Vorstufe auch rüd, gewöhnlich in Subst. n. Adj. n. (im gehobnen Stil) auch in ungetrennten Formen v. Zeitw., 3. B.: (zu)rüdbleiben v., Rüd=bleibel n.; Rüd=blid m., (zu)rüd=bliden v.; Rüd=bürge m. 2c.; Rüd=gang m., rüd=gängig a., (zu)rüd=gehen v.; Rüd=grat m., n.; Rüd=kauf m.; Rüd=kehr f., (zu)rüd=kehren v.; (zu)rüd=kommen v., Rüd=kunst f.; Rüd=sicht f., rüd=sichtlich adv.; rüd=wärts adv. 2c., s. auch: rüd=ling= adv. — **I rüde** (frz.) a.: II 204. — **II Rüde** m.: Saurüde 2c.; Rüd=horn n. 2c. — **Rindolf** m.: vgl. Adolf. — **Rüffel** 2c.: s. Rißel. — **Ruhe** f.: ruh(e)liegend a. I 36 2c.; ruhen v., Zmpf. ruhete od. ruh'te (I 23; II 69), in der Ausspr. verschieden v. Ruthe. — **Ruhm** m.: rühmen v.; rühm=liegend a. I 36 2c. — **Ruhr** f.: rühren v., Rühr=Si n. I 14 2c.; auch Füh=ma (vgl. Noer): Ruhr(-)ort 2c. — **Ru(-)in** (lat.) m.: Ruine f.; ruinieren v. 2c.; ruinos a. 2c. — **Rülp** m.: des Rülps(-)es; rülp(-)sen v., rülp(-)te II 153; 194 ff. — **rum**: st. herum. — **Rum**: s. Rumm. — **Rumänien** n. — **Rumelien** n. — **Rumm** m.: deutscher Ausspr. n. Schreibweise gemäßer als engl. Rum (spr. rōm) od. gar frz. Rhum (spr. rōmm). — **Rumor** (it., -) m. 2c. — **Rump** m.: 1) Korb aus Baumrinde u. 3. B. die (darin

zu Markt kommenden) Eßrigen 2c. — 2) (engl., spr. rōmp) Hinterer, 3. B.: Rump=Parliament (umgeändert: Rump=parlament n.); Rumpsteak n., vgl. Beefsteak. — **Rumpf** m.: rüm(-)pfen v., Zmpf.: rümpf(-)te II 190. — **Run** (engl., spr. rōnn) m., n. — **rund** a.: rundum adv. (vgl. ringsum); rundweg adv.; Rund n.; Runde f.; Rund=deel, Rundell n., s. Rondeel 2c.; runden, ründen v. 2c. — **Rune** f.: Runenschrift f. 2c. — **rüuge**: s. rang. — **Runs** m.: (v. rinuen) Runse f. Kat. 38<sup>2</sup>. — **Runzel** f.: runz(e)lig a. Kat. 85<sup>34</sup>. — **Rüpel** m.: (besser als Riepel) Rüpelei f.; rüpelhaft a. 2c. — **Rupert** m.: Ruprecht, vgl. Robert. — **Rupie** (ind.) f.: Rupien pl. — **Ruppin** n. Kat. 47<sup>1</sup>. — **rural** (lat., -) a. — **Rüsche** (frz. ruche) f.: Eßrüsche 2c. II 204. — **ruch(e)lig** a.: Kat. 85<sup>27</sup> ff. — **Rus(-)ma** (türk.) n. — **Russe** m. (versch.: Ruß): Rußland n.; Russin f.; russisch a.; russifizieren v. 2c.; Russienne (frz., spr. rüßjēnn) f. 2c. — **Rüssel** m. — **Rust** n.: in Ungarn: Ruster (Ausbruch) m. 2c. — **Rusticität** (lat.) f.: Rustika f. 2c. — **Ruß** m.: II 142; rußen v.; rußig a. (vgl. Russe 2c.). — **Ruth** (hebr.) f.: bibl. Name. — **Ruthe** f.: versch. Route n. ruh'te (Zmpf. v. ruhen). — **Rutner** m.: (schwz.) Wegebahner. — **rut(-)schen** v.: Zmpf.: rutsch(-)te II 168. — **riitteln** v.: (zer)rütteln v. 2c. — **Rutler** (holl., spr. reuter) m. 2c. — **Ryßsaalder**: s. Rißsaler. — **Ryswijf** (spr. reiswid) n.: Ryswijfer Friede 2c.

## S.

**'s**: apostrophiert st. es; das; des; eines, — auch im Anfang eines Satzes, nicht 'S, Kat. 122<sup>9</sup> ff; II 10.

**ja!** (spr. ja, frz. ça) interj.: besonders verdoppelt: jaja! Kat. 97<sup>32</sup>; II 142, s. heija; hejsa 2c.; Taufensaja m. — **jä**: st. säe II 69. — **Saadi** (pers.) m.: zweifelhafte od.: Saadi (3silbig), in der Silbenbrechung: Sa=adi II 112; 121. — **Saal** m.: Säle pl.; Sälchen n. (vgl. Sahl; Salweide). Kat. 43<sup>10</sup>; 46<sup>2</sup>; 53<sup>34</sup>; s. auch d. Folg. — **Saale** f.: Name v. Flüssen; dazu: Saal (an der fränkischen Saale); Saalburg u. Saalfeld (an der sächsischen); Saal(-)sch 2c. u. 3. B.: Saalnixe 2c.; dagegen 3. B.: Salmünster (an der Salza) 2c. — **Saane** 2c.: s. Same. — **Saane** f.: Nebenfluß der Aar: Saanen n., Flecken u. Bezirk; Saanenland n.; Saanentäje m. (versch. Sahne). — **Saar** f.: Nebenfluß der Mosel (frz. Sarre, spr. fär): Saar=albe n. (frz. Sarralbe, spr. färälb); Saar=brücken n. (frz. Sarrebrud, spr. färbrüd); Saarbürg n. (frz. Sarrebourg, spr. färbüür); Saar(-)einen n. (frz. Saar=Union od. Sarre=



Antou, (spr. farühjüng); Saargemünd n. (frz. Sarreguemines, spr. fargemin); Saarlouis n. (spr. slui; frz. Sarrelouis, spr. farlui); Neussaarwerden (frz. Neussarrewerden, spr. nößsarwerden) zc.; dagegen besser: Saram zc. — Saat f.: Saatling m. — Sabbath (hebr.) m.: mit th, entsprechend dem hebr. שבת (während im Griech. τ. n. im Latein. zc. bloßes t steht). — Sabbe f.: (niederd.) Sabbel m., sabb(e)lig a., sabbeln v.; Sabber m. zc. II 222. — Säbel m.: Rat. 27<sup>26</sup>. — sac(=)cadirt (frz., spr. β-) a. zc. II 96. — Saccagement (frz., spr. βaßaßemäng) n. zc. — Sac(=)charat (nlat., spr. sch-) n.: II 87; saccharificieren v.; Saccharometer m., n.; Saccharum n. zc. — Sac(=)chi (it., spr. βädi): pl. v. Sacco II 97. — Sacellan (lat.) m.: sacerdotat a. zc. — Sache f.: Sächelchen n.; sachlich a.; sächlich a.; Sachwalt m., vgl. Unwalt. — Sachs (spr. fax) n.: Sach(=)se m.; Sachsen n.; Sachsen=Altenburg zc. I 17; Sächsin f.; sächsisch a. zc. II 90 ff. — sacht a.: sachtebin adv. I 134. — Sack m.: des Sacks (versch.: Sacks); Säcklein, Säckel n., vgl. Sackel m. — sacker (spr. βäder) interj.: beim Sacker (n.) zc., vgl. frz. sacré (spr. sacre) u. z. B.: Sackerlot; Sacrement (s. Sacrament) nebst Fortbildungen u. absichtl. Entstellungen, wie: Sapperlot, Sapperment zc. (spr. β-) II 142. — Sadducäer (hebr.=gr.) m. zc. — Sadowa n.: in Böhmen, richtiger als in der üblichen Betonung Sadowa II 4. — säen v.: ich säe, du säest, er säet zc., säete zc., säend zc., gesäet zc.; beim seltenen Wegfall des e mit Apostroph: sä'n, ich sä' zc. II 69 (versch.: sähen), vgl. auch: Säer m.; Säemann (besser als Sämann) u. besonders das 2silbige Säung (Besäung) f. zc. II 114. — Saffian (türk.=law.) m. — Saffir: s. Saphir. — Saff(=)flor m. — Sa(-)frau (ar.=frz.) m. — Säge f.: sägen v. (versch.: Segen m.). — Saguin m.: Saguinchen n., unnötig in frz. Form: Sagouin (spr. βaguäng), falsch: Sanguinchen. — sah: Impf. v. sehen; Konj.: sähe zc. (vgl. säen). — Sahara (ar.) f.: fester Zabara n. — Sahl m.: mundartl., in Hamburg, [unterisch. v. Saal (s. d.), das eig. dasselbe Wort ist.] = Wohnung zc.; ferner in den Zfshgn.: Sahlbuch n. (Flurbuch); Sahlbard n. (s. Selbende); Sahlleiste f. u. mundartl., veraltet auch: saalsrei, Sahlant, Sahlhof (neben fatterfrei zc.); j. auch: Salweide. — Sahl-ling f.: Bramsahling zc. — Sahne f.: Sahnenkäse m. (vgl. Saantenkäse); Sahnen-tesp m. zc.; (ab)sahnen v.; sahnig a. zc. — saigern: s. seigern. — Saille (frz., spr. βalji) f. zc. — Saint (frz., spr. βäng) = Sankt (lat.), weibl.: Sainte (spr. βängt), in vielen Personen- u. geographischen Na-

men, wie Saint-Germain (spr. βherméng); Saint-Germain=Thee zc.; Sainte-Hélène (spr. elän)=Sankt (s. d.)=Helena zc., auch engl., z. B.: Saint-Andrews (spr. βenténdrus); Saint-John (spr. βschönn) zc. — Saïs n.: in Ägypten II 108. — saisieren (frz., spr. βäß-) v. zc. — Saison (frz., spr. βäßöng) f. — Saite f.: versch. Seite: Saiteninstru-ment n. zc.; ein-, mehr-, vielfaitig a. (versch.: einseitig zc.); auch (andern Stamms): Koh-lenfaite (Kohlenwagen zugleich als Maß). — sa(-)tral (lat.) a.: Sa(-)strament n. (s. auch: Sacrement); sastrament(ier)en v. zc.; Sa-krarien pl. zu Sakrarium n.; Sakrificien pl. zu Sakrifcium n., vgl. Sakrifiz n. II 80 u. Sakrifice (frz., spr. βatkrifß) n.; Sakri-legien pl. zu Sakrilegium n. zc.; Sakripant II 66; Sakrifian m.; Sakrifit f.; Sakri-sittien pl. zu Sakrissittium n.: sakrosankt a. zc. — säkular (lat.) a.: üblicher mit ä als e; säkularisieren v.; Säkulum n. zc. — sal n. (f.): als Endung v. Subst. Rat. 41<sup>33</sup>, z. B.: Drangsal; Versal (s. d.); Labfal; Mühsal; Ninnsal; Samsal; Scheusal; Schicksal; Trübsal; Wirrsal zc., vgl.: müß-selig a.; saumfelig; trübselig a. zc. — Sa-lame (it., spr. β-) m.: Salami pl. — Salär (frz. salaire, spr. β-) n.: Salarien (lat.) pl. zu Salarium n.; salarieren v. — Salat (it.) m. — Salbader m. zc. — Salbei: s. Salvei. — Salbling m.: s. Sälmling. — Salep (ar., —) m. — Salier m.: II 118. — Salière (frz., spr. βalsjör) f. — Saline f.: Rat. 47<sup>8</sup>. — Salle (frz., spr. βäll) f.: II 141, z. B.: Aus der salle d'attente [spr. βattängt] in den Salön (s. d.) zc. — Salm m.: 1) s. Psalm. — 2) Sachs: Sälmling m. — Salmiat m.: II 95. — Salmünster: s. Saale. — Salon (frz., spr. βalöng) m. — salopp (frz. salope, spr. βalöpp) a.: II 213: Sa-loppe f.; Saloppe f. — Salpeter (lat.) m. zc.: Salpêtrière (frz., spr. βalpättriär) f. II 115. — Salpison (frz., spr. βalpitöng) m. — Salze f.: vgl. Sauc; Salz. — Sal-timbanque (frz., spr. βaltengabânt) m. zc.: Salto (it.) m., z. B. (II 105) salto mor-tale zc. — Salu(-)brität (lat.) f.: salu-tieren II 204 zc.; salva venia (lat., spr. βalwa ve-) II 105 zc.; Salve (spr. βve) f.; Salvei (spr. βvi, lat. salvia) f., auch Salbei. — Salweide f.: myb. salhe, lat. salix. — Salz n.: zc.; Salzoll II 201. — sam: Adjektivendung. Rat. 41<sup>33</sup>. — Samariter m.: Same m.: Samen m.; Sämerei f. zc.; Sämann, j. Säemann, vgl. Seemann. — Samiel m. II 118. — Samier m.: ebb.; samisch a. — sämisch a.: sämischgar a.; Sämischgärber(ei) zc.; sämisches Leder od. Sämischleder n. zc. — Samland n. — Sammet m.: häußger: Sammt. Rat. 38<sup>12</sup>; Sammet(e)weber(ei) zc.; sammet(e)ten a. zc. —

jammt adv.; präp.: Rat. 38<sup>9</sup> (vgl. zu-  
sammen re.); allejammt; gesamt; mit-  
jammt re.): jammt u. sonders re.; jamm-  
lich a. — **Samis(=)tag** m.: I 9 re. — **Samuel**  
(hebr., 3silbig) m.: I 3. — **Sau** (span.)  
= **Santo** (j. d., **Sant**, **Saint** re.) j. B.:  
**Sau=Francisco**; **Sau=Salvador** re. — **sä'n**:  
j. jäen. — **Saatorien** (ulat.): pl. zu **Sa-**  
**uatorium** n. — **Sauchez** (span., spr. sändisches)  
m.: **Saüho** m., männl. Name. — **Saudale**  
(gr.) f. — **Sandarach** (perj.) m.: auch **San-**  
**darac** II 95. — **Sandart** m.: **Sander** m.,  
**Zander** m., ein Fisch. — **Sau(=)dschak** (türk.)  
m., n.: II 169, vgl. die deutsche Hshg.:  
**Saud(=)schiefer** re. — **san(=)die**: **Impf.** v.  
senden (II 177), **Konj.**: sendete, das auch  
als Indif. üblich ist. Rat. 26<sup>36</sup>, vgl. **Ver-**  
**sand** re. — **Sandwich** (engl., spr. bändwitsch)  
n. re. — **sauft** a.: **Säuf(=)te** f.; (be)säu-  
tigen v.; säuf(=)tiglich adv.; **Sauft(=)heit** f.;  
säuft(=)berig II 182. — **sang**: **Impf.** v.  
singen (versch.: **sant**), **Konj.** sänge re. (versch.:  
jengen); **Sang** m., **Sänge** pl.; **Sänger** m.,  
**Sän(=)gerin**, **Säng(=)rin** f. re. — **Sanguin**:  
j. **Saguin**: **Sanguinifer** (ulat., spr. =gw=)  
m. re. — **Sau(=)he(=)driu** (gr.=hebr.) m., n.:  
vgl. **Synedrium**. — **Sanikel** (ulat.) f.:  
**Sanifula** f., vgl. **Murifel**. — **sant** a.; auch  
**Impf.** v. sinken (vgl. **sang**): **Konj.**: sänke,  
(versch.: senken re.). — **Sant** (lat.): flexions-  
los (vgl. **Santus**) vor Personennamen (ab-  
gekürzt **Stt**, **St**, **S.** j. **Santus**, j. u.),  
j. B.: **Sant** **Paul(us)**; **Sant** **Petrus** re.,  
in geogr. Namen häufig mit nachfolgenden  
Bindesrichen (vgl. frz. **Saint**; auch, span.  
**San**, **Santo** re.), j. B.: **Sant**=**Petersburg**  
n., **Sant**=**Petersburger** m.; **Sant**=**Gallen** n.,  
**Sant**=**Galler** m., a.; **Sant**=**Georgs-Kanal**;  
**Sant**=**Gotthard(s-Bahn)** re.; **Santimonien**  
pl. zu **Santimonium** n.; **Sauft(=)tion** (spr.  
sangjōn) f., sanktionieren v.; **Sant(=)tissi-**  
**mun** n.; **Santuarien** pl. re.; **Sant(=)tus**  
(j. o.), auch n. — **sann**: **Impf.** v. sinnen;  
**Konj.**: sänne (versch.: **Senne**), üblicher:  
jōnne. Rat. 26<sup>11</sup>. — **sans** (frz., spr. bäng)  
präp. II 105 ff, j. B.: **sans** **Spaß** re.;  
**sans** **façon** (spr. faßōng) re. auch: **Sans-**  
**façon** n. u. m.; **Sansfultotte** (spr. bang-  
tüllott) m., **Sansfultömmis** m. re.; **Sans-**  
**jouci** (spr. banghūsi) n., m. II 141. — **Sans(=)frit**  
n.: II 160; 188 re. — **Santa**  
(span.): weibl. zu **Santo** (auch it., spr. b=),  
j. **Sant** re. u. j. B.: (span.) **Santa** **Rafa**  
(ed. — II 105 — **Santa** **Casa**); **Santa**  
**Kruz** re.; **Santiago** re. — **Saoue** (frz.,  
spr. fōne) f.: **Saoue-et-Feire** (spr. eloar) re.  
— **Sapaju** m.: des, die **Sapajus**, besser  
als — nach dem frz. II 209 — **Sapajou**  
(spr. bapashū) re. Rat. 80<sup>8</sup>; 124<sup>12</sup>. — **Sape**  
(frz., spr. bāp=) f. **Demi-sape**; **sape**  
**double** (spr. duhb'l) II 105 re.; allein auch

— in deutscher Ausspr. —: **Sappe**; **Sa-**  
**peur** (spr. bāpör) m.; **sapieren** (spr. b=) v.  
ed. (deutsch ausgespr.): **sapieren**, seltner:  
**sappen**. — **Sapbir**: j. **Sappbir**. — **Sap-**  
**perlote** re.: j. **säper** re. — **Sap(=)phir** (hebr.=  
gr., spr. säffir, auch —) m.: II 85; 128,  
vgl.: **sap(=)phisch** a. zu **Sap(=)pho** f. —  
**Saracen(e)** (ar.-lat.) m. — **Sarah** (hebr.) f.:  
bibl. Name. — **Sardam** (holl.) n.: j. **Saar**:  
**Sardamer** m., a., vgl. **Amsterdam**. —  
**Sardiniu** n.: II 119. — **Sardonhy** (gr.)  
m.: j. **Dnyr**. — **Sarkajut** (gr.) m.: II 162:  
**Sarkas(=)men** pl., =mus m.; **sarka(=)stisch**  
a. re.; **Sarkophag** m. (aber: **Sarg** m.). —  
**Sarra** m.: **Sarraffe** pl. II 143. — **Sarre**  
re.: j. **Saar**. — **Sarsaparille** (span.) f.:  
üblicher: **Sassaparille**. — **Sarische** f.: j. **Serge**.  
— **Sarjenett** (engl.) m.: II 211, vgl.  
**Sarische** f., j. **Serge**. — **sasa!** interj.: j. **sa**.  
— **Sas** m. re.: j. **Sasse**. — **Sassa(=)fras**  
(it. re.) m.: **Sassafrasse** pl. II 143. — **Sassa-**  
**parille** f.: j. **Sarsaparille**. — **Sasse** m.:  
1) **Sas** m., ein wo Angeessener (vgl. **sas**);  
sässig a.; dazu: **Amstjas**, **amstjassig**; an-  
sässig; **Amstas** re. — 2) (niederd.) = **Sachje**  
(j. d.); **Angelsasse** re.; **sassisch** a. — **sä't**:  
j. jäen. — **sas**: **Impf.** v. sitzen (versch.:  
**Sas**) II 143; **Konj.**: säße. — **sä't**: j. jäen.  
— **Satan** (hebr.-gr.) m.: **Satanas** m., **Sa-**  
**tanasse** II 143. — **Satellit** (lat.) m. —  
**Satin** (frz., spr. bätäng, selten in deutscher  
Ausspr.) m.: **Satinet** (spr. bätinē) m. u.  
(deutsch gespr.): **Satinett** m. II 211; **sati-**  
**nieren** v. — **Satire** (lat.) f.: Rat. 15<sup>1</sup>  
(versch. **Satyr** re.); **Satirifer** m.; **satirisch** a.;  
**sativisieren** v. — **satis(=)facieren** (lat.) v.:  
II 166; **satisfaisant** (frz., spr. batisfaisāng) a.:  
**Satisfaktion** (lat.) f. re. — **Sa(=)trap** (perj.=  
gr.) m. re. — **satt** a.: **satt** roth re. ob. (zu-  
sammenfassend) **sattroth** re. I 42; **Satt-**  
**heit** f.; **sättigen** v. re.; **sativieren** (lat.) v. re.  
— **Saturalien** (lat.) pl. — **Satyr** (gr.) m.:  
**Satyre**, **Satyrn** pl. (versch.: **Satire**); **Sa-**  
**tyrspiel** n., **satyrisches** **Drama** (nicht zu ver-  
wechseln mit **satirisch**); **Satyriasis** f.; **Sa-**  
**tyrien** n. re.; **Satyrismus** m. — **Sas** m.:  
**Säke** pl. (versch. **sete**); **Sas(=)zeichen** n. re.  
II 201. — **Sau** f.: verkf. **Säuchen** (versch.  
**Senden** pl.). — **säuber** a.: säuberlich a.;  
säubern a. — **Sauce** (frz., spr. sōße) f.:  
(vgl. **Soße**) **Trüffelsauce** re., ed. (II 105):  
**sauce** **aux truffes** (spr. bōstotrüff) re.; **Sau-**  
**cière** (spr. sōßjäre) f. II 115; **saucieren** v.;  
**Saucisse** (spr. bōßiß) f., verkf.: **Saucisshen**  
n. (mit Ubergang des ß in f vor der deut-  
schen Endung wegen des gedehnten i II 142ff):  
**Saucisson** (spr. bōßißēng) m. re. — **säuer**  
a.: säuerlich a.; säuern v. (i. **Säure**) re. —  
**sauft** (fr., spr. bōf): j. B.: **sauft** **correction**  
(spr. -ōng) re., auch j. B.: **sauft-conduit**  
(spr. fengdwī) m. re. — **saufen** v.: du

saufst zc.; Säufer m.; Säuferei f.; Sausfontement (spr. -mang) m. zc. — saugen v.: säugen v.; saugendes Kind; säugende Mutter; Säug(=)amme f.; Saug(=)kalb n.; Sauglamm u. [vgl. dagegen: Sau(=)glüd zc.]; Säug(=)ling m.; Säugethier n.; Saugwarze f. zc. — Säule f.: Rat. 32<sup>23</sup>. — Saun m.: in versch. Bedeutungen, so auch: säunen v., vgl. Säumer m. (mit Saunthieren); säunig a., Säumnis f., n. (vgl. Versäumnis), Saumnal n., f. (s. sal), saunselig a. zc. — Säug f.: zweifelhafte, s. säen. — Saurach m.: des Saurachs (s. chs); Säure f.: Säuren pl., versch. säuern. — Saurier (gr.) m.: Sauriden pl.; Saurolith m. zc. — Säus m.: säufeln v.; sausen v., er, ihr saust [versch.: du saust v. sauen II 69], Impf.: saus(=)te zc., s. brausen zc. — Sauté (frz., spr. hoté) n.: sautieren v.; Sautoir (spr. fotoär) n. zc. — Saunernes (frz., spr. betörn) m. — Sauvegarde (frz., spr. Rohw-gard) f. — Savaunen (span. spr. -wan-) pl. — Saving-bank (engl., spr. bēnz) f. zc. — Savoir-faire (frz., spr. fawoarfar) n.: Savoir-vivre (spr. -wivv) n. — Savon (frz., spr. fawbng) m.: Savonnerie f.; Savonnette (spr. -ett) f.; Savonnier (spr. -je) m. — Savoy(=)harde (spr. -jars) m.: Savoyardisch a.; Savoyen a.; Savoyerfohl m. zc. — Saxri(=)fraga (lat.) f.: Saxifragaceen pl. (5silbig). — Sbaglio (it., spr. sbäljo) m.: Sbagli (spr. -ji) pl. — Sbirre (it.) f.

Scelerat (lat., spr. felerät) m.: besser (II 209) als Scélérat (frz., spr. felerä) Rat. 91<sup>2</sup>; II 84; 162. — Scenarien (lat.): pl. zu Scenarium n.; Scene f.; Scenerie f. zc. ebd. — Scepter (gr.-lat.) n., m.: od. ganz eingebürgert, auch in der Schreibw. n. Auspr. Zeptr. ebd. — Sch; in Adj. nach unveränderten Eigennamen. I 30, s. Goethe'sch zc. — sch! interj.: Rat. 113<sup>6</sup>. — Schaa; Schaar zc.: s. Schaf; Schaz zc. — Schabbes (jüd.) m.: Sabbath. — Schaber-nack m. zc. — Schäbe f.: schäbig a., v. schaben. — Scha(=)blone f.: II 89. — Schabrade (türk.) f.: II 95. — Schabzel n.: Schabzieger m. (s. Zieger). — Schach (pers.) m.; n.: s. Schah m.; Schachbrett n.; schach-matt a. zc. — Schacher (jüd.) m. zc. — Schächter m.: Rat. 27<sup>28</sup>. — schächten (jüd.) v.: Schächter m. — Schade m.: besonders als Präfixat, auch mit Wegfall v. es ist (vgl. Zimmerschade zc.); Schaden m.; Schäden pl.; schaden v.; schädigen v.; schädlich a.; schad(=)los a.; Schadloshaltung f. zc. — Schädel m.: Hirschschädel (versch.: Schedel f.) Rat. 27<sup>28</sup> ff; bid-, kurz-, langschäd(=)lig zc. II 216. — Schaf m.: Schäfchen u.; Schäfer m. zc.; Schaf(=)fell n. nicht Schaffell I 6 ff; so: Schaf(=)fleisch n. — Schaff n.: (vgl. Scheffel): Schäff(e)ler m., eberd. =

Böttcher zc. — schaffen v.: schwach- u. stark-formig: er, ihr schafft (versch.: Schast m.); Impf.: schaffte n. schuf (ihr schuft, versch.: Schuft m.), Konj.: schüfe zc.; Schaffer m., vgl. Erschaffer, Schöpfer zc. — u.: Schaffner m.; Schaffnerei f. zc. — Schaffhausen u. — Schafott n.: (aus frz. échafaud, spr. eschafö) Rat. 40<sup>33</sup>; 41<sup>17</sup>; II 89; 213. — Schast m.: Schäfte pl. zc., versch.: schafft (v. schaffen, s. d.) u. schaft als Endung weiblicher Subst., s. I 13 ff u. Kapuziner-schaft f. u.: Kapuziner-schaft m. zc.; Schast-Hasten pl. (s. Haft; II 136); Schast(=)halm m. — auch: Schacht(=)halm zc. — schäftig a.: veraltet st. geschäftig. — Schagrin: s. Chagrin. — Schah (pers.) m.: Schach (König): Schahinschah m. (der Könige König). — Schafal (pers.) m. — Schate f.: einer Kette zc. — Schäfer m.: Rat. 27<sup>31</sup>; Schäferei f.; schäferhaft a.; schäfern v. — Schato: s. Tschato. — Schal a.: s. d. Fölg., auch Schawl. — Schale f.: Schälchen n.; schälen v. — Schälhengst m.: s. beschälen. — Schall m.: schallen v. es schallt, schallte zc. (versch. die Formen v. schalten v. u. schalt, Impf. v. schelten); Schall-leiter m., Schall-Loch n. I 17. — Schalmel f. zc.: Rat. 79<sup>24</sup>. — Schallotte f.: s. Mischlauch. — schälte: mit ä, Impf. v. schälen; dagegen mit geschärftem ä als Impf. Konj. v. schelten, besser: schölte. Rat. 26<sup>12</sup>. — schalten v.: s. schallen. — Schalluppe f.: II 89; 208, in der Schriftsprache üblicher als das niederb., seemann. Schlupe. — Scham f.: schämen v. (versch. Schemen); schamhaft a.; schamlos a.; schamroth a. zc. — Schamade f.: II 89, s. Schamabe. — Schamane (mongol.) m. — Schämel: s. Schemel. — schamerieren v.: s. charmieren. — Schamotte f.: s. Scharmotte. — scham(=)ppfelen v.: (seemann.) (ver)schamppfieren v., vgl. schimpfieren. — Schande f.: Schande halber I 84 zc.; schänden v.; schandieren v.; schändlich a.; Schand(=)that (II 176) zc. — Schanfer m.: (frz. chance) II 89. — Schanze f.: als Befestigung; auf Schiffen zc.: Schanz-läufer m.; Schanz(=)zeug n. zc.; schanzen v. zc. u. auch (mit Wegfall des Nasallauts) = frz. chance (spr. schängs) II 83, z. B.: in die Schanze schlagen zc. (vgl. zuschützen = zufallen machen zc.). — schappieren v.: s. schäppieren. — Schar f.: (s. auch Pflug-schar); scharen v.; scharweise a. zc.; Schar-wache f.; Scharwerk n., scharwerken v. zc. — Scharade f.: als eingebürgert für frz. charade. — Scharbad m.: Umformung v. Sterbut. — Schäre f.: s. Schere. — scharj a.: scharf — laden, geladen zc., schießen(b) zc., schneiden(b), hören(b), sehen(b) zc.; aber als 3sgn., z. B.: Scharfschütz m. zc.; scharfsichtig a. zc.; — Schärfe f., schärfen v. zc. (versch.: Scherf). — Schariwari:



j. Scharwari. — **Scharlach** (pers.) m., n.: scharlach n.; Scharlachfieber n. zc. — **Scharlatan** m. zc.: j. Charlatan. — **Scharmant** a.: charmieren v., j. charmant zc. — **Scharmotte** f.: nicht so gut Schamotte u. falsch: Chamotte. — **Scharmüßel** n.: scharmüßeln v.; scharmüßieren v. (j. auch charmieren). — **Scharnier** n.: deutsche Form für frz. charnière II 89. — **Scharpe** f.: Rat. 27<sup>31</sup>. — **Scharpie**: j. Charpie. — **Schartefe** f.: II 89, falsch: Chartefe od. Chartèque. — **Scharwari** (ungar. zc.) pl.: weite Hosen (versch. Chariwari). — **Scharwache**, **Scharwert** zc.: j. Schar. — **Scharwenzel** zc.: j. Scherwenzel. — **Schassen** v.: j. Chasse. — **Schätter** zc.: j. Schetter. — **Schatieren** v.: Rat. 46<sup>29</sup>. — **Schatulle** (ulat.) f.: II 89, nur vermeint frz. Chatouille. — **Schau** f.: zur Schan — stehen, stellen, tragen zc., aber als Zfiggn.: schau stehen, schau stellen, schau tragen v. 154 vgl.: Schauspiel n.; schauspiele(r) n. v. zc.; Schau-Ende n. I 14, versch.: der Schauende (jubst. Partie. v. schauen). — **Schauf(e)licht** a.: Rat. 87<sup>5</sup>. — **Schaut(e)licht** a.: ebd. — **Schaurig** a. zc. — **Schebe**: j. Schäbe. — **Schebecke** (ar.) f.: II 89. — **Schedicht** a.: Rat. 87<sup>5</sup>. — **Schedel** f.: Bettel (lat. schedula), versch.: Schädel. — **Scheel** m.: Eigenn.: Scheel'sches Grün zc. (versch.: schel). — **Scheere** zc.: j. Schere. — **Scheffel** m.: ein Scheffeler vier zc. (versch.: Schöffeler m.); scheffellicht a., scheffelweise a. zc. — **Scheherzade** (ar.) f. — **Scheid** (ar.) m.: des, die Scheids II 69. — **Scheide** f.: scheiden v., ich scheide, Zupf.: schieb zc. — **Scheit** n.: M.: Scheite, Scheiter; Scheiterhaufen m.; scheitern v. — **Schel** a.: Rat. 44<sup>30</sup> (vgl. schielen): schel sehen; schel schend, schelsichtig a.; Schel sucht f., schelsichtig a. — **Schell-Lat** m.: I 17. — **Schelte** f.: schelten v. (versch.: schelten, Zupf. v. schellen), ich schelte, du schilst, er schilt (versch.: Schild m., u.; schießt zc.); Zupf.: schalt (versch.: schallt v. schallen), Konj.: schölte besser als schälte (j. d.). — **Schema** (gr.) n.: II 122 zc. — **Schemel** m.: üblicher als Schämél. Rat. 30<sup>28</sup>. — **Schemen** m.: (versch.: schämen v.) zc. — **Schent(e)lig** a.: gleichschent(e)lig zc. Rat. 85<sup>31</sup>. — **Scherbet** (ar.) m.: Sorbet. — **Schere** f.: auch = schwed. skär, Klippeninsel: Scherensfote f. zc.; scheren v., Zupf.: schor, Konj.: schöre; Präj.: du schierst, er schiert, Imper.: schier! (besser als schwachformig). — **Scherf** m.: Scherflein n. (versch.: Schärfe f. zc.) Rat. 30<sup>38</sup>. — **Scherge** m. — **Scherif** (ar.) m.: versch. Scheriff. — **Scherwenzel** (—) m.: scherwenzeln v. zc., auch mit a in der 1. Silbe. — **Scherz** m.: scherzen v. zc., vgl. (it.): scherzando (spr. st-) adv.; Scherzo n., Scherzi pl. — **Schetter** m. zc.: besser als

mit ä in der 1. Silbe. — **Scheuer** f.: Rat. 32<sup>31</sup>, vgl. Schenue. — **Schenern** v.: Scheuerfrau f. zc. — **Schenfal** n.: schenselig (j. ial): schenslich a. Rat. 96<sup>2</sup>. — **Schidolet** (hebr.) n. — **Schied**: j. scheiden; schiedlich a.; Schiedsrichter m. zc. — **Schier** a.: j. auch scheren. — **Schierling** m. — **Schießen** v.: (du), er, ihr schießt zc.; Zupf.: schoß, Konj.: schösse; vgl. Schuß II 142 ff. — **Schiff** n.: Schif(-)fahrt f. I 18, aber j. B.: Schiff-Fahrer m.; Schiff-Bracht f. 17. — **Schifane** f.: II 89, als eingebürgert (j. chicane); Schifanerie f.; schifanieren v.; schifanös a. — **Schild** m., n.: (versch. schilt v. schelten); pl.: Schilde, Schilder zc.; Schildpaat n. II 222; 223. — **Schilling** m.: (vgl. Schilling) vier Schilling I 28. — **Schimäre** f.: schimärisch a. II 8; 89, j. Chinära. — **Schimn(e)lig** a.: voller Schimmel, verschimmelt (schimmelicht a., schimmelartig). — **Schimpanse** m.: besser als Chimpanse. — **Schimpf** m.: schim(-)pfen v.; schimpf(-)lich a. zc. II 190. — **Schiniere** v.: Schiniere f., j. chin zc. — **Schippe** zc.: j. Schippe. — **Schirling**: j. Schierling. — **Schirmmeister** m. — **Schirting** m.: in deutscher Ausspr. für engl. shirting (spr. schirter). — **Schisma** (gr.) n.: Schismatiker m. zc. — **Schlabb** f.: (niederb.) II 222; schlabb(r)n v.; schlabb(e)rig a. — **Schlachiz** (poln.) m.: besser als Schlachie, II 152, vgl. Geschlecht. — **Schlängel** m.: schlägelu v. Rat. 29<sup>15</sup>. — **Schlamm** m.: Schlammbeißer m., besser als Schlammpeißer II 72; schlämmen v., Schlammarbeit f., Schlammkreide f. zc., vgl. schlemmen. — **Schlämpf**: üblicher Schlempe. — **Schlankweg** adv. I 143. — **Schlapp** m.: Rat. 64<sup>4</sup>. — **Schla(-)raße** m. — **Schlauer** weise adv.: I 106. — **Schlechterdings** adv.: I 79, schlechthin 134 (schlechtthinig adj. Rat. 39<sup>14</sup>); schlechtiweg adv. I 143. — **Schlegel**: j. Schlägel. — **Schlech** m.: Schleche f.; Schleborn m. zc. Rat. 44<sup>2</sup>. — **Schleib** m.: Schleife f. Rat. 51<sup>3</sup>. — **Schleife** f.: schleifen v., Zupf.: schlis zc.; Part.: ge-, ver-, zerschissen zc., — niederb. schlitzen, dazu (jeemänn.): Schlitage (spr. -äße) f., Abschleifung eines Segels, Tanes zc., versch. Schlittage —, vgl. Verschleiß zc.; Föder = schleißerin f. zc., — versch. (schles.): Schleißerin = Verschleißerin, minder gut: Schlenßerin. — **Schlemiel** (jüd.) m.: besser als mit h in der 1. u. 2. Silbe. — **Schlemm** m.: im Kartenpiel (aus engl. slam). — **Schlemmen** v.: (unterschieden v. schlämmen); Schlemmer(ei) zc., zusammenhängend mit schlamp(amp)en, vgl.: Schlempe f. (j. Schlämpe). — **Schlen(-)brunn** m.: vgl. Grobian zc. u. II 81. — **Schlender** f.: schlendern v. Rat. 33<sup>13</sup> (trot der Nebenform schländern); Schlenderpreise pl. — **Schleuse** f.: (unlat.

sclosa), nicht: Schleuse. — **Schleußerin**: f. Schleißerin. — **Schlißbowitz** m.: f. Eli-mowitza. — **schlichthin** adv.: schlichtweg, vgl. **schlechtthin**. — **Schlidder** zc.: f. Schlitter. — **schließen** v.: schlüpfen (versch.: Zupf. v. schlafen): schließiges (nicht: schlüpfiges) Brot zc. — **schließlich** a.: Rat. 31<sup>33</sup>, nicht: schlüsslich. — **Schliß** m.: v. schleifen. — **Schliffel** m.: richtiger mit ii. — **schliffig** a.: f. schliefig. — **schlimm** a.: schlimmsten Falls I 80 zc.; am schlimmsten, aufs schlimmste, adverbial, versch. (subst.): das Schlimmste, abhängig v. Präpos., z. B.: auch am Schlimmsten noch etwas Gutes ausspüren; aufs Schlimmste gefaßt sein zc. II 24. — **Schlipper** m.: Schlipperritsch f. zc. — **Schlips** m.: für das engl. Slips; des Schlip(-)ses II 195. — **Schlittage** f.: f. schleifen. — **Schlittage** (spr. -äße) f.: Schlittenpartie zc. (vgl. d. Vor) II 32; Schlitter f., schlittern v., nicht (niederb.) mit dd II 223; Schlittschuh m. neben Schrittschuh. — **schloßweiß** a.: Rat. 52<sup>17</sup>, vgl. **Schloße**. — **schloß**: Zupf. v. schließen; (du), ihr schloßt, Konj.: schließt II 71 zc.; **Schloß** n.; **Schlösser** pl. n. m.; **Schloßsaal** m. I 17; im **Schloße** (s. d. Folg.) Rat. 95<sup>30</sup>; 97<sup>11</sup>. — **Schloße** f.: (mit ge-dehntem o, vgl. das Vor.); **schloßen** v.; **schloßweiß** a., minder üblich als **schloßweiß**. — **Schlot** m.: besser als mit Doppel-t: **Schlotfeger** m. — **Schlotte** f.: hoher Pflanzenstengel. — **schlotte(r)ig** a. zc. — **schluß-**zen v.: II 92, mundartlich **schlußzen** (vgl. **guchzen**): (du), er, ihr **schlußzt**, mundartl.: **schlußzt**, versch.: du **schlußzt** (v. **schluden**) II 72, vgl. auch: **schludzen** n. (m.), **Schluden** n., m., **Schlud(-)auf** m. — **Schlüffel** m.: i. Schliffel. — **Schlupe** f.: f. Schaluppe. — **Schluß** n.: des Schlusses zc.; das **Schlus-s** I 13; **Schlusatz** m., **Schlusstein** m. zc. I 17; II 150; **Schluschein-Handel** zc.; II 215, deutlicher als **Schluscheinhandel** zc.; **Schlüssel** m.; **schlüssig** a.; dagegen: **schließlich** a. — **Schmad**: 1) m.: **Geschmad**: **schmad(-)haft** a. — 2) m.: **Umdentschung** aus (ar.) **Sumach** (span. **sumaco** zc.): **schmadieren** v. — 3) f.: **Schmade** f., niederb., engl. **Smad**. — **schmadden** (jübd.) v.: II 222. — **schmaddern** v.: (niederb.) ebb. — **schmäßen** v. (vgl. **Schmad**) Rat. 27<sup>31</sup>; **schmäßlich** a.; **schmäßen** v. 53<sup>35</sup> (vgl. d. Folg.). — **schmal** a.: **schmalern** Rat. 57<sup>16</sup>; **schmalbäckig** a. zc.; **Schmalhaus** m.; **Schmal-reh** n., **Schmalthier** n. zc. — **Schmalte** f.: uren **Smalte** (it. **smalto**), vgl. **Schmelz**, Rat. 99<sup>18</sup>. — **Schmalz** m.: **schmälzen** (ob. **schmalzen**) v., versch.: **schmelzen**. — **Schmant** m.: **Rahn** zc. (besser als **Schmand**, vgl. **Schmetten**). — **Schmaragd**: f. **Smaragd**. — **schmaroben** v. zc. — **schmaufen** v.: er **schmauft**, Zupf. **schmaus(-)te** II 146. —

**Schmeer** n., m.: (vgl. **Schmier**) Rat. 44<sup>18</sup>; **Schmeerband** m. — **Schmehle** f.: **Schmiele**. — **schmeihen** v.: (du), er, ihr **schmeißt**; Zupf.: **schmiß** zc.; **Schmeißfliege** f. zc. — **schmelzen** v.: du, er **schmilzt**; **schmilz**, Zupf. **schmolz**, Konj.: **schmolze** zc. (versch.: **schmäl-zen**). — **Schmer**: f. **Schmeer**. — **Schmergel** m.: **Schmirgel** Rat. 99<sup>20</sup>. — **Schmerl** m.: **Schmerle** f., **Schmerling** m. — **Schmetten** m.: f. **Schmant**. — **Schmied** m.: (nicht **Schmidt**, außer als Eigennamen. Rat. 35<sup>12</sup>; 129<sup>26</sup>), des **Schmied(e)s**; die **Schmiede**; **schmieden** v. — **Schmiele** f.: **Schmehle**. — **Schmieraalien** pl. zc. — **Schmirgel** m.: **Schmergel**; **schmirgeln** v. — **Schmöler** m. — **schmollieren** v.: **Smollis** m., n. (üblicher als **Smollis**) Rat. 99<sup>23</sup>. — **schmolz** zc.: f. **schmelzen**. — **schmorren** v. zc. — **Schmu** (jübd.) m. — **schmuddeln** v.: niederb. II 222. — **Schnuggel** m.: (niederb.) II 223; **schmug-gelu** v.; **Schnugg(-)ler** m. — **schmusen** (jübd.) v. — **schmusen** v.: **Thonpfeisen glätten**. — **Schmut** m.: **schmutig** a.; **schmutzfarrend** a. I 37. — **Schnad** m.: **Geplander**, **Geschwätz** zc.: **Schmidtischnad** m. zc.; **schnaden** v.; **Schnader** m., **Schnaderei** f.; **schnadhaft**, **schnadig** a. zc. II 94, i. **Schnake**. — **Schnaderhüpfel** n.: (bair.) **schritzüblicher** als das hochd. **Schnitterhüpfel**. — **schnaden** v.: i. **schuattern**. — **Schnake** f.: **Mücke** — n. (vgl. **Mücke**) **Schnurre** zc.: **schnatig**, **schna-tisch** a., i. **Schnad**. — **Schnalz** m.: von **schnallen** Rat. 36<sup>9</sup>; **schnalzen** v. — **Schnäpel** m.: ein **Trich** (üblicher als **Schnabel**). — **schnapp!** interj. zc.: **schnappen** v., du **schnappst** (versch.: **schnapst**, v. **schnapfen**, s. u.) zc.; **fliegen-schnapper**, **fliegen-schnapper** m. zc. (vgl. **Schnepper**); **schnapperhaft** a.; **schnappern** v. zc.; **Schnapp(-)hahn** II 110; **Schnapp(-)haspel** m., f. zc.; **Schnapp(-)sack** m. II 193 zc.; **schnaps!** interj. Rat. 64<sup>1</sup>; **Schnaps** m., **Schnaps(-)e** zc.; **Schnaps(-)chen** n. II 194; **Schnaps(-)säuser** 150; **Schnaps-trinker** m. 153 zc.; **schnap(-)sen** v. (du), er, ihr **schnapst**, (versch.: du **schnapfst**, s. o.), Zupf.: **schnaps(-)te**. — **schnarchen** v.: von **schwarren**, Rat. 38<sup>7</sup>, vgl. **schnarpen** v.; **schnarzen** v. zc. — **schnatern** v.: (mundartl. **schnadern**). — **Schnauze** f. zc.: **Schnäuze** f.; **schnänzen** v. (nicht selten — doch minder gut — **schneuzen**). — **Schnebbe** f.: f. **Schneppe**. — **schneiderbeng!** interj.: f. **schmetterbeng**. — **Schnee** m.: des **Schnees** (2 silbig), **Schnees** (1 silbig) Rat. 45<sup>8</sup>; **Schnee-Enzian** II 109; **Schnee-Eule** f. zc.; **schneicht** a. (**schneeartig**, **schneeweiß** zc.), **schneig** a. (voller **Schnee**) II 111; Rat. 22<sup>24</sup>; 87<sup>9</sup>. — **schneiden** v.: **Schneidemühle** f. zc. II 180; aber **schneiteln**, üblicher als **schneideln**. — **Schneise** f.: **ausgebauner Waldweg**, besser als **Schneisse**, **Schneuse** zc. — **schnell** a.:

Schnell-Läufer m.; Schnell-Roth m. zc. I 17.  
 — **Schneppe** m.: Schneppe f. (nicht gut: Schnebe II 223), auch: Schnippe f. —  
**Schnepfer** m.: schnappendes Werkzeug, aber: (Fliegen- zc.) Schnäpper. — **schmetterdeng!** interj.: besser als (niederb.) schmedderdeng!  
 — **schneuzen** v.: j. schnäuzen. — **Schnibbe** zc.: j. Schnipp zc. — **Schnickquack** m.: j. Schnack. — **schniegeln** v. — **Schniepel** m. — **schnißeln**: j. schnißeln. — **Schnipfel** m.: schnipfeln v., üblicher: schnippeln v. zc. — **schnipp!** interj.: Schnipp m., Schnippchen n. zc.; Schnippe f.: j. Schneppe; schnippeln v. (j. schnipfeln; niederb.: schnibeln), schnipp(e)lig, schnipp(e)rig a.; schnippen v.; schnippisch a.; schnips! (vgl. schnaps!) zc. — **Schnirkel** m.: Schnirkelschuede f.; schnirkeln v., j. Schnürkel. — **schnobbern** v.: schnobe(r)n, j. schnuppern. — **schnodd(e)rig** a.: (niederb.) II 181; 222. — **schnöde** a. zc. — **schnop(p)ern** v.: j. schnuppern. — **Schnörkel** m.: üblicher als Schnirkel: Schnörkelei f.; schnörkelhaft, schnörkelig a., schnörkeln zc. — **schnußeln** v.: schnußeln v. (besser als schnißeln) zc.; schnupfen v.; Schnupfen m. zc.; Schnuppe f.; j. schnuppern v., daneben: schnopern, schnobern, seltner: schnoben, schnobbern (vgl. schnob als Zupf. v. schnauben u. schnieben; schnaufen zc.). — **schnurstrack** adv. — **Schod** n.: zwölf Schod (ohne Prosopie) I 28; ein Schodmal I 50; schodweise a. I 106. — **schosel** (hebr.) a.: Schosel m., n. — **Schöffe** m.: Rat. 31<sup>15</sup>; Schöfjengericht n. zc., auch: Schöppe. — **Schokolade** f.: richtiger als Schokolade II 76; 89, im Anlaut auch (frz.) mit Ch. — **Scholar** (lat.) m.: Scholarch (gr.) m.; scholastisch a. zc.; Scholien pl. zu Scholion n. zc. — **schölte**: j. schelten. — **schön** a.: am, zum schönsten; außs schönste; schönstens adv. — **Schoner** m.: Art Zweimaster Rat. 57<sup>22</sup>, auch Schuner. — **Schönobat** (gr.) m.: II 122 ff. — **Scho(p)ner**; **Scho(o)ß** zc.: j. Schoner zc. — **Schöppe** m.: j. Schöff. — **Schöps** m.: Rat. 64<sup>8</sup>. — **schor**: schöre, j. scheren. — **Schörl** m. — **Schor(n)stein** m.: üblicher mit als ohne n. — **Schose**: j. Chose. — **schöß**: j. schießen; **Schos** m., des Schosses, Schöße pl.; Schösschen n. zc.; schoßbar a. (schöspflichtig); schoffen v.; Schösser, Schösser m.; Schösserei f.; Schössling m. zc. — **Schoß** m.: des Schosses; Schöße pl.; Schösschen n.; Schoßhund m.; Schoßkind n. ed. Schößling m., vgl. d. Vor., Rat. 95<sup>29</sup>, nicht gut: Schoß ed. Scho(o)s zc. — **Schote** f.: nicht mit Doppel-o (auch seemännisch). — **Schotte** m.: Schottland n.; schottisch a. zc. — **Schout** (holl., spr. schaut) m.: „Schulz“, Aufseher, nam. seemännisch, z. B.: Schout bij [spr. bei] Nacht. — **schraffieren** v.: Schraffierung f. (auch: Schraffur f. bei Goethe). — **schräg(e)**

a.: schrägüber adv. I 115; 140, mundartl.: schräb, schrä m. zc. — **schraf**: schrafe, j. erschrecken. — **Schrapnell** m.: j. Schrapnel. — **Schreck** m.: Schrecken m., n.; schrecken v., schwach u. starkformig, j. erschrecken; schreckhaft a.; schrecklich a. zc. — **schreiben** v.: Imper. (mit versch. Ausspr.): schreib v. j. schreib'. I 26. — **schreien** v.: schrei(e)n, er schrei(e)t zc., auch: schrei'n, schrei't. II 69, vgl.: schrei'n, schrein u.: Schrein m. (dazu: Schreiner m.); schreit, als Imper. v. schreiten zc. — **Schrenz** m.: Schrenzpapier n. — **schrie**: Imper. v. schreien; Konj.: schrie (2 silbig). — **schrieb**: Imper. v. schreiben; Konj.: schriebe n. apostrophisiert: schrieb', mit weich lautendem b; Schrift f.: Schriftzeichen n., Schrift(-)zug m. II 201. — **Schritt** m.: schrittling adv.; Schrittschuh m., vgl. Schlittschuh; schrittweise a. zc. — **schroff** a.: schroffer, am schroffsten zc.; Schroff m. (minder üblich: Schrof), Schrof(s)en m. zc. — **Schrolle** f.: üblicher: Schulle. — **schrópfen** v.: Rat. 31<sup>15</sup>: Schröpfköpfe. — **Schrot** m.: Schrotilein n. zc.; schroten v.; Schröter zc. — **Schrubbel** f.: (niederb.); schrubbe(r)n v. zc. II 222. — **Schrulle** f.: üblicher als Schrolle. — **Schrumpf** m.: schrumpf(-)lig a.; schrump(-)pfel(n) v. zc., mundartl. schrumpel(n) zc. — **Schub** m.: (vgl. schuppen) Schublade f., vgl. Schieblade zc. — **Schubbjack** m.: (niederb.) II 222. — **schuf**: Imper. v. schaffen: ihr schuft, — versch.: Schuft f.; m. (mit geschärftem u). — **Schuh** m.: Schuh(-)hader m. Rat. 34<sup>19</sup>; Schuhmacher m., vgl. Schuster zc.; schuhriegeln, j. schurigeln. — **Schuhu** m.: des, die Schuhus. — **Schuit** (holl., spr. schent) f.: Schute: Trebschuit zc. — **Schuld** f.: woran Schuld sein, haben zc., Einem Etwas Schuld geben, Rat. 109<sup>8</sup>; schuldbeladen a. zc.; Schuldhast f. II 136, versch.: schuldhast a.; Schuldbeiß m. (nicht gut nach mhd. Schreibweise: Schultbeiß), zugezogen in Schulz(e); — Schuldbeißerei f.; schuldbig a., schuldigermaßen adv. I 94, schuldigerweise adv. I 106 zc.; Schuld(-)ner m. zc. — **Schule** f.: Schule halten zc.; schulhalten v. I 59; Schüler m. zc. — **Schultheiß**: Schulz(e) m., j. Schultheiß. — **Schunner**: j. Schoner. — **Schupp** (schwed.) m.: Waischbär: Schuppenpelz m. zc. — **Schuppe** f.: Schuppenthier n. zc. — **Schuppe** (niederb.) f.: Schaufel zc., nicht: Schippe zc. — **Schuppen** m.: = Schoppen (vgl. auch Schupp u. Schuppe), versch.: schuppen v., in versch. Bedeut., z. B.: mit einem Schub (j. d.) fortbewegen, auch: schupfen u. (j. Rat. 36<sup>9</sup>): schupfen v., dazu: Schups m. = Schub. — **Schur** f.: v. scheren. — **schüren** v. — **Schurf** m.: Schürfe pl.; schürfen v. — **Schirger** m. — **schu(-)riegeln** v.: (nicht schuhriegeln);



Schurigelei f. — **Schurz** m.: Schürze f.; schürzen v. — **Schuster** m.: zusammengezo- gen aus Schuhfuter, d. i. Schuhnäher. — **Schute** f.: i. Schuit. — **Schüttelb.** n. — **Schuh** m.: Schuh(-)soll m. II 201 re. — **schwabbeln** v. re. (niederb.) II 222: **Schwabber** m.: schwabbern. ebd. — **schwach** a.: u., durch die Endung gleichsam zum Fremdwort gemacht, (vgl. Nibmatifus, Plegmatifus re.): Schwachmatifus m.; schwachmatifch a. (nicht mit tt). — **Schwadron** f.: deutsch aus Eskadron (f. d., it. squadrone); schwadronieren v., in versch. Bedeutungen (vgl. schwadern, mundartl. = schwaben); Schwadronneur (spr. -ör) m. II 130. — **Schwager** m.: Schwägerin f. re.; Schwäher m. (Kat. 27<sup>32</sup>). — **schwählen**: i. schwelen. — **Schwaig(e)** f.: (mundartl.) Sennhütte (versch. schweigen re.); Schwaigerin f. re. — **Schwalb** m.: (am Giebfesen) des Schwalchs II 69, versch.: Schwalg m. = Schwelger u. Schwall; schwälchen v., schwelend blafen re., (versch.)schwalgen v., verschlingen re. — **schwamm**: Zupf. v. schwimmen; Konj. besser: schwämme als schwämme (Kat. 26<sup>11</sup>), vgl. schwemmen; Schwamm m., Schwämme pl.: schwammicht a. (schwamm- artig), schwammig a. (voller Schwämme) Kat. 87<sup>5</sup>; Schwamm-Mette f. I 17. — **Schwan** m.: (Kat. 57<sup>21</sup>) Schwäne pl.; Schwänchen n. re. — **schwaud**: Zupf. v. schwinden, Konj.: (versch.)schwände (versch. verschwinden), veraltet: schwünbe; Schwand m., Kastenschwand m. re. (vgl. Schwund). — **schwauen** v.: Einem schwant re. — **schwaug**: Zupf. v. schwingen, Konj.: schwänge, veraltet: schwünge; Schwang m. — **schwank** a.: Schwank m., Schwänke pl. (versch.: schwenken v. re.). — **schwapp!** interj.: schwaps! (vgl. Klapp re.); schwappe(r)n v., vgl. schwabbern. — **Schwär** m.: (versch. schwer); Schwäre f., Schwären m.; schwären v., der Fingerring schwärt (seltn: schwiert), schwor (vgl. schwören) re. Kat. 27<sup>33</sup> ff, f. auch Geschwür; schwierig. — **schwarz** a.: (vgl. blau, grau, roth re.): ein schwarz: u. goldnes Band re.; schwarz (a.) auf Weiß (n.); das Schwarz; versch.: weiß u. schwarzgestreift I 42 re.; schwarzrothgolden; schwarzweiß re.; der, die, das Schwarze; Schwärze f. re. — **schwachen** v.: schwächen re. — **Schwedi** n.: (in Brandenburg) Schwede(-)ster m., a. II 176; 177. — **schwefelicht** a.: schwefel- artig (z. B. schwefelichter Geruch re.), schwefel- lig a., schwefelhaltig (z. B.: schweflige Säure re.). — **Schwefel(pfeife)** f. re. — **schwehlen**: i. schwelen. — **schweigen** v.: (vgl. Schwaig) schweigentlich a. Kat. 73<sup>4</sup>; schweigelig a. — **Schwein** m.: Schwein(-)igel m. re.; schwein- lich a. re. — **Schweiß** m.: schweißtreibend a.;

schweifen v.; schweißig a., i. Schwitz (vgl. heiß, heizen, Hitze re.). — **Schweiß** f.: (vgl. Schwitz) Schweizer m., a.; schweizerisch a. — **schwelen** v.: Kat. 57<sup>15</sup>; Theerschweler(ei) re., vgl. schwül. — **Schwemme** f.: (versch. Schwämme pl. v. Schwamm); schwemmen v. — **schwenden** v.: (versch.: schwänden, Konj. Zupf. v. schwinden): ein Feld (ab)schwen- den re. — **Schwengel** m.: versch.: Schwenkel (an Bannern re.); schwenken v. (vgl. Schwank) re. — **schwer** a.: (vgl. Schwär) schwer er- krankt re.; schwerbewaffnet a. (vgl. leicht); die schwerst wiegenden u. schwerwiegendsten Gründe, i. I 39; Schwere f.; schwerlich adv.; Schwermuth f.; Schmerspat m. re. — **Schwerin**: Kat. 47<sup>1</sup>; Schweriner m., a. 109<sup>23</sup>. — **Schwert** n.: Kat. 69<sup>14</sup>. — **Schwib- bogen** m.: II 222. — **Schwieger** m.: f. re. — **Schwiele** f.: schwielig a. — **schwiem(e)- lig** a. re. — **schwierig** a.: schwärend (bei Altern: schwirrig), eig. u. übertr. — u.: schwer. — **Schwiele** f. re.: i. Suite. — **schwimmen** v.: i. schwamm. — **schwinde- licht** a.: einem Schwindel ähnlich; schwind(e)- lig a., Schwindel habend od. erregend. Kat. 87<sup>5</sup>; Schwind(-)ler m.; schwinden v., i. schwand. — **schwingen** v.: i. schwang. — **schwipp!** interj.: schwips! vgl. schwapp. — **schwirb(e)lig** a.: Kat. 85<sup>27</sup>. — **Schwiz** m.: vgl. Schweiß (versch. Schwitz); schwitzen v. re. — **Schwöde** f.: schwöden v. (Gärkeransdr.), versch.: Schwede(n). — **schwögen** v. — **schwoll**: Zupf. v. schwellen, Konj.: schwölle. — **schwömm**: i. schwamm. — **schwören** v.: Kat. 31<sup>13</sup>; Zupf.: schwur u. schwor (vgl. schwären), Konj. besser: schwüre als schwöre Kat. 25<sup>30</sup>. — **schwundern** v.: (niederb.) II 222. — **schwül** a.: (vgl. schwelen) Kat. 57<sup>15</sup>; Schwüle f.; Schwulität f. (scherzhaft, in schwulibus). — **Schwulst** m., f.: v. schwellen, Kat. 36<sup>4</sup>; schwulstig a. re. — **Schwund** m. re.: vgl. Schwand. — **Schwung** m. re.: i. schwingen; schwang. — **schwur**: Zupf. v. schwören (f. d.), Konj.: schwüre, vgl.: Schwur m., Schwüre pl. — **schwürig**: i. schwierig. — **scientiisch** (lat., spr. -wisch) a.: Kat. 91<sup>3</sup>; II 117; Sciénz f. re. — **Scilla** (gr., lat.) f.: Meerzwiebel, versch.: Scylla. — **scintillieren** (lat.) v. — **Scipio** (lat.) m.: Scipionen pl. — **Scirocco** (ar. = it., spr. -sch) m.: auch Sirocco, Siroc u. (unnötig nach frz. Weise) Sirec(o), mit der Ausspr. Sirocc(o), II 84. — **Scirrroma** (gr. lat.) n.: scirröös a. — **Scissionär** (lat.) m.: II 7. — **Scylla** (gr.) f.: ein Meer- ungethüm, Kat. 91<sup>3</sup>, versch.: Scilla. — **Scyphoide** (gr.) f.: II 109. — **Scytle** (gr.) f. — **Scythe** (gr.) m.: Skothe m.; Scythien n.; scythisch a. re. — **Scytitis** (gr.) f.: Hautentzündung; Scytodermen pl., eine Ordnung der Strahlbiere re.

**Séance** (frz., jpr. seangh) f. — **Seapoyas** (engl., jpr. sipois) pl. — **Sebastian** (gr.) m.: Sebastopol(is) od. (in russ. Ausspr.): Sewastopol (—). — **Seccatur** (it.) f.: i. fectieren; Seccomalerei f. zc. — **sechß** (jpr. ser) Zahlw.: I 46 ff; II 26 ff; 90; 92; 224: mit sechs Pferden —, mit Sechsen fahren: sechs Augen —, eine Sechse, drei Sech(-)sen werfen zc., auch, als Umdeutung: bei meiner Sechse! (vgl. Sir; mein Sirchen! zc.); sechs(=)armig a.; Sechseck n.; Sechse-Ende I 14; II 146; Sechser m.; sech(-)serlei a.; sechs(-)fach a.; sechs(-)mal adv. I 91: die Sechse (i. d.) ist der sechs(-)te Ton vom Grundton aus zc.; am sechsten Januar II 29 zc.: Sechse(-)tel n.; sechs(-)tens adv.; sech(-)zehn (nicht: sechs(-)zehn), sech(-)zig, in den Sechzigern, ein Sechziger zc. — **seccieren** (lat.) v., vgl. Sektion. — **Seckel** m.: vgl. Sädel n. Rat. 30<sup>14</sup>; Seckelmesser m. zc. — **seccieren** (it.) v.: (nicht so gut: seccieren), vgl. Seccatur zc. II 97. — **second** (frz., jpr. s'longh) z. B.: second empire (jpr. angpir) a. zc. II 105, auch — mit deutscher Ausspr. —: Sekond-leutnant m. zc.; ferner engl. z. B. in second-sight (jpr. s'kendseit) n. zc. — **Se-datizjalz** n.: i. -iv. — **Se-des** (lat.) n.: II 80. — **Se-dis-vacanz** (lat., jpr. -wakanz) f. — **See** m.; f.: des Sees, die Seen (2 silbig) — u.: Sees, Seen (1 silbig) Rat. 45<sup>15</sup> ff; See-Ebene f.; See-Eide f.; See-Eigel m. zc.; See-Egel m.; See-Ungethüm n. zc. I 17; II 209; auch besser: See-Mar, See-Adler m.; See-Ässe m. zc. als: Seear zc., dagegen: Seefahrer m.; Seehund m. zc. — **Seele** f.: vgl. selig. Rat. 44<sup>21</sup>. — **Seegen** m.: jeli(-)nen v. zc.; gegenbringend I 37 zc. — **Seg(-)ment** (lat.) n. — **Se(-)gnatura** (it., jpr. senj-) f.: II 185. — **sehen** v.: du siehst, er sieht; sieh! Imper., doch in Hinweisen n. als Interj. auch siehe! (I 27; Rat. 76<sup>1</sup>ff); Impj.: jah, Konj.: jäbe. — **Sehn**: i. Seim. — **Sehne** f.: vgl. Seime f. — **sehen** v.: Sehnucht f. zc. — **sehr** adv. — **sehd**: im Indif. v. sein; Konj.: seiet, apostrophiert: sei't, versch.: seit (Windew.) Rat. 72<sup>1</sup> ff; II 69. — **Seide** f.: versch.: Seide (ar., frz.) m. II 109. — **seien** zc.: i. I sein, versch.: seihen v. = seigen (siltrieren zc.), vgl. Zeiger m. (in versch. Bed., z. B. auch = Ubr, versch.: Zeiger) u.: seiger a. = sehtrecht; seigern v., nam. im Hüttenwesen zc. — **Sei(-)gneur** (frz., jpr. senjör) m. II 185. — **Seil** m.: (in Indien) die Seils, besser mit l als th, so auch Sits (nicht so gut Sitsa). — **Seim** n.: niederb. Seim (i. Haiserim); seimicht a. (niederb. sebmig). — **I sein** v.: (veraltet sebn, Rat. 14<sup>23</sup>) dazu: ihr seid (i. d.), sie sind; Konj.: ich, er sei u. (2 silbig): du seiest; wir, sie

seien; ihr seiet u. verkürzt füglich zu apostrophieren (II 69): sei'st, sei't, sei'n, vgl. auch im Partic. gewöhnlich 2 silbig seiend (vgl. thun); Imper.: sei! u. z. B.: So sei es (od. sei's); substantiviert: das Sein: das Seiende zc. — **II sein** pron. zc.: vgl. dein, ferner (II 213) z. B.: bei Seiner (od. Sr.) Excellenz zc. — **Seisach(-)theia** (gr.) f.: Seisach(-)theia f. II 180. — **Seis-mometer** (gr.) m., n. — **seit** präp. u. conj.: (vgl. seid): seit wann? —, seit damals zc., aber verschmelzend (i. auch Seite): seitdem; seit(-)ber(v) adv., vgl. seitherig adj. — **Seite** f.: (versch.: Saite): z. B. (I 98): ab (od. üblicher von) Seiten zc.; an der Seite(n): auf die — od.: bei, über, zur — Seite schaffen zc.; zur Seite stehen zc., vgl.: abseit(s) (—); ferner: seitab I 115; seitwärts ebd.; seitwegs (105) adv. u. als Präpos.: seitens, Rat. 111<sup>10</sup>; 112<sup>19</sup>; I 98; II 33 zc.: Seitenansicht f. zc.; Seiten-Haft m. II 136, i. Haft. — **Seitante** (lat.) f. zc. — **sekkieren**: i. fectieren. — **Se(-)ktion** (lat.) f. — **Se-kond-leutnant**: i. second u. Leutnant. — **Se(-)kretär** (lat., frz.) m.: II 7; Sekre-tariat n.; sekretieren v. zc. — **Sekt** m.: (vino secco). — **Sek(-)te** f.: Sektierer m. zc.; Sektion f. zc. — **sektular** zc.: i. säkular zc. — **Sekunda** (lat.) f.: Sekundant m.; Sekunde f. zc. — **Seladon** m.: üblich statt des frz. Céladon (jpr. seladong), auch: seladon(grün) a. — **Selah** (hebr.): z. B.: abgemacht, Selah (etwa=Punktum zc.). — **selb** pron.: (vgl. derselbe): selb(-)ander: selbbreit; selb(-)ständig a. Rat. 36<sup>26</sup>; II 146 zc.: Selb(-)ende n. (schriftdeutsch: Zahlband); selber; selbst; Selbst(-)achtung f.; selbste-wußt a.; Selbst(-)studium n.; Selbstsucht f. zc. — **Selde** zc.: üblicher Sölde zc. — **Se-lekta** (lat.) f.: II 95. — **Selsgovernment** (engl., jpr. selsgómw-) n. — **selig** a.: mhd. sælic; vgl. auch sal (versch. Seele) Rat. 44<sup>22</sup>; selig sprechen, Seligsprechung f. zc. — **Sellerie** m., f.: üblich für frz. célerie (jpr. p=). — **Semaphor** (gr.) m. — **Semifolon** (lat., gr.) n. — **Semilior**: i. Similor. — **Seminarien** (lat.): pl. zu Seminar n. zc. — **sendete**: i. sandte. — **Senes**: i. Senna. — **Seneschall** m. — **Senna** (ar., lat.) f.: Senesblätter zc. — **Sennaar** (2 silbig): Sennaar (3 silbig) II 114. — **Senne**: 1) f.: Sehne. — 2) f.: Heide: halbwildes Gestr. in Heide-gegenenden: Senner(pferd) zc. — 3) m.: täubereitender Alpenhirt: Senner(er) m., weibl.: Senner(er)in f. zc.; Senner(er)hütte f.; Sennerwirthschaft f., Sennererei f. — **Sepia** (gr.) f.: Serie II 119. — **Sequens** (lat.) m. (—): Sequenz f. (—), i. Quenz. — **seque-strieren** (lat.) v. zc. — **Seraí** (pers.) n.: Barak II 105 zc. — **Sérail** (frz., jpr. s'rál) n. = Seraí u. Serraglio. — **Serapëum**

(gr., 4 silbig) II 115. — **Seraph** (hebr.-gr.) m.: Seraphim pl. (u. m.) zc. — **Seras-tier** (türk.) m.: II 118. — **Serbien** n. zc.: II 117. — **Serenade** (frz. zc.) f.: üblicher als Serenate (it. zc.). — **Serge** (frz., spr. herſh) f.: üblicher als Sargie f. (it. sargia): Serge de Berry zc. — **Sergant** (spr. herſhant, frz. sergent, spr. herſhant) m. Kat. 99<sup>26</sup>. — **Serie** (lat.) f. II 119. — **seriös** (lat.) a.: II 139. — **serös** (lat.) a. — **Serpentin** (lat.) m. zc.: Kat. 46<sup>34</sup>. — **Serra(-)glio** (it., spr. heräljo) n.: II 184, Harem (j. Sérail). — **Servaute** (frz., spr. herwängte) f. — **Servelat**: falsch ft. Cervalat. — **Serv-vice** (frz., spr. herwiß) n.: j. auch Servis; servieren (lat., spr. herw-) v.; Serviette (frz., spr. herw-, besser als herw-) f.; servil (lat.) a., Servilismus n. zc.; Servis n., üblich für Service im Sinne v. Soldatenverpflegung zc. (auch: Servisgeld n.; Servismission f.; Serviswesen v. zc.); Serviteur (frz., spr. herwitör) m.; Servitien (lat.) pl.; Servitut f. (n.) zc. — **sesquicentalsich** (lat.) a. zc. — **Seffel** m.: II 143; seßhaft a.; Seßion (lat.) f. zc. — **Seßtertien** (lat.): pl. zu Seßtertium n., vgl.: Seßterz m. (pl.: Seßterze) n. n. (pl.: Seßterzen). — **setzen** v.: Seßbrett n. zc.; Seß-Gi n. I 14. — **Seufze** f.: j. Sau. — **seuf(-)zen** v.: dn seufzeit, hart: seufzt (II 71), wie: er, ihr seufzt. — **Severambien** (spr. sew-) n. — **Sévi(-)gné** (frz., spr. herwinjé) f.: II 185. — **Servilla** (span., spr. wilja). — **Sèvres** (frz., spr. häw'r): Sèvres(porcellan) n. — **Sewastopol**: j. Sebastopol. — **se(-)rage-simal** (lat.) a.: (vgl. sechs): Seragesimal-einteilung f. zc.; se(-)rangulär a. II 7 zc.; Ser(-)ta f.; Ser(-)tant m.; Ser(-)te f.; Ser(-)tett n. (it. Sestetto); Ser(-)tole f. zc. — **se(-)xual** (lat.) a.: Sexualsystem n.; se(-)xuell a. II 213.

**sforzando** (it.) adv.: sforzato adv.

**Sgraffito** (it.) n.

**Shaker** (engl., spr. shäkr) m. — **Shate-peare** (engl., spr. ſchekſpihr) m.: Shate-peare-Verehrer m. zc. I 17. — **Shamrock** (engl., spr. ſch-) n. — **Shawl** (pers.-engl., spr. ſchäl) m.: pl.: Shawls od. Shawls; verfl.: Shälwchen zc., nicht füglich (II 209) nach frz. Schreibweise Shäle n. unüblich nach deutscher: Schal (vgl. ſchal a., Shale f., Shälchen n.), j. B. auch: Langſhawl od. Longſhawl (nicht: Longſhäle) zc. — **Sheriff** (engl., spr. ſcheriff) m.: verſch. Sherif. — **Sherry** (engl., spr. ſcherri) m.: Xerez(wein). — **Shilling** (engl., spr. ſch-) m.: vgl. Schilling. — **Shire** (engl., spr. ſchir) m. — **Shirting** (engl., spr. ſchörting) m.: j. Schirting. — **Shoddy** (engl., spr. ſchöddi) m. — **Shoptepper** (engl., spr. ſchöppſtſſer) m. zc. — **Shrapnel** (engl., spr. ſhräppnell) m.:

auch — mit dem Ton auf der Endſilbe (in frz. Weiße) —: Schrapnell II 213. — **Shrubbery** (engl., spr. ſchröbberi) n. — **Shuddr**: f. Shoddy. — **Shylock** (engl., spr. ſcheilock) m.

**Sibérienne** (frz., spr. ſiberienn) f.: Sibirien II 120 zc. — **Sibylle** (gr.) f.: Marie Sibylle (jsgzogen in Warzgebill, Warzgebill); ſibylliniſch a. — **Sicativ** (lat.) n.: j. -iv. — **sich** pron.: in ſich gehen zc.; das In-sich-Gehen zc.; das Sich-Ergehen I 22; II 72; vgl. ſicher; mit großem Anfangsbuchſt., wenn bezogen auf ein mit ſolchem beginnendes Nörrv. I 14; 41 ff; 45 ff, j. B.: Machen Sie (auch: Mach Er) Sich darauf gefaßt zc.; auch j. B.: Ich ſiehe, daß Seine Majeſtät Sich meiner erbarmen zc. — **sicher** a.: ſicher — gehen, ſtellen zc.; das Sichergehen (verſch.: Sich-Ergehen); das Sicherſtellen; ſichergeſtellt a. zc. I 61; Kompar.: ſich(er)er, aber lieber j. B.: ein mehr ſicher (als: ſicherer) Beſitz zc. Kat. 103<sup>32</sup> zc.; der Sicherheit halber, aber: ſicherheitshalber I 84 zc. — **sichtlidschmaßen** adv.: I 94. — **Sicilien** n.: II 118; Sicilj od. Sicilianer m. zc.; Siciliana f. (II 109) beſſer als (frz.) Sicilienne (spr. ſiſilienn) f. — **Sidim**: in Oindien (beſſer als Sittim) II 97. — **Siderolith** (gr.) m.: Siderotypie f. zc. — **Sidon**: (in Phönicien); Sidonie f. II 119. — **sie** pron.: als Anredewort Sie II 14; 41; das Sie (als Anrede zc.) 15; die Sie 16, vgl. Er. — **sieben**: Zahlw. (I 46 ff; 91; II 26 ff) ſeine ſieben Sachen zc.; die Sieben; die böſe Sieben zc.; zum ſieb(en)-ten Mal zc.; Karl der Sieb(en)te zc. (vgl. ſiebte, Zupf. v. ſieben v.); ein Sieb(en)tel, eine ſieb(en)tel Elle zc.; ſieb(en)stens adv.; ſieb(en)zehn zc.; ſieb(en)zig; in den Siebzigen; ein Siebziger zc.; ſiebenſach a.; ſiebenmal; ſieb(e)nerlei zc.; Siebengeſirn n.; Siebenſchläfer m. zc. — **siech** a.: Siechenhaus n. zc. — **Sieele** (frz., spr. ſiä'el) m., n.: Zeitschrift II 107. — **sieden** v.: ſiedend-heiß a. zc. — **Sieg** m.: Siegfried m.; Siegmund m. zc., aber mit äkrem i (ſtatt ie), wo die Theile des Namen nicht ſo klar hervortreten, j. B.: Si(-)frib; Siegmund; Signrd zc. — **Siegel** n. (m.): Kat. 47<sup>2</sup>, vgl. Sigel; ſiegeln v. zc. — **ſiech(e)**: j. ſehen. — **Siel** m., n.: nicht Siehl. Kat. 53<sup>2</sup>. — **Siele** f.: Sielengeſchirr n. zc. — **Siena**: in Italien (vgl. Spenit). — **Sierra** (span.) f.: Siërren pl. zc. — **Siesta** (span.) f. zc. — **ſiezen** v.: vgl. buzen. — **Si(-)flet** (frz., spr. ſiſſle) n.: Siſſleur (spr. -ör) m. — **Si(-)fried**: j. Siegfried. — **Sigel** (lat.) m.: Abkürzungszeichen (verſch. Siegel). — **Sigil(-)um** (lat.) n.: Ziegel zc. — **Sigmund** m.: j. Siegmund. — **ſig(-)moirdiſch** (gr.) a.: I 109; 184. — **Sig(-)ual** (lat.) a.:



Si(=)gnalement (frz., spr. hinjalemán) n. II 185 ff; si(=)nal(is)ieren (nlat.) v. 2c.; Sig(=)natur f.; sig(=)nieren v.; sig(=)nifkativ a., f. -iv 2c. — Si(-)gnor (it., spr. hinjör) m. 2c. II 185. — Si(-)grist m. — Sigurd m.: f. Siegfried. — Sif m.: (nicht Sif), f. Seif. — Sitarier (lat.) m. — Silbe f.: Rat. 15<sup>a</sup>. — Sil(-)houette (frz., spr. hünette) f.: Silhouetteur (spr. -ör) m. — Silphe 2c.: f. Sylphe. — Silphion (gr.) n. — Silvan (lat., spr. -wän) m.: Silvester m. 2c.; Silvia f., Silviens 2c. (besser mit i als v). — Simeon (hebr.) m. — Simulacrent (frz., spr. simularshang) n.: Similor n. (nicht Semilor). — Simon m.: Simeon; Simonie f. — Simpel (lat. 2c.) a.: Simpel m.; simp(e)lig a.; simplement (frz., spr. hängp'lmáng) adv.; Simplicien (lat.) pl. 2c. — Sims m. — Simultanität (lat.) f.; Simultaneum n. — Sina: f. Sina 2; Sina-Apfel m. I 18; II 109 st. Apfelsine. — Sinaí m.: Sinaí-Halbinsel f. I 12; 17 2c. — sind: v. sein I. — Sinehura (lat.) f. — Sinfluth f.: allgemein; zu unterscheiden v. der nachsichenden Sündfluth Rat. 32<sup>21</sup>, vgl. Sinngrün. — Sinfonia (it.) f.: f. Symphonie. — Singleton (engl., spr. hing'ltoun) n., m. — Singular (lat.) m.: singulär a. II 7. — Sinn m.: bei (Gglt. von) Sinnen sein; Einem etwas an Sinnen sein = an-sinnen (i. anmuthen); Sinnbild n. 2c.; Sinngrün n. (bessen erste Hälfte freilich ursprünglich das alte verstärkende Sin ist, wie in Sinfluth) 2c.; sinnen v., f. sann. — sintemal conj. — Sinnu(-)bralampe (lat. = deutsch) f. II 178. — Sion: nicht gut st. Zion; ferner (frz., spr. hiong) = Sitten, Hauptstadt des Kantons Valais. Rat. 126<sup>7</sup>. — Siphon (gr.) m.: Siphonen pl.; besser als in frz. Auspr. (hifong), pl.: Siphons (spr. hifongs) II 138 ff; falsch: Syphon. — Sippe f.: Sippschaft f. — Sir (engl., spr. förr) m.: als Anrede; vor Taufnamen als Bezeichnung eines Barons, z. B.: Sir Robert (Peel) 2c. — Sire (frz., spr. fir) m.: Anrede an Kaiser u. Könige 2c. — Sirene (gr., -) f.: f. and Syringe. — Sirocco 2c.: f. Scirocco. — Sirup m.: auch Sirop (nicht mit y statt i); Sirupe, Sirups pl.; Kapillarsirup od. (frz.) sirop de capillaire (spr. firö dö kapillär) 2c. — Sirvente (prov., spr. -wente) n. — sissieren (lat.) v. 2c. — Sistina (it., spr. f-) f.: = Sirtina. — Si(-)strum (gr.-lat.) n. — Si-pphus (gr.) m. — Sitten n.: f. Sion, versch. pl. v. Sitte. — Sittich m.: f. Pfittich, vgl. b. Fölg. — sittig a.: sittigen v.; sittlich a.; sittsam a. 2c. — sitzen v.: f. saß. — Sir f.: f. Sechs; auch frz., z. B. six-et-le-va (spr. fi e lé wä) m., n. u. engl. z. B.: Sippence (spr. hürpenß) m. —

Sirtina f.: sirtinisch a. (felnner: Sirtina, it. 2c.) nach Papp Sirtus (it. Sisto). — Stabies (lat.) f.: II 117; stabiös a. 139. — sta(-)brös a. ebd.; 178. — Stageraad n.: II 125. — Ska(-)gliola (it., spr. skal-) f.: II 184. — Skala (lat. 2c.) f.: Skale f. — Skalte (stamb.) m. — Skalenoeber (gr., 5silbig) m., n. I 3. — Skalp (engl.) m.: Skalpell (lat.) n.; skalpieren v.; Skalpreum n. II 193; Skalp(-)tur f. 196. — Skamander (gr.) m. — Skandal (gr.) n., m.: skandalieren v.; skandalisieren v.; skandalös a. — Skanderbeg (alban.) m. — skandieren (lat.) v. — Skandinaviem (spr. -wien) n.: Skandinavier m. — Skaphander (gr.) m.: staphöidisch a. — Skapin (it.) m.: Skapino (frz. Scapin, spr. -eng); weibl. Skapine. — Skapolith (gr.) m. — Skapulier (nlat.) n. — Skarabäus (gr.-lat.) m.: II 114; it. Skarabeo; pl.: Skarabäi II 109, nicht gut mit doppelter Pluralbezeichnung: Skarabäis (Jean Paul), wohl aber in deutscher Abwandlung: Skarabäen (lat.), Skarabäen (it.) II 114. — Skaramuk m.: nach it. scaramuccia (spr. -itisch), auch: Skaramusch m., nach frz. scararmouche (spr. -üsch). — Skäre f. Schere. — skarifizieren (lat.) v.: Skarifikatorien pl. 2c. — Skarische: f. Scharte. — Skat m., n.: Kartenspiel 2c. — Skazon (gr.) m.: skazontisch a. — skeletieren (aus d. Gr.) v.: Skeletist m.; Skeletit m.; Skeletograph m. 2c.; Skelett n. II 212. — Skep(-)tis (gr.) f.: Skep(-)ticismus m.; Skep(-)tiker m.; skeptisch a. — Sketch (engl., spr. stétisch) f.: Sketches pl. = Skizze(n). — Skie (skandin.) m.: Schneeschuh (genauer eig. Skid); Skiesläufer 2c. — Skie(-)ß 2c.: f. Skis. — Skizze f.: (aus it. schizzo, spr. skizzo; frz. esquisse, spr. eskis) Rat. 34<sup>14</sup>; 90<sup>2</sup>; 99<sup>16</sup>; 100<sup>30</sup> 2c.: skizzieren a.; skizzieren v.; Skizgist m. 2c. II 200. — Skjuts (schwed., spr. schüts) m. — Sklav m.: (vgl. Sklave), mit v in der Auspr. = f in deutscher Flexion u. Fortbildung, z. B.: Sklave m.; Sklaven pl.; sklaven v.; sklavenhaft a.; Sklaventhum n.; Sklaverei f.; Sklavin f.; sklavisch a., die sklavischte Nation II 72 2c., dagegen z. B.: Sklavokratie (gr., spr. sklavo-) f. 2c. — Skleroph(-)thalmie (gr.) f.: II 182; Sklerotika f. 2c. — Skol (schwed.) n. — Skolar 2c.: f. Scholar 2c. — Skolie (gr.) f. 2c. — Skolopender (gr.) m. — skontrieren (it.) v. 2c. — stop(-)tisch (gr.) a. 2c. — Storbut (nlat.) m.: Scharbock. — Storie (gr.) f.: Skrifitation f. 2c. — Skorpion (gr.) m. — Skorzonere (it.) f. — Skotodint (gr.) f. — sribeln v.: nicht gut mit Doppel-b (Lichtenberg); Skribent (lat.) m.; Skribler m. 2c.; Strip(-)ter m.; Strip-torien pl.; Skriptum n.; Skriptur f. 2c. —

**Skrofel** (lat.) f.: besser mit *f* als *ph*, so auch: Skrofularia f.; Skrofulismus m.; skrofulös a.; Skrofulosus f. zc. — **Strupel** (lat.) m.: strupulös a. zc. — **Strutator** (lat.) m.: Strutinen pl. zc. — **Skudo** (it.) m. — **Skulp(=)teur** (frz., spr. skültör) m.: skulp(=)tieren (nlut.) v.; Skulp(=)tor m.; Skulp(=)tur f. II 96, vgl. gewöhnlich mit lat. Buchst. sculpsit zc. — **Skupstsch(h)ina** (serb.) f.: genauer mit dem eingeklammerten *t* als ohne dasselbe. — **Skurra** (lat.) m.: skuril a. zc. — **Stiis** m.: Hauptarte im Tarok (nicht gut mit *i* od. *ie* statt des *ü*): sich stüfieren (it. scusare, vgl. frz. excuser). — **Stythe** zc.: f. Scythe.

**Slam**: f. Schlemm. — **Slang** (engl., spr. släng) m. — **Slawa** (slaw.) f.: Slawe m. (besser mit *w* als *v*, vgl. Slowake zc.; f. Slav zc.) Rat. 66<sup>7</sup>; slawisch a.; Slawismus m.; Slawomane (gr.) m.; Slawonien n.; Slawophile (gr.) m. zc. — **Slips** (engl.) m.: f. Schlips. — **Sliwowitza** (serb.) f.: Pflaumenbranntwein — zumeist: Schlibowitz m. — **Slofa** (skr.) m. — **Sloop** (engl., spr. slüp) f.: Schaluppe. — **Slowake** m.: vgl. Slawe; Slowenze m. zc.

**Smač**: f. Schmač zc. — **Smalte** (it.) f.: f. Schmalte. — **Smaragd** (gr.) m.: nicht Schmaragd. Rat. 71<sup>21</sup>; 84<sup>15</sup>; 99<sup>15</sup>. — **smart** (engl.) m.: Smartness f. — **Smeg(=)ma** (gr.) n.: Smeg(=)tikon n.; Smeg(=)ris f. — **Smintheus** (gr.) m. — **Smirgel**: f. Schmirgel. — **Smolenst**: (in Russland) II 126; 162. — **Smollis**: f. Schmollis. — **smorendo** (it.) adv.: smorzando zc. — **Smuggel** zc.: f. Schmuggel. — **Smyria** (gr.) n.

**Suob** (engl., spr. snöbb) m.: Suobbism m. 162 zc.

**so**: (f. I 137 ff): als bezügliches Fürw. immer getrennt zu schreiben u. im Allgemeinen auch als dem wie? entsprechendes Adv., besonders der Intenfität, demonstrativ u. meist auch relativ od. bindewörtlich, vgl. im Nachstehenden die Verschmelzungen u. partikelhaften Verbindungen. — **sobald** conj.: versch. so bald (f. d.), z. B.: Sobald Dies geschieht, sobald zc.; nicht sobald . . ., als (ob.: so) zc. — **Sobrietät** (lat.) f. — **Sobriquet** (frz., spr. sobrite) n. — **Socialismus** (lat.) m.: Societät f., vgl. Sociéte (frz., spr. sošjete) f. — **Socinianer** (nlut.) m. — **Socius** (lat.) m.: Soce f.; Soce m. zc. — **Soda** f.: Sodality (gr.) m. — **sodann** adv. I 125. — **so daß**: f. so. I 125; 137. — **Soddbrennen** n.: (v. sieden) Rat. 69<sup>7</sup>. — **Sodom** (hebr.): Sodomäpfel m.; Sodomit m. zc. — **soeben** adv.: z. B.: Er ist soeben gekommen u. muß sogleich (od. so fort) wieder abreisen zc., aber z. B.: Das reicht nur so eben hin (= so grade) I 137. — **so ein**: so ein Mann; so Einer;

so ein edler od. ein so edler — Mann zc. I 46. — **soest** (einsilbig, spr. söst): Rat. 24<sup>36</sup> ff zc. — **sofa** (ar.) m., n.: besser als Sopha. Rat. 65<sup>22</sup>. — **so fern**: in so fern vgl. (in) wie fern? zc. I 107, nicht: (in-) sofern als ein Wort. — **Soffite** (frz., spr. so) f.: üblicher als (it.) Soffitte n. richtiger als Suffite. — **Soffi** (ar., pers.) m.: Soffismus m. — **sofort** adv.: f. soeben; sogleich; aber getrennt z. B.: und so fort (od. weiter) zc. I 128. — **so gar** conj. der Steigerung, z. B.: wohlhabend, ja sogar reich zc., aber getrennt z. B.: er ist so gar (wie: so sehr) reich nicht zc. I 129. — **sogenannt** a.: z. B.: der sogenannte oder wenigstens sich so nennende Baron zc. I 40. — **so gestalt**: z. B. bei so gestalten (od. bewandten) Umständen ebb., vgl.: sothan. — **sogleich** adv. der Zeit; vgl. soeben; sofort; aber z. B. getrennt: einander so gleich (od. so ähnlich) sehen wie zc. — **sohin** conj. der Schlußfolgerung wie so mit, sonach, mithin, aber getrennt z. B.: Das stellt er nur so hin (wo hin zu stellt gehört) zc. I 138. — **Sohlbeere** f.: (mundartl.) = Johannisbeere Rat. 54<sup>17</sup>. — **Sohlberg** m.: = Keilberg. ebb. — **Sohle** f.: das Untere (versch. Sole), z. B.: Fuß-, Schuh- zc., Thalsohle; Sohlengänger m. zc.; Sohlleder n. zc.; söhlig a. zc. — **Sohn** m.: Söhndchen n. — **söhnen** v.: aus-, versöhnen zc. — **soi-disant** (frz., spr. soa=disang) a. — **soi(-)guieren** (frz., spr. soenj) v. — **Soirée** (frz., spr. soare) f. — **Soja** f.: Sojabohne f. zc. — **So(-)krates** (gr.) m.: so(-)kratisch a. — **so lang**: immer als 2 Wörter zu schreiben I 38. — **solar** (lat.) a.: Solarmikro(-)skop n. zc. — **solch** pron.: solch (ein) Gluck od. solches Glück; solch ein Mann od. solch Einer zc.; solchemnach conj. (vgl. demnach) I 78; solchensfalls 80; solchergefalt adv. 81; solcherlei adj. 89; solchermassen adv. 94; solcherweise adv. 106; solchesgleichen 82. — **Soldat** m.: Rat. 60<sup>7</sup>; soldatest a. II 162; Soldates(-)a f. ebb. — **Sölde** f.: (bair. zc.) üblicher als Selde; dazu: Söldner m. = Händler (versch. = Soldat; Söldling zc.). — **Sole** f.: Salz wasser, Saline (versch. Sohle), z. B.: Solbad n.; Solbrunnen n.; Sol-Ei n. I 14 zc. — **solenn** (lat.) a.: üblicher u. leichter aussprechbar als solenn: Solennität f. zc. — **Solfeggien** (it., spr. solfedschjen): pl. zu Solfeggio (spr. -edscho) = Solfeggi; solfeggieren v. — **Soli** (it.) pl. zu Solo. — **solidarisch** (lat.) a.: solide a.; Solidescenz f.; Solidität f. — **Soliloquien** (lat.) pl.: II 119. — **Solitär** m.: II 7, auch: Solitaire (frz., spr. solitär); Solitude (spr. solitüd) f. II 204. — **Sölter** m. — **Sollicitant** (lat.) m. zc. — **soluifizieren** (frz., spr. so) v. — **Solo** (it.) n.: des, die Solo,

auch: Soli pl. — Solöcis(=)mus (gr.) m. — Solothurn: in der Schweiz. — Solstitien (lat.) pl.: II 121. — Solution (lat.) f.: solvent (spr. =wént) a.; Solvenz f. 2c. — Somerset (engl., spr. sömmersett). — so mit conj.: s. sohin, aber 3. B.: Das läuft so mit 2c. — Sommität (frz.) f. — somnambul (nlat.) a.: Somnambule f.; Somnambulismus m. 2c. — somp(=)tuös (frz., spr. songtüss) a.: sumptuos (lat.). — so nach conj.: s. sohin, aber 3. B.: Das schleppt so nach 2c. — Sonate (it.) f.: Sonatine f. 2c. — Sonde (frz.) f.: sondieren v. — sonder präp.: 3. B.: sonder Gleichen (s. d.) I 81; sonder Maßen 95 2c. — Sonett (it.) n. — sönn: s. sann. — sounor (lat., —) a. — soust adv. (versch.: du sonnst, v. soumen): 3. B. soust = wann, wie, wo 2c. I 142; 144; aber 3. B. soust=hin adv. I 134. — so oft: immer getrennt I 138. — Sopha; Sophi: s. Sof 2c., vgl. d. Folg. — Sophia (gr.) f.: Sophie f., Gen.: Sophie's od. Sophiens, s. Rat. 129<sup>17</sup> 2c., vgl. auch Fieschen; Sophism m., Sophis(=)ma n., Sophis(=)men pl. II 162; Sophist m. 2c.; Sopho(=)stes m. 2c. — Soprophyne (gr.) f. — So(=)bran (it.) m. — Sorbet (ar., —) m.: s. Scherbet, auch: Sorbett(o) (it., spr. β-) n. II 211 ff; Sorbetière (frz., spr. sorbetjär) f.: II 115. — Sorbonne (frz., spr. sorboun) f. — Sordine (it.) f.: II 209, besser als frz. Sourbine (spr. furdin) f. — Sorge f.: Sorgen=Haft f. (Rücker), s. Haft, aber: sorghaft a.; sorgen v.; sorgend a., sorgentlich adv. Rat. 73<sup>5</sup>; aufs sorgfältigste 2c. — Sorgo m.: Sörgum n. (ind.), besser mit g als gh II 136. — sortieren (it.) v.: Sortiment n.; Sortimenter m. 2c. — so sehr: I 138. — Sotfier (lat.) m. — so so: 3. B. so so (lala) 2c. — Soße f.: in deutscher Ausspr. für Sauce (s. d.), auch (3. B. bei Goethe) verfl.: Sößchen n. — Sot (frz., spr. sö) m. — sothan a.: I 40; sothanergestalt adv. 81. — Sottise (frz., spr. β-) f. — Sou (frz., spr. hü) m. 2c.: II 206. — Soubassement (frz., spr. subasse-mang) n. — Sou(=)brette (frz., spr. fubrette) f. — Souchong (chin.=frz., spr. fusch-) m. — Souf(=)leur (frz., spr. fufflör) m.: II 130; 206; Souffleuse (spr. =ße) f.; soufflieren v. — Souf(=)france (frz., spr. fufffrangß) f.; souffre-douleur (spr. fuffr=duleur) m.: II 106 2c. — Soufoupe (frz., spr. fufup) f. II 77; 206. — Soulagement (frz., spr. fufalshemang) n.: foulagieren v. — Soulevement (frz., spr. fufälw'mang) n. — Soumission (frz., spr. fufmission) f. 2c.: s. Submission. — Soupape (frz., spr. fup-päp) f. — Souppon (frz., spr. fupßong) m.: souppemieren v. 2c. — Soupe (frz., spr. fup) f.: s. Suppe; Souper (spr. =pe) n.,

üblicher als Soupé; Soupière (spr. fup-jär) f. II 115; soupieren v. — Soupir (frz., spr. fupir) m. 2c. — Sou(=)plessie (frz., spr. fuplés) f. — Source (frz., spr. furs) f. — Sourdine (frz., spr. furd-) f.: s. Sordine. — Sous-Amendement od. sous-amendement (spr. fufamangdemang) n.: II 106; 147; 206; sous-lieutenant (spr. fufliötenang) m. 2c. — Soutage (frz., spr. futasch) f.: soutachieren v. — Soutane (frz., spr. fut-) f. 2c. — soutenable (frz., spr. futenab'l) a.: foutenieren v. 2c. — Souterrain (frz., spr. futterrang) n. — Southampton (engl., spr. fanthempten) n.: Southdown (spr. fäuthdaun) 2c. — Soutien (frz., spr. fufjeng) m. — Souvenir (frz., spr. fuvenir) n. — souverän (spr. fuverän) a.: Souverän m., üblicher als ganz frz. in der Endsilbe mit ai statt ä (s. II 7, spr. =eng); Souveränität f., vgl. frz. souveraineté (spr. =ävr'te) f. — so viel: getrennt zu schreiben, eben so: so wenig; so weit; so wie I 138 ff. — sowohl conj.: aber getrennt 3. B.: Er fühlt sich — so wohl! — so wohl wie ein Fisch im Wasser 2c.; So wohl er sich auch fühlt, so 2c. I 112; 139 2c. — so zu sagen: I 96, vgl.: um so zu sagen; daß ich so sage 2c.

Spaa n.: in Belgien: Spaer m.; a. — Spaate: s. Spate. — Spada (span.) f.: (s. Espada, auch Spaten); Spadassin (frz., spr. =eng) m.; Spadille (span., spr. =lle) f. II 144. — Spagat (it.) m. — Spagurie (gr.) f. — spähen v.: Rat. 27<sup>34</sup>; Späher m. 2c. — Spahi (türk.) m.: Spahilik n. 2c. — Spate f.: besser als Spaate, Rat. 43<sup>14</sup>. — Spalier (spr. =ir) n.: vgl. Espalier (spr. =id); spalieren v. — Span m.: Späne pl.; span(nagel)neu a. I 7; s. auch d. Folg. — spanen v.: Spanferkel n. 2c. — Spanien n.: Spanier m. II 118; Spangrün n. (vgl. Grünspan) 2c.; Spaniol m. — spann: Zmpf. v. spinnen; Konj. besser spönn als spanne; Spann m.; spannen v.; Spann= Nagel I 17; Ein-, Zweispänner 2c.; (zwei-) spännig a. 2c.; Spant n., Spanten pl. (Schiffsrippe). — spas(=)modisch (gr.) a. 2c. — Späß m.: mit gedehntem a II 142; Späße pl.; spaßen v.; spaßig a. 2c. — Spat m.: (besser als Spath) Mineral u. Pferdekrankheit Rat. 59<sup>28</sup>. — spat a.: zumeist spät (versch.: späht v. spaßen); späterhin adv. I 134; spätestens adv. = aufs späteste, zum spätesten 2c. II 23; Spät(=)herbst m. 2c.; Spätling m. 2c. — Spate m.: Spaten m. (vgl. Spada); Spatel m. 2c. — Spatien (lat.) pl. zu Spatium; spatids m. — Späß m.: Späßchen n. 2c. — spazieren (lat.) v.: II 80: Spaziergang m. 2c. — Speaker (engl., spr. βpī-) m. — Specerei f.: II 81, vgl. special (lat.) a., speciell a. II 117; 213;



Species f.; specificieren v.; Specificum n. 2c.  
 — **spebieren** (it.) v.: Specibere (spr. -br)  
 II 130; Speciation f. 2c. — **Speer** m.:  
 Rat. 44<sup>10</sup>; **Speer-Schaft** I 13. — **speien** v.:  
 du speiest od. speißt (versch.: speißt v. speisen);  
 Impf.: speie, Konj.: speie. — **Speier** n.:  
 in der Pfalz; **Speierer** m., a. — **speissen** v.:  
 (du), er, ihr speißt II 71; 152 (versch.:  
 speißt v. speien); Impf.: speis(=)te. — **Spek-**  
**tafel** (lat.) n., m. 2c.: Spek(=)tralanalyse f.  
 2c.; Spek(=)tro(=)skop n. II 160 2c. — **Spe-**  
**ulation** (lat.) f.: spekulativ a., j. -iv 2c. —  
**Spencer** (engl.) m.: Name eines Lords;  
 Zafe, versch.: Spenser. — **Spengler** m.  
 (fäbb.): üblicher als Spängler, Rat. 30<sup>14</sup>. —  
**Spenser** (engl., spr. spenser) m.: engl.  
 Dichter (versch. Spencer): Spenserstange.  
**Speranzen** pl.: Sperenzen pl. II 121  
 (Scherzbildung aus sperren). — **Sperber** m.:  
 Sperling m. — **Spermact(i)** (gr.-lat.) n.:  
 Sperm(at)oöden n. II 121, Sperm(at)oöden  
 pl. I 3. — **sperren** v.: **Sperre**-Rad n.,  
**Sperre**-Ruthe f. I 17. — **Spefen** (it.) pl.:  
**Spezfiart** m. — **Speher**: j. **Speier**. — **Spe-**  
**zeret** 2c.: j. **Speceeri**. — **Spezzia**: ital.  
 Stadt n. griech. Insel. — **Spatteria**:  
 griech. Insel. — **Sphäre** (gr.) f.: Sphäroid  
 n. II 109; sphäroidisch a. 2c. — **Sphing**  
 (gr.) f., m. — **Sphragistit** (gr.) f. 2c. —  
**Sphing(=)mo(=)skop** (gr.) m.: II 160; 184. —  
**Spicilegien** (lat.) pl.: II 82; 117. — **spie**  
 2c.: j. speien. — **Spiegel** m.: **Spiegel-Gi** n.  
 I 14; spiegelicht a. Rat. 87<sup>5</sup>. — **Spiele** f.:  
 j. Spife. — **Spieker** m.: Spieker-nagel m.;  
 (an)spieken v.; Spiekerhaut f. — **Spier** n.:  
 etwas Winziges; Spierchen n., vgl. Spier-  
 chen. — **Spiere** f. — **Spieß** m.: spie(=)ßen  
 v.; Spießer m.; spießig a. 2c.; Spieß-  
 bürger m.; Spießglanz m.; Spießgruthen  
 laufen, das Spießgruthenlaufen I 58; Spieß-  
 Schaft m. I 14 2c. — **Spife** f.: Pflanze  
 (lat. spica) Rat. 46<sup>34</sup>, vgl. Spieker. —  
**Spill** n.: Spille f.; Spilling m. — **Spinat**  
 (mlat.) m. — **Spind** n.: (niederb.) Schrank;  
 ein Maß (versch. Spint). — **Spindel** f.:  
 Rat. 37<sup>23</sup>. — **Spinell** (frz.) m. 2c.: II 213.  
 — **Spinett** (it.) n.: II 212. — **Spini-**  
**legien** (lat.) pl. II 117. — **Spinne** f.:  
 Spinn(en)gewebe n., Spinnweb n.; spinnen  
 v., j. spann; Spinnroden m., Spinnwocken  
 m. 2c.; Spinnerei f.; Spinnicht n. 2c. —  
**spindös** (lat.) a. — **Spinozismus** m. —  
**Spint** n.: im Holz = Splint (versch. Spind);  
 spintig a. — **spintifizieren** v.: Rat. 46<sup>23</sup> 2c. —  
**Spion** (it.) m.: Spionage (spr. -äñhe) f.  
 II 131 ff; 145 (frz. espionnage); spionieren  
 v. 2c. — **Spirale** (lat.) f. 2c. — **Spiritus**  
 (lat.) m. 2c. — **Spital** n.: Spittel n., j.  
 Hospital II 144. — **spitz** a.: Spitz m.;  
 Spitze f.; spizen v.; spitzig a. 2c.; Spitz-  
 bube m. 2c.; spitzsündig a., vgl. ausfündig

Rat. 32<sup>7</sup>; Spizname m.; spitzsündig a.  
 II 201 2c. — **Splaud(=)nologie** (gr.) f. 2c. —  
**Spleen** (engl., spr. splin) m.: spleenig a.;  
 spleenisch a. 2c. — **spleißen** v.: Impf. splis 2c.  
 — **splendide** (frz.) a. 2c. — **splenetisch** (gr.)  
 a. 2c. — **Splint** m.: splinternacht a. —  
**splis**: j. spleißen; Splis m.; splissen v.;  
 Splishammer m. 2c. — **Splitter** m.: splitt(e)-  
 rig a. 2c.; splitternacht a.; splitterweg adv.  
 I 143. — **Splisic** (lat.) f.: II 118; splistieren v.  
 — **spondäisch** 2c.: f. spondeisch. — **Sponde** f.:  
 Bettspende. — **spondeisch** (gr.) a.: Spon-  
 dens m. II 115, richtiger als Spondäus.  
 — **spünne**: j. spann. — **spunieren** (lat.) v. —  
**spontan** (lat.) a.: Spontanität f. — **Spon-**  
**ton** (frz., spr. spöngtön) m. — **Sporen**:  
 pl. zu Sporn [auch Sporne(n) 2c.]; spore(n)-  
 streichs adv. 2c.; Sporer m. — **Sporteln**  
 (lat.) pl.: sportulieren v. — **sprang**: Impf.  
 v. springen; Konj.: spränge (versch.: spreng-  
 en v.), veraltet sprünge. — **Spree** f.:  
 Fluß: Rat. 43<sup>30</sup> Spree-Ufer n. II 109. —  
**Sprehe(c)** f.: Rat. 43<sup>3</sup>; 52<sup>18</sup>: Vogel (Staar)  
 n. Pferdekrankheit (Raife). — **Spreiße** m. 2c.  
 — **spreiten** v. — **Spreize** f.: spreizen v.;  
 spreizig a. — **Spreng** f.: (versch.: spränge);  
 Sprengel m. (Sprengwedel; dann = Düb-  
 cese 2c.); sprengen v.; Sprengel m. 2c.;  
 Sprengel m., mit „ausspringendem“ Stel-  
 lholz — u.: gleichsam „angesprengter“ Tüpfel;  
 sprengelicht a.; sprengeln v. — **Sprichwort**  
 n.: Rat. 31<sup>33</sup>. — **sprichen** v.: Impf. sproß,  
 Konj.: sprösse 2c. — **Spriet** n.: niederb.,  
 jeemännisch j. Bugspriet, versch.: Spriet. —  
**springen** v.: j. sprang: Springinsfeld m.  
 I 122; II 16. — **Sprit** m.: (aus Spiritus)  
 Essigsprit 2c., versch.: Spriet. — **sprizen**  
 v. 2c. — **sproß**: j. sprießen; Sproß m.;  
 Sprosse f.; Sproßling m. — **Spruch** m.:  
 Sprüche pl.; Spruchlein n. 2c.; Spruchbuch  
 n. 2c., aber nicht: Sprüch, sondern: Sprich-  
 wort. — **Sprung** m.: Sprünge m. (vgl.  
 sprang); sprungrweise a. 2c. — **sprützen** 2c.:  
 j. spritzen. — **Spud** n.: Spichel: spuden  
 v., Spudkasten m. II 94; 96, versch.; Spuf  
 m., spufen v., Spufgeist m., Spufgeschichte  
 f. 2c. — **Spule** f.: spulen v.; Spulrad n.;  
 Spulwurm m. 2c. — **spülen** v.: Spülticht n.  
 Rat. 87<sup>16</sup>; Spülwasser n. 2c. — **Spund** m.:  
 spünden v.; Spundloch n. 2c. — **Spur** f.:  
 Spürchen v. (vgl. Spierchen); spüren v.,  
 Spürhund n., Spürer m. 2c. — **sputen** v.:  
 (nicht spunden). — **spützen** v.: spuden.  
**Squadron** (it.) f.: gewöhnlich: Schwadron  
 (j. d.). — **Square** (engl., spr. skwäre) n., m.  
 — **Squatter** (engl.) m. — **Squire** (engl.,  
 spr. skwäre) m., j. Esquire.

Er.: j. II sein.

st! interj.: Rat. 113<sup>8</sup>. — **St**: als Ab-  
 kürzung von Sanft (j. d.) aus dem ersten u.  
 den letzten Buchst., in der Schreibschrift durch

die getrennten beiden Buchst. zu bezeichnen:

*St.* nicht durch die Ligatur *St.* I 6,  
z. B.: *St. Hofen*, vgl.: *St.*

*St. Schütze* = Stephan Schütze.

**Staar** m.: Vogel u. Augenkrankheit. Kat. 43<sup>10</sup>, versch. **Star**. — **Staat** m.: Staatenbund m. zc.; Staatsaffaire f. II 7; Staatsraison f. 8 zc.; Staatsrod m. zc.; verfl. deutlicher Staaten als Stätchen (nicht zu schreiben: Stättchen, Kat. 46<sup>1</sup>, vgl. Härchen zc.), vgl. Stättchen; staatlich a., j. statisch; staatlich, vgl. statlich. — **Stab** m.: mit dem Stab [spr. stäh] od.: Stab' in der Hand; Stäbchen [spr. stäpchen] n. u. Stäb'lein II 218; Stab(=)eisen n.; Stab(=)reim m. zc.; Stabs(=)officier m. zc. — **stabil** (lat.) a.: Stabilität f. zc. — **stach**: mit gebühnem a, Impf. v. stechen, Konj.: stäche (j. II 94), aber mit geschärftem a: Stachel m., stach(e)lig a. Kat. 85<sup>34</sup>. — **staccato** (it.) adv. zc. — **Stach** zc.; j. **Stat** zc. — **Stadhouder** (holl., spr. -händer): Statthalter. — **Stadien** (gr.): pl. zu Stadium II 117. — **Stadt** f.: in der Ausspr. wie Statt (j. d.), aber mit gedehntem ä (II 90; 176 ff; Kat. 35<sup>10</sup>; 70<sup>37</sup>; 71<sup>9</sup>): Stä(=)bte pl.; Städtchen n. (vgl. Staat), Städt(=)lein n.; Städter m.; stä(=)dtlich a. (versch.: stätisch) zc.; Stadt am Hof (Regensburg gegenüber), ein Stadt-am-Hofer (vgl. Frankfurt zc.). — **Stafette** f.: j. Stafette. Kat. 40<sup>24</sup>; 41<sup>17</sup>. — **Staffage** (spr. -äße) f.: j. staffieren. — **Staffel** f.: Staffelei f.; staff(e)lig a. — **staffieren** v.: (holl. staffieren v. Stoff). — **Stag** n.: Focktag zc.; stagen v. — **stagecoach** (engl., spr. stedsstohisch) f.: II 106. — **Stagione** (it., spr. stabsöhne) f. — **Stagirit** (gr.) m. — **stagen(=)ulieren** (lat.) v.: II 185. — **stahl**: Impf. v. stehlen; Konj.: besser stöble als stähle (j. d. Folg.) Kat. 26<sup>3</sup>. — **Stahl** m.: stählen v.; stähleru a. — **Stahr**: j. **Staar**. — **Stähr**: j. **Stär**. — **stak**: veraltendes Impf. v. stecken (neben stecke), wie erschraf v. erschrecken II 91; Konj.: stäke. — **Stafen** (niederd.) m. = **Stange**; **Staket** (—) n. II 92; 211. — **Stalak(=)tit** (gr.) m. — **Stall** m.: Ställe pl. (versch. Stelle f.); Stälchen n. — **Stamm** m.: Stämme pl. (versch. Stammen); stämmig a.; Stamm-Ende n. I 14 (vgl.: das dorthier Stammende); Stamm-Mutter f. I 17. — **Stämpel**: j. Stempel; stampfen v. — **stand**: Impf. v. stehen (veraltet: stund), Konj.: stände (stünde); **Stand** m.; **Stand** halten zc.; zu **Stande** bringen, kommen zc.; **Stände** pl.; Ständchen n. — **Standarte** f. — **Ständel** m.: j. Stendel; Ständer m.; stand(=)haft a.;

ständig a.: ständisch a., ständischerseits adv. I 98. — **Stange** f.: Stänglein n., Stängelschen n. (vgl. Stenge; Stengel zc.); stängeln v. (stäbeln); stäng(=)licht a., in Stangenform Kat. 87<sup>5</sup>. — **Stanis(=)laus** (slaw.) m.: II 114. — **stank**: Impf. v. stinken; Konj.: stänke; **Stank** m.; Stänker m., Stänkerei f. zc. — **Stanniol** (mlat.) n. — **stapfen** v.: niederb.: stappen; stapsen, vgl. Kat. 38<sup>6</sup>, j. klappen zc. — **Star** m.: (it. staro) ein Hohl- u. Gewichtsmass, versch. **Staar**. — **Stär** m.: Schafbock (vgl. Stier); stären v.; **Starke** f., junge Kuh, auch: Stärke f., j. d. Folg. — **stark** a.: stärker zc.; **Stärke** f. (j. d. Vor.); stärken v.; Stärf(=)kleister m. I 8; stark(=)knöchig a. zc. — **stät** a.: Ggfs. unstät a.; stätig a. (vgl. bestätigen), auch z. B. ein stätiges, stätisches (versch.: stätisch) od. stätisches Pferd, — sämtlich besser mit ä als e (nur im Abw. ist stets wohl vollständig durchgedrungen), in der letzten Anwendung auch mit der mehr mundartl. Nebenform: ein stätiges, stätisches Pferd. — **Stath(=)mit** (gr.) f. — **Statik** (gr.) f. — **Station** (lat.) f.: stationär a. II 7; stationieren v. zc. — **statioös** a.: II 138 „Staat“ machend zc., niederd.: staatisch (j. d. Folg.). — **statisch** (gr.) a.: zur „Statik“ gehörig zc. (vgl. d. Vor.). — **stätisch** a.: j. stät. — **Statist** (mlat.) m.: Statistik f., statistisch a. zc.; **Stativ** (lat.) n.: j. -iv. — **stäts** adv.; stätisch a.: j. stät. — **Statt** f.: geschieden v. Stadt (j. d., vgl. Stätte), z. B.: Ein gutes Wort findet eine gute Statt zc.; Etwas findet, hat Statt, aber (I 57), wenn unmittelbar vor den Verbalformen stehend, damit vernehmlich: statfinden, statthaben zc.; ferner getrennt (I 99): von Statuen gehen zc.; zu Statuen kommen zc.; aber verbunden: anstatt (j. d.), als Präp. u. Bindew., n. dafür auch (mit kleinem Anfangsbuchst. II 33) bloßes statt, z. B.: statt der Ruhe, — statt zu ruhen, — statt daß er ruhen sollte zc. u. verschmelzend (I 78): stattdessen (j. anstatt) zc. In Zssghn.: Statt(=)halter m. (II 175); Statthaltereif.; statthaltern v. zc. II 175 zc. — **Stätte** f.: j. **Statt**; statt(=)haft a.; stätig, stätisch a. statt stät(i)sch u. Pferden zc. (j. stät). — **stättlich** a.: versch. staatisch. — **Statue** (lat., —) f.: II 203; Statuen (—) pl., vgl.: Statüe (frz., —) f., Statüen (—) pl.; Statüette f.; statnieren v.; **Statur** (—) f.; **Status** (—) m., aber (II 105): der status quo ante; in statu quo zc.; **Statut** (—) n., Statuten pl. — **Staub** m.: (aus-)stäuben v., versch.: (aus)stäupen v. Staupre, vgl. Staupbesen m., Staupenschlag m. zc. u. nam. bei gleicher Ausspr.: ausgestäubt u. ausgestäubt — **Steamboat** (engl., spr. stümboht) n.: Steamer m. — **Stearin** (gr.) n. —

stechen v.: stechst, sticht; sich!; Impf. stach (s. d.). — stecken v.: Impf. steckte üblischer als stat (s. d.) zc.; stecken — bleiben, lassen zc., Steckfisen n. I 17 zc., vgl.: Stecken m.; Steckenpferd n. zc. — Steckpfeife (engl., spr. stɪp'fɪʃ) n. zc. — Steg m.: Stegreif m. II 186, nicht — wozu lässige Aussprache leicht verführt — zu theilen: Ste(h)=greif. — stehlen v.: stiehst, stiehlt, stiehl! (Kat. 49<sup>13</sup>; 54<sup>4</sup>, versch.: Stiel, Stil); Impf.: stahl (s. d.), Konj.: stöhle zc. — Steier n.: besser als Steyer (Kat. 128<sup>9</sup>); Steiermark n.; steirisch a. — Stein m.: steinicht a. (steinhart zc.), steinig a. (voller Steine) Kat. 87<sup>7</sup> ff; steinigen v. — Steiß m.: Steißbein n. zc. — Stele (gr.) f.: Grabstele zc. — Stellage (spr. =ashe) f.: II 132; Stellbühnen n. I 22; II 15; Stelle f. (versch.: Ställe v. Stall); stellen v.; Stell=Leute pl. I 17. — stemmen v.: Kat. 29<sup>2</sup>; Stemm(=)art f.; Stemm(=)eisen n. zc.; Stemme f., Stille zc., (vgl. Stämme). — Stempel m.: Kat. 66<sup>32</sup>, üblischer als Stämpel (s. d.); stempeln v.; Stemp(=)lung f. zc. — Stendel m.: Pflanzennamen: üblicher als Stängel (obgleich zusammenhängend mit Stand). — Stenge f.: bewegliche Verlängerung der Masten (vgl. Stange); Stengel m. (Stiel zc.), Stengeln, Steng(e)=lein n., versch.: Stänglein, Verfl. v. Stange (s. d.); kurz=, langsteng(=)lig zc., versch.: stänglicht. — Steno(=)graphie (gr.) f. zc. — Stephan (gr.) m.: Stephanie f. II 116. — Ster m.: 1) s. Stör. — 2) (gr.) als Maß = Kubikmeter, — unnötig in frz. Form Stère —, s. Centimeter m.; Stereome=trie f. zc.; Stereo(=)skop n. II 160 zc.; stereotyp a., Stereotypen pl., Stéréotypeur (frz., spr. =pör) m. II 5, stereotypieren v. zc. — sterben v.: stirbst, stirbt; stirb!; Impf.: starb, Konj.: stirbe (nicht: stärke) Kat. 26<sup>30</sup>; das Sterben zc. — steril (lat., —) a.: Sterilität f. — Sterke f.: richtiger Stärke (s. d.) Kat. 27<sup>36</sup> ff. — Sterkulle (lat.) f.: II 118. — Sternutoren (lat.) pl.: II 120. — stet a.: s. stät. — Stetho(=)skop (gr.) n.: II 160. — stetig a.: s. stätig; stets adv., stetsfort adv. (= immerfort) II 128. — Stettin n.: Kat. 47<sup>2</sup>; Stettiner m., a. — Steven (spr. stemen) m.: Vor-, Hintersteben. — Steward (engl., spr. stjuəd) m.: vgl. Stuart. — Steyer zc.: s. Steier zc. — Sthenelus (gr.) m. — sthenisch (gr.) a. zc. — stibizen v. — stich zc.: s. stechen; Stich m., des Stiches, Stich's II 69 (versch. Styr); Stich halten I 58, stichhaltend a., stichhaltig a. — stiden v.: versch. stüden. — stieben v.: Impf.: stob zc.; Stieber m., leichter Klausch, versch. Stüber. — Stieglitz m.: Kat. 39<sup>1</sup>. — stiehl! zc.: s. stehlen, versch. Stiel m. (s. auch Stil u. langstielig). — Stig(=)ma (gr.) n.:

stigmatisieren v. — Stil (lat.) m.: richtiger als Styl (Kat. 15<sup>3</sup>; 47<sup>12</sup>), — versch.: Stiel, vgl. auch still —: Stillehre od. Stillsitz f., stilistisch a.; stilisieren v. zc.; s. auch: Sti=lett (it.) n. (Dolch) II 212. — Stills: in Tirol: Stills(=)ser Zoch. — still a.: still — liegen, sitzen, stehen, schweigen zc.; das Stillschweigen; stillschweigend a. zc.; im Stillen II 19 zc.; die Stillen im Lande zc.; Still=Lager n.; Still=Leben n., das Still=Liegen zc. I 17. — Stimme f.: Stimm=Mittel pl. I 17. — sinken v.: s. sank; Sink(=)läser m. zc. — Stipendien (lat.) pl.: II 117. — stippen v.: s. stibizen. — stippen v. — stipulieren (lat.) v. zc. — stoben: 1) Impf. v. stoben (Konj.: stöben zc.), vgl. stöbern v. zc. — 2) v. = niederb. stoben (schmoren, dämpfen). — stoßern v.: vgl. stechen. — Stöchiome(=)trie (gr.) f. zc. — Stod m.: pl.: Stöde (Stodstopp m. II 96); m., n., — pl.: vier Stod hoch (vierstüdig) zc.; (engl.) m., — pl.: Stodds (Stodjobber m.; Stod=Keeper m. zc.); stoden v.; stöderig a. — Stof m.: Stoff=Fülle f. I 17 zc.; Stoffage (spr. =ashe) f. II 132. — Stoffel m.: vgl. Christoph; Töffel. — stöhle: s. stehlen. — stöhnen v.: Kat. 31<sup>16</sup>; 55<sup>28</sup>. — Stoicismus (gr.) m.: Stöcker m.; stoisch a. II 109. — Stola (lat.) f.: Stolgebühen pl. zc. — Stofe f.: Stollen m.; stollen v. (bei den Weißgärbern) zc.; Stöll=ner m. (Vergh.). Stollenbesitzer. — Stolpe f.: s. Stulpe. — stolperig a.: stolpern v. — stolz a.: Stolz m.; stolzieren v. — stop(=)sen v.: niederb.: stop(=)pen v.; Stöp(=)fel m. Kat. 64<sup>6</sup>; 66<sup>26</sup>. — Stör m.: Störchen (mit ö, versch.: den Störchen (mit geschärftem ö), Dat. pl. v. Storch m., des Storchs od. Storchs II 69. — Störenfried m.: vgl. Friedensstörer. — störrig a. — Stor(=)thing (schwed.) n. — Stoß m.: des Stoßes; die Stöße zc.; stoßen v., du, er stößt, ihr stoß(=)t II 71 ff; Impf.: stieß zc. — Stove (engl., spr. stöv) f.: stoven v., s. stoben 2. — Stracchino (it., spr. strads) m. — strads adv. — Strafe f.: straf(=)fällig a., straf(=)frei a. zc., nicht mit der Ligatur ff, vgl.: straff a.; strassen v. zc. — Strahl m.: strahlen v.; strählen v. Kat. 54<sup>1</sup>. — Strähn m.: Strähne f.; strähnig a. Kat. 28<sup>3</sup>; 55<sup>21</sup>. — stramm a.: strammweg adv. I 143; strämen v. — Straug m.: Stränge pl. (versch. Strenge f. zc.); die Pferde an den Wagen strängen, sie an=, Ggfs. absträngen (vgl. anfirengen). — strangulieren (lat.) v. — Strapaze f. zc., it. strapazzo, aber deutsch mit gebührender 2. Silbe. — stras(=)cinando (it., spr. straschin=) adv.: II 163. — Straß m.: Glasfuß zc. — Straßburg n.: Straßburger m.; a. — Straße f.: straß(en)auf, straß(en)ab zc. I 114. — Strategie (gr.) m.: Strategem n.,



nicht so gut (II 209): Stratagem, nach frz. stratagème (spr. =šhām) a.; strategisch a. zc. — **sträuben** v.: sträubicht, sträubig a., vgl. sträublicht zc. — **Strand** m.: des Strands II 69 zc. — **Strauß** m.: Wz.: Strauße, Straußen (Vogel); Strauße, Sträuße (Kampf); Sträuße, Sträucher (Blumen-, Federbusch zc.). — **Strazza** (it.) f. zc. — **Strecke** f.: strecken v. Kat. 30<sup>15</sup>. — **Streich** m.: des Streichs II 69. — **Streich(-)licht** n.: nicht Streichlicht (mit fl als Ligatur) I 8. — **Streich** m.: f. Strife; streifen v. — **Streithahn** m.: Streit(-)hammer m. zc. II 110; 173. — **streumen** v.: f. strämen. — **streng** a.: streng genommen zc.; Strenge f. (versch.: Stränge pl.); (an)strengen v., versch.: ansträngen. — **Streu** f.: streuen n. Kat. 50<sup>26</sup>. — **Strich** m.: des Strichs II 69 zc. — **Strich** m.: streichen v., er, ihr strich zc. (versch.: strift). — **Striegel** m., f. zc. — **Strieme** f. zc. — **Striezel** f. zc. — **Strife** (engl.) m.: als im Volk eingebürgert, flugsch der Ausspr. gemäß: Streif, so: streifen (besser als streifen) zc. — **strift** (lat.) a.: versch. stricht (v. streichen); strifte adv.; Striftur f.; stringt a. zc. — **Strippe** f.: streipen v., strip(-)sen v. (vgl. Klaps zc.). — **Stroh** n.: Strohhaalm m., Strohhut m., Strohhütte f. II 174 zc. — **Strohm** m.: des Strochs II 69; strochen v. — **Strom** m.: stromab(wärts), stroman, stromauf(wärts), stromnieder adv. I 114; stromweise a. I 106 zc.; strömen v. zc.; Stromer m. — **Strophe** (gr.) f. — **Strosse** f.: (bergm.). — **strube=licht** a.: mundartl.: strubblig (II 222), struw(w)elig a., Struwelpeter m., am üblichsten straubicht, straubig, vgl. struppig. — **Struf(-)tur** (lat.) f. zc.: II 95. — **Strumpf** m.: Strümp(-)pfle pl. zc. II 190; Strumpfabrik f. (nicht mit ff als Ligatur) I 7. — **Strunk** m.: Strünke pl. zc. — **struppicht** a.: struppig a., f. Kat. 87<sup>5</sup>, vgl. Gestrüpp zc.; strublicht u. dort: struw(w)elig. — **Struch=**nin (gr.) n. — **Stuart**: engl. Name (vgl. Steward): Stuarttragen m. — **Stüber** m.: Münze; Nasenstüber zc. (versch. Stieber). — **Stucco** (deutsch=it.) m.: Stuck m. (II 96); Stuckator m.; Stuckatur m. — **Stück** n.: stückeln, stücken v. (versch.: sticken); Stückfucht m. II 96; stückweise a. I 106; II 77 zc. — **Studien** (lat.) pl. zu Studium n., auch: Studie f.; studieren v. II 117. — **Stuhl** m. — **Stulpe** f.: (nicht Stolspe); stülpen v. zc. — **Stummel** m.: Stämmel m. zc. — **Stümper** m.: stümp(-)rig a. zc. — **stumpf** a.: Stumpf m., Stümpflein n. zc. — **stund** zc.: f. stand; Stunde f., von Stund' an I 26; Stündchen, Stünd(-)lein n. (spr. stünt=), Stünd'(-)lein n. II 218 ff; stundenlang a., stundenweit a. I 87 ff zc. — **Stupf** m.: stup(-)sen v. (mundartl.: stuppen, stupfen zc.,

vgl. Klaps). — **stürbe**: f. sterben. — **Sturz** m.: stürzen v., (en), er, ihr stürzt II 71 zc. — **stygisch** (gr.) a. — **Styl** zc.: f. Stil, aber (gr.): Stylist m. (Säulenheiliger); Stylobat m. (Säulenfuß); styloibisch a. zc. — **Stylum** phaliden (gr.) pl. zc. — **Styp(-)stium** (gr.) n. — **Styr** (gr.) m., f.

**Suade** (lat., spr. šw=) f.: Suasorien pl. II 120 zc. — **sub** (lat.) präp.: z. B. (II 105) sub hypothecca bonorum; sub rosa zc. u. bes. als Vorsilbe in 3ßßgn. (f. II 220; 240 ff), nicht zu verwechseln mit (theilweise unlat.) Wörtern, deren Anfang Sub nicht die Vorsilbe ist, im Folgenden durch ein vorgefügtes + hervorgehoben: Subagent m., Unteragent zc.; + Su(-)bach (pers.) m., Provinz; + Su(-)bahar m. (in Indien); Sub(-)aktion f.; sub(-)akut a.; sub(-)alpin(isch) a.; sub(-)altern a., Sub(-)altern m. zc.; sub(-)apenninisch a.; Sub(-)arat m. (f. u.: Suberat); sub(-)arktisch a.; Subarrendator m. zc.; + Su(-)bascha (türk.) m.; sub(-)äthiopisch a.; Sub(-)bas m. zc.; Subdelegat m. zc.; Subduktion f.; + Su(-)berat (nlat.) n., torstlaures Salz, f. o.: Sub(-)ärat; Sub(-)servat m.; Sub(-)station f. zc.; sub(-)bigieren v.; Sub(-)ingression f.; subintelligieren v.; sub(-)bito adv.; Sub(-)jekt n., sub(-)jektiv a. (f. =iv); Sub(-)junktiv m. (f. =iv); sub(-)kutan a. zc.; Sub(-)laparier m.; sub(-)levieren (spr. =wieren) v. zc.; Subsigatulum n. zc.; + sub(-)blim a. (Fortbildung, nicht 3ßßg. v. sub), Sub(-)blimat n., Sublimation f., sub(-)blimieren v. zc.; sublingual a.; Sub(-)lostation f.; sub(-)lunar a. zc.; sub(-)marin a. zc.; sub(-)mis a., Submission f. zc.; Sub(-)normal f. zc.; Sub(-)official m.; Sub(-)ordination f. zc.; Sub(-)ernation f.; Sub(-)oryd n. zc.; Subpönitentiar m. zc.; Sub(-)rektor m. zc.; sub(-)repieren v. zc.; sub(-)regieren v.; Subrusicität f.; Sub(-)ressien pl.; Sub(-)ribien pl.; Sub(-)sistenz f.; sub(-)scribieren v., Sub(-)skription f. zc.; sub(-)stantiell a. (II 213), Substantiv n. (f. =iv), Substanz f. (II 80); sub(-)stituieren v. zc.; Sub(-)strat n.; Sub(-)struktion f. zc.; sub(-)sumieren v., Sub(-)sumption f. zc.; Sub(-)tangente f.; + Subterfugien pl. II 117; + sub(-)til a. zc.; sub(-)trahieren v., Sub(-)traction f., subtraktiv a. (f. =iv); sub(-)trepisch a.; + Subularia f.; sub(-)urbanisch a. zc.; subvenieren (spr. =wen=) v., Sub(-)vention f. zc.; sub(-)versiv (spr. =wers=) a., f. =iv. — **Succade** (it.) f. — **suc(-)cedieren** (lat.) v.: Succes m., vgl. (II 105): succès d'estime (spr. šüxā deštim) m. zc.; Suc(-)cession f.; suc(-)cessiv a. (f. =iv) zc. — **Suc(-)cinktorien** (lat.) pl. II 120. — **suc(-)culent** (lat.) a. zc. — **suc(-)currieren** (lat.) v.: Succurs m.; Succursale f. zc. — **Sub** m.: v. sieben. —

Süd m.: Süd(=)afrika n. 2c.; süddeutsch a.; Süd(=)ben m.; Süd(=)berbreite f. 2c. (s. Züdersee); süd(=)lich a.; Süd(=)ost m.; südwärts adv. 2c. — Sudarien (lat.) pl.: Sudatorien pl. 2c. II 120. — Sudel m.: sud(=)lig a. 2c. — Su(=)dra (skr.) m. — Suedo (span., —) m. — Sueben (lat., spr. füwēven) pl.: (vgl. Schwaben); jüebisch. — Suez (—) —. — Suf(=)jet (phön., —) m.: II 211. — sufficient (lat.) a.: Suffizienz f. II 117; 241. — Suffisance (frz., spr. hüffihängß) f.: suffisant (spr. =ängt) a.: II 65; 204. — Suffite: f. Soffite. — Suffiz(um) (lat.) n. — Suf(=)fragan (lat.) m.: Suffraganbischof m. 2c.; Suffragien pl. v. Suffragium n., vgl. frz. (s. II 105) 3. B.: suffrage universel (spr. hüßfräsh üniwerßell). — Suf(=)fusion (lat.) f. 2c. — sug(=)gerieren (lat.) v.: Suggestion f.; Suggestionsfrage f. (s. -iv) 2c. — Suhle f.: suhlen, sühlen v.; Suhllache f. Kat. 54<sup>28</sup>. — Sühne f.: Kat. 55<sup>32</sup>. — Süchiden (lat.) pl.: II 119 2c. — Süisse (frz., spr. hüßis) m.: Schweiß 2c. — Süite (frz., spr. hüite) f.: hirsütos (= lustiger Streich) auch: Schwiete f., verfl.: Schwietchen n., mit den (unfrz.) Fortbildungen: Schwietier (spr. -tje) m.; schwietisieren v. — Süibante (fr., spr. hüiwängt) f. — Suiet (frz., spr. hüife) n. — Sulamith (hebr.) f. — Sulfat (nlat., —) n.: Sulfur (—) n., Schwefel; Sulfür (frz.) n., niedere Schwefelungsstufe; sulfurieren v. 2c., sämtlich besser mit f als ph. — Sultau (ar.) m. 2c. — Sultz f.: Sülze f. 2c. — Sumach (ar.) m.: s. Schmach 1. — Summarien (lat.) pl.: II 119; summarisch a. — Sumpf m.: sumptig a. 2c.; Sumpf(=)pflanze f. 2c. II 190. — sumpt(=)tuös (lat.) a.: vgl. somptuös. — summen v.: neben summen, üß. bunnen. — Sünde f.: Sündstuth f., s. Einsluth; sündig a.; sündlich a. 2c. — Sunna (ar.) f.: Sunnit m. 2c. — Supertaurilien (lat., spr. snower=) pl. — super (lat.): präp. n. Vorstuf; in der Silbenbrechung bei 3stggn. mit den Theilstreichen hinter sich, während bei Fortbildungen, wo auf super ein Vokal steht, getheilt wird: Super 2c.: 3. B. also: Super(=)abnutzung f. 2c.; Super(=)arbitrien pl. 2c.; Super(=)ation f.; superb od. (frz.) superbe (spr. hüpérb); super(=)eminent a. 2c.; super(=)ieren v.; Super(=)intendant m. 2c.; Superior m., vgl. (frz.) Supérieur (spr. hüperiör) m.; Super(=)lativ m. (s. -iv); Supernumerär m.; Super(=)oxyd n.; superstitios a. 2c. — Suppe f.: Süppchen, Süpplein n.; Suppenstüßel f. 2c., aber (II 105) in frz. Form 3. B.: soupe à la reine (spr. hüp a la rān). — sup(=)peditionen (lat.) v. — Suppleant m.: in deutscher Ausspr. n. Abwandlung: des, die Suppleanten 2c.; Suppléant (frz., spr. hüppledäng) m.: die

Suppléants; Supplement (lat.); supplémentieren v.; Suppletorienlage f. 2c. — sup(=)plicieren (lat.) v.: Supplif 2c. — supponieren (lat.) v.: Supposition f. 2c. — Support (—) m.: seltner in frz. Ausspr. hüppör. — Sup(=)pression (lat.) f.: supprimieren v. — Su(=)pranaturalismus (nlat.) m. 2c. — Su(=)premat (lat.) m., n. 2c. — Su(=)rabondance (frz., spr. hürabongdängß) f.: II 241. — su(=)ranniert (frz., spr. hürr=) a.: ebd. — Surface (frz., spr. hürfäh) f. — Su(=)rintendance (frz., spr. hürengtangdängß) f.: Su(=)rintendant (spr. =däng) m. — surprenant (frz., spr. hürrprenánt) a.: Surprise f. — Sur(=)rogat (lat.) n. — Sur(=)séance (frz., spr. hüßedängß) f. — Sur(=)tout (frz., spr. hürtū) m. — Sur(=)veillance (frz., spr. hüßweßdängß) f.: surveillieren v. — Survivance (frz., spr. hüüwivängß) f. — Sussanna (hebr.) f.: Susanne; verfl.: Susschen. — sus(=)ceptibel (lat.) a.: II 163; Sus(=)ception f.; sus(=)cipieren v. — suscitieren (lat.) v. 2c.: II 163. — Sus(=)sist (russ.) n.: auch in deutscher Form, nam. fürs Pelzwerk: Sussel(chen) n. — su(=)spect (lat.) a.: su(=)spectieren v. II 157. — suspendieren (lat.) v.: ebd.; Su(=)spension f.; su(=)spensio a., (s. -iv); Su(=)spensoren pl. 2c. — Su(=)spicion (lat.) f.: II 157; su(=)spiciös a. — Sus(=)quehanna m.: in deutscher Ausspr. od. — nach engl. (spr. hüß=quibēnna) II 166. — Sussel: f. Susslit. — Su(=)stentation (lat.) f.: II 157; su(=)stentieren v. 2c. — süß a.: der süßeste od. süßte II 72. — Suwarow (russ., spr. =eff) m.: üblicher als Suworew. — Suzcrain (frz., spr. hüseräng) a.: süßlicher (vgl. souverän) mit deutsch ausgesprochener Endung: suzerän, auch: Suzerän m.; Suzeränität (suzeraineté frz.).

sv(=)gliato (it., spr. hüweli=) a.: II 184. Swantewit (slaw.) m. — Swate (serb. 2c.) m. — Swedenborg m.: Swedenborgianer m. 2c. — Swell (engl.) m. — Swine f.: Zwinemünde n. 2c.

Syharit (gr.) m. 2c. — Syene (—) m.: in Ägypten; Syenit (—) m. — Sytomore (gr.) f.: Syfephan m. 2c. — Syll(=)laba (gr.) f.: vgl. Silbe; Syllabar n., Syllabarien pl. 2c.; syllabieren v.; syllabisch a.; Syllabus m. 2c. — Syl(=)lep(=)sis (gr.) f. — Syl(=)logium (gr.) m.: Syllogis(=)men pl.; Syllogismus m. II 162. — Syllphe m., f.: Syllphide m., f. 2c., üblich mit y, obgleich im Griech. kein y, sondern ein i steht (σλφγ, Motte). — Sylt: friesische Insel. — Sylvan 2c.: s. Silb 2c. — Symbol (gr., —) n. 2c. — Symme(=)trie (gr.) m. 2c. — sym(=)pathetisch (gr.) a.: Sympathie f.; sympathisch a.; sympathisieren v. 2c. — Sym(=)phonie (gr.) f.: vgl. (it.) Sinfonia,

z. B. (II 105): die sinfonia eroica. — symphytisch (gr.,  $\sim$ ) a.: Symphytum ( $\sim$ ) n. zc. — Sym(=)plegaden (gr.) pl. zc. — Sym(=)posien (gr.) pl.: II 120 zc. — Sym(=)phydie (gr.) f. II 195; 242. — Sym(=)ptom (gr.) n.: ebd. zc. — Sy(=)nagoge (gr.) f.: II 242. — Sy(=)nallage (gr.) f. zc. — Sym(=)chronismus (gr.) m. zc. — syndicieren (gr.=lat.) v.: Syndikat n.: Syndikus m. zc. — Sy(=)ne-drien (gr.) pl. zc. — Sy(=)nesdodge (gr.) f. zc. — Sym(=)grapha (gr.) f. — Sy(=)nizeje (gr.) f. — Syn-fone (gr.) f.: synkopieren v. — Syn-kretismus (gr.) m. — Sy(=)node (gr.) f. zc. — sy(=)nonym (gr.) a. zc. — sy(=)nop-tisch (gr.) a. — Sy(=)novia (lat., spr. =veia) f. — Syntag(=)ma (gr.) n.: syntak-tisch a.; Syntax m., f. zc. — Synthese (gr.) f.: synthetisch a. — Sy(=)nusiaf (gr.) m. — Syphilis (gr.) f.: syphilitisch a. zc. — Syphon: i. Siphon. — Syrakus. — Sy-rien: Syrier m.; syrisch a. — Syringe f.: Nadel (dafür nicht gut: Sirene) u. = Syring (Pansflöte; Fistel). — Syrte (gr.) f. — Syrop, Syrup: falsch mit y statt i. — Syffel (dän.) m.: Syffelmann. — Syssi-tien (gr.) pl. — Sy(=)stem (gr.) n.: syste-matisch a. zc. — Sy(=)stole (gr.) f. — Sy-stylien (gr.) pl. zc. — Syzygie (gr.) f.: Mz.: Syzygie(en), richtiger als in der (nicht seltenen) Ausspr. Syzygien, die vielmehr zu dem betan. Namen Syzygium gehört (II 117). Szegedin (spr.  $\beta$ ) n.: in Ungarn u. so Sz als Beginn mancher ungar. Wörter u. Namen, wie Szekler m.; Sziget n. II 151, während in poln. Wörtern, der Ausspr. ge-mäß, Sz im Deutschen durch Sch zu er-sehen ist, s. z. B. Schlachtitz 152.

## T.

Tabak m.: mit dem Ten auf der 2. Silbe, dagegen mit dem auf der 1.: Tabak (vgl. Tamasz n. Rat. 40<sup>26</sup>; II 213), ebenso — im Allgemeinen veraltet —: Tobak ( $\sim$ ) u. Tobak ( $\sim$ ); Tabagie (frz., spr. =ibi) f.; Tabatière (spr. =tière) f. II 115. — Ta-berne (lat.) f.: vgl. Taverne. — table (frz., spr. tab'l) f.: in der Verbindung table d'hôte (spr. döt) II 105; Ta(=)bleau (spr. =blo) n., Mz.: mit lautendem s —: Ta-bleaus (vgl. frz. tableaux, spr. =blo). — Tabouret (frz., spr. =urè) n. — Tabulet n.: II 211; Tabulettträger. — Tacht: i. Dacht. — Tachy(=)graph (gr.) m. zc. — tādīōs (lat.) a.: II 139. — Taft n.: aus pers. taftah, üblicher u. besser (II 209) als 2-filzig — nach frz. taftetas zc. — Taffet zc.

— Tag m.: heut (über) acht Tage, seltsamer: Tag (ohne Apostroph, vgl. Jahr) zc.; den Tag (hin)durch, über; des Tags über, auch: Tags über (nicht: tagsüber); Tag für Tag zc., aber (vgl. Jahr): tagaus, tagen; tagtäglich adv.; tagelang a., aber: ganze Tage lang zc. — Taifun (chin.) m.: Wirbelsturm, besser (II 209) als — nach engl. Schreibweise —: Typhoon u. ä. m. — Taifun (japan.) m. — Taille (frz., spr. tājfe) f.: vgl. Taille; Tailleur (spr. taljör) m. zc. — Taiphun: i. Taifun. — tajo! ( $\sim$ ) interj.: als Jagdruf, unnötig in frz. Schreibweise taiaut. — Tajo ( $\sim$ , span.) m.: ein Fluss, in Portugal: Tejo. — Tafel m.: Tafelage (spr. =affe) f. II 132, Tafelung f., Tafelwerk n.; tafeln v. zc. — Taft (lat.) m.: taf(=)tieren v. zc. — Takt (gr.) f.: Taktiker m.; taktisch a. — Talg m. (n.): Unschlitt (versch.: Talf): talgicht a., talgartig; talgig a., voll Talgs Rat. 87<sup>5</sup> — Talisman (ar.) m. — Talje f.: (jeemänn.) kleineres Tafel (vgl. Taille): aufstehen v. zc. — Talf m.: ein Mineral (vgl. Talg): talftich a.; talfig a. — Tal-mud (hebr.) m. zc. — Talon (frz., spr. =ong) m. — Tambour (frz., spr. tangbūr) m.: aber besser in ganz deutscher Ausspr.: Tam-bur ( $\sim$ , II 208); Tambura (ar.) f., Alt Mandoline zc.; tamburieren v., häfeln (besser als tamborieren, spr. tangbur-); Tamburin n. (besser als Tambourin, spr. tangburing); Tambur-Major m. (nach der üblichen Aus-sprache, vgl. frz. tambour-major (spr. tang-bur-majör). — Tand m.: tändeln v. zc. — Tang m.: Meer-, Seetang zc., versch.: Tanf (ind.) m.: großer Wasserbehälter zc. — Tante f. — Tantes m., pl.: Spielmarke, — aus span. tantos II 66. — Tantième (frz., spr. tangtjème) f.: II 115. — Tape-zier m.: tapezieren v. — tapieren v.: das Haar fränseln (vgl. Toupet). — Tapir m.: ind-amerik. Säugethier. — Tapisserie (frz.) f. — tappen v.: täppisch a.; Taps m. zc. (vgl. Klaps). — Tara (it.) f.: tarieren v. — Tarif (ar.,  $\sim$ ) m. — Tarod (it. tarocco) m.: II 214; Tarodarten I 17. — Tartar m. zc.: i. Tatar. — Tartarus (gr.) m. — tarte: i. Torte. — Tart(=)sche f. — Tar-tüff (frz., Tartufe) m.: II 204; Tartüfferie f. zc. — Tatar ( $\sim$ ) m.: Tataren pl.; Tatarei f.: nicht gut (obgleich nicht selten): Tartar zc. — tätowieren v.: Rat. 66<sup>7</sup>, un-nötig tät- zc. — Tat(=)sche f.: tät(=)scheln v. zc. — Tatterfall (engl., spr. tetterfäll) m. — Tau n.: versch. Tau Rat. 58<sup>30</sup>. — Tanbe f.: Täubchen, Täublein (spr. tau zc.) n., Täub-lein n. (mit weichem b) II 178; 216; 218; Täuber m., Täuberich m. zc. — tauchen v.: du tauchst, er taucht zc. (versch. taugst zc.). — tauen v.: (versch. thauen) schgares Leder



zurichten; Tauer m.; Tauerer f., auch (f. Tan) = Tauschleppschiffahrt (frz. *Touage*). — **Tauern** m., pl.: in den norischen Alpen. — **Taufe** f.: Täufer m.; Täufling m. zc. — **taugen** v.: (vgl. tauchen): Tangenichts m. — **täuschen** v.: Rat. 33<sup>1</sup>, (dn), er, ihr täuscht II 71. — **tauschieren** v.: damascieren. — **tausend**: Zahlw., vgl. hundert; Tausendfafa (spr. =faßā) m., f. fa; die tausendundeine Nacht I 48. — **tanto(-)chronisch** (gr.) a.: Tantologie f. zc. — **Taverne** (frz., spr. *taw=*) f.: besser (II 209): Taberne; Tavernitus m. (in Ungarn). — **Ta(-)ration** (nlat.) f.: Tare f.; taxieren v. zc. — **Ta(-)ruß** (gr.) m.: Tar(baum) m. zc. — **Taygetus** (gr., 4 silbig) m.: vgl. Rißter. — **Tazette** (it. *tazzetta*) f., vgl. Rat. 40<sup>8</sup> ff.

**Teak** (malabarisch-engl., spr. *tif*) m., n.: auch süßlich (statt in engl.) in deutscher Schreibw.: Tief(baum), Tiefholz zc. — **Teano**: in Südtalien (versch. *Theano*). — **Teatotaler** zc.: f. Teetotaler. — **Tech(-)nik** (gr.) f.: technisch a. zc.; Technologie f. zc. — **Teddel** m.: Dackshund Rat. 61<sup>1</sup>. — **Tedëum** (lat., 3 silbig) n.: II 115. — **Teetotaler** (engl., spr. *tītōtālēr*) m.: nicht in der 1. Silbe mit ea zu schreiben, als hinge das Wort mit engl. tea (Thee) zusammen: Teetotalium m. II 162. — **Teich** m.: Weiber zc. (versch.). — **Teich** n. Teig: des Teichs II 69. — **Teier** (gr., 3 silbig) m.: aus der Insel Teos II 117, vgl. teisch a. — **Teifun** m.: f. Taifun. — **Teig** m.: zum Backen; teig(lich) a., (von Frischten) weich. — **Teint** (frz., spr. *téng*) m.: Teinture (spr. *téngtūr*) f. — **teisch** a.: f. Teier II 109. — **Teigel** m.: absichtliche Entstellung v. Teufel (f. d.) Rat. 93<sup>12</sup>. — **Teijo**: f. Tajo. — **Telamonier** (gr.) m.: II 119. — **Tele(-)gramm** (gr.) n.: Telegraph m. zc. II 186; Tele(-)strop m. zc. 160. — **Teles(-)ma** (gr.) n.: II 162, vgl. Talisman; Teles(-)phorus m. II 156. — **Tellurien** (lat.): pl. v. Tellurium n. — **Teltow** (spr. =to) n.: Teltow(-)er m., a. II 140 ff. — **Telyu** f.: Harfe der nordischen Sänger. — **temerär** (lat.) a.: II 7. — **Temperance** (engl., spr. *temperāns*) f.: auch (II 105) z. B.: temperance-man m. zc., vgl. Temperanz (lat., mit dem Ton auf der letzten Silbe) f. II 80. — **tempestiv** (lat.) a.: f. =iv; Tempi (it.) pl. zu Tempo n.; Temperantia (lat.) pl. II 118; temporär a. II 7; temporell a. II 213; temporisieren n. zc. — **Tenaille** (frz., spr. *tenáilj*) f.: tenailiert a.; Tenailon (spr. =óng) m. — **Tendenz** (nlat.) f. II 80; tendenziell a., tendenziös a. zc. — **Tendresse** (frz., spr. *tangdrés*) f. — **Tenne** f.: Rat. 30<sup>16</sup>. — **Tennefsee** (spr. *tenneffj*): Fluß n. Staat in Nordamerika. — **Tenor** (it., ~) m.: [versch. n.] — wo man Mißbeutung od. falsche Betörung befürchtet —

durch beigefügten Accent zu unterscheiden (II 3): Tenor (lat.) m.: Tenorist m. zc. — **Te(-)phroit** (gr.) m.: II 109; 182. — **Tevidarien** (lat.) pl.: II 119. — **Teppich** m.: Rat. 88<sup>9</sup>; des Teppichs (f. ich). — **Teratolith** (gr.) m.: Terato(-)strop m. zc. — **Teracron** (span.) m.: vgl. Terz zc. — **Terrebinthe** (gr.) f.: vgl. Terpentin. — **Ter-giverfation** (lat., spr. =werf-) f. — **Termin** (lat.): Rat. 46<sup>34</sup>. — **Termite** (frz.) f. — **ternär** (lat.) a.: II 7. — **Terpentin** m.: Rat. 46<sup>34</sup>, vgl. Terrebinthe. — **Terp(-)sichore** (gr.) f.: II 195 zc. — **Terrain** (frz., spr. =eng) n.: Terrakotten (it.) pl.; Terralith (lat.=gr.) m.; Terrasse (frz.) f.; terre(-)strisch (lat.) a. — **Terreur** (frz., spr. =ör) f.: terribel a. — **Terriue** (frz.) f. Rat. 46<sup>34</sup>. — **Territorien** (lat.) pl.: II 120. — **terro-risieren** (nlat.) v.: Terrorismus m. zc. — **Tertia** (lat.) f.: Tertianer m.; Tertian-fieber n.; tertiär a. II 7, Tertiärschicht f. zc.; Tertie II 121; Terz f. II 80; Terzerol (it.) n.; Terzett n. II 211; Terzine f. zc. (vgl. auch Teracron). — **Tett** (engl.) m.: Tett=Alte f.; Tett=Eid m. zc. — **Te(-)stareen** (lat.) pl. — **Te(-)stament** (lat.) n.: testieren v.; Testimonien pl. II 119. — **Tête** (frz., spr. *tât*) f.: ein tête-à-tête II 106. — **Teterow**: vgl. Teltow. — **Tethys** (gr.) f.: (versch. *Thetis*) Okeanos' Gemahlin; ein Uranusmond zc. — **Te(-)traeder** (gr., 4 silbig) n., m. I 3 zc. — **Teufel** f.: (bergw.) Tiefe: (ab)teufen zc. Rat. 33<sup>15</sup>. — **Teufel** m.: (auch — in Scheu, ihn beim rechten Namen zu nennen — z. B.: Teufel; Teigel zc.; teuf(-)lich a. — **Teufel** (gr.) m.: Teuf-ler m. — **Teut** m.: (versch. *Thent*) Teuto-burger Wald zc.; Teutonia m. zc.; teutsch zc., f. deutsch zc. — **Te(-)ras**: in Nordamerika, häufiger in deutscher Ausspr. als (nach span.) *téchas*. — **Te(-)rel**: holländ. Insel: Tegel-fäse m. Rat. 93<sup>21</sup>. — **Tert** (lat.) m.: des Ter(-)tes zc.; Ter(-)tur f. zc.

**Thag** (ind.) m.: besser als (nach engl. Schreibweise) Thug; Thaggismus m. — **Thais** (gr.) f.: II 108. — **Thal** n.: Rat. 58<sup>20</sup>: Thäler pl.; Thalschle f. zc.; thalans, thalein; thalernieder; thalwärts adv. II 115 zc. — **Thalassa** (gr.) f. zc. — **Thaler** m. — **Thales** (gr.) m.: (versch. des Thales von Thal). — **Thalia** (gr., ~) f.: II 4; Thaliens Tempel 118. — **Thallium** (gr.) n. — **Thau** (engl.) m.: Rat. 58<sup>20</sup>. — **Tha-natophobie** (gr.) f. zc. — **Thara** zc.; f. Tara. — **that**: Impf. v. thun, Konj. thäte; That f., Thaten pl.; Thäter m.; That(-)handlung f. II 108; 110; thätig a.; thätlich a. zc. — **Thau** m. (versch.: Tan) feuchter Niederschlag zc.; thanen v., vom fallenden Thau n. = aufstauen; thanicht a., thauartig; thanig a., voll Thanes Rat. 87<sup>9</sup> ff; Thantropfen m. zc.;

Thauwetter n. zc. — **Thaumaturg** (gr.) m. zc. — **thé** (frz.) m. = Thee, z. B. in der Verbindung (II 64; 105): **thé dansant** (spr. dang-säng). — **Theano** (gr.) f.: weibl. Name, versch.: Teano. — **Theautrop** (gr.) m. zc. — **Theater** (gr.) n.: **thea** (=) tralisch a. zc. — **Theatiner** m. zc. — **Thebaïs** (gr.): Ober-ägypten; thebaïsch a. II 108; Theben, thebanisch a. zc. — **Thee** (chin.) m.: (vgl. thé); Thee-llrue f. I 18; II 110 zc.; Thein n. — **Theer** m.; n.: Kat. 44<sup>20</sup>; 58<sup>20</sup>; theeren v.; theerig a. — **Theiding** f. zc.: f. Narretheiding; vertheidigen. — **Theil** m. (n.): (f. I 100 ff; II 33): zum Theil; zum größten Theil zc.; ich für mein(en) Theil zc., aber partikelhaft (vgl. theilweise I 106): theils; größtentheils; einestheils — anderntheils zc.; ich meistentheils zc.; ferner (f. I 57 ff): Theil haben; Theil nehmen zc., aber substantivisch: das Theilhaben, vgl. Theilhaber m., Theilhaberschaft f. zc.; das Theilnehmen, vgl. Theilnehmung f., Theilnahme f. zc. u. abjektivisch: theilnehmend, vgl. theilnahmewoll zc. — **Thein** (nlat.) n.: f. Thee. — **Theismus** m.: II 109; Theist m. zc. — **Theiß** f.: in Ungarn. — **Thef**: f. Teaf. — **Thefe** (gr.) f. — **Thekla** f.: weibl. Name. — **Thema** (gr.) n. zc. — **Themis** (gr.) f.: Themisto(=)les m. zc. — **Themse** f.: (nach engl. Thames) Kat. 1261; Themse-Ufer 116<sup>31</sup>; II 109. — **Theo**: als Anfang einiger deutschen Namen (entsprechend dem gotth. thiuda, Volk), z. B. in Theobald m.; Theodolinde f. (od. Thebelinde); Theoderich m. (f. Dieterich) zc., besonders häufig aber in griech. Wörtern u. Namen (entsprechend dem griech. theos, Gott), z. B.: Theodicee f.; Theodor m., Theodora f.; Theodosia f., Theodosius m.; Theofles m.; Theofratie f.; Theofrit m.; Theofleg m.; Theologie f. zc.; Theophanie f.; Theophrast m.; Theophrast m. u. f. w.; ferner — andern Stamms — Theobolit (gr.) m., n.; Theorbe (frz.) f.; Theorem (gr.), Theoretiker m., theoretisch a., Theorie f. — **Therapeut** (gr.) m.: Therapie f. zc. — **Therese** (gr.) f.: Theresia f.; Theresienorden m. zc. — **Theriat** (gr.) m.: II 95. — **Thermē** (gr.) f.: thermisch a.; thermoelektrisch a. (5 silbig I 3); Thermometer m., n. zc.; Thermopylen pl.; Thermo(=)stap n. zc. — **Theristes** (gr.) m. — **Thesaurus** (gr.) m. — **Thesēde** (gr.) m.; f.: II 109; Theus. — **Thesis** (gr.) f.: auch Thēse. — **Thes(=)maphorien** (gr.) pl.: Thesmothet m. zc. — **Thel(=)spis** (gr.) m. — **Thessalien** (gr.) n. zc. — **Thessalonich** (gr.): Thessalonicher m.; Thessalonike zc. — **Thetis** (gr.) f.: Achill's Mutter (versch.: Thetys). — **Thebelinde** f.: f. Theodolinde. — **thener** a.: Theu(er)ung f. zc. Kat. 58<sup>29</sup>; 59<sup>1</sup>. — **Theurg** (gr., 2 silbig) m.: II 112; 114:

Thēurgie f.; theurgisch a. — **Theut** (ägypt.) m.: (versch. Tent) Det. — **Thibet**: f. Tibet. — **Thier** n.: thierisch a. (versch. thürsch) zc. — **Thineuholz** (gr.=deutsch) n. — **Thing** (alt-nord.) m.: vgl. Storting zc. — **Thionville** (frz., spr. tionwül):= Diedenhofen Kat. 126<sup>2</sup>. — **Thiße** (gr.) f. — **Thlasma** (gr.) n. — **Thomas** (hebr.=gr.) m.: ungläubige Thomasse Kat. 39<sup>19</sup>; 58<sup>2</sup>. — **Thon** m.: (versch. Ton) Thenerbe f.; thönern a. zc. — **Thor**: 1) n.: (vgl. Thür) Thor(=)fahrt f. zc. — 2) m.: Narr zc.: (be)thören v.; Thorheit f.; thörlich a. — 3) m.: der altnord. Donnergott; danach: Thorerbe f., Thorit m., Thorium n. — **Thora** (hebr.) f. — **Thorato**(=)skopie (gr.) f.: Thorax. — **Thorn**: Stadt: Thorner m.; a. — **Thot** m.: alt-ägypt. Gott, auch Theut zc. — **Thracien** (gr.): Thracier m., auch: Thracien zc. — **Thram** m. (veralt.) Ballen zc. Kat. 59<sup>2</sup>. — **Thran** m. (n.): ebd. — **Thräne** f.: thränen v. zc. — **Thraso** (gr.) m.: thrasenisch a. — **Threnodie** (gr.) f.: Threnodie(e)n, versch.: Threnodien pl. zu Threnodion II 116 ff. — **thrombodisch** (gr.) a. — **Thron** (gr.) m.: Thronnachfolger m., in der Schreibschrift mit *thron*, nicht mit *thron* zu schreiben I 7;

thronen v. — **Thucydides** (gr.) m.: Thucydides II 125. — **thue** zc.: f. thun. — **Thug** zc.: f. Thag. — **Thuisdon**: f. Tuiskon. — **Thule** (lat.) f., n.: äußerstes Nordland. — **thum**: als Endung männlicher u. sächsl. Hauptwörter, Mz. thümer u. Fortbildungen. — **Thummim** (hebr.) pl. — **I thun** v.: einsilbig, so auch im Präf. Inbit. wir, sie thun; er, ihr thut; du thust; aber gewöhnlich zweisilbig: ich thue, so auch durchgängig im Konj.: ich, er thue; du thuest; wir, sie thuen; ihr thuet u. im Partic. thuennd, vgl. seiend u. im Imperat.: thue u. thu; f. ferner that (gethan) zc. Dazu: thunlich a., üblicher als thulich zc.; ferner: Thunichtgut m. — **II Thun**: 1) n.: f. I. — 2) n.: Stadt in der Schweiz: Thuner See zc. — 3) m.: richtiger mit Doppel=n: Thunn(fisch), gr. thynnos. — **Thur** f.: in der Schweiz: Thurgau (versch. Tour, Tours) Kat. 59<sup>1</sup>. — **Thür** f.: Thüre Kat. 58<sup>22</sup>. — **Thuribulum** (lat.) n. — **Thüringen** n.: Kat. 59<sup>3</sup>. — **Thurm** m.: II 198: thürmen v.; Thürmer m.; vielthürmig a. zc.; daneben Thurn, z. B. auch in dem Namen: Thurn u. Taxis (aus it. della Torre). — **Thurst** f.: (alterthümlich) Kühnheit zc.: thürsten v.; thürstig(lich) a.: II 199. — **Thynian** (gr.) m. — **Thyrus** (gr.) m.: Kat. 58<sup>1</sup> zc.

**Tiare** (gr.) f. — **Tiber** (lat., —) f. (m.): Fluß, versch.: Tiber (—) m., verkürzt aus: Tiberius u. (wo falsche Dentung ob.

Betonung zu befürchten ist) zu schreiben: Tibet II 3. — Tibet n.: asiatisches Hochland — u. m.: Merino. — Tibie (lat.) f. — tichten v.: s. dichten. — Tiff m., n.: ticken v. — Tiede: niederb., jeem. = Gezeit. — Tie m.: (niederb.) Sammelplatz der Turner. — tief a.: Etwas tief fühlen; tief gestüht ob., wenn ein Begriff: tiefgestüht a., vgl. tiefblau zc. — Tiegel — Tief: i. Teaf. — Tien (chin.) m.: Gott zc. II 120. — Tiene f.: Zuber. — tiers-état (frz., spr. tsjähretä) m. zc.: II 105. — tisteln v.: s. tüsteln. — Tiger (gr.-lat.) m.: Kat. 47<sup>13</sup>: getigert a. zc. — Ti(-)gris m. — Tiff m.: s. Dill. — Tille f.: s. Tülle. — Tim(-)bre (frz., spr. tengb'r) m. — Timäus (gr.) m.: II 114. — Times (engl., spr. teims) f. — Timo(-)kratie (gr.) f. — Timotheus (gr.) m.: II 115. — tingieren (lat.) v.: Tinf(-)tur f.; Tinte f. (nicht: Dinte) II 76. — Tirailleur (frz., spr. tiralsjör) m.: tiraillieren v. — Tirt (frz., spr. tire) n. — Tirocinien (lat.) pl. II 119. — Tirol n.: besser als Tyrol Kat. 128<sup>8</sup>. — Tisane (frz.) f.: s. Pstijane. — Tischphone (gr.) f. — Titel (lat.) m.: (versch.: Dittels) Kat. 32<sup>15</sup> ff; 40<sup>3</sup> zc.; titulär a.; Titularvath m. zc.; titulieren v. — Tithon (gr.) m.: Tithonia f. — Tithys (gr.) m.: = Tithon (versch. lat.: Titins). — Tivoli (it., spr. tiw-) m. — Tmefis (gr.) f.

Toast (engl., spr. töst) m.: toast(ier)en v. — Tobac(s): s. Tabac. — Tobias (hebr.) m. — Tobolsk: II 162. — Todt: s. Docht. — Tod m.: des Todes zc.; tobbang a.; Todbett m. (s. u.); todbringend a., todbrohend a.; Todfeind m.; Todfauf m.; todbraut a.; todmatt a., todmilde a.; Todsünde f. zc.; Todesangst f. u. s. w.; tödlich a. (s. u.); todt a., der To(-)dte, ein To(-)dter zc. Kat. 71<sup>2</sup> ff; 176 ff; gleich wie ein Todter, todtbleich a. (s. u.) zc.; todt schlagen, Todtschlag m., Todtschläger m. zc.; Todtenacker m.; Todtenbett (s. o.); todtbleich a. (s. o.); todtensüll a. u. s. w.; tö(-)dten v.; tödlich a., richtig in der veralteten Bed. (wie tödtbar): getödtet werden könnend, sterblich (Gast. unsterblich, heute gewöhnlich: unsterblich), dagegen richtiger: tödlich in dem heute gewöhnl. Sinn v. todbringend zc. — Toddy (engl.) m. — Toiff: s. Tuff. — Töffel m.: v. Christoph, vgl. Stoffel. — Tohuwabohu (hebr.) n. — Toilette (frz., spr. toa-) f. zc.; Toilett (spr. toalett) n. — Toiette (frz., spr. toa-) f.: s. Antoinette. — Toisse (frz., spr. toäse) f. — Tokadille (span., spr. -lße) f. — Tokai: in Ungarn (besser als Tokay) Kat. 128<sup>8</sup>; Tokaier m., a. — tolerant (lat.) a.: Toleranz f. II 80. — Tolpatzsch (ungar.) m. — Tölpel m.: tölpisch a. zc. — Tomahawk (engl., spr. -hät) m. — Tombac

(malaiisch) m.: tombachen a. (mit d, wegen des geschärften a). — Tomist: II 162. — Ton (gr.) m.: (versch. Thon) Töne pl.; tönen v., betonen v. zc.; hochtonig a. zc.; eintönig a. zc.; tonisch a. zc. (vgl. auch toonen). — Tonjur (lat.) f. zc. — Tontine (it.) f.: Kat. 47<sup>3</sup>; Tontinier (frz., spr. tong-tinjé) m. — toonen (holl.) v.: zeigen: Toonbank f. — Top: s. Topp. — Topp m.: Töp(-)fer m. zc. — Topif (gr.) f.: topisch a.; Topo(-)graphie f. zc. — topp! interj. — Topp m.: Töppel m.; Toppfegel n. zc. — Tories: s. Tory. — Torricelli (it., spr. -tsjéllis) m.: die Torricelli'sche od. torricelli'sche Leere II 26. — Tort (lat., frz.) m.: Torte (it. zc.) f., Törtchen v.; Saboteurte zc., vgl. (s. II 105) frz.: tarte à la crème zc.; Tortilla (span., spr. -lßa) f.; Tortur f. — Tory (engl.) m.: Tories pl. — tosen v.: (du), er, ihr tost; Impf.: tos(-)te zc., versch.: Toft m., Toftic pl. (Haar-, Helmbusch) u. Toaft. — total (lat.) a.: totalement (frz., spr. -enäng) adv. — Touage (frz., spr. tuäße) f.: II 206, s. Taveri. — touchant (frz., spr. tuschäng) a. zc.: s. Tusch zc. — Toupet (frz., spr. tupe) n.: toumpieren v., nicht gut für tapiieren. — Tour (frz., spr. tur) f.: versch.: Thur; Tours. — Tourbillon (frz., spr. turbilljong) m. — Tourist (frz., spr. tur-) m. — Journalin; s. Journalin. — tourmentieren (frz., spr. turmaugt-) v. — Tourné (frz., spr. turné) n.: aufgeschlagenes Trumphyblatt zc.; Tournée f., Rundreise zc.; Tournefol (spr. turnjöhl) m.; Tournier, s. Turnier; Tourniquet (spr. turniké) m., n.; Tournure (spr. turnür) f. zc. — Tours (frz., spr. tür): Stadt in Touraine (spr. turän), versch.: Thur, Tour. — Tower (engl., spr. tauer) m. — Town (engl., spr. tauu) f. zc. — To(-)xifation (lat.) f.: Toxifologie (gr.) f. zc.

Trab m.: Trabant m.; traben v. II 223, vgl. Trapp zc. — Träber: s. Treber. — Trabuco (span.) m.; f. — Trace (frz., spr. träß) f.: Tracé n.; tracieren v. — Trache (gr.) f.: Tracheitis f. zc. — Tracht f.: II 91; trachten v.; trächtig a. zc. — Trachyt (gr.) m. zc. — tracieren v.: s. Trace, vgl. trassieren. — trades-union (engl., spr. trehdsjünjen) n. II 105; 205. — Tradition (lat.) f.: traditionell a. II 213. — Tradut(-)tion (lat.) f.: II 137. — trassieren (frz.) v.: II 81; Trassit m. (f.). — Draganth (gr.) m. — träge a.: Kat. 28<sup>8</sup>. — Dragelaph (gr.) m.: Tragikomödie f., Tragödie f. zc. — Draille (frz., spr. trälße) f.: 1) Fährle — 2) (frz. treillis) Gitterstab (bei Abseilung: Tralse). — Train: 1) (frz., spr. tréng) m.: Trainsoldat m. zc.; Trainard (spr. tränär), Traineur (spr. tränör) m., Nachzügler zc., vgl. 2. — 2) (engl., spr. tren)



Eisenbahnzug (wie 1) u. bes. im Sport-  
 wesen: Dressierung zc. Dazu: trainieren  
 od. trainen v., Trainierer od. Trainer m.  
 (nicht gut: Traineur, s. 1); Trainierung f.  
 od. Training n. — traitable (frz., spr.  
 trätäb'l) a.: Traité n.; Traitement (spr.  
 trätémäng) n.; Traiteur (spr. trätör) m. —  
 Traitee (frz., spr. trätör) m. — Trajekt  
 (lat., —) m.: unwichtig in frz. Form  
 (s. II 209, vgl. Projekt): Trajet (spr.  
 trahé); Trajekt(-)tion f.; Trajektorie f.  
 II 120; trajizieren v. — Trafasserie (frz.)  
 f. zc. — Trafshuen: preuß. Geflüßort:  
 Trafshuer m. — Trakt (lat.) m.: traf-  
 tabel a.; Traktament n.; Traktat n.; traf-  
 tieren v.; Traktorie f. II 120. — trala!  
 interj.: tralaen v., er tralaet od. trala't  
 II 70. — Tralie f.: s. Traille. — trallern  
 v.: trällern v., vgl. trala. — Tram: s.  
 Dhrum; Tramroad; Trama. — Trama  
 (lat., it.) f.: Tramscheide f. — Tramin: in  
 Dixel (Kat. 47<sup>h</sup>): Traminer m., a. — Tram-  
 polin n.: Umbildung aus frz. tremplin (spr.  
 trangpléng). — Tramroad (engl., spr.  
 trämmrohd') m.: Tramway (spr. -weh) m.  
 — tranchant (frz., spr. trangschäng) a.:  
 Tranche f.; Tranchée f.; Trancheur (spr. -ör)  
 m.; tranchieren v. — trank: Zmpf. v. trinken,  
 Kenj.: tränke (verastet: trünke); Trank m.,  
 Tränke pl.; tranken v. — trans (lat.):  
 Vorstufe in Zssggn., s. II 147 ff, 3. B.:  
 Trans(-)aktion f. zc.; trans(-)alpinisch a. zc.;  
 tran(-)seendent a. zc. (s. u.: transseendent  
 zc.); Trans(-)eat n.; Trans(-)elementation f.;  
 Transsept (engl.) n. (II 148); trans(-)eundo  
 adv. zc.; transferieren v. zc. (II 166);  
 transgredieren v. zc. ebd.; tran(-)sigieren v.  
 (II 147); Tran(-)sit m. (ebd.); tran(-)sitieren  
 v., Tran(-)sition f., tran(-)sitiv a. zc. (s. -iv),  
 Tran(-)sito m., Tranfit(o)porto m. zc., tran-  
 sitorisch a.; transleithanisch a.; translocieren  
 v.; Translokation f. zc. (II 165); trans-  
 marin a. zc. (II 161); trans(-)oceanisch a. zc.  
 (II 147); trans(-)padanisch a. (II 157);  
 trans(-)parent a., Trans(-)parent m.; trans-  
 plantieren v. zc.; trans(-)ponieren v., Trans-  
 position f.; Trans(-)port m. zc. [vgl. —  
 s. u. — tran(-)spirieren zc.]; trans(-)rhena-  
 nisch a. (II 163) u. — wo, wie in dem  
 engl. Transsept, s. o., das eingeklammerte s  
 der Vorstufe häufig, aber nicht eben nach-  
 ahnungswert, vor dem j der 2. Hälfte weg-  
 bleibt — tran(-)seendent a., Tran(-)se-  
 endenz f. zc.; tran(-)sitieren v.; tran(-)skri-  
 bieren v., Tran(-)skription f. zc.; Tran(-)s-  
 piration f., tran(-)spirieren v. zc.; Tran(-)s-  
 substantiation f. zc.; Tran(-)sudat n., tran(-)s-  
 sudieren v.; tran(-)sumieren v., Tran(-)s-  
 jump n.; Tran(-)sylvanien (spr. -wä-) n.,  
 tran(-)sylvanisch a. zc.; ferner 3. B.: trans-  
 tibereinisch a. (II 153, vgl. Transvere zc.);

transvebieren (spr. -we-) v., Transvektion f.;  
 Transversale (spr. -wers-) f., vgl. traver-  
 sieren zc. — Trapez (spr. —) n.: Tra-  
 pezeid n. — Trapiche (span., spr. -itische) m.  
 — trapp! interj.: (vgl. Trab; II 123)  
 Trapp m., auch (schwed.) Art Gestein;  
 Trappe m., f.; trappeln, trappen v.; Trap-  
 per (engl.) m.; Trappist m. (v. der Abtei  
 la Trappe) zc.; trappen v., vgl. klappen zc. —  
 Traß m.: Art Gestein. — Traßant (it.) m.:  
 Traßat m.; traßieren v. (versch. tracieren). —  
 Tras(-)tevere (it., spr. -tewere) n.: Tras-  
 severiner m. (vgl. transüberinisch) II 153,  
 ähnl. (span.) Tras(-)tamare! — trät(-)schen  
 v.: Kat. 28<sup>4</sup> zc. — Trattorie (it.) f.: II 120.  
 — Trause f.: trünseln v.; trünsen v. (s.  
 triesen). — Travade (frz., spr. -wäde) f.:  
 travail(-)len (frz., spr. -wälsen) v.: tra-  
 vailieren v. — Trave (spr. trawe) f.:  
 Travenmünde. — Traveller (engl., spr. tré-  
 weller) m. — Traverse (frz., spr. -wér-) f.:  
 traverisieren v., vgl. Transversale zc. —  
 Travertin(o) (it., spr. trav-) m. — Tra-  
 vestie (it., spr. trav-) f.: travestieren v. —  
 Traviato (it., spr. trav-) a. zc. — Travl  
 (engl., spr. träl) n.: Trawler m. — Tre-  
 asure (engl., spr. tréshjur) m.: Treasurier m.;  
 Treasury f. — Treber f.: Kat. 30<sup>30</sup>. —  
 Trébuhant (frz., spr. trebüschäng) m.: Tre-  
 büchet (spr. -sché) m.; trébuhieren v. —  
 treden v. (niederb.): Tredschute f. od. (ganz  
 hell.): Tredschuit (s. Schuit). — Treff m.:  
 im Kartenspiel für frz. trèfle (spr. träf'l);  
 ferner zu treffen v., er trifft (versch. Trift f.);  
 Zmpf.: traf, Konj.: träfe; getroffen, vgl.  
 triesen zc.; Treffen n.; treff(-)lich a. zc. —  
 Treillage (frz., spr. tréjšäh) f.: Treille f.;  
 Treillis (spr. -i) m., vgl. Traille. — Treize  
 (frz., spr. träf) n.: treizen v. (blüchern). —  
 Trem(-)bleur (frz., spr. trängblör) m.: Tre-  
 molo (it.) m.; Tremulant (ulat.) m.,  
 tremulieren v. — Tremplin (frz., spr.  
 trängpléng) m.: s. Trampolin. — Tremse f.  
 — Trendel m.: trendeln v. (besser als trän-  
 deln u. treuteln). — Trepan (gr.-frz., —)  
 m.: Knochen-, Schädelbohrer (versch. ma-  
 laiisch: Trepan m., Art Dolothurien); Tre-  
 panation f.; trepanieren v.; Trephine f. —  
 Treppe f.: treppauf, treppab I 114; ein  
 Treppauf, Treppab II 15. — Treschad (it.)  
 n.: treschaden v. — Tréseau (frz., spr. -sö) n.  
 — Tresor (frz., —) m.: Trésorier (spr.  
 -örje) m.; tresorieren v. — Tre(-)spe f.:  
 II 158. — Presse (frz.) f.: Pressenrod m. zc.;  
 Pressense (spr. -öse) f. zc. — Trester f.:  
 treten v.: du trittst, er tritt (Kat. 77<sup>h</sup>);  
 tritt! (vgl. Dritt m.); Zmpf.: trat, Konj.:  
 träte (Kat. 26<sup>h</sup>); getreten; Tret(-)hassel  
 II 111. — tren a.: es tren meinen; tren  
 gemeint od. (als ein Begriff): treugemeint  
 a.; trenfleißig a. zc. I 142; Tren(e) f.;

meiner Treu! zc. — treuft zc.: f. tiefen. — Triage (frz., spr. -aish) f. — Trial (engl., spr. tréial) n. — Triangel (lat.) m.: triangelär a. II 7; Triangulation f. zc. — Triarier (lat.) m.: II 119. — Triboulet (frz., spr. -bulé) n. — Tri(-)brachys (gr.) m. — tributieren (lat.) v. — Tribun (lat., -) m.: Tribunen pl.; Tribüne f., Tribünen pl. II 203; tribunisch a. — tributär (lat.) a.: II 7. — Tricennien (lat.) pl.: II 119. — Triclinien (lat.) pl.: ebd. — Trif (engl.) n. — Triftrach n.: (frz. trietrac), — trieb: Zmpf. v. treiben; Trieb m. — tiefen v.: schwach u. starkformig, — alterthümlich: du treufst (vgl. fliegen zc.), er treuft; treuf! —, zu unterscheiden v. traußt zc.; Zmpf.: troff, Konj.: tröffe; getroffen (vgl. treffen). — triegen: f. trügen. — triculum (lat.) a.: II 115 ff; Triennien pl. zc. — Trient: Trientiner m., a. — Trier: im Rheinland: Trierer m., a. — Trierarch (gr.) m.: Triere f. — Trieteris (gr., -) f.: trieterisch a. — Triest (it.): Triester m., a. (versch.: Triester, als Nebenform zu Trester). — triegen v. — Trifolien (lat.): pl. zu Trifolium. — Triforien pl. — Trift f.: (versch.: trifft v. treffen), vgl. auch: Drift; trifftig a. — Trigand (frz., spr. -gö) m.: (versch. Trifot); Triganderie f. zc. — Triglyph (gr.) m. zc. — Trigonien (gr.): pl. zu Trigon(ium); Trigonome(-)trie f. zc. — Tricolore (frz., -) f. — Trifot (frz., spr. -fö) m., n.: (versch. Trigand); Trifotage (spr. -otäshe) f.; Trifotense (spr. -öje) f. — trillen v.: f. drillen. — Triller m.: trillern v., vgl. trallern zc. — Trilling m.: f. Drilling. — Tri(-)lion f.: vgl. Million. — Trimorphisimus (gr.) m. — Trinakrien (gr.) n. — Trine f.: f. Katharina. — Trinitarier (lat.) m.: II 120; Trinität f. — Triolett (frz.) n.: II 211. — Tripel: 1) m. (frz. triple) dreifache Partie zc.; Tripelalliance f. (f. Alliance). — 2) m. (frz. tripli) Poliermittel (aus Tripolis): (ab)tripeln v. (versch.: trippeln). — Tripe=Madame (frz., spr. tripmadamm) f., m., n. — Triph(-)thong (gr.) m. — tri(-)plieren (frz.) v. — Tripot (frz., spr. -pö) n.: Tripotage (spr. -täsh) f. — tripp! interj.: vgl. trapp; tripptrapp. — Tripp m.: = Trippsammet (frz. tripe de velours); veraltet auch = Turmalin. — trippeln v.: (vgl. tripp!), versch. tripeln (f. Tripel 2). — trip(-)terisch (gr.) a.: II 195. — Triptoleum (gr., -) m.: Trip(-)tolemus (-) m. — Tripudien (lat.) pl.: II 117. — Tri(-)sagion (gr.) n.: II 149. — Tri(-)sektion (lat.) f.: ebd. — tri(-)somatisch (gr.) a.: ebd. — Tri(-)spast (gr.) n. zc. — trift (lat.) a.: tri(-)ster zc.; Tri(-)stiez(-)za (it.) f.; Triften (lat.) pl. — tri(-)strophisch

(gr.) a. zc. — trisyllabisch (gr.) a. — Tritonia (gr.) f.: Tritonien zc. — tritt zc.: f. treten. — Triumph (lat.) m.: Triumphator m.; triumphieren v. zc. — Trümbir (lat., spr. trümbvir) m.: Trümbvir pl.; Trümbvirat n. zc. — trivial (lat., spr. -wial) a.: Trivialität f. zc.; Trivien pl. zu Trivium II 121. — Trigonien (gr.) pl.: II 119. — Troakar zc.: f. Trokar. — troc (frz.) m.: troc pour (spr. pur) troc, f. trocieren u. Truch. — trochaisch (gr.) a.: Trochäus m. II 114; Trochöide f. II 109. — troden a.: trodenweg adv. I 143; trod(-)uen zc. — Tröddel f.: II 222, versch.: Trottel zc. — trödeln v. zc. — Troer (gr., 2 silbig) m.: I 3 = Trojaner, vgl. troisch. — troff: tröffe, f. tiefen. — trog: Zmpf. v. trügen, Konj.: tröge, — versch.: Trog m., Tröge pl.; Trög(-)lein n. II 183. — Trogalien (gr.) pl.: II 118. — Tro(-)glodyt (gr.) m.: II 184 zc. — Troika (russ.) f.: II 109. — Troitar: f. Trokar. — Troitus (gr.) m.: II 109. — troisch a.: ebd., f. Troer. — Troise (spr. troase) n.: troisieren v., im Villard (unfrz., vgl. triplieren); Trois-quarts (spr. troatär) f. Trokar. — Troja: Trojaner m.; trojanisch a. zc. — Trojak m.: poln. Münze. — Trokar (frz. trocar od. trois-quarts zc.) m.: trokarieren v. — trokieren (frz. troquer) v.: f. troc n. Truch. — Trompette (frz., -) f. zc.: vgl. Drommete. — Trompeuse (frz., spr. trongpöf) f. II 130. — tronfieren (frz. tronquer) v.: II 78. — Tropäe (gr.) f.: zumeist: Trop h ä e f. (nach frz. trophée m., während das gr. Wort ursprünglich n. ist). — Trophonius (gr.) m. — troquieren: f. trokieren. — Trottel m.: Kretin (versch.: Tröddel). — Trotoir (frz., spr. -oar) n. — Troß m.: Troß bieten zc.; troß präp., troß alledem I 77; troßdem 79; troßdem daß zc. 125; troßdessen 79; troßen v.; troßig a. zc. — Trou (frz., spr. tru) n. II 206. — Troubadour (frz., spr. trubadür) m.: ebd. — Trouble: f. Trübel. — Trou=Madame (frz., spr. trumadam) m., n. — Troupe: f. Truppe; Troupeau (frz., spr. trupö) m., Wz. (mit lautendem s): Troupeaus (vgl. frz. troupeaux, spr. -pö); Trounpier (spr. trupje) m. — Troussiau (frz., spr. trussö) m., n.: Wz. (mit lautendem s): Troussiaus (vgl. frz. trousseaux, spr. -ö); troussieren v. — Trouvaille (frz., spr. truväl) f.: Trouvère (spr. -är) m.; Trouveur (spr. -ör) m. — Troy (engl.: Trovgenicht n., Troppfund n. zc., nach der frz. Stadt Troyes (spr. troa). — trüb(e) a.: im Trüben II 18. — Trübel m.: (frz. trouble) II 208. — Trübsal n., f.: trübselig a., f. sal. — Trucheman (frz., spr. trüschmäng) m.: Dragoman. — Truch(-)seß m. II 91. — Truch (engl., spr. trüd m.) = (f. trokieren) Truchhyem n. zc. —

trug: Impf. v. tragen; Konj.: trüge, versch.:  
Trug m.; trügen v. (veraltet: triegen, f.  
lügen), Impf.: trog, tröge 2c.; trüglisch a. —  
Trumeau (frz., spr. trümo) m.: Wz. (mit  
lautentem s): Trumeaus (vgl. frz. trumeaux,  
spr. -s). — Trupp m.: Trupps pl.; Truppe  
f.; Truppen pl. 2c. (frz. troupe 2c.) II 208. —  
Trut(-)bahn m.: II 110; 173; Trut(-)bahn  
n. 2c. — Trupess (gr., τρυπς) f. — Try-  
sail (engl., spr. treißehel) n.

Tschaisse (türk.) f.: II 84, Tschaisisten pl.,  
— ähnlich: Tschako (ungar.) m.; Tschapfa  
(poln.) f.; Tscharda (ungar.) f.; Tschardak  
(türk.) m.; Tschardas (ungar.) m.; Tschече  
(böhm.) m., tschetschisch a. 2c.; Tscherkesse m. 2c.;  
Tschetwert (russ.) m. 2c.; Tschibuk (türk.) m.,  
Tschibuk(-)schim.: Tschifos (ungar.); Tschis-  
men (ungar.) pl.; Tschorbad(-)sch (türk.) m.;  
Tschumak (russ.) m. 2c. — Tietje f.: Tietje-  
fliege (in Afrika).

Tuberkel (lat.) f.: tuberkulös a.; Tuber-  
kuloje f. 2c. — Tuberoje (lat.) f. — Tübet  
n.: j. Tibet n. — Tubularie (mlat.) f. —  
Tuch n.: des Tuch's II 69. — tüchtig a.:  
II 92. — Tüde f.: Tüdebold m.; tüdisch  
a. 2c. — tüdell (frz. tudesque) a.: II 162;  
204. — Tuff m.: Tuffstein. — Tüffel: j.  
Tüffel. — tüffeln v.: austüffeln 2c. (vgl.  
tüpfeln, besser als disteln, düsteln, rüsteln.  
— Tugend f.: tugendlich a. — Tüllierien (frz.):  
II 204. — Tuisfo(n) m.: mythischer Stamm-  
vater der Deutschen (nicht Thuisfon). —  
Turban(d) m.: Tuisen(d), j. Dülbend u.  
Turban. — Tuisfäntchen n. — Tüß m.:  
nach der frz. Stadt Tulle (spr. tüll). —  
Tülle f.: Lampen-, Leuchtertülle 2c. — Tum-  
mel m.: Tümmel(er) m.; tummel(e)lig a.;  
tummeln v. 2c. — Tümpel m. — tumul-  
tuös (lat.) a.: II 139. — Tündche f. —  
Tunnika (lat.) f. — Tunnel (engl.) m. —  
Tupf m.: Tüpf(-)fel m., n.; tüpf(e)lig a.;  
tüpfeln v.; tupfen v. — Turban m.: aus  
pers. Dülbend. — Turbine (lat.) f.: Tur-  
binat m.: Turbinolisch m. — Turf (engl.,  
spr. töri) m. — Turges(-)cenj (lat.) f.:  
II 80; 163. — Turbulum: j. Thurbulum.  
— Türke m.: Türfei f.; Türkis m. (—),  
Wz.: Türkische u. —, Wz.: Türkiye, Kat.  
39<sup>21</sup>; nicht gut — nach frz. turquoise —  
Turkoje (bei H. Heine); türkisch a.; Turk(o)-  
manen pl. — Turcupin (frz., spr. türküpin)  
m.: Türküpinade f.; türküpinieren a. II 204.  
— Turmalin (it.) m.: nicht mit ou in der  
1. Silbe II 208. — Turnei f.: turnen v.;  
Turnier n. 2c. ebd. — Turnips (engl., spr.  
törnips) pl. — tusch! interj.: dazu: tu-  
scheln v.; tuschen (j. u.), tutschen v., ver-  
tuschen 2c. — versch.: Tusch m., Trom-  
petentusch 2c.; ferner: zusammenhängend  
mit frz. toucher —: Tusch m. (hurkistos),  
Beleidigung zum Duell (dazu: tuschieren v.)

n.: Tusch f., Tuschfäsen m. 2c., dazu:  
tuschen (j. o.) v. II 89; 208. — Tus(-)cier  
(lat.) m.: = Tüsler m. II 161; 163; tus-  
cisch, tuschisch a.; tuskulanisch a., Tuskulm n.  
— tut! interj.: Tut(-)bern n.; tuten v.,  
Tute, Tüte f. (nach der Ähnlichkeit mit dem  
Tuthorn) Kat. 68<sup>24</sup>. — Tüttel m., n.:  
Tüttelschen n. (versch. Titel) Kat. 32<sup>15</sup>. —  
Tutti (it) n.: tutti frutti pl. II 105.

Twiete f.: (niederd.) Zwischengasse (in  
Hamburg). — Twist (engl.) m.

Typanitis (gr.) f. 2c. — Typen (gr.)  
pl. — Typhon (ägypt.-gr.) m.: (versch.  
Taifun). — typhös (gr.-lat.) a.: Typhus  
m.; Typhusepidemie f. 2c. — typisch (gr.) a.:  
Typos(-)graph m. 2c.; Typus m. (j. Typen).  
— Tyrann (gr.) m. 2c. — Tyrer m.: aus  
Tyris; tyrisch a. (versch. thierisch). — Tyrol  
2c.: j. Tirol. — Tyrtäus (gr.) m.: II 114.

## II.

übel a.: übel — nehmen, wollen 2c.;  
aber (I 60): das Übelwollen; übelwollend  
a. 2c.; Übel n.; Übelkeit f., daneben: Üblig-  
keit f. (versch.: Übligkeit v. üben) Kat. 87<sup>25</sup> ff.  
— üben v.: übe, apostrophiert: üb' (nicht  
üb) Kat. 121<sup>1</sup> 2c. Dazu: üblich (spr. üps-)  
a.: Übligkeit f. (j. d. Vor.). — über präp.:  
verschmelzend mit Dat. u. Acc. des be-  
stimmten Artikels (I 28 ff): überm; übern;  
übers, wie: übers Jahr, aber j. B.: über'n  
[=ein] Jahr u.: über's [=des] Kindes Be-  
griffe (vgl. auf's, hinter's, um's 2c.). Als  
Präpos. getrennt von dem Abhängigen, j. B.:  
über alle Begriffe, Maßen 2c.; über die  
Maßen (selten: über Maßen I 95); über  
einander (j. d., aber subst.: das Übereinan-  
der); über die Erde, aber (j. u.) adv.:  
übered, ähnlich: über die Seite, aber: über-  
seit schaffen; weder über Das, noch über  
Dies (Zenes) herrscht Zweifel (j. u.: über-  
das 2c.); über kurz (j. d.) od. lang u. j. w.  
Als Präfix dagegen in Zssgn., j. B.: un-  
trennbar: übersetzen (— 1 1) n. trennbar:  
übersetzen (— 1 1) 2c.; überschreiben (— 1 1)  
u. — 1 1; übervertheilen (— 1 1) u.  
u. ähnliche Verba; ferner Suchf. wie: Über-  
setzung f.; Überschrift f. 2c.; Überdruß m.;  
Überschwang m.; Überhand f. (j. B.: die  
Überhand gewinnen 2c., wie Oberhand;  
meist ohne Artikel: Überhand — nicht gut:  
überhand — nehmen 2c. I 86); Übermaß n.;  
Übermuth m. 2c. u. Adj., wie: überdrüssig;  
überklug; übermäßig; übermüthig (versch.:  
übermuthig, Kat. 24<sup>17</sup>); überschwänglich;  
überzählig 2c.; dann auch (j. I 39) in Par-  
tikeln (theils Zssgn., theils Zusammen-



(schiebungen), nämlich: überall adv. I 118; von überall her, aber überallher, überallhin I 134 zc. (subst.: der überall u. Nirgendwo); überaus adv. I 120; überdas, überdem, überbies adv. I 79, aber: über Dieses I 78 (s. o.); übered adv. (s. o.); überein adv. I 63, z. B.: sich überein kleiden; übereinklingen, kommen, stimmen, treffen zc., aber: übereinklingend a.; übereinkommen u., wie: übereinkunft f.; das Übereinstimmen (Übereinstimmung f.), übereinstimmend a. (übereinstimmig a.) zc., selten: übereins I 80; überhalb präp. (selten st. oberhalb) I 84; [überhand nehmen zc., s. o.]; überhaupt adv. I 86; überher adv., überhin adv. I 134; überlei a. (= übrig) I 89; übermorgen adv.; überqner adv.; überriß adv. (veraltet) I 97; überseit adv. I 98; überübermorgen adv.; überwärts adv. I 143; überweg I 143; überzwerch adv. zc. — **Ußter** m.: II 117. — **üß(=)**lich a.: **üß(=)**lichkeit f. (s. üßen), versch.: **üß(=)**ligkeit f. v. **üßel** (s. d.) II 175; 178; 183; 216. — **üß(=)**rig a.: II 178; **üßrig** bleiben, aber: **üßrigleichend** a. zc.; das **Ußrige**; im **Ußrigen**; die **Ußrigen** zc.; **üßrigens** adv.; **üßrigentheils** adv. I 101.

**Ußsen** (spr. *ux*-) f.: (oberd.) Achselhöhle II 90. — **Ußßer** f.: II 128; **Ußßermar** zc. **uß!** interj.

**Ußlan** zc.: s. **Ulan** zc.. — **Ußle** f.: niederb. für Enle, nam.: weichhaariger Besen; **ußlen** v., geußt (2 silbig) II 111. — **Ußr** f.: (versch. Ußr): um halb zehn Uhr zc. II 29; **Ußrmacher** m. zc.: **Ußrzeit** f. (versch. Ußrzeit). — **Ußu** m.: des, die **Ußus** I 30. — **Ußz** m.: (rheinisch) Zepperi (versch. Ußz); **ußzen** v., geußt (2 silbig) II 111.

mit (hell., spr. ent): = aus, z. B.: **Ußlander** m.; **Ußlegger** m. zc.

**Ußaß** (russ.) m.: **Ußafe** f. — **üß(c)lei** (slav.) m.: ein Weißtischchen. — **Ußraïne** f.: besser als **Ußraïne** (vgl. *Krain*) *Kat.* 20<sup>16</sup>; **Ußraïner** m., a.

**Ußau(c)** (poln.) m.: **Ußanka** f. — **ußceröß** (lat.) a. — **Ußema** (ar.) m.; pl. — **Ußrich** m.: **Ußrich's** zc.; verkürzt: **Ußz**; weibl.: **Ußrife**. *Kat.* 85<sup>7</sup>; 128<sup>34</sup>; 129<sup>5</sup>; <sup>15</sup>. — **ußtimo** (lat.) adv.: **Ußtimo** m. — **Uß(=)tra** (lat.) m.: **Ußtras** pl.; **Ußtramarin** m. (*Kat.* 46<sup>34</sup>); **Ußtramontanismus** m. zc. — **Ußßz** (lat.) m.: **Ußßßes** m. = **Ußßßens** (gr.).

**uß** präp. zc.: **ußs** zc. (= um das zc.), aber z. B.: **uß's** (= um des) Himmels willen zc. I 28; **uß** so (ob. desto) — besser, mehr, weniger zc.; als **Ußv.**, nam. in Zßßgu., wie: umarbeiten, umbringen, umkommen zc. v. (mit dem Ton auf der trennbaren Vorsilbe: umgearbeitet; umzuarbeiten; ich arbeite Etwas um zc.) u.: umarmen, umfreisen, umwirken zc. v. (mit tonloser untrennbarer Vorsilbe: umarmt; zu umarmen;

ich umarme zc.) u., je nach der Betonung: untrennbar od. trennbar: ummauern zc. (wo die zusammenstoßenden beiden m in der Schreibschrift nicht durch die Ligatur *um*

zu bezeichnen sind, I 7); umgehen, umrennen zc. v. (— — — od. — — —), vgl. auch (s. I 74), um-u. umrennen (— — — — —), nebst Fortbildungen u. Ableitungen; ferner in den **Ußv.** (s. I 139; 140): umher (auch in trennbar zßßßt. Zeitw., wie umherlaufen zc.); umhin; umsonst u. (selten) umwärts. — **Ußm(=)brien** n.: **umbrisch** a.

**uß(=)ablässig** a.: v. ablassen. — **ußbe-**deutend a.: Unbedeutendheit f., s. bedeutend u. so entsprechend überhaupt für die Zßßßgn. mit un. — **Ußbilde** f.: nam. **Uß-**bilben pl. zu **Ußbill** f. (m.; n.); **ußbillig** a. — **ußchristlich** a. (spr. =*christ*-). — **ußcial** (lat.) a.: **Ußcialbuchstaben**, **Ußcialen** zc. —

**ußd** conj.: und ob; und wenn I 130; **ußßß** undzwanzig zc. (nicht als 3 Wörter) I 47. — **ußdertafer** (engl., spr. *ündertäfer*) m. —

**ußdine** (slat.) f.: *Kat.* 47<sup>2</sup>. — **uß(=)endlich** a.: unendliche *Maß(e)*; unendlichmal I 92. —

**uß(=)entgeltlich** a.: s. *Entgelt*. — **uß(=)er-**läßlich a. — **ußflath** m.: **Ußflätherei** f.; **ußfläthig**. *Kat.* 29<sup>23</sup>; 59<sup>26</sup>. — **ußgar** m.: **Ußgarn** pl. u. n. II 191, s. u.: **Ußte**. —

**ußgeachtet** präp. u. conj.: ungeachtet daß zc. — **ußgefähr** a.: **Ußgefähr** n. (veraltend: *Dyngefähr*). — **ußgemach** n.: des **Ußge-**

**mach's** II 69; 91. — **ußgeßßlacht** a. — **ußgestalt** a.: = **ußgestalt**; **ußgestalt** f. *Kat.* 77<sup>10</sup>. — **ußgethüm** n.: *Kat.* 58<sup>26</sup>. —

**ußglücklich** a.: unglücklicherweise adv. I 106. —

**ußguüßtig** a.: unguüßtigen Falls (s. d.). —

**ußheim(c)lig** a.: richtiger als **ußheimlich**, s. heimelig. — **uß(=)interessant** a. zc., vgl. d. Folg. — **uß(=)nieren** (lat.) v.: (vgl. d. Vor.) **ußnissieren** v.; **ußnissern** f.; **ußnism** n.: **Ußnion** f.; **ußnison** a., **Ußnisono** (it.) n.; **Ußni-**

**tarier** m. II 119; **ußniversal** (spr. =*werßal*) a., **Ußniversalmittel**, **Ußniversalien** pl., **ußniversal** II 113, **Ußniversalität** f., **Ußniversalum** n. —

**uß(=)te** f.: mit **ußalem** u., aber in der Silbenbrechung wie bei **Uß(=)kenntnis** ohne solches (II 192), ähnlich wie **Uß(=)garn** u. **uß-**

**geru** zc. — **uß(=)tion** (lat.) f.: **Uß-torien** pl. II 119. — **ußtängßt** adv. — **ußtengbar** a. —

**Ußnmacht** f.: **Ußachtlosigkeit** (versch.: *Dyn-* macht) zc. — **ußmaßgeßßlich** a. — **uß(=)neun-**

**bar** a.: wo in der Schreibschrift das erste m, nicht wie das zweite, durch die Ligatur *un* bezeichnet werden darf I 7; ähnlich:

**Ußnatur** f.: **ußnoth** a., von **Ußnöth** I 96; **ußnüß** a. zc. — **uß(=)ordentlich** a.: **Ußord-**

**nung** f. zc. — **ußpaß** a.: **ußpäßlich** a. zc. *Kat.* 62<sup>4</sup>, vgl. *Paß*. — **Ußurath** m.: *Kat.* 59<sup>16</sup>.

— **ußrecht** a.: **Ußrecht** n. (vgl. *recht* zc.). —

**uns** pron.: in fürstl. Erlassen zc.: **Uns** I 13 (vgl. unser; wir). — **unsagbar** a.: unsäglich a. *Kat.* 84<sup>7</sup>. — **unschlitt** n. — **unser** pron.: *j.* uns n. (auch über die Fortbildungen) *dein*; ferner: unser Einer (*j. d.*) u. über die Formen unserer, unsrer, in der Silbenbrechung: *unserer* II 217—219. — **un(=)strupplos** a.: II 159. — **unstät** a.: *j.* stät; *unstät* a. — **Unstatten** pl.: mit (ob.: nicht ohne) Unstatten zc.; *unstatthaft* zc. — **untad(e)lig** a.: *Kat.* 70<sup>21</sup>; 86<sup>36</sup>. — **unten** adv.: *j.* den Ggß. oben, *j. B.*: von unten an (auf); nach unten hin zc.; aber: *untenan* adv.; *untenhin* adv. zc.; *unten* durch sein I 126 zc.; ein Oben u. Unten zc. — **unter** präp. u. Präfixum (vgl. über) u. Adj. (vgl. ober): mit dem Dat. u. Acc. des bestimmten Artikels verschmelzend zu *unterm*; *unters*; *unter*, aber *j. B.*: *unter'n* (= ein) *Loth* zc.; *unter's* [= des] *Koffes* *Hufen* zc.; — *unter* *Andrem* zc.; *unter* der *Hand* zc.; *unter* *einander* (*j. d.*), aber *jubst.*: das *Untereinander* zc.; ferner *j. B.*: die *untren*, *untersten* *Stufen* zc.; die *Untern* müssen den *Obern* (*j. d.*) *gehörchen*; das *Unterste* zu oberst u. das *Oberste* zu unterst *kehren* zc.; ferner in *Zfßggn.*, *j. B.*: *trennbare* *Zeitw.*: *unterordnen* (—), *untergeordnet*, *unterzuordnen*, *ich ordne mich unter* (z.) u. *untrennbare*: *unterrichten* (—), *unterrichtet*, zu *unterrichten*, *ich unterrichte* (z.) u. *Subst.* u. *Adj.*, wie: *Unterordnung* f.; *Unterricht* m.; *Unterthan* m., *unterthänig* a.; *Unterhandlung* f., *Unterhändler* m.; *Unteroffizier* m.; *Unterohrleif* m. zc.; *unterirdisch* a.; *unterlässlich* a.; *unterkötzig* a. (*Kat.* 59<sup>10</sup>) zc.; endlich in *partikelhaften* *Zfßggn.* u. *Zusammenschiebungen* (*j.* I 141), nämlich: *unterdeß* ob. *unterdessen* adv. u. conj. I 79 (veraltet; *unterdem* u. *unter Diesem* I 78); *unterhalb* präp.; *unterhand* adv. (*mundartl.* statt: *unter der Hand*) I 86; *unterwärts* adv. I 143; *unterweg* adv. ebd.; *unterweg(e)s* adv., *minder üblich*: *unterwegen(s)* I 105; *unterweisen* adv. ebd., vgl. *unter Zeiten* I 13; *unterwischen* adv. I 145. — **unverhohlen** a.: *Kat.* 54<sup>19</sup> (v. *verhehlen*). — **unverdieutermaßen** adv.: I 95, so: *unverschuldetermaßen* zc. — **unversehens** adv.: *versch.* *gebildet* *zufehends*. — **unverzüglich** a.: ohne *Verzug* zc. — **unweit** a.: (*veraltend* *ohnweit*). — **unwirsch** a.: *Kat.* 98<sup>19</sup>. — **unwissend** a.: *Unwissenheit* *Kat.* 73<sup>11</sup>. — **unwohl** a.: *unwohl sein*, *sich befinden* zc., aber: das *Unwohlsein* I 60. — **unzählig** a.: *Kat.* 85<sup>36</sup>; *unzählige* *Male*; *unzähligmal* adv. I 91; 93.

**Ur** m.: *Urochs* (*versch.* *Uhr* f.); ferner als *Vorsilbe* (II 209), *hinter* der *füglich* *Bindestriche* *stehen*, wenn die 2. *Hälfte* der *Zfßg.* mit einem *Vokal* *beginnt*, *j. B.*:

**Ur**=*U* *hne* m., f.; **Ur**=*U* *ll* n.; **ur**=*alt* a., **Ur**=*U* *lter* n.; **Ur**=*U* *nfang* m. zc.; **Ur**=*U* *ei* n.; **ur**=*eigen* a.; **Ur**=*E* *igenthümlichkeit* f.; **Ur**=*E* *stern* pl.; **Ur**=*E* *ntel* n.; **ur**=*ewig* a. zc.; **Ur**=*U* *rsassen* pl. zc.; **Ur**=*U* *rsch* m.; **Ur**=*U* *rdem* m. zc.; **Ur**=*U* *rs* *terahn* m. zc., vgl. d. *Folg.* — **U(=)ral** m.; **U** *ral* *gebirge* zc.; **U** *ralit* m. — **U(=)ran** (gr.) n.: *Urania* f., *Uranians* II 118 zc.; **U** *rano(=)strop* n. zc. — **urban** (lat.) a.: *Urban* m.; *Urbanität* f. — **urbar** a.: *Urbaren* (mlat.) pl. II 119. — **Ur**=*U* *ei* n. zc.: *j. Ur.* — **U(=)reter** (gr.) m.: *Ure(=)thra* f. zc. — **Ursehde** f.: *Kat.* 53<sup>9</sup>, vgl. *Sehde*. — **Urshahn** f.: *gewöhnlich*: *Auerhahn*. — **U(=)ri**: in der *Schweiz*. — **U(=)rian** m. — **U(=)riass** *brief* m. zc. — **U(=)rin** (lat.) m.: *urinieren* v. zc. — **Ur**=*U* *rsasse* m.: *j. Ur.* — **Ur**=*U* *rsch* m.: *j. Ur.* — **U(=)robynie** (gr.) f.: *Urolith* m.; *Uros(=)cheis* f. zc. — **Urteil** n.: (vgl. *Vierteil* zc. I 100); *Urtheit* n., mit *geschärftem* u., *versch.*: *Ur*=*U* *rtheil* (mit *gedehntem* u.) I 14; II 209; 215; *urtheilen* v. (*veraktend* *urteilen*). — **U(=)rubu** m.: *amerikan. Hascheier*. — **U(=)ruguan** (spr. *áj*). — **Ur**=*U* *rs* *ahn* zc.: *j. Ur.* — **Urzeit f.: *versch.* *Uhrzeit*.**

**Ulage** (frz., spr. *ujášh'*) f.: *Ulfance* (spr. *ujášg*) f. II 204; *Ujo* (it.) m.; *ujuell* a. II 213 zc.

**Utah**: *Mormonenstaat*. — **Utenjillen** (lat.) pl.: II 118; *Militarier* m. 120 zc. — **Utopie** (gr.) f.: *Uz.*: *Utopie(e)n*, *versch.*: *Utopien* n. II 116. — **U(=)traquilt** (mlat.) m. zc. — **Uz** m.: *j. Ulrich*, *versch.* *Uhz*.

**uvular** (lat., spr. *uv=*) a.: *Uvularen* pl. II 120.

**Uz**: *j. Uhz*, vgl. *Uz*.

## V.

**V**: in einigen deutschen u. ganz eingebürgerten Wörtern mit dem Laut des *j* u. in zahlreichen Fremdwörtern mit dem Laut des *w* (*Kat.* 64<sup>19</sup> ff., vgl. *ib*).

**vaccinieren** (lat., spr. *wa=*) v. zc. — **Vache** (frz., spr. *wašh*) f.: *Vachen* pl.; *Vacheleber* n. (*versch.*: *Vachseleder*); *Vachette* f. — **vacieren** (lat., spr. *w=*) v. — **Vademekum** (lat., spr. *w=*) n.: des, die *Vademekums*. — **vag** (lat., spr. *w=*) a.: *vage*, nicht (nach *frz.* *Weiße*) *vague*, *j.* II 133; 209; *Vagabund* m. zc., *besser* als *Vagabond* (frz., ohne *frz.* *Ausjpr.*); *Vagant* m.; *vagieren* v. — **Vaisjelle** (frz., spr. *wäšjell*) f. — **vasant** (lat., spr. *w=*, —) a.: *Vasanz* f. II 80, *besser* als *Vafance* (frz., spr. *zängš*) f. II 209; *Vakat* (—) n. zc. — **valedicieren** (lat., spr. *w=*) v. zc. — **Valencia** (span., spr. *w=*). — **Valenciennes** (frz., spr. *walangšjenn*):

Valenciennier m.; a. — **Valentin** (lat., spr. w<sup>2</sup>) m.: (vgl. Veltén); **Valentine** f. — **Valeriana** (lat., spr. w<sup>2</sup>) f.: Valbrian. — **Vallet**: 1) (lat., spr. wale<sup>2</sup>) n.: Abschied. — 2) (frz., spr. wale<sup>2</sup>) m.: Diener: **Valetaille** (spr. wale<sup>2</sup>tail) f. — **Valeur** (frz., spr. wale<sup>2</sup>ör) f.: validieren v. 2c., validieren v. — **Valise** (frz., spr. w<sup>2</sup>) f.: j. Felleisen. — **Valor** (lat., spr. wäl<sup>2</sup>) m.: Valorenbrief (—) m. 2c.; **Valuta** (it.) f.; **valutieren** v., **val-** **vieren** (spr. wälw<sup>2</sup>) v. — **Vampir** (it., spr. w<sup>2</sup>) m.: besser mit i als y: **Vampirismus** m. 2c. — **I van** (holl., spr. wänn): von, — zumal vor Namen. — **II Van** (engl., spr. wänn) m. — **Vanadium** (mlat., spr. w<sup>2</sup>) n. — **Vandale** (lat., spr. w<sup>2</sup>) m.: **Dandalis-** **mus** m. 2c. — **Vanille** (span., spr. wanilje) f. — **Vaniloquenz** (lat., spr. w<sup>2</sup>) f.: **Vanität** f. 2c. — **Vapeur** (frz., spr. wapö<sup>2</sup>) f.: **va-** **porös** a. 2c. — **Vaqueano** (span., spr. waf<sup>2</sup>) m. — **Varef** (frz., spr. w<sup>2</sup>) m. — **variabel** (lat., spr. w<sup>2</sup>) a.: **Variante** f.; **Variation** f.; **Varicellen** pl.; **Varietät** f. II 119; **variieren** v. 2c. — **Varinas** (spr. w<sup>2</sup>): **Varinas**(= **tabac**) m. — **Variolen** (lat., spr. w<sup>2</sup>) pl.: **Varioliden** pl.; **Variolisch** (lat.-gr.) m.; **Varioliden** pl. II 109. — **Varsoviene** (frz., pr. waršowjenn) f. — **Vasall** (mlat., spr. w<sup>2</sup>) m. — **Vase** (frz., spr. w<sup>2</sup>) f. — **vast** (lat., spr. w<sup>2</sup>) a.: weit, umfassend. — **Vater** m.: **Vater unser**; **das Vaterunser**; **vater-** **landsliebend** a. I 36; **väterlicherseits** adv. I 98 2c. — **Vaticinien** (lat., spr. w<sup>2</sup>) pl.: II 119. — **Vatikan** (lat., spr. w<sup>2</sup>) m. 2c. — **Vaucluse** (frz., spr. wofkü<sup>2</sup>) f. — **Vandeville** (frz., spr. wobwil) n. 2c. — **Vaurien** (frz., spr. worjäng) m. — **Vaughall** (engl., spr. wätschäl) n. — **Veda** (frz., spr. w<sup>2</sup>) m. — **Bedette** (frz., spr. w<sup>2</sup>) f. — **Bedute** (it., spr. w<sup>2</sup>) f. — **Been** f.: die hohe **Been**. — **Bega** (span., spr. w<sup>2</sup>) f.: versch. **Bega**. — **Vegetabilien** (lat., spr. w<sup>2</sup>) pl.: II 118 2c.; **Vegetarianer** m. 2c.; **vegetativ** a., f. -iv; **vegetieren** v. — **Beglia** (it., spr. wölja) f.: besser als **Begghia**. — **Behde**: f. **Fehde**. — **Behde**: f. **Feh**. — **vehement** (lat., spr. w<sup>2</sup>) a.: **Behemenz** f.; **Behifel** n. — **Behm**: f. **Fehm**. — **Behn**: f. **Been**. — **Beigelein** n.: **Gelb-** **veigelein** 2c.; **Beil** m., **Beilsen**, f. **Biola**. — **Beisse** (frz., spr. wölj) f. — **Beit** m.: mlat. **Vitus** (f. **Gnido**): **Beitsbohne** f.; **Beits**(=) **tanz** m. II 155. — **Bettigal** (lat., spr. w<sup>2</sup>) (—) n.: **Bekurant** m. 2c. — **Belarien** (lat., spr. w<sup>2</sup>) pl.: II 119 2c. — **Beleda** (spr. wäl<sup>2</sup>) f. — **Belin** (frz., spr. wöläng) n. 2c. — **Beliten** (lat., spr. w<sup>2</sup>) (—) f. — **Belleitüt** (frz., spr. w<sup>2</sup>) f. — **Bellou** (span., spr. wöljön) m. — **Belociped** (mlat., spr. w<sup>2</sup>) (—) m., n.: besser als: **Bélocipède** (frz., spr. welošipäd) II 209. — **Belours** (frz., spr. wölür) m.: **belontieren** v. 2c. — **Belpel**:

f. **Felpel**. — **Beltelin** (spr. w<sup>2</sup>): **Belteliner** m., a. — **Belten** m.: **Valentin**. — **Belveret** (engl., spr. wélwerett) n., m.: **Belvet** n., m.; **Belveteen** (spr. =in) n., m. — **venal** (lat., spr. w<sup>2</sup>) a. — **Vendée** (frz., spr. wangdē) f.: **Vendée** m., a. 2c. — **Vendémiaire** (frz., spr. wangdemiär) m. — **Vendetta** (it., spr. w<sup>2</sup>) f. — **Vendôme** (frz., spr. wangdöm): **Vendômesäule** f. — **Vene** (lat., spr. w<sup>2</sup>) f. — **Venedig** (spr. wenē): **Venetia** (lat., it.); **Venetianer** m., a., **venetianisch** a. — **Veneficien** (lat., spr. w<sup>2</sup>) pl.: II 117. — **venez-** **rabel** (lat., spr. w<sup>2</sup>) a.: **Venerabile** n. 2c.; **venerieren** v. — **venerisch** (lat., spr. w<sup>2</sup>) a. — **Venetia**: (f. **Venedig**); **Venezuela** 2c. — **venös** (lat., spr. w<sup>2</sup>) a. — **Ventil** (lat., spr. w<sup>2</sup>) n.: **Ventilation** f.; **ventilieren** v. 2c.; **Ventöse** (frz., spr. wangtöf) m.; **Ventouse** (spr. wangtüf) f. 2c. — **ventral** (lat., spr. w<sup>2</sup>) a.; **Ventriloquist** m. 2c. — **Venus** (lat., spr. wēn<sup>2</sup>) f.: vgl. (ungerwöhnlich, bei Thümmel): **der Sängler von Venüs** (ft. **Venusia**) **Kat.** 125<sup>26</sup> ff; II 3 ff. — **ver-**: als untrennbare Vorsilbe in Zfshgn., von denen (vgl. je die zweite Hälfte) hier im Folgenden nur wenige zu erwähnen sind: **ver**(=) **abredeterminen** adv.: I 95. — **Verracität** (lat., spr. w<sup>2</sup>) f. — **Ve**(=) **randa** (port. 2c., spr. w<sup>2</sup>) f. — **Ve**(=) **ra**(=) **trin** (mlat.) n.: **Kat.** 46<sup>34</sup>; II 197. — **Verb** (lat., spr. w<sup>2</sup>) n.: **Verba** pl.; **Verbale** n., **Verbalen** pl. II 119; **Verbal**(=) **injurie** f. 2c. — **Verbas-** **tum** (lat., spr. w<sup>2</sup>) n. — **Verbene** (lat., spr. w<sup>2</sup>) f. — **verberieren** (lat., spr. w<sup>2</sup>) v. 2c. — **verbleien** v.: f. **Blei**. — **Verbiage** (frz., spr. werbiä<sup>2</sup>) n.: **verbos** a., **Verbosität** f.; **verbotenus** (—) ob. (II 105) **verbo tenus** (lat., vgl. dagegen z. B.: **verbotenes** v. **verbieten**). — **verbrämen** v.: f. **Bram** 2. — **Verbum** (lat., spr. w<sup>2</sup>) n.: f. **Verb**. — **verderben** v.: **Impf.**: **verdarb**, **Konj.** **verdürbe** (nicht gut: **verdürbe**) **Kat.** 26<sup>30</sup>; **Verderben** n. 2c. — **verdenken** v.: **verdickt**, f. **Verdikt**. — **verdientermaßen** adv.: I 95. — **Verditt** (engl., spr. wérds, auch —) n.: des, die **Verditts** od. des **Verdiktes**, die **Verditts** (—) II 95, vgl. **verdickt**. — **verdräuen** v.: **Impf.**: **verdrö<sup>2</sup>**, **Konj.**: **verdrösse** 2c.; **verdrücklich** a.; **Verdruss** m. **Kat.** 31<sup>33</sup>; II 142 ff. — **verdürbe**: f. **verderben**. — **verduht** a. — **ver**(=) **einbartermäßen** adv. I 95. — **verfehlen** v.: f. **Fehm**. — **ver-** **flirt** a.: absichtliche Entstellung v. **verflucht** **Kat.** 93<sup>11</sup>. — **vergaß**: **Impf.** v. **vergessen**, **Konj.**: **vergaße** II 143. — **Vergelt** m.: **vergelt** v., **du vergiltst**, **er vergilt**; **ver-** **gilt!** —; **Impf.**: **vergalt**, **Konj.**: **vergöste**, **er gelten**. — **vergessen** v.: f. **vergaß**; **du**, **er vergisst** II 71; **vergis!** n. (subst.) **das Vergißmeinnicht** I 22; II 15. — **vergleichs-** **weise** a. I 106. — **vergnügungshalber** adv.:



II 84. — **verharschen** v.: — **verheeren** v.: Kat. 44<sup>22</sup>. — **verhehlen** v.: Kat. 54<sup>7</sup>, f. unverbohlen. — **ve(-)rificieren** (lat., spr. w-) v. zc. — **ver(-)irren** v. — **verjähren** v.: j. Jahr: Verjährungsfrist zc. — **Verkehr** m. zc. — **verklammern** v.: f. Kamm. — **verkohlen** v.: f. Kohl. — **verlangtermäßen** adv.: II 95. — **verlehen** v.: (du), er, ihr verlegt II 71 zc. — **verleumden** v.: f. Leumund. — **Verlies** n.: Kat. 96<sup>6</sup>, versch.: verließ (v. verlassen). — **verlöschen** v.: f. löschen. — **verlosen**: f. Los. — **Verlust** m.: (v. verlieren): verlustig gehen zc. — **vermählen** v.: Kat. 53<sup>20</sup>, f. Gemahl. — **Vermeil** (frz., spr. wermel) v. — **vermessen** v.: du, er vermißt (welche Formen auch zu vermessen gehören können); Impf.: vermaß, Konj.: vermäße; Partic.: vermessen, auch a. u. vermessenlich adv. Kat. 72<sup>35</sup>. — **Vermicelli** (it., spr. wermitsch) pl.; vermikulär (nlat.) a. II 7; Vermillon (frz., spr. wermiljong) m. zc. — **vermittels** präp.: wie mittels (f. d.), besser als vermittelt Kat. 100<sup>14</sup>. — **vermöße** präp.: vermögen v., Impf.: vermochte, Konj.: vermöchte; Part.: vermocht; Vermögen n.; vermögend a.; Vermögenheit f. (vgl. Bedeutendheit) zc. — **vernal** (lat., spr. w-) a. zc. — **Bernier** (frz., spr. wernj-) m. — **Bernis** (frz., spr. werni) m. zc.: j. Firnis. — **Ve(-)rona** (it., spr. w-) : Veronese m. zc. — **Ve(-)ronita** (nlat., spr. w-) f.: weibl. Name u. Pflanze. — **ver(-)ordnen** v. zc. — **verpönen** v.: j. Pön. — **Verrerie** (frz., spr. w-) f.: Verrillon (spr. verrilljong) n.; Verrottyp n. zc. — **verruht** a.: Verrucht(-)heit f. II 87. — **Vers** (lat., spr. f-) m.: Verse pl. (versch.: Ferse; Färse) Kat. 27<sup>12</sup>; 64<sup>23</sup>; Verschen n. II 122; Vers(-)endung f. versch.: Ver(-)sendung; Vers(-)tand m., versch.: Ver(-)stand Kat. 94<sup>3</sup> ff zc.; Versalien (lat., spr. w-) zc. II 18; Kat. 65<sup>11</sup>. — **Versand** m.: Versendung, — versch.: versandt Partic. wie versendet (vgl. gesandt u. Impf. versan(-)te, Konj.: versendete, f. sandte), wiederum versch. v. versandt (Partic. v. versanden) Kat. 76<sup>34</sup> ff. — **versatil** (lat., spr. w-) a. zc. — **verschieden** a.: Verschiedenes zc.; Einem verschied(e)nerlei Dinge — Verschiednerlei — mittheilen I 89; II 25; verschiedentlich adv. Kat. 72<sup>37</sup>. — **Verschleiß** m.: verschleissen v., verschliffen zc. (f. schleifen). — **verschuldtermäßen** adv.: I 94. — **verschwand**: Impf. v. verschwinden, Konj.: verschwände, versch.: verschwenden v. — **versehren** v.: Kat. 56<sup>16</sup>. — **versenden** v. zc.: j. Vers u. Versand zc. — **versiegen** v.: vertrocknen (nicht versiechen) Kat. 83<sup>7</sup>. — **versieren** (lat., spr. w-) v.: Versier m. (vgl. Vers), Versifikation f. zc.; Version f.; versurieren v. zc. — **versöhnen** v.: Kat. 55<sup>28</sup>.

— **versproch(e)nermaßen** adv.: I 94. — **Verstand** m.: versch.: Verstand (f. Vers). — **verte(-)bral** (lat., spr. w-) a.: Vertebralsystem n. zc.; Vertebraten pl. zc. — **vertheidigen** v.: Kat. 58<sup>37</sup>, j. Theiding. — **vertikal** (lat., spr. w-) a. — **Vertumnus** (lat., spr. w-) pl.: Vertumnus m. zc. II 189. — **Verbe** (frz., spr. werv-) f. — **vervollkomm(-)nen** v. zc.: ebb. — **verwahren** v.: Kat. 56<sup>8</sup>; verwahrlosen v. zc. — **verweisen** v.: (f. Waife), Partic.: verwaißt (versch.: verweisen, Part.: verwiesen). — **verwandt** a.: Verwan(-)de II 176; Verwandtschaft f. zc. — **verwebt** a.: (mundartl. verweppt). — **verwegen** a.: wie verwegen, eig. Partic. des veraltenden verwagen (vgl. für die Bed.: vermessen); verwegenlich adv. — **verweisen** v.: vgl. verwaisen. — **verweppt** a.: f. verwebt. — **verziehen** v.: Impf. verzieh, Part. verziehen (versch.: verziehen v.); Verzicht leisten zc., das Verzichtleisten I 58 zc. — **Vesikatorien** (lat., spr. w-) pl.: II 120. — **Vesir** (ar., spr. w-, —) m.: auch Bisir, frz. vizir, vezir (vgl. Basar, II 141); seltner mit B statt V Kat. 66<sup>11</sup> (vgl. Divan zc.) u. mit ie statt i 46<sup>34</sup>. — **Ve(-)sper** (lat., spr. besser w-, als f-) f.: Kat. 65<sup>12</sup>; Vesper(brot) n.; vespern v. zc. — **vest** a. zc.: f. fest. — **Ve(-)sta** (lat., spr. w-) f.: Vestalin f. zc. — **Veste** (frz., spr. west) f.: Zade zc. (vgl. Weste). — **Vestibule** (frz., spr. westibül) m., n.: II 204. — **Vesuv** (lat., spr. wesuf) m.: Vesuvium (spr. wivian) zc. — **Veteran** (lat., spr. w-) m. zc. — **Veterinär** (lat., spr. w-) m. zc.: II 7. — **Veto** (lat., spr. w-) n. — **Vettel** (lat., spr. f-) f.: Kat. 64<sup>23</sup>. — **Vetter** m.: Kat. 30<sup>16</sup>; 64<sup>23</sup>. — **Vetturino** (it., spr. w-) m. zc. — **Ve(-)ration** (lat., spr. w-) f. zc.: Vexier n.; vexieren v. — **Vexillum** (lat., spr. w-) n. — **Vezi(e)r**: f. Vezir.

**viä** (lat., spr. wia) präp.: viä Bremen zc. II 106; Viadukt m., üblicher als Viadukt (vgl. Aquadukt); Viatikum n. — **Vi(-)bration** (lat., spr. w-) f.: vibrieren v.; Vibrationen pl. — **Viburnum** (lat., spr. w-) n. — **Vice** (lat., spr. w-) : in Zfshgn., wie: Viceadmiral m.; Vicekönig zc., so auch: Viceadmiral m., in veralteter od. alterthüml. Schreibw.: Visthum(b) zc., — frz.: Vidame; ferner (II 105) in der Verbindung: vice versa; auch: Jemandes Vice vertreten zc. — **Vicennien** (lat., spr. w-) pl.: II 119; Vicennialsystem n. zc. — **vicinal** (lat., spr. w-) a.: Vicinalwege zc. — **Vicuña**: f. Vigogne. — **Vidame** (frz., spr. widam) m.: f. Viceadmiral. — **vidi** (lat., spr. w-) : auch n.: vidieren v.; vidimieren v. von vidimus, (vgl. visieren v. visum) nicht: fidimieren (mit der Deutung: in fidem). — **Vieh** n.: Kat. 52<sup>13</sup>; 64<sup>23</sup>; Vieh(-)händler m. zc.;

Vieh(=)heit f. II 174. — **viel**: allgemeines Zahlw. (s. II 15; 31 ff), wie der Ggß. wenig u. die Kompar. mehr u. weniger — ohne weitere Flexionsendung (wenn nicht am Anfang stehend od. eigens substantiviert) immer mit kleinem Anfangsbuchst. zu schreiben, dagegen mit großem substantivisch flektiert, z. B. also: Er weiß — viel, — wenig, — Vieles u. dies Viele (Weniges, aber dies Wenige) gründlich zc. — Mit Vielem hält man Haus, mit wenig (ob. Wen'gem) kommt man aus. — Denn viel (ob. Viele) sind berufen, aber wenig (ob. Wenige) sind auserwählt. — Ich kenne wenig (ob. Wenige) — nicht viel (ob. Viele), die hierin mehr leisten. — Das ist viel (ob. um Vieles) zu viel. — Es ist um so viel mehr (s. u.) zu bebauern, als zc.; flexionslos, doch eigens substantiviert: Es kommt nicht auf das Viel, sondern auf das Wie an zc.; Drei Viel u. drei Wenig sind höchst schädlich zc.; ferner (s. I 101): gleich (s. d.) viel; eben (s. d.) so viel; so (s. d.) viel; wie (s. d.) viel; zu (s. d.) viel, aber: allzuviel u. (s. o.) substantiviert: Die Mitte zwischen dem Allzuviel u. dem Zuwenig zc. — In Zffghn. (s. I 35), z. B.: vielarmig; vielästig; vieldeutig; vielfach; vielfältig, vielmal(s) zc., auch mit Partic.: vielbedeutend; vielsagend; vielbesitzend; vielbühnend zc.; vielgereist; vielbewandert; vielerfahren; vielerwähnt; vielgenannt zc.; dagegen im Sinne v. sehr vor eig. Adj. getrennt: Viel schön, viel schön ist unser Walb (Clandius) zc.; s. als Zffghn. ferner (s. I 141): vielleicht adv.; vielmehr conj. (versch. — s. o. — viel mehr); endlich: vielerhand od. vielerlei adj. (I 85; 89) u. subst.: vielerlei (II 25); vielerseits adv. (I 89); vielerwärts adv. (I 143). — vier Zahlw. (s. I 49 ff): mit vier Pferden —, mit Vieren fahren II 19; 27; alle Viere von sich strecken; auf allen Vieren kriechen zc.; zu Vieren im Wagen zc. —; vielerlei adj. I 89 zc.; vierfach a.; viermal adv. zc.; — der vierte Mann, das vierte Mal I 93 zc.; Heinrich der Vierte II 26 zc.; — ferner mit ie (trotz der geschärften Ausspr. Rat. 49<sup>21</sup> ff): viertel a., Viertel n.; vierzeh(e)n, der vierzehnte zc.; vierzig, in den Vierzig, ein Vierziger, der vierzigste Theil, ein Vierzigstel zc. — **viß**: f. viv. — **Vigilant** (lat., spr. w<sub>2</sub>, s. anß) m.: Vigilant m., vigilant a.; **Vigilanz** f.; **Vigilie** f.; **vigilieren** v. — **Vi(=)gne** (it., spr. winje) f.: II 108; **Vi(=)gnette** f. — **Vigogne** (frz., spr. wigónj) f.: vgl. span. vicuña (spr. wikúnja). — **Vigor** (lat., spr. w<sub>2</sub>) m.: vigoros (nlat.), vigorös, vigourös (frz., spr. wigur<sub>2</sub>) a. II 139; **Vigneur** (frz., spr. wigör) f. II 133. — **Vifar** (lat., spr.

vitfar) m.: Vitariat n.; vitariieren v. — **Vifomte** (frz., spr. vitómt) m.: Vifomteffe. — **Viftor** (lat., spr. w<sub>2</sub>) m.: II 127; **Viftoria** f.; **Viftorien** II 120 zc.; **viftoriös** zc. — **Viftualien** (lat.) pl.: II 118. — **Vifuna**: f. Vigogne. — **Viffa** (lat., spr. w<sub>2</sub>) f.: **Viffen** pl. (versch.: **Viffen**); **Viffeg(=)giatur** (it., spr. viffelch<sub>2</sub>) f. — **Vinaigre** (frz., spr. winägr) m. — **Vincenz** (lat., spr. w<sub>2</sub>) m. — **Vindelicien** (lat., spr. w<sub>2</sub>) n.: II 117. — **Vindicien** (lat., spr. w<sub>2</sub>) pl.: II 117; **vindicieren** v.: **Vindication** f. zc. — **Ving(=)un** (frz., spr. wengtöng) n. — **Vinolenz** (lat., spr. w<sub>2</sub>) f. zc. — **Violation** (lat., spr. w<sub>2</sub>) f. — **Viole** (lat., it., spr. w<sub>2</sub>, —), versch. **Pbiole**) **violblan** (s. **Veilchen**), **violet** a. (II 211), **Violet** n. zc.: **Viofine** f. (vgl. it. viola f.; violino m.); **Violinift** m.; **Violon** (frz., spr. óng) m.; **Violoncell** (spr. óngschell) n. od. besser (II 209): **Violoncell(o)** (it., spr. óntsch<sub>2</sub>) n., **Violoncellift** m., f. **Cello** zc. — **Viper** (lat., spr. w<sub>2</sub>) f.: **Rat.** 47<sup>13</sup>. — **Virgil** (lat., spr. w<sub>2</sub>, —) m.: allgemein mit i (nicht mit e) in der 1. Silbe (vgl. Genitiv). — **Virginia** (lat., spr. w<sub>2</sub>): **Virginien** n. II 119. — **viril** (lat., spr. w<sub>2</sub>, —) a. zc. — **virtuell** (frz., spr. w<sub>2</sub>) a.: II 213; **virtuos** a. II 139, **Virtuose** m., **Virtuosität** f. zc. — **Virulenz** (lat., spr. w<sub>2</sub>) f.: II 80. — **Vifa** (frz., spr. w<sub>2</sub>) n.: f. **Vifum**: **Vifage** (spr. wifäße) f.; **vis-à-vis** (spr. wifawi) präp. n. n.; **viffibel** a.; **Viffier** n. (II 115, vgl. **Veffir**); **viffieren** v.; **Viffion** f. II 137; **viffionär** a., **Viffionär** m. II 7 (frz. visionnaire); **Viffitation** f. zc.; **Viffite** f.; **viffitieren** v. — **Viffonnt** (engl. viscount, spr. wiffaunt) m. zc. — **Vifforien** (nlat., spr. w<sub>2</sub>) pl. zu **Vifforium** n., f. **Divifforium**. — **Viffum** (lat.) n.: **Vifa** (s. d.) pl.; **visum** repertum II 105 zc. — **vital** (lat., spr. w<sub>2</sub>) a. zc. — **vitidös** (lat., spr. w<sub>2</sub>) a. — **vitref(=)cieren** (nlat., spr. w<sub>2</sub>) v.: **vittrificieren** v.; **Vitrine** f.; **Vitriol** m. zc. — **Vittrbohne**: f. **Beit**. — **Vifthum(b)**: f. **Vicedom**. — **viv** (lat., spr. wif, in der Verlängerung vor einem Vokal wiv<sub>2</sub>, s. w<sub>2</sub>) a.: ein vives Treiben zc.; **vivace** (it., spr. wivätsche) a.; **Vivacität** (lat.) f.; **Vivandiere** (frz., spr. wivangbjäre) f. II 115; **Vivarien** (lat.) pl. II 119; **vivat!** interj., **Vivat** n.; **Vivifektion** f. zc. — **Vizdom** m.: **Vifthum(e)**, f. **Vicedom**.

**vlämifch** a.: f. flämifch u. Grot. — **Vließ**: **Vließ** n., f. **Flies**.

**Vocabulaire** (frz., spr. wofabülär) n.: f. **Wofabularium**; II 204. — **Vogel** m.: **Rat.** 64<sup>24</sup>; **Vög(=)lein** n. zc. — **Vogefen** (lat., spr. w<sub>2</sub>, —) pl.: f. **Wasgau**. — **Vogt** m.: **Rat.** 64<sup>23</sup>; 65<sup>2</sup>; **Vög(=)te** pl.; **Vogtei** f. zc. — **Vogue** (frz., spr. wog<sub>2</sub>) f.: en (s. d.) **vogue** zc. — **Voigt** m. zc.: f. **Wagt**. —

vorausbezahlen v.; vorausgehen v.; voraus-  
 sehen v., voraussetzen v.; Voraussetzung f.;  
 Vorauszicht f., voraussichtlich a.; voraus-  
 zahlen v.; Vorauszahlung f. zc., versch.  
 (s. vorab zc.): Vor-Auszahlung (—/—/—).  
 — **Vorban** m.: vorbauen v. zc. — **Vor-  
 behalt** m.: vorbehalten a. — **vorbei** (—)   
 adv.: vorbei (od. vorüber) sein I 72 zc.;  
 vorbeifahren v.; vorbeigehen v., vorbeimar-  
 schieren v., Vorbeimarsch m. (Vorübermarsch)  
 zc., aber (vgl. vorab): Vor-Beipferd (—/—  
 —), das vordere Pferd od. Beipferd. —  
**vorberührtermaßen** adv.: vorbesagtermaßen  
 adv. zc. I 95. — **vorbeten** v.: Vorbeter  
 der Gemeinde zc. — **Vorbemunft** m. —  
**Vorbitte** f.: wodurch man sich od. einen  
 Andern vor Etwas bewahren will; vorbitten  
 v., vgl. Fürbitte zc. — **vordem** (mit ge-  
 beutem o, — u. —) adv.: vor Diesem  
 (selten: vor dessen) I 78; 79; subst.: das  
 Vordem. — **vorder** (spr. förd-) a.: (vgl.  
 forbern, förbern, zubörderst) die vordern,  
 vordersten Reihen zc.; das Vord(ere), Vor-  
 derste; der Vordern, Vordersten zc.; Vorder-  
 fuß m.; Vorderhand f. (versch.: vor der  
 Hand); Vordertheil (vgl. Vor-Theil) zc. —  
**vordessen**: s. vordem. — **vor(=)einst** adv.:  
 I 128. — **vor(=)erst** zc.: s. fürerst, erst. —  
**vor(=)erwäh(=)en(ermaßen)**: I 95. — **Vorfallen-**  
**heit** f.: Rat. 73<sup>14</sup>, s. Vorkommenheit. —  
**vorgeacht(ermaßen)**: I 95. — **vorgestern**  
 adv.: vorge(=)strigadj. — **vorhanden** (—)   
 a.: I 86. — **vorher** (—, auch —) adv.:  
 I 62; 134, vgl. vorher sagen=früher (Ggst.  
 nachher) u.: vorher(sagen (wie: voraus(sagen,  
 prophezeien), Vorher(sagung f. zc.; vorherig  
 adj. — **vorhin** (—, auch —) adv.: I 134.  
 — **im Vorhinein** (sfrösch.): s. vorn I 128.  
 — **vorig** adj.: das vorige Mal I 93 zc.;  
 subst.: das Vorige zc. — **vorjagt**: s. fürjagt.  
 — **vorkommend**: vorkommenden Falls I 80;  
 Vorkommenheit f. Rat. 73<sup>12</sup>, vgl. Abwesen-  
 heit zc.; Vorkomm(=)nis n. II 189. —  
**vorlängst** (—) adv.: vgl. längst. — **vor-**  
**lest** a. — **vorlieb** (—): s. richtiger für-  
 lieb; Vorliebe (—) f. — **vor'm**: sili-  
 scher als ohne Apostroph I 29; Rat. 123<sup>4</sup> ff;  
 vgl. vor'n. — **vormalig** adj.: vormals adv.  
 I 90. — **Vornmittag** m.: (bes) Vormittags  
 II 22. — **vor'n**: für vor den u. vor ein,  
 vgl. d. Folg. — **vorn** adv.: mit geschärf-  
 tem o (s. d. Vorige), auch vorne zc.; subst.:  
 das Vorn u. Hinten (s. d.) zc.; vorn stehen;  
 lief Einer vorne vor I 142 zc.; nach vorne  
 hin; von vorn an (s. u.); von vorn herein,  
 — vgl. substantiviert (österreichisch zc.): im  
 Vornherein, im Vor(n)hinein I 128 —;  
 ferner als Adv.: vornan I 118; vornüber  
 I 140 (Ggst. hintenüber, vgl. vorüber). —  
**Vornahme** f.: v. vornehmen, versch.: Vor-  
 name m., s. Name. — **vornehm** a.: ein



Vornehmer zc.; vornehmlich a. Kat. 55<sup>8</sup>. — **Vorrath** m.: Kat. 59<sup>16</sup>; vorrätig a. — **vorß**: für vor das, aber vorß für vor des I 28, z. B.: vorß Thor gehen u.: vorß Nachbars Thür gehen zc. — **vorsätzlich** a.: Kat. 29<sup>26</sup>; mit Vorsatz. — **Vor-Schießübung** f.: II 215. — **Vorsehung** f.; Vorsorge f.: (veraltet) Fürsorgung zc. — **vorsprechen** v.: versch.: fürsprechen. — **Vorthail** m.: mit geschärftem v; aber mit gebentem: Vor- u. Nachtheil; entsprechend: vorwärts u.: vor- u. rückwärts II 215; ferner: Vor-Teil (selten) statt Vordertheil. — **vor(=)über** (—) adv.: vornüber (f. d.) u. besonders = vorbei (f. d.); versch.: vor-überlegt a. (—) (—), mit Vor-Überlegtheit f. II 214. — **vor(=)unter** (—) adv.: (selten) I 141; Vorunter n. (seemännisch = Vorpflicht zc.); aber (II 214) z. B.: Vor-Unterricht (—) (—) m. zc. — **vorwärts** adv.: I 141, f. auch Vortheil. — **vorweg** (—) adv.: II 143; vorweg nehmen zc.; Vorwegnahme f. — **vorweisen** adv.: I 105 (aber: vor Zeiten, vgl. zuweisen). — **Vorwitz** m.: (veraltet) Fürwitz; vorwitzig a. zc. — **Vorwort** n.: vgl. Vorrede zc., versch.: Fürwort. — **Vorzug** m.: vorzüglich a.; vorzugsweise a. I 106. — **Botant** (lat., spr. w-) m.: votieren v.; Botivtafel f. zc. (f. iv); **Botum** n. — **Bogaguer** (frz., spr. woajashör) m. zc. — **braisemblable** (frz., spr. wäjangbläb'l) a. — **Brille** (frz., spr. wriij) f. — **vulgär** (lat., spr. w-) a.: II 7; vulgari- sieren v. zc.; **Vulgarität** f. zc. — **Vulkan** (lat., spr. w-, —) m.: vulkanisch a.; **Vul- kanismus** m. zc. — **Vulneration** (lat., spr. w-) f. zc. — **vulvo-uterinisch** (ulat.) a.: II 18.

## W.

**Waadt**: Waadtland Kat. 126<sup>8</sup>. — **Waag** f.: Nebenfluß der Donau: Waag-Donau f. — **Waage**: f. Wage. — **Waal** (holl.) m.: (versch. **Wahl**, **Wal**) ein Arm des Rheins; Waalen, Kanäle (in Amsterdam), Waalreher m. zc. — **Waare** f.: Waarenlager n. zc. (versch. **wahren**, **waren**). — **wabbelig** a.: (niederb.); wabbeln v. II 222. — **Wabe** f. zc. — **wach** a.: **wach** — sein, bleiben, halten zc.; **Wache** f., die **Wache** haben zc., **wachhabend** a. I 55; (auf) **Wache** stehen, **wachstehend** a. zc., vgl. **Wacht**, z. B.: **Wachfeuer** u. **Wacht- feuer** n.; **Wach(t)posten** m. zc.; **wachen** v., du **wachst** (vgl. **wachten**), er, ihr **wacht** zc., vgl. auch **wachsam** a. zc. — **Wachholder** m.: üblicher als **Wacholber** Kat. 52<sup>28</sup>. — **Wachs** (spr. wag): 1) n.: Bienenwachs; dazu: **wachsen** v.; **wächern** a. zc. — 2) m. v. **wachsen** v., dazu: du, er **wächst**, ihr **wachst**

(I 10; II 91, versch. — v. **wachen** [f. d.], mit dem unveränderten Laut des **ch** —: du **wachst**, vgl. auch: **wachsam** a.); **Wach** (f. d. n. **Wuchs**); ferner: **Wachs(=)thum** m., n. — **Wacht** f.: neben **Wage** (z. B. = **Schulter- joch** zum **Wassertragen**; **Klippschwengel** der **Deichsel**) u. **Wache** (f. d.), vgl. **Wacht(=)haus** n.: **Wach(=)thum** od. **Wacht(=)thum** II 179ff zc.; **Wächter** m. zc. — **Wade** f.: **Waden(= stein)** m.; **Grauwade** f. zc., versch.: **Wafe** f. = **Eisloch** (**Behufs** der **Fischerei**) zc. II 94. — **wad(=)elig** a.: Kat. 85<sup>27</sup>. — **Waddig** m.: (niederb.) **Wolke** II 222. — **Wade** f.: **Wa- den** pl., versch. **waten**. — **Wage** f.: **Wz.** **Wagen** (f. d. **Folg.**, vgl. **Wacht**; **Waa**g); **Wagemeister** m. zc. — **Wagen** m.: **Wz.** **Wagen**, **besser** als **Wägen**, f. das **Vor-** u. **Nachstehende**; **Wagenmeister** m. zc. — **wä- gen** v.: im **subst.** **Infinit.**: das **Wagen** (f. d. **Vor.**); **Wag(e)hals** m. zc. — **wägen** v.: Kat. 28<sup>4</sup>, vgl. **wiegen**: f. auch **verwegen** zc. (versch. **wegen**). — **Wag(e)ner** m. — **Wag- nis** n. — **Wagon** (engl., doch gewöhnlich in **frz.** **Auspr.**: **wagōn** II 137) m., oft — doch **falsch** — mit **Doppel-g.** — **Wahl** f.: zu **wählen**, versch. **Waal** m. u. **Wal**, versch. nam.: **Wahlsfeld** n., **Wahlplatz** m. zc., vgl. **v.** **Walsfeld** (= **Schlachtfeld**). — **Wähl** f.: (niederb.) **üppiges Wohlgefühl** zc., dazu: **wählig** a. (andererseits auch = **wählerisch**, **heißel** in der **Wahl**). — **Wahle** m.: f. **Wale**. — **Wahn** m.: Kat. 55<sup>21</sup> ff.; **wähnen** v.; **wahnhaft** a.; **wahn(s)chaffen** a.; **Wahnstinn** m. zc. — **wahr** a.: (versch. **war**; **Waare**): der **wahre Grund** zc.; das **Wahre** an der **Sache** zc. (f. auch **sihrwahr**); **wahrhaft** a. zc.; **Wahrheit** f.; **wahrlich** adv.; **wahrsagen** v. I 59 zc.; **wahrscheinlich** a.; **Wahrspruch** m. zc. u. — **andern Stamms** —: **wahren** v. (vgl. **be-**, **verwahren** zc.); **wahrnehmen** v. I 50 (vgl. **gewahr**) zc.; **Wahrzeichen** n. Kat. 56<sup>7</sup> ff. — **währen** v.: Kat. 28<sup>8</sup>; 56<sup>13</sup>: (versch. **wären** v. **war** n. **wehren**) **während**, auch **präp.** u. — wie die **verschmelzenden** **Abv.**: **währenddem**; **währenddessen** I 79 — auch **conj.**; ferner: **währschaft** a. (**schwzr.**); **Währschaft** f. (vgl. **Gewährschaft** u. **Währ- mann** — versch.: **Wehrmann** — neben **Ge- währsmann**); **Währng** f. — **Währwolf**: f. **Wehrwolf**. — **Waiel** m.: f. **Weibel**. — **Waiblingen** n.: in **Württemberg**: **Waiblinger** (f. **Giebeling**). — **Waid** m.: **Waidfärber(ei)** zc., aber **Weidmann** zc. (f. d.). — **Wainä- mönen** (finn.) m. — **Waise** f. (m.): **Waisen-** sind n. zc.; **Waisenhaus** n. Kat. 20<sup>10</sup>, versch. **Weise** f.; **weisen** v. zc. — **Waiken** a.: in **Ungarn**. — **Waizen**: f. **Weizen**. — **Wafe** f.: f. **Wade**. — **Wal**: (versch. **Waal**; **Wahl**, **Wall**) 1) m. (ahd. **wal**, altu. **hvalr**) **fischartiges Säugethier**: **Walisch** m.; **Walrath** m., n.; **Walroß** n. (vgl. **Karwal** m.; **Pottwal** m.)

Kat. 36<sup>20</sup>; 66<sup>12</sup>. — 2) n. (m.) (ahd. wal, altn. valr) die Todten des Schlachtfelds u. dies selbst, üblich nam. noch in: Walsfeld n., Walplatz n., Walstatt f. (versh.: Walsfeld zc.), vgl.: Walräuber (bei E. M. Arndt) u. bei. (Myth.): Walballe f.; Walbyrie f. ob. Walbyrie f. (vgl. führen). — 3) j. Wale. — **Walache** (—) m.: (j. Wale): Walachei f.; Walachin f.; walachisch a. zc., vgl. Wallach Kat. 40<sup>12</sup> ff. — **Wald** m.: Wälder pl.; im Wald ob. Wald' (je nach dem als Hart- od. Weichlaut zu sprechenden d) Kat. 127<sup>7</sup>; I 26 zc.; waldaus, waldein; waldbwärts zc. I 115. — **Waldemar** m. — **Wale** m.: Ausländer romanischer Zunge, (alt: Walthe, Walch zc.), vgl. Walache zc.; Churwalden zc.; dazu: wälisch a., Wälischland u. (vgl. kanderwälsch a. zc.), wälsche Ruß ob. Walms Kat. 30<sup>3</sup> ff; Wälischhorn u.; wälischer Dahu zc. — **Wales** (engl., spr. uwehls) n.: vgl. Wale. — **Walsfeld**: j. Wal 2. — **Wal- fisch**: j. Wal 1. — **Walballa**: Walbyrie, Walbyrie, j. Wal 2. — **Wall** m.: (versh. Wal zc.), Wälle pl. (versh.: Welle), j. auch wallen. — **Wallach** (—) m.: kastriertes männl. Pferd; des Wallachs (j. chs); die Wallache; wallachen (vgl. Walache zc.) Kat. 40<sup>12</sup> ff. — **wallen** v.: er, ihr wallt; Impf. wallte zc. (vgl. Walb; wallten); Wallfahrt f.; wallfahrten v. od. wallfahren; Wallfahrer m., Waller m. zc. — **Wallis** (—) n.: Schweizer Kanton (frz. le Valais) Kat. 126<sup>8</sup>; Walliser (—) m. — **Wallone** m.: (vgl. Wale): Wallonenschmiede f.; wallonisch a. zc. — **Waln** m. — **Walnuß**: j. Wale; wälsch. — **Walpurgis** f.: weibl. Name: Walpurgis- nacht f. zc. — **Walrok**: j. Wal 1. — **wälsch** a. zc.: j. Wale. — **Walstatt**: j. Wal 2. — **walten** v.: ich walte (versh. wallte) zc.; Walter m. u. (als Eigenn.) auch: Walther, j. Gunther. — **Walze** f.: walzen v.; walzen v. zc. — **Wams** n.: Kat. 38<sup>22</sup>. — **wand**: Impf. v. winden, Konj. wände, versch.: Wand f., Wände pl., vgl. wenden. — **Wand(s)lung** f.: Wand(=)rer m. zc. — **wand(=)die**: Impf. v. wenden, vgl. wendete, Ind. u. Konj. (Kat. 26<sup>36</sup>). — **wann**: (I 142) irgend —, sonst — wann; bis —, seit wann? zc.; wannes? u. wannes? I 127; von wannen? zc. — **Wanst** m.: Kat. 38<sup>22</sup>. — **Wappen** n.: wapp(=)nen v. Kat. 75<sup>11</sup>. — **war**: Impf. v. sein (versh. wahr zc.), Konj.: wäre (vgl. wahren). — **Waräger** m. — **ward**: Impf. v. werden, Konj.: würde, besser als würde. Kat. 26<sup>30</sup>. — **ward**: Impf. v. werden (versh. wart), Konj.: würde. — **War(=)dein** m. — **wäre**: j. war. — **warf**: Impf. v. werfen, Konj.: würde, besser als würde. Kat. 26<sup>30</sup> ff. — **warm** a.: warm empfinden zc.; wärmer zc.; Wärme f. zc. — **warten** v.: (vgl. ward) Wärtel m.,

Wärter m. zc. — **wärts** adv.: in abwärts zc., abendwärts zc. Kat. 27<sup>13</sup>; I 142. — **war(=)um**: II 227, trotz der Ausspr. wa-um; die Varium's I 30. — **Wärwolf**: j. Wehrwolf. — **was**: Kat. 96<sup>16</sup>; 107<sup>11</sup>; das Was II 15, auch (j. etwas) jubst. unbest. fürw.: Er weiß Was, irgend Was zc., aber (ad- jekt.): was Tüchtiges zc. (vgl. wer); was- gestalt conj. I 81; wasmaßen conj. I 95. — **Was(=)che** f.: versch. Bache; Wä(=)sche f., Wäsch(=)schraut m. zc.; waschen v., du, er wäscht; Impf. wusch, Konj. wü(=)sche zc.; wasch(=)echt a.; Wäsch(=)leder n. (versh.: Bacheleder), waschlederne Handschuhe zc.; Wäsch(=)schüssel f. zc.; Wäschzettel m., vgl.: Wäschzettel. — **Wasgau** m.: j. Vogesen. — **wäsgestalt**: j. was. — **Washington** (engl., spr. uwaschingt'n). — **wasmaßen**: j. was. — **Wasser** n.: wässerig od. wäs(=)rig a. II 175. — **Wat** f.: (alt) Kleid, Zeug: Watfack m. — **Wate** f.: Fätscherneß (versh.: Wade): waten v. Kat. 69<sup>18</sup>. — **Water** (engl., spr. uwäter) n.: Wasser, z. B.: Water=Spinnmaschine f., Watertwist m.; Watertloset n. (spr. flössett, besser als nach frz. Weise =toise, II 209); Waterproof n., m. (spr. -pruf). — **Waterloo**. — **Watt** n. (m.): Watte f.; Wattenfaher m. zc., versch.: Watte f.; wattieren v. — **Wau** m. — **wauwau!** interj.: Wauwau m. — **weben** v.: Impf.: webte od. wob, Konj.: webete, wöbe. — **Wech(=)sel** (spr. wezel) m.: II 90; Wechsel-Hast f., versch.: wechselhaft a. II 137; wechselweise a. (besser als wechselseitig); Wechs(=)ler m. zc. — **Weda**: j. Beda. — **Wedgwood** (engl., spr. uwehschwubb): besser als Wedgewood. — **Weg** m.: in der Mitte (j. d.) des Wegs od. mittewegs adv., vgl. halbwegs, gradewegs; Wegweiser m., wegweisend a. (j. u., vgl. auch wegen); weg adv. = fort, hinweg, z. B.: weg sein (I 71) u. zsgst.: wegbleiben v.; weggehen v., Weg- gang m. zc., auch (j. o.): wegweisen v., Wegweisung f. zc. — **Wega** f.: Stern erster Größe (versh.: Vega). — **wegen** präp.: I 102 ff: von Amts wegen zc. (wo das s Genitivendung ist), aber: von Obrigkeit= wegen (wo das s Bindelauf der Zsgg. ist, — der Gen. v. Obrigkeit hat kein s) u. j. w., j. auch deinetwegen; derentwegen; deßwegen zc. — **weh!** interj.: wehe, auch a.: Weh(e) n., die Wehen pl. (j. u.), Wehmuth f., weh- mützig a. zc., versch.: wehen v., das Wehen; Wehe f., Schnee-, Windwehe f. zc. — **Wehl** n.: Wehle f.: ausgewählte Wasservertiefung. — **Wehne** f.: Geschnulst zc. — **Wehr**: 1) m. (alterthüml.) wehrhaft freier Mann (z. B. bei E. M. Arndt; Herber, Z. Möser, — sfr. vira, lat. vir, goth. vair, ahd. wir, wer, mhd. wër, vgl. 2): Wehrfeiler m., Wehrgut n.; Wehrgeld n.; Wehrwolf m. —

2) f. [j. 1, mhd. wer(e) zc.], auch n., nam.: das Mühlenwehr zc.; Wehre f.; wehren v. (versch.: wahren), er, ihr wehrt (versch. werth); wehrhaft a.; wehrlos a.; Wehrmann (j. 1), versch.: Währmann. — **Weib** n.: Weibchen, Weiblein n. (spr. weip=), Weib'lein n. II 218. — **Weibel** m. — **Weichbild** n. — **Weichsel** (spr. wēxel) f.: Weichselfische f., Weichselrohr n. zc. — u.: Flussname: Weichselgegend f. zc.; Weichselkopf m. — **Weid** f.: (versch. Waid m.; weit a. zc.) Jagd, Fang (Fischweid), üblich noch in: weidgerecht a.; weiblich a. (eig.: jägerlich, dann verallgemeint: tüchtig zc.); Weidmann m. ob. Weid(e)ner zc.; Weidmesser n.; Weidnaden m. ob. Weidling m. (j. u., versch. Weitling); Weispruch m.: Weidtasche f.; Weidwerk n.; weib(e)wund a. zc., — stammverwandt (vgl. Gemeide n., ausweiden v. zc.) mit: Weide f., Weideplatz m. zc., weiden v.; Weidling (j. o.) m., auf Viehweiden wachsender Pflz. zc.; dagegen stammverschieden: Weide f. (vgl. Wiebe), Weidenbaum m., Weidicht n.; weiden a.; Weiderich (als Vogel= u. Pflanzenname). — **Weife** f.: Haspel: weifen v. — **Weigand** m.: (alterthüml.) Krieger (Wigand) Rat. 88<sup>12</sup>. — **weihen** v.: auch (j. I 23): weih'n, er weih't, weih't, wie in der Schrift, auch in der Ausspr. versch. v. Wein m., weit a., Weite f. zc.; Weihe f. (auch als Raubvogel = Weib m.); Weihe=Inschrift f. II 109; Weihenacht f.; Weihnacht f. u. Weihnachten pl., f., m., n.; Weibrauch m.; Weihwasser n. zc.; Weiber m., auch (versch., lat. vivarium) = Teich Rat. 50<sup>33</sup> ff. — **weiland** adv.: Rat. 72<sup>7</sup>. — **Weimuthskiefer**: j. Weymouth. — **weis** a.: (versch. weiß) in der Verbindung: Einem Etwas weis machen, vgl. naserweis; weisagen; weisse a., Rath der Weise. Rat. 108<sup>20</sup> zc.; Weise f. (versch. Waise), z. B.: auf schlaue zc. (in schlauer zc.) Weise, aber: schlauerweise zc. adv. I 106; weissen v., er, ihr weisst; Impf.: wies, Konj.: wiese zc.; Weisheit f.; weislich a. (versch. weißlich); weisagen v. zc. Rat. 94<sup>24</sup>; Weisthum n. II 153. — **weiß** a.: (versch.: ich, er weiß v. wissen) weiß u. rothgestreift, versch.: weiß u. rothgestreift zc. I 42; die weißeste ob. weißte Farbe II 72 zc.; das Weiß; der Weiße, ein Weißer zc.; Weiße f.; weissen v., du weißest, minder gut weisst (wie v. wissen) II 71; weißglütig a. (j. glütig); weißlich a. (versch. weislich); Weißling m. zc. — **weit** a.: (versch. weih't v. weihen): weiter, am weitesten zc.; eine Meile (zwei Meilen zc.) weit, aber: meilenweit I 88; wie weit?; in wie weit; (in) so weit (vgl. fern) I 107; weiter — auch adverb.: des (od. eines) weitern — worüber sprechen; sich des weitesten — auch: des weit u. breitesten (I 19),

des weitläufigsten (j. u.) — worüber auslassen zc., j. u.; II 23; 24; aber substant.: das Weite suchen zc.; von Weitem zc.; bei Weitem (vgl. weit adv.) wichtiger II 19; auch (j. o.): sich des Weiten (od. Weit=) u. Breiten, gesteigert: des Weit= u. Breitesten auslassen zc.; bis auf Weiteres; ohne Weiteres zc.; ferner: weit (weiter zc.) ab [= abgelegen] I 117; weit aufgerissen zc.; aber: weitaus adv. (= bei Weitem) I 120; weiter, weiter(-)hin adv. I 134; weitem adv. I 140 zc.; auch: weiterfort adv. (= ferner) I 128; weiterhin adv. I 134 zc.; weiter erzählen (sowohl: zu erzählen fortfahren, wie erzählend verbreiten zc.) I 62 zc.; weitläufig a. (üblicher als weitläufig) zc., j. o.; Weitling m. (weite Schlüssel zum Mithrahmen), versch.: Weibling zc. — **Weizen** m.: Rat. 20<sup>20</sup>, vgl. Waißen. — **welch** pron.: welch (ein) Leid! zc. (nicht: welch!); welcherlei adj. I 89 — u.: adv.: welchergestalt; welchermassen; welchserleits; welcherweise (I 81; 95; 98; 106) zc. — **Welf** m.: Zunge v. Hund u. wilden Jagdthieren (j. auch Gueise); Welfstein n. (versch. Wölstein v. Wolf); welfen v. — **Welle** f.: versch. Wälle v. Wall. — **Weis** m.: ein Fisch. — **welch** zc.: j. wälsch, — **wem; wen:** j. wer. — **Wences(=)laus** (slaw.) m.: II 114, vgl. Wenzel. — **Wende** n.: (versch. Wände) Wenden pl., versch. wenden v., Impf. wan(=)dte u. (Zubst. u. Konj.) wendete. Rat. 26<sup>36</sup>. — **wenig**: j. viel; minder; bischen II 15; 23; 25; 31; 32. — **wenn** conj.: wenn — auch (gleich, schon, zwar) I 130; das Wenn II 15. — **Wenzel** m.: j. Wenceslaus. — **wer:** in allen Kasus als bezügl. u. fragendes Fürw. mit kleinem Anfangsbuchst., aber als unbestimmtes mit großem (II 30), vgl. was, z. B.: Er muß es doch von (irgend) Wem gehört haben, aber von wem? zc., — versch. Wehr. — **werben** v.: Impf. warb, Konj. würde, besser als würde Rat. 26<sup>30</sup>. — **Werg** zc.: j. Werg. — **werden** v.: du wirst (versch. wirfst), er wird (versch. wirrt; Wirth); Imper.: werde! (auch subst. das Werde); Impf.: wurde u. (in der Einz.) ward (versch.: wart), Konj.: würde (versch.: Würde f.): Etwas gewahr, — inne, los — werden I 71. — **Werder** m.: vgl. Wörth. — **werfen** v.: du wirfst, er wirft; wirf! —; Impf.: warf, Konj.: würde, besser als würde Rat. 26<sup>30</sup>. — **Werst** n. (m.): (versch. werst v. werfen); Werste f. — **Werg** n.: Hebe (besser als Werg, versch.: Werg): wergen a. (besser als werken, wirken zc.). — **Wergeld**: j. Wergeld. — **Wert** n.: (versch. Werg): im Wert sein; ins Wert setzen zc.; Wert(elt)tag m. zc.; Wertstatt f. zc. — **Vermuth** m., f.: üblicher als ohne h. Rat. 59<sup>25</sup>; 60<sup>3</sup>. —



Werner m.: f. Gunther. — Werra f.: Werra-Alser n. II 109. — Werst (russ.) f. — Werth a.: (versch.): Wërth m.; ihr werth, werth, wärt zc.: werth — achten, halten, schätzen, aber: werthgeschätzt a. I 39 zc.: Ihr Werthes od. Werthgeschätztes. II 19 zc.: Werth m., z. B.: Werth — haben, worauf legen zc.; überm, unterm Werth zc. — Werwolf: f. Wehrwolf. — Wesen n.: wesentlich a. Kat. 72<sup>37</sup>; im Wesentlichen zc. — West(e)r: f. Weir. — We(-)spe f.: Wespen n. II 144; 158. — weiß: weissen, Gen. zu wer u. was (vgl. deß) n. so (f. I 111): weissen halb, (wegen, willen), aber: weissenthalben, weissentwegen, weissentwillen u. weßhalb, weßwegen, weßwillen, auch (f. I 80): weßfalls. — West m.: f. Westen. — Weste f.: Westen pl., f. Weste. — West(en) m.: vgl. Ost, z. B.: Westfalen n. zc.; weßwärts adv.; Westküdest m. zc. — wett a.: wett sein, werden; Etwas wett machen zc.; Wette f.: in (od. um) die Wette laufen zc., wettlaufen v., Wettlauf m., wettrennen v., Wettrennen n., wett-traben v., Wett-Traber n. Kat. 37<sup>12</sup> zc.; wetten v. — wetterleuchten v.: Wetterleuchten n. (mundartl.: Wetterleid m.). — Weymouth (engl., spr. wüemöth): Weymouthschiefer zc., auch — mit deutscher Ausspr.: —: Weimuttschiefer.

**Whig** (engl., *fr.* *huigg*) *m.*: Whiggis=  
mus *m.* *Kat.* 66<sup>20</sup> *zc.* — **Whim** (engl.,  
*fr.* *huimm*) *m.* *zc.* — **Whip** (engl., *fr.* *huipp*)  
*m.*: Whipper=*m.* *zc.* — **Whisken** (engl.,  
*fr.* *huiski*) *m.* — **Whist** (engl., *fr.* *huist*,  
auch *wist*) *n.* (*m.*) *zc.*

wibbeln v.: (niederb.) II 222. — Wids (spr. wiz) m.: Wids-je f.; widsen v.; Widsier (spr. wizjē) m. — Wider m.: Rat. 63<sup>18</sup>. — wider präp. u. Vorsilbe: = gegen (vgl. wieder) Rat. 47<sup>28</sup> ff; I 61: 67 ff; auch subst.: das Fils (j. d.) u. Wider; widerbellen v. 2c. (versöh.: wider bellen 2c.); Widerchrist m.; Widerdruck m.; widersfahren v.; Widerhafen m.; Widerhalt m.; wid(e)rig a.; Widerlage f.; Widerlager u.; widerlegen v. 2c.; widerlich a.; widern v. u. zum Unterschied davon (vgl. vor'n 2c.): wider'n (= wider den 2c.); Widernatur f.; widernatürlich a.; Widerpart m.; f.; widerathen v.; widerrechtlich a.; Widerrede f.; widerreben v.; Widerriß m., n; Widerruf m.; widerrufen v., widerrufen a.; wider'sch a.; wider'sch (= wider das); Widersacher m., widersacherisch a.; wider'sagen v.; wider'sehen v., wider'setlich a. 2c.; Wider'sinn m., widersinnig a.; wider'spenstig a. 2c.; Wider'spiel n.; wider'sprechen v., Widerspruch m.; Wider'stand m., wider'stehen v.; wider'streben v. 2c.; Wider'streit m., wider'streiten v.; wider'märtig a., Wider'märtigkeit f.; Wider'wille m., wi-

derwillig a., Widerwind m.; Widerwort n. 2c., vgl. auch als Pflanzennamen: Widerstoss m.; Widerthos m.; Wibertot m. — **wid-**men v. Kat. 70<sup>33</sup>; 75<sup>7</sup> 2c. — **wid(-)rig** a. (s. widerig): widrigenfalls adv. u. conj. I 80. — **wie** adv.: (entsprechend so) das Wie I 15; wie — groß, hoch, viel, vielmal? (aber subst.: das Wieviel); der wievielfte ob. wievielfte? I 102; (in) wie fern ob. weit I 107; dagegen als ein Wort (I 153): wiefo? (Fragewort, — verid. 3. B.: Wie so bald schwindet Schönheit! u. das aberbative Bindewort: wiewohl versch.: Wie wohl ist mir!). — **Wiede** f.: Garbenband 2c. (vgl. Weide). — **Wiedehopf** m. — **wieden**: s. wieten. — **wieder** adv. u. Vorsilbe: (vgl. wider u. I 61 ff; 67 ff) im Sinne der Wiederholung, der Erwidierung (vgl. nam. hin u. wieder, auch zeitlich), auch zuweilen des Weiterverbreitens (3. B. wiedererzählen, wiederersagen 2c.) u. der durch die Wiederholung bewirkten Veränderung (3. B. wiedergebären, wiederkauen; wiedertanzen). Vor Zeitw. getrennt im Sinne der einfachen Wiederholung (= wiederum) u. auch außerdem vor trennbar zsgstzt. Zeitw. (3. B. wieder abgeben, herstellen, hinbringen, zurückbringen, zurückkommen 2c.), sonst aber überall zusammenzuschreiben, nicht sloss in den echten Zfsggn. (vgl. wiederholen, wiederhallen 2c., trennbar ob. untrennbar, je nach der Betonung auf der 1. ob. 3. Silbe), sondern auch in den trennbaren Zeitw., wie in den übrigen mit wieder zsgstzt. Redetheilen, 3. B. also: Wiederaustruck m., aber: wieder abdrucken; Wiederaufgang m., wieder anfangen; wieder (ob. wiederum) besuchen, aber: wiederbesuchen v. (den Besuch erwidern); wieder (noch einmal) bezahlen n.: wiederbezahlen v. (s. o.). Wiedergeburt f.; Wiedergelt n. (vgl. Ent-, Vergelt) Kat. 69<sup>11</sup>; Wiederglanz m. (Reflex), wiederglänzen v. (— u. zuw. —); Wiederhall m. (Echo), wiederhallen v. (— u. —); wieder (noch einmal) holen; wiederholen (—) = zurückholen u. — = repetieren, wiederholentlich a., Wiederholung f. 2c.; wiederkauen v. (s. o.), wiederkäuen v., Wiedertäuer m.; Wiederkauf m. (Rückauf), wiederkäufen v., wiedertänzlich a., Wiederkauftsrecht n. 2c.; Wiedertehr f.

wiederkehren v. (zurückkehren); Wiederklage f. (wobei der Verklagte als Kläger auftritt); wiederklagen v.; Wiederklang m., wiederklingen; wiederkommen v., Wiederkunft f.; wiedernehmen v. (zunehmen); widersagen v. (ansplanbernd weiter sagen); widersprechen v. (refutieren); Widerschall m., widerschallen v.; Widerschein m. (Reflex), wiedererscheinen v.; widerschimpfen v. (das Schimpfen erwidern), so: widerschlagen v., Widerschlag m. zc.; widerschreiben v. (antworten); ein Schauspiel wieder (zum zweiten Male) sehen, aber: einen Freund wiedersehen (bei der Wiederkehr sehen); widerspiegeln v., Widerspahl m. zc.; Wiedertaufe f., wiedertaufen v. (s. o.), Wiedertäufer m.; wiederthuen v.; wiederum adv.; wiedervertgeln v., Wiedervergeltung f. zc.; s. nam. auch: hin n. wieder. — **Wien** n.: Kat. 47<sup>2</sup>; Wien's; Wiener m., a.; wienerisch a. — **wieso**: s. wie. — **wieten** v.: jäten (nicht wiehen II 75). — **wie viel**; **wieweit**; **wiewohl**: s. wie. — **Wigand** m.: s. Weigand. — **Wigwam** (engl., spr. wiggwamm) m., n. — **Wifing** (altuord.) m.: Wifinger pl. — **Wila** (serb.) f. — **wild** a.: wilber Mann; wildes Schwein od. Wildschwein; Wildermannsthaler m. I 34; Wilderschweinskopf m. od. besser: Wildschweinskopf ebd. zc.; Wild n., Wildbrett n. Kat. 61<sup>25</sup> zc.; wildfremd a.; wildweg adv. I 143; Wildling m.; wildzen v. — **Wilhelm** m.: Wilhelmine f.; Willbald m., s. d. Folg. — **will**: v. wollen; Wille m. (I 109 ff), z. B.: mit, ohne, wider Willen: zu Willen sein; Willens (besser als: in Willens) sein zc.; als Präpos.: (II 33, vgl. wegen), z. B. (um) des Friedens willen; um's Himmels willen; (um) dessen (s. d.) willen u.: (um) dessentwillen zc. (versch.: Willen); willfahren v., willfährig a.; willig a.; Willkomm(en) m., n., willkommen a.; Willfür f., willfürlich a. zc. — **Winfried** m.: Wingolf m. (altuord. Myth.). — **wink(e)lig** a.: Kat. 85<sup>31</sup>. — **winseln** v. — **Winger** m. — **winzig** a. — **wipp!** interj.: wips! zc., vgl. klapp zc. — **wir**: s. ich; in südsl. Erlassen zc. Wir II 13. — **wirbelicht** a.: wirbelhaft. Kat. 87<sup>5</sup>; wirbelig a., voller Wirbel. — **wird**: s. werden. — **wirken** v.: Kat. 31<sup>35</sup> (s. auch Berg); wirklich a.; wirksam a.; Wirkung f. zc. — **wirr** a.: wirren v., du wirrst, er wirrt (versch.: wirst, wird zc.); wirrig a., wirrisch a. (vgl. wirsch); Wirrsal n.; Wirrwar m., n. zc. — **wirsch** a.: s. unwirsch. — **Wirsing** m. — **wirkt**: s. werden. — **Wirtel** m. — **Wirtemberg**: s. Würtemberg. — **Wirth** m.: (versch. wird) II 198 ff; wirthbar a.; wirthlich a. Wirthschaft f. zc. — **wischen** v.:

(du), er, ihr wischt II 71. — **Wisch**(=)un (str.) m. — **Wisent** m.: Bison. — **Wiss(e)r**: s. Besir. — **Wis**(=)muth m., n.: üblicher als Bismuth Kat. 59<sup>26</sup>; 60<sup>3</sup>. — **Wi**(=)spel m.: II 158. — **wis**(=)sperrn v.: ebb. — **wissen** v.: ich, er weiß, du weißt; Smpf.: wußte, Konj.: wüßte; gewußt zc.; das Wissen; wissend a., wissenschaft a. (Kat. 73<sup>3</sup>); Wissenschaft f. — **Witt**(=)thum n.: s. d. Folg. n. widmen Kat. 38<sup>19</sup>; 70<sup>33</sup>. — **Witt**(=)tib f.: Wittfrau, Witt(=)we; Wittwer, Witt(=)mann m. ebd. zc. — **wisprühend** a.: I 37 zc.

**Wjuga** (russ.) f.

**Wladisa** (slaw., —) m.: Wladimir m.; Wladis(=)laus m. Kat. 66<sup>19</sup>; II 114 (vgl. Wladislans).

**wo** adv.: wo?; irgend (s. d.) wo; nirgend wo zc.; nicht wissen, wo aus n. wo ein (versch. — s. u. —: worans; worein); wo möglich zc.; das Wo II 15 zc.; ferner in jsgstn. Partikeln (s. u.), entsprechend da (s. d. u. dar, auch im Verfeß der Hervorhebung des betonten wo durch Unterstreichen od. gesperrten Druck). — **wob**: wöbe, s. weben. — **wobei** adv.: wobei, wobei, s. wo. — **Woche** f.: wochenlang a. I 88; wöchent-lich a. Kat. 73<sup>1</sup> zc. — **Woden** m.: Kat. 63<sup>29</sup>; II 223 (s. Roden). — **Wodka** (russ.) f.: Wodki m. — **wodurch** adv.: s. wo. — **wofern** conj.: s. wo; dafern. — **wogegen** adv.: s. wo. — **woher** adv.: woherwärts; wohin; wohingegen; wohinter; wohinwärts zc., s. wo. — **wohl** a.: wohl sein; sich wohl befinden; wohl behagen; Einem wohl (er)gehen; wohl gefallen; wohl thun; Einem wohl wollen zc., aber als sächl. Subst.: das Wohlsein, Wohlbe- befinden, Wohlbehagen, Wohl(er)gehen, Wohlgefallen, Wohlthun, Wohlwollen (I 60) u. im adj. Partic.: wohlthnend, vgl. wohlthätig a.; wohlklingend, wohlklingend, wohl- tönend zc., wohlklingend, wohlklingend zc., wohlhabend (vgl. wohlhabig) a. zc., vgl. als jsgstn. Verbalsubst.: Wohlthat f.; Wohlklang m.; Wohlklang m.; Wohlklang m.; Wohlgeruch m.; Wohlhabenheit f.; Wohlredenheit f. zc. u. andre Jsgstn. wie: wohlbehalten a.; wohlseil a., Wohlseilheit f.; wohlgeartet a.; wohlgeboren a. (in Briefaufschriften mit großem Anfangsbuchst.: Er. Wohlgeboren Herr N. N. u. Herrn N. N. Wohlgeboren II 13); wohlgestalt a., Wohlgestalt f.; wohl- löblich a.; Wohlstand m.; wohlweise a., wohlweislich a. (s. u. Wollust); auch inter- jektionsartig: wo hll!, — ja wohl! —, vgl.: wohl auf! I 119 u. verbunden: wohlau! I 118; 144; ferner auch als Form= u. Fügungswort: wohl (nicht wol Kat. 54<sup>20</sup> ff), vgl.: obwohl; gleichwohl; wiewohl; ferner: sowohl . . . wie (od. als) [auch] zc.; endlich: Wohl n. — **wohnen** v.: Kat. 55<sup>28</sup>; Wohn=

ort m., Woh(=)nung f. zc. — **Woiwode** (slaw.) m.: Woiwode m. zc. — **wol**: s. wohl. — **wölben** v.: Kat. 30<sup>16</sup>; Wölbung f. zc. — **Woldemar**: s. Waldemar. — **Wolf** m.: Wölflin n., versch.: Welslein; Wolfgang m.; Wolfram m. (als Mineral auch n.). — **Wolga** f.: Wolga-Ilser n. II 109. — **Wolfe** f.: wölfen v.; wolfsicht a., wolfsbist; wolfig, bewölft. Kat. 87<sup>5</sup>. — **wollen** v.: (ich, er will, du willst zc.; Impf. wollte, auch im Konj. — versch. Wolte) versch. a., v. Wolle, vgl. wollicht a. (wollartig), wolfig a. (mit Wolle versehen) Kat. 87<sup>5</sup>. — **Wollust** f.: mit geschärftem o (st. Wohlust); wollüstig a. zc. — **Wolverin** (engl., spr. wulwerin) m. — **womit** adv.: s. wo. — **wonach** adv.: s. wo; dar (seltner wonach); wonoben zc. — **Woß** (ind.-engl., spr. wuiss) m.: auch sächlich in deutscher Schreibweise: Wuß(=stahl). — **wor(=)an** adv.: s. wo, dar; so: wor(=)auf; wor(=)aus; wor(=)ein. — **Worchester** (engl., spr. wuister): II 171. — **Worfel** f.: worfeln v. — **wor(=)in** adv.: wor(=)nach; wor(=)ob zc., s. woran; wonach. — **Wort** n.: Worte, Wörter pl.; wörteln v. zc. — **Wörth** m.: vgl. Werder. — **worüber** adv.: wor(=)um; wor(=)unter; woselbst; woben; wovor; womider; worzwischen zc.: s. wo; dar.

**Wrad** n.: (niederb.) Kat. 66<sup>16</sup>: wraceln v. — **wrangen** v. — **wrißeln** v. — **wriden** v. — **wringen** v. — **Wruke** f.

**wuchß** (spr. wur): Impf. v. wachsen, (du), ihr wuchst II 71; 152, Konj. wüchse, vgl. Wuchß m. — **Wucht** f.: wuchtig a. II 91. — **wühlen** v.: Kat. 54<sup>29</sup> zc. — **Wuhne** f.: (auch Wuhle) Wuke 55<sup>33</sup>. — **Wuhr** f.: vgl. Wehr. 56<sup>17</sup>; 28. — **Wunder** n.: man glaubt Wunder, wer (was, wie zc.); Etwas nimmt Einen Wunder zc. — **würbe**: s. werben. — **würde**: s. werden; versch.: Würde f., dazu: würdern v.; würdig a. zc. — **würfe**: s. werfen, vgl. Wurf m., Würfe pl.; Würfel m., würflich a. Kat. 87<sup>5</sup>. — **würgen** v.: Kat. 61<sup>19</sup>. — **würken** v. zc.: s. wirken. — **Württemberg**: besser als Württemberg; Württemberg. Kat. 128<sup>10</sup>: Württemberger m., a. — **Wurz** f.: Würze pl.; f.; Wurzel f. zc. — **wusch**: wüsch, s. waschen, — versch.: wusch! interj. (= husch). — **wußte**: wüßte, i. wissen, — versch. (mit gedehntem Vokal): Wust m.; wüßt a.; Wüßte f.; Wüßtenei f. (vgl. Wüsten=ei n., s. Ei u. abv.: stoh wüßte u. ein: Rüdert, wie wüßtenwärts zc.); Wüßling m. — **Wuth** f.: Kat. 59<sup>26</sup>; wüthen v.; Wütherich m. 85<sup>4</sup>; wüthig a. zc.

## X.

**X**: ein X für ein H; xmal I 91; zum xten Mal. 93.

**Xanthippe** (gr.) f.: Kat. 92<sup>36</sup>. — **Xaver** (ar.-span., spr. xawer) m.

**Xenite** (gr.) f.: Xenien pl.: II 119. — **Xenophon** (gr.) m. — **Xerez** (span., spr. cheres): nach neuerer span. Orthogr. Xerez, vgl. Sherry. Kat. 93<sup>23</sup>. — **Xerres** m.

**Xiphias** (gr.) m.: xiphoidisch a. zc.

**Xylograph** (gr.) m. zc.

## Y.

**Y** (holl., spr. ei): het Y; das Y (auch deutsch, spr. üpfiln).

**Yacht** f.: s. Zacht u. Ähnliches mehr. — **Yantee** (engl., spr. jenti) m.: Kat. 16<sup>2</sup>;

**Yantee-doodle** (spr. dubel) a., m. — **Yard** (engl., spr. jارب) n., f., m. — **Yatagan** m.: s. Zatan.

**Yeoman** (engl., spr. jömann) m.: Yeomen pl.; Yeomanry (spr. -ri) f. — **yes** (engl., spr. jěs): gewöhnl. mit lat. Lettern yes. II 105.

**Yonne** (frz., spr. iönn) f.: Fluß u. Département in Frankreich. — **York** (engl., spr. jört): Yorkshire (spr. -schir).

**Ypern**: in Belgien. — **Yp(=)ilanti**. — **Yp(=)ilande** (gr.) f.

**Ysop** m.: s. Isop. — **Yssel** (holl., spr. eissel) f. zc. — **Ystad**: in Schweden.

**Ytterby**: in Schweden: Yttererbe f.; Yttrium n.

**Yutatan**.

**Yverdun** (frz., spr. iwerböng): deutsch Zfferten. — **Yvetot** (frz., spr. iwetö).

## Z.

**zab(w)eln** zc.: s. zappeln. — **Zacke** f.: Zacken m.; zacken v.; zackig a. — **zag** a.: zage; zagen v.; zaghaft a. zc. — **Zagal** (span.) m. — **Zagel** m. (mundartl.) Schwanz.

— **zäh** a.: zähe; Zähheit f.; Zähigkeit f. Kat. 52<sup>10</sup>; 24. — **Zahl** f.: Kat. 54<sup>4</sup>; zahlen v.; zählen v. zc. — **zahn** a.: Kat. 55<sup>23</sup>;

zähnen v. zc. — **Zahn** m.: Kat. 55<sup>23</sup>; zähneln v.; Zahn(=)ner m. (in der Schreibschrift nicht mit z). — **Zähre** f.: Kat.

56<sup>13</sup> (vgl. zehren). — **Zählingen**: in Baden. — **Zähring** m.: Bergfint (versch. Zehrling).

— **Zährte** f.: s. Zärte. — **Zain** m.: Kat. 20<sup>5</sup>: 1) Metallstab zc.; Zaineisen n.; Zainhammer m.; Zainschmied m. ob. Zainer m. v. zainen v. — 2) Ruthe zum Korbschlagen zc.: Zaine f., Flechtwerk zc. — **Zakynthos** (gr.). — **Zander** m.: s. Sandart. — **Zängchen** n.: v. Zange (üßlicher Zängelchen),



versch.: Zäufchen (v. Zauf). — **zapp(e)licht** a.: zappeln v. zc., nicht gut mit b od. bb statt des pp. — **Zar** (russ.) m.: II 84; 85; **Zareuthum** n.; **Zarewitsch** (—) m.; **Zarewna** f.; **Zari(=)grad** n.; **Zarin** f.; **zariſch** a.; **Zariſmus** m.; **Zariſa** f. — **zart** a.: **Zärte** f. (auch ein Fiſch, nicht Zährte); **Zärtelei** f.; **Zärtheit** f.; **zärtlich** a. zc. — **Zauber** m.: **Zaubereif**. (verſch.) **Zauber=** Ei n. I 14; **Zaub(er)er** m., weibl. **Zauberin** (ueben **Zaubererin**, vgl. **Abenteuerin**). — **Sebaoth** (hebr.) pl. — **Sebedäus** m.: II 114. — **Se(=)bra** n. — **Sebu** m. — **Sechſine** (it. *zecchino* m., ſpr. *zed-*). — **Seddel**: ſ. **Zettel**. — **Seeder**: ſ. **Ceder**. — **Seh** m.: **Sehe** f.: *Rat.* 44<sup>1</sup>; 52<sup>13</sup>. — **zeh(e)n** Zahlw.: (ſ. acht zc., I 46 ff; II 26 ff) die zehn Gebote zc.; **Rath** der Zehn; **Zehn=** Ender; **Karl** der Zehnte; zehnmal; das zehnte Mal zc.; das **Zeh(e)n(t)** (Zahrzehnt); der Zehnte (als Abgabe), zehntbar a., zehnten v. zc. — **zehren** v.: (verſch.) **Zähren** pl.) *Impf.*: **zehrite** (verſch.): **Zärte** zc.; **Zehrer** od. **Zehrling** m. (verſch.): **Zährling**; **Zehr=** pfennig m.; **Zehrung** f. zc. — **Zeichen** n.: **Zeichenschrift** f. zc.; **zeichnen** v., **Zeichen=** lehrer m.; **Zeichenuſt** m. zc. (vgl. **Rechen=** aufgabe zc.) *Rat.* 103<sup>13</sup>. — **zeibeln** v.: **Zeib(=)ler** m. — **zeigen** v.: verſch. **zeugen** (vgl. **be=**, **erzeigen**) *Rat.* 21<sup>7</sup>. — **zeihen** v.: er, ihr **zeihet**, **zeih't** (I 23) od. **zeiht** (vgl. **Zeit**); *Impf.* **zieh** (verſch. *Imper.* v. **ziehen**). — **Zeiland** m.: **Pflanze** (**Zeibelbaſt**). — **Zein** (gr.) n.: II 109. — **Zein**: ſ. **Zain**. — **Zeißig** m.: *Rat.* 88<sup>4</sup>; **Zeißchen** n. zc. — **Zeit** f.: (verſch. **zeiht**), ſ. I 113; meiner zc., jener zc., feiner, neuerer zc. **Zeit** (dagegen: **allzeit**; **berzeit**; **jeberzeit** adv.); **bei**, **in**, **unter**, **vor**, **zu** — **Zeit(en)**; **von Zeit zu Zeit** zc.; **Zeit** (meines zc.) **Lebens** (ſ. d.); eine (einige zc.) **Zeit** lang; die (ganze) **Zeit** über, **her**, **aber**: **zeit(=)her** adv., **zeit(=)herig** (II 111), vgl. **seit(=)her** zc.; **zeitweise** a. I 106, **zeitweilig** a. zc.; **zeitraubend** a. I 36 u. **vollſtändige Ziffgen.**, wie: **Zeitaufſchnitt** m.; **Zeitalter** n. zc.; **Zeitlauf** m., **Wz.**: **Zeitläufe** u. (veraltend) **Zeitläufte** *Rat.* 87<sup>4</sup>, vgl. **weitaufſig**; **ferner**: **zei(=)tig** a.; **zeitlich** a.; **Zeit(=)tung** f. — **Zeith**: **Stadt**: **Zeit(=)zer** m., a. II 25; 202. — **Zelle** f.: II 80; **zellig** a. (vgl. **cellular** zc.). — **Zelot** (gr., —) m. — **Zelter** m.: **Pferd**. — **Zend** (altperf.) n.: **Zend(=)aveſta** (ſpr. *wé=*). — **Zenith** (ar.) m., n. — **Zenti=** zc.; **Zent=** ner: ſ. **Cent** zc. — **Zeolith** (gr.) m. — **Zephyr** (gr.) m. zc. — **Zepher** m., n.: ſ. **Ecepher**. — **zer**: untrennbare Vorſilbe, **z. B.**: **zerbläuen**, ſ. **bläuen** u. ſ. w. — **Zerbst**: in **Anhalt**: **Zerb(=)ſter** m., a. — **Zero** (it.) n. — **Zeter** n.: **Zetergeſchrei** n.; **zetern** v. — **Zettel** m.: nicht **Beddel** II 223, vgl. **Schebel**.

— **zeuch**: alter *Imper.* v. **ziehen** (ſ. d.), wie *Präf.*: du **zeuchſt**, er **zeucht** (vgl. **ſleuch**) *Rat.* 75<sup>31</sup>; <sup>35</sup>, ſ. d. *ſolg.* — **Zeug** n., m.: **Zeugs**, *Gen.* u. n., vgl.: **Zeuge** m.; **zeugen** v., vgl. **be=** u. **erzeugen**; du **zeug(e)ſt**, er **zeug(e)t** (verſch. **zeuchſt**), verſch. **zeigen** (ſ. d.); **Zeug=** nis n. zc. — **Zeug(=)ma** (gr.) n. — **Zeus** (gr.) m.

— **Zibeth** (ar., —) m., n.: **Zibeththier** n. — **Zide** f.: **Zidelen** n., **Zidlein** n., vgl. **Ziege**. — **Zidjad** m., n.: **zidjad** interj. u. adv.; **zidjadig** a. — **Ziede** f.: **Bettziehe**. — **Ziefer** n.: **Anſett**, verſch. **Ziffer**. — **Ziege** f.: vgl. **Zide**. — **Ziegel** m.: *Rat.* 47<sup>23</sup>; **Zieg(=)ler** m. zc. — **ziehen** v.: [verſch. *Impf.* v. **zeihen** (ſ. d.)]: du **zieh(e)ſt**, alt: **zeuchſt** (ſ. d.) zc.; *Impf.* **zog**, *Konj.* **zöge**. — **Ziemer** m.: auch m., n., bei Zerlegung zahmer u. wilder Thiere der **Wäden**: **Dirſch=**, **Rehziemer** zc. (richtiger als **Zimmer**). — **ziemlich(ermaßen)** adv.: I 95. — **Zierat** f., m.: **Zieraten** pl., beſſer als **Zierrath** *Rat.* 60<sup>9</sup> ff. — **Ziffer** f.: verſch. **Zieſer**, vgl. **Chiffre**: **Zifferblatt** n.; (**be=**, **ent**)**ziffern** v. II 80. — **Zigarre**: ſ. **Cigarre**. — **Zi=** genner m. — **Zimbel** f.: ſ. **Cymbal**. — **Zimier** f.: ſ. **Cimier**. — **Zimmer** n.: **Zimmer=**Haſt f. II 137 zc.; ſ. auch **Ziemer**. — **Zimmet** m.: **Zimmt** m. *Rat.* 38<sup>12</sup>; 90<sup>15</sup>. — **zimperlſch** a. zc.: üblicher als **zimperlſch**. — **Zindel** m.: **Zindellaſt** m. — **Zingel** m.: (ein=, un=)zingeln II 80. — **Zin(=)nobar** m. — **Zins** m.: **Zinſen** pl.; (ver=)zinſen v. II 80. — **Zion** (hebr.) n.: nicht gut **Sion**. — **Zirkel** m.: **zirkeln** v., vgl. **Bezirk**; **Cir=** ſular zc. II 80. — **Zirkon** (—) m. zc. — **Zither** f.: ſ. **Cither** u. (als ganz einge= bürgerter) **Zitter** II 80; 81. — **Zitrone** f.: ſ. **Citrone**. — **Zittwer** m.: **Zittwerſamen** m., **deutſcher Weiſe** gemäßer als **Zitwer**. — **Zit** m.: 1) oftind. **Kattum** (beſſer als **Zits**). — 2) = **Ziſe** f.

**Zober**: ſ. **Zuber**. — **Zobten**: in **Schle=** ſien. — **zog**: **zöge**, ſ. **ziehen**; **Zög(=)ling** m.; **Zög(=)rung** f. zc. — **Zoia(=)trie** (gr.) f.: II 109. — **Zoilus** (gr.) m.: ebd. — **Zoll** m.: einen, zwei **Zoll** (vgl. **Fuß**) **breit** zc.; **zollbreit** a. zc.; **zoll=**lang a. I 87 zc.; **Zoll=** Linie f. zc.; **Zolle** pl.; **Zölle** pl.; **zollen** v.; (**brei=**)**zöllig** a.; **Zöllner** m. zc. — **Zone** (gr.) f.: *Rat.* 57<sup>3</sup>; 90<sup>21</sup>. — **Zoöchemie** (gr.) f.: II 121; **Zoöth** m.; **Zöologie** f.; **Zöophyt** n. zc. — **Zopf=**Ende n.: I 14. — **Zouave** (ar.=frz., ſpr. *ſnaw*) m.: ſ. **Zuave**.

**zu** präp.; adv.; conj. u. Vorſilbe: 1) präp.: (vgl. **zum**; **zur**) **z. B.**: a) **zu Fuß**; **zu Pferde** zc.; **zu Dreien**, **zu dritt** (ſ. d.) I 43; II 27) zc.; **zu** einander (ſ. d.); **zu** **Stande** u. **bringen**, **kommen** zc., ſubſt.: das **Zu=****Stande=** **Kommen** (II 73) zc.; **zu Rathe** (ſ. d.) **hal=** **ten**, **ziehen**; **zu Willen** (ſ. d.) **ſein**; **zu**

Zeiten (s. d.); zu Handen des Herrn N. N. (s. Hand, vgl. zuhand); zu Dem, was ich gesagt, — zu dem Gesagten, — zu alle Dem —, zu Dem allen zc. — kommt noch zc. (vgl. zudem); gut zu Wege sein, vgl. zuwege u. so überhaupt im Folgenden mehrere Zusammenschiebungen mit zu. — b) (s. I 43) adverbial vor flexionslosen Subperlativen u. Ordnungszahlen: zu — äußerst, hinterst, höchst, innerst, mindest, mittelst, oberst, tiefst, unterst zc., zweit, dritt zc., auch: zu — allererst, allerlezt, allermeist, alternächst, allervörderst zc., dagegen gewöhnlich als ein Wort: zuerst; zuletzt; zumerst; zunaächst; zuvörderst. — 2) adv.: a) das Übermaß bezeichnend, getrennt vom nachfolgenden Adj. u. Adv., aber verbunden in allzu (s. d.), z. B. also: zu — klein, bald zc.; aber: allzunklein; allzubald zc.; zu viel (s. d.), aber subst.: das Zuviel zc.; zu kurz kommen; zu nahe treten zc. — b) nach, gegen, gen Norden zu zc.; auf ein Ziel zu (vgl. los) stürzen zc.; nach der Insel zu steuern zc. (vgl. d); her (s. d.) zu; hin zu (vgl. herzu, hinzu u. s. 3). — c) zu adv. ob. Präfix.=zugemacht (vgl. d): Die Thüre muß zu sein (vgl. auf 3b). — d) in 3sgn., nam. in unecht 3sgn. Zeitw. (nebst Fortbildungen), z. B. zumachen, zugemacht (vgl. c), zumachen, zugumachend (s. 3), ich mache zu zc. (vgl. auf 3b); dem Ziel zustürzen, der Insel zusteuern zc. (s. b); zu fallen, Zufall m., zufällig a., Zufälligkeit f.; zulassen, Zulass m., zulässig a., zulässig a.; zurechnen, Zurechnung f., zurechnungsfähig a. zc.; auch nicht-verbale 3sgn., wie: Zubrot n.; Zugemüsse n., Zufost f. zc. — e) f. ab u. zu; auf u. zu. — 3) bindewörtlich, als Anknüpfung des Infinit. zu u. um zu u. dem ersten entsprechend auch zu beim Particip. Bei einfachen u. echt 3sgn. Zeitw. steht dies zu vor den Verbalformen, bei unecht 3sgn. wird es zwischengeschoben, z. B.: zu sehen; um zu sehen; zu sehend; zu besetzen(d); zu entsetzen(d); zu ersehen(d); zu versetzen(d); zu versetzen(d) zc., dagegen z. B.: (um) ein Los abzu sehen; das abzu sehende Los zc.; aufzusetzen(d); aussetzen(d); einzusetzen(d) zc. u. — je nach der versch. Betonung — z. B.: zu durchsetzen(d) u.: durchzusetzen(d); zu übersetzen(d) u.: überzusetzen(d); zu umsetzen(d) u.: umzusetzen(d) zc. Besondere Beachtung verdient hierbei das zwischengeschobne tonlose zu nach den betonten Vorstößen her, hin, um, zu der unecht 3sgn. Zeitw. (vgl. her: herzu; hin: hinzu), z. B.: Ich wünschte mir Flügel, um her (od. hin) zu eilen — auch wohl: herzu eilen; hinzu eilen, — aber: Ich wollte herzu (od. hinzu) eilen, vgl. mit zwischengeschobenem

zu: Ich wünschte, herzu (od. hinzu) zu eilen zc.; Ich brauche kein Wort weiter her zu setzen (auch wohl: herzusetzen), aber: hinzu zu setzen; Ich muß hinzu setzen (od. fügen), das ich noch 2 Groschen hin zu setzen habe; „Paß du kein Geld, um zu setzen?“ Ja, ich wünsche nur, den Thaler in kleines Geld umzusetzen; Er hat nicht viel zuzusetzen zc. — Zuave (spr. zwäwe) m.: für frz. Zouave. — Zuber m.: üblicher als Zober. — Zucht f.: II 91; züchtigen v.; Züchtling m. zc. — zud! interj.: Zud m.; zudeln v., Zudeltrab m.; zuden v. — Zuderstand m.: s. Randis. — zudem (spr. zudem) adv.; conj.: s. zu; vgl. zum. — zuerst adv.: s. zu 1b. — zufolge präp.: I 80, aber: in Folge (s. d., vgl. demzufolge). — zufrieden a.: I 81; zufrieden stellen zc.; Zufriedenheit f. zc. — zugegen adv.: I 129. — zugleich adv.: I 130. — zuhand adv.: sofort I 86, vgl.: zur Hand (s. d.) sein. — zuhauf adv.: I 86, vgl. allzuhauf, aber: zu Haufen. — Züdersee (holl., spr. züß-) f.: üblicher als ganz deutsch Südersee. — zuletzt adv.: s. zu 1b. — zum: Verschmelzung der Präpos. zu mit dem davon abhängigen (best. od. unbest.) männl. ob. sächsl. Artikel (versch. zudem), — wie zur mit dem weibl. I 28 —, vgl. am, z. B. auch: zumselbst(ig); auch in adverbialen Superl. u. Ordnungszahlen I 43; II 23: zum mindesten (= mindestens); zum besten (s. d.), schönsten zc.; zum ersten, zweiten (andern), dritten zc. — zumal adv.; conj.: I 91. — zumeist adv.: s. zu 1b. — zunaächst adv.: s. zu 1b; nächst. — Zunahme f.: versch. Zuname m. (s. Name). — zuneben präp.: I 136. — zuni(e) adv.: I 96. — zur: (vgl. zum), z. B.: zur Erst (s. d.); zur Zeit zc.; zur selben Stunde. — Zürich: Zürich; Zür(i)cher m., a. zc. — zurecht adv.: zurecht — machen, rüden, fügen, weisen zc.; das Zurechtweisen (vgl. Zurechtweisung f.), versch.: zu Recht — bestehen, Einem stehen zc. I 63; 97. — zurück adv.: auch in 3sgn., wie: zurückkehren v., Zurückkehr f. zc., vgl. rück; I 62; 67; II 96. — zusammen adv.: wie beisammen (s. d.) — u. als Präfix in 3sgn. (s. I 69 ff; 137), z. B.: dicht zusammen — sein, sitzen, stehen, liegen, hängen zc., hängen, rücken, setzen zc., aber: aus den Theilen zusammensetzen, Zusammensetzung f.; unter einander zusammenhängen, Zusammenhang m. zc. — zusammen präp.: I 137, vgl. sammt. — zuschauzen v.: s. Schanze. — zusehends adv.: vgl. eilends zc. (versch.: unversehens). — zutheilig a.: auch oft zuthunlich (vgl. thunlich). — zuvor adv.: = vorher: kurz zuvor zc.; Ich will's ihm sagen, aber er muß doch zuvor — kommen (hier sein zc.); subst.: ein Zuvor u. Hernach zc.;

auch als Präfix in Zsfign. (I 70): Einem zuvorkommen v., zuvorkommend a., Zuvoorkommenheit f. (vgl. Bedeutung); es Einem zuvorthun v. zc. — **zuvörderst** adv.: s. zu 1b. — **zuwärls** adv.: I 143. — **zuwege** adv.: zuwege bringen zc. (vgl. zurecht), versch.: zu (s. d. 1a) Wege. — **zuweisen** adv.: I 105, vgl. bisweisen. — **zuwider** adv.: I 143, z. B.: den Gesetzen zuwider — sein, handeln, laufen zc.

**zwanzig** Zahlw.: s. I 46 ff; 91; II 26 ff: in den Zwanzig(ern); zwanzigerlei Dinge; zwanzigfach; zwanzigmal; zum zwanzigsten Mal; ein Zwanzigstel zc.; zwanzig Kreuzer; ein Zwanzigkreuzer(stück) zc.; Zwanzigguldenfuß m. zc. — **Zwed** m.: zum Zwed (od.: Zwecks) der Erholung zc. II 35. — **zween**: s. zwei. — **Zwehte** f.: Kat. 54<sup>9</sup>. — **zwei**, Zahlw.: s. I 46 ff; 91; II 26 ff; zwei (veraltet: zween) Männer m.; zwei (veraltet: zwo) Frauen f.; zwei Dinge zc.; es ist, schlägt Zwei zc.; eine Zwei; zweierlei a.: zweifach (älter: zwiefach) a.; zweimal

adv.; das zweite Mal zc.; zweihundertundzweihundzwanzig zc. — **zweifelsohne** adv.: I 115; 137. — **zweit**: s. zwei u. eifr. — **zwerch** a.: = quer (versch.: Zwer g m.): Zwerchart m.; Zwerchsell n.; Zwerchpfeife f.; Zwerchsaft m.; Zwerchsattel m. zc.; zwerch über (vgl. überzwerch) Kat. 82<sup>19</sup>; I 140. — **Zwetische** f.: mit den mehr mundartl. Nebenformen: Zwetische, Zwetische, Qnetische. — **zwiefach** a.: zwiefältig a., noch üblich neben zweifach zc., vgl. Zwieback. — **Zwisch** m.: üblicher als Zwillisch, vgl. Drisch zc. — **zwischen** präp. u. Präfix: zwischenburch adv. I 116 zc.; zwischenher, zwischenhin adv. I 134; zwischenin(ne) adv. I 116; 134; ferner z. B.: zwischenschieben v., Zwischenschiebung f. zc.; Zwischenband n.; Zwischenbemerkung f.; Zwischenfall m.; Zwischenfieber m.; Zwischenzeit f. zc. — **zwölf**, Zahlw.: vgl. zwanzig; zwei zc.; Zwölftender m. I 14; der zwölfte Tag; die Zwölften (v. Weihnachten bis Dreikönigstag) zc.



## Abkürzungen.

---

Von den Abkürzungen erwähnen wir, als vielleicht für Einzelne einer Erklärung bedürftig:

a. = Adjektiv u. Adverb.  
 adj., Adj. = Adjektiv; adj.: adjektivisch.  
 adv., Adv. = Adverb.  
 adv(erb). = adverbial.  
 ags. = angelsächsisch.  
 ahd. = althochdeutsch.  
 akt. = aktiv.  
 allgm. = allgemein.  
 altn. = altnordisch.  
 ar., arab. = arabisch.  
 Ausspr. = Aussprache.  
 bed. = bedeutet.  
 Bed. = Bedeutung.  
 bes. = besonders.  
 best. = bestimmt.  
 bez. = bezeichnet.  
 Buchst. = Buchstabe.  
 conj. = Konjunktion, Bindewort.  
 ebb. = eben da.  
 eig. = eigentlich.  
 Endf. = Endsilbe.  
 engl. = englisch.  
 Ew. = Eigenschaftswort.  
 Ez. = Einzahl.  
 f. = feminin, weibliches Hauptwort.  
 ff = und das Folgende.  
 frz. = französisch.  
 Fürw. = Fürwort.  
 Gen. = Genitiv.  
 Ggß. = Gegenßatz.  
 goth. = gothisch.  
 gr. = griechisch.  
 gw. = gewöhnlich.  
 hebr. = hebräisch.

hochd. = hochdeutsch.  
 holl. = holländisch.  
 Hw. = Hauptwort.  
 Imper. = Imperativ.  
 Impf. = Imperfekt.  
 Ind., Indit. = Indikativ.  
 Inf., Infm. = Infinitiv.  
 interj. = Interjektion.  
 intr. = intransitiv, Intransitivum.  
 it., ital. = italienisch.  
 Kompar. = Komparativ.  
 Konj. = Konjunktiv.  
 lat. = lateinisch.  
 m. = masculinum, männliches Hauptwort.  
 mhd. = mittelhochdeutsch.  
 Rus. = Russe.  
 Myth. = Mythologie.  
 Nz. = Mehrzahl.  
 n. = neutrum, sächliches Hauptwort.  
 nam. = namentlich.  
 Nbw. = Nebenwort.  
 ngr. = neugriechisch.  
 nhd. = neuhochdeutsch.  
 niederd. = niederdeutsch.  
 nlat. = neulateinisch.  
 Nom. = Nominativ.  
 od. = oder.  
 Part., Partic. = Particip.  
 pass. = passiv.  
 Pers. = Person.  
 pl., Plur. = Plural.  
 Plsqpf. = Plusquamperfekt(um).  
 port. = portugiesisch.  
 präp. = Präposition.

Präs. = Präsens.  
 Prät. = Präteritum.  
 Pron. = Pronomen, Fürwort.  
 refl. = reflexiv, rückbezüglich.  
 rom. = romanisch.  
 s. = sieh.  
 s. d. = sieh dies; s. d. Folg. = sieh das  
 Folgende; s. d. Vor. = sieh das Vorige.  
 seem. = seemännisch.  
 s. g. = sogenannt.  
 Sg. = Singular, Einzahl.  
 skr. = sanskrit.  
 s. o. = sieh oben.  
 spr. = sprich.  
 s. u. = sieh unten.  
 Subst. = Substantiv.  
 subst. = substantivisch.  
 tr. = transitiv.  
 u. = und.  
 u. a. m., u. ä. m. = und Anderes (Ähn-  
 liches) mehr.  
 überh. = überhaupt.  
 übertr. = übertragen.

u. dgl. m. = und Dergleichen mehr.  
 ugw. = ungewöhnlich.  
 Uml. = Umlaut.  
 unbest. = unbestimmt.  
 unpers. = unpersönlich.  
 Unterssch. = Unterschied.  
 u. o. = und oft.  
 u. s. w. = und so weiter.  
 v. = von.  
 v. = Verb(um), Zeitwort.  
 Verkl. = Verkleinerung.  
 versch. = verschieden.  
 vgl. = vergleiche.  
 Vors. = Vorsilbe.  
 weidm. = weidmännisch.  
 Zahlw. = Zahlwort.  
 z. B. = zum Beispiel.  
 Zeitw. = Zeitwort.  
 zsgst. = zusammengesetzt.  
 Zsgg. = Zusammensetzung.  
 zuw. = zuweisen.  
 zw. = zwischen.

Bei der Angabe der Aussprache bezeichnet *ä* einen gedehnten Laut zwischen *a* und *o*, *sch* den von unserm *sch* verschiedenen, aber ihm ähnlichen Laut des französischen *g* oder *j*, *z. B.* in *génie*, *Jean* *zc.*, ferner bezeichnen *dh* und *th* die eigenthümlichen Laute des englischen *th*, jenes das gelispelte *s*, dies das gelispelte *ß*, wie *uv* den eigenthümlichen Laut des englischen *w*. Ein Accent (') über einem Vokal in deutscher Schrift bezeichnet diesen zugleich als geschärft und betont, die betonten und zugleich gedehnten Vokale ob. Diphthonge sind durch darüber gesetzte kurze Querstriche (¨) bezeichnet. In einigen Fällen ist die Betonung auch in Klammern durch metrische Zeichen angedeutet, nämlich durch *˘* für tonlose Silben und durch *˙* für betonte, wobei darüber gesetzte Accente den verstärkten oder Hauptton bezeichnen.









